

Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh

Eagrán Speisialta *

6 Nollaig 2021



An t-eagrán Gaeilge

Reachtaíocht

Clár

I Gníomhartha reachtacha

RIALACHÁIN

- ★ Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEORPA agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 lena mbunaítear rialacha maidir le tacaíocht do phleananna straitéiseacha atá le tarraingt suas ag na Ballstáit faoin gcomhbheartas talmhaíochta (Pleananna Straitéiseacha CBT) agus le maoiniú ag an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialacháin (AE) Uimh. 1305/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 1
- ★ Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialacháin (AE) Uimh. 1306/2013 187
- ★ Rialachán (AE) 2021/2117 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1308/2013 lena mbunaítear comheagrú na margaí i dtáirgí talmhaíochta, (AE) Uimh. 1151/2012 maidir le scéimeanna cáilíochta do tháirgí talmhaíochta agus do bhia-earraí, (AE) Uimh. 251/2014 maidir le sainmhíniú, tuairisc, cur i láthair, lipéadú agus cosaint sonraí geografacha i ndáil le táirgí fíona cumhraithe, agus (AE) Uimh. 228/2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is forimeallaí den Aontas 262

I

(Gníomhartha reachtacha)

RIALACHÁIN

RIALACHÁN (AE) 2021/2115 Ó PHARLAIMINT NA HEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

an 2 Nollaig 2021

lena mbunaítear rialacha maidir le tacaíocht do phleananna straitéiseacha atá le tarraingt suas ag na Ballstáit faoin gcomhbheartas talmhaíochta (Pleananna Straitéiseacha CBT) agus le maoiniú ag an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialacháin (AE) Uimh. 1305/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013

TÁ PARLAIMINT NA HEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 42 agus Airteagal 43(2) de,

Ag féachaint d'Ionstraim Aontachais 1979, agus go háirithe mír 6 de Phrótacal Uimh. 4 ar chadás atá ag gabháil leis,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ón gCúirt Iniúchóirí ⁽¹⁾,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa ⁽²⁾,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún ⁽³⁾,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach ⁽⁴⁾,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I dteachtairacht ón gCoimisiún an 29 Samhain 2017 dar teideal *The Future of Food and Farming* [Todhchaí an Bhia agus na Feirmeoireachta], leagtar amach na dúshláin, na cuspóirí agus na treocheaí don chomhbheartas talmhaíochta (CBT) a bheidh ann tar éis 2020. Áirítear ar na cuspóirí sin CBT a dhíriú níos mó ar thorthaí agus a dhíriú níos mó ar an margadh, borradh a chur faoin nuachóiriú agus inbhuanaitheacht, lena n-áirítear inbhuanaitheacht eacnamaíoch, shóisialta agus aeráide na limistéar talmhaíochta, foraoiseachta agus tuaithe, agus cuidiú le laghdú a dhéanamh ar an ualach riaracháin sin a bhíonn ar thairbhíthe i ndáil le reachtaíocht an Aontais.
- (2) Chun aghaidh a thabhairt ar ghné dhomhanda agus impleachtaí domhanda CBT, ba cheart don Choimisiún comhleanúnachas a áirithiú le beartais sheachtracha agus ionstraimí seachtracha an Aontais, go háirithe sa chomhar um fhorbairt agus sa trádáil. Le tiomantas an Aontais do chomhtháthú beartais ar mhaithe le forbairt, ní mór cuspóirí agus prionsabail na forbartha a chur san áireamh agus beartais á gceapadh aige.

⁽¹⁾ IO C 41, 1.2.2019, lch. 1.

⁽²⁾ IO C 62, 15.2.2019, lch. 214.

⁽³⁾ IO C 86, 7.3.2019, lch. 173.

⁽⁴⁾ Seasamh ó Pharlaimint na hEorpa an 23 Samhain 2021 (nár foilsíodh fós san Iris Oifigiúil) agus cinneadh ón gComhairle an 2 Nollaig 2021.

- (3) Ós rud é gur gá faobhar a chur ar fhreagairt CBT do na dúshláin agus na deiseanna de réir mar a thagann siad chun cinn ar an leibhéal idirnáisiúnta, ar leibhéal an Aontais, ar an leibhéal náisiúnta, réigiúnach agus áitiúil agus ar leibhéal na feirme, ní mór rialachas CBT a chomhchuibhiú agus an chaoi a sholáthraíonn sé cuspóirí an Aontais a fheabhsú agus an t-ualach riaracháin a laghdú go suntasach. Ba cheart CBT a bheith bunaithe ar fheidhmíocht a sholáthar (“an tsamhail seachadta”). Dá bhrí sin, ba cheart don Aontas na bunpharaiméadair bheartais a shocrú, amháil cuspóirí CBT agus a bhunriachtanais, agus san am céanna ba cheart freagracht níos mó a bheith ar na Ballstáit maidir leis an gcaoi a gcomhlíonann siad na cuspóirí sin agus a ngnóthaíonn siad na spriocanna sin. Le coimhdeacht fheabhsaithe, is féidir dálaí agus riachtanais áitiúla a chur san áireamh níos fearr mar aon le nádúr sonrach na gníomhaíochta talmhaíochta, a eascraíonn as struchtúr sóisialta na talmhaíochta agus as difríochtaí struchtúracha agus nádúrtha idir na réigiúin éagsúla talmhaíochta, tríd an tacaíocht a oiriúnú chun an rannchuidiú le gnóthú chuspóirí an Aontais a uasmhéadú.
- (4) Tá feidhm ag rialacha cothrománacha airgeadais arna nglacadh ag Parlaimint na hEorpa agus ag an gComhairle ar bhonn Airteagal 322 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) maidir leis an Rialachán seo. Leagtar síos na rialacha sin i Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽³⁾ (“an Rialachán Airgeadais”) agus is iad na rialacha sin a chinneann, go háirithe, an nós imeachta le haghaidh an buiséad a bhunú agus a chur chun feidhme trí dheontais, soláthar, duaiseanna agus cur chun feidhme indíreach, agus foráiltear iontu do sheiceálacha ar fhreagracht na ngníomhaithe airgeadais. I gcás rialacha arna nglacadh ar bhonn Airteagal 322 CFAE, áirítear iontu freisin córas ginearálta coinníollachta chun buiséad an Aontais a chosaint.
- (5) Na rialacha maidir le bearta a nascann éifeachtacht cistí ón Aontas le rialachas eacnamaíoch fóna, maidir le forbairt chríochach agus maidir le hinfheictheacht na tacaíochta ó chistí ón Aontas a leagtar síos i Rialachán (AE) 2021/1060 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁴⁾, ba cheart feidhm a bheith acu freisin maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe faoin Rialachán seo chun comhleanúnachas le cistí ón Aontas lena mbaineann maidir leis na gnéithe sin a áirithiú.
- (6) Le sineirgí idir CETFT agus Fís Eorpach, a bunaíodh le Rialachán (AE) 2021/695 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁵⁾, ba cheart CETFT a spreagadh chun an úsáid is fearr a bhaint as torthaí taighde agus nuálaíochta, go háirithe na torthaí sin a thagann as tionscadail arna gcistiú le Fís Eorpach agus leis an gComhpháirtíocht Eorpach Nuálaíochta um tháirgiúlacht agus inbhuanaitheacht talmhaíochta (CEN), as a dtiocfaidh nuálaíochtaí san earnáil feirmeoireachta agus sna ceantair thuaithe.
- (7) I bhfianaise a thábhachtaí atá sé dul i ngleic le cailliúint shuntasach na bithéagsúlachta, ba cheart, leis an tacaíocht faoin Rialachán seo, rannchuidiú le gníomhaíocht bithéagsúlachta a phríomhshruthú i mbeartais an Aontais agus le gnóthú na huaillmhéine foriomláine 7,5 % den chaiteachas bliantúil faoin gcreat airgeadais ilbhliantúil (CAI) a chur ar fáil le haghaidh cuspóirí bithéagsúlachta in 2024 agus 10 % den chaiteachas bliantúil faoi CAI a chur ar fáil le haghaidh cuspóirí bithéagsúlachta in 2026 agus 2027.
- (8) Ba cheart an tsolúbthacht a thabhairt do na Ballstáit sainmhínithe agus coinníollacha áirithe a shonrú ina bPleananna Straitéiseacha CBT. Chun cothrom na Féinne a áirithiú, ní mór, áfach, creat áirithe a leagan síos ar leibhéal an Aontais ina mbeidh na heilimintí comhchoiteanna riachtanacha a bheidh le cur san áireamh sna sainmhínithe agus sna coinníollacha sin (“sainmhínithe creata”).
- (9) Chun feabhas a chur ar ról na talmhaíochta maidir le hearraí poiblí a sholáthar, ní mór sainmhíniú creata iomchuí a bhunú maidir le “gníomhaíocht talmhaíochta”. Thairis sin, chun a áirithiú go mbeidh an tAontas in ann a oibleagáidí idirnáisiúnta a chomhlíonadh maidir le tacaíocht intíre mar a leagtar amach i gComhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht, agus go háirithe go leanfar d'fhógra a thabhairt maidir leis an

⁽³⁾ Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais, lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) Uimh. 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 1304/2013, (AE) Uimh. 1309/2013, (AE) Uimh. 1316/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 (IO L 193, 30.7.2018, lch. 1).

⁽⁴⁾ Rialachán (AE) 2021/1060 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Meitheamh 2021 lena leagtar síos forálacha comhchoiteanna maidir le Ciste Forbartha Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa Plus, leis an gCiste Comhtháthaithe, leis an gCiste um Aistriú Cóir agus leis an gCiste Eorpach Muirí, Iascaigh agus Dobharshaothraithe agus rialacha airgeadais maidir leo siúd agus maidir leis an gCiste um Tearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht, leis an gCiste Slándála Inmheánaí agus an Ionstraim um Thacaíocht Airgeadais do Bhainistíocht Teorann agus Beartas Viosáí (IO L 231, 30.6.2021, lch. 159).

⁽⁵⁾ Rialachán (AE) 2021/695 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Aibreán 2021 lena mbunaítear Fís Eorpach – an Clár Réime um Thaighde agus um Nuálaíocht, lena leagtar síos a rialacha maidir le rannpháirtíocht agus scaipeadh, agus lena n-aisghairtear Rialacháin (AE) Uimh. 1290/2013 agus (AE) Uimh. 1291/2013 (IO L 170, 12.5.2021, lch. 1).

tacaíocht bhunúsach ioncaim i dtaobh na hinbhuanaitheachta agus cineálacha idirghabhála gaolmhara a bheith ina dtacaíocht “Bosca Glas”, nach bhfuil aon éifeacht a shaobhann trádáil nó aon éifeacht ar an táirgeadh aici, nó, ar a mhéad, a bhfuil éifeacht an-íseal den sórt sin aici, ba cheart a fhoráil, leis an sainmhíniú creata ar “gníomhaíocht talmhaíochta”, do tháirgeadh táirgí talmhaíochta agus do chothabháil an limistéir talmhaíochta, lena bhfágтар an rogha idir an dá chineál gníomhaíochta sin d’fheirmeoirí. Chun dul in oiriúint do dhálaí áitiúla, ba cheart do na Ballstáit an sainmhíniú iarbhair ar “gníomhaíocht talmhaíochta” agus ar na coinníollacha ábhartha a leagan síos ina bPleananna Straitéiseacha CBT.

- (10) Ar mhaithe le heilimintí riachtanacha ar fud an Aontais a choinneáil chun an inchomparáideacht idir cinní na mBallstát a áirithiú, gan teorainn a chur le hiarrachtaí na mBallstát agus iad ag iarraidh cuspóirí an Aontais a ghnóthú, ba cheart sainmhíniú creata ar “limistéar talmhaíochta” a leagan amach. Ba cheart na sainmhínithe gaolmhara ar “talamh arúil”, “barra buana” agus “féarthailte buana” a leagan amach ar bhealach leathan ionas go mbeidh Ballstáit in ann sainmhínithe a shonrú tuilleadh de réir a ndálaí áitiúla.
- (11) Ba cheart an sainmhíniú creata ar “talamh arúil” a leagan síos ar bhealach lena gcuirfear ar chumas na mBallstát foirmeacha éagsúla táirgthe a chur san áireamh agus lena n-éilítear limistéir de thalamh atá gan chur a chur san áireamh chun cineál díchúpláilte na n-idirghabhálacha a áirithiú.
- (12) Ba cheart limistéir a úsáidtear le haghaidh táirgeachta go hiarbhair agus na limistéir sin nach n-úsáidtear le haghaidh táirgeachta, mar aon le plandlanna agus roschoillte gearruainíochta a bheidh le sainiú ag na Ballstáit, a chur san áireamh sa sainmhíniú creata ar “barra buana”.
- (13) Ba cheart an sainmhíniú creata ar “fhéarthailte buana” a leagan síos ar bhealach nach n-eisiafar speicis eile in-innilt i gcásanna inarb iad féara agus foráiste luibheach eile atá ceannasach. Ba cheart freisin go gcuirfeadh sé ar chumas na mBallstát critéir bhreise a shonrú agus speicis seachas féara nó foráiste luibheach eile lena bhféadfaí beatha ainmhithe a tháirgeadh, bíodh nó ná bíodh siad in úsáid le haghaidh na táirgeachta iarbhair. Leis sin, d’fhéadfaí speicis a chuimsiú inar féidir codanna den phlanda, amhail duilleoga, bláthanna, gais nó torthaí, a innilt go díreach nó nuair a thiteann siad ar an talamh. Ba cheart do na Ballstáit a bheith in ann a chinneadh freisin an gcuirfear teorainn leis an talamh i gcás nach bhfuil féara agus foráiste luibheach eile ceannasach nó i láthair i limistéir innilt, lena n-áirítear é a theorannú do thalamh atá ina chuid de chleachtais áitiúla sheanbhunaithe.
- (14) Ba cheart a áirithiú leis na sainmhínithe creata ar “limistéar talmhaíochta” go gcumhdaíonn na Ballstáit córais agraforaoiseachta, i gcás ina bhfástar crainn i ndáileachtaí talmhaíochta ar a ndéantar gníomhaíochtaí talmhaíochta chun úsáid inbhuanaithe na talún a fheabhsú.
- (15) Chun deimhneacht dhlíthiúil a áirithiú go n-íofar as an tacaíocht i leith limistéar talmhaíochta atá ar fáil don fheirmeoir agus ar a bhfuil gníomhaíocht talmhaíochta á déanamh, ba cheart sainmhíniú creata ar “heicteár incháilithe” ina bhfuil na heilimintí riachtanacha a leagan amach. Go háirithe, ba cheart do na Ballstáit na coinníollacha a shocrú faoina gcinneadh an bhfuil an talamh ar fáil don fheirmeoir. I bhfianaise na dóchúlachta go mbainfí úsáid ócaídeach shealadach as talamh talmhaíochta le haghaidh gníomhaíochta nach bhfuil fíorthalmhaíoch agus i bhfianaise go bhféadfadh gníomhaíochtaí neamhthalmhaíochta áirithe rannchuidiú le héagsúlú ioncaim na ngabháltas talmhaíochta, ba cheart do na Ballstáit coinníollacha iomchuí a leagan síos chun limistéir a úsáidtear le haghaidh gníomhaíochtaí neamhthalmhaíochta freisin a áireamh mar heicteáir incháilithe.
- (16) I bhfianaise arduaimhian chomhshaoil CBT, níor cheart an limistéar incháilithe a laghdú mar thoradh ar chur chun feidhme rialacha áirithe coinníollachta agus na scéimeanna aeráide, comhshaoil agus leasa ainmhithe (“éiciscéimeanna”) faoi íocaíochtaí díreacha. Níor cheart limistéir talmhaíochta teacht le bheith neamh-incháilithe le haghaidh íocaíochtaí díreacha de bharr iad a bheith á saothrú le táirgí neamhthalmhaíochta trí bhithin riascshaothraithe faoi scéimeanna de chuid an Aontais nó faoi scéimeanna náisiúnta lena rannchuidítear le cuspóir comhshaoil amháin nó níos mó de chuid an Aontais nó cuspóir amháin nó níos mó de chuid an Aontais a bhaineann leis an aeráid a ghnóthú. Ina theannta sin, ba cheart limistéir talmhaíochta a bheith incháilithe i gcónaí d’íocaíochtaí díreacha nuair atá siad faoi réir riachtanais áirithe de chuid an Aontais a bhaineann le cosaint an chomhshaoil, nó nuair atá siad foraoisithe faoi bhearta forbartha tuaithe, lena n-áirítear iad sin atá foraoisithe faoi na scéimeanna náisiúnta comhlíontacha, nó limistéir atá faoi ghealltanais áirithe cur i leataobh.
- (17) Agus an gá atá le simpliú á chur san áireamh, ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit a chinneadh, maidir le gnéithe tírdhreacha nach gcuireann isteach ar bhealach suntasach ar fheidhmíocht na gníomhaíochta talmhaíochta ar dháileacht, go leanfaidh siad de bheith ina gcuid den limistéir incháilithe. Agus limistéir incháilithe na bhféarthailte buana á ríomh agus na limistéir ina bhfuil gnéithe neamh-incháilithe á n-asbhaint, ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit modheolaíocht shimplithe a chur i bhfeidhm.

- (18) I ndáil leis na limistéir a úsáidtear chun cnáib a tháirgeadh, chun an tsláinte phoiblí a chosaint agus comhleanúnachas le corpais dlí eile a áirithiú, ba cheart úsáid síolta de chineálacha cnáibe inar lú an méid teitrihidreacannaibionól ná 0,3 % a bheith san áireamh sa sainmhíniú ar “heicteár incháilithe”.
- (19) D’fhonn feidhmíocht CBT a fheabhsú tuilleadh, ba cheart an tacaíocht ioncaim a spriocdhíriú ar fheirmeoirí gníomhacha. Chun cur chuige comhchoiteann a áirithiú ar leibhéal an Aontais, ba cheart sainmhíniú creata ar “feirmeoir gníomhach” ina bhfuil na heilimintí riachtanacha a leagan amach. Ba cheart do na Ballstáit a chinneadh ina bPleananna Straitéiseacha CBT, ar bhonn coinníollacha oibiachtúla, na feirmeoirí a mheastar a bheith ina bhfeirmeoirí gníomhacha. Chun an t-ualach riaracháin a laghdú, ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit íocaíochtaí díreacha a dheonú d’fheirmeoirí beaga a chuireann le beogacht na gceantar tuaithe agus liosta diúltach de ghníomhaíochtaí neamhthalmhaíochta a bhunú ar gnách go mbíonn na gníomhaíochtaí talmhaíochta an-bheag i gcomparáid leo. Níor cheart gurbh é an liosta diúltach an t-aon bhealach amháin chun an sainmhíniú a chinneadh ach ba cheart é a úsáid mar uirlis chomhlántach chun cuidiú leis na gníomhaíochtaí neamhthalmhaíochta sin a shainmhíniú, gan dochar don cheart atá ag na daoine lena mbaineann a chruthú go gcomhlíonann siad critéir an tsainmhínithe ar “feirmeoir gníomhach”. Chun ioncam níos fearr a áirithiú, creatlach shocheacnamaíoch na limistéir tuaithe a neartú nó cuspóirí gaolmhara a shaothrú, níor cheart, leis an sainmhíniú ar “feirmeoir gníomhach”, bac a chur ar thacaíocht a thabhairt d’fheirmeoirí ilghníomhacha nó páirtaimseartha a bhíonn i mbun gníomhaíochtaí neamhthalmhaíochta eile sa bhreis ar an bhfeirmeoireacht.
- (20) Chun an comhsheasmhacht idir na cineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad agus na cineálacha idirghabhála ar forbairt tuaithe iad a áirithiú agus aghaidh á tabhairt ar chuspóir na hathnuachana ó ghlúin go glúin, ba cheart sainmhíniú creata ar “feirmeoir óg” ina bhfuil na heilimintí riachtanacha a leagan amach ar leibhéal an Aontais.
- (21) Chun an chomhsheasmhacht idir na cineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad agus na cineálacha idirghabhála ar forbairt tuaithe iad a áirithiú agus aghaidh á tabhairt ar an gcuspóir an fhorbairt gnó a éascú i gceantair thuaithe, ba cheart sainmhíniú creata ar “feirmeoir nua” ina bhfuil eilimintí comhchoiteanna a leagan amach ar leibhéal an Aontais.
- (22) Chun bunús a chur le cuspóirí CBT arna mbunú le hAirteagal 39 CFAE, agus chun a áirithiú go rachaidh an tAontas i ngleic go leordhóthanach leis na dúshláin is déanaí atá roimhe, is iomchuí foráil a dhéanamh maidir le cuspóirí ginearálta lena léirítear na treochoirí a thugtar sa teachtaireacht maidir le “Todhchaí an Bhia agus na Feirmeoireachta”. Ba cheart tacar cuspóirí sonracha a shainiú tuilleadh ar leibhéal an Aontais agus ba cheart do na Ballstáit iad a chur i bhfeidhm ina bPleananna Straitéiseacha CBT, ag cur san áireamh gur earnáil í an talmhaíocht sna Ballstáit a bhfuil dlúthbhaint aici leis an ngeilleagar ina iomláine. Agus cothromaíocht idir na gnéithe den fhorbairt inbhuanaithe á fáil, i gcomhréir leis an measúnú tionchair, ba cheart, leis na cuspóirí sonracha sin, cuspóirí ginearálta CBT a aistriú ina dtosaíochtaí nithiúla agus reachtaíocht ábhartha an Aontais a chur san áireamh, go háirithe i ndáil leis an aeráid, leis an bhfuinneamh agus leis an gcomhshaol.
- (23) Ionas go mbeidh CBT níos cliste, níos nuachóirithe agus níos inbhuanaithe, ní mór dó dul i ngleic leis an taighde agus an nuálaíocht chun freastal ar ilfheidhmiúlacht chórais talmhaíochta, foraoiseachta agus bhia an Aontais, trí infheistíocht a dhéanamh san fhorbairt theicneolaíoch agus sa digitiú, agus feabhas a chur ar ghlacadh agus úsáid éifeachtach teicneolaíochtaí, teicneolaíochtaí digiteacha go háirithe, agus ar an rochtain ar eolas neamhchlaonta fóna ábhartha nua agus comhroinnt mhéadaithe an eolais sin.
- (24) Ní mór don Aontas earnáil talmhaíochta atá nua-aimseartha, iomaíoch, athléimneach agus éagsúlaithe a chothú, earnáil a bhainfidh tairbhe as táirgeadh ar ardchaighdeán agus éifeachtúlacht acmhainní agus lena n-áiritheofar slándáil fhadtéarmach bia mar chuid d’earnáil agraibhia a bheidh iomaíoch, táirgiúil agus lena ndéanfar samhail na feirme teaghlaigh a chosaint ag an am céanna.
- (25) Chun tacú le hioncam feirme inmharthana agus le hathléimneacht earnáil na talmhaíochta ar fud an Aontais chun feabhas a chur ar shlándáil fhadtéarmach bia, is gá staid na bhfeirmeoirí sa slabhra luacha a fheabhsú, go háirithe trí chineálacha comhair a spreagadh a bhaineann le feirmeoirí agus a théann chun tairbhe dóibh, agus trí shlabhraí soláthair gairide a chur chun cinn agus trédhearcacht an mhargaidh a fheabhsú.

- (26) Ní mór don Aontas feabhas a chur ar an bhfreagairt ar na héilimh shoचाीocha ar bhia agus ar shláinte, lena n-áirítear bia ardcháilíochta, sábháilte agus cothaitheach arna tháirgeadh ar bhealach inbhuanaithe. Chun dul chun cinn a dhéanamh sa treo sin, beidh gá le cleachtais feirmeoireachta inbhuanaithe shonracha a chur chun cinn, amhail an fheirmeoireacht orgánach, bainistiú comhtháite lotnaidí, an agra-éiceolaíocht, an agra-thóiríocht nó an fheirmeoireacht bheacht. Ar an gcaoi chéanna, ba cheart gníomhaíochtaí a spreagadh chun leibhéil níos airde leasa ainmhithe a chur chun cinn agus ba cheart tionscnaimh a spreagadh chun frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha a chomhrac.
- (27) Níor cheart a bheith mar thoradh ar an tsamhail seachadta staid ina bhfuil 27 mbeartas náisiúnta talmhaíochta éagsúla ann, rud a chuirfeadh cineál coiteann CBT agus an margadh inmheánach i mbaoil. Ba cheart, áfach, leis an tsamhail seachadta sin, go bhfágfaí méid áirithe solúbthachta ag na Ballstáit laistigh de chomhchreat láidir rialála. Dá bhrí sin, leis an Rialachán seo, ba cheart cuspóirí an Aontais a shocrú agus ba cheart na cineálacha idirghabhála agus ceanglais choiteanna an Aontais is infheidhme maidir leis na Ballstáit a bhunú, agus ar an gcaoi sin áiritheofar cineál coiteann CBT. Ba cheart é a bheith de chúram ar na Ballstáit creat rialála sin an Aontais a aistriú ina socruithe tacaíochta is infheidhme maidir le tairbhíthe agus leibhéal méadaithe solúbthachta in úsáid acu. Sa chomhthéacs sin, ba cheart do na Ballstáit gníomhú i gcomhréir le Cairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh agus le prionsabail ghinearálta dhlí an Aontais agus ba cheart dóibh a áirithiú go mbeidh an creat dlíthiúil maidir le tacaíocht ón Aontas a dheonú do thairbhíthe bunaithe ar a bPleananna Straitéiseacha CBT agus go gcomhlíonfar leis an gcreat sin na prionsabail agus na ceanglais a leagtar amach faoin Rialachán seo agus Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁸⁾. Ba cheart dóibh freisin a bPleananna Straitéiseacha CBT a chur chun feidhme de réir mar a d'fhormheas an Coimisiún iad.
- (28) Chun earnáil talmhaíochta chliste athléimneach a chothú, leanann íocaíochtaí díreacha le feirmeoirí de bheith riachtanach chun tacaíocht ioncaim chothrom d'fheirmeoirí a ráthú. Ar an gcaoi chéanna, ní mór infheistíocht a dhéanamh in athstruchtúrú agus nuachóiriú feirmeacha, sa nuálaíocht agus san éagsúlú agus glacadh le cleachtais nua agus teicneolaíochtaí nua chun an luach saothair a fhaigheann feirmeoirí ón margadh a fheabhsú.
- (29) I gcomhthéacs CBT a bheith dírithe níos mó ar an margadh, mar a leagtar amach sa teachtaireacht maidir le "Todhchaí an Bhia agus na Feirmeoireachta", d'fhéadfadh neamhchosaint ar an margadh, an t-athrú aeráide agus minicíocht agus déine eachtraí adhaimsire a ghabhann leis sin, mar aon le géarchéimeanna sláintíochta agus fiteashláintíochta, a bheith ina gcúis le rioscaí luaineachta praghsanna agus le méadú ar bhrúnna ioncaim, go háirithe i gcás táirgeoirí príomhúla. Ar an gcaoi sin, cé gurb iad feirmeoirí atá freagrach ar deireadh as a straitéisí feirme a cheapadh agus as athléimneacht a bhfeirmeacha a fheabhsú, ba cheart creat daingean a chruthú chun bainistíocht riosca iomchuí a áirithiú.
- (30) Tacú leis an gcosaint ar an gcomhshaol agus leis an ngníomhú ar son na haeráide agus iad sin a fheabhsú agus rannchuidiú le cuspóirí comhshaoil an Aontais agus cuspóirí an Aontais a bhaineann leis an aeráid a ghnóthú, is fíor-ardtosaíocht a bheidh sa mhéid sin le haghaidh thalmhaíochta agus fhóiríochta an Aontais amach anseo. Ba cheart ról a bheith ag CBT maidir le tionchair dhiúltacha ar an gcomhshaol agus ar an aeráid a laghdú, lena n-áirítear ar an mbithéagsúlacht, agus ba cheart ról a bheith aige maidir le soláthar earraí poiblí comhshaoil a mhéadú ar gach cineál talún feirme agus talún fóiríochta (lena n-áirítear limistéir a bhfuil ardluach orthu ó thaobh an dúlra) agus i limistéir thuaithe ina n-iomláine. Ba cheart, dá réir sin, níos mó uailmhéine a bheith le feiceáil in ailtireacht CBT i ndáil leis na cuspóirí sin. Ba cheart eilimintí a áireamh ann a bheadh mar thaca ag nó a spreagadh ar bhealach éigin eile raon leathan gníomhaíochta chun na cuspóirí a shaothrú i réimsí na talmhaíochta, an táirgthe bia, na fóiríochta agus na limistéir tuaithe ina n-iomláine.
- (31) Beidh na cineálacha gníomhaíochta is fearr chun aghaidh a thabhairt ar na cuspóirí sin éagsúil ó Bhallstát go chéile. Chomh maith leis an ngá le hiarrachtaí a mhéadú maidir le hoiriúnú don athrú aeráide, tá laghduithe ar astaíochtaí gás ceaptha teasa agus le ceapadh carbóin feabhsaithe tábhachtach chun an t-athrú aeráide a mhaolú. An táirgeadh agus an úsáid fuinnimh a fhaigheann tacaíocht ó CBT, ba cheart baint a bheith acu le fuinneamh a bhfuil saintréithe na hinbhuanaitheachta le feiceáil go soiléir air, lena n-áirítear a mhéid a bhaineann le gáis ceaptha teasa. Maidir le hacmhainní nádúrtha a bhainistiú, d'fhéadfadh sé go mbeadh spleáchas níos ísle ar cheimiceáin amhail leasacháin shaorga agus lotnaidicídí ina chabhair mhór, lena n-áirítear chun an bithéagsúlacht a chosaint, ós rud é go bhfuil spleáchas níos ísle ar lotnaidicídí agus gníomhaíocht chun stop a chur le meath líon na bpailneoirí agus an meath sin a aisiompú ag teastáil go tráthúil i go leor áiteanna den Aontas.

⁽⁸⁾ Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 (Féach leathanach 187 den Iris Oifigiúil seo).

- (32) De bhrí go mbíonn roinnt mhaith ceantair thuaithe san Aontas thíos le fadhbanna struchtúracha amhail easpa deiseanna fostaíochta tarraingteacha, ganntanas scileanna, tearcinfheistíocht sa leathanbhanda agus sa nascacht, i mbonneagair dhigiteacha agus eile agus seirbhísí riachtanacha, mar aon leis an imirce i measc na hóige, tá gá bunúsach le bonn socheacnamaíoch na gceantar sin a neartú i gcomhréir le Dearbhú Chorcaí 2.0 “Saol Níos Fearn i gCeantair Thuaithe”, go háirithe trí bhíthin cruthú post agus na hathnuachana ó ghlúin go glúin, trí chlár oibre an Choimisiúin le haghaidh post agus fáis a thabhairt chuig na ceantair thuaithe, trí chuimsiú shóisialta, tacaíocht le daoine óga, an athnuachan ó ghlúin go glúin agus forbairt “sráidbhailte cliste” a chur chun cinn ar fud na gceantar tuaithe san Eoraip, agus trí rannchuidiú le dídhaoine nua a mhaolú.
- (33) Is croíphrionsabal de chuid an Aontais é an comhionannas idir mná agus fir agus is uirlis thábhachtach é an príomhshruthú inscne chun an prionsabal sin a chomhtháthú in CBT. Dá bhrí sin, ba cheart a dhéanamh go háirithe ar rannpháirtíocht na mban a chur chun cinn i bhforbairt shocheacnamaíoch na gceantar tuaithe, agus aird ar leith á tabhairt ar an bhfeirmeoireacht, ag tacú le ról lárnach na mban. Ba cheart ceangal a bheith ar na Ballstáit measúnú a dhéanamh ar staid na mban san fheirmeoireacht agus aghaidh a thabhairt ina bPleananna Straitéiseacha CBT ar na dúshláin. Ba cheart an comhionannas inscne a bheith ina dhlúthchuid d’ullmhúchán agus de chur chun feidhme idirghabhálacha CBT agus den mheastóireacht orthu. Ba cheart do na Ballstáit a gcumas a neartú freisin i ndáil le príomhshruthú inscne agus i ndáil le bailiú sonraí arna n-imdhealú de réir inscne.
- (34) D’fhonn an geilleagar tuaithe a chobhsú agus a éagsúlú, ba cheart tacú le fiontair neamhthalmhaíochta a fhorbairt, a bhunú agus a choinneáil. Mar a luaitear sa teachtaireacht maidir le “Todhchaí an Bhia agus na Feirmeoireachta”, is féidir poitéinseal maith fáis agus post a chur ar fáil i gceantair thuaithe trí bhíthin slabhraí luacha tuaithe nua amhail fuinneamh in-athnuaite, an bithghéilleagar atá ag teacht chun cinn, an geilleagar ciorclach agus an éiceathuras-óireacht, agus na hacmhainní nádúrtha á gcaomhnú ag an am céanna. Sa chomhthéacs seo, is féidir ról tábhachtach a bheith ag ionstraimí airgeadais agus úsáid ráthaíocht AE faoi Invest EU, a bunaíodh le Rialachán (AE) 2021/523 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁹⁾, maidir le rochtain ar mhaoiniú a áirithiú agus an acmhainneacht fáis i bhfeirmeacha agus fiontair a dhaingniú. Tá poitéinseal i dtaca le deiseanna fostaíochta i gceantair thuaithe do náisiúnaigh tríú tíortha a fhanann go dleathach, rud a chuireann lena lánpháirtiú sóisialta agus eacnamaíoch go háirithe faoi chuimsiú straitéisí forbartha áitiúla faoi stiúir an phobail.
- (35) Le CBT, ba cheart leanúint den tslándáil bia a áirithiú agus ba cheart a thuiscint as sin rochtain a bheith ar fáil ar bhia leordhóthanach sábháilte cothaitheach i gcónaí. Thairis sin, le CBT, ba cheart cuidiú le feabhas a chur ar an mbealach a fhreagraíonn talmhaíocht an Aontais d’éilimh na sochaí maidir le bia agus sláinte, lena n-áirítear táirgeadh talmhaíochta inbhuanaithe, cothú níos sláintiúla, leas ainmhithe agus cur amú bia a laghdú. Le CBT, ba cheart leanúint de tháirgeacht a bhfuil tréithe sonracha luachmhara aici a chur chun cinn agus, ag an am céanna, cuidiú le feirmeoirí a dtáirgeadh a choigeartú go réamhghníomhach de réir comharthaí margaidh agus éilimh tomhaltóirí.
- (36) I bhfianaise raon feidhme an athchóirithe is gá a dhéanamh chun na cuspóirí a shaothraítear a ghnóthú agus chun freagairt ar ábhair bhuartha a ardaítear, is iomchuí foráil a dhéanamh maidir le creat dlíthiúil nua in aon Rialachán amháin lena gcumhdaítear tacaíocht de chuid an Aontais atá á maoiniú as an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus as an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-ionadaítear na socrúithe a leagtar síos faoi láthair i Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ⁽¹⁰⁾ agus (AE) Uimh. 1307/2013 ⁽¹¹⁾ ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle.
- (37) Sa Rialachán seo, ba cheart na rialacha is infheidhme a leagan síos maidir le tacaíocht ón Aontas atá á maoiniú ag CERT agus CETFT agus a dheonaítear i bhfoirm cineálacha idirghabhála a shonraítear i bPleananna Straitéiseacha CBT arna tharraingt suas ag na Ballstáit agus arna fhormheas ag an gCoimisiún.
- (38) Chun a áirithiú go mbeidh an tAontas in ann a oibleagáidí idirnáisiúnta a urramú maidir le tacaíocht intíre a leagtar amach i gComhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht, ba cheart leanúint d’fhógra a thabhairt faoi chineálacha áirithe idirghabhála dá bhforáiltear sa Rialachán seo mar thacaíocht “Bosca Glas” nach bhfuil aon éifeacht a shaobhann trádáil nó aon éifeacht ar an táirgeadh aici, nó, ar a mhéad, a bhfuil éifeacht an-íseal

⁽⁹⁾ Rialachán (AE) 2021/523 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Márta 2021 lena mbunaítear Clár InvestEU agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2015/1017 (IO L 107, 26.3.2021, lch. 30).

⁽¹⁰⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir le tacaíocht d’fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 487).

⁽¹¹⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013, lena mbunaítear rialacha maidir le hiocháiochtaí díreacha le feirmeoirí faoi scéimeanna tacaíochta faoi chuimsiú an chomhbheartais talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 637/2008 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 73/2009 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 608).

den sórt sin aici, nó mar thacaíocht “Bosca Gorm” faoi chlár lena dteorannaítear an táirgeacht agus atá díolmhaithe, dá bhrí sin, ó ghealltanais maidir le laghdú. Cé go bhfuil forálacha an Rialacháin seo maidir le cineálacha idirghabhála den sórt sin i gcomhréir cheana leis na ceanglais “Bosca Glas” a leagtar amach in Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht nó na ceanglais “Bosca Gorm” a leagtar amach in Airteagal 6.5 di, ba cheart a áirithiú go leanfaidh na hidirghabhálacha atá beartaithe ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT de na ceanglais sin a chomhlíonadh. Go háirithe, ba cheart leanúint den focaíocht bharrshonrach do chadás faoin Rialachán seo a dhearadh chun forálacha an “Bhosca Ghoirm” a chomhlíonadh.

- (39) Maidir le hidirghabhálacha, lena n-áirítear tacaíocht ioncaim chúpláilte, ba cheart a áirithiú go gcomhlíonann siad gealltanais idirnáisiúnta an Aontais. Áirítear leis sin ceanglais an Mheabhráin Tuisceana idir Comhphobal Eacnamaíochta na hEorpa agus Stáit Aontaithe Mheiriceá maidir le síolta ola faoin gComhaontú Ginearálta um Tharaifí agus Trádáil ⁽¹²⁾, de réir mar is infheidhme tar éis athruithe a rinneadh ar bhonnlimistéar ar leithligh an Aontais do shíolta ola de thoradh athruithe ar chomhdhéanamh an Aontais.
- (40) An fhaisnéis faoi fheidhmíocht CBT, agus an measúnú uirthi, bunaithe ar chur chun feidhme na bPleananna Straitéiseacha CBT, cuirfear san áireamh iad sna measúnuithe rialta ón gCoimisiún ar an gComhtháthú Beartas ar mhaithe le Forbairt Inbhuanaithe, arna bhunú ar bhonn Chlár Oibre 2030 don Fhorbairt Inbhuanaithe.
- (41) Mar fhorbairt ar an gcóras tras-chomhlíonta a bhí ann roimhe sin a cuireadh chun feidhme go dtí 2022, déantar nasc leis an gcóras coinníollachta nua idir tacaíocht CBT a fháil go hiomlán agus bunchaighdeáin a bhaineann leis an gcomhshaoil, leis an athrú aeráide, leis an tsláinte phoiblí, le sláinte plandaí agus le leas ainmhithe a bheith á gcomhlíonadh ag feirmeoirí agus tairbhíthe eile. Is é atá sna bunchaighdeáin liosta de cheanglais reachtúla bhainistíochta (CRBanna) agus caighdeáin maidir le cóir mhaith thalmhaíochta agus chomhshaoil (caighdeáin GAEC) i bhfoirm chomhleanúnach. Leis na bunchaighdeáin sin, ba cheart na dúshláin ó thaobh an chomhshaoil agus na haeráide de agus ailtireacht chomhshaoil nua CBT a chur san áireamh ar bhealach níos fearr, agus ar an gcaoi sin leibhéal níos airde uailmhéine comhshaoil agus aeráide a sholáthar mar a leagtar amach sa teachtaireacht ón gCoimisiún maidir le “Todhchaí an Bhia agus na Feirmeoireachta” agus in CAI do na blianta 2021 go 2027, a bunaíodh le Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 ón gComhairle ⁽¹³⁾.
- (42) Is é is aidhm leis an gcoinníollacht rannchuidiú le talmhaíocht inbhuanaithe a fhorbairt trí na tairbhíthe a chur ar an eolas ar bhealach níos fearr faoin ngá na bunchaighdeáin sin a chomhlíonadh. Is é is aidhm dó freisin rannchuidiú le CBT a chomhoiriú níos mó d'ionchas an tsaothair trí fheabhas a chur ar chomhsheasmhacht CBT leis na cuspóirí maidir leis an gcomhshaoil, le sláinte phoiblí, le sláinte plandaí agus le leas ainmhithe. Ba cheart an choinníollacht a bheith ina dlúthchuid d'ailtireacht chomhshaoil CBT, mar chuid den bhonnlíne i gcomhair gealltanais chomhshaoil agus gealltanais a bhaineann leis an aeráid, ar gealltanais níos uailmhianai iad, agus ba cheart í a chur i bhfeidhm go cuimsitheach ar fud an Aontais. Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go gcuirfear pionóis chomhréireacha éifeachtacha athchomhairleacha i bhfeidhm i gcomhréir le Rialachán (AE) 2021/2116 maidir le feirmeoirí agus tairbhíthe eile nach gcomhlíonann na ceanglais sin.
- (43) Is é is aidhm do chreat na gcaighdeán GAEC rannchuidiú leis an maolú ar an athrú aeráide agus leis an oiriúnú don athrú sin, lena dtéitear i ngleic le dúshláin maidir le huisce, le cosaint agus cáilíocht na hithreach agus le cosaint agus cáilíocht na bithéagsúlachta. Ní mór an creat a fheabhsú chun na cleachtais arna sócrú go dtí an bhliain 2022 go háirithe a chur san áireamh faoi ghlasú na n-focaíochtaí díreacha, an maolú ar an athrú aeráide agus an gá le hinbhuanaitheacht feirmeacha agus rannchuidiú na bhfeirmeacha leis an mbithéagsúlacht a fheabhsú. Aithnítear go rannchuidíonn gach caighdeán GAEC le hiliomad cuspóirí a ghnóthú. Chun an creat a chur chun feidhme, ba cheart do na Ballstáit caighdeán náisiúnta a shocrú do gach ceann de na caighdeáin arna shocrú ar leibhéal an Aontais, agus saintréithe an limistéir lena mbaineann á gcur san áireamh, lena n-áirítear dálaí ithreach agus aeráide, na dálaí feirmeoireachta atá ann cheana, cleachtais feirmeoireachta, méid feirme agus struchtúir feirme, úsáid talún, agus sainiúlachtaí na réigiún is forimeallaí. Ba cheart do na Ballstáit a bheith in ann caighdeán náisiúnta eile a bhaineann le príomhchuspóirí na gcaighdeán GAEC a chur ar bun chun feabhas a chur ar sheachadadh comhshaoil agus aeráide chreat na gcaighdeán GAEC. I bhfianaise na gcleachtais atá ann faoi láthair faoin gcóras feirmeoireachta orgánaí, níor cheart aon cheanglas breise a fhorchur ar fheirmeoirí orgánacha a mhéid a bhaineann le huainíocht na mbarr. Ina theannta sin, a mhéid a bhaineann leis na caighdeáin maidir le huainíocht barr agus leis an sciar íosta de thalamh arúil le haghaidh na bithéagsúlachta, ba cheart do na Ballstáit a bheith in ann roinnt eisceachtaí a mheas chun ualach iomarcach ar fheirmeacha beaga a sheachaint nó chun roinnt feirmeacha a eisiamh a chomhlíonann cuspóir na gcaighdeán GAEC cheana féin toisc gur féarthailte, talamh atá gan chur nó barraí léagúmacha cuid shuntasach dá dtalamh. Chomh maith leis sin, ba cheart foráil a dhéanamh maidir le heisceacht do cheanglas bithéagsúlachta an sciar íosta de thalamh arúil i gcás Ballstáit a bhfuil cuid mhaith dá dtalamh foraoisithe.

⁽¹²⁾ IO L 147, 18.6.1993, lch. 26.

⁽¹³⁾ Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 ón gComhairle an 17 Nollaig 2020 lena leagtar síos an Creat Airgeadais Ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027 (IO L 433 I, 22.12.2020, lch. 11).

- (44) Ní mór do na Ballstáit CRBanna a chur chun feidhme ina n-iomláine ionas go mbeidh siad oibríochtúil ar leibhéal na feirme agus go n-áiritheofar leo go gcaithfear go cothrom le feirmeoirí. Chun comhsheasmhacht a áirithiú a mhéid a bhaineann leis na rialacha maidir le coinníollacht i ndáil le hinbhuanaitheacht an bheartais a fheabhsú, ba cheart a chuimsiú leis na CRBanna príomhreachtaíocht an Aontais maidir leis an gcomhshaol, leis an tsláinte phoiblí, le sláinte plandaí agus le leas ainmhithe, arna cur chun feidhme ar an leibhéal náisiúnta, lena bhforchuirtear oibleagáidí beachta ar fheirmeoirí aonair agus tairbhíthe eile, lena n-áirítear oibleagáidí faoi Threoir 92/43/CEE ón gComhairle ⁽¹⁴⁾ agus Treoir 2009/147/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹⁵⁾ nó Treoir 91/676/CEE ón gComhairle ⁽¹⁶⁾. Chun forbairt a dhéanamh ar an ráiteas comhpháirteach ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle atá i gceangal le Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹⁷⁾, ba cheart forálacha ábhartha Threoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹⁸⁾ agus Threoir 2009/128/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹⁹⁾ a áireamh mar CRBanna i raon feidhme na coinníollachta agus ba cheart an liosta de na caighdeáin GAEC a oiriúnú dá réir sin.
- (45) Chun rannchuidiú le talmhaíocht a fhorbairt atá inbhuanaithe ó thaobh na sochaí de trí fheasacht níos fearr i measc thairbhíthe thacaíocht CBT ar na caighdeáin fostaíochta agus shóisialta, ba cheart sásra nua a thabhairt isteach chun ábhair inní shóisialta a chomhtháthú.
- (46) Le sásra den sórt sin, ba cheart nasc a dhéanamh idir íocaíochtaí díreacha CBT a fháil go hiomlán mar aon leis na híocaíochtaí le haghaidh gealltanais chomhshaoil, gealltanais a bhaineann leis an aeráid agus gealltanais bhainistíochta eile, na híocaíochtaí le haghaidh srianta nádúrtha nó srianta eile a bhaineann go sonrach le limistéar agus na híocaíochtaí le haghaidh mífhuntaistí a bhaineann go sonrach le limistéar a thagann as ceanglais éigeantacha áirithe a fháil go hiomlán agus na bunchaighdeáin maidir le dálaí oibre agus fostaíochta d'oibrithe feirme agus maidir le sábháilteacht agus sláinte cheirde a bheith á gcomhlíonadh ag feirmeoirí agus tairbhíthe eile, go háirithe caighdeáin áirithe faoi Threoir 89/391/CEE ón gComhairle ⁽²⁰⁾ agus faoi Threoracha 2009/104/CE ⁽²¹⁾ agus (AE) 2019/1152 ⁽²²⁾ ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle. Faoi 2025, ba cheart don Choimisiún measúnú a dhéanamh ar a indéanta atá sé Airteagal 7(1) de Rialachán (AE) 492/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²³⁾ a áireamh agus ba cheart dó, más iomchuí, reachtaíocht a mholadh chun na críche sin.
- (47) Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go gcuirfear pionóis chomhréireacha éifeachtacha athchomhairleacha i bhfeidhm i gcomhréir le Rialachán (AE) 2021/2116 maidir le feirmeoirí agus tairbhíthe eile nach gcomhlíonann na caighdeáin sin. De bharr phrionsabail an neamhspleáchais bhreithiúnaigh, ní féidir ceanglais shonracha a fhorchur ar na córais bhreithiúnacha maidir leis an gcaoi a ndéantar cinntí agus ciontuithe seachas an méid dá bhforáiltear sa reachtaíocht a bhfuil na cinntí agus na ciontuithe sin bunaithe uirthi.
- (48) Agus an sásra coinníollachta sóisialta á bhunú, chun urraim a thabhairt do cheart na mBallstát prionsabail bhunúsacha a gcóras sóisialta agus saothair a shainiú, ba cheart aird chuí a thabhairt ar na creataí náisiúnta éagsúla. Dá bhrí sin, ba cheart rogha an Bhallstáit maidir le modhanna forfheidhmiúcháin, cómhargáil agus ról na gcomhpháirtithe sóisialta, lena n-áirítear, i gcás inarb infheidhme, i gcur chun feidhme na dtreoracha sa réimse
-
- ⁽¹⁴⁾ Treoir 92/43/CEE ón gComhairle an 21 Bealtaine 1992 maidir le gnáthóga nádúrtha agus fauna agus flora fiáine a chaomhnú (IO L 206, 22.7.1992, lch. 7).
- ⁽¹⁵⁾ Treoir 2009/147/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Samhain 2009 maidir le héin fhiáine a chaomhnú (IO L 20, 26.1.2010, lch. 7).
- ⁽¹⁶⁾ Treoir 91/676/CEE ón gComhairle an 12 Nollaig 1991 maidir le huiscí a chosaint ar thruailliú de bharr níotráití ó fhoinsí talmhaíochta (IO L 375, 31.12.1991, lch. 1).
- ⁽¹⁷⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 352/78, (CE) Uimh. 165/94, (CE) Uimh. 2799/98, (CE) Uimh. 814/2000, (CE) Uimh. 1290/2005 agus (CE) Uimh. 485/2008 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 549).
- ⁽¹⁸⁾ Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2000 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail i réimse an bheartais uisce (IO L 327, 22.12.2000, lch. 1).
- ⁽¹⁹⁾ Treoir 2009/128/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht an Chomhphobail chun úsáid inbhuanaithe lotnaidicídí a ghnóthú (IO L 309, 24.11.2009, lch. 71).
- ⁽²⁰⁾ Treoir 89/391/CEE ón gComhairle an 12 Meitheamh 1989 maidir le bearta a thabhairt isteach chun feabhsuithe ar shábháilteacht agus ar shláinte oibrithe ag an obair a spreagadh (IO L 183, 29.6.1989, lch. 1).
- ⁽²¹⁾ Treoir 2009/104/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Meán Fómhair 2009 maidir leis na híoscheanglais sábháilteachta agus sláinte d'úsáid trealamh oibre ag oibrithe ag an obair (an dara Treoir ar leith de réir bhrí Airteagal 16(1) de Threoir 89/391/CEE) (IO L 260, 3.10.2009, lch. 5).
- ⁽²²⁾ Treoir (AE) 2019/1152 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le dálaí oibre trédhearcacha agus intuartha san Aontas Eorpach (IO L 186, 11.7.2019, lch. 105).
- ⁽²³⁾ Rialachán (AE) Uimh. 492/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Aibreán 2011 maidir le saoirse ghluaiseachta d'oibrithe laistigh den Aontas (IO L 141, 27.5.2011, lch. 1).

sóisialta agus fostaíochta, a chur san áireamh. Ba cheart samhlacha náisiúnta an mhargaidh saothair agus neamhspleáchas na gcomhpháirtithe sóisialta a urramú. Ní cheart, leis an Rialachán seo, aon oibleagáidí a fhorchur ar na comhpháirtithe sóisialta ná ar na Ballstáit maidir le forfheidhmiú nó rialuithe i réimsí atá mar fhreagracht ar na comhpháirtithe sóisialta de réir shamhlacha náisiúnta an mhargaidh saothair.

- (49) Mar gheall ar a chasta atá sé córais a chur ar bun ar an leibhéal náisiúnta lena n-urramaítear uathriail agus sainiúlacht na gcórais náisiúnta, ba cheart cead a thabhairt do na Ballstáit coinníollacht shóisialta a chur chun feidhme tráth is déanaí ach in aon chás tráth nach déanaí ná ón 1 Eanáir 2025.
- (50) Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú gurb ann do sheirbhísí comhairleacha feirme, arna n-oiriúnú do na cineálacha éagsúla táirgthe, chun bainistiú inbhuanaithe agus feidhmíocht fhoriomlán gabháltas talmhaíochta agus gnólachtaí tuaithe a fheabhsú, lena gcumhdófar gnéithe eacnamaíocha, comhshaoil agus sóisialta, agus chun na feabhsuithe is gá a dhéanamh a shainiú a mhéid a bhaineann leis na bearta go léir ar leibhéal na feirme dá bhforáiltear sna Pleananna Straitéiseacha CBT, lena n-áirítear an digitíú. Ba cheart do na seirbhísí comhairleacha feirme cuidiú le feirmeoirí agus le tairbhíthe eile CBT a bheith níos eolaí ar an ngaol atá idir bainistiú feirme agus bainistiú talún ar thaobh amháin agus caighdeán, ceanglais agus faisnéis áirithe a bhaineann leis an gcomhshaoil agus leis an aeráid ar an taobh eile. Ar liosta na nithe deireanacha sin tá caighdeán is infheidhme maidir le feirmeoirí agus tairbhíthe eile CBT, lena n-áirítear comharchumainn, nó atá riachtanach dóibh, agus atá socraithe sa Phlean Straitéiseach CBT, mar aon le caighdeán a thagann as an reachtaíocht maidir le huisce, maidir le húsáid inbhuanaithe lotnaidicídí, maidir le bainistiú cothaitheach agus maidir leis na tionscnaimh um fhrithsheasmhacht in aghaidh frithmhiocróbach a chomhrac. Ba cheart comhairle a bheith ar fáil maidir le bainistiú rioscaí agus tacaíocht don nuálaíocht chun tionscadail ó ghrúpaí oibríochtúla CEN atá ag teacht chun cinn a ullmhú agus a chur chun feidhme, agus smaointe nuálacha ag teacht ón mbun aníos a bhailiú agus a úsáid ag an am céanna. Chun cáilíocht agus éifeachtacht na comhairle sin a fheabhsú, ba cheart do na Ballstáit na comhairleoirí poiblí agus príobháideacha ar fad agus na líonraí comhairleacha ar fad a chomhtháthú sna Córais um Eolas agus Nuálaíocht Talmhaíochta (AKIS), chun go bhféadfaid siad faisnéis eolaíoch agus theicneolaíoch a chur ar fáil, atá cothrom le dáta agus arna forbairt trí bhithin taighde agus nuálaíochta.
- (51) Chun tacú le feidhmíocht agraíoch agus le feidhmíocht chomhshaoil feirmeacha araon, ba cheart faisnéis a sholáthar, le cabhair ó Uirlis Inbhuanaitheachta Feirme, uirlis leictreonach thiomnaithe arna cur ar fáil ag na Ballstáit d'fheirmeoirí aonair, maidir le bainistiú cothaitheach ina mbeidh béim ar leith ar nítrigin agus fosfáit, arb iad na cothaitheach a bhféadfadh dúshláin ar leith a bheith ag gabháil leo ó thaobh an chomhshaoil de agus ar gá, dá bhrí sin, aird a thabhairt orthu. Leis an Uirlis Inbhuanaitheachta Feirme, ba cheart tacaíocht chinnteoireachta ar an bhfeirm a sholáthar. Chun cothrom na Féinne a áirithiú idir feirmeoirí agus ar fud an Aontais, ba cheart don Choimisiún a bheith in ann tacaíocht a sholáthar do na Ballstáit maidir le dearadh na hUirlise Inbhuanaitheachta Feirme.
- (52) Chun eolas agus comhairle níos fearr a thabhairt d'fheirmeoirí faoina n-oibleagáidí i leith a gcuid oibríthe maidir le gné shóisialta CBT, ba cheart do na seirbhísí comhairleacha feirme eolas a chur ar fáil maidir leis na ceanglais i ndáil leis an bhfaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 4 de Threoir (AE) 2019/1152 a sholáthar i scríbhinn agus maidir leis na caighdeáin sláinte agus sábháilteachta is infheidhme ar fheirmeacha.
- (53) Chun leithdháileadh tacaíochta ioncaim níos cothroime a áirithiú, ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit teorainn a chur le méideanna íocaíochtaí díreacha thar thairseach áirithe nó iad a laghdú agus ba cheart an toradh a úsáid le haghaidh íocaíochtaí díreacha díchúpláilte agus, mar thosaíocht, le haghaidh tacaíocht ioncaim athdháilte fhorlíontach i dtaobh na hinbhuanaitheachta, sin nó iad a aistriú chuig CETFT. Chun éifeachtaí diúltacha ar an bhfostaíocht a sheachaint, ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit saothar a chur san áireamh agus an sásra á chur i bhfeidhm.
- (54) Chun an t-ualach iomarcach riaracháin a sheachaint a thagann as an iliomad íocaíochtaí beaga a bhainistiú agus chun rannchuidiú éifeachtach na tacaíochta le cuspóirí CBT a ghnóthú, lena rannchuidíonn na híocaíochtaí díreacha, a áirithiú, ba cheart do na Ballstáit ceanglais a leagan síos ina bPleananna Straitéiseacha CBT maidir le híoslimistéar nó íosmhéid a bhaineann le tacaíocht chun íocaíochtaí díreacha a fháil. I gcás ina gcinneann na Ballstáit tacaíocht ioncaim a bhaineann le hainmhithe atá le híoc in aghaidh an ainmhí a dheonú, ba cheart dóibh i gcónaí tairseach a leagan síos i dtarmaí íosmhéide chun nach ngearrfar pionós ar fheirmeoirí atá incháilithe don tacaíocht sin ach a bhfuil a limistéar faoi bhun na tairisí. De bharr struchtúr feirmeoireachta an-sonrach a bheith ann sna hoileáin bheaga Aeigéacha, ba cheart don Ghréig a bheith in ann a chinneadh ar cheart íostairseach a bheith infheidhme sa limistéar sin.
- (55) I bhfianaise a thábhachtaí atá sé go mbeadh feirmeoirí rannpháirteach in uirlisí bainistithe riosca, ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit céatadán áirithe d'íocaíochtaí díreacha a shannadh chun tacú le ranníocaíochtaí na bhfeirmeoirí leis na huirlisí sin.

- (56) Chun leibhéal íosta tacaíochta ioncaim talmhaíochta a ráthú do gach feirmeoir gníomhach, agus chun an cuspóir maidir le caighdeán maireachtála cothrom a áirithiú don phobal talmhaíochta a leagtar síos in Airteagal 39(1), pointe (b), CFAE, ba cheart íocaíocht bhliantúil dhíchúpláilte limistéarbhunaithe a bhunú mar an gcineál idirghabhála “tacaíocht bhunúsach ioncaim i dtaobh na hinbhuanaitheachta”. Chun an tacaíocht sin a spriocdhírú ar bhealach níos fearr, ba cheart a bheith in ann méideanna na n-íocaíochtaí a dhifreáil, de réir grúpaí críoch, bunaithe ar dhálaí socheacnamaíocha nó agraíochtaí, nó iad a laghdú agus idirghabhálacha eile á gcur san áireamh. D’fhonn éifeachtaí a chuirfeadh isteach ar ioncam feirmeoirí a sheachaint, ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit an tacaíocht bhunúsach ioncaim i dtaobh na hinbhuanaitheachta a chur chun feidhme ar bhonn teidlíochtaí íocaíochta. Sa chás sin, ba cheart luach na dteidlíochtaí íocaíochta roimh aon chóineasú eile a bheith comhréireach lena luach arna bhunú faoi na scéimeanna íocaíochta bunúsaí de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, agus na híocaíochtaí i leith na gcleachtas talmhaíochta atá tairbheach don aeráid agus don chomhshaol á gcur san áireamh. Ba cheart do na Ballstáit tuilleadh cóineasaithe a ghnóthú freisin chun leanúint d’imeacht de réir a chéile ó luachanna stairiúla.
- (57) Agus íocaíochtaí dhíchúpláilte díreacha bunaithe ar an gcóras um theidlíochtaí íocaíochta á soláthar, ba cheart do na Ballstáit leanúint de chúlchiste náisiúnta nó cúlchistí náisiúnta a bhainistiú in aghaidh gach grúpa críoch. Ba cheart cúlchistí den sórt sin a úsáid, mar thosaíocht, le haghaidh feirmeoirí óga agus feirmeoirí nua. Is gá rialacha a bheith ann maidir le teidlíochtaí íocaíochta a úsáid agus a aistriú chun feidhmiú rianúil an chórais a ráthú.
- (58) Tá feirmeacha beaga ina mbunchloch den talmhaíocht san Aontas go fóill toisc go bhfuil ról ríthábhachtach acu maidir le tacú leis an bhfostaíocht tuaithe agus go rannchuidíonn siad leis an bhforbairt chríochach. Chun leithdháileadh níos cothroime tacaíochta a chur chun cinn agus chun an t-ualach riaracháin a laghdú ar thairbhíthe a fhaigheann méideanna beaga, ba cheart an rogha a bheith ag na Ballstáit idirghabháil shonrach a dhearadh d’fheirmeoirí beaga a thiocfadh in ionad na n-idirghabhálacha eile ar íocaíochtaí díreacha iad. Chun a áirithiú go ndéanfaí an tacaíocht sin a spriocdhírú ar bhealach níos fearr, ba cheart a bheith in ann an íocaíocht a dhifreáil. Ionas go mbeidh feirmeoirí beaga in ann an córas is fearr a oireann dá riachtanais a roghnú, ba cheart gur roghnach a bheadh rannpháirtíocht na bhfeirmeoirí san idirghabháil.
- (59) I bhfianaise go n-aithnítear gur gá leithdháileadh níos cothroime tacaíochta do ghabháltais beaga agus mheánmhéide a chur chun cinn ar bhealach infheicthe intomhaiste, ba cheart do na Ballstáit tacaíocht ioncaim athdháilte fhorlíontach i dtaobh na hinbhuanaitheachta a chur chun feidhme agus 10 % ar a laghad d’imchlúdach na n-íocaíochtaí díreacha a thiomnú do thacaíocht den sórt sin. Chun gur féidir an tacaíocht chomhlántach sin a spriocdhírú níos fearr agus i bhfianaise na ndifríochtaí i struchtúir feirme ar fud an Aontais, ba cheart an deis a bheith ag na Ballstáit méideanna éagsúla tacaíochta comhlántaí a sholáthar do raonta éagsúla heicteár agus freisin idirdhealú a dhéanamh idir an tacaíocht de réir leibhéal réigiúnach nó de réir na ngrúpaí críoch céanna a leagtar síos ina bPleananna Straitéiseacha CBT le haghaidh na tacaíochta bunúsaí ioncaim i leith na hinbhuanaitheachta.
- (60) Is faoi fhreagracht na mBallstát atá sé foráil a dhéanamh do leithdháileadh spriocdhíríthe na n-íocaíochtaí díreacha agus tacaíocht ioncaim a atreisiú dóibh siúd is mó a bhfuil gá acu léi. Is féidir le hionstraimí éagsúla atá ar fáil do na Ballstáit rannchuidiú go héifeachtach leis an gcuspóir sin a ghnóthú, lena n-áirítear uasteorannú agus céimlaghdaitheacht, mar aon le hidirghabhálacha amháin an tacaíocht ioncaim athdháilte fhorlíontach i dtaobh na hinbhuanaitheachta agus an íocaíocht d’fheirmeoirí beaga. Ba cheart forléargas ar iarrachtaí na mBallstát ina leith sin a leagan síos ina bPleananna Straitéiseacha CBT. Bunaithe ar na riachtanais ó thaobh leithdháileadh níos cothroime na n-íocaíochtaí díreacha, lena n-áirítear riachtanais bunaithe ar struchtúr sonrach feirme, ba cheart an deis a bheith ag na Ballstáit rogha a dhéanamh idir íocaíocht athdháilte éigeantach agus an t-íoschéatadán comhfhreagrach a chur i bhfeidhm, nó bearta iomchuí eile a chur i bhfeidhm, lena-áirítear an íocaíocht athdháilte ag céatadán níos ísle.
- (61) Dúshlán airgeadais is ea an ghníomhaíocht nua eacnamaíoch atá á cruthú agus á forbairt in earnáil na talmhaíochta ag feirmeoirí óga agus eilimint is ea é ba cheart a mheas agus an straitéis idirghabhála á dearadh agus na híocaíochtaí díreacha á leithdháileadh agus á spriocdhírú. Tá an forbairt sin riachtanach ar mhaithe leis an iomaíocht in earnáil na talmhaíochta san Aontas agus, ar an gcúis sin, ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit tacaíocht ioncaim fhorlíontach d’fheirmeoirí óga a bhunú. Ba cheart, leis an gcineál sin idirghabhála, tacaíocht ioncaim bhreise a thabhairt d’fheirmeoirí óga tar éis don ghnó a bheith curtha ar bun den chéaduair. Bunaithe ar a measúnú ar riachtanais, ba cheart do na Ballstáit a bheith in ann modh ríofa a chinneadh le haghaidh na híocaíochta, bíodh sé sin in aghaidh an heicteáir nó mar chnapshuim, agus teoranta, b’fhéidir, d’uaslíon heicteár. Ós rud é nár cheart dó ach tréimhse tosaigh an ghnó a chumhdach, níor cheart íocaíocht den sórt sin a dheonú ach amháin le haghaidh uastréimhse tar éis an t-iarratas ar chabhair a bheith curtha isteach agus go gairid tar éis é a bheith curtha ar bun den chéaduair. I gcás ina rachaidh fad na híocaíochta níos faide amach ná an bhliain 2027, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú nach gcruthófar ionchais dhlíthiúla i measc tairbhíthe don tréimhse tar éis na bliana sin.

- (62) Le CBT, ba cheart a áirithiú go ndéanann na Ballstáit an seachadadh comhshaoil a mhéadú trí riachtanais áitiúla agus cúinsí iarbhrí feirmeoirí a urramú. Faoi íocaíochtaí díreacha sa Phlean Straitéiseach CBT, ba cheart do na Ballstáit éiciscéimeanna atá deonach d'fheirmeoirí a bhunú, agus ar cheart iad a chomhordú go hiomlán le hidirghabhálacha ábhartha eile. Ba cheart do na Ballstáit iad a chinneadh mar íocaíocht a dheonaítear chun íoc as earraí poiblí a sholáthraítear trí bhíthin cleachtais talmhaíochta a dhéanann tairbhe don chomhshaoil agus don aeráid nó mar chúiteamh ar na cleachtais sin a chur i gcrích. Sa dá chás sin, ba cheart é a bheith mar aidhm leo feidhmíocht chomhshaoil CBT agus feidhmíocht CBT a bhaineann leis an aeráid a fheabhsú agus dá bharr sin ba cheart iad a cheapadh sa chaoi is go rachaidís thar na ceanglais éigeantach dá bhforordaítear cheana leis an gcóras coinníollachta.
- (63) Chun éifeachtúlacht a áirithiú, ba cheart, leis na héiciscéimeanna, mar riail ghinearálta, ar a laghad 2 cheann de réimsí gníomhaíochta a chumhach maidir leis an aeráid, leis an gcomhshaoil, le leas ainmhithe agus le frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha a chomhrac. Chun na críche céanna, cé gur cheart cúiteamh a bheith bunaithe ar chostais a tabhaíodh, ar ioncam a cailleadh agus ar chostais idirbheart arna n-eascairt as cleachtais talmhaíochta a cuireadh i gcrích, agus na spriocanna a leagadh síos faoi éiciscéimeanna á gcur san áireamh, na híocaíochtaí sa bhreis ar thacaíocht bhunúsach ioncaim, ní mór dóibh a bheith i gcomhréir le leibhéal uailmhéine na gcleachtas a cuireadh i gcrích. Ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag na Ballstáit éiciscéimeanna a bhunú le haghaidh cleachtais talmhaíochta arna gcur i gcrích ag feirmeoirí ar limistéir talmhaíochta, go háirithe gníomhaíochtaí talmhaíochta, ach chomh maith leis sin cleachtais áirithe a théann thar gníomhaíochtaí neamhthalmhaíochta. Ar na cleachtais sin, d'fhéadfaí a áireamh bainistiú feabhsaithe ar fhéaraigh bhuana agus ar ghnéithe tírdhreacha, talamh portaigh a athfhluchú, riascshaothrú, agus feirmeoireacht orgánach.
- (64) Is é atá san fheirmeoireacht orgánach, a rialaítear le Rialachán (AE) 2018/848 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²⁴⁾, córas feirmeoireachta a bhfuil de phoitéinseal aici cur go suntasach le gnóthú iliomad chuspóirí sonracha CBT, agus go háirithe le gnóthú a gcuspóirí sonracha comhshaoil agus a gcuspóirí sonracha a bhaineann leis an aeráid. I bhfianaise éifeachtaí dearfacha na feirmeoireachta orgánaí ar an gcomhshaoil agus ar an aeráid, ba cheart do na Ballstáit a bheith in ann, go háirithe, feirmeoireacht orgánach a chur san áireamh agus éiciscéimeanna á mbunú acu le haghaidh cleachtais talmhaíochta agus measúnú a dhéanamh sa chomhthéacs sin ar leibhéal na tacaíochta is gá do thalamh talmhaíochta atá á bhainistiú faoin scéim feirmeoireachta orgánaí.
- (65) Ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag na Ballstáit éiciscéimeanna a bhunú mar “scéimeanna leibhéil iontrála” mar choinníoll d'fheirmeoirí atá ag dul i mbun gealltanais níos uailmhianaí maidir leis an gcomhshaoil, a bhaineann leis an aeráid agus maidir le leas ainmhithe. Chun simpliú a áirithiú, ba cheart do na Ballstáit a bheith in ann éiciscéimeanna feabhsaithe a bhunú. Ba cheart do na Ballstáit a bheith in ann éiciscéimeanna a bhunú chun tacú le cleachtais maidir le leas ainmhithe agus frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha a chomhrac.
- (66) Chun cothrom na Féinne idir feirmeoirí a áirithiú, ba cheart leithdháileadh uasta a shocrú i leith na tacaíochta ioncaim cúpláilte faoi íocaíochtaí díreacha is ceadmhach do na Ballstáit a dheonú chun feabhas a chur ar an iomaíochas, ar an inbhuanaitheacht, nó ar an gcáilíocht in earnálacha áirithe agus i réimsí táirgeachta áirithe a bhfuil tábhacht shonrach ag baint leo ar chúiseanna tábhachtacha sóisialta, eacnamaíocha nó comhshaoil agus a bhfuil deacrachtaí áirithe ag baint leo. Agus na hidirghabhálacha sin á ndearadh acu, ba cheart do na Ballstáit an tionchar a d'fhéadfadh a bheith acu ar an margadh inmheánach a chur san áireamh.
- (67) Ós rud é go n-aithnítear go forleathan go mbíonn deacrachtaí tromchúiseacha ann maidir le táirgeadh barraí próitéine san Aontas, ní gá a léiriú go bhfuil deacrachtaí den sórt sin ann i gcás idirghabhálacha tacaíochta ioncaim cúpláilte lena ndírítear ar na barra sin. Ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit cuid bhreise den uasteorainn airgeadais atá ar fáil acu d'íocaíochtaí díreacha a úsáid chun tacaíocht ioncaim chúpláilte a dheonú chun tacú go sonrach le barraí próitéine a thairgeadh chun easnamh an Aontais sa réimse sin a laghdú. Thairis sin, ba cheart do na Ballstáit a bheith in ann tacú le meascáin de léagúim agus féara faoi thacaíocht ioncaim chúpláilte a fhad is gurb iad na léagúim is ceannasaí sa mheascán.
- (68) I gcomhréir leis na cuspóirí a leagtar amach i bPrótacal Uimh. 4 ar chadás atá ag gabháil le hIonstraim Aontachais 1979, is gá leanúint de “íocaíocht bharrshonrach” a dhéanamh in aghaidh an heicteáir incháilithe a bhaineann le saothrú cadáis, agus den tacaíocht d'eagraíochtaí idirchraoibhe sna réigiúin ina dtáirgtear cadás. Mar sin féin, ós rud é go bhfuil an buiséad don chadás socraithe agus nach féidir é a úsáid chun críoch eile agus ós rud é go bhfuil bunús dlí sna Conarthaí ag cur chun feidhme na híocaíochta barrshonraí, níor cheart an íocaíocht do chadás a bheith ina cuid de na hidirghabhálacha a fhorghníthe sa Phlean Straitéiseach CBT agus níor cheart di a bheith faoi réir imréiteach feidhmíochta ná athbhreithniú feidhmíochta. Ba cheart rialacha sonracha agus maoluithe ar an Rialachán seo agus Rialachán (AE) 2021/2116 a leagan síos dá réir sin. Ar mhaithe leis an gcomhsheasmhacht, is iomchuí an méid sin a dhéanamh sa Rialachán seo.

⁽²⁴⁾ Rialachán (AE) 2018/848 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2018 maidir le táirgeadh orgánach agus lipéadú táirgí orgánacha agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 834/2007 ón gComhairle (IO L 150, 14.6.2018, lch. 1).

- (69) Tá gá le cineálacha idirghabhála in earnálacha áirithe chun rannchuidiú le cuspóirí CBT a ghnóthú agus chun na sineirgí le hionstraimí eile CBT a neartú. I gcomhréir leis an tsamhail seachadta, ba cheart na ceanglais fosta maidir le hinneachar agus cuspóirí na gcineálacha idirghabhála sin in earnálacha áirithe a bhunú ar leibhéal an Aontais chun cothrom na Féinne a áirithiú sa mhargadh inmheánach agus dálaí iomaíochta éagóthroma éagóracha a sheachaint. Ba cheart do na Ballstáit bonn cirt a thabhairt leis na hidirghabhálacha sin a chur san áireamh ina bPleananna Straitéiseacha CBT agus ba cheart dóibh an chomhsheasmhacht le hidirghabhálacha eile ar an leibhéal earnála a áirithiú. Na cineálacha leathana idirghabhála atá le bunú ar leibhéal an Aontais, ba cheart iad a leagan síos d'earnálacha na dtorthaí agus na nglasraí, an fhíona, na dtáirgí beachaíreachta, na hola olóige agus na n-ológ boird agus na leannlusanna, agus d'earnálacha eile i measc na n-earnálacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²⁵⁾ agus earnálacha lena gcumhdaítear táirgí atá le liostú in Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo, a meastar go mbeadh éifeachtaí tairbheacha ag bunú na n-idirghabhálacha sonracha ó thaobh cuspóirí sonracha agus ginearálta uile CBT, nó cuid díobh, a ghnóthú, ar cuspóirí iad atá á saothrú leis an Rialachán seo. Go háirithe, i bhfianaise easnamh an Aontais i leith próitéin plandaí agus na dtairbhí comhshaoil a ghabhann lena dtáirgeadh, ba cheart léagúim a áireamh ar na táirgí a liostaítear san Iarscríbhinn sin agus sceideal AE ETD maidir le síolta ola á urramú ag an am céanna, agus ba cheart na tairbhí sin a chur chun cinn d'fheirmeoirí, *inter alia*, trí sheirbhísí comhairleacha feirme.
- (70) Tá gá le himchluadaigh airgeadais náisiúnta nó teorainneacha eile i bhfoirm uasteorainneacha chun sainiúlacht idirghabhála a choinneáil agus chun idirghabhálacha clársceidéalaithe a éascú i dtaca le táirgí beachaíreachta, fíon, ola olóige agus ológa boird, leannlusanna agus earnálacha eile atá le sainiú sa Rialachán seo. Mar sin féin, ionas nach dtiocfar salach ar ghnóthú chuspóirí na gcineálacha idirghabhálacha in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí, níor cheart feidhm a bheith ag teorainneacha airgeadais i gcomhréir leis an gcur chuige reatha. I gcás ina dtabharfadh na Ballstáit cineálacha idirghabhála in earnálacha eile isteach ina bPleananna Straitéiseacha CBT, ba cheart an leithdháileadh airgeadais comhfhreagrach a bhaint ó na leithdháiltí d'íocaíochtaí díreacha den Bhallstát lena mbaineann ionas go leanfar den neodracht ó thaobh airgeadais de. I gcás ina roghnódh Ballstát gan idirghabhálacha sonracha i leith earnáil na leannlusanna ná earnáil na hola olóige nó na n-ológ boird a chur chun feidhme, ba cheart na leithdháiltí gaolmhara don Bhallstát sin a chur ar fáil mar leithdháiltí breise i bhfoirm cineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad.
- (71) Maidir le hidirghabhálacha le haghaidh forbairt tuaithe, leagtar amach prionsabail ar leibhéal an Aontais, go háirithe i dtaca leis na ceanglais bhunúsacha do na Ballstáit chun critéir roghnúcháin a chur i bhfeidhm. Mar sin féin, ba cheart lánrogha leordhóthanach a bheith ag na Ballstáit coinníollacha sonracha a leagan síos de réir a gcuid riachtanas. Ar na cineálacha idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe, áirítear íocaíochtaí le haghaidh gealltanais chomhshaoil, gealltanais a bhaineann leis an aeráid agus gealltanais bhainistíochta eile ar cheart do na Ballstáit tacú leo ar fud a gcríoch, i gcomhréir lena riachtanais shonracha náisiúnta, réigiúnacha agus áitiúla. Ba cheart do na Ballstáit íocaíochtaí a dheonú d'fheirmeoirí agus bainisteoirí talún eile a thugann faoi ghealltanais bhainistíochta, ar bhonn deonach, gealltanais a rannchuidíonn le maolú ar an athrú aeráide agus le hoiriúnú don athrú sin agus le cosaint agus le feabhsú an chomhshaoil, lena n-áirítear cáilíocht agus cainníocht an uisce, cáilíocht an aeir, an ithir, an bhithéagsúlacht agus seirbhísí éiceachórais lena n-áirítear gealltanais dheonacha in Natura 2000 agus tacaíocht don éagsúlacht ghéiniteach. Féadtar tacaíocht faoi na híocaíochtaí i leith gealltanais bhainistíochta a dheonú i bhfoirm cur chuige áitiúil, comhtháite nó comhpháirteach agus idirghabhálacha bunaithe ar thorthaí.
- (72) Go háirithe, féadfadh préimheanna i leith feirmeoireacht orgánach maidir le talamh orgánach a chothabháil agus nó talamh a athrú ina thalamh orgánach a áireamh sa tacaíocht do ghealltanais bhainistíochta. Ar bhonn na hanailíse doimhne a dhéanann na Ballstáit ar an earnáil orgánach, agus na cuspóirí atá beartaithe acu a ghnóthú i ndáil le táirgeadh orgánach á gcur san áireamh, ba cheart dóibh feirmeoireacht orgánach a mheas le haghaidh gealltanais bhainistíochta i gcomhréir lena riachtanais chríochacha shonracha, tacaíocht a leithdháileadh chun sciar na talún talmhaíochta arna bainistiú faoin scéim feirmeoireachta orgánaí a mhéadú, agus a áirithiú go mbeidh na buiséid a leithdháiltear ag teacht leis an bhfás a bhfuiltear ag súil leis sa táirgeadh orgánach. D'fhéadfaí a áireamh freisin sa tacaíocht do ghealltanais bhainistíochta íocaíochtaí i leith cineálacha eile idirghabhála lena dtugtar tacaíocht do chórais táirgeachta atá neamhdhíobhálach don chomhshaoil amhail agra-éiceolaíocht, talmhaíocht chaomhantais agus táirgeadh comhtháite; seirbhísí comhshaoil agus aeráide maidir le foraoisí agus caomhnú foraoisí; préimheanna le leith foraoisí agus i leith córais agraforaoiseachta a bhunú; leas ainmhithe; acmhainní géiniteacha a chaomhnú, a úsáid ar bhealach inbhuanaithe agus a fhorbairt, go háirithe trí mhodhanna traidisiúnta póraithe. Ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit scéimeanna eile a fhorbairt faoin gcineál idirghabhála sin ar bhonn a gcuid riachtanas. Níor cheart an cineál íocaíochta sin costais bhreise agus ioncam tarscaoilte a chumhdach ach i gcás ina dtiocfaidh siad as gealltanais a théann thar bhonnlíne na gcaighdeán agus na riachtanas éigeantach arna mbunú le dlí an Aontais agus an dlí náisiúnta, agus na coinníollachta, mar a leagtar síos sa Phlean Straitéiseach CBT. Ba cheart é a bheith indéanta gealltanais a bhaineann leis an gcineál idirghabhála sin a dhéanamh ar feadh tréimhse réamhshocráithe bliana nó roinnt blianta agus imeacht thar 7 mbliana i gcás ina mbeadh údar cuí leis.

⁽²⁵⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagrú na margáí i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CEE) Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE) Uimh. 1037/2001 agus (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 671).

- (73) Le hidirghabhálacha foraoiseachta, ba cheart rannchuidiú le cur chun feidhme theachtaireacht ón gCoimisiún an 16 Iúil 2021 dar teideal New EU Forest Strategy for 2030 [Straitéis Foraoise Nua an Aontais do 2030] agus, i gcás inarb iomchuí, le húsáid córas agraforaoiseachta a leathnú. Ba cheart dóibh a bheith bunaithe ar chlár foraoise náisiúnta nó fho-náisiúnta na mBallstát nó ar ionstraimí coibhéiseacha lenar cheart cur leis na gealltanais a thagann as Rialachán (AE) 2018/841 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²⁶⁾ agus ar na gealltanais sin a rinne na Comhdhálaí Airí maidir le Cosaint Foraoisí san Eoraip. Ba cheart idirghabhálacha a bheith bunaithe ar phleananna bainistithe inbhuanaithe foraoisí nó ar ionstraimí coibhéiseacha lena gcuirtear san áireamh mar is cuí stóráil éifeachtach carbóin agus ceapadh carbóin ón atmaisféar agus, ag an am céanna, lena bhfeabhsaítear cosaint na bithéagsúlachta, agus d'fhéadfadh sé gur forbairt limistéar foraoise agus bainistiú inbhuanaithe foraoisí a bheadh i gceist leo, lena n-áirítear talamh a fhoraoisiú, dóiteáin a chosc agus córais agraforaoiseachta a chruthú agus a athghiniúint; acmhainní foraoise a chosaint, a athbhunú agus a fheabhsú, agus riachtanais maidir le hoiriúnú á gcur san áireamh; infheistíochtaí lena ndéantar caomhnú agus athléimneacht foraoise, agus seirbhísí éiceachórais foraoise agus aeráide, a ráthú agus a fheabhsú; agus bearta agus infheistíochtaí mar thacaíocht leis an bhfuinneamh in-athnuaite agus leis an mbithghéilleagar.
- (74) Chun ioncam cothrom agus earnáil talmhaíochta athléimneach ar fud chríoch an Aontais a áirithiú, ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit tacaíocht a dheonú d'fheirmeoirí i limistéir a bhfuil srianta nádúrtha nó srianta limistéar-shonracha eile ag gabháil dóibh, lena n-áirítear limistéir shléibhe agus oileánacha. A mhéid a bhaineann le híocaíochtaí le haghaidh limistéir a bhfuil srianta nádúrtha agus srianta shonracha eile ag gabháil dóibh, ba cheart an t-ainmniú arna dhéanamh de bhun Airteagal 32 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 leanúint d'fheidhm a bheith aige.
- (75) Chun go gcuirfear breisluach feabhsaithe an Aontais i dtaca leis an gcomhshaol ar fáil le CBT agus chun go dtreiseofar na sineirgí le maoiniú infheistíochtaí sa dúlra agus sa bithéagsúlacht, ní mór beart ar leithligh a choinneáil arb é is aidhm dó tairbhíthe a chúiteamh as na míbhuntáistí a bhaineann le cur chun feidhme Natura 2000, a bunaíodh le Treoir 92/43/CEE, agus le cur chun feidhme Threoir 2000/60/CE. Dá bhrí sin, ba cheart leanúint de thacaíocht a dheonú d'fheirmeoirí agus do shealbhóirí foraoise chun cabhrú le haghaidh a thabhairt ar na míbhuntáistí sonracha a eascraíonn as cur i bhfeidhm Threoracha 92/43/CEE agus 2009/147/CE agus chun rannchuidiú le bainistiú éifeachtach láithreán Natura 2000. Ba cheart tacaíocht a chur ar fáil freisin d'fheirmeoirí chun cabhrú le haghaidh a thabhairt ar mhíbhuntáistí i limistéir abhantracha a eascraíonn as cur i bhfeidhm Threoir 2000/60/CE. Ba cheart an tacaíocht a bheith nasctha le ceanglais shonracha a bhfuil tuairisc orthu sna Pleananna Straitéiseacha CBT a théann thar na caighdeáin agus na ceanglais éigeantacha ábhartha. Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú freisin nach mbeidh cistiú dubailte le héciscéimeanna mar thoradh ar íocaíochtaí le feirmeoirí, agus, ag an am céanna, dóthain solúbthachta a cheadú i bPleananna Straitéiseacha CBT chun comhlántacht idir idirghabhálacha éagsúla a éascú. Ina theannta sin, ba cheart do na Ballstáit riachtanais shonracha limistéir Natura 2000 a chur san áireamh agus dearadh ghinearálta na bPleananna Straitéiseacha CBT á shocrú.
- (76) Ba cheart cuspóirí CBT a shaothrú freisin trí thacaíocht a thabhairt d'infheistíochtaí, idir infheistíochtaí táirgiúla agus infheistíochtaí neamhtháirgiúla, ar an bhfeirm agus lasmuigh den fheirm. D'fhéadfadh na hinfeistíochtaí sin a bheith bainteach, *inter alia*, le bonneagar a bhaineann leis an talmhaíocht agus an fhoraoiseacht a fhorbairt, a nuachóiriú nó a oiriúnú don athrú aeráide, lena n-áirítear rochtain ar thalamh feirme nó foraoise, feabhsú agus comhdhlúthú talún, cleachtais agraforaoiseachta agus soláthar agus caomhnú fuinnimh agus uisce. Chomh maith leis sin, d'fhéadfadh sé infheistíochtaí a chumhdach chun acmhainn talmhaíochta nó foraoiseachta a athbhunú tar éis tubaistí nádúrtha, teagmhais dhíobhálacha aeráide nó teagmhais thurraingeacha, lena n-áirítear dóiteáin, stoirmeacha, tuilte, lotnaidí agus galair. Chun comhsheasmhacht na bPleananna Straitéiseacha CBT le cuspóirí an Aontais a áirithiú ar bhealach níos fearr, agus chun cothrom na Féinne a áirithiú idir na Ballstáit, ba cheart liosta diúltach d'ábhair infheistíochta a chur san áireamh sa Rialachán seo. Ba cheart do na Ballstáit an úsáid is fearr a bhaint as na cistí atá ar fáil le haghaidh infheistíochtaí tríd an tacaíocht le haghaidh infheistíochtaí a ailíniú le rialacha ábhartha an Aontais i réimse an chomhshaoil agus i réimse leas na n-ainmhithe.
- (77) Ní mór d'fheirmeoirí óga, ach go háirithe, a gcuid feirmeacha a nuachóiriú chun go mbeidh siad inmharthana san fhadtéarma. Is minic, áfach, iad taobh le láimhdeachas íseal sna céad bhlianta gnó. Dá bhrí sin, tá sé tábhachtach go ndéanfaidh na Ballstáit idirghabhálacha infheistíochta arna ndéanamh ag feirmeoirí óga a éascú agus tosaíocht a thabhairt dóibh. Chuige sin, ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit rátaí tacaíochta níos airde agus coinníollacha fabhracha eile le haghaidh infheistíochtaí i ngabháltais feirmeoirí óga a leagan síos ina bPleananna Straitéiseacha CBT. Ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit tacaíocht infheistíochta mhéadaithe a thabhairt d'fheirmeacha beaga freisin.

⁽²⁶⁾ Rialachán (AE) 2018/841 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2018 maidir le hastaíochtaí agus aistrithe gás ceaptha teasa ó úsáid talún, athrú ar úsáid talún agus foraoiseacht a chur san áireamh i gcreat 2030 don aeráid agus don fhuinneamh, agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 525/2013 agus Cinneadh Uimh. 529/2013/AE (IO L 156, 19.6.2018, lch. 1).

- (78) Agus tacaíocht á tabhairt acu d'infheistíochtaí, ba cheart do na Ballstáit an cuspóir trasghearrtha maidir leis an talmhaíocht agus ceantair thuaithe a nuachóiriú a chur san áireamh tríd an eolas, an nuálaíocht agus an digitíú a chothú agus a roinnt i limistéir talmhaíochta agus thuaithe, agus trína nglacadh a spreagadh. Tacaíocht d'infheistíochtaí i suiteáil teicneolaíochtaí digiteacha sa talmhaíocht, san fhoraoiseacht agus i limistéir thuaithe, amhail infheistíochtaí san fheirmeoireacht bheacht, sráidbhailte cliste, gnólachtaí tuaithe agus bonneagar teicneolaíochta faisnéise agus cumarsáide, ba cheart í a áireamh sa tuairisc sna Pleananna Straitéiseacha CBT ar rannchuidiú na bpleananna sin leis an gcuspóir ginearálta trasghearrtha.
- (79) Agus cuspóir an Aontais á chur san áireamh go mbeadh dea-stádas ag dobharlaigh agus gur ghá go mbeadh infheistíochtaí i gcomhréir leis an gcuspóir sin, tá sé tábhachtach rialacha a leagan síos maidir leis an tacaíocht do nuachóiriú agus d'fhorbairt bonneagair uisciúcháin ionas nach gcuirfear an cuspóir sin i mbaol le húsáid uisce talmhaíochta.
- (80) I bhfianaise gur gá an bhearna infheistíochta in earnáil talmhaíochta an Aontais a líonadh agus feabhas a chur ar an rochtain ar mhaoiniú do ghrúpaí tosaíochta, go háirithe feirmeoirí óga agus feirmeoirí nua a bhfuil próifíl riosca níos airde ag baint leo, ba cheart úsáid ráthaíocht AE faoi InvestEU agus teaghlaim de dheontais agus d'ionstraimí airgeadais a spreagadh. Ós rud go bhfuil difríocht mhór san úsáid a bhaintear as ionstraimí airgeadais ó Bhallstát go Ballstát i dtaca leis an rochtain ar mhaoiniú, forbairt na hearnála baincfeachta, rioscaí caipitil a bheith ann, an t-eolas ar riaracháin phoiblí agus líon féideartha tairbhíthe, ba cheart do na Ballstáit spriocanna iomchuí, tairbhíthe agus coinníollacha fabhracha, agus rialacha féideartha eile maidir le hincháilitheacht, a bhunú ina bPleananna Straitéiseacha CBT.
- (81) Ar na bacainní suntasacha atá fós roimh fheirmeoirí óga, roimh fheirmeoirí nua agus roimh iontrálaithe nua eile, tá rochtain ar thalamh, praghsanna arda nó rochtain ar chreidmheas. Is mó an bhagairt an luaineacht praghsanna ar a gcuid gnólachtaí ar ionchuir agus ar tháirgí araon agus tá riachtanais mhóra orthu i dtaca le hoiliúint i scileanna fiontraíochta, coisc ar riosca agus bainistíocht riosca. Dá bhrí sin, tá sé rithábhachtach leanúint den tacaíocht a thabhairt maidir le gnólachtaí nua agus feirmeacha nua a chur ar bun. Ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit freisin coinníollacha fabhracha a leagan síos ina bPleananna Straitéiseacha CBT d'ionstraimí airgeadais d'fheirmeoirí óga, d'fheirmeoirí nua agus d'iontrálaithe nua eile. Ba cheart an uasmhéid cúnaimh maidir le cabhrú le feirmeoirí óga dul i mbun gnó agus le nuthionscnamh gnólachtaí tuaithe a mhéadú go EUR 100 000, ar féidir rochtain a fháil air freisin trí bhithin an chineál tacaíochta ar ionstraim airgeadais é nó i gcomhar leis.
- (82) I bhfianaise an ghá lena áirithiú go mbeidh uirlisí bainistithe riosca iomchuí ann, an tacaíocht chun cabhrú le feirmeoirí a rioscaí táirgeachta agus ioncaim a bhainistiú, ba cheart í a choinneáil agus a leathnú faoi CETFT. Go sonrach, ba cheart a bheith in ann leanúint le préimheanna árachais agus cistí frithpháirteacha, lena n-áirítear uirlis cobhsaíthe ioncaim, ach ba cheart tacaíocht a chur ar fáil freisin d'uirlisí bainistithe riosca eile. Sa bheis air sin, ba cheart an raon feidhme a bheith ag gach cineál uirlise bainistithe riosca rioscaí táirgeachta nó ioncaim a chumhdach agus a bheith indírithe ar earnálacha talmhaíochta nó ar limistéir chríochacha inar gá iad. Ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit úsáid a bhaint as simplithe nós imeachta, amhail brath ar innéacsanna chun táirgeadh agus ioncam an fheirmeora a ríomh, agus ag an am céanna freagrúlacht iomchuí a áirithiú sna huirlisí maidir le feidhmíocht aonair na bhfeirmeoirí agus róchúiteamh cailteanas a sheachaint.
- (83) Leis an tacaíocht sin, ba cheart a bheith in ann comhar idir dhá eintiteas ar a laghad a bhunú agus a chur chun feidhme d'fhonn cuspóirí CBT a ghnóthú. Ba cheart gur féidir gach gné de chomhar den sórt sin a bheith i dtacaíocht den sórt sin, amhail scéimeanna cáilíochta a chur ar bun agus gníomhaíochtaí faisnéise agus cur chun cinn a dhéanamh i leith scéimeanna cáilíochta; gníomhaíocht chomhpháirteach chomhshaoil agus ar son na haeráide; slabhraí soláthair gairide agus margáí áitiúla a chur chun cinn; treoirthionscadail; tionscadail grúpaí oibríochtúla laistigh de thionscadail forbartha áitiúla de chuid CEN, sráidbhailte cliste, clubanna ceannaitheoirí agus comharghrúpaí roinnte innealra; comhpháirtíochtaí feirme; pleananna bainistithe foraoise; líonraí agus braislí; feirmeoireacht shóisialta; talmhaíocht arna tacú ag an bpobal; gníomhaíochtaí faoi raon feidhme LEADER; agus grúpaí táirgeoirí agus eagraíochtaí táirgeoirí a chur ar bun, chomh maith le foirmeacha comhair eile a mheastar is gá chun cuspóirí sonracha CBT a ghnóthú.
- (84) Tá sé tábhachtach tacú le cineál áirithe comhair a ullmhú, go háirithe do ghrúpaí oibríochtúla CEN, do ghrúpaí LEADER, do straitéisí sráidbhailte cliste.

- (85) Sa teachtaireacht maidir le “Todhchaí an Bhia agus na Feirmeoireachta”, déantar tagairt don mhalartú faisnéise agus don fhócas ar an nuálaíocht mar chuspóir trasghearrtha do CBT nua. Le CBT, ba cheart leanúint de thacú leis an tsamhail nuálaíochta idirghníomhach, lena bhfeabhsaítear an comhar idir gníomhaithe chun an úsáid is fearr a bhaint as eolas comhlántach d’fhonn réitigh atá réidh lena gcur i gcleachtas a scaipeadh. Ba cheart seirbhísí comhairleacha feirme a neartú faoi AKIS. Leis an bPlean Straitéiseach CBT, ba cheart faisnéis a chur ar fáil ar an gcaoi a n-oibreoidh comhairleoirí, taighdeoirí agus an líonra náisiúnta CBT le chéile. Gach Ballstát nó réigiún, de réir mar is iomchuí, chun a chuid AKIS a neartú agus i gcomhréir lena chur chuige straitéiseach AKIS, ba cheart dóibh a bheith in ann maoiniú a dhéanamh ar roinnt gníomhaíochtaí atá dírithe ar eolas a chomhroinnt agus ar an nuálaíocht, agus an fhorbairt a dhéanann feirmeoirí maidir straitéisí ar leibhéal na feirme a éascú chun athléimneacht feirme a ngabháltais a mhéadú, trí úsáid a bhaint as na cineálacha idirghabhála a fhorbraítear leis an Rialachán seo. Ina theannta sin, ba cheart do gach Ballstát straitéis a bhunú chun teicneolaíochtaí digiteacha a fhorbairt agus chun na teicneolaíochtaí sin a úsáid chun a léiriú conas a mhéadófar an digitiú sa talmhaíocht agus i gceantair thuaithe.
- (86) Le CERT, ba cheart leanúint de chineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad agus cineálacha idirghabhála in earnálacha áirithe a mhaoiniú, agus san am céanna ba cheart, le CETFT, leanúint de chineálacha idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe a mhaoiniú. Ba cheart na rialacha maidir le CBT a bhainistiú ar leithligh don dá chiste agus do na gníomhaíochtaí a dtacaítear le gach ceann acu, agus é á chur san áireamh go dtugtar tuilleadh solúbthachta agus coimhdeachta do na Ballstáit chun a gcuspóirí a ghnóthú leis an tsamhail seachadta. Na cineálacha idirghabhála faoin Rialachán seo, ba cheart dóibh an tréimhse ón 1 Eanáir 2023 go dtí an 31 Nollaig 2027 a chumhdach.
- (87) Ba cheart tacaíocht d’íocaíochtaí díreacha faoi na Pleananna Straitéiseacha CBT a thabhairt laistigh de na leithdháiltí náisiúnta a shocrófar leis an Rialachán seo. Ba cheart a léiriú leis na leithdháiltí náisiúnta sin go leanfar de na hathruithe trína ndéantar méadú de réir a chéile ar leithdháiltí do na Ballstáit ina bhfuil an leibhéal tacaíochta is ísle in aghaidh an heicteáir chun an difríocht idir sin agus 90 % de mheán an Aontais a laghdú 50 %. Chun laghdú an tsársa íocaíochtaí agus an úsáid a bhaintear as a thoradh sa Bhallstát a chur san áireamh, ba cheart ligean do na leithdháiltí tascacha airgeadais iomlána in aghaidh na bliana i bPlean Straitéiseach CBT de chuid Ballstáit a bheith níos mó ná an leithdháileadh náisiúnta.
- (88) Chun bainistiú chistí CETFT a éascú, ba cheart ráta ranníocaíochta aonair a shocrú do thacaíocht ó CETFT i ndáil le caiteachas poiblí sna Ballstáit. Chun aird a thabhairt ar a dtábhacht nó ar a nádúr ar leith, ba cheart rátaí ranníocaíochta sonraí a shocrú maidir le cineálacha áirithe oibríochta. Chun maolú a dhéanamh ar na srianta sonraí atá ann de thoradh a leibhéil forbartha, a n-iargúltaíocht nó toisc limistéir a bheith ina n-oileáin, ba cheart ráta cuí ranníocaíochta CETFT a shocrú i gcomhair na réigiún beagfhorbartha, i gcomhair na réigiún is forimeallaí, agus na n-oileán beag Aeigéach, agus i gcomhair na réigiún trasdula.
- (89) Ba cheart critéir oibiachtúla a bhunú chun réigiúin agus limistéir a aicmiú ar leibhéal an Aontais le haghaidh tacaíocht ó CETFT. Chuige sin, ba cheart sainaitheint na réigiún agus na limistéir ar leibhéal an Aontais a bheith bunaithe ar chóras coiteann aicmithe na réigiún a bunaíodh le Rialachán (CE) Uimh. 1059/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²⁷⁾. Ba cheart na haicmithe agus na sonraí is déanaí a úsáid chun tacaíocht leordhóthanach a áirithiú, go háirithe chun aghaidh a thabhairt ar réigiúin atá tite ar gcúl agus ar éagothromaíochtaí idir-réigiúnacha laistigh de Bhallstát.
- (90) Le CETFT, níor cheart tacaíocht a chur ar fáil d’infheistíochtaí a bheadh díobhálach don chomhshaol. Dá bhrí sin, is gá foráil a dhéanamh sa Rialachán seo do roinnt rialacha eisiaimh. Go háirithe, le CETFT, níor cheart infheistíochtaí san uisciú a mhaoiniú nach gcuidíonn le dea-stádas an dobharlaigh nó na ndobharlach lena mbaineann a ghnóthú nó a chaomhnú, agus níor cheart leis infheistíochtaí san fhóraoisí a mhaoiniú nach bhfuil ag teacht leis na cuspóirí comhshaoil agus leis na cuspóirí a bhaineann leis an aeráid i gcomhréir le prionsabail bainistithe inbhuanaithe foraoisí.

⁽²⁷⁾ Rialachán (CE) Uimh. 1059/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Bealtaine 2003 maidir le rangú coiteann d’aonaid chríochacha ar mhaithe le staidreamh (NUTS) a bhunú (IO L 154, 21.6.2003, lch. 1).

- (91) Chun maoiniú leordhóthanach do thosaíochtaí áirithe a áirithiú, ba cheart rialacha maidir le leithdháiltí airgeadais íosta agus uasta do na tosaíochtaí sin a shocrú. Ba cheart do na Ballstáit ar a laghad méid arb ionann é agus 3 % d'imchlúdach bliantúil a n-íocaíochtaí díreacha a chur i leataobh roimh aon aistriú le haghaidh idirghabhálacha atá spriocdhírthe ar athnuachan glúine. Le hidirghabhálacha den sórt sin, féadfar tacaíocht ioncaim fheabhsaithe agus tacaíocht maidir le dul i mbun gnó a áireamh. I bhfianaise a thábhachtaí atá tacaíocht infheistíochta d'fheirmeoirí óga le go mbeidh a bhfeirmeacha inmharthana san fhadtéarma agus chun tarraingteacht na hearnála a threisiú, ba cheart sciar den chaiteachas le haghaidh na n-idirghabhálacha infheistíochta a bhfuil ráta tacaíochta níos airde d'fheirmeoirí óga acu a chur san áireamh freisin san íosmhéid atá le forchoimeád chun rannchuidiú leis an gcuspóir sonracha a ghnóthú feirmeoirí óga agus feirmeoirí nua a mhealladh agus a chothú agus forbairt gnó inbhuanaithe a éascú i gceantair thuaithe.
- (92) D'fhonn a áirithiú go gcuirfear maoiniú leordhóthanach ar fáil faoi CBT chun cuspóirí comhshaoil, cuspóirí a bhaineann leis an aeráid agus cuspóirí leasa ainmhithe a ghnóthú i gcomhréir le tosaíochtaí an Aontais, ba cheart sciar áirithe de thacaíocht CETFT, lena n-áirítear infheistíochtaí, agus íocaíochtaí díreacha a fhorchoimeád chun na gcríoch sin. Ós rud é go bhfuil na scéimeanna aeráide, comhshaoil agus leasa ainmhithe á dtabhairt isteach den chéad uair faoi íocaíochtaí díreacha, ba cheart solúbthachtaí áirithe maidir le planáil agus cur chun feidhme a dheonú, go háirithe sa chéad 2 bhliain, chun ligean do na Ballstáit agus d'fheirmeoirí taithí a fháil agus cur chun feidhme rianúil agus rathúil a áirithiú, agus leibhéal na n-uailmhianta comhshaoil agus na n-uailmhianta a bhaineann leis an aeráid faoi CETFT á gcur san áireamh freisin. D'fhonn an uailmhian fhoriomlán chomhshaoil agus an uailmhian fhoriomlán a bhaineann leis an aeráid a urramú, ba cheart an tsolúbthacht sin a cheapadh i gcreat agus a bheith faoi réir cúitimh laistigh de theorainneacha áirithe.
- (93) Tá éifeachtacht an chur chuige LEADER don fhorbairt áitiúil cruthaithe ó thaobh forbairt na limistéar tuaithe a chur chun cinn trí na riachtanais il-earnálacha don fhorbairt inginiúil tuaithe a chur san áireamh go hiomlán trína chur chuige ón mbonn aníos. Ba cheart, dá bhrí sin, leanúint de LEADER sa todhchaí agus ba cheart a chur i bhfeidhm leanúint de bheith éigeantach agus leithdháileadh íosta aige faoi CETFT.
- (94) I bhfianaise a thábhachtaí atá sé dul i ngleic leis an athrú aeráide i gcomhréir leis na gealltanais a thug an tAontas Comhaontú Pháras agus Spriocanna Forbartha Inbhuanaithe na Náisiún Aontaithe a chur chun feidhme, ba cheart, le CBT, rannchuidiú le príomhshruthú na ngníomhaíochtaí a dhéantar ar son na haeráide i mbeartais an Aontais agus leis an sprioc a ghnóthú go mbeadh 30 % de caiteachas bhuiséad an Aontais ag tacú le cuspóirí aeráide. Le ngníomhaíochtaí faoi CBT, táthar ag súil go ranníofar 40 % d'imchlúdach airgeadais foriomlán CBT le cuspóirí a bhaineann leis an aeráid a ghnóthú. Ba cheart gníomhaíochtaí ábhartha a shainaithint le linn ullmhú agus chur chun feidhme na bPleananna Straitéiseacha CBT, agus athmheasúnú a dhéanamh ar na gníomhaíochtaí sin mar chuid de na meastóireachtaí agus na próisis athbhreithnithe ábhartha.
- (95) I gcás nach bhfuil aonadmhéideanna bunaithe ar chostais iarbhrí nó ar ioncam tarscaoilte, ba cheart do na Ballstáit an leibhéal iomchuí tacaíochta a shocrú bunaithe ar a measúnú ar riachtanais. D'fhéadfadh an t-aonadmhéid iomchuí a bheith ina raon d'aonadmhéideanna iomchuí seachas ina aonadmhéid aonair aonfhoirmeach nó ina mheán-aonadmhéid. Dá bhrí sin, ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit freisin, ina bPleananna Straitéiseacha CBT, uas-aonadmhéid nó íos-aonadmhéid a bhfuil údar maith leis a leagan síos le haghaidh idirghabhálacha áirithe gan dochar do na forálacha maidir le leibhéal na n-íocaíochtaí do na hidirghabhálacha ábhartha.
- (96) An fhreagracht a aistriú chuig na Ballstáit as riachtanais a mheas agus spriocanna a ghnóthú, tá dlúthbhaint aige sin leis an tsolúbthacht bhreise atá ann chun an teaghlaim de cineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad, cineálacha idirghabhála in earnálacha áirithe agus cineálacha idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe a bhunú. Ba cheart tacú leis an méid sin trí sholúbthacht áirithe a bheith ann chun leithdháiltí náisiúnta ábhartha na gcistí a choigeartú. Nuair a measann Ballstáit go bhfuil an t-imchlúdach a leithdháileadh roimh ré ró-íseal chun na bearta go léir atá beartaithe a chuimsiú, bheadh údar le roinnt solúbthachta dá bharr sin, ach san am céanna ní mór luaineachtaí móra a sheachaint i leibhéal na tacaíochta díri bliantúla ioncaim i gcomparáid leis na méideanna atá ar fáil le haghaidh idirghabhálacha ilbhliantúla faoi CETFT.
- (97) Chun breisluach an Aontais a fheabhsú agus chun margadh inmheánach talmhaíochta feidhmiúil a chaomhnú, agus chun cuspóirí sonracha agus ginearálta CBT a shaothrú, níor cheart do na Ballstáit cinní a dhéanamh de bhun an Rialacháin seo ina n-aonar ach faoi chuimsiú próiseas struchtúrach ar cheart dó teacht as Plean Straitéiseach CBT. Le rialacha ón mbarr anuas de chuid an Aontais, ba cheart cuspóirí sonracha uile-Aontais CBT a leagan síos, mar aon leis na príomhchineálacha idirghabhála, an creat feidhmiúcháin agus an struchtúr rialachais. Is é is aidhm do dháileadh dualgas den sórt sin a áirithiú go gcomhfhreagróidh na hacmhainní a infheistítear go hiomlán do na torthaí a ghnóthaítear.

- (98) Chun a áirithiú go mbeidh gné straitéiseach shoiléir ag na Pleananna Straitéiseacha CBT sin agus chun na naisc le beartais eile de chuid an Aontais a éascú, agus go háirithe le spriocanna náisiúnta fadtéarmacha seanbhunaithe a thagann as reachtaíocht an Aontais nó as comhaontuithe idirnáisiúnta amhail na comhaontuithe sin a bhaineann leis an athrú aeráide, le foraoisí, leis an mbithéagsúlacht agus le huisce, is iomchuí aon Phlean Straitéiseach CBT amháin a bheith ag gach Ballstát, lena gcuirfí a chuid forálacha bunreachtúla agus institiúideacha san áireamh. Féadfar idirghabhálacha réigiúnaithe a áireamh sa Phlean Straitéiseach CBT, i gcás inarb iomchuí.
- (99) Agus iad i mbun na Pleananna Straitéiseacha CBT a fhorbairt, ba cheart do na Ballstáit anailís a dhéanamh ar an staid shonrach ina bhfuil siad agus ar a gcuid riachtanas sonrach, spriocanna a shocrú maidir le cuspóirí CBT a ghnóthú agus idirghabhálacha a cheapadh lena n-áirítear na spriocanna sin a ghnóthú, idirghabhálacha a bheidh á n-oiriúnú do na comhléacsanna sonracha náisiúnta agus idirnáisiúnta, lena n-áirítear na comhléacsanna sin de na réigiúin is forimeallaí. Le próiseas den sórt sin, ba cheart tuilleadh coimhdeachta a chur chun cinn faoi chuimsiú creat comhchoiteann de chuid an Aontais, agus san am céanna ba cheart prionsabail ghinearálta dhlí an Aontais agus cuspóirí CBT a áirithiú. Is iomchuí dá bharr sin na rialacha maidir le struchtúr agus inneachar na bPleananna Straitéiseacha CBT a shocrú.
- (100) Chun a áirithiú go ndéanfar spriocanna a shocrú sna Ballstáit agus go ndéanfar na hidirghabhálacha a dhearadh ar bhealach iomchuí agus go méadófar leo an rannchuidiú le cuspóirí CBT a ghnóthú, ní mór straitéis na bPleananna Straitéiseacha CBT a bhunú ar réamh-anailís ar na comhléacsanna áitiúla agus ar mheasúnú ar riachtanais i ndáil le cuspóirí CBT. Tá sé tábhachtach freisin a áirithiú gur féidir a léiriú ar bhealach leordhóthanach sna Pleananna Straitéiseacha CBT athruithe ar choinníollacha na mBallstát, ar struchtúir (idir inmheánach agus sheachtrach) na mBallstát agus ar staid an mhargaidh sna Ballstáit agus, dá bhrí sin, gur féidir iad a choigeartú le himeacht ama chun na hathruithe sin a léiriú.
- (101) Ba cheart gurbh é ba aidhm leis na Pleananna Straitéiseacha CBT comhleanúnachas feabhsuithe idir iliomad uirlisí CBT a áirithiú, ós rud é gur cheart dóibh cineálacha idirghabhála a chumhdach ar iocaíochtaí díreacha iad, cineálacha idirghabhála in earnálacha áirithe agus cineálacha idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe. Ba cheart dóibh cuíchóiriú agus oiriúnacht na roghanna a dhéanfaidh na Ballstáit do thosaíochtaí agus cuspóirí an Aontais a áirithiú agus a léiriú freisin. Ag teacht as sin, ba cheart a áireamh sna Pleananna Straitéiseacha CBT forléargas agus míniú faoi na huirlisí lena n-áirítear dáileadh níos cothroime agus spriocdhíríú níos éifeachtaí agus níos éifeachtúla i ndáil le tacaíocht ioncaim. Is iomchuí, dá bharr sin, straitéis idirghabhála atá bunaithe ar thorthaí agus ar chuspóirí sonracha CBT a bheith ann, lena n-áirítear spriocanna cainníochtaithe a bhaineann leis na cuspóirí sin. Ionas gur féidir faireachán a dhéanamh orthu ar bhonn bliantúil, is iomchuí go mbeadh na spriocanna sin bunaithe ar tháscairí toraidh.
- (102) Leis an straitéis idirghabhála, ba cheart béim a leagan freisin ar an gcomhlántacht idir uirlisí CBT agus le beartais eile de chuid an Aontais araon. Go háirithe, ba cheart an reachtaíocht chomhshaoil agus aeráide ábhartha a chur san áireamh le gach Plean Straitéiseach CBT, agus ba cheart pleananna náisiúnta a eascraíonn as an reachtaíocht sin a thuairisciú mar chuid den anailís ar an staid mar atá ("anailís SWOT"). Is iomchuí na gníomhartha reachtacha ar cheart tagairt dóibh go sonrach sa Phlean Straitéiseach CBT a liostú.
- (103) Ós rud é gur cheart solúbthacht a thabhairt do na Ballstáit i dtaca leis an rogha cuid de dhearadh agus cur chun feidhme a bPleananna Straitéiseacha CBT a tharmligean ar an leibhéal réigiúnach ar bhonn creat náisiúnta, chun an comhordú idir na réigiúin a éascú le dul i ngleic le dúshlán ar an leibhéal náisiúnta, is iomchuí tuairisc a bheith sna Pleananna Straitéiseacha CBT ar an idirghníomhú idir na hidirghabhálacha náisiúnta agus réigiúnacha.
- (104) Ós rud é gur cheart do na Pleananna Straitéiseacha CBT ceadú don Choimisiún a fhreagracht a ghlacadh as buiséad an Aontais a bhainistiú agus deimhneacht dhlíthiúil a chur ar fáil do na Ballstáit maidir le heilimintí áirithe den Phlean Straitéiseach CBT, is iomchuí tuairisc shonrach ar na hidirghabhálacha aonair a bheith sna Pleananna Straitéiseacha CBT, lena n-áirítear na coinníollacha incháilitheachta, na leithdháiltí buiséadacha agus na costais aonaid. Is gá plean airgeadais a bheith ann chun léargas a thabhairt ar na gnéithe buiséadacha uile agus maidir le gach idirghabháil, mar aon le plean sprice.
- (105) Chun a áirithiú go dtosódh Pleananna Straitéiseacha CBT láithreach agus go gcuirfear chun feidhme go héifeachtúil iad, ba cheart tacaíocht CERT agus CETFT a bheith bunaithe ar chreachchoinníollacha riaracháin fóna a bheith ann. Ba cheart, dá bhrí sin, struchtúir rialachais agus chomhordúcháin gach Plean Straitéisigh CBT, lena n-áirítear na córais rialaithe agus na pionóis, a shainiú i ngach Plean Straitéiseach CBT féin, agus ba cheart an struchtúr faireacháin agus rialachais a áireamh iontu freisin.

- (106) I bhfianaise thábhacht an chuspóra shonraigh maidir leis an talmhaíocht agus le ceantair thuaithe a athchóiriú, agus i bhfianaise a chineáil trasghearrtha, is iomchuí go n-áireodh na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT tuairisc dhílis ar an gcaoi a rannchuidíonn na Pleananna Straitéiseacha CBT leis an gcuipóir sin a ghnóthú, lena n-áirítear a rannchuidiú leis an aistriú digiteach.
- (107) I bhfianaise na n-ábhar inní a bhaineann leis an ualach riaracháin faoin mbainistíocht roinnte, ba cheart díriú go sonrach ar an simpliú sa Phlean Straitéiseach CBT.
- (108) Ós rud é nach iomchuí don Choimisiún faisnéis is féidir a mheas mar fhaisnéis cúlra nó stairiúil, nó a thagann faoi fhreagracht na mBallstát, a fhormheas, ba cheart faisnéis áirithe a chur ar fáil mar Iarscríbhinní a ghabhann leis an bPlean Straitéiseach CBT.
- (109) De bhun mhír 22 agus mhír 23 de Chomhaontú idirinstiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr ⁽²⁸⁾, is gá meastóireacht a dhéanamh ar na cistí ón Aontas ar bhonn na faisnéise arna bailiú trí cheanglais faireacháin shonracha, agus ró-rialáil agus ualaí riaracháin, ar na Ballstáit go háirithe, á seachaint san am céanna. Ar na ceanglais sin, is féidir, i gcás inarb iomchuí, táscairí intomhaiste a áireamh mar bhonn chun meastóireacht a dhéanamh ar éifeachtaí na gcistí ar an talamh.
- (110) Is céim rithábachtach formheas an Phlean Straitéisigh CBT ag an gCoimisiún chun a áirithiú go ndéantar an beartas a chur chun feidhme i gcomhréir leis na cuipóirí comhpháirteacha. I gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta, ba cheart don Choimisiún treoraíocht iomchuí a sholáthar do na Ballstáit maidir le loighicéir idirghabhála comhsheasmhacha uailmhianacha a chur i láthair.
- (111) Is gá foráil a dhéanamh maidir leis an deis na Pleananna Straitéiseacha CBT a chlársceidealú agus a athbhreithniú, i gcomhréir leis na coinníollacha a leagtar síos sa Rialachán seo.
- (112) Ba cheart d'údarás bainistíochta náisiúnta a bheith freagrach as bainistiú agus cur chun feidhme gach Plean Straitéisigh CBT agus ba cheart dó a bheith ina phríomhphointe teagmhála don Choimisiún. Mar sin féin, i gcás ina ndéileáiltear ar bhonn réigiúnach le gnéithe a bhaineann le beartas forbartha tuaithe, ba cheart na Ballstáit a bheith in ann údarais bhainistíochta réigiúnacha a bhunú. Ba cheart do na húdarais bhainistíochta a bheith in ann cuid dá ndualgais a tharmligean agus freagracht a choinneáil as éifeachtúlacht agus as cirte na bainistíochta agus as comhleanúnachas agus comhsheasmhacht an Phlean Straitéisigh CBT a áirithiú chomh maith le comhordú idir an t-údarás bainistíochta náisiúnta agus na húdarais bhainistíochta réigiúnacha. Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú, i dtaca lena bPleananna Straitéiseacha CBT a bhainistiú agus a chur chun feidhme, go ndéanfar leasanna airgeadais an Aontais a chosaint i gcomhréir leis an Rialachán Airgeadais agus Rialachán (AE) 2021/2116.
- (113) Ba cheart an fhreagracht as faireachán a dhéanamh ar na Pleananna Straitéiseacha CBT a roinnt idir an t-údarás bainistíochta náisiúnta agus coiste faireacháin náisiúnta arna chur ar bun chun na críche sin. Ba cheart don choiste faireacháin náisiúnta a bheith freagrach as faireachán a dhéanamh ar éifeachtúlacht chur chun feidhme na bPleananna Straitéiseacha CBT. Chuige sin, ba cheart a fhreagrachtaí a shonrú. I gcás ina bhfuil eilimintí sa Phlean Straitéiseach CBT atá bunaithe ag réigiúin, ba cheart do na Ballstáit agus do na réigiúin lena mbaineann a bheith in ann coistí faireacháin réigiúnacha a bhunú agus a chomhdhéanamh. Sa chás sin, ba cheart na rialacha maidir le comhordú leis an gcoiste bainistíochta náisiúnta a shoiléiriú.
- (114) Le CETFT, ba cheart, trí chúnamh teicniúil a chur ar fáil, ar thionscnamh an Choimisiúin, tacaíocht a thabhairt do ghníomhaíochtaí a bhaineann le comhlíonadh na gcúraimí dá dtagraítear in Airteagal 7 de Rialachán (AE) 2021/2116. D'fhéadfaí cúnamh teicniúil a chur ar fáil freisin, ar thionscnamh na mBallstát, chun na cúraimí a chomhlíonadh is gá chun riarachán éifeachtach a dhéanamh ar thacaíocht i ndáil leis an bPlean Straitéiseach CBT agus í a chur chun feidhme. Níl méadú ar an gcúnamh teicniúil ar thionscnamh na mBallstát ar fáil ach amháin do na Ballstáit sin nach mó a leithdháileadh CETFT ná EUR 1,1 billiún. Sa tacaíocht ó CETFT do chúnamh teicniúil, ba cheart an méadú ar fhothú acmhainneachta riaracháin a chur san áireamh maidir leis na córais nua rialachais agus rialaithe sna Ballstáit.

⁽²⁸⁾ IO L 123, 12.5.2016, lch. 1.

- (115) I gcomhthéacs ina mbeidh i bhfad níos mó solúbthachta agus coimhdeachta ag na Ballstáit maidir le hidirghabhálacha a cheapadh chun cuspóirí comhchoiteanna a ghnóthú, uirlis rithábhachtach is ea líonraí chun beartas a spreagadh agus a stiúradh agus chun rannpháirtíocht geallsealbhóirí, comhroinnt eolais agus fothú acmhainneachta a chur chun cinn do Bhallstáit agus gníomhaithe eile. Déanfar raon feidhme na ngníomhaíochtaí líonraithe a leathnú ó fhorbairt tuaithe chun dhá cholún CBT a chuimsiú. Le líonra aonair CBT ar leibhéal an Aontais, ba cheart comhordú níos fearr a áirithiú idir gníomhaíochtaí líonraithe ar leibhéal an Aontais agus ar leibhéal náisiúnta agus réigiúnacha. Ba cheart go dtiocfadh líonraí Eorpacha agus náisiúnta CBT in ionad an Ghréasáin Eorpaigh um Fhorbairt Tuaithe atá ann faoi láthair agus an Líonra CEN-AGRI ar leibhéal an Aontais, agus in ionad na ngréasán náisiúnta tuaithe, faoi seach. Le líonra Eorpach CBT, ba cheart rannchuidiú le gníomhaíochtaí na líonraí náisiúnta CBT a mhéid is féidir. Leis na líonraí, ba cheart ardán a chur ar fáil chun tuilleadh malartaithe faisnéise a chur chun cinn chun feabhas a chur ar chur chun feidhme na bPleananna Straitéiseacha CBT agus torthaí agus breisluach an bheartais a cheapadh ar leibhéal an Aontais, lena n-áirítear an beartas Fís Eorpach agus a chuid tionscadal il-ghníomhaithe. Leis an aidhm chéanna chun an malartú faisnéise agus an nuálaíocht a fheabhsú, ba cheart do CEN, arna chuidiú ag líonraí Eorpacha agus náisiúnta CBT, tacú le cur chun feidhme na samhla nuálaíochta idirghníomhaí i gcomhréir leis an modheolaíocht a leagtar amach sa Rialachán seo.
- (116) Ba cheart gach Plean Straitéiseach CBT a bheith faoi réir faireachán rialta ar an gcur chun feidhme agus ar an dul chun cinn atá á dhéanamh i dtreo na spriocanna bunaithe. Ba cheart creat feidhmíochta, faireacháin agus meastóireachta den sórt sin maidir le CBT a bhunú agus é mar aidhm leis an dul chun cinn a dhéanfar i dtaca le cur chun feidhme an bheartais a léiriú agus a thionchar agus a éifeachtúlacht a mheasúnú.
- (117) Leis an treorú atá bunaithe ar thorthaí agus a spreagtar leis an tsamhail seachadta, teastaíonn creat feidhmíochta láidir, go háirithe ós rud é go rannchuideodh na Pleananna Straitéiseacha CBT le cuspóirí leathana ginearálta le haghaidh beartais eile faoin mbainistíocht roinnte a ghnóthú. Is é a thugtar le tuiscint le beartas feidhmíochtbhunaithe measúnú bliantúil agus ilbhliantúil ar bhonn aschuir roghnaithe, táscairí torthaí agus tionchair, mar a shainítear sa chreat feidhmíochta, faireacháin agus meastóireachta. Chuige sin, ba cheart tacar teoranta spriocdhírthe táscairí a roghnú ar chaoi ina léirítear, ar bhealach chomh cruinn agus is féidir, cibé acu a rannchuidíonn nó nach rannchuidíonn an idirghabháil dá dtugtar tacaíocht leis na cuspóirí atá beartaithe a ghnóthú. Ba cheart gur féidir, leis na táscairí a bhaineann le cuspóirí sonracha comhshaoil agus le cuspóirí sonracha a bhaineann leis an aeráid, idirghabhálacha a rannchuidíonn le comhlíonadh na ngealltanais a eascraíonn as gníomhartha reachtacha ábhartha an Aontais a chumhdach.
- (118) Mar chuid den chreat feidhmíochta, faireacháin agus meastóireachta, ba cheart do na Ballstáit faireachán a dhéanamh ar an dul chun cinn atá déanta agus tuarascáil faoin dul chun cinn atá déanta a chur faoi bhráid an Choimisiúin go bliantúil. An fhaisnéis a sholáthraíonn na Ballstáit, sin í an bonn ba cheart a bheith ag an gCoimisiún chun tuairisciú a dhéanamh ar dhul chun cinn i ndáil le cuspóirí sonracha a ghnóthú le linn thréimhse an Phlean Straitéisigh CBT ar fad, agus croí-thacar táscairí á úsáid aige chun na críche sin.
- (119) Ba cheart sásraí a chur i bhfeidhm chun beart a dhéanamh chun leasanna airgeadais an Aontais a chosaint i gcás ina ndiallfaidh an Plean Straitéiseach CBT go suntasach ó na spriocanna a leagtar síos. Dá bhrí sin, ba cheart gur féidir leis an gCoimisiún iarraidh ar na Ballstáit pleananna gníomhaíochta a thiúlacadh i gcás ina mbeidh lagfheidhmíocht shuntasach ann nach bhfuil údar cuí léi. D'fhéadfadh fionraí a bheith ina thoradh air sin agus, sa deireadh, laghdú ar chistí ón Aontas mura ngnóthófar na torthaí atá beartaithe.
- (120) I gcomhréir le prionsabal na bainistíochta roinnte, ba cheart do na Ballstáit, agus rannpháirtíocht na réigiún á háirithiú acu, i gcás inarb ábhartha, i ndearadh an phlean meastóireachta agus san fhaireachán agus sa mjeastóireacht a dhéantar ar idirghabhálacha réigiúnacha an Phlean Straitéisigh CBT, a bheith freagrach as meastóireacht a dhéanamh ar a bPleananna Straitéiseacha CBT, ach san am céanna ba cheart don Choimisiún a bheith freagrach as sintéis a dhéanamh ar leibhéal an Aontais de mheastóireachtaí *ex ante* na mBallstát, agus as na meastóireachtaí eatramhacha agus *ex ante* a dhéanamh ar leibhéal an Aontais.
- (121) Chun meastóireacht chuimsitheach agus fhóinteach ar CBT a áirithiú ar leibhéal an Aontais, ba cheart don Choimisiún brath ar tháscairí comhthéacs agus tionchair. Ba cheart na táscairí sin a bheith bunaithe go príomha ar fhoinseí sonraí bunaithe. Ba cheart don Choimisiún agus do na Ballstáit oibriú i gcomhar le chéile chun stóinseacht na sonraí a theastaíonn do na táscairí comhthéacs agus tionchair a áirithiú agus a fheabhsú tuilleadh.
- (122) Agus measúnú á dhéanamh ar na Pleananna Straitéiseacha CBT beartaithe, ba cheart don Choimisiún measúnú a dhéanamh ar chomhsheasmhacht agus ar rannchuidiú na bPleananna Straitéiseacha CBT beartaithe le reachtaíocht agus gealltanais chomhshaoil agus aeráide an Aontais agus, go háirithe, leis na spriocanna atá ag an Aontas do 2030 a leagtar amach i dteachtairacht ón gCoimisiún an 20 Bealtaine 2020 dar teideal A Farm to Fork Strategy for a fair, healthy and environmentally-friendly food system [Straitéis Bithéagsúlachta an Aontais Eorpaigh le haghaidh córas bia atá cóir, sláintiúil agus neamhdhíobhálach don chomhshaoil] (“an Straitéis ‘ón bhFeirm go dtí an Forc’”) agus i dteachtairacht ón gCoimisiún an 20 Bealtaine 2020 dar teideal EU Biodiversity Strategy for 2030: Bringing nature back into our lives [Straitéis Bithéagsúlachta an Aontais le haghaidh 2030: an dúlra a thabhairt ar ais inár saol] (“Straitéis Bithéagsúlachta an Aontais”).

- (123) Ba cheart ceangal a chur ar na Ballstáit níos mó uailmhéine foriomláine a léiriú, ina bPleananna Straitéiseacha CBT, le hais mar a bhí i ndáil le cuspóirí sonracha comhshaoil CBT agus cuspóirí sonracha CBT a bhaineann leis an aeráid. Ba cheart an uailmhian sin a mheas mar réimse de ghnéithe éagsúla a bhaineann, *inter alia*, le táscairí tionchair, spriocanna i gcomparáid le táscairí toraidh, dearadh idirghabhálacha, an cur chun feidhme atá beartaithe don chóras coinníollachta, agus pleanáil airgeadais. Ba cheart a cheangal ar na Ballstáit a mhíniú ina bPleananna Straitéiseacha CBT conas a léiríonn siad an uailmhian fhoriomlán níos mó atá á ceangal, agus tagairt á déanamh do na heilimintí ábhartha éagsúla. Sa mhíniú sin, ba cheart an rannchuidiú náisiúnta le spriocanna an Aontais do 2030 a ghnóthú, mar a leagtar amach sa Straitéis “ón bhFeirm go dtí an Forc” agus i Straitéis Bithéagsúlachta an Aontais.
- (124) Ba cheart don Choimisiún tuarascáil achomair a tharraingt suas ar Phleananna Straitéiseacha CBT na mBallstát chun measúnú a dhéanamh ar iarracht chomhpháirteach agus uailmhian chomhpháirteach na mBallstát aghaidh a thabhairt ar chuspóirí sonracha CBT ag tús na tréimhse cur chun feidhme, agus spriocanna an Aontais do 2030 mar a leagtar amach sa Straitéis “ón bhFeirm go dtí an Forc” agus i Straitéis Bithéagsúlachta an Aontais á gcur san áireamh.
- (125) Ba cheart don Choimisiún tuarascáil a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle chun measúnú a dhéanamh ar an gcaoi a n-oibríonn na Ballstáit an tsamhail seachadta nua agus rannchuidiú iomlán na n-idirghabhálacha a leagtar amach i bPleananna Straitéiseacha CBT na mBallstát chun gealltanais chomhshaoil an Aontais agus gealltanais an Aontais a bhaineann leis an aeráid a chomhlíonadh, go háirithe na gealltanais sin a eascraíonn as an gComhaontú Glas don Eoraip.
- (126) Ba cheart feidhm a bheith ag Airteagal 107, Airteagal 108 agus Airteagal 109 CFAE maidir leis an tacaíocht do na cineálacha idirghabhála faoin Rialachán seo. Mar sin féin, i bhfianaise shaintréithe sonracha eárnáil na talmhaíochta, níor cheart feidhm a bheith ag na forálacha sin de chuid CFAE maidir le cineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad ná leis na cineálacha idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe i ndáil le hoibriúcháir a thagann faoi raon feidhme Airteagal 42 CFAE a dhéantar faoin Rialachán seo agus i gcomhréir leis, ná leis na híocaíochtaí arna ndéanamh ag na Ballstáit lena mbeartaítear maoiniú breise náisiúnta a sholáthar do chineálacha idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe a ndéanfaítear tacaíocht ón Aontas dóibh agus a thagann faoi raon feidhme Airteagal 42 CFAE.
- (127) Chun laghdú tobann suntasach a sheachaint ar thacaíocht in eárnálacha áirithe i mBallstáit a dheonaigh cabhair idirthréimhseach náisiúnta sa tréimhse 2015-2022, ba cheart a cheadú do na Ballstáit sin leanúint de chabhair den sórt sin a dheonú dóibh faoi choinníollacha agus teorainneacha áirithe. Agus cineál idirthréimhseach na cabhrach sin á chur san áireamh, is iomchuí leanúint dá céimniú amach tríd na himchlúdaigh airgeadais eárnáilsonracha don chabhair sin a laghdú de réir a chéile, ar bhonn bliantúil.
- (128) Sonraí pearsanta a bhailítear chun aon fhoráil a chumhdaítear leis an Rialachán seo a chur i bhfeidhm, ba cheart iad a phróiseáil ar bhealach a bheidh ag luí leis na críocha sin. Ba cheart freisin iad a dhéanamh anaithnid nuair a phróiseáiltear chun críoch faireacháin nó meastóireachta iad, agus ba cheart iad a chosaint i gcomhréir le dlí an Aontais maidir le daoine aonair a chosaint i dtaca le sonraí pearsanta a phróiseáil agus saorghluaiseacht na sonraí sin, go háirithe Rialachán (AE) 2016/679 ⁽²⁹⁾ agus (AE) Uimh. 2018/1725 ⁽³⁰⁾ ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle. Ba cheart na hábhair sonraí a chur ar an eolas faoin bpróiseáil agus faoina gcearta cosanta sonraí.
- (129) Tá fógraí ó na Ballstáit ag teastáil chun an Rialachán seo a chur i bhfeidhm agus chun faireachán, anailísiú agus bainistíocht a dhéanamh ar theidlíochtaí airgeadais.
- (130) Chun eilimintí áirithe neamhriachtanacha den Rialachán seo a fhorlíonadh nó a leasú, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún. Tá sé tábhachtach, go háirithe, go rachadh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin iomchuí le linn a chuid oibre ullmhúcháin, lena n-áirítear ar leibhéal na saineolaithe, agus go ndéanfaí na comhairliúcháin sin i gcomhréir leis na prionsabail a

⁽²⁹⁾ Rialachán (AE) Uimh. 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Treoir 95/46/CE (An Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí) (IO L 119, 4.5.2016, p. 1).

⁽³⁰⁾ Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE (IO L 295, 21.11.2018, lch. 39).

leagtar síos sa Chomhaontú Idirinstitiúideach maidir le Reachtóireacht Níos Faeir. Go sonrach, chun rannpháirtíocht chomhionann in ullmhú na ngníomhartha tarmilgthe a áirithiú, faigheann Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle na doiciméid uile ag an am céanna leis na saineolaithe sna Ballstáit, agus bíonn rochtain chórasach ag a gcuid saineolaithe ar chruinnithe ghrúpaí saineolaithe an Choimisiúin a bhíonn ag déileáil le hullmhú na ngníomhartha tarmilgthe.

- (131) Chun deimhneacht dhlíthiúil a áirithiú, cearta feirmeoirí a chosaint agus cothrom na Féinne idir na Ballstáit a ráthú a mhéid a bhaineann le ceanglais choiteanna agus táscairí coiteanna, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha áirithe a ghlacadh a tharmilgean chuig an gCoimisiún i dtaca le comhtháscairí a bhaineann le haschuir, toradh, tionchar agus comhthéacs a ghlacadh chun aghaidh a thabhairt ar fhadhbanna teicniúla a bhaineann lena gcur chun feidhme; agus rialacha a mhéid a bhaineann leis an gcóimheas do chaighdeán GAEC 1.
- (132) Chun deimhneacht dhlíthiúil a áirithiú, cearta feirmeoirí a chosaint agus feidhmíocht rianúil chomhsheasmhach éifeachtúil cineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad a ráthú, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha áirithe a ghlacadh a tharmilgean chuig an gCoimisiún i dtaca le rialacha faoina ndeonófar íocaíochtaí ar choinníoll go n-úsáidfear síolta deimhnithe de chineálacha áirithe cnáibe agus an nós imeachta maidir le cineálacha cnáibe a chinneadh agus a gcion teitrihidreacannaibionóil a fhíorú; rialacha lena mbunaítear bonn comhchuibhithe chun an laghdú ar íocaíochtaí faoi chuimsiú an aasteorannaithe agus na céimlaghdaitheachta a ríomh; bearta chun nach mbeidh tairbhíthe na tacaíochta ioncaim cúpláilte thíos leis mar gheall ar mhíchothromaíochtaí struchtúracha margaidh in earnáil, lena n-áirítear an cinneadh go bhféadfadh leanúint de thacaíocht den sórt sin a íoc go dtí 2027 ar bhonn na n-aonad táirgthe dár deonaíodh an tacaíocht sin i dtreimhse thagartha roimhe seo; rialacha agus coinníollacha maidir le talamh agus cineálacha a údarú chun críocha na híocaíochta barrshonraí do chadás agus rialacha maidir leis na coinníollacha i ndáil leis an tacaíocht sin a dheonú agus maidir le ceanglais incháilitheachta agus cleachtais agraíochta a bhaineann leo; rialacha i ndáil le critéir chun eagraíochtaí idirchraoibhe a fhormheas agus rialacha lena rialaítear na hiarmhairtí i gcás nach gcomhlíonann an eagraíocht idirchraoibhe fhormheasta na critéir agus na hoibleagáidí sin do tháirgeoirí.
- (133) Chun a áirithiú go rannchuidíonn cineálacha idirghabhála in earnálacha áirithe le cuspóirí CBT a ghnóthú agus go neartaíonn siad sineirgí le hionstraimí CBT eile agus chun cothrom na Féinne a áirithiú sa mhargadh inmheánach agus iomaíocht éagothrom nó éagórach a sheachaint, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha áirithe a ghlacadh a tharmilgean chuig an gCoimisiún i dtaca le rialacha maidir le feidhmiú cuí cineálacha idirghabhála in earnálacha áirithe, an cineál caiteachais atá le cumhdach agus, go háirithe, costais riaracháin agus pearsanra, an bonn chun cúnamh airgeadais an Aontais a ríomh, lena n-áirítear na tréimhsí tagartha agus ríomh luach an táirgthe a cuireadh ar an margadh agus leibhéal eagrúcháin na dtáirgeoirí i réigiúin áirithe, agus uasleibhéal cúnamh airgeadais an Aontais le haghaidh idirghabhálacha áirithe a bhfuil sé mar aidhm leo géarchéimeanna sa mhargadh a sheachaint agus rioscaí in earnálacha áirithe a bhainistiú; rialacha maidir le huasteorainn a shocrú don chaiteachas a bhaineann le hathphlandú úllord, garrán ológ nó fíonghort; rialacha faoina bhfuil táirgeoirí le fotháirgí na fíonóireachta a tharraingt siar, agus maidir le heisceachtaí ón oibleagáid sin chun ualach breise riaracháin a sheachaint agus rialacha maidir le deimhniú deonach na ndriogairí, agus rialacha maidir leis an gcineál éagsúil tacaíochta agus íosmharthanacht na n-infheistíochtaí a dtugtar tacaíocht dóibh in earnálacha áirithe chomh maith le cistiú a chur le chéile le haghaidh idirghabhálacha áirithe in earnáil an fhíona. Go sonrach, chun a áirithiú go n-úsáidfear cistiú ón Aontas ar bhealach éifeachtach éifeachtúil in earnáil na beachaireachta, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha áirithe a ghlacadh a tharmilgean chuig an gCoimisiún i dtaca le ceanglais bhreise a bhaineann leis an oibleagáid i ndáil le fógra a thabhairt agus i dtaca le bunú ranníocaíochta íosta ón Aontas leis an gcaiteachas chun na cineálacha idirghabhála sin a chur chun feidhme.
- (134) Chun deimhneacht dhlíthiúil a áirithiú agus chun a ráthú go ndéanfar, le hidirghabhálacha le haghaidh forbairt tuaithe, a gcuspóirí a ghnóthú, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha áirithe a ghlacadh a tharmilgean chuig an gCoimisiún i dtaca le tacaíocht do ghealltanais bhainistíochta a bhaineann le hacmhainní géiniteacha agus leas ainmhithe agus do scéimeanna cáilíochta.
- (135) Chun athruithe a bheidh ann amach anseo ar leithdháiltí airgeadais na mBallstát a chur san áireamh nó chun aghaidh a thabhairt ar fhadhbanna a bhí ag Ballstáit maidir le cur chun feidhme a bPleananna Straitéiseacha CBT, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha áirithe a ghlacadh a tharmilgean chuig an gCoimisiún i dtaca le ranníocaíochtaí ó na Ballstáit le haghaidh cineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad, lena modhnaítear ualuithe a chuirtear i bhfeidhm maidir le tacaíocht ar bhonn a rannchuidithe le cuspóirí an athraithe aeráide a ghnóthú, agus rialacha maidir lena bhfuil sa Phlean Straitéiseach CBT.

- (136) Chun an t-aistriú ó na socrúithe dá bhforáiltear i Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 go dtí na socrúithe a leagtar síos sa Rialachán seo a éascú, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha áirithe a ghlacadh a tharmligean chuig an gCoimisiún i dtaca le bearta chun aon chearta faighte agus ionchais dhlísteanacha atá ag tairbhíthe a chosaint.
- (137) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir leis an Rialachán seo a chur chun feidhme agus chun iomaíocht éagórach nó idirdhealú idir feirmeoirí a sheachaint, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún a mhéid a bhaineann le limistéir thagartha a shocrú don tacaíocht do shíolta ola, rialacha maidir le talamh agus cineálacha a údarú chun críoch íocaíochta barrshonraí do chadás agus fógraí gaolmhara, ríomh an laghdaithe i gcás inar mó an limistéar incháilithe cadáis ná an bonnlimistéar, cúnamh airgid an Aontais do dhriogadh fotháirgí fíona, rialacha maidir le cur i láthair na n-eilimintí a bheidh le cur isteach sa Phlean Straitéiseach CBT, iarrataí ar leasú ar Phleananna Straitéiseacha CBT a thiúlacadh agus a fhormheas, coinníollacha aonfhoirmeacha do chur i bhfeidhm na gceanglas faisnéise agus poiblíochta a bhaineann leis na deiseanna a chuirtear ar fáil leis na Pleananna Straitéiseacha CBT, struchtúr agus oibriú eagraíochtúil an líonra Eorpaigh CAP a leagan amach, rialacha maidir leis an gcreat feidhmíochta, faireacháin agus meastóireachta, rialacha maidir le cur i láthair inneachar na tuarascála bliantúla ar fheidhmíocht, rialacha maidir leis an bhfaisnéis a bheidh le seoladh ag na Ballstáit maidir leis an measúnú ar fheidhmíocht agus rialacha maidir leis na riachtanais agus na sineirgí sonraí a d'fhéadfadh a bheith idir na foinsí sonraí, agus rialacha maidir le córas chun sonraí comhleasa idir an Coimisiún agus na Ballstáit a mhalartú ar bhealach slán. Ba cheart na cumhachtaí sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽³¹⁾.
- (138) Ós rud é go bhfuil táscairí leagtha síos cheana in Iarscríbhinn I chun críche faireacháin agus meastóireachta agus chun críoch an tuairiscithe bhliantúil ar fheidhmíocht, sula nglacfaí aon táscairí eile le haghaidh faireachán agus meastóireacht a dhéanamh ar CBT, ba cheart iad a chur faoi bhráid na mBallstát lena ngrinnscrúdú. Ar an gcuma chéanna, an fhaisnéis bhreise a gceanglaítear ar na Ballstáit a sholáthar don Choimisiún le haghaidh faireachán agus meastóireacht a dhéanamh ar CBT, ba cheart í a bheith faoi réir tuairim dhearfach a fháil ó Choiste an Chomhbheartais Talmhaíochta. Dá bhrí sin, níor cheart cead a bheith ag an gCoimisiún oibleagáid a leagan síos ar na Ballstáit táscairí breise agus faisnéis bhreise a sholáthar maidir le cur chun feidhme CBT le haghaidh faireachán agus meastóireacht a dhéanamh ar CBT mura bhfaigheann Coiste an Chomhbheartais Talmhaíochta tromlach cáilithe i bhfabhar an togra ón gCoimisiún nó ina choinne agus, dá bhrí sin, nach féidir leis aon tuairim a thabhairt uaidh.
- (139) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir leis an Rialachán seo a chur chun feidhme, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh gan Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 a chur i bhfeidhm chun na Pleananna Straitéiseacha CBT agus na leasuithe orthu a fhormheas.
- (140) Ba cheart don Choimisiún gníomhartha cur chun feidhme atá infheidhme láithreach a ghlacadh más rud é, i gcásanna a bhfuil údar cuí leo a bhaineann le fadhbanna sonracha a réiteach agus san am céanna leanúnachas chóras na n-íocaíochtaí díreacha a áirithiú, go n-éilítear amhlaidh ar mhórfhorais phráinne. Anuas air sin, chun teacht ar réiteach ar fhadhbanna práinneacha a tharlaíonn i gceann amháin de na Ballstáit nó níos mó ná sin, agus leanúnachas an chórais íocaíochta díri á áirithiú ag an am céanna, ba cheart don Choimisiún gníomhartha cur chun feidhme is infheidhme láithreach a ghlacadh más rud é, i gcásanna a bhfuil údar cuí leo, go bhfuil tionchar ag mórchúiseanna práinne ar dheonú tacaíochta agus go gcuirtear, mar gheall orthu, cur chun feidhme éifeachtúil na n-íocaíochtaí faoi na scéimeanna tacaíochta a liostaítear sa Rialachán seo i mbaol.
- (141) Ba cheart Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 ó Pharlaimint na hEorpa ⁽³²⁾ agus Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽³³⁾ fanacht lasmuigh de raon feidhme an Rialacháin seo, seachas i gcás ina dtagraítear go sainráite do roinnt dá bhforálacha.

⁽³¹⁾ Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13).

⁽³²⁾ Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is forimeallaí den Aontas agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 247/2006 ón gComhairle (IO L 78, 20.3.2013, lch. 23).

⁽³³⁾ Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht i bhfabhar na n-oileán beag Aeigéach agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 247/2006 ón gComhairle (IO L 78, 20.3.2013, lch. 41).

- (142) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóirí an Rialacháin seo a ghnóthú go leordhóthanach agus, de bharr na neamhréireachtaí idir na ceantair thuaithe éagsúla agus acmhainní airgeadais teoranta na mBallstát, gur fearr is féidir iad a ghnóthú ar leibhéal an Aontais trí bhithin ráthaíocht ilbhliantúil ar mhaoiniú an Aontais agus trí dhíriú ar thosaíochtaí soiléire sainithe, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh ar an Aontas Eorpach. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí sin a ghnóthú.
- (143) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialacháin (AE) Uimh. 1305/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 a aisghairm.
- (144) Chun cur chun feidhme rianúil na mbearta a bheartaítear a áirithiú agus mar ábhar práinne, ba cheart don Rialachán seo a theacht i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

TEIDEAL I

ÁBHAR AGUS RAON FEIDHME, FORÁLACHA IS INFHEIDHME AGUS SAINMHÍNITHE

Airteagal 1

Ábhar agus raon feidhme

1. Leis an Rialachán seo, leagtar síos na rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:
 - (a) na cuspóirí ginearálta agus sonracha atá le saothrú leis an tacaíocht ón Aontas atá á maoiniú as an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus as an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) faoin gcomhbheartas talmhaíochta (CBT) agus, chomh maith leis sin, na táscairí gaolmhara;
 - (b) na cineálacha idirghabhála agus na ceanglais choiteanna le go bhféadfaidh na Ballstáit na cuspóirí sin a shaothrú agus na socruithe airgeadais gaolmhara;
 - (c) na Pleananna Straitéiseacha CBT, atá le tarraingt suas ag na Ballstáit agus lena socraítear spriocanna, lena sonraítear coinníollacha do na hidirghabhálacha agus lena leithdháiltear acmhainní airgeadais, i gcomhréir leis na cuspóirí sonracha agus na riachtanais shainitheanta;
 - (d) comhordú agus rialachas, mar aon le faireachán, tuairisciú agus meastóireacht.
2. Tá feidhm ag an Rialachán seo maidir leis an tacaíocht ón Aontas atá á maoiniú as CERT agus CETFT le haghaidh idirghabhálacha atá sonraithe i bPlean Straitéiseach CBT arna tharraingt suas ag Ballstát agus arna fhormheas ag an gCoimisiún, lena gcumhdaítear an tréimhse ón 1 Eanáir 2023 go dtí an 31 Nollaig 2027 ("tréimhse an Phlean Straitéisigh CBT").

Airteagal 2

Na forálacha is infheidhme

1. Tá feidhm ag Rialachán (AE) 2021/2116 agus ag na forálacha a ghlactar de bhun an Rialacháin sin maidir leis an tacaíocht dá bhforáiltear faoin Rialachán seo.
2. Tá feidhm ag Airteagal 19, Caibidil II de Theideal III cé is moite d'Airteagal 28, an chéad fhomhír, pointe (c), agus Airteagal 46 agus Airteagal 48 de Rialachán (AE) 2021/1060 maidir leis an tacaíocht arna maoiniú ag CETFT faoin Rialachán seo.

*Airteagal 3***Sainmhínithe**

Chun críocha an Rialacháin seo, tá feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

- (1) ciallaíonn “feirmeoir” duine nádúrtha nó dlítheanach, nó grúpa daoine nádúrtha nó dlítheanacha, gan beann ar an stádas dlíthiúil a thugtar do ghrúpa den sórt sin agus dá bhaill faoin dlí náisiúnta, a bhfuil a ghabháltas lonnaithe laistigh de raon feidhme críochach na gConarthaí, mar a shainítear in Airteagal 52 den Chonradh ar an Aontas Eorpach i gcomhar le hAirteagal 349 agus Airteagal 355 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE), agus ar duine é nó ar grúpa é atá i mbun gníomhaíocht talmhaíochta mar atá sainithe ag na Ballstáit i gcomhréir le hAirteagal 4(2) den Rialachán seo;
- (2) ciallaíonn “gabháltas” na haonaid ar fad a úsáidtear le haghaidh gníomhaíochtaí talmhaíochta agus atá á mbainistiú ag feirmeoir atá lonnaithe laistigh de chríoch an Bhallstáit chéanna;
- (3) ciallaíonn “idirghabháil” ionstraim thacaíochta ina bhfuil sraith coinníollacha incháilitheachta a shonraíonn Ballstát ina Phlean Straitéiseach CBT bunaithe ar chineál idirghabhála dá bhforáiltear sa Rialachán seo;
- (4) ciallaíonn ‘oibríocht’:
 - (a) tionscadal, conradh, gníomhaíocht nó grúpa tionscadal nó gníomhaíochtaí arna roghnú faoin bPlean Straitéiseach CBT lena mbaineann;
 - (b) i gcomhthéacs ionstraimí airgeadais, an caiteachas poiblí incháilithe iomlán arna dheonú d’ionstraim airgeadais agus an tacaíocht airgeadais ina dhiaidh sin a thugtar do na faighteoirí deiridh leis an ionstraim airgeadais sin;
- (5) ciallaíonn “caiteachas poiblí” aon ranníocaíocht le hoibríochtaí a mhaoiniú arb é foinse na ranníocaíochta sin buiséad údarás poiblí náisiúnta, réigiúnach nó áitiúil, buiséad an Aontais a chuirtear ar fáil do CERT agus CETFT, buiséad comhlachtaí dlí poiblí nó buiséad comhlachas d’údaráis poiblí nó de chomhlachtaí dlí phoiblí;
- (6) ciallaíonn “garspriocanna” luachanna réamhbhunaithe idirmheánacha, arna socrú ag na Ballstáit faoi chuimsiú a straitéisí idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 107(1), pointe (b), do bhliain airgeadais shonrach atá le gnóthú ag tráth ar leith le linn thréimhse an Phlean Straitéisigh CBT chun dul chun cinn tráthúil a áirithiú i ndáil leis na táscairí toraidh;
- (7) ciallaíonn “spriocanna” luachanna réamhbhunaithe, arna socrú ag na Ballstáit faoi chuimsiú a straitéisí idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 107(1), pointe (b), atá le gnóthú faoi dheireadh thréimhse an Phlean Straitéisigh CBT i ndáil leis na táscairí toraidh;
- (8) ciallaíonn “réigiúin is forimeallaí” na réigiúin is forimeallaí dá dtagraítear in Airteagal 349 CFAE;
- (9) ciallaíonn “AKIS” na sreabha comhcheangailte eagrúcháin agus eolais idir daoine, eagraíochtaí agus institiúidí a úsáideann agus a tháirgeann eolas le haghaidh na talmhaíochta agus réimsí a bhfuil baint acu léi (Córas Eolais agus Nuálaíochta na Talmhaíochta);
- (10) ciallaíonn “na hoileáin bheaga Aeigéacha” na hoileáin bheaga Aeigéacha mar a shainmhínítear iad in Airteagal 1(2) de Rialachán (AE) Uimh 229/2013;
- (11) ciallaíonn “ciste frithpháirteach” scéim arna creidiúnú ag Ballstát i gcomhréir lena dhlí náisiúnta le haghaidh feirmeoirí cleamhnaithe chun iad féin a chur faoi árachas, trína ndéantar íocaíochtaí cúitimh le feirmeoirí cleamhnaithe in aghaidh caillteanais eacnamaíocha a bhaineann dóibh;
- (12) ciallaíonn “réigiúin bheagfhorbartha” réigiúin bheagfhorbartha de réir bhrí Airteagal 108(2), an chéad fhomhír, pointe (a), de Rialachán (AE) 2021/1060;
- (13) ciallaíonn “tairbhí”, i gcás na gcineálacha idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe dá dtagraítear in Airteagal 69:
 - (a) comhlacht dlí phoiblí nó phríobháidigh, eintiteas, bíodh pearsantacht dhlítheanach aige nó ná bíodh, duine nádúrtha nó grúpa daoine nádúrtha nó dlítheanacha atá freagrach as oibríochtaí a thionscnamh nó oibríochtaí a thionscnamh agus a chur chun feidhme araon;
 - (b) i gcomhthéacs scéimeanna Státchabhrach, an gnóthas a fhaigheann an chabhair;

- (c) i gcomhthéacs ionstraimí airgeadais, an comhlacht a chuireann an ciste sealbhaíochta chun feidhme nó, i gcás nach bhfuil aon struchtúr ciste sealbhaíochta ann, an comhlacht a chuireann an ciste sonrach chun feidhme nó, i gcás inarb é an t-údarás bainistíochta dá dtagraítear in Airteagal 123 (“an t-údarás bainistíochta”) a bhainistíonn an ionstraim airgeadais, an t-údarás bainistíochta;
- (14) ciallaíonn “ráta tacaíochta” ráta an chaiteachais phoiblí le hoibríocht; i gcomhthéacs ionstraimí airgeadais, tagraíonn sé don choibhéis deontais chomhláin a bhaineann leis an tacaíocht mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (20), de Rialachán (AE) Uimh. 702/2014 ón gCoimisiún ⁽³⁴⁾;
- (15) ciallaíonn “LEADER” forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail dá dtagraítear in Airteagal 31 de Rialachán (AE) 2021/1060;
- (16) ciallaíonn “comhlacht idirmheánach” aon chomhlacht dlí phoiblí nó phríobháidigh, lena n-áirítear comhlachtaí réigiúnacha nó áitiúla, comhlachtaí forbartha réigiúnaí nó eagraíochtaí neamhrialtasacha, a ghníomhaíonn faoi chúram údarais náisiúnta nó réigiúnach bainistíochta, nó a dhéanann dualgais thar ceann údarais den sórt sin;
- (17) ciallaíonn “bliain airgeadais” an bhliain airgeadais talmhaíochta i gcomhréir le hAirteagal 35 de Rialachán (AE) 2021/2116.

Airteagal 4

Sainmhínithe agus coinníollacha a bhfuil foráil le déanamh ina leith sna Pleananna Straitéiseacha CBT

- Déanfaidh na Ballstáit foráil ina bPleananna Straitéiseacha CBT maidir leis na sainmhínithe ar “gníomhaíocht talmhaíochta”, “limistéar talmhaíochta”, “heicteár incháilithe”, “feirmeoir gníomhach”, “feirmeoir óg” agus “feirmeoir nua”, chomh maith leis na coinníollacha ábhartha i gcomhréir leis an Airteagal seo.
- Déanfar “gníomhaíocht talmhaíochta” a chinneadh ar bhealach go gceadaítear rannchuidiú le hearraí príobháideacha agus poiblí a sholáthar trí cheann amháin nó tríd an dá cheann díobh seo a leanas:
 - táirgí talmhaíochta a tháirgeadh, lena n-áirítear gníomhaíochtaí amhail ainmhithe a thógáil nó saothrú lena n-áirítear trí bhithin riascshaothraithe, i gcás ina gciallaíonn táirgí talmhaíochta na táirgí a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le CFAE cé is moite de tháirgí iascaigh, mar aon le cadás agus roschoill ghearruainíochta;
 - an limistéar talmhaíochta a choimeád i riocht atá oiriúnach d’innilt nó do shaothrú, gan aon ghníomhaíocht ullmhúcháin a dhéanamh sa bhreis ar úsáid gnáthmhodhanna agus gnáth-innealra talmhaíochta.
- Déanfar ‘limistéar talmhaíochta’ a chinneadh sa chaoi gur talamh arúil, barra buana agus féarthailte buana atá ann, lena n-áirítear nuair a bhunaítear córais agraforaoiseachta leo ar an limistéar sin. Déanfaidh na Ballstáit na téarmaí “talamh arúil”, “barra buana” agus “féarthailte buana” a shonrú tuilleadh faoi chuimsiú an mhéid seo a leanas:
 - is é a bheidh i gceist le “talamh arúil” talamh a shaothraítear le haghaidh táirgeadh barr nó na limistéir atá ar fáil le haghaidh táirgeadh barr ach ar talamh é atá gan chur; sa bhreis air sin, is é a bheidh inti, ar feadh fhad an ghealltanais, talamh a shaothraítear do tháirgeadh barr nó limistéir atá ar fáil le haghaidh táirgeadh barr ach ar talamh é atá gan chur a cuireadh i leataobh i gcomhréir le hAirteagal 31 nó le hAirteagal 70 nó le caighdeán GAEC 8 a liostaítear in Iarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo, nó le hAirteagal 22, Airteagal 23 nó Airteagal 24 de Rialachán (CE) Uimh. 1257/1999 ón gComhairle ⁽³⁵⁾, nó le hAirteagal 39 de Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle ⁽³⁶⁾, nó le hAirteagal 28 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽³⁷⁾;
 - is é a bheidh i gceist le “barra buana” barra nach bhfuil de réir uainíochta cé is moite d’fhéarthailte buana agus féarach buan a áitíonn an talamh ar feadh 5 bliana nó níos mó agus a thugann barra bliain i ndiaidh bliana, lena n-áirítear plandanna agus roschoillte gearruainíochta;

⁽³⁴⁾ Rialachán (AE) Uimh. 702/2014 ón gCoimisiún an 25 Meitheamh 2014 lena ndearbhaítear go bhfuil catagóirí áirithe cabhrach in earnálacha na talmhaíochta agus na foraoiseachta agus i gceantair thuaithe comhoiriúnach don mhargadh inmheánach agus Airteagail 107 agus 108 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh á gcur i bhfeidhm (IO L 193, 1.7.2014, lch. 1).

⁽³⁵⁾ Rialachán (CE) Uimh. 1257/1999 ón gComhairle an 17 Bealtaine 1999 maidir le tacaíocht d’fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach um Threoraíocht agus Ráthaíocht Talmhaíochta (CETRT) agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear Rialacháin áirithe (IO L 160, 26.6.1999, lch. 80).

⁽³⁶⁾ Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle an 20 Meán Fómhair 2005 maidir le tacaíocht d’fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) (IO L 277, 21.10.2005, lch. 1).

⁽³⁷⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir le tacaíocht d’fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 487).

- (c) is é a bheith i gceist le ‘féarthailte buana agus féarach buan’ (dá dtagraítear i dteannta a chéile mar ‘féarthailte buana’) talamh a úsáidtear chun féar nó foráiste luibheach eile a fhás go nádúrtha (féinsíolaithe) nó trína shaothrú (síolaithe) agus nár áiríodh in uainíocht bharr an ghabháiltais ar feadh 5 bliana nó níos mó agus, i gcás ina gcinntídh na Ballstáit amhlaidh, nár treabhadh, ná nár saothraíodh, ná nár athshíolaíodh le cineálacha difriúla féar nó foráiste luibheach eile, ar feadh 5 bliana nó níos mó. Féadfaidh speicis eile amhail toir nó crainn atá in-innilte, agus, i gcás ina gcinntídh na Ballstáit amhlaidh, speicis eile amhail toir nó crainn lena ndéantar beatha ainmhithe a tháirgeadh a bheith mar chuid de sin, ar choinníoll go bhfuil na féara agus an foráiste luibheach eile ceannasach i gcónaí. :

Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh freisin na cineálacha talún seo a leanas a mheas mar fhéarthailte buana

- (i) talamh a chumhdaítear le haon cheann de na speicis dá dtagraítear sa phointe seo agus atá ina chuid de chleachtais áitiúla sheanbhunaithe i gcás nach bhfuil féara agus foráiste luibheach eile ceannasach, nó i gcás nach ann dóibh go traidisiúnta i limistéir innilte;
- (ii) talamh a chumhdaítear le haon cheann de na speicis dá dtagraítear sa phointe seo, i gcás nach bhfuil féara agus foráiste luibheach eile ceannasach, nó i gcás nach ann dóibh i limistéir innilte.

4. Chun críche cineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad, déanfar “heicteár incháilithe” a chinneadh sa chaoi is go gcumhdaítear leis limistéir atá ar fáil don fheirmeoir agus go gcuimsítear ann:

- (a) aon limistéar talmhaíochta den ghabháltas a úsáidtear, le linn na bliana sin a ndearnadh iarratas ar thacaíocht ina leith, le haghaidh gníomhaíochta talmhaíochta nó, i gcás ina n-úsáidfean an limistéar le haghaidh gníomhaíochtaí neamhthalmhaíochta freisin, gur le haghaidh gníomhaíochtaí talmhaíochta go príomha a úsáidtear é; i gcás ina bhfuil údar cuí leis ar chúiseanna a bhaineann leis an gcomhshaol, leis an mbithéagsúlacht agus leis an aeráid, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh go n-áireofar le heicteáir incháilithe limistéir áirithe freisin nach n-úsáidtear le haghaidh gníomhaíochtaí talmhaíochta iad ach gach dara bliain;

(b) aon limistéar den ghabháltas:

- (i) a chumhdaítear le gnéithe tírdhreacha atá faoi réir na hoibleagáide coinneála faoi chaighdeán GAEC 8 a liostaítear in Iarscríbhinn III;
- (ii) a úsáidtear chun an sciar íosta a bhaint amach den talamh arúil a dhírítear ar limistéir agus ar ghnéithe neamhtháirgiúla, lena n-áirítear talamh atá gan chur, faoi chaighdeán GAEC 8 a liostaítear in Iarscríbhinn III; nó
- (iii) a bhunaítear nó a choimeádtar, fad a mhaireann gealltanas ábhartha an fheirmeora, mar thoradh ar éiciscéim dá dtagraítear in Airteagal 31.

I gcás ina gcinntídh na Ballstáit amhlaidh, féadfaidh gnéithe tírdhreacha eile a bheith i “heicteár incháilithe”, ar choinníoll nach bhfuil siad ceannasach agus nach gcuirfidh siad bac suntasach ar fheidhmiú na gníomhaíochta talmhaíochta i ngeall ar an limistéar ina bhfuil siad ar an dáileacht talmhaíochta. Agus an prionsabal sin á chur chun feidhme, féadfaidh na Ballstáit sciar uasta den dáileacht talmhaíochta a chumhdaítear leis na gnéithe tírdhreacha eile sin a shocrú.

A mhéid a bhaineann le féarthailte buana a bhfuil gnéithe scaipthe neamh-incháilithe iontu, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh comhéifeachtaí laghdaithe seasta a chur i bhfeidhm chun an limistéar a mheastar a bheith incháilithe a chinneadh;

- (c) aon limistéar den ghabháltas lenar tugadh ceart chun íocaíochtaí a fháil faoi Theideal III, Caibidil II, Roinn 2, Foroinn 2, den Rialachán seo nó faoi scéim na híocaíochta bunúsaí nó faoin scéim íocaíochta aonair limistéir a leagtar síos i dTeideal III de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, agus nach “heicteár incháilithe” é arna chinneadh ag na Ballstáit ar bhonn phointe (a) agus phointe (b) den mhír seo:

- (i) mar thoradh ar chur chun feidhme Threoir 92/43/CEE, 2009/147/CE nó 2000/60/CE i leith an limistéir sin;
- (ii) mar thoradh ar idirghabhálacha limistéarbhunaithe a leagtar amach faoin Rialachán seo agus a chumhdaítear faoin gcóras comhtháite dá dtagraítear in Airteagal 65(1) de Rialachán (AE) 2021/2116 lena gceadaítear táirgeadh táirgí nach liostaítear in Iarscríbhinn I CFAE a dhéanamh trí bhíthin riascshaothraithe, nó faoi scéimeanna náisiúnta bithéagsúlachta nó laghdaithe gás ceaptha teasa a gcloíonn na coinníollacha a ghabhann leo leis na hidirghabhálacha limistéarbhunaithe, ar choinníoll go rannchuidíonn na hidirghabhálacha agus na scéimeanna náisiúnta sin le ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f), den Rialachán seo a ghnóthú;

- (iii) ar limistéar é, fad a mhairfidh gealltanais foraoisithe arna thabhairt ag an bhfeirmeoir, de bhun Airteagal 31 de Rialachán (CE) Uimh. 1257/1999 nó Airteagal 43 de Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 nó Airteagal 22 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 nó Airteagal 70 nó 73 den Rialachán seo, nó faoi scéim náisiúnta lena gcomhlíontar coinníollacha Airteagal 43(1), (2) agus (3) de Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 nó Airteagal 22 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 nó Airteagal 70 nó 73 den Rialachán seo;
- (iv) ar limistéar é, fad a mhaireann gealltanais an fheirmeora, dar toradh an limistéar a chur i leataobh, de bhun Airteagal 22, Airteagal 23 agus Airteagal 24 de Rialachán (CE) Uimh. 1257/1999, Airteagal 39 de Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005, Airteagal 28 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 nó Airteagal 70 den Rialachán seo.

Ní heicteáir incháilithe a bheith i limistéir a úsáidtear chun cnáib a tháirgeadh ach amháin i gcás nach mó ná 0,3 % an cion teitrihidreacannaibionóil sna cineálacha cnáibe a úsáidtear.

5. Déanfar “feirmeoir gníomhach” a chinneadh ar bhealach lena n-áiritheofar nach ndéanfar tacaíocht ach do dhaoine nádúrtha nó dlítheanacha, nó do ghrúpaí daoine nádúrtha nó dlítheanacha, a bhfuil íosleibhéal gníomhaíochta talmhaíochta ar siúl acu, gan, ag an am céanna, tacaíocht a thabhairt d’fheirmeoirí ilghníomhacha nó páirtaimseartha a chosc go hiondúil.

Agus cinneadh á dhéanamh cé a bheidh ina “feirmeoir gníomhach”, cuirfidh na Ballstáit critéir oibiachtúla, neamh-idirdhealaitheacha i bhfeidhm, amhail tástálacha ioncaim, ionchur saothair ar an bhfeirm, cuspóir na cuideachta agus a ghníomhaíochtaí talmhaíochta i gclár náisiúnta nó réigiúnacha a chur san áireamh. Féadfar critéir den sórt sin a thabhairt isteach i bhfoirm amháin nó níos mó arna roghnú ag na Ballstáit, lena n-áirítear trí liosta diúltach lena ndícháilítear feirmeoir ó bheith measta a bheith ina fheirmeoir nó feirmeoir gníomhach. I gcás ina measfaidh Ballstát gur ‘feirmeoirí gníomhacha’ iad na feirmeoirí sin nach bhfuair íocaíochtaí díreacha atá níos mó ná méid áirithe don bhliain roimhe sin, ní bheidh an méid sin níos mó ná EUR 5 000.

6. Déanfar “feirmeoir óg” a chinneadh ar bhealach lena n-áireofar leis:

- (a) uasteorainn aoise a shocraítear idir 35 bliana agus 40 bliain;
- (b) na coinníollacha faoina ndeimhnítear “ceann an ghabháltais”;
- (c) an oiliúint nó na scileanna iomchuí is gá, de réir mar a chinneadh na Ballstáit.

7. Déanfar “feirmeoir nua” a chinneadh ar bhealach lena dtagróidh sé d’fheirmeoir seachas feirmeoir óg, agus arb é “ceann an ghabháltais” é den chéad uair. Féadfaidh na Ballstáit ceanglais bhreise oibiachtúla agus neamh-idirdhealaitheacha a bhaineann le hoiliúint agus scileanna iomchuí a áireamh.

8. Chun an tsláinte phoiblí a chosaint, tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha a fhágann gur ar choinníoll síolta deimhnithe de chineálacha áirithe cnáibe a úsáid a dheonófar íocaíochtaí agus leis an nós imeachta le haghaidh cineálacha cnáibe a chinneadh agus, chomh maith leis sin, lena gcion teitrihidreacannaibionóil dá dtagraítear i mír 4, an dara fómhír, den Airteagal, seo a fhíorú.

TEIDEAL II

CUSPÓIRÍ AGUS TÁSCAIRÍ

Airteagal 5

Cuspóirí ginearálta

I gcomhréir le cuspóirí CBT a leagtar amach in Airteagal 39 CFAE, leis an gcuspóir chun feidhmiú an mhargaidh inmheánaigh agus cothrom na Féinne idir feirmeoirí san Aontas a choimeád ar bun agus le prionsabal na coimhdeachta, beidh sé mar aidhm leis an tacaíocht ó CERT agus ó CETFT forbairt inbhuanaithe na feirmeoireachta, an bhia agus na limistéar tuaithe a fheabhsú a thuilleadh, agus cuideoidh sí leis na cuspóirí ginearálta seo a leanas a ghnóthú sna réimsí eacnamaíocha, comhshaoil agus sóisialta, rud a ranncuideoidh le cur chun feidhme Chlár Oibre 2030 don Fhorbairt Inbhuanaithe:

- (a) earnáil talmhaíochta chliste, iomaíoch, athléimneach agus éagsúlaithe a chothú lena n-áiritheofar an tslándáil bia fhadtéarmach;

- (b) chun tacú le cosaint an chomhshaoil agus í a neartú, lena n-áirítear an bhitheagsúlacht agus an ghníomhaíocht ar son na haeráide, agus chun rannchuidiú le cuspóirí comhshaoil an Aontais agus cuspóirí an Aontais a bhaineann leis an aeráid a ghnóthú, lena n-áirítear a ghealltanais faoi Chomhaontú Pháras;
- (c) bonn socheacnamaíoch na gceantar tuaithe a neartú.

Airteagal 6

Cuspóirí sonracha

1. Déanfar gnóthú na gcuspóirí ginearálta a shaothrú leis na cuspóirí sonracha seo a leanas:
 - (a) tacaíocht a thabhairt d'ioncam feirme inmharthana agus don athléimneacht in earnáil na talmhaíochta ar fud an Aontais chun feabhas a chur ar shlándáil fhadtéarmach bia agus ar éagsúlacht talmhaíochta, chomh maith le hinbhuanaitheacht eacnamaíoch na táirgeachta talmhaíochta san Aontas a áirithiú;
 - (b) díriú níos fearr ar an margadh agus cur le hiomaíochas feirmeacha, sa ghearrthearma agus san fhadtéarma, lena n-áirítear béim níos mó ar an taighde, ar an teicneolaíocht agus ar an aistriú digiteach;
 - (c) áit an fheirmeora sa slabhra luacha a fheabhsú;
 - (d) rannchuidiú le maolú ar an athrú aeráide agus oiriúnú don athrú sin, lena n-áirítear trí astaíochtaí gás ceaptha teasa a laghdú agus trí cheapadh carbóin a fheabhsú, agus trí fhuinneamh inbhuanaithe a chur chun cinn freisin;
 - (e) an fhorbairt inbhuanaithe agus bainistiú éifeachtúil ar acmhainní nádúrtha, idir an t-uisce, an ithir agus an t-aer a chothú, lena n-áirítear tríd an spleáchas ar cheimiceáin a laghdú;
 - (f) rannchuidiú le cailliúint na bithéagsúlachta a stopadh agus a aisiompú, seirbhísí éiceachórais a fheabhsú agus gnáthóga agus tírdhreacha a chaomhnú;
 - (g) feirmeoirí óga agus feirmeoirí nua a mhealladh agus tacú leo agus forbairt gnó inbhuanaithe a éascú i gceantair thuaithe;
 - (h) an fhostaíocht, fás, comhionannas inscne, lena n-áirítear rannpháirtíocht na mban san fheirmeoireacht, cuimsiú sóisialta, agus an fhorbairt áitiúil a chur chun cinn i gceantair thuaithe, lena n-áirítear an bithgheilleagar ciorclach san fhóraoiseacht inbhuanaithe;
 - (i) feabhas a chur ar an gcaoi a bhfreagraíonn earnáil talmhaíochta an Aontais ar éilimh shochaíocha ar bhia agus ar shláinte, lena n-áirítear bia ardcháilíochta, sábháilte agus cothaitheach a thairgtear ar bhealach inbhuanaithe, cur amú bia a laghdú, chomh maith le leas ainmhithe a fheabhsú agus frithsheasmhachtaí frithmhiocróbacha a chomhrac.
2. Déanfar na cuspóirí sin a leagtar amach i mír 1 a chomhlánú agus a idirnascadh leis an gcuspóir trasghearrtha maidir leis an talmhaíocht agus le ceantair thuaithe a nuachóiriú tríd eolas, nuálaíocht agus an digitiú a chothú agus a roinnt in earnáil na talmhaíochta agus i gceantair thuaithe, agus tríd an nglacadh atá leo i measc feirmeoirí a spreagadh, trí rochtain níos fearr a sholáthar ar thaighde, ar nuálaíocht, ar mhalartú faisnéise agus ar oiliúint.
3. Agus na cuspóirí sonracha a leagtar amach i mír 1 agus mír 2 á saothrú acu, déanfaidh na Ballstáit, le tacaíocht ón gCoimisiún, bearta iomchuí chun an t-ualach riaracháin a laghdú agus chun simpliú i gcur chun feidhme CBT a áirithiú.

Airteagal 7

Táscairí

1. Déanfar gnóthú na gcuspóirí dá dtagraítear in Airteagal 5 agus Airteagal 6(1) agus (2) a mheas ar bhonn comhtháscairí a bhaineann le haschur, toradh, tionchar agus comhthéacs mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I. Áireofar leis na comhtháscairí sin na nithe seo a leanas:
 - (a) táscairí aschuir a bhaineann leis an aschur réadaithe a tháinig as na hidirghabhálacha ar tugadh tacaíocht dóibh;

- (b) táscairí toraidh a bhaineann leis na cuspóirí sonracha lena mbaineann dá dtagraítear in Airteagal 6(1) agus (2), agus a úsáidtear chun garspriocanna cainníochtaithe agus spriocanna a bhunú i ndáil leis na cuspóirí sonracha sin sna Pleananna Straitéiseacha CBT agus chun an dul chun cinn i dtreo na spriocanna sin a mheasúnú táscairí toraidh a bhaineann go sonracha le cuspóirí comhshaoil agus aeráide, féadfaidh sé go gcumhdófar leo idirghabhálacha a rannchuidíonn le comhlíonadh na ngealltanais a eascraíonn as gníomhartha reachtaíochta an Aontais a liostaítear in Iarscríbhinn XIII;
- (c) táscairí tionchair a bhaineann leis na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 5 agus Airteagal 6(1) agus (2) agus a úsáideadh maidir leis na Pleananna Straitéiseacha CBT agus maidir le CBT;
- (d) táscairí comhthéacs dá dtagraítear in Airteagal 115(2) agus a liostaítear in Iarscríbhinn I.

2. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 145 lena leasaítear Iarscríbhinn I chun na comhtháscairí aschuir, toraidh, tionchair agus comhthéacs a oiriúnú. Beidh na gníomhartha tarmligthe sin teoranta go docht d'aghaidh a thabhairt ar fhadhbanna teicniúla a bheidh ag na Ballstáit i ndáil le cur i bhfeidhm na dtáscairí sin.

TEIDEAL III

CEANGLAIS CHOITEANNA AGUS CINEÁLACHA IDIRGHABHÁLA

CAIBIDIL I

CEANGLAIS CHOITEANNA

Roinn 1

Prionsabail ghinearálta

Airteagal 8

Cur chuige straitéiseach

Déanfaidh na Ballstáit na cuspóirí a leagtar amach i dTeideal II a shaothrú trí idirghabhálacha a shonrú ar bhonn na gcineálacha idirghabhála a leagtar amach i gCaibidlí II, III agus IV den Teideal seo i gcomhréir lena measúnú ar riachtanais agus leis na ceanglais choiteanna a leagtar amach sa Chaibidil seo.

Airteagal 9

Prionsabail ghinearálta

Déanfaidh na Ballstáit na hidirghabhálacha atá ina bPleananna Straitéiseacha CBT agus na caighdeáin GAEC dá dtagraítear in Airteagal 13 a cheapadh i gcomhréir le Cairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh agus le prionsabail ghinearálta dhlí an Aontais.

Áiríteoidh na Ballstáit go leagfar amach na hidirghabhálacha agus na caighdeáin GAEC dá dtagraítear in Airteagal 14 ar bhonn critéir oibiachtúla agus neamh-idirdhealaitheacha, go bhfuil siad comhoiriúnach do dhea-fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh agus nach saobhann siad an iomaíocht.

Bunóidh na Ballstáit an creat dlíthiúil faoina rialófar an chaoi a ndéanfar an tacaíocht ón Aontas d'fheirmeoirí agus do thairbhíthe eile i gcomhréir leis na Pleananna Straitéiseacha CBT mar a d'fhormheas an Coimisiún iad i gcomhréir le hAirteagal 118 agus Airteagal 119 den Rialachán seo agus leis na prionsabail agus na ceanglais a leagtar amach sa Rialachán seo agus i Rialachán (AE) 2021/2116. Déanfaidh siad na Pleananna Straitéiseacha CBT sin arna bhformheas ag an gCoimisiún a chur chun feidhme.

*Airteagal 10***Tacaíocht intíre ón Eagraíocht Dhomhanda Trádála**

Maidir leis na hidirghabhálacha ar bhonn na gcineálacha idirghabhála a liostaítear in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo, lena n-áirítear na sainmhínithe agus na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 4, ceapfaidh na Ballstáit iad sa chaoi go gcaileoidh siad faoi na critéir in Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Dhomhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht.

Go háirithe, an tacaíocht bhunúsach ioncaim i dtaobh na hinbhuanaitheachta, an tacaíocht ioncaim athdháilte fhorlíontach i dtaobh na hinbhuanaitheachta, an tacaíocht ioncaim fhorlíontach d'fheirmeoirí óga agus na scéimeanna aeráide, comhshaoil agus leasa ainmhithe cáileoidh siad faoi na critéir i míreanna Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Dhomhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht a chuirtear in iúl in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo do na hidirghabhálacha sin. Do na hidirghabhálacha eile, is míreanna táscacha iad na míreanna d'Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Dhomhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht agus a chuirtear in iúl in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo agus, ina ionad sin, féadfaidh na hidirghabhálacha sin mír eile d'Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Dhomhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht a chomhlíonadh, má shonraítear agus má mhínítear sin sa Phlean Straitéiseach CBT.

*Airteagal 11***Cur chun feidhme an Mheabhráin Tuisceana maidir le síolta ola**

1. I gcás ina ndéanfaidh na Ballstáit foráil d'idirghabhálacha limistéarbhunaithe, cé is moite díobh sin a chomhlíonann forálacha Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Dhomhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht, lena n-áirítear tacaíocht ioncaim chúpláilte faoi Theideal III, Caibidil II, Roinn 3, Foroinn 1, den Rialachán seo, agus i gcás ina mbainfidh na hidirghabhálacha sin le cuid de na síolta ola nó na síolta ola uile dá dtagraítear san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Meabhrán Tuisceana idir Comhphobal Eacnamaíochta na hEorpa agus Stáit Aontaithe Mheiriceá maidir le síolta ola faoin gComhaontú Ginearálta um Tharaif agus Trádáil, ní bheidh iomlán an limistéir tacaíochta ar bhonn na n-aschur atá beartaithe agus a áirítear i bPleananna Straitéiseacha CBT na mBallstát lena mbaineann níos airde ná an limistéar uasta tacaíochta san Aontas ina iomláine lena áirithiú go gcomhlíonfar gealltanais idirnáisiúnta an Aontais.

2. Faoi 8 Meitheamh 2022, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena socrófar limistéar tacaíochta tagartha táscach maidir le gach Ballstát ar leith, arna ríomh ar bhonn an sciar de mheánlimistéar an tsaothraithe san Aontas a bhí ag gach Ballstát ar leith feadh thréimhse na mblianta 2016 go 2020. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 153(2).

3. Gach Ballstát a bhfuil sé ar intinn aige an tacaíocht dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo a dheonú, déanfaidh sé na haschuir chomhfhreagracha atá beartaithe i bhfoirm heicteár a thabhairt le fios ina thogra le haghaidh an Phlean Straitéiseach CBT dá dtagraítear in Airteagal 118(1).

Más rud é, tar éis do na Ballstáit fógra a thabhairt faoi na haschuir uile atá beartaithe, go mbeidh an limistéar uasta don Aontas dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo ina iomláine sáraithe, déanfaidh an Coimisiún i gcás gach Ballstáit a d'fhógair farasbarr i gcomparáid lena limistéar tagartha, comhéifeacht laghdaithe a ríomh a bheidh comhréireach leis an bhfarasbarr de na haschuir atá beartaithe ag na Ballstáit sin chun an limistéar uasta tacaíochta don Aontas ina iomláine a choimeád ar bun. Cuirfear gach Ballstát lena mbaineann ar an eolas faoin gcomhéifeacht laghdaithe sin sna barúlacha a thabharfaidh an Coimisiún ar Phlean Straitéiseach CBT i gcomhréir le hAirteagal 118(3). Déanfar an comhéifeacht laghdaithe maidir le gach Ballstát ar leith a shocrú sa chinneadh cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 118(6) trí bhíthin lena ndéanfaidh an Coimisiún an Plean Straitéiseach CBT a fhorghnó.

Tar éis an dáta dá dtagraítear in Airteagal 118(1), ní dhéanfaidh na Ballstáit a limistéar tacaíochta féin a leasú ar a thionscnamh féin.

4. I gcás ina mbeidh sé ar intinn ag na Ballstáit cur lena n-aschuir bheartaithe dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo a leagtar amach ina Phlean Straitéiseach CBT agus a d'fhorghnó an Coimisiún sna Pleananna Straitéiseacha CBT, tabharfaidh siad fógra maidir leis na haschuir bheartaithe athbhreithnithe don Choimisiún trí iarraidh ar leasú ar Phleananna Straitéiseacha CBT i gcomhréir le hAirteagal 119 faoin 1 Eanáir den bhliain roimh an mbliain éilimh lena mbaineann.

5. I gcás inarb iomchuí, d'fhonn a sheachaint go sárófar an limistéar uasta tacaíochta don Aontas ina iomláine dá dtagraítear i mír 1, socróidh an Coimisiún comhéifeachtaí laghdaithe nó déanfaidh sé athbhreithniú ar na comhéifeachtaí laghdaithe atá ann cheana i gcás inar socraíodh a leithéid de chomhéifeachtaí i gcomhréir le mír 3, an dara fómhír, maidir leis na Ballstáit sin uile a bhfuil an limistéar tacaíochta tagartha a bhí sonraithe ina bPleananna Straitéiseacha CBT sáraithe acu.

Faoi 31 Eanáir den bhliain roimh an mbliain éilimh lena mbaineann, cuirfidh an Coimisiún na Ballstáit sin lena mbaineann ar an eolas faoi na comhéifeachtaí laghdaithe.

Faoi 31 Márta den bhliain roimh an mbliain éilimh lena mbaineann, tiolacfaidh gach Ballstát lena mbaineann iarraidh chomhfhreagrach ina n-iarrrar an Plean Straitéiseach CBT a leasú tríd an gcomhéifeacht laghdaithe dá dtagraítear sa dara fómhír a chur sa Phlean. Déanfar an chomhéifeacht laghdaithe don Bhallstát sin a shocrú sa chinneadh cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 119(10) trína bhformheasann an Coimisiún an leasú ar an bPlean Straitéiseach CBT.

6. Maidir leis na síolta ola a mbaineann an Meabhrán Tuisceana dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, déanfaidh na Ballstáit líon iomlán na heicteár ar íocadh tacaíocht go hiarbhír ina leith a chur in iúl don Choimisiún sna tuarascálacha bliantúla ar fheidhmíocht dá dtagraítear in Airteagal 134.

7. Déanfaidh na Ballstáit saothrú síolta lus na gréine a eisiamh ó aon idirghabháil limistéarbhunaithe dá dtagraítear i mír 1.

Roinn 2

Coinníollacht

Airteagal 12

Prionsabal agus raon feidhme

1. Áireoidh na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT córas coinníollachta faoina mbeidh feirmeoirí agus tairbhíthe eile a fhaigheann íocaíochtaí díreacha faoin Chaibidil II nó íocaíochtaí bliantúla faoi Airteagal 70, Airteagal 71 agus Airteagal 72 faoi réir pionós riaracháin mura gcomhlíonfaidh siad na ceanglais reachtúla bainistíochta faoi dhlí an Aontais agus na caighdeáin GAEC a bhunaítear sa Phleananna Straitéiseacha CBT, mar a liostaítear in Iarscríbhinn III, a bhaineann leis na réimsí sonracha seo a leanas:

- (a) an aeráid agus an comhshaol, lena n-áirítear uisce, ithir agus bithéagsúlacht na n-éiceachóras;
- (b) an tsláinte phoiblí agus sláinte plandaí;
- (c) leas ainmhithe.

2. Áireofar sna Pleananna Straitéiseacha CBT na rialacha maidir le córas comhréireach éifeachtach pionós riaracháin. Comhlíonfaidh na rialacha sin go háirithe leis na ceanglais a leagtar amach i dTeideal IV, Caibidil IV, de Rialachán (AE) 2021/2116.

3. Na gníomhartha dlíthiúla dá dtagraítear in Iarscríbhinn III maidir leis na ceanglais reachtúla bhainistithe, beidh feidhm ag an leagan sin díobh is infheidhme agus, i gcás Treoracha, faoi mar atá siad á gcur chun feidhme ag na Ballstáit.

4. Chun críoch na roinne seo, is é a chiallaíonn “ceanglas reachtúil bainistithe” gach ceanglas reachtúil bainistithe aonair faoi dhlí an Aontais a liostaítear in Iarscríbhinn III laistigh de ghníomh dlí ar leith, agus atá difriúil ó thaobh substainte de le haon cheanglas eile atá sa ghníomh céanna.

Airteagal 13

Oibleagáidí na mBallstát maidir le cóir mhaith thalmhaíochta agus chomhshaoil

1. Áiríteoidh na Ballstáit go gcoinneofar gach limistéar talmhaíochta, lena n-áirítear talamh nach n-úsáidtear a thuilleadh chun críoch táirgthe, i ndea-riocht talmhaíochta agus comhshaoil. Socróidh na Ballstáit, ar an leibhéal náisiúnta nó réigiúnach, na híoschaighdeáin d'fheirmeoirí agus tairbhíthe eile le haghaidh gach ceann de na caighdeáin GAEC a liostaítear in Iarscríbhinn III i gcomhréir le príomhchuspóir na gcaighdeán dá dtagraítear san Iarscríbhinn sin. Agus na caighdeáin á socrú acu, cuirfidh na Ballstáit san áireamh, i gcás inarb ábhartha, saintréithe na limistéar lena mbaineann lena n-áirítear dálaí ithreach agus aeráide, na córais feirmeoireachta atá ann cheana, úsáid na talún amhail cleachtais feirmeoireachta, méid feirme agus struchtúir feirme, agus sainiúlachtaí na réigiún is forimeallaí.

2. Maidir leis na príomhchuspóirí a leagtar síos in Iarscríbhinn III, féadfaidh na Ballstáit caighdeáin a shocrú sa bhreis orthu sin a leagtar síos san Iarscríbhinn sin a bhaineann leis na príomhchuspóirí sin. Beidh caighdeáin bhreise den sórt sin neamh-idirdhealaitheach agus comhréireach agus beidh siad ag freagairt do na riachtanais a shainaitheofar.

Ní shocróidh na Ballstáit íoschaighdeáin maidir le príomhchuspóirí seachas na príomhchuspóirí a leagtar síos in Iarscríbhinn III.

3. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha chun cothrom na Féinne a áirithiú maidir leis an gcóimheas le haghaidh chaighdeán GAEC 1.

Roinn 3

An choinníollacht shóisialta

Airteagal 14

Prionsabal agus raon feidhme

1. Ar a dhéanaí, amhail ón 1 Eanáir 2025, sonróidh na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT go mbeidh feirmeoirí agus tairbhíthe eile a fhaigheann íocaíochtaí díreacha faoi Chaibidil II nó na híocaíochtaí bliantúla faoi Airteagal 70, Airteagal 71 agus Airteagal 72 le bheith faoi réir pionóis riaracháin mura gcomhlíonfaidh siad na ceanglais a bhaineann leis na dálaí oibre agus fostaíochta is infheidhme, nó oibleagáidí fostóra a eascraíonn as na gníomhartha dlíthiúla dá dtagraítear in Iarscríbhinn IV.

2. Agus córas pionós riaracháin á chur san áireamh acu ina bPleananna Straitéiseacha CBT dá dtagraítear i mír 1, rachaidh na Ballstáit i gcomhréir lena bhforálacha institiúideacha, i gcomhairle leis na comhpháirtithe sóisialta náisiúnta ábhartha, a dhéanann ionadaíocht thar ceann lucht bainistíochta agus saothair in earnáil na talmhaíochta, agus urramóidh siad a neamhspleáchas go hiomlán, mar aon lena gceart comhaontuithe comhchoiteanna a chaibidil agus a thabhairt i gcrích. Leis an gcóras pionós riaracháin sin, ní dhéanfar difear do chearta ná d'oibleagáidí na gcomhpháirtithe sóisialta i gcás ina bhfuil siad freagrach as cur chun feidhme nó forfheidhmiú na ngníomhartha dlí dá dtagraítear in Iarscríbhinn IV, i gcomhréir leis na creataí náisiúnta cómhargála agus dlíthiúla náisiúnta.

3. Áireofar sa Phlean Straitéiseach CBT na rialacha maidir le córas comhréireach éifeachtach pionós riaracháin, Comhlíonfaidh na rialacha sin leis na ceanglais ábhartha a leagtar amach i dTeideal IV, Caibidil V, de Rialachán (AE) 2021/2116.

4. Na gníomhartha dlíthiúla dá dtagraítear in Iarscríbhinn IV ina bhfuil na forálacha atá le cumhdach leis an gcóras pionós riaracháin dá dtagraítear i mír 1, beidh feidhm acu sa leagan is infheidhme, agus de réir mar a chuirfidh na Ballstáit chun feidhme iad.

Roinn 4

Seirbhísí comhairleacha feirme

Airteagal 15

Seirbhísí comhairleacha feirme

1. Áireoidh na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseach CBT córas lena gcuirfear seirbhísí comhairleacha i dtaobh bainistiú talún agus bainistiú feirme ("seirbhísí comhairleacha feirme") ar fáil d'fheirmeoirí agus do thairbhíthe eile a fhaigheann tacaíocht CBT. Féadfaidh na Ballstáit cur leis na córais atá ann cheana.

2. Cumhdóidh na seirbhísí comhairleacha feirme gnéithe eacnamaíocha, comhshaoil agus sóisialta, agus cleachtais feirmeoireachta atá ann cheana á gcur san áireamh acu, agus cuirfidh siad faisnéis teicneolaíochta agus eolaíoch cothrom le dáta arna bhfháil trí tionscadail thaighde agus nuálaíochta, lena n-áirítear a mhéid a bhaineann le hearraí poiblí a sholáthar.

Trí na seirbhísí comhairleacha feirme, tairgfear cúnamh iomchuí ar feadh thimthriall na forbartha feirme, lena n-áirítear dul i mbun gnó den chéad uair, patrúin táirgeachta a iompú i dtreo éileamh na dtomhaltóirí, cleachtais nuálacha, teicnící talmhaíochta maidir le hathléimneacht in aghaidh an athraithe aeráide, lena n-áirítear agraíoraíocht agus agraí-éiceolaíocht, leas ainmhithe feabhsaithe, agus i gcás inar gá, caighdeáin sábháilteachta agus tacaíocht shóisialta.

Déanfar na seirbhísí comhairleacha feirme a chomhtháthú sna seirbhísí gaolmhara atá i AKIS, mar atá, comhairleoirí feirme, taighdeoirí, eagraíochtaí feirmeoirí agus geallsealbhoirí ábhartha eile.

3. Áiríteoidh na Ballstáit gur comhairle neamhchlaonta a bheidh sa chomhairle a thabharfar agus, i dtaca leis na comhairleoirí, gur oiriúnach a gcáilíochtaí agus gur iomchuí a oiliúint agus go bhfuil siad saor ó aon choinbhleacht leasa.

4. Déanfar na seirbhísí comhairleacha feirme a oiriúnú do na cineálacha éagsúla táirgthe agus feirmeacha agus cumhdóidh siad an méid seo a leanas ar a laghad:

- (a) na ceanglais, na coinníollacha agus na gealltanais bainistithe uile a bhfuil feidhm acu maidir le feirmeoirí agus tairbhíthe eile a leagtar síos sa Phlean Straitéiseach CBT, lena n-áirítear na ceanglais agus na caighdeáin faoin gcóras coinníollachta agus na coinníollacha maidir le hidirghabhálacha, mar aon le faisnéis i dtaobh ionstraimí airgeadais agus pleananna gnó a bhunaítear faoin bPlean Straitéiseach CBT;
- (b) na ceanglais mar a leagann na Ballstáit síos iad chun Treoir 92/43/CEE, Treoir 2000/60/CE, Airteagal 55 de Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽³⁸⁾, Treoir 2008/50/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽³⁹⁾, Treoir 2009/128/CE, Treoir 2009/147/CE, Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁴⁰⁾, Rialachán (AE) 2016/2031 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁴¹⁾ agus Treoir (AE) 2016/2284 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁴²⁾;
- (c) cleachtais feirme a choisceann forbairt na frithsheasmhachta in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha mar a leagtar amach i dteachtairacht ón gCoimisiún an 29 Meitheamh 2017 dar teideal A European One Health Action Plan against Antimicrobial Resistance (AMR) [Aon Sláinte Amháin – Plean Gníomhaíochta maidir le frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha (AMR)];
- (d) cosc ar riosca agus bainistíocht riosca;
- (e) tacaíocht nuálaíochta, go háirithe maidir le tionscadail ghrúpaí oibríochtúla CEN dá dtagraítear in Airteagal 127(3) a ullmhú agus a chur chun feidhme;
- (f) teicneolaíochtaí digiteacha sa talmhaíocht agus i gceantair thuaithe dá dtagraítear in Airteagal 114, pointe (b);
- (g) bainistiú inbhuanaithe cothaitheach, lena n-áirítear, ar a dhéanaí, ó 2024 ar aghaidh, Uirlis Inbhuanaitheachta Feirme i ndáil le Cothaitheach a úsáid a bheidh aon fheidhmchlár digiteach lena soláthraítear an méid seo a leanas ar a laghad:
 - (i) cothromaíocht na bpríomhchothaitheach ar scála allamuigh;
 - (ii) na ceanglais dhlíthiúla maidir le cothaitheach;
 - (iii) sonraí ithreach, bunaithe ar an bhfaisnéis agus ar anailís atá ar fáil;
 - (iv) sonraí ón gcóras comhtháite riaracháin agus rialaithe (IACS) atá ábhartha maidir le bainistiú cothaitheach;
- (h) coinníollacha fostaíochta, oibleagáidí fostóirí, sláinte agus sábháilteacht ag an obair, agus tacaíocht shóisialta i bpobail feirmeoireachta.

⁽³⁸⁾ Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 maidir le táirgí cosanta plandaí a chur ar an margadh agus lena n-aisghairtear Treoir 79/117/CEE agus Treoir 91/414/CEE ón gComhairle (IO L 309, 24.11.2009, lch. 1).

⁽³⁹⁾ Treoir 2008/50/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Bealtaine 2008 maidir le cáilíocht an aeir chomhthimpeallaigh agus aer níos glaine don Eoraip (IO L 152, 11.6.2008, lch. 1).

⁽⁴⁰⁾ Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le galair in-tarchurtha ainmhithe agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear gníomhartha áirithe i réimse na sláinte ainmhithe (“Dlí maidir le Sláinte Ainmhithe”) (IO L 84, 31.3.2016, lch. 1).

⁽⁴¹⁾ Rialachán (AE) 2016/2031 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Deireadh Fómhair 2016 maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 228/2013, Rialachán (AE) Uimh. 652/2014 agus Rialachán (AE) Uimh. 1143/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Teoracha 69/464/CEE, 74/647/CEE, 93/85/CEE, 98/57/CE, 2000/29/CE, 2006/91/CE agus 2007/33/CE (IO L 317, 23.11.2016, lch. 4) ón gComhairle.

⁽⁴²⁾ Treoir (AE) 2016/2284 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Nollaig 2016 maidir le hastaíochtaí náisiúnta truailléan áirithe san aer a laghdú, lena leasaítear Treoir 2003/35/CE agus lena n-aisghairtear Treoir 2001/81/CE (IO L 344, 17.12.2016, lch. 1).

CAIBIDIL II

CINEÁLACHA IDIRGHABHÁLA AR ÍOCAÍOCHTAÍ DÍREACHA IAD

Roinn 1

Cineálacha idirghabhála, laghdú agus íoscheanglais

Airteagal 16

Cineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad

1. Féadfaidh na cineálacha idirghabhála faoin gCaibidil seo a bheith ina n-íocaíochtaí díreacha cúpláilte agus díchúpláilte.
2. Seo a leanas a bheidh sna híocaíochtaí díreacha díchúpláilte:
 - (a) an tacaíocht bhunúsach ioncaim i dtaobh na hinbhuanaitheachta;
 - (b) an tacaíocht ioncaim athdháilte fhorlíontach i dtaobh na hinbhuanaitheachta;
 - (c) an tacaíocht ioncaim fhorlíontach d'fheirmeoirí óga;
 - (d) na scéimeanna aeráide, comhshaoil agus leasa ainmhithe.
3. Seo a leanas a bheidh sna híocaíochtaí díreacha cúpláilte:
 - (a) an tacaíocht ioncaim chúpláilte;
 - (b) an íocaíocht bharrshonrach do chadás.

Airteagal 17

Uasteorannú agus céimlaghdaitheacht íocaíochtaí

1. Féadfaidh na Ballstáit uasteorainn a chur le méid na tacaíochta bunúsaí ioncaim i dtaobh na hinbhuanaitheachta atá le deonú d'fheirmeoir i mbliain féilire áirithe. Na Ballstáit a roghnaíonn uasteorannú a thabhairt isteach, déanfaidh siad laghdú 100 % ar an méid is mó ná EUR 100 000.
 2. Féadfaidh na Ballstáit méid na tacaíochta bunúsaí ioncaim i dtaobh na hinbhuanaitheachta atá le deonú d'fheirmeoir i mbliain féilire áirithe is mó ná EUR 60 000 a laghdú suas le 85 %.
- Féadfaidh na Ballstáit tráinsí breise os cionn EUR 60 000 a shocrú agus céatadáin an laghdaithe a shonrú do na tráinsí breise sin. Áiritheoidh siad go mbeidh an laghdú i gcás gach tráinse cothrom leis an tráinse roimhe sin nó níos mó ná é.
3. Sula gcuirfear mír 1 nó mír 2 i bhfeidhm, féadfaidh na Ballstáit an méid seo a leanas a dhealú ó mhéid na tacaíochta bunúsaí ioncaim i dtaobh na hinbhuanaitheachta atá le deonú d'fheirmeoir i mbliain féilire áirithe:
 - (a) na tuarastail go léir a bhaineann le gníomhaíocht talmhaíochta a dhearbhaigh an feirmeoir, lena n-áirítear cánacha agus ranníocaíochtaí sóisialta a bhaineann le fostaíocht;
 - (b) an costas coibhéiseach i leith saothar rialta agus neamhíochta atá nasctha le gníomhaíocht talmhaíochta a dhéanann daoine atá ag obair ar an bhfeirm lena mbaineann nach bhfaigheann tuarastal, nó a fhaigheann luach saothair níos ísle ná an méid a íoctar de ghnáth i leith na seirbhísí arna soláthar, ach a chuitítear le toradh eacnamaíoch an ghnó feirme;
 - (c) gné chostais saothair na gcostas conarthach a bhaineann le gníomhaíocht talmhaíochta a dhearbhaigh an feirmeoir.

Chun na méideanna dá dtagraítear sa chéad fhomhír, pointe (a), a ríomh, úsáidfidh na Ballstáit costais tuarastail arna dtabhú go hiarbhair ag an bhfeirmeoir. I gcásanna a bhfuil údar cuí leo, féadfaidh feirmeoirí a iarraidh go n-úsáidfí costais caighdeán a bheidh le cinneadh ag an mBallstát lena mbaineann de réir modha a shonrófar a thuilleadh ina Phlean Straitéiseach CBT bunaithe ar na meántuarastail chaighdeánacha a bhaineann le gníomhaíocht talmhaíochta ar an leibhéal náisiúnta nó réigiúnach arna iolrú faoi líon na n-aonad oibre bliantúil a dhearbhaigh an feirmeoir lena mbaineann.

Chun na méideanna dá dtagraítear sa chéad fhomhír, pointe (b), a ríomh, úsáidfidh na Ballstáit costais chaighdeánacha a chinneadh an Ballstát lena mbaineann de réir modha a shonrófar a thuilleadh ina Phlean Straitéiseach CBT bunaithe ar na meántuarastail chaighdeánacha a bhaineann le gníomhaíocht talmhaíochta ar an leibhéal náisiúnta nó réigiúnach arna iolrú faoi líon na n-aonad oibre bliantúil a dhearbhaigh an feirmeoir lena mbaineann.

4. I gcás duine dlítheanach, nó grúpa daoine nádúrtha nó dlítheanacha, féadfaidh na Ballstáit an laghdú dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2 den Airteagal seo a chur i bhfeidhm ar leibhéal chomhaltaí na ndaoine nó na ngrúpaí dlítheanacha sin i gcás ina bhforálfar leis an dlí náisiúnta do chearta agus d'obleagáidí na gcomhaltaí aonair atá inchomparáide le cearta feirmeoirí aonair a bhfuil stádas mar cheann gabhálaí acu, go háirithe maidir lena stádas eacnamaíoch, sóisialta agus cánach, ar choinníoll gur rannchuidigh siad le struchtúir thalmhaíochta na ndaoine nó na ngrúpaí dlíthiúla lena mbaineann a neartú.

5. Úsáidfear an toradh measta ar an laghdú ar íocaíochtaí, den chuid is mó, chun rannchuidiú leis an tacaíocht ioncaim athdháilte fhorlíontach i dtaobh na hinbhuanaitheachta, má tá sé bunaithe sa Phlean Straitéiseach CBT ábhartha, agus ina dhiaidh sin, le hidirghabhálacha eile ar íocaíochtaí díreacha díchúpláilte iad a mhaoiniú.

Féadfaidh na Ballstáit, freisin, an toradh iomlán, nó cuid de, a úsáid chun cineálacha idirghabhála faoi CETFT a shonraítear i gCaibidil IV a mhaoiniú trí bhíthin aistriú. Beidh aistriú den sórt sin chuig CETFT ina chuid de tháblaí airgeadais an Phlean Straitéisigh CBT agus féadfar é a athbhreithniú in 2025 i gcomhréir le hAirteagal 103. Ní bheidh sé faoi réir na n-uasteorainneacha le haghaidh aistriú cistí ó CERT go CETFT arna leagan síos faoin Airteagal sin.

6. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha lena mbunaítear bonn comhchuibhithe maidir leis an laghdú ar íocaíochtaí a leagtar síos i mír 1 agus mír 2 den Airteagal seo a ríomh chun rialacha mionsonraithe a sholáthar do dháileadh na gcistí ar na feirmeoirí.

Airteagal 18

Íoscheanglais

1. Socróidh na Ballstáit limistéar íosta agus ní dheonóidh siad íocaíochtaí díreacha d'fheirmeoirí gníomhacha a bhfuil a limistéar incháilithe den ghabháltas a bhfuil íocaíochtaí díreacha á n-éileamh acu ina leith níos lú ná an limistéar íosta sin.

De rogha air sin, féadfaidh na Ballstáit íosmhéid a shocrú do na híocaíochtaí díreacha a fhéadfar a íoc le feirmeoir.

2. I gcás inar chinn Ballstát limistéar íosta a leagan síos i gcomhréir le mír 1, an chéad fhomhír, mar sin féin, leagfaidh sé síos íosmhéid i gcomhréir le mír 1, an dara fhomhír, do na feirmeoirí sin a fhaigheann tacaíocht in aghaidh an ainmhí i bhfoirm íocaíochtaí díreacha a bhaineann le hainmhithe agus ar lú na heicteáir atá ina seilbh acu ná an limistéar íosta sin.

Agus an limistéar íosta nó an t-íosmhéid á socrú, beidh sé d'aidhm ag na Ballstáit a áirithiú nach ndéantar íocaíochtaí díreacha a dheonú ach d'fheirmeoirí gníomhacha, más rud é:

- (a) nach gcruthaíonn bainistiú na n-íocaíochtaí comhfhreagracha ualach riaracháin iomarcach; agus
- (b) go bhfuil na méideanna comhfhreagracha ina ranníocaíocht éifeachtach le gnóthú na gcuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) a gcuireann íocaíochtaí díreacha leo.

3. Féadfaidh an Ghréig cinneadh a dhéanamh gan an t-Airteagal seo a chur i bhfeidhm maidir leis na hoileáin bheaga Aeigéacha.

Airteagal 19

Rannchuidiú le huirlisí bainistithe riosca

De mhaolú ar Airteagal 44(1) de Rialachán (AE) 2021/2116, féadfaidh Ballstát a chinneadh suas le 3 % de na híocaíochtaí díreacha atá le híoc le feirmeoir a shannadh do ranníocaíocht an fheirmeora le huirlis bainistíochta riosca.

Na Ballstáit a chinneadh an fhoráil seo a úsáid, cuirfidh siad i bhfeidhm í maidir le gach feirmeoir a fhaigheann íocaíochtaí díreacha in aon bhliain ar leith.

Roinn 2

Íocaíochtaí díreacha díchúpláilte

Foroinn 1

Forálacha ginearálta*Airteagal 20***Ceanglais ghinearálta maidir le híocaíochtaí díreacha díchúpláilte a fháil**

Déanfaidh na Ballstáit íocaíochtaí díreacha díchúpláilte a dheonú d'fheirmeoirí gníomhacha faoi na coinníollacha a leagtar amach sa Roinn seo agus a bhfuil sonraí breise ina dtaobh tugtha ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT.

Foroinn 2

An tacaíocht bhunúsach ioncaim i dtaobh na hinbhuanaitheachta*Airteagal 21***Rialacha ginearálta**

1. Déanfaidh na Ballstáit foráil do thacaíocht bhunúsach ioncaim i dtaobh na hinbhuanaitheachta ("tacaíocht bhunúsach ioncaim") faoi na coinníollacha a leagtar amach san fhoroinn seo agus a bhfuil sonraí breise ina dtaobh tugtha ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT.
2. Déanfaidh na Ballstáit foráil do thacaíocht bhunúsach ioncaim i bhfoirm íocaíocht bhliantúil dhíchúpláilte in aghaidh an heicteáir incháilithe.
3. Gan dochar d'Airteagail 23 go 27, déanfar an tacaíocht bhunúsach ioncaim a dheonú i leith gach heicteáir incháilithe arna dhearbhu ag feirmeoir gníomhach.

*Airteagal 22***Méid na tacaíochta in aghaidh an heicteáir**

1. Ach amháin má chinneann na Ballstáit an tacaíocht bhunúsach ioncaim a dheonú ar bhonn teidlíochtaí íocaíochta dá dtagraítear in Airteagal 23, iocfar an tacaíocht mar mhéid aonfhoirmeach in aghaidh an heicteáir.
2. Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh méid na tacaíochta bunúsaí ioncaim in aghaidh an heicteáir a dhifreáil de réir grúpaí difriúla críoch a mbíonn orthu déileáil le dálaí socheacnamaíocha nó agraíochtaí comhchosúla, lena n-áirítear cineálacha traidisiúnta talmhaíochta de réir mar a chinneann na Ballstáit, amhail féarach Alpach fairsing traidisiúnta. I gcomhréir le hAirteagal 109(2), pointe (d), féadfar méid na tacaíochta bunúsaí ioncaim in aghaidh an heicteáir a laghdú agus tacaíocht faoi idirghabhálacha eile sa Phlean Straitéiseacha CBT lena mbaineann á cur san áireamh.

*Airteagal 23***Teidlíochtaí íocaíochta**

1. Ballstáit a mbeidh scéim na híocaíochta bunúsaí a leagtar síos i dTeideal III, Caibidil I, Roinn 1, de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 curtha i bhfeidhm acu, féadfaidh siad a chinneadh an tacaíocht bhunúsach ioncaim a dheonú ar bhonn teidlíochtaí íocaíochta i gcomhréir le hAirteagail 24 go 27 den Rialachán seo.

2. I gcás na mBallstát a mbeidh scéim na híocaíochta bunúsaí a leagtar síos i dTeideal III, Caibidil I, Roinn 1, de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 curtha i bhfeidhm acu, agus a chinnfidh gan an tacaíocht bhunúsach ioncaim a dheonú a thuilleadh ar bhonn teidlíochtaí íocaíochta, rachaidh na teidlíochtaí íocaíochta arna leithdháileadh faoin Rialachán sin in éag an 31 Nollaig den bhliain roimh an mbliain óna gcuirfear an cinneadh i bhfeidhm.

Airteagal 24

Luach na dteidlíochtaí íocaíochta agus cóineasú

1. Déanfaidh na Ballstáit luach aonaid na dteidlíochtaí íocaíochta roimh chóineasú a chinneadh i gcomhréir leis an Airteagal seo trí luach na dteidlíochtaí íocaíochta a choigeartú i gcomhréir leis an luach a bhunaítear i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 i leith na bliana éilimh 2022 agus an íocaíocht ghaolmhar i leith cleachtais talmhaíochta atá tairbheach don aeráid agus don chomhshaol dá bhforáiltear i gCaibidil III de Theideal III den Rialachán sin i leith na bliana éilimh 2022.

2. Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh luach na dteidlíochtaí íocaíochta a dhifreáil i gcomhréir le hAirteagal 22(2).

3. Déanfaidh gach Ballstát, faoin mbliain éilimh 2026 ar a dhéanaí, leibhéal uasta a shocrú maidir le luach na dteidlíochtaí íocaíochta aonair i gcás an Bhallstáit nó i gcás gach grúpa críoch dá dtagraítear in Airteagal 22(2).

4. I gcás nach bhfuil luach na dteidlíochtaí íocaíochta a chinntear i gcomhréir le mír 1 ina luach aonfhoirmeach i mBallstát nó i ngrúpa críoch dá dtagraítear in Airteagal 22(2), áiríteoidh an Ballstát lena mbaineann go ndéanfar luach na dteidlíochtaí íocaíochta a chóineasú sa chaoi is gur luach aonaid aonfhoirmeach a bheidh ann faoin mbliain éilimh 2026 ar a dhéanaí.

5. Chun críocha mhír 4, áiríteoidh gach Ballstát go mbeidh luach na dteidlíochtaí íocaíochta uile, faoin mbliain éilimh 2026 ar a dhéanaí, cothrom le 85 % ar a laghad den mheán-aonadmhéid beartaithe dá dtagraítear in Airteagal 102(1) don tacaíocht bhunúsach ioncaim i leith na bliana éilimh 2026, mar a leagtar síos ina Phlean Straitéiseach CBT maidir leis an mBallstát nó an grúpa críoch dá dtagraítear in Airteagal 22(2).

6. Déanfaidh na Ballstáit na méaduithe ar luach na dteidlíochtaí íocaíochta is gá chun cloí le mír 4 agus mír 5 den Airteagal seo a mhaoiniú trí aon mhéideanna a d'fhéadfadh a bheith ar fáil le cur i bhfeidhm mhír 3 den Airteagal seo a úsáid agus, i gcás inar gá, trí laghdú a dhéanamh ar an difríocht idir luach aonaid na dteidlíochtaí íocaíochta a chinntear i gcomhréir le mír 1 den Airteagal seo agus an t-aonadmhéid beartaithe dá dtagraítear in Airteagal 102(1), don tacaíocht bhunúsach ioncaim i leith na bliana éilimh 2026 mar a leagtar síos sa Phlean Straitéiseach CBT maidir leis an mBallstát nó an grúpa críoch dá dtagraítear in Airteagal 22(2).

Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh an laghdú a chur i bhfeidhm maidir leis na teidlíochtaí íocaíochta uile, nó cuid díobh, ar a bhfuil luach a chinntear i gcomhréir le mír 1 den Airteagal seo is mó ná an t-aonadmhéid uasta, dá dtagraítear in Airteagal 102(1), don tacaíocht bhunúsach ioncaim i leith na bliana éilimh 2026 mar a leagtar síos sa Phlean Straitéiseach CBT maidir leis an mBallstát nó an grúpa críoch dá dtagraítear in Airteagal 22(2).

7. Beidh na laghduithe dá dtagraítear i mír 6 bunaithe ar chritéir oibiachtúla agus neamh-idirdheallaitheacha. Gan dochar don íosluch a leagtar síos i gcomhréir le mír 5, féadfar a áireamh sna critéir sin laghdú uasta nach ísle ná 30 % a shocrú.

8. Áiríteoidh na Ballstáit go gcuirfear tús leis an gcoigeartú ar na luachanna teidlíochta íocaíochta i gcomhréir le míreanna 3 go 7 ón mbliain 2023 ar aghaidh.

Airteagal 25

Teidlíochtaí íocaíochta a ghníomhachtú

1. Na Ballstáit a chinn tacaíocht a dheonú ar bhonn teidlíochtaí íocaíochta, déanfaidh siad tacaíocht bhunúsach ioncaim a dheonú d'fheirmeoirí gníomhacha a bhfuil teidlíochtaí íocaíochta dá gcuid féin acu nó faoi léas acu a luaithe a ghníomhachtófar na teidlíochtaí íocaíochta sin. Áiríteoidh na Ballstáit go ndéanfaidh na feirmeoirí gníomhacha, chun teidlíochtaí íocaíochta a ghníomhachtú, na heicteáir incháilithe a ghabhann le gach teidlíocht íocaíochta a dhearbhu.

2. Áiritheoidh na Ballstáit nach ndéanfar na teidlíochtaí íocaíochta, lena n-áirítear i gcás oidhreacht iarbhír nó oidhreacht ionchais, a ghníomhachtú ach sa Bhallstát sin nó sa ghrúpa críoch sin dá dtagraítear in Airteagal 22(2) inar leithdháileadh iad.
3. Áiritheoidh na Ballstáit go dtabharfar, le teidlíochtaí íocaíochta gníomhachtaithe, ceart íocaíochta ar bhonn an mhéid a shocraítear iontu.

Airteagal 26

Cúlchistí le haghaidh teidlíochtaí íocaíochta

1. Gach Ballstát a chinneann tacaíocht bhunúsach ioncaim a dheonú ar bhonn teidlíochtaí íocaíochta, déanfaidh sé cúlchiste náisiúnta a bhainistiú.
2. De mhaolú ar mhír 1 den Airteagal seo, i gcás ina gcinntídh Ballstát an tacaíocht bhunúsach ioncaim a dhifreáil i gcomhréir le hAirteagal 22(2), féadfaidh sé a chinneadh cúlchiste a bhunú maidir le gach grúpa críoch ar leith dá dtagraítear san Airteagal sin.
3. Áiritheoidh na Ballstáit gur ar feirmeoirí gníomhacha amháin a leithdháilfear teidlíochtaí íocaíochta as an gcúlchiste.
4. Bainfidh na Ballstáit úsáid as an gcúlchiste atá acu chun teidlíochtaí íocaíochta a leithdháileadh, mar thosaíocht, ar na feirmeoirí seo a leanas:
 - (a) feirmeoirí óga a bhunaigh gabháltas nua den chéad uair riamh;
 - (b) feirmeoirí nua.
5. Déanfaidh Ballstát, i gcás feirmeoirí gníomhacha atá i dteideal de bhua rialú deiridh cúirte nó de bhua gníomh riaracháin deiridh a rinne údarás inniúil an Bhallstáit sin, teidlíochtaí íocaíochta a leithdháileadh orthu nó luach na dteidlíochtaí íocaíochta atá acu cheana féin a mhéadú. Áiritheoidh sé go bhfaighidh na feirmeoirí gníomhacha sin líon agus luach na dteidlíochtaí íocaíochta arna leagan síos sa rialú nó sa ghníomh sin ar dháta a bheidh le socrú ag an mBallstát sin.
6. I gcás nach leor an cúlchiste chun leithdháileadh teidlíochtaí íocaíochta a chumhdach i gcomhréir le mír 4 agus mír 5, áiritheoidh na Ballstáit go ndéanfar an cúlchiste a athsholáthar trí laghdú líneach a dhéanamh ar luach na dteidlíochtaí íocaíochta.
7. Féadfaidh na Ballstáit rialacha breise a leagan síos chun an cúlchiste a úsáid, lena n-áirítear catagóirí breise feirmeoirí a bhfreastalófar orthu ón gcúlchiste ar choinníoll gur freastalaíodh cheana ar na grúpaí tosaíochta dá dtagraítear i mír 4 agus mír 5 agus le haghaidh na gcásanna ina spreagfaí athsholáthar an cúlchiste. I gcás ina ndéanfar an cúlchiste a athsholáthar trí laghdú líneach a dhéanamh ar luach na dteidlíochtaí íocaíochta uile, beidh feidhm ag laghdú líneach den sórt sin maidir leis na teidlíochtaí íocaíochta uile ar an leibhéal náisiúnta, nó i gcás ina gcuirfidh na Ballstáit an maolú dá bhforáiltear i mír 2 i bhfeidhm, ar leibhéal an ghrúpa críoch ábhartha dá dtagraítear in Airteagal 22(2).
8. Déanfaidh na Ballstáit luach na dteidlíochtaí íocaíochta nua a leithdháiltear as an gcúlchiste a shocrú ag meánluach náisiúnta na dteidlíochtaí íocaíochta i mbliain an leithdháilte nó ag meánluach na dteidlíochtaí íocaíochta maidir le gach grúpa críoch ar leith dá dtagraítear in Airteagal 22(2) i mbliain an leithdháilte.
9. Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh luach na dteidlíochtaí íocaíochta atá ann cheana a ardú go dtí an meánluach náisiúnta i mbliain an leithdháilte nó go dtí an meánluach maidir le gach grúpa críoch dá dtagraítear in Airteagal 22(2).

Airteagal 27

Teidlíochtaí íocaíochta a aistriú

1. Ach amháin i gcás aistriú le hoidhreacht iarbhír nó le hoidhreacht ionchais, is chuig feirmeoir gníomhach atá bunaithe sa Bhallstát céanna amháin a aistreofar teidlíochtaí íocaíochta.
2. I gcás ina gcinntídh na Ballstáit an tacaíocht bhunúsach ioncaim a dhifreáil i gcomhréir le hAirteagal 22(2), ní dhéanfar teidlíochtaí íocaíochta a aistriú ach laistigh den ghrúpa críoch inar leithdháileadh iad.

*Airteagal 28***Íocaíochtaí d'fheirmeoirí beaga**

Féadfaidh na Ballstáit íocaíocht a dheonú d'fheirmeoirí beaga, arna cinneadh ag na Ballstáit, trí bhíthin cnapshuime nó méideanna eile in aghaidh an heicteáir a chuirfear in ionad na n-íocaíochtaí díreacha faoin Roinn seo agus faoi Roinn 3 den Chaibidil seo. Déanfaidh na Ballstáit an idirghabháil chomhfhreagrach a cheapadh sa Phlean Straitéiseach CBT sa chaoi is gur idirghabháil roghnach a bheidh ann ag na feirmeoirí.

Ní bheidh an íocaíocht bhliantúil do gach feirmeoir níos mó ná EUR 1 250.

Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh cnapshuimeanna nó méideanna éagsúla in aghaidh an heicteáir a leagan amach a bheidh nasctha le tairseacha limistéir éagsúla.

*Foroinn 3***Tacaíocht ioncaim fhorlíontach***Airteagal 29***Tacaíocht ioncaim athdháilte fhorlíontach i dtaobh na hinbhuanaitheachta**

1. Déanfaidh na Ballstáit foráil maidir le tacaíocht ioncaim athdháilte fhorlíontach i dtaobh na hinbhuanaitheachta ("tacaíocht ioncaim athdháilte") faoi na coinníollacha a leagtar amach san Airteagal seo agus a bhfuil sonraí breise ina dtaobh tugtha ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír den mhír seo nó ar Airteagal 98, féadfaidh na Ballstáit aghaidh a thabhairt ar an ngá atá le hathdháileadh na tacaíochta ioncaim ó ionstraimí agus idirghabhálacha eile arna maoiniú ag CERT lena saothraítear an cuspóir maidir le dáileadh níos cothroime agus spriocdhírú níos éifeachtaí agus níos éifeachtúla ar thacaíocht ioncaim, ar choinníoll gur féidir leo a léiriú ina bPleananna Straitéiseacha CBT go dtugtar aghaidh go leordhóthanach ar an ngá sin.

2. Áiríteoidh na Ballstáit go ndéanfar íocaíochtaí díreacha a athdháileadh ó ghabháiltais mhóra go gabháiltais bheaga nó mheánmhéide trí fhoráil a dhéanamh maidir le tacaíocht ioncaim athdháilte a thabharfar i bhfoirm íocaíocht dhíchúpláilte bhliantúil in aghaidh an heicteáir incháilithe do na feirmeoirí sin atá i dteideal íocaíochta faoin tacaíocht bhunúsach ioncaim dá dtagraítear in Airteagal 21.

3. Bunóidh na Ballstáit, ar an leibhéal náisiúnta nó réigiúnach, a fhéadfaidh a bheith ar leibhéal na ngrúpaí críoch dá dtagraítear in Airteagal 22(2), méid in aghaidh an heicteáir nó méideanna éagsúla i leith réimsí éagsúla heicteár, mar aon leis an uaslíon heicteár in aghaidh an fheirmeora lena n-íocfar an tacaíocht ioncaim athdháilte.

4. An méid in aghaidh an heicteáir a bheartófar maidir le bliain éilimh áirithe, ní bheidh sé níos airde ná meánmhéid náisiúnta na n-íocaíochtaí díreacha in aghaidh an heicteáir maidir leis an mbliain éilimh sin.

5. Is é an sainmhíniú ar mheánmhéid náisiúnta na n-íocaíochtaí díreacha in aghaidh an heicteáir an cóimheas idir uasteorainn náisiúnta na n-íocaíochtaí díreacha i leith bliain éilimh áirithe mar a leagtar síos in Iarscríbhinn V agus líon iomlán na n-aschur atá beartaithe maidir leis an tacaíocht bhunúsach ioncaim i leith na bliana éilimh sin, agus an cóimheas sin léirithe mar líon heicteár.

6. I gcás duine dlítheanach, nó grúpa daoine nádúrtha nó dlítheanacha, féadfaidh na Ballstáit an t-uaslíon heicteár dá dtagraítear i mír 3 a chur i bhfeidhm ar leibhéal chomhaltaí na ndaoine nó na ngrúpaí dlítheanacha i gcás ina bhforáiltear leis an dlí náisiúnta go mbeidh cearta agus oibleagáidí na gcomhaltaí aonair inchomparáide le cearta feirmeoirí aonair a bhfuil stádas mar cheann gabháiltais acu, go háirithe a mhéid a bhaineann lena stádas eacnamaíoch, sóisialta agus cánach, ar choinníoll gur rannchuidigh siad le struchtúir thalmhaíochta na ndaoine nó na ngrúpaí dlítheanacha lena mbaineann a neartú.

I gcás feirmeoirí atá ina gcuid de ghrúpa eintiteas cleamhnaithe, arna chinneadh ag na Ballstáit, féadfaidh na Ballstáit an t-uaslíon heicteár dá dtagraítear i mír 3 a chur i bhfeidhm ar leibhéal an ghrúpa sin faoi choinníollacha a chinnfidh siad.

*Airteagal 30***Tacaíocht ioncaim fhorlíontach d'fheirmeoirí óga**

1. Féadfaidh na Ballstáit foráil a dhéanamh maidir le tacaíocht ioncaim fhorlíontach d'fheirmeoirí óga arna cinneadh i gcomhréir leis na critéir a leagtar síos in Airteagal 4(6) faoi na coinníollacha a leagtar amach san Airteagal seo agus a bhfuil sonraí breise ina dtaobh tugtha ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT.

2. I measc na n-oibleagáidí atá orthu feirmeoirí óga a mhealladh i gcomhréir leis an gcuspóir a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (g), agus chun méid nach lú ná mar a leagtar amach in Iarscríbhinn XII a chaitheamh ar an gcuspóir sin i gcomhréir le hAirteagal 95, féadfaidh na Ballstáit tacaíocht ioncaim fhorlíontach a thabhairt d'fheirmeoirí óga a bhfuil gabháltas nua bunaithe acu den chéad uair riamh agus atá i dteideal íocaíocht faoin tacaíocht bhunúsach ioncaim dá dtagraítear in Airteagal 21.

Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh an tacaíocht faoin Airteagal seo a dheonú d'fheirmeoirí a bhfuil tacaíocht faighte acu faoi Airteagal 50 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 don chuid eile den tréimhse dá dtagraítear i mír 5 den Airteagal sin.

3. Deonófar an tacaíocht ioncaim fhorlíontach d'fheirmeoirí óga go ceann uastréimhse 5 bliana, ag tosú ón gcéad bhliain a thíolacfar an t-iarratas ar íocaíocht d'fheirmeoirí óga, agus faoi réir na gcoinníollacha atá le cinneadh le creat dlíthiúil CBT is infheidhme don tréimhse tar éis 2027 nuair a leanfaidh an tréimhse 5 bliana ar aghaidh tar éis 2027. Airitheoidh na Ballstáit nach gcruthófar ionchais dhlíthiúla tairbhíthe don tréimhse tar éis 2027.

Is i bhfoirm íocaíocht bhliantúil dhíchúpláilte in aghaidh an heicteáir incháilithe nó i bhfoirm íocaíocht chnapshuime in aghaidh an fheirmeora óig a bheidh an tacaíocht sin.

Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh an tacaíocht faoin Airteagal seo a dheonú d'uaslíon heicteár in aghaidh an fheirmeora óig agus sin amháin.

4. I gcás duine dlítheanach, nó grúpa daoine nádúrtha nó dlítheanacha amhail grúpa feirmeoirí, eagraíochtaí táirgeoirí nó comharchumainn, féadfaidh na Ballstáit an t-uaslíon heicteár dá dtagraítear i mír 3 a chur i bhfeidhm ar leibhéal chomhaltaí na ndaoine nó na ngrúpaí dlítheanacha sin:

- (a) a chomhlíonann an sainmhíniú ar 'feirmeoir óg' agus na coinníollacha maidir leis mar a chinntear i gcomhréir le hAirteagal 4(6); agus
- (b) i gcás ina ndéanann an dlí náisiúnta foráil do na comhaltaí aonair glacadh leis na cearta agus leis na hoibleagáidí atá inchomparáide le cearta agus oibleagáidí na bhfeirmeoirí aonair a bhfuil stádas mar cheann gabháltais acu, go háirithe i ndáil lena stádas eacnamaíoch, sóisialta agus cánach, ar choinníoll gur rannchuidigh siad le struchtúir thalmhaíochta na ndaoine dlítheanacha nó na ngrúpaí dlítheanacha lena mbaineann a neartú.

Foroinn 4

Scéimeanna aeráide, comhshaoil agus leasa ainmhithe*Airteagal 31***Scéimeanna aeráide, comhshaoil agus leasa ainmhithe**

1. Bunóidh na Ballstáit scéimeanna deonacha aeráide, comhshaoil agus leasa ainmhithe ('éiciscéimeanna') agus soláthróidh siad tacaíocht dóibh faoi na coinníollacha a leagtar amach san Airteagal seo, agus a bhfuil sonraí breise ina dtaobh tugtha ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT.

2. Tacóidh na Ballstáit faoin Airteagal seo le feirmeoirí gníomhacha nó grúpaí feirmeoirí gníomhacha a thugann gealltanais cloí le cleachtais talmhaíochta atá tairbheach don aeráid, don comhshaoil agus do leas ainmhithe agus frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha a chomhrac.

3. Bunóidh na Ballstáit liosta de chleachtais talmhaíochta atá tairbheach don aeráid, don chomhshaol agus do leas ainmhithe agus lena ndéanfar fhrithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha dá dtagraítear i mír 2 a chomhrac. Déanfar na cleachtais sin a cheapadh sa chaoi go gcomhlíonfar ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f), agus, a mhéid a bhaineann le leas ainmhithe a fheabhsú agus fhrithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha a chomhrac, in Airteagal 6(1), pointe (i).

4. Cumhdófar le gach éiciscéim, i bprionsabal, ar a laghad dhá cheann de na réimsí gníomhaíochta seo a leanas maidir leis an aeráid, leis an gcomhshaol, le leas ainmhithe agus le fhrithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha a chomhrac:

- (a) maolú ar an athrú aeráide, lena n-áirítear astaíochtaí gás ceaptha teasa ó chleachtais talmhaíochta a laghdú, chomh maith le stórais carbóin atá ann cheana a chothabháil agus ceapadh carbóin a fheabhsú;
- (b) oiriúnú don athrú aeráide, lena n-áirítear gníomhaíochtaí chun feabhas a chur ar athléimneacht na gcóras táirgthe bia agus ar éagsúlacht ainmhithe agus plandaí ar mhaithe le fhrithsheasmhacht níos láidre in aghaidh galar agus an athraithe aeráide;
- (c) cáilíocht an uisce a chosaint nó a fheabhsú, agus brú ar acmhainní uisce a laghdú;
- (d) díghrádú ithreach a chosc, ithreach a athchóiriú, torthúlacht na hithreach agus bainistiú cothaitheach agus bithra ithreach a fheabhsú;
- (e) bithéagsúlacht a chosaint, gnáthóga nó speicis a chaomhnú nó a athbhunú, lena n-áirítear gnéithe tírdhreacha nó limistéir neamhtháirgiúla a chothabháil agus a chruthú;
- (f) gníomhaíochtaí le haghaidh úsáid inbhuanaithe agus laghdaithe lotnaidicídí, go háirithe lotnaidicídí a mbaineann riosca leo do shláinte an duine nó don chomhshaol;
- (g) gníomhaíochtaí chun leas ainmhithe a fheabhsú nó chun fhrithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha a chomhrac.

5. Faoi Airteagal seo, ní thabharfaidh na Ballstáit ach íocaíochtaí lena gcumhdaítear gealltanais:

- (a) a sháraíonn na ceanglais reachtúla bainistithe agus na caighdeáin GAEC ábhartha arna mbunú faoi Chaibidil I, Roinn 2;
- (b) a sháraíonn na híoscheanglais ábhartha maidir le leasachán agus táirgí cosanta plandaí a úsáid, leas ainmhithe, agus ceanglais éigeantacha ábhartha eile arna leagan síos sa dlí náisiúnta agus i ndlí an Aontais;
- (c) a sháraíonn na coinníollacha a leagtar síos maidir le cothabháil an limistéir talmhaíochta i gcomhréir le hAirteagal 4(2), pointe (b);
- (d) nach ionann iad agus na gealltanais ar deonaíodh íocaíochtaí faoi Airteagal 70 ina leith.

Maidir leis na gealltanais dá dtagraítear sa chéad fhomhír, pointe (b), i gcás ina bhforchuirfidh an dlí náisiúnta ceanglais nua a théann thar na híoscheanglais chomhfhreagracha a leagtar síos i ndlí an Aontais, féadfar tacaíocht a dheonú do ghealltanais lena gcuirtear le comhlíonadh na gceanglas sin ar feadh uastréimhse 24 mhí ón dáta a bheidh siad éigeantach don ghabháltas.

6. De bhun mhír 5, féadfaidh na Ballstáit, maidir leis an tuairisc ar na gealltanais atá le comhlíonadh ag tairbhí na n-éiciscéimeanna dá dtagraítear san Airteagal seo, ceann amháin nó níos mó de na ceanglais agus de na caighdeáin a bhunaítear faoi Chaibidil I, Roinn 2, a fhorbairt, ar choinníoll go rachaidh oibleagáidí na n-éiciscéimeanna thar na ceanglais reachtúla bhainistíochta ábhartha agus na híoschaighdeáin maidir le dea-bhail talmhaíochta agus comhshaoil talún arna mbunú ag na Ballstáit faoi Chaibidil I, Roinn 2.

Gan dochar d'Airteagal 87(1) de Rialachán (AE) 2021/2116, measfar feirmeoirí gníomhacha nó grúpaí feirmeoirí gníomhacha a ghlacfaidh páirt in éiciscéimeanna a bhunófar i gcomhréir leis an gcéad fhomhír, measfar iad a bheith ag comhlíonadh na riachtanas agus na gcaighdeán ábhartha dá dtagraítear in Iarscríbhinn III, ar choinníoll go gcomhlíonann siad na gealltanais faoin éiciscéim lena mbaineann.

Maidir leis na Ballstáit a bhunóidh éiciscéimeanna i gcomhréir le céad fhomhír na míre seo, féadfaidh siad a áirithiú nach ndéanfar seiceála faoi dhó trína gcórais bhainistíochta i gcás ina gcuirfeadh na ceanglais agus na caighdeáin chéanna i bhfeidhm faoi na héiciscéimeanna sin, agus faoi na hoibleagáidí a shocraítear in Iarscríbhinn III araon.

7. Is i bhfoirm íocaíocht bhliantúil do na heicteáir incháilithe uile a chumhdaítear leis na gealltanais a bheidh an tacaíocht d'éciscéim ar leith. Déanfar íocaíochtaí a dheonú mar:

- (a) íocaíochtaí sa bhreis ar an tacaíocht bhunúsach ioncaim a leagtar amach i bhForoinn 2; nó
- (b) íocaíochtaí lena dtugtar cúiteamh d'fheirmeoirí gníomhacha nó do ghrúpaí feirmeoirí gníomhacha as na costais bhreise a tabhaíodh, nó as cuid díobh, agus as ioncam tarscaoilte de thoradh na ngealltanais a rinneadh, ar cheart iad a ríomh i gcomhréir le hAirteagal 82, agus spriocanna na n-éciscéimeanna á gcur san áireamh; féadfaidh na híocaíochtaí sin costais a bhaineann le hidirbhearta a chumhdach freisin.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír, maidir le híocaíochtaí arna ndeonú i gcomhréir le pointe (b) de le haghaidh gealltanais leasa ainmhithe, féadfaidh gealltanais chun frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhíocróbacha a chomhrac agus, má tá údar cuí leo, gealltanais maidir le cleachtais talmhaíochta atá tairbheach don aeráid, féadfaidh siad a bheith i bhfoirm íocaíocht bhliantúil do na haonaid bheostoic freisin.

8. Léireoidh na Ballstáit an chaoi a bhfreagróidh na cleachtais talmhaíochta a dhéantar faoi éciscéimeanna ar na riachtanais dá dtagraítear in Airteagal 108 agus conas a chuirfidh siad le haitireacht chomhshaoil agus aeráide dá dtagraítear in Airteagal 109(2), pointe (a), agus le leas ainmhithe agus le frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhíocróbacha a chomhrac. Bainfidh siad úsáid as córas rátála nó scórála, nó as aon mhodheolaíocht iomchuí eile chun éifeachtacht agus éifeachtúlacht na n-éciscéimeanna a áirithiú chun na spriocanna arna socrú a ghnóthú. Agus leibhéal na n-íocaíochtaí maidir le gealltanais éagsúla faoi na héiciscéimeanna de bhun mhír 7, an chéad fhomhír, pointe (a), den Airteagal seo á mbunú acu, cuirfidh na Ballstáit san áireamh leibhéal inbhuanaitheachta agus uaillmhéine gach éciscéime, bunaithe ar chritéir oibiachtúla agus thrédhearcacha.

9. Áiríteoidh na Ballstáit go bhfuil na hidirghabhálacha faoin Airteagal seo i gcomhréir leis na hidirghabhálacha sin atá bunaithe ar Airteagal 70.

Roinn 3

Íocaíochtaí díreacha cúpláilte

Foroinn 1

Tacaíocht ioncaim chúpláilte

Airteagal 32

Rialacha ginearálta

1. Féadfaidh na Ballstáit tacaíocht ioncaim chúpláilte a dheonú d'fheirmeoirí gníomhacha faoi na coinníollacha a leagtar amach san Fhoroinn seo agus a bhfuil sonraí breise ina dtaobh tugtha ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT.
2. Cabhróidh idirghabhálacha na mBallstát leis na hearnálacha agus na réimsí táirgeachta a fhaigheann tacaíocht nó na cineálacha sonracha feirmeoireachta atá i gceist iontu a liostaítear in Airteagal 33 chun aghaidh a thabhairt ar na deacrachtaí a bhíonn acu tríd an iomaíochas, an inbhuanaitheacht agus an cháilíocht a fheabhsú dóibh. Ní cheanglaítear ar na Ballstáit na deacrachtaí a bhíonn acu maidir le barra próitéine a léiriú.
3. Is íocaíocht bhliantúil in aghaidh an heicteáir nó an ainmhí a bheidh sa tacaíocht ioncaim chúpláilte.

Airteagal 33

Raon Feidhme

Is do na hearnálacha agus na réimsí táirgeachta seo a leanas nó na cineálacha sonracha feirmeoireachta atá i gceist iontu, i gcás ina bhfuil tábhacht leo ar chúiseanna socheacnamaíocha nó comhshaoil, agus dóibh sin amháin, a fhéadfar tacaíocht ioncaim chúpláilte a dheonú:

- (a) gránaigh;
- (b) síolta ola seachas síolta milseogra lus na gréine, mar a leagtar síos in Airteagal 11(7);

- (c) barra próitéine, lena n-áirítear chomh maith léagúim agus meascáin de léagúim agus féara ar choinníoll gurb iad na léagúim a bheidh ceannasach sa mheascán sin;
- (d) líon;
- (e) cnáibí;
- (f) rís;
- (g) cnónna;
- (h) prátaí stáirse;
- (i) bainne agus táirgí bainne;
- (j) síolta;
- (k) caoireoil agus feoil ghabhair;
- (l) mairteoil agus laofheoil;
- (m) ola olóige agus ológa boird;
- (n) seiriceáin;
- (o) farae triomaithe;
- (p) leannlusanna;
- (q) biatas siúcra, fréamhacha cána agus siocaire;
- (r) torthaí agus glasraí;
- (s) roschoill ghearruainíochta.

Airteagal 34

Incháilitheacht

1. Is i gcás limistéir a chinneadh na Ballstáit iad a bheith ina heicteáir incháilithe, agus i gcás na limistéir sin amháin, a fhéadfaidh na Ballstáit tacaíocht ioncaim chúpláilte a dheonú i bhfoirm íocaíochta in aghaidh an heicteáir.
2. I gcás ina mbaineann an tacaíocht ioncaim chúpláilte le bó-ainmhithe nó caoirigh agus gabhair, déanfaidh na Ballstáit a shocrú mar choinníollacha incháilitheachta don tacaíocht na ceanglais chun na hainmhithe a shainaithint agus a chlárú i gcomhréir le Cuid IV, Teideal I, Caibidil 2, Roinn 1, de Rialachán (AE) 2016/429. Mar sin féin, gan dochar do choinníollacha incháilitheachta eile is infheidhme, measfar go bhfuil bó-ainmhithe nó caoirigh agus gabhair incháilithe do thacaíocht ar choinníoll go gcomhlíontar na ceanglais maidir le sainaithint agus clárú faoi dháta áirithe sa bhliain éilimh lena mbaineann, dáta a bheidh le socrú ag na Ballstáit.

Airteagal 35

Cumhachtaí tarmligthe i gcás míchothromaíochtaí struchtúracha margaidh in earnáil

Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le bearta chun nach mbeidh tairbhíthe na tacaíochta ioncaim cúpláilte thíos leis mar gheall ar mhíchothromaíochtaí struchtúracha margaidh in earnáil. Leis na gníomhartha tarmligthe sin, ceadófar do na Ballstáit a chinneadh go bhféadfar leanúint den tacaíocht ioncaim chúpláilte sin a íoc go dtí 2027 ar bhonn na n-aonad táirgthe dar deonaíodh an tacaíocht sin i dtréimhse thagartha roimhe seo.

Foroinn 2

Íocaíocht bharrshonrach do chadás*Airteagal 36***Raon feidhme**

Déanfaidh an Bhulgáir, an Ghréig, an Spáinn agus an Phortaingéil íocaíocht bharrshonrach do chadás a dheonú d'fheirmeoirí gníomhacha a bhfuil cadás a thagann faoi chód AC 5201 00 á tháirgeadh acu faoi na coinníollacha a leagtar síos san fhoroinn seo.

*Airteagal 37***Rialacha ginearálta**

1. Deonófar an íocaíocht bharrshonrach do chadás in aghaidh an heicteáir de limistéar incháilithe cadáis. Ní bheidh an limistéar sin incháilithe ach amháin má bhíonn sé lonnaithe ar thalamh talmhaíochta a údaróidh an Ballstát le haghaidh táirgthe cadáis, má bhíonn cineálacha cadáis a údaróidh an Ballstát ann agus má bhainfear an cadás faoi ghnáthchoinníollacha fáis.
2. Íocfar an íocaíocht bharrshonrach do chadás as cadás maith cóir atá oiriúnach le díol.
3. Déanfaidh an Bhulgáir, an Ghréig, an Spáinn agus an Phortaingéil an talamh agus na cineálacha cadáis dá dtagraítear i mír 1 a údarú i gcomhréir le haon rialacha agus coinníollacha a ghlactar de bhun mhír 5.
4. Le haghaidh na n-idirghabhálacha a chumhdaítear san fhoroinn seo:
 - (a) cinnfear incháilitheacht an chaiteachais arna thabhtú ar bhonn Airteagal 37, pointe (a), de Rialachán (AE) 2021/2116;
 - (b) chun críocha Airteagal 12(2) de Rialachán (AE) 2021/2116, cumhdófar pointe (a), pointe (b) agus pointe (d) de, chomh maith leis an dearbhú bainistíochta, sa tuairim a chuirfidh na comhlachtaí deimhniúcháin ar fáil.
5. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha agus coinníollacha faoina n-údarófar talamh agus cineálacha cadáis chun críocha na híocaíochta barrshonraí do chadás.
6. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme, lena leagfar síos rialacha maidir leis an nós imeachta chun an talamh agus cineálacha cadáis a údarú chun críocha na híocaíochta barrshonraí do chadás agus an nós imeachta chun fógra a bhaineann leis an údarú sin a thabhairt do na táirgeoirí. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 153(2).

*Airteagal 38***Bunlimistéir, táirgeacht sheasta agus méideanna tagartha**

1. Bunaítear na bunlimistéir náisiúnta seo a leanas:
 - an Bhulgáir: 3 342 ha,
 - an Ghréig: 250 000 ha,
 - an Spáinn: 48 000 ha,
 - an Phortaingéil: 360 ha.
2. Bunaítear an táirgeacht sheasta a leanas don tréimhse tagartha:
 - an Bhulgáir: 1,2 tona/ha,
 - an Ghréig: 3,2 tona/ha,
 - an Spáinn: 3,5 tona/ha,
 - an Phortaingéil: 2,2 tona/ha.

3. Déanfar méid na híocaíochta bharrshonraí in aghaidh an heicteáir de limistéar incháilithe a ríomh tríd an táirgeacht a bhunaítear i mír 2 a iolrú faoi na méideanna tagartha seo a leanas:

- an Bhulgáir: EUR 636,13,
- an Ghréig: EUR 229,37,
- an Spáinn: EUR 354,73,
- an Phortaingéil: EUR 223,32.

4. Má sháraíonn an limistéar incháilithe cadáis i mBallstát ar leith i mbliain ar leith an bunlimistéar a bhunaítear i mír 1, déanfar laghdú ar an méid dá dtagraítear i mír 3 don Bhallstát sin i gcomhréir le méid an tsáraithe ar an mbunlimistéar.

5. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha maidir leis na coinníollacha faoina ndéonaítear an íocaíocht bharrshonrach do chadás, maidir leis na ceanglais incháilitheachta agus maidir leis na cleachtais agramamaíocha.

6. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagfar síos rialacha maidir le ríomh an laghduithe dá bhforáiltear i mír 4. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 153(2).

Airteagal 39

Eagraíochtaí idirchraoibhe formheasta

1. Chun críoch na foroinne seo, ciallaíonn “eagraíocht idirchraoibhe formheasta” eintiteas dlítheanach ina bhfuil feirmeoirí a tháirgeann cadás, agus scilligeoir cadáis amháin ar a laghad, a bhíonn i mbun gníomhaíochtaí den sórt seo a leanas:

- (a) cuidiú le comhordú níos fearr a dhéanamh ar an gcaoi a gcuirtear cadás ar an margadh, go háirithe trí staidéir thaighde agus suirbhéanna a dhéanamh ar an margadh;
- (b) foirmeacha caighdeánacha conartha atá ag luí le rialacha an Aontais a tharraingt suas;
- (c) táirgeadh a dhíriú ar tháirgí atá níos oiriúnaí do riachtanais an mhargaidh agus d'éileamh na dtomhaltóirí, go háirithe i dtaca le cáilíocht agus cosaint tomhaltóirí;
- (d) modhanna agus bealaí chun cáilíocht táirgí a fheabhsú agus a thabhairt suas chun dáta;
- (e) straitéisí margaíochta a fhorbairt chun cadás a chur chun cinn trí scéimeanna deimhniúcháin cáilíochta.

2. Déanfaidh an Ballstát ina bhfuil na scilligeoirí cadáis bunaithe eagraíochtaí idirchraoibhe a fhorhmeas a chomhlíonann aon chritéir a leagtar síos de bhun mhír 3.

3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) critéir chun eagraíochtaí idirchraoibhe a fhorhmeas;
- (b) oibleagáidí atá ar tháirgeoirí;
- (c) na hiarmhairtí nach gcomhlíonann an eagraíocht idirchraoibhe formheasta na critéir dá dtagraítear i bpointe (a).

Airteagal 40

Deonú na híocaíochta

1. Déanfar an íocaíocht bharrshonrach do chadás a dheonú d'fheirmeoirí in aghaidh an heicteáir atá incháilithe, faoi mar a leagtar síos in Airteagal 38 é.

2. I gcás feirmeoirí ar baill d'eagraíocht idirchraoibhe formheasta iad, cuirfear méadú EUR 2 leis an íocaíocht bharrshonrach do chadás in aghaidh an heicteáir atá incháilithe laistigh den bhunlimistéar a leagtar síos in Airteagal 38(1).

*Airteagal 41***Na maoluithe**

1. Ní bheidh feidhm ag Airteagal 101 agus Airteagal 102 ná ag Teideal VII, cé is moite de Chaibidil III de, maidir leis an íocaíocht bharrshonrach do chadás a leagtar síos san Fhoroinn seo.
2. Ní áireofar an íocaíocht bharrshonrach do chadás in aon roinn den Phlean Straitéiseach CBT dá dtagraítear in Airteagail 108 go 114, ach amháin a mhéid a bhaineann le hAirteagal 112(2), pointe (a), a bhaineann leis an bplean airgeadais.
3. Ní bheidh feidhm ag Airteagal 55(1), an dara fomhír ná an tríú fomhír, de Rialachán (AE) 2021/2116 maidir leis na hidirghabhálacha dá dtagraítear san Fhoroinn seo.

*CAIBIDIL III***CINEÁLACHA IDIRGHABHÁLA IN EARNÁLACHA ÁIRITHE**

Roinn 1

Forálacha ginearálta*Airteagal 42***Raon feidhme**

Is é a leagtar síos sa Chaibidil seo na rialacha maidir leis na cineálacha idirghabhála seo a leanas:

- (a) in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí, dá dtagraítear in Airteagal 1(2), pointe (i), de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013;
- (b) in earnáil na dtáirgí beachaireachta, dá dtagraítear in Airteagal 1(2), pointe (v), de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 (“earnáil na beachadóireachta”);
- (c) in earnáil an fhíona, dá dtagraítear in Airteagal 1(2), pointe (l), de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013;
- (d) in earnáil na leannlusanna, dá dtagraítear in Airteagal 1(2), pointe (f), de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013;
- (e) in earnáil na hola olóige agus na n-ológ boird, dá dtagraítear in Airteagal 1(2), pointe (g), de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013;
- (f) sna hearnálacha eile a leagtar amach in Airteagal 1(2), pointí (a) go (h), pointe (k), pointe (m), pointí (o) go (t) agus pointe (w), de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus sna hearnálacha lena gcuimhdaítear táirgí a liostaítear in Iarscríbhinn VI a ghabhann leis an Rialachán seo.

*Airteagal 43***Cineálacha idirghabhála éigeantacha agus roghnacha**

1. Na cineálacha idirghabhála in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (a), beidh siad éigeantach i gcás Ballstáit ina bhfuil eagraíochtaí táirgeoirí san earnáil sin a aithnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.

I gcás ina n-aithneoidh Ballstát nach bhfuil eagraíochtaí táirgeoirí aitheanta in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí aige, tráth a Phlean Straitéiseach CBT a thíolacadh, eagraíocht táirgeoirí san earnáil sin faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 le linn thréimhse an Phlean Straitéisigh CBT, cuirfidh an Ballstát sin iarraidh isteach maidir leis an bPlean Straitéiseach CBT a leasú i gcomhréir le hAirteagal 119 chun idirghabhálacha in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí a chur san áireamh.

2. Na cineálacha idirghabhála in earnáil na beachaireachta dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (b), beidh siad éigeantach i gcás gach Ballstáit.
3. Na cineálacha idirghabhála in earnáil an fhíona dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (c), beidh siad éigeantach i gcás na mBallstát sin a liostaítear in Iarscríbhinn VII.

4. Féadfaidh na Ballstáit a roghnú ina bPleananna Straitéiseacha CBT na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (d), pointe (e) agus pointe (f) a chur chun feidhme.
5. Féadfaidh an Ghearmáin na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f), a chur chun feidhme in earnáil na leannlusanna, má chinneann sí ina Plean Straitéiseach CBT gan na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (d), a chur chun feidhme, agus sa chás sin amháin.
6. Féadfaidh an Ghréig, an Fhrainc agus an Iodáil na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f), a chur chun feidhme in earnáil na hola olóige agus na n-ológ boird, má chinneann siad ina bPleananna Straitéiseacha CBT gan na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (e), a chur chun feidhme, agus sa chás sin amháin.

Airteagal 44

Foirmeacha tacaíochta

1. Sna hearnálacha dá dtagraítear in Airteagal 42, féadfaidh an tacaíocht a bheith in aon cheann de na foirmeacha seo a leanas:
 - (a) aisíoc costas incháilithe arna dtabhú go hiarbhrí ag tairbhí;
 - (b) costais aonaid;
 - (c) cnapshuimeanna;
 - (d) maoiniú ar ráta comhréidh.
2. Is ar cheann de na bealaí seo a leanas a shocrófar na méideanna i gcomhair na bhfoirmeacha tacaíochta dá dtagraítear i mír 1, pointe (b), pointe (c) agus pointe (d):
 - (a) modh ríofa cóir cothromasach infhíoraithe atá bunaithe ar an méid seo a leanas:
 - (i) sonraí staidrimh, faisnéis oibiachtúil eile nó breithiúnas saineolach;
 - (ii) sonraí stairiúla fíoraithe faoi thairbhíthe; nó
 - (iii) gnáthchleachtais cuntasáíochta costála na dtairbhíthe a chur i bhfeidhm;
 - (b) dréachtbhuiseid arna mbunú de réir an cháis agus arna n-aontú ar bhealach *ex ante* ag an gcomhlacht a roghnaíonn an oibríocht i gcás idirghabhálacha in earnálacha an fhíona agus na beachadóireachta nó ag an gcomhlacht a fhormheasann na cláir oibríochtúla dá dtagraítear in Airteagal 50 i gcás idirghabhálacha in earnálacha incháilithe eile;
 - (c) i gcomhréir leis na rialacha maidir le cur i bhfeidhm na gcostas aonaid comhfhreagrach, na gcnaphuimeanna agus na rátaí comhréidhe is infheidhme maidir le beartaí an Aontais le haghaidh cineál idirghabhála comhchosúil;
 - (d) i gcomhréir leis na rialacha maidir le cur i bhfeidhm na gcostas aonaid comhfhreagrach, na gcnaphuimeanna agus na rátaí comhréidhe arna gcur i bhfeidhm faoi scéimeanna tacaíochta arna gcistiú go hiomlán ag an mBallstát le haghaidh cineál idirghabhála comhchosúil.

Airteagal 45

Cumhachtaí tarmligthe maidir le ceanglais bhreise le haghaidh cineálacha idirghabhála

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le ceanglais de bhreis ar na ceanglais a leagtar síos sa Chaibidil seo maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) feidhmiú cuí na gcineálacha idirghabhála a leagtar síos sa Chaibidil seo a áirithiú, go háirithe trí shaobhadh iomaíochta a sheachaint sa mhargadh inmheánach;
- (b) an cineál caiteachais a chumhdaítear leis na hidirghabhálacha a áirítear sa Chaibidil seo, lena n-áirítear, de mhaolú ar Airteagal 22 de Rialachán (AE) 2021/2116, incháilitheacht costais riaracháin agus phearsanra na n-eagraíochtaí táirgeoirí nó tairbhíthe eile agus na hidirghabhálacha sin á gcur chun feidhme;
- (c) an bonn ar a ríomhtar an cúnamh airgeadais ón Aontas dá dtagraítear sa Chaibidil seo, lena n-áirítear na tréimhsí tagartha agus luach na táirgeachta arna margú a ríomh, agus ar a ríomhtar leibhéal eagrúcháin na dtáirgeoirí chun críoch an chúnamh airgeadais náisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 53;

- (d) leibhéal uasta an chúnamh airgeadais ón Aontas le haghaidh cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 47(2), pointí (a), (c), (f), (g), (h) agus (i), agus le haghaidh na gcineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (c), pointe (d) agus pointe (l), lena n-áirítear rátaí pacáistithe agus iompair le haghaidh táirgí a tarraingíodh siar i gcomhair dáileachán saor in aisce agus costais phróiseála sula ndéanfar iad a sheachadadh chun na críche sin;
- (e) na rialacha maidir le huasteorainn do chaiteachas a shocrú agus maidir leis an limistéar incháilithe a thomhas chun críoch na gcineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 47(2), pointe (d), agus in Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (a);
- (f) na rialacha faoina bhfuil ar tháirgeoirí fotháirgí na fionóireachta a tharraingt siar ón margadh, agus rialacha maidir leis na heisceachtaí ón oibleagáid sin chun ualach breise riaracháin a sheachaint agus rialacha maidir le deimhniúchán deonach na ndriogairí.
- (g) na coinníollacha atá le cur i bhfeidhm maidir le húsáid na bhfoirmeacha tacaíochta a liostaítear in Airteagal 44(1).
- (h) na rialacha maidir le ceanglas íosmharthanachta i gcomhair infheistíochtaí táirgiúla agus neamhtháirgiúla a fhaigheann tacaíocht ó idirghabhálacha a áirítear sa Chaibidil seo;
- (i) na rialacha maidir le cistiú a chomhcheangal le haghaidh infheistíochtaí de bhun Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (b), agus le haghaidh cur chun cinn de bhun Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (k).

Airteagal 46

Cuspóirí in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí, earnáil na leannlusanna, earnáil na hola olóige agus na n-ológ boird agus in earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f)

Is iad seo a leanas na cuspóirí a bheidh sna hearnálacha dá dtagraítear in Airteagal 42, pointí (a), (d), (e) agus (f):

- (a) an táirgeadh a phleanáil agus a eagrú, an táirgeadh a oiriúnú don éileamh, go háirithe maidir le cáilíocht agus cainníocht, na costais táirgthe agus na torthaí ar infheistíochtaí a bharrfheabhsú, agus praghsanna na dtáirgeoirí a chobhsú; tá baint ag na cuspóirí sin leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointí (a), (b), (c) agus (i);
- (b) soláthar na dtáirgí sin a chomhchruinniú agus na táirgí sin a chur ar an margadh, lena n-áirítear trí mhargaocht dhíreach; tá baint ag na cuspóirí sin leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (a), pointe (b) agus pointe (c);
- (c) iomaíochas meántéarmach agus fadtéarmach a fheabhsú, go háirithe trí nuachóiriú a dhéanamh; baineann an cuspóir sin leis an gcuspóir sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (c);
- (d) taighde a dhéanamh ar mhodhanna táirgthe inbhuanaithe agus iad a fhorbairt, lena n-áirítear frithsheasmhacht in aghaidh lotnaidí, frithsheasmhacht in aghaidh galair ainmhithe agus maolú ar an athrú aeráide agus oiriúnú don athrú sin, cleachtais agus teicnící táirgthe nuálacha lena gcuirtear borradh faoin iomaíochas eacnamaíoch agus faoi fhorbairtí sa mhargadh; tá baint ag na cuspóirí sin leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointí (a), (b), (c) agus (i);
- (e) na gnéithe seo a leanas a chur chun cinn, a fhorbairt agus a chur chun feidhme:
 - (i) modhanna agus teicnící táirgthe lena n-urramaítear an comhshaoil;
 - (ii) cleachtais táirgthe atá frithsheasmhach in aghaidh lotnaidí agus galar;
 - (iii) caighdeáin leasa agus sláinte ainmhithe a théann thar a bhfuil sna híoscheanglais arna mbunú faoi dhlí an Aontais agus faoin dlí náisiúnta;
 - (iv) laghdú dramhaíola agus úsáid agus bainistiú fotháirgí ar bhealach atá fóna ó thaobh an chomhshaoil de, lena n-áirítear athúsáid agus luacháil na bhfotháirgí sin;
 - (v) an bhithéagsúlacht a chosaint agus a fheabhsú agus acmhainní nádúrtha a úsáid ar bhealach inbhuanaithe, go háirithe an t-uisce, an ithir agus an t-aer a chosaint.

Tá baint ag na cuspóirí sin leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (e), pointe (f) agus pointe (i);

- (f) cuidiú le maolú ar an athrú aeráide agus oiriúnú don athrú aeráide, mar a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d);
- (g) luach tráchtála agus cáilíocht táirgí a ardú, lena n-áirítear cáilíocht táirgí a fheabhsú agus táirgí a fhorbairt a bhfuil ainmniúchán tionscnaimh faoi chosaint nó tasc geografach faoi chosaint ag dul leo, nó a chumhdaítear le scéimeanna cáilíochta de chuid Aontais nó náisiúnta arna n-aithint ag na Ballstáit; baineann na cuspóirí sin leis an gcuspóir sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (b);

- (h) na táirgí a chur chun cinn agus a chur ar an margadh; tá baint ag na cuspóirí sin leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (b), pointe (c) agus pointe (i);
- (i) cur le tomhaltas táirgí as earnáil na dtorthaí agus na nglasraí, bídís úr nó próiseáilte; tá baint ag an gcuspóir sin leis an gcuspóir sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (i);
- (j) cosc ar ghéarchéimeanna agus bainistíocht riosca, lena ndírítear ar shuaití margaí na hearnála ábhartha a sheachaint agus déileáil leo; tá baint ag na cuspóirí sin leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (a), pointe (b) agus pointe (c);
- (k) na coinníollacha fostaíochta a fheabhsú agus oibleagáidí fostóirí agus sláinte agus sábháilteacht ag an obair i gcomhréir le Treoracha 89/391/CEE, 2009/104/CE agus (AE) 2019/1152 a fhorfheidhmiú.

Airteagal 47

Cineálacha idirghabhála in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí, earnáil na leannlusanna, earnáil na hola olóige agus na n-ológ boird agus in earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f)

1. Maidir le gach cuspóir arna roghnú as measc na gcuspóirí sin dá dtagraítear in Airteagal 46, pointí (a) go (i) agus pointe (k), déanfaidh na Ballstáit ceann amháin nó níos mó de na cineálacha idirghabhála seo a leanas a roghnú sna hearnálacha dá dtagraítear in Airteagal 42, pointí (a), (d), (e) agus (f) ina bPleananna Straitéiseacha CBT:

- (a) infheistíochtaí i sócmhainní inláimhsithe agus doláimhsithe, taighde agus modhanna táirgthe turgnamhacha agus nuálacha agus gníomhaíochtaí eile, i réimsí amhail:
 - (i) caomhnú na hithreach, lena n-áirítear feabhas a chur ar charbón na hithreach agus ar struchtúr na hithreach, agus laghdú ar éilleáin;
 - (ii) úsáid agus bainistiú fóna uisce a fheabhsú, lena n-áirítear sábháil uisce, caomhnú uisce agus draenáil;
 - (iii) damáiste de dheasca teagmhais dhíobhálacha aeráide a chosc agus forbairt agus úsáid cineálacha, póortha agus cleachtais bhainistithe atá in oiriúint do na hathruithe ar dhálaí aeráide a chur chun cinn;
 - (iv) coigilt fuinnimh, éifeachtúlacht fuinnimh agus úsáid fuinnimh inathnuaite a mhéadú;
 - (v) pacáistiú éiceolaíoch, agus an pacáistiú sin amháin, i réimse an taighde agus an táirgthe thurgnamhaigh;
 - (vi) bithshláindáil, sláinte agus leas ainmhithe;
 - (vii) astaíochtaí agus dramhaíl a laghdú, úsáid fotháirgí a fheabhsú, lena n-áirítear athúsáid agus luacháil na bhfotháirgí sin, agus bainistiú dramhaíola;
 - (viii) feabhas a chur ar fhrithsheasmhacht in aghaidh lotnaidí agus rioscaí agus tionchair úsáid lotnaidicídí a laghdú, lena n-áirítear teicnící Bainistithe Comhtháite Lotnaidí a chur chun feidhme;
 - (ix) feabhas a chur ar fhrithsheasmhacht in aghaidh galair ainmhithe agus úsáid cógas tréidliachta lena n-áirítear antaibheathaigh a laghdú;
 - (x) gnáthóga atá fabhrach don bhithéagsúlacht a chruthú agus a chothabháil;
 - (xi) cáilíocht táirgí a fheabhsú;
 - (xii) acmhainní géiniteacha a fheabhsú;
 - (xiii) na coinníollacha fostaíochta a fheabhsú agus oibleagáidí fostóirí agus ceanglais sláinte agus sábháilteacht ag an obair i gcomhréir le Treoracha 89/391/CEE, 2009/104/CE agus (AE) 2019/1152 a fhorfheidhmiú;
- (b) seirbhísí comhairleacha agus cúnamh teicniúil, go háirithe maidir le teicnící inbhuanaithe chun lotnaidí agus galair a rialú, úsáid inbhuanaithe táirgí cosanta plandaí agus táirgí sláinte ainmhithe, oiriúnú don athrú aeráide agus maolú air, na coinníollacha fostaíochta, oibleagáidí fostóirí agus sláinte agus sábháilteacht ag an obair;

- (c) oiliúint, lena n-áirítear cóitseáil agus malartú dea-chleachtas, go háirithe maidir le teicnící inbhuanaithe chun lotnaidí agus galair a rialú, úsáid inbhuanaithe táirgí cosanta plandaí agus táirgí sláinte ainmhithe, oiriúnú don athrú aeráide agus maolú air, chomh maith le hardáin trádála eagraithe agus malartuithe tráchtearraí a úsáid ar an spotmhargadh agus an margadh todhchaíochtaí;
- (d) táirgeadh orgánach nó comhtháite;
- (e) gníomhaíochtaí chun cur le hinbhuanaitheacht agus le héifeachtúlacht an iompair agus stóráil táirgí;
- (f) cur chun cinn, cumarsáid agus margaíocht, lena n-áirítear bearta agus gníomhaíochtaí atá dírithe go háirithe ar cur le feachtas tomhaltóirí ar na scéimeanna cáilíochta atá ag an Aontas agus ar an tábhacht a bhaineann le bia folláin a ithe, agus atá dírithe ar na margaí a éagsúlú agus a chomhdhlúthú;
- (g) scéimeanna cáilíochta náisiúnta agus an Aontais a chur chun feidhme;
- (h) córais inrianaitheachta agus deimhniúcháin a chur chun feidhme, go háirithe an faireachán ar cháilíocht na dtáirgí a dhíoltar le tomhaltóirí deiridh;
- (i) gníomhaíochtaí chun maolú ar an athrú aeráide agus chun oiriúnú dó.

2. Maidir leis an gcuspóir dá dtagraítear in Airteagal 46, pointe (j), déanfaidh na Ballstáit ceann amháin nó níos mó de na cineálacha idirghabhála seo a leanas a roghnú sna hearnálacha dá dtagraítear in Airteagal 42, pointí (a), (d), (e) agus (f) ina bPleananna Straitéiseacha CBT:

- (a) cistí frithpháirteacha a bheith á mbunú, á líonadh agus á n-athsholáthar ag eagraíochtaí táirgeoirí agus comhlachais eagraíochtaí táirgeoirí mar a aithnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 nó faoi Airteagal 67(7) den Rialachán seo;
- (b) infheistíochtaí i sócmhainní inláimhsithe agus doláimhsithe a fhágann go ndéanfar na méideanna a chuirtear ar an margadh a bhainistiú ar bhealach níos éifeachtúla, lena n-áirítear chun stóráil le chéile;
- (c) táirgí arna dtáirgeadh ag an eagraíocht táirgeoirí nó ag a chomhaltaí a stóráil le chéile, lena n-áirítear, i gcás inar gá, próiseáil chomhchoiteann chun stóráil den sórt sin a éascú;
- (d) úllóird nó garráin ológ a athphlandú i gcás inar gá tar éis grafadh éigeantach ar chúiseanna sláinte nó fiteashláintíochta ar threoir a fháil chuige sin ó údarás inniúil an Bhallstáit nó chun oiriúnú don athrú aeráide;
- (e) athstocáil le beostoc tar éis a mharaithe go héigeantach ar chúiseanna sláinte nó mar gheall ar chaillteanas de dheasca tubaistí nádúrtha;
- (f) tarraingt siar ón margadh chun táirgí a dháileadh saor in aisce nó ar chúiseanna eile, lena n-áirítear, i gcás inar gá, próiseáil chun tarraingt siar den sórt sin a éascú;
- (g) glasbhuint, arb é atá inti na táirgí réamhaibí go léir i limistéar áirithe a bhuint ar táirgí iad nach féidir a mhargú agus nach ndearnadh damáiste dóibh roimh an nglasbhuint, bíodh sin i ngeall ar chúiseanna aeráide, galair nó eile;
- (h) gan táirge a bhuint, arb é atá ann deireadh a chur leis an timthriall reatha táirgthe sa limistéar lena mbaineann agus go bhfuil an táirge forbartha go maith agus go bhfuil sé maith cóir agus oiriúnach le díol, ach amháin cásanna ina scriostar táirgí i ngeall ar theagmhas aeráide nó galar;
- (i) árachas buainte agus táirgthe a chabhróidh le hioncam táirgeoirí a chosaint nuair a bhíonn caillteanas ann de dheasca tubaistí nádúrtha, teagmhais dhíobhálacha aeráide, galar nó inmhiolú lotnaidí agus lena n-áirítear, san am céanna, go ndéanfaidh na tairbhíthe na bearta is gá maidir le rioscaí a chosc;
- (j) eagraíochtaí táirgeoirí agus comhlachais eagraíochtaí táirgeoirí mar a aithnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 nó faoi Airteagal 67(7) den Rialachán seo, nó táirgeoirí aonair, a chóitseáil;
- (k) ceanglais sláintíochta agus fiteashláintíochta tríú tíortha a chur chun feidhme agus a bhainistiú ar chríoch an Aontais chun an rochtain ar mhargaí tríú tíortha a éascú;
- (l) gníomhaíochtaí cumarsáide arb é is aidhm dóibh feachtas a mhúscailt agus tomhaltóirí a chur ar an eolas.

*Airteagal 48***Pleanáil, tuairisciú agus imréiteach feidhmíochta ar leibhéal an chláir oibríochtúil**

Beidh feidhm ag Airteagal 7(1), pointe (a), Airteagal 102, Airteagal 111, pointe (g) agus pointe (h), Airteagal 112(3), pointe (b), agus Airteagal 134 maidir leis na cineálacha idirghabhála sna hearnálacha dá dtagraítear in Airteagal 42, pointí (a), (d), (e) agus (f) ar leibhéal na gclár oibríochtúil, seachas ar leibhéal na hidirghabhála. Déanfar an phleanáil, an tuairisciú agus an t-imréiteach feidhmíochta le haghaidh na gcineálacha idirghabhála sin ar leibhéal na gclár oibríochtúil freisin.

Roinn 2

Earnáil na dtorthaí agus na nglasraí*Airteagal 49***Cuspóirí in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí**

Déanfaidh na Ballstáit ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 46 a shaothrú in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (a). Cuimseofar na táirgí, bídís úr nó próiseáilte, faoi na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 46, pointí (g), (h), (i) agus (k), ach táirgí úra amháin a chuirfeofar leis na cuspóirí a leagtar amach i bpointí eile den Airteagal sin.

Áiríteoidh na Ballstáit go gcomhfhreagróidh na hidirghabhálacha do na cineálacha idirghabhála a roghnaítear i gcomhréir le hAirteagal 47.

*Airteagal 50***Cláir oibríochtúla**

1. Na cuspóirí dá dtagraítear in Airteagal 46 agus na hidirghabhálacha in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí atá leagtha amach ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT, déanfar iad a chur chun feidhme trí bhíthin cláir oibríochtúla fhormheasta de chuid eagraíochtaí táirgeoirí nó comhlachais eagraíochtaí táirgeoirí a aithnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, nó an dá cheann díobh, faoi na coinníollacha a leagtar síos san Airteagal seo.
2. Mairfidh na cláir oibríochtúla ar feadh 3 bliana ar a laghad agus ar feadh 7 mbliana ar a mhéid.
3. Saothrófar na cuspóirí dá dtagraítear in Airteagal 46, pointe (b), pointe (e) agus pointe (f), ar a laghad, sna cláir oibríochtúla.
4. Maidir le gach cuspóir a roghnófar, tabharfar tuairisc sna cláir oibríochtúla ar na hidirghabhálacha a roghnófar as measc na n-idirghabhálacha sin arna leagan síos ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT.
5. Cuirfidh eagraíochtaí táirgeoirí nó comhlachais eagraíochtaí táirgeoirí a aithnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 cláir oibríochtúla faoi bhráid na mBallstát lena bhformheas agus, má fhormheastar iad, cuirfidh siad chun feidhme iad.
6. Cláir oibríochtúla na gcomhlachas eagraíochtaí táirgeoirí, ní chumhdófar iontu na hidirghabhálacha céanna a chumhdaítear i gcláir oibríochtúla na n-eagraíochtaí sin is comhaltaí. Déanfaidh na Ballstáit cláir oibríochtúla na gcomhlachas eagraíochtaí táirgeoirí agus cláir oibríochtúla na n-eagraíochtaí is comhaltaí a mheas le chéile.

Chuirfe sin, áiríteoidh na Ballstáit:

- (a) go ndéanfar idirghabhálacha faoi chláir oibríochtúla comhlachais eagraíochtaí táirgeoirí a mhaoiniú go hiomlán, gan dochar d'Airteagal 51(1), pointe (b), le ranníocaíochtaí ó na heagraíochtaí is comhaltaí den chomhlachas sin agus go mbaileofar an cistiú sin ó chistí oibríochtúla na n-eagraíochtaí sin is comhaltaí;
- (b) go ndéanfar na hidirghabhálacha agus a sciar airgeadais comhfhreagrach a shainaitheint i gclár oibríochtúil gach eagraíochta is comhalta.

(c) nach bhfuil aon dúbláil ar an maoiniú.

7. Áiríteoidh na Ballstáit, i gcás gach cláir oibríochtúla:

- (a) go n-úsáidfeadh 15 %, ar a laghad, den chaiteachas faoi na cláir oibríochtúla chun na hidirghabhálacha a nasctar leis na cuspóirí dá dtagraítear in Airteagal 46, pointe (e) agus pointe (f) a chumhdach;
- (b) go mbeidh trí ghníomhaíocht nó níos mó a bhfuil baint acu leis na cuspóirí dá dtagraítear in Airteagal 46, pointe (e) agus pointe (f), ar áireamh sa chlár oibríochtúil;
- (c) go n-úsáidfeadh 2 %, ar a laghad, den chaiteachas faoi na cláir oibríochtúla chun na hidirghabhálacha a nasctar leis an gcuspóir dá dtagraítear in Airteagal 46, pointe (d), a chumhdach; agus
- (d) nach sáróidh an caiteachas d'idirghabhálacha laistigh de na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 47(2), pointe (f), pointe (g) agus pointe (h), aon trian den chaiteachas iomlán.

I gcás ina bhfuil 80 % ar a laghad de na comhaltaí in eagraíocht táirgeoirí faoi réir gealltanais agra-chomhshaoil-aeráide nó feirmeoireachta orgánaí amháin nó níos mó atá comhionann dá bhforáiltear i gCaibidil IV, áireofar gach ceann de na gealltanais sin mar ghníomhaíocht i dtaca leis an íosmhéid de thrí ghealltanais dá dtagraítear sa chéad fhomhír, pointe (b).

8. Féadfar na gníomhaíochtaí atá beartaithe chun a áirithiú go mbeidh dálaí oibre cothroma sábháilte ag oibrithe san earnáil a leagan amach i gclár oibríochtúla.

Airteagal 51

Cistí oibríochtúla

1. Féadfaidh aon eagraíocht táirgeoirí in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí nó comhlachais d'eagraíochtaí táirgeoirí den sórt sin ciste oibríochtúil a bhunú. Cuirfear maoiniú ar fáil don chiste:

(a) trí ranníocaíochtaí airgeadais uathu seo a leanas:

- (i) comhaltaí na heagraíochta táirgeoirí nó an eagraíocht táirgeoirí féin nó an dá cheann díobh; nó
- (ii) comhlachas d'eagraíochtaí táirgeoirí trí chomhaltaí na gcomhlachas sin;

(b) le cúnamh airgeadais ón Aontas, a fhéadfar a dheonú d'eagraíochtaí táirgeoirí nó dá gcomhlachais i gcás ina ndéanfaidh na heagraíochtaí nó na comhlachais sin clár oibríochtúil a thíolacadh.

2. Is i gcás cláir oibríochtúla a d'fhormheas na Ballstáit, agus na cláir oibríochtúla sin amháin, a úsáidfeadh cistí oibríochtúla chun cláir oibríochtúla a mhaoiniú.

Airteagal 52

Cúnamh airgeadais ón Aontas le haghaidh earnáil na dtorthaí agus na nglasraí

1. Beidh an cúnamh airgeadais ón Aontas cothrom le méid na ranníocaíochtaí airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 51(1), pointe (a), mar a íoctar go hiarbhaí iad agus ní bheidh sé níos mó ná 50 % den chaiteachas iarbhír a thabhaítear.

2. Is í an uasteorainn a bheidh leis an gcúnamh airgeadais ón Aontas:

- (a) 4,1 % de luach na táirgeachta arna margú ag gach eagraíocht táirgeoirí;
- (b) 4,5 % de luach na táirgeachta arna margú ag gach comhlachas eagraíochtaí táirgeoirí;
- (c) 5 % de luach na táirgeachta arna margú ag gach eagraíocht táirgeoirí thrasnáisiúnta nó ag gach comhlachas eagraíochtaí táirgeoirí trasnáisiúnta.

Féadfaidh méadú 0,5 pointe céatadán teacht ar na teorainneacha sin ar choinníoll nach mbaintear leas as an méid atá de bhreis ar an gcéatadán ábhartha a leagtar amach sa chéad fhomhír ach le haghaidh idirghabháil amháin nó níos mó a nasctar leis na cuspóirí dá dtagraítear in Airteagal 46, pointí (d), (e), (f), (h), (i) agus (j). I gcás comhlachais eagraíochtaí táirgeoirí, lena n-áirítear comhlachais eagraíochtaí táirgeoirí thrasnáisiúnta, féadfaidh an comhlachas na hidirghabhálacha sin a chur chun feidhme thar ceann a chomhaltaí.

3. Arna iarraidh sin d'eagraíocht táirgeoirí nó do chomhlachas eagraíochtaí táirgeoirí, déanfar an uasteorainn 50 % dá bhforáiltear i mír 1 a ardú go 60 % i gcomhair clár oibríochtúil nó i gcomhair cuid de chlár oibríochtúil má tá feidhm ag ceann amháin ar a laghad de na nithe seo a leanas:

- (a) go ndéanann eagraíochtaí táirgeoirí trasnáisiúnta idirghabhálacha a nasctar leis na cuspóirí dá dtagraítear in Airteagal 46, pointe (b), pointe (e) agus pointe (f) a chur chun feidhme in dhá Bhallstáit nó níos mó;
- (b) go bhfuil eagraíocht táirgeoirí nó comhlachas eagraíochtaí táirgeoirí amháin nó níos mó i mbun idirghabhálacha atá á ndéanamh ar bhonn idirchraoibhe;
- (c) nach gcumhdaíonn an clár oibríochtúil ach tacaíocht shonrach chun táirgí orgánacha a chumhdaítear le Rialachán (AE) 2018/848 a tháirgeadh;
- (d) go ndéanann an eagraíocht táirgeoirí nó an comhlachas eagraíochtaí táirgeoirí a aithnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 clár oibríochtúil a chur chun feidhme den chéad uair;
- (e) go margaíonn eagraíochtaí táirgeoirí níos lú ná 20 % den táirgeadh torthaí agus glasraí i mBallstát;
- (f) go bhfuil an eagraíocht táirgeoirí ag feidhmiú i gceann de na réigiúin is forimeallaí;
- (g) gurb é atá sa chlár oibríochtúil na hidirghabhálacha a nasctar leis na cuspóirí dá dtagraítear in Airteagal 46, pointí (d), (e), (f), (i) agus (j);
- (h) go bhfuil an clár oibríochtúil á chur chun feidhme den chéad uair ag eagraíocht táirgeoirí aitheanta atá mar thoradh ar chumasc idir dhá eagraíocht táirgeoirí aitheanta nó níos mó.

4. Déanfar an teorainn 50 % dá bhforáiltear i mír 1 a mhéadú go 80 % i gcás caiteachas a nasctar leis an gcuspóir dá dtagraítear in Airteagal 46, pointe (d), i gcás ina gcumhdóidh an caiteachas sin 5 % ar a laghad den chaiteachas faoin gclár oibríochtúil.

5. Déanfar an teorainn 50 % dá bhforáiltear i mír 1 a mhéadú go 80 % i gcás caiteachas a nasctar leis an gcuspóir dá dtagraítear in Airteagal 46, pointe (e) agus pointe (f), i gcás ina gcumhdóidh an caiteachas sin 20 % ar a laghad den chaiteachas faoin gclár oibríochtúil.

6. Déanfar an uasteorainn 50 % dá bhforáiltear i mír 1 a ardú go 100 % sna cásanna seo a leanas:

- (a) i gcás ina dtarraingeofar siar ón margadh torthaí agus glasraí nach sáraíonn 5 % de mhéid na táirgeachta arna margú ag gach eagraíocht táirgeoirí, agus a ndéanfar iad a dhiúscairt mar a leanas:
 - (i) trína ndáileadh saor in aisce ar eagraíochtaí agus ar fhondúireachtaí carthanacha, arna bhformheas chuige sin ag na Ballstáit, lena n-úsáid ina ngníomhaíochtaí le cabhrú le daoine a aithnítear sa dlí náisiúnta go bhfuil siad i dteideal cúnamh poiblí a fháil, go háirithe toisc nach bhfuil an chóir mhaireachtála riachtanach acu;
 - (ii) trína ndáileadh saor in aisce ar fhorais phionóis, ar scoileanna agus ar institiúidí oideachais phoiblí, dá dtagraítear in Airteagal 22 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus ar champaí saoire leanaí chomh maith le hospidéal agus le hártais seanóirí arna n-ainmniú ag na Ballstáit, a ghlacfaidh na céimeanna ar fad is gá lena áirithiú i gcás na gcainníochtaí a dháiltear gur cainníochtaí sa bhreis iad ar na cainníochtaí a dhéanann na forais sin a cheannach isteach de ghnáth;
- (b) i gcás gníomhaíochtaí a bhaineann le cóitseáil eagraíochtaí táirgeoirí eile a aithnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, ar choinníoll gurb as réigiúin de chuid na mBallstát dá dtagraítear in Airteagal 53(2) den Rialachán seo a thagann na heagraíochtaí táirgeoirí sin, nó le cóitseáil táirgeoirí aonair.

Airteagal 53

Cúnamh airgeadais náisiúnta

1. I réigiúin de chuid na mBallstát ina bhfuil leibhéal eagrúcháin na dtáirgeoirí in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí go mór faoi bhun mheán an Aontais, féadfaidh na Ballstáit cúnamh airgeadais náisiúnta atá cothrom le 80 % ar a mhéad de na ranníocaíochtaí airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 51(1), pointe (a), den Rialachán seo agus suas le 10 % de luach na táirgeachta arna margú ag eagraíochtaí táirgeoirí a aithnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a dheonú do na heagraíochtaí táirgeoirí sin. Beidh an cúnamh airgeadais náisiúnta sa bhreis ar an gciste oibríochtúil.

2. Measfar go mbeidh leibhéal eagrúcháin na dtáirgeoirí i réigiún de chuid Ballstáit go mór faoi bhun mheán an Aontais i gcás inar lú ná 20 % an meánleibhéal eagrúcháin maidir le 3 bliana as a chéile roimh chur chun feidhme an chlár oibríochtúil. Déanfar an leibhéal eagrúcháin a ríomh mar an luach a bhí ar tháirgeacht na dtorthaí agus na nglasraí sa réigiún lena mbaineann agus a chuir na heagraíochtaí táirgeoirí agus na comhlachais eagraíochtaí táirgeoirí a aithnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ar an margadh, arna roinnt ar luach iomlán na táirgeachta torthaí agus glasraí a bhí sa réigiún sin.

3. Ballstáit a dheonaíonn cúnamh airgeadais náisiúnta i gcomhréir le mír 1, cuirfidh siad an Coimisiún ar an eolas faoi na réigiúin a chomhlíonann na critéir dá dtagraítear i mír 2 agus faoin gcúnamh airgeadais náisiúnta arna dheonú d'eagraíochtaí táirgeoirí sna réigiúin sin

Roinn 3

Earnáil na beachaireachta

Airteagal 54

Cuspóirí in earnáil na beachaireachta

Déanfaidh na Ballstáit ceann amháin ar a laghad de na cuspóirí sonracha ábhartha a leagtar amach in Airteagal 6(1) a shaothrú in earnáil na beachaireachta.

Airteagal 55

Cineálacha idirghabhála in earnáil na beachaireachta agus cúnamh airgeadais ón Aontas

1. Maidir le gach cuspóir sonrach roghnaithe a leagtar amach in Airteagal 6(1), déanfaidh na Ballstáit ceann amháin nó níos mó de na cineálacha idirghabhála seo a leanas in earnáil na beachaireachta a roghnú ina bPleananna Straitéiseacha CBT:

- (a) seirbhísí comhairleacha, cúnamh teicniúil, oiliúint, faisnéis agus malartú dea-chleachtas, lena n-áirítear trí líonrú, do bheachairí agus d'eagraíochtaí beachairí;
- (b) infheistíochtaí i sócmhainní inláimhsithe agus doláimhsithe, mar aon le gníomhaíochtaí eile, lena n-áirítear:
 - (i) ionróirí coirceog beach agus galair sna coirceoga beach, go háirithe an varróis, a chomhrac;
 - (ii) damáiste de dheasca teagmhais dhíobhálacha aeráide a chosc agus forbairt agus úsáid cleachtais bhainistithe atá in oiriúint do na hathruithe ar dhálaí aeráide a chur chun cinn;
 - (iii) coirceoga beach san Aontas a athstocáil, lena n-áirítear pórú beach;
 - (iv) buailteachas a chuíchóiriú;
- (c) gníomhaíochtaí chun tacú le saotharlanna chun anailís a dhéanamh ar tháirgí beachaireachta, caillteanais beach nó titim ina dtáirgiúlacht, agus ar shubstaintí a d'fhéadfadh a bheith tocsaineach do bheacha;
- (d) gníomhaíochtaí chun líon reatha na gcoirceog beach san Aontas a chaomhnú nó a mhéadú, lena n-áirítear pórú beach;
- (e) comhar le comhlachtaí speisialaithe maidir le clár thaighde a chur chun feidhme i réimse na beachaireachta agus na dtáirgí beachaireachta;
- (f) gníomhaíochtaí cur chun cinn, cumarsáide agus margaíochta, lena n-áirítear gníomhaíochtaí chun faireachán a dhéanamh ar an margadh agus gníomhaíochtaí atá dírithe go háirithe ar chur le feachtas tomhaltóirí ar cháilíocht na dtáirgí beachaireachta;
- (g) gníomhaíochtaí chun cáilíocht táirgí a fheabhsú.

2. Tabharfaidh na Ballstáit le fios ina bPleananna Straitéiseacha CBT an bunús atá leis an rogha a rinne siad maidir le cuspóirí sonracha agus cineálacha idirghabhála. Maidir leis na cineálacha idirghabhála atá roghnaithe acu, sonródh siad na hidirghabhálacha sin.

3. Leagfaidh na Ballstáit amach ina bPleananna Straitéiseacha CBT an cistiú atá curtha ar fáil acu le haghaidh na gcineálacha idirghabhála a roghnaíodh ina bPleananna Straitéiseacha CBT.
4. Cuirfidh na Ballstáit ar a laghad méid céanna an chistiúcháin ar fáil leis an gcúnamh airgeadais ón Aontas a úsáideann siad ar bhonn Airteagal 88(2) chun tacú leis na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo.
5. Ní rachaidh an cúnamh airgeadais iomlán a sholáthróidh an tAontas agus na Ballstáit thar an gcaiteachas arna thabhtú ag an tairbhí.
6. Agus a bPleananna Straitéiseacha CBT á dtarraingt suas ag na Ballstáit, comhoibreoidh siad le hionadaithe eagraíochtaí i réimse na beachaireachta.
7. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún gach bliain maidir le líon na gcoirceog beach atá ar a gcríoch.

Airteagal 56

Cumhachtaí tarmligthe breise do chineálacha idirghabhála in earnáil na beachaireachta

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le ceanglais de bhreis ar na ceanglais sin a leagtar síos sa Roinn seo maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) an oibleagáid atá ar na Ballstáit fógra a thabhairt don Choimisiún gach bliain maidir le líon na gcoirceog beach atá ar a gcríoch a leagtar amach in Airteagal 55(7);
- (b) an sainmhíniú ar “choirceog beach” agus na modhanna chun líon na gcoirceog beach a ríomh;
- (c) an ranníocaíocht íosta ón Aontas leis an gcaiteachas a bhaineann le cur chun feidhme na gcineálacha idirghabhála agus na n-idirghabhálacha dá dtagraítear in Airteagal 55.

Roinn 4

Earnáil an fhíona

Airteagal 57

Cuspóirí in earnáil an fhíona

Déanfaidh na Ballstáit dá dtagraítear in Airteagal 88(1) ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí seo a leanas a shaothrú in earnáil an fhíona:

- (a) feabhas a chur ar inbhuanaitheacht eacnamaíoch agus iomaíochas tháirgeoirí fíona an Aontais; baineann an cuspóir sin leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointí (a), (b), (c) agus (h);
- (b) cuidiú le maolú ar an athrú aeráide agus oiriúnú don athrú aeráide agus le hinbhuanaitheacht na gcóras táirgthe a fheabhsú agus le tionchar earnáil fíona an Aontais ar an gcomhshaoil a laghdú, lena n-áirítear trí thacú le saothróirí fíona úsáid na n-ionchur a laghdú agus modhanna agus cleachtais saothraithe atá níos inbhuanaithe ó thaobh an chomhshaoil de a chur chun feidhme; tá baint ag na cuspóirí sin leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointí (d) go (f) agus pointe (i);
- (c) na coinníollacha fostaíochta a fheabhsú agus oibleagáidí fostóirí agus ceanglais sláinte agus sábháilteacht ag an obair i gcomhréir le Treoracha 89/391/CEE, 2009/104/CE agus (AE) 2019/1152 a fhorfheidhmiú;
- (d) feabhas a chur ar fheidhmíocht fhiontair fíona an Aontais agus ar an gcaoi a gcuirtear in oiriúint iad d'éilimh an mhargaidh, agus cur lena n-iomaíochas fadtéarmach i dtáirgí finíúna a tháirgeadh agus a chur ar an margadh, lena n-áirítear caomhnú fuinnimh, éifeachtúlacht fuinnimh ar bhonn domhanda agus próisis inbhuanaithe; tá baint ag na cuspóirí sin leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointí (a) go (e), pointe (g) agus pointe (h);

- (e) cuidiú le hathchothromú a dhéanamh ar sholáthar agus ar éileamh i margadh fíona an Aontais chun géarchéimeanna sa mhargadh a chosc; tá baint ag an gcuspóir sin leis an gcuspóir sonrach a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (a);
- (f) cuidiú le hioncam tháirgeoirí an Aontais a chosaint i gcás ina dtabhófar cailteanais de dheasca tubaistí nádúrtha, teagmhais dhíobhálacha aeráide, ainmhithe, galar nó inmhíolú lotnaidí; tá baint ag an gcuspóir sin leis an gcuspóir sonrach a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (a);
- (g) cur le hindíoltacht agus iomaíochas tháirgí fíniúna an Aontais, go háirithe trí tháirgí, próisis agus teicneolaíochtaí nuálacha a fhorbairt agus trí bhreisluach a chur leo ag aon chéim den slabhra soláthair, féadfar aistriú eolais a bheith san áireamh sa chuspóir sin agus baineann sé leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointí (a), (b), (c), (e) agus (i);
- (h) úsáid fhotháirgí na fíonóireachta a chothú chun críoch tionsclaíoch agus fuinnimh, chun cáilíocht fhíonta an Aontais a áirithiú agus lena ndéantar an comhshaol a chosaint san am céanna; tá baint ag an gcuspóir sin leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d) agus pointe (e);
- (i) cur le feachtas na dtomhaltóirí ar thomhaltas stuama fíona agus ar scéimeanna cáilíochta fíona atá ag an Aontas; tá baint ag an gcuspóir sin leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (b) agus pointe (i);
- (j) feabhas a chur ar iomaíochas táirgí fíniúna an Aontais i dtríú tíortha, lena n-áirítear margaí an fhíona a oscailt agus a éagsúlú; tá baint ag an gcuspóir sin leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (b) agus pointe (h);
- (k) cur leis an gcaoi a bhfuil táirgeoirí in ann ag luaineachtaí sa mhargadh; tá baint ag an gcuspóir sin leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (a).

Airteagal 58

Cineálacha idirghabhála in earnáil an fhíona

1. Maidir le gach cuspóir a roghnaítear as measc na gcuspóirí sin a leagtar síos in Airteagal 57, déanfaidh na Ballstáit dá dtagraítear in Airteagal 88(1) ceann amháin nó níos mó de na cineálacha idirghabhála seo a leanas a roghnú ina bPleananna Straitéiseacha CBT:

- (a) fíonghoirt a athstruchtúrú agus a athchóiriú, ar próiseas é lena ndéanfar ceann amháin nó níos mó díobh seo a leanas:
 - (i) athchóirithe cineálacha, agus athchóiriú trí bheangú freisin, lena n-áirítear chun feabhas a chur ar cháilíocht nó ar inbhuanaitheacht chomhshaoil, ar mhaithe le hoiriúnú don athrú aeráide nó chun éagsúlacht ghéiniteach a fheabhsú;
 - (ii) athlonnú fíonghort;
 - (iii) athphlandú fíonghort i gcás inar gá sin tar éis grafadh éigeantach ar chúiseanna sláinte nó fiteashláintíochta, ar threoir a fháil chuige sin ó údarás inniúil an Bhallstáit;
 - (iv) feabhas a chur ar theicnící bainistithe fíonghort, go háirithe ardchórais de tháirgeadh inbhuanaithe a thabhairt isteach, lena n-áirítear úsáid lotnaidicídí a laghdú, ach gan gnáth-athnuachan fíonghort ina bhfuil athphlandú den chineál céanna fíonchaor i gcomhréir leis an gcóras céanna saothraithe fíniúna a chur san áireamh, nuair atá deireadh le saolré nádúrtha na bhfíniúnacha;
- (b) infheistíochtaí i sócmhainní inláimhsithe agus doláimhsithe i gcórais feirmeoireachta fionsaothrúcháin, cé is moite d'oibríochtaí atá ábhartha don chineál idirghabhála dá bhforáiltear i bpointe (a), i saoráidí próiseála, i mbonneagar fíonghort agus i struchtúir agus in uirlisí margaíochta;
- (c) glasbhuaire, rud a chiallaíonn na triopaill fíonchaor a scriosadh nó a bhaint ina n-iomláine agus iad fós neamhaibí, rud a fhágann nach mbeidh aon táirgeacht as an limistéar lena mbaineann agus nach n-áireofar neamhbhuaint, is é sin nuair a fhágfar fíonchaora tráchtála ar na plandaí ag deireadh an ghnáth-thimthrialla táirgthe;
- (d) árachas buainte mar chosaint ar chailteanais ioncaim de dheasca teagmhais dhíobhálacha aeráide a bhaineann le tubaiste nádúrtha, teagmhais dhíobhálacha aeráide, damáiste a tharla de dheasca ainmhithe, galair phlandaí nó inmhíolú lotnaidí;

- (e) infheistíochtaí inláimhsithe agus doláimhsithe sa nuálaíocht, mar atá táirgí nuálacha a fhorbairt, lena n-áirítear táirgí ó fhíonóireacht agus fotháirgí fíonóireachta, i bpróisis agus i dteicneolaíochtaí nuálacha chun táirgí fíona a tháirgeadh agus i ndigitiú na bpróisis agus na dteicneolaíochtaí sin, mar aon le hinfeistíochtaí eile a chuireann breisluach leo ag aon chéim den slabhra soláthair, lena n-áirítear aistriú eolais agus cuidiú le hoiriúnú don athrú aeráide;
- (f) seirbhísí comhairleacha, go háirithe maidir le coinníollacha fostaíochta agus oibleagáidí fostóirí agus sláinte agus sábháilteacht ag an obair;
- (g) fotháirgí fíonóireachta a dhriogadh i gcomhréir leis na srianta a leagtar síos in Iarscríbhinn VIII, Cuid II, Roinn D, a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013;
- (h) gníomhaíochtaí faisnéise a dhéanamh sna Ballstáit maidir le fíonta an Aontais lena spreagfar tomhaltas stuama fíona nó lena ndéanfar scéimeanna cáilíochta an Aontais maidir le hainmniúcháin tionscnaimh agus tásca geografacha a chur chun cinn;
- (i) gníomhaíochtaí arna ndéanamh ag eagraíochtaí idirchraoibhe arna aithint ag na Ballstáit in earnáil an fhíona i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus arb é is aidhm leo clú fhíonghoirt an Aontais a fheabhsú trí thurasóireacht fíona a chur chun cinn i réigiún táirgthe;
- (j) gníomhaíochtaí arna ndéanamh ag eagraíochtaí idirchraoibhe arna aithint ag na Ballstáit in earnáil an fhíona i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus arb é is aidhm leo eolas ar an margadh a fheabhsú;
- (k) cur chun cinn agus cumarsáid a dhéantar i dtríú tíortha, trí mheán ceann amháin nó níos mó de na gníomhaíochtaí seo a leanas atá dírithe ar iomaíochas earnáil an fhíona a fheabhsú, agus na margaí a oscailt, a éagsúlú nó a chomhdhlúthú:
 - (i) gníomhaíochtaí caidrimh phoiblí, cur chun cinn nó fógraíochta, go háirithe gníomhaíochtaí lena leagtar béim ar na hardchaighdeáin a bhaineann le táirgí an Aontais, go háirithe ó thaobh cáilíochta, sábháilteacht bia nó an chomhshaoil de;
 - (ii) páirt a ghlacadh in imeachtaí, in aontaí nó i dtaispeántais a bhfuil tábhacht idirnáisiúnta ag baint leo;
 - (iii) feachtais faisnéise, go háirithe faoi scéimeanna cáilíochta an Aontais maidir le hainmniúcháin tionscnaimh, tásca geografacha agus táirgeadh orgánach;
 - (iv) staidéir ar mhargaí nua nó ar mhargaí atá ann cheana féin, rud atá riachtanach chun asraonta margaidh a leathnú agus a chomhdhlúthú;
 - (v) staidéir chun meastóireacht a dhéanamh ar thorthaí na n-oibríochtaí faisnéise agus cur chun cinn;
 - (vi) comhaid theicniúla a ullmhú, lena n-áirítear tástálacha saotharlainne agus measúnuithe, maidir le cleachtais fhíoneolaíocha, rialacha fiteashláintíochta agus sláintíochta, mar aon le ceanglais eile tríú tíortha a bhaineann le hallmhairiú táirgí earnáil an fhíona, chun srian ar an rochtain ar mhargaí tríú tíortha a chosc nó chun an rochtain sin a chumasú;
- (l) cúnamh sealadach agus ar bhonn céimlaghdaitheach chun na costais riaracháin a bhaineann le bunú cistí frithpháirteacha a chumhdach;
- (m) infheistíochtaí i sócmhainní inláimhsithe agus doláimhsithe lena ndírítear ar inbhuanaitheacht tháirgeadh an fhíona a fheabhsú tríd an méid seo a leanas:
 - (i) úsáid agus bainistiú uisce a fheabhsú;
 - (ii) a athrú go táirgeadh orgánach;
 - (iii) teicnící táirgthe comhtháite a thabhairt isteach;
 - (iv) trealamh a cheannach le haghaidh modhanna táirgthe beachta nó digitithe;
 - (v) cuidiú le caomhnú na hithreach agus le feabhas a chur ar cheapadh carbón na hithreach;
 - (vi) gnáthóga atá fabhrach don bhithéagsúlacht a chruthú nó a chaomhnú nó an tírdhreach a chothabháil, lena n-áirítear a ghnéithe stairiúla a chaomhnú; nó
 - (vii) táirgeadh dramhaíola a laghdú agus bainistiú dramhaíola a fheabhsú.

Ní bheidh feidhm ag an gcéad fhomhír, pointe (k), ach amháin maidir le fíonta a bhfuil ainmniúchán tionscnaimh faoi chosaint nó tasc geografach faoi chosaint acu nó maidir le fíonta a bhfuil tasc faoin gcineál fíonchaor acu. Beidh oibríochtaí cur chun cinn agus cumarsáide atá dírithe ar chomhdhlúthú asraonta margaidh teoranta d'uastréimhse neamh-insíte 3 bliana, agus ní bhainfidh siad ach le scéimeanna cáilíochta an Aontais lena gcumhdaítear ainmniúcháin tionscnaimh agus tásca geografacha.

2. Tabharfaidh na Ballstáit dá dtagraítear in Airteagal 88(1) le fios ina bPleananna Straitéiseacha CBT an bunús atá leis an rogha a rinne siad maidir le cuspóirí agus cineálacha idirghabhála in earnáil an fhíona. Maidir leis na cineálacha idirghabhála atá roghnaithe acu, sonródh na Ballstáit na hidirghabhálacha sin.

Maidir leis na Ballstáit a roghnaigh na cineálacha idirghabhála dá bhforáiltear i mír 1, an chéad fhomhír, pointe (k), den Airteagal seo, leagfaidh siad síos forálacha sonracha le haghaidh na ngníomhaíochtaí faisnéise agus cur chun cinn, go háirithe maidir lena dtréimhse uasta.

3. De bhreis ar na ceanglais a leagtar amach i dTeideal V, leagfaidh na Ballstáit dá dtagraítear in Airteagal 88(1) amach ina bPleananna Straitéiseacha CBT sceideal maidir le cur chun feidhme na gcineálacha idirghabhála atá roghnaithe acu, na hidirghabhálacha agus tábla airgeadais ginearálta ina dtaispeánfar na hacmhainní a bheidh le himscaradh agus an leithdháileadh acmhainní atá beartaithe a dhéanamh ar na cineálacha idirghabhála atá roghnaithe agus na hidirghabhálacha i gcomhréir leis na leithdháiltí airgeadais a leagtar síos in Iarscríbhinn VII.

Airteagal 59

Cúnamh airgeadais ón Aontas le haghaidh earnáil an fhíona

1. An cúnamh airgeadais a thabharfaidh an tAontas le haghaidh fíonghoirt a athstruchtúru agus a athchóiriú dá dtagraítear in Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (a), ní bheidh sé níos airde ná 50 % de na costais iarbhair a bhaineann le hathstruchtúru agus athchóiriú na bhfíonghort nó níos airde ná 75 % de na costais iarbhair a bhaineann le hathstruchtúru agus athchóiriú na bhfíonghort i réigiúin bheagfhorbartha.

Mar sin féin, maidir leis an gcúnamh airgeadais i gcás fánaí géara agus léibhinn i limistéir ina bhfuil an claonadh níos mó ná 40 %, féadfaidh sé dul suas go 60 % de na costais iarbhair a bhaineann le hathstruchtúru agus athchóiriú fíonghort, nó suas go 80 % de na costais iarbhair a bhaineann le hathstruchtúru agus athchóiriú fíonghort i réigiúin bheagfhorbartha.

Féadfaidh an cúnamh a bheith i bhfoirm cúiteamh le táirgeoirí i leith caillteanas ioncaim de dheasca chur chun feidhme na hidirghabhála agus ina thacaíocht leis na costais a bhaineann le hathstruchtúru agus athchóiriú na bhfíonghort. I gcás cúiteamh le táirgeoirí i leith caillteanas ioncaim de dheasca chur chun feidhme na hidirghabhála, féadfar suas le 100 % den chaillteanas lena mbaineann a chumhdach, agus beidh sé i gceann de na foirmeacha seo a leanas:

- (a) an cead finíúnacha nua agus seanfhíniúnacha a bheith ag fás ag an am céanna ar feadh tréimhse nach faide ná 3 bliana;
- (b) cúiteamh airgeadais ar feadh uastréimhse nach faide ná 3 bliana.

2. Maidir leis an gcúnamh airgeadais ón Aontas le haghaidh na n-infheistíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (b), ní sháródh sé na huasteorainneacha seo a leanas:

- (a) 50 % de na costais incháilithe infheistíochta sna réigiúin bheagfhorbartha;
- (b) 40 % de na costais incháilithe infheistíochta i réigiúin eile seachas réigiúin bheagfhorbartha;
- (c) 75 % de na costais incháilithe infheistíochta sna réigiúin is forimeallaí;
- (d) 65 % de na costais incháilithe infheistíochta sna hoileáin bheaga Aeigéacha.

An cúnamh airgeadais ón Aontas ag an ráta uasta a leagtar amach sa chéad fhomhír, ní dhéanfar é a dheonú ach do mhicrifiontair agus d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide de réir bhrí Mholadh 2003/361/CE ón gCoimisiún ⁽⁴³⁾. Mar sin féin, féadfar é a dheonú do gach cineál fiontair sna réigiúin is forimeallaí agus sna hoileáin bheaga Aeigéacha.

Déanfar na huasleibhéil cúnamh airgeadais ón Aontas a leagtar amach sa chéad fhomhír den mhír seo a laghdú faoina leath i gcás na bhfiontair sin nach gcumhdaítear le hAirteagal 2(1) den Iarscríbhinn a ghabhann le Moladh 2003/361/CE, agus a bhfuil níos lú ná 750 fostaí iontu nó a bhfuil láimhdeachas bliantúil níos ísle ná EUR 200 milliún acu.

⁽⁴³⁾ Moladh 2003/361/CE ón gCoimisiún an 6 Bealtaine 2003 maidir le micrifhiontair, fiontair bheaga agus fiontair mheánmhéide a shainmhíniú (IO L 124, 20.5.2003, lch. 36).

Ní dhéanfar aon chúnamh airgeadais ón Aontas a dheonú d'fhiontair atá i gcrúachas de réir bhrí na teachtaireachta ón gCoimisiún dar teideal *Guidelines on State aid for rescuing and restructuring non-financial undertakings in difficulty* [Treoirlínte maidir le Státchabhair chun teacht i gcabhair ar ghnólaichtaí atá i gcrúachas agus athstruchtúir a dhéanamh orthu] ⁽⁴⁴⁾.

3. An cúnamh airgeadais ón Aontas le haghaidh glasbhuinte dá dtagraítear in Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (c), ní bheidh sé níos airde ná 50 % de shuim na gcostas díreach a bhaineann leis na triopaill fionchaor a scriosadh nó a bhaint agus an chaillteanas ioncaim de bharr an scriosta nó na bainte sin.

4. An cúnamh airgeadais ón Aontas le haghaidh na n-idirghabhálacha dá dtagraítear in Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (i), pointe (j) agus pointe (m), ní rachaidh sé thar 50 % de na costais dhíreacha nó incháilithe.

5. Maidir leis an gcúnamh airgeadais ón Aontas le haghaidh árachas buainte dá dtagraítear in Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (d), ní sháróidh sé na huasteorainneacha seo a leanas:

(a) 80 % de chostas na bpréimheanna árachais arna n-íoc ag na táirgeoirí i gcomhair árachais in aghaidh caillteanas de bharr teagmhais dhíobhálacha aeráide atá inchurtha le tubaistí nádúrtha;

(b) 50 % de chostas na bpréimheanna árachais arna n-íoc ag na táirgeoirí i gcomhair árachais in aghaidh:

(i) caillteanas dá dtagraítear i bpointe (a) agus caillteanas de dheasca teagmhais dhíobhálacha aeráide eile;

(ii) caillteanas de dheasca ainmhithe, galair phlandaí nó inmhiolú lotnaidí.

Féadfar cúnamh airgeadais ón Aontas a dheonú maidir le hárachas buainte más rud é nach dtugann na híocaíochtaí árachais lena mbaineann cúiteamh do tháirgeoirí i leith breis agus 100 % den chaillteanas ioncaim a tharlaíonn dóibh, agus cuirfear san áireamh aon chúiteamh a d'fhéadfadh a bheith faighte ag na táirgeoirí ó scéimeanna tacaíochta eile a bhaineann leis an riosca a bhfuarthas árachas ina aghaidh. Beidh sé de cheangal leis na conarthaí árachais go ndéanfaidh tairbhíthe na bearta is gá maidir le riosca a chosc.

6. Maidir leis an gcúnamh airgeadais ón Aontas le haghaidh na nuálaíochta dá dtagraítear in Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (e), ní sháróidh sé na huasteorainneacha seo a leanas:

(a) 50 % de na costais incháilithe infheistíochta sna réigiúin bheagfhorbartha;

(b) 40 % de na costais incháilithe infheistíochta i réigiúin eile seachas réigiúin bheagfhorbartha;

(c) 80 % de na costais incháilithe infheistíochta sna réigiúin is forimeallaí;

(d) 65 % de na costais incháilithe infheistíochta sna hoileáin bheaga Aeigéacha.

An cúnamh airgeadais ón Aontas ag an ráta uasta a leagtar amach sa chéad fhomhír, is do mhicrifiontair agus fiontair bheaga agus mheánmhéide de réir bhrí Mholadh 2003/361/CE amháin a dheonófar é; mar sin féin, féadfar é a dheonú do gach cineál fiontair sna réigiúin is forimeallaí agus sna hoileáin bheaga Aeigéacha.

Déanfar na huasleibhéil cúnamh airgeadais ón Aontas a leagtar amach sa chéad fhomhír den mhír seo a laghdú faoina leath i gcás na bhfiontair sin nach gcumhdaítear le hAirteagal 2(1) den iarscríbhinn a ghabhann le Moladh 2003/361/CE, agus a bhfuil níos lú ná 750 fostaí iontu nó a bhfuil láimhdeachas bliantúil níos ísle ná EUR 200 milliún acu.

7. An cúnamh airgeadais ón Aontas le haghaidh bearta faisnéise agus tionscnaimh dá dtagraítear in Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (h) agus pointe (k), ní bheidh sé níos airde ná 50 % den chaiteachas incháilithe.

Ina theannta sin, féadfaidh na Ballstáit dá dtagraítear in Airteagal 88(1) íocaíochtaí náisiúnta a dheonú de suas le 30 % de chaiteachas incháilithe ach ní sháróidh cúnamh airgeadais an Aontais agus íocaíochtaí na mBallstát le chéile 80 % den chaiteachas incháilithe.

8. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme chun an cúnamh airgeadais ón Aontas le haghaidh fotháirgí na fíonóireachta a dhriogadh dá dtagraítear in Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (g), a shocrú i gcomhréir leis na rialacha sonracha a leagtar síos in Airteagal 60(3). Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 153(2).

⁽⁴⁴⁾ IO C 249, 31.7.2014, lch 1.

*Airteagal 60***Rialacha sonracha maidir leis an gcúnamh airgeadais ón Aontas le haghaidh earnáil an fhíona**

1. Áiríteoidh na Ballstáit dá dtagraítear in Airteagal 88(1) nach bhféadfaidh an cúnamh airgeadais ón Aontas le haghaidh árachas buainte go saobhfár an iomaíocht sa mhargadh árachais.
2. Cuirfidh na Ballstáit dá dtagraítear in Airteagal 88(1) córas ar bun a bheidh bunaithe ar chritéir oibiachtúla lena áirithiú nach dtabharfar, de thoradh glabhúinte, cúiteamh níos airde ná an uasteorainn a leagtar síos in Airteagal 59(3) do tháirgeoirí aonair.
3. Déanfar méid an chúnamh ón Aontas le haghaidh dhriogadh fhotháirgí na fíonóireachta dá dtagraítear in Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (g), a shocrú de réir an chéatadán de réir toirte, agus de réir an heictilítir, d'alcól a tháirgtear. Ní dhéanfar aon chúnamh airgeadais ón Aontas a íoc i leith an mhéid sin d'alcól de réir toirte atá sna fotháirgí atá le dhriogadh a sháraíonn 10 % den mhéid alcól de réir toirte atá san fhíon a tháirgtear.

Áiríteoidh na Ballstáit dá dtagraítear in Airteagal 88(1) go ndéanfar an cúnamh airgeadais ón Aontas le haghaidh dhriogadh fhotháirgí na fíonóireachta a íoc le dhriogairí a dhéanann fotháirgí na fíonóireachta a phróiseáil chun iad a dhriogadh ina n-alcól amh ar mó ná 92 %, ar a laghad, a neart alcólach arna thomhas mar chéatadán dá thoirt.

Áireofar sa chúnamh airgeadais ón Aontas cnapshuim lena gcúiteofar na costais a bhaineann le fotháirgí na fíonóireachta a bhailiú. Déanfar an méid sin a aistriú ón dhriogaire chuig an táirgeoir, i gcásanna gurb é an táirgeoir a chlúdaíonn na costais ábhartha sin.

Áiríteoidh na Ballstáit dá dtagraítear in Airteagal 88(1) gur chun críoch tionsclaíoch nó fuinnimh amháin nach ndéanann saobhadh ar an iomaíocht a úsáidtear an t-alcól a thagann as dhriogadh fhotháirgí na fíonóireachta ar deonáíodh cúnamh airgeadais ón Aontas ina leith.

4. Áiríteoidh na Ballstáit dá dtagraítear in Airteagal 88(1) ina bPleananna Straitéiseacha CBT go gcuirfear ar a laghad 5 % den chaiteachas i leataobh agus go nglacfar gníomhaíocht amháin ar a laghad ar mhaithe le comhlíonadh na gcuspóirí atá dírithe ar chosaint an chomhshaoil, ar an oiriúnú don athrú aeráide, ar inbhuanaitheacht córas agus próiseas táirgthe a fheabhsú, ar an tionchar a bhíonn ag earnáil an fhíona san Aontas ar an gcomhshaol a laghdú, ar chaomhnú fuinnimh agus ar éifeachtúlacht fuinnimh ar bhonn domhanda a fheabhsú in earnáil an fhíona, i gcomhréir leis na cuspóirí a leagtar síos in Airteagal 57, pointe (b), pointe (d) agus pointe (h).

Roinn 5

Earnáil na leannlusanna*Airteagal 61***Cuspóirí agus cineálacha idirghabhála in earnáil na leannlusanna**

1. Déanfaidh an Ghearmáin ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 46, pointí (a) go (h), pointe (j) agus pointe (k) a shaothrú in earnáil na leannlusanna.
2. Déanfaidh an Ghearmáin ceann amháin nó níos mó de na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 47 a roghnú ina Plean Straitéiseach CBT chun na cuspóirí atá roghnaithe de réir mhír 1 den Airteagal seo a shaothrú. Maidir leis na cineálacha idirghabhála atá roghnaithe aige, sonróidh an Ghearmáin na hidirghabhálacha sin. Tabharfaidh sí le fios ina Plean Straitéiseach CBT an bunús atá leis an rogha a rinne sé maidir le cuspóirí, cineálacha idirghabhála agus idirghabhálacha chun na cuspóirí sin a ghnóthú.
3. Déanfar na hidirghabhálacha arna sonrú ag an nGearmáin a chur chun feidhme trí chláir oibríochtúla ceadaithe na n-eagraíochtaí táirgeoirí nó a comhlachais a aithnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.
4. Comhlíonfaidh na cláir oibríochtúla dá dtagraítear i mír 3 na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 50(2), (4), (5), (6) agus (8).

5. Áiríteoidh an Ghearmáin nach rachaidh, ar an meán i gcaitheamh 3 bliana as a chéile, an cúnamh airgeadais ón Aontas a chuirfeadh ar fáil do gach eagraíocht táirgeoirí nó dá gcomhlachais d'eagraíochtaí táirgeoirí faoin Airteagal seo le haghaidh na gcineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 47(2), pointe (f), pointe (g) agus pointe (h), thar aon trian den chúnamh airgeadais iomlán ón Aontas a fuarthas dá clár oibríochtúil thar an tréimhse chéanna.

Airteagal 62

Cúnamh airgeadais ón Aontas

1. Laistigh den leithdháileadh airgeadais a leagtar amach in Airteagal 88(3), déanfaidh an Ghearmáin dá dtagraítear sa mhír sin an cúnamh airgeadais uasta ón Aontas a leithdháileadh ar na heagraíochtaí táirgeoirí nó ar a comhlachais a chuireann chun feidhme na cláir oibríochtúla dá dtagraítear in Airteagal 61(3), i gcomhréir le líon na heicteár a shaothraíonn gach eagraíocht táirgeoirí le leannlusanna.

2. Laistigh de na huasmhéideanna a leithdháiltear ar gach eagraíocht táirgeoirí nó comhlachas eagraíochtaí táirgeoirí de bhun mhír 1, beidh an cúnamh airgeadais ón Aontas do na cláir oibríochtúla dá dtagraítear in Airteagal 61 teoranta do 50 % den chaiteachas iarbhir arna thabhtú le haghaidh na gcineálacha idirghabhála dá dtagraítear san Airteagal sin. Is é an eagraíocht nó an comhlachas táirgeoirí a fuair cúnamh airgeadais ón Aontas a íocfaidh an chuid eile den chaiteachas.

Íocfar an cúnamh airgeadais ón Aontas le cistí oibríochtúla arna mbunú ag eagraíochtaí táirgeoirí nó ag a gcomhlachais a aithnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus a chuireann na cláir oibríochtúla chun feidhme. Chuige sin, beidh feidhm ag Airteagal 51 den Rialachán seo *mutatis mutandis*.

3. Déanfar an uasteorainn 50 % dá bhforáiltear i mír 2 a ardú go 100 % sna cásanna seo a leanas:

- (a) le haghaidh cineálacha idirghabhála a nasctar le cuspóir amháin nó níos mó dá dtagraítear in Airteagal 46, pointí (d), (e), (f), agus (h);
- (b) le haghaidh na n-idirghabhálacha maidir le stóráil le chéile, seirbhísí comhairleacha, cúnamh teicniúil, oiliúint agus malartú dea-chleachtas a nasctar le ceachtar cuspóir nó leis an dá chuspóir dá dtagraítear in Airteagal 46, pointe (a) agus pointe (j).

Roinn 6

Earnáil na hola olóige agus na n-ológ boird

Airteagal 63

Cuspóirí in earnáil na hola olóige agus na n-ológ boird

Déanfaidh an Ghréig, an Fhrainc agus an Iodáil ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 46, pointí (a) go (h), pointe (j) agus pointe (k) a shaothrú in earnáil na hola olóige agus na n-ológ boird.

Airteagal 64

Cineálacha idirghabhála in earnáil na hola olóige agus na n-ológ boird

1. Chun na cuspóirí dá dtagraítear in Airteagal 63 a shaothrú, déanfaidh an Ghréig, an Fhrainc agus an Iodáil ceann amháin nó níos mó de na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 47 a roghnú ina bPleananna Straitéiseacha CBT. Maidir leis na cineálacha idirghabhála atá roghnaithe acu, déanfaidh na Ballstáit idirghabhálacha a shonrú.

2. Déanfar na hidirghabhálacha arna sonrú ag an Ghréig, an Fhrainc agus an Iodáil a chur chun feidhme trí chlár oibríochtúla fhormheasta na n-eagraíochtaí táirgeoirí agus/nó na gcomhlachas eagraíochtaí táirgeoirí a aithnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013. Chuige sin, beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 50(2), (4), (5), (6) agus (8) agus Airteagal 51 den Rialachán seo, gan dochar d'Airteagal 65(3).

*Airteagal 65***Cúnamh airgeadais ón Aontas**

1. An cúnamh airgeadais ón Aontas le haghaidh na gcostas incháilithe, ní sháróidh sé na huasteorainneacha seo a leanas:
 - (a) 75 % den chaiteachas iarbhír arna thabhtú maidir le hidirghabhálacha atá nasctha leis na cuspóirí dá dtagraítear in Airteagal 46, pointí (a) go (f), pointe (h) agus pointe (k);
 - (b) 75 % den chaiteachas iarbhír arna thabhtú maidir le hinfheistíochtaí sócmhainní seasta agus 50 % maidir le hidirghabhálacha eile atá nasctha leis an gcuspóir dá dtagraítear in Airteagal 46, pointe (g);
 - (c) 50 % den chaiteachas iarbhír arna thabhtú maidir le hidirghabhálacha atá nasctha leis an gcuspóir dá dtagraítear in Airteagal 46, pointe (j);
 - (d) 75 % den chaiteachas iarbhír arna thabhtú maidir leis na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 47(1), pointe (f) agus pointe (h), i gcás ina gcuireann eagraíochtaí táirgeoirí nó comhlachais eagraíochtaí táirgeoirí as dhá Bhallstát is táirgeoirí ar a laghad an clár oibríochtúil chun feidhme i dtír cinn ar a laghad de thríú tíortha nó Ballstáit nach táirgeoirí, nó 50 % i gcás nár comhlíonadh an coinníoll sin.
2. Maidir le gach eagraíocht táirgeoirí nó comhlachas eagraíochtaí táirgeoirí, déanfar an cúnamh airgeadais ón Aontas a theorannú le nach sáróidh sé 30 % de luach na táirgeachta arna margú in 2023 agus 2024, 15 % in 2025 agus 2026 agus 10 % amhail ó 2027.
3. Féadfaidh an Ghréig, an Fhrainc agus an Iodáil maoiniú comhlántach a chur ar fáil do na cistí oibríochtúla dá dtagraítear in Airteagal 51 chun suas le 50 % de na costais nach gcumhdaítear leis an gcúnamh airgeadais ón Aontas a mhaoiniú.
4. Áiríteoidh an Ghréig, an Fhrainc agus an Iodáil nach sáróidh an caiteachas ar na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 47(2), pointe (f), pointe (g) agus pointe (h), aon trian den chaiteachas iomlán faoi gach clár oibríochtúil mar a leagtar amach ina bPleananna Straitéiseacha CBT.

Roinn 7

Earnálacha eile*Airteagal 66***Cuspóirí in earnálacha eile**

Féadfaidh na Ballstáit a roghnú ina bPleananna Straitéiseacha CBT na hearnálacha sin dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f), ina gcuirfidh siad na cineálacha idirghabhála a leagtar síos in Airteagal 47 chun feidhme. Maidir le gach earnáil a roghnóidh na Ballstáit, saothróidh siad ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 46, pointí (a) go (h), pointe (j) agus pointe (k). Tabharfaidh na Ballstáit le fios an bunús atá leis an rogha a rinne siad maidir le hearnálacha agus cuspóirí.

*Airteagal 67***Cineálacha idirghabhála in earnálacha eile**

1. I gcás gach earnála arna roghnú i gcomhréir le hAirteagal 66, roghnóidh na Ballstáit ceann amháin nó níos mó de na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 47 a chuirfear chun feidhme trí chlár oibríochtúla fhormheasta arna dtarraingt suas ag:
 - (a) eagraíochtaí táirgeoirí agus a gcomhlachais, a shainaitnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 nó faoi mhír 7 den Airteagal seo; nó
 - (b) comharchumainn, mar aon le foirmeacha eile comhair idir táirgeoirí a bunaíodh ar thionscnamh táirgeoirí agus atá á rialú acu, a bheidh sainaitheanta ag údarás inniúil Ballstáit mar ghrúpaí táirgeoirí, ar feadh idirthréimhse suas le 4 bliana ó thús clár oibríochtúil formheasta dar críoch an 31 Nollaig 2027 ar a dhéanaí.

2. Leagfaidh na Ballstáit amach na critéir maidir le grúpaí táirgeoirí a shainaithint agus cinntí siad gníomhaíochtaí agus cuspóirí na ngrúpaí táirgeoirí dá dtagraítear i mír 1, pointe (b), agus é mar aidhm go mbeidh na grúpaí táirgeoirí sin in ann na ceanglais a chomhlíonadh maidir le haithéantas mar eagraíochtaí táirgeoirí faoi Airteagail 152 go 154 nó 161 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 nó faoi mhír 7 den Airteagal seo.

3. Déanfaidh na grúpaí táirgeoirí dá dtagraítear i mír 1, pointe (b), de bhreis ar chlár oibríochtúil, plean aitheantais a tharraingt suas agus a chur isteach d'fhonn na ceanglais a leagtar síos in Airteagail 152 go 154 nó 161 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 nó faoi mhír 7 den Airteagal seo a chomhlíonadh, laistigh den idirthréimhse dá dtagraítear sa phointe sin, maidir le haithéantas mar eagraíochtaí táirgeoirí.

Sa phlean aitheantas socrófar gníomhaíochtaí agus spriocanna chun a áirithiú go ndéanfar dul chun cinn maidir leis an aitheantas sin a ghnóthú.

Aon tacaíocht a dheonófar do ghrúpa táirgeoirí nach bhfuil aitheanta mar eagraíocht táirgeoirí faoi dheireadh na hidirthréimhse, beidh sí faoi réir aisghabhála.

4. Tabharfaidh na Ballstáit le fios an bunús atá leis an rogha a rinne siad maidir le cineálacha idirghabhála dá dtagraítear i mír 1.

Na Ballstáit a chinntí siad na cineálacha idirghabhála dá bhforáiltear sa Roinn seo a chur chun feidhme i gcás táirgí a liostaítear in Iarscríbhinn VI, roghnóidh siad, i gcás gach earnála a shainíonn siad, liosta na dtáirgí a chumhdaítear san earnáil sin.

5. Ní bheidh feidhm ag na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 47(2), pointe (c) agus pointí (f) go (i), maidir le cadás, síolta ráibe nó síolta colsa, síolta lus na gréine agus pónairí soighe a áirítear in Iarscríbhinn VI.

6. Comhlíonfaidh na cláir oibríochtúla dá dtagraítear i mír 1 na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 50(2), (4), (5), (6) agus (8).

7. Na Ballstáit a roghnaíonn cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f), a chur chun feidhme in earnáil an chadáis, tabharfaidh siad aitheantas d'eagraíochtaí táirgeoirí den sórt sin san earnáil sin agus do chomhlachais na n-eagraíochtaí táirgeoirí sin i gcomhréir leis na ceanglais agus ag úsáid na nósanna imeachta a leagtar síos in Airteagal 152(1) agus in Airteagail 153 go 156 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013. Maidir le grúpaí táirgeoirí cadáis agus cónaidhmeanna de na grúpaí táirgeoirí sin atá aitheanta ag na Ballstáit i gcomhréir le Protocal Uimh. 4 a ghabhann le hIonstraim Aontachais na Poblachta Heilléanaí 1979 roimh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, chun críocha na Roinne seo, measfar gur eagraíochtaí táirgeoirí nó comhlachais eagraíochtaí táirgeoirí iad, faoi seach.

8. Áiríteoidh na Ballstáit nach sáróidh an caiteachas ar na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 47(2), pointe (f), pointe (g) agus pointe (h), aon trian den chaiteachas iomlán faoi gach clár oibríochtúil mar a leagtar amach ina bPleananna Straitéiseacha CBT.

Airteagal 68

Cúnamh airgeadais ón Aontas

1. Ní bheidh an cúnamh airgeadais ón Aontas níos airde ná 50 % den chaiteachas iarbhair a thabhaítear maidir leis na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 67. Is iad na tairbhíthe a íocfaidh an chuid eile den chaiteachas.

Íocfar an cúnamh airgeadais ón Aontas le cistí oibríochtúla arna mbunú ag eagraíochtaí táirgeoirí nó ag a gcomhlachais a aithnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 nó faoi Airteagal 67(7) den Rialachán seo nó ag grúpaí táirgeoirí dá dtagraítear in Airteagal 67(1), pointe (b) den Rialachán seo. Chuige sin, beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 51 agus Airteagal 52(1) den Rialachán seo.

2. Déanfar an uasteorainn 50 % dá bhforáiltear i mír 1 a ardú go 60 % i gcomhair eagraíochtaí táirgeoirí nó comhlachais eagraíochtaí táirgeoirí a aithnítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 nó faoi Airteagal 67(7) den Rialachán seo do na chéad 5 bliana tar éis na bliana aitheantais.

3. Déanfar an cúnamh airgeadais ón Aontas a theorannú le nach sáróidh sé 6 % de luach na táirgeachta arna margú de na páirtithe seo a leanas:
- (a) gach eagraíocht táirgeoirí nó comhlachas eagraíochtaí táirgeoirí, dá dtagraítear in Airteagal 67(1), pointe (a); nó
 - (b) gach grúpa táirgeoirí dá dtagraítear in Airteagal 67(1), pointe (b).

CAIBIDIL IV

CINEÁLACHA IDIRGHABHÁLA LE HAGHAIDH FORBAIRT TUAITHE

Roinn 1

Cineálacha idirghabhála

Airteagal 69

Cineálacha idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe

Is é a bheidh sna cineálacha idirghabhála faoin gCaibidil seo íocaíochtaí nó tacaíocht i dtaca le:

- (a) gealltanais chomhshaoil, gealltanais a bhaineann leis an aeráid agus gealltanais bhainistíochta eile;
- (b) srianta nádúrtha agus srianta eile a bhaineann go sonrach le limistéar;
- (c) míbhuntáistí a thagann as ceanglais éigeantacha áirithe a bhaineann go sonrach le limistéar;
- (d) infheistíochtaí, lena n-áirítear infheistíochtaí in uisciú;
- (e) cabhrú le feirmeoirí óga agus feirmeoirí nua dul i mbun gnó agus tionscnamh gnólachtaí tuaithe,
- (f) uirlisí bainistithe riosca;
- (g) comhar;
- (h) malartú eolais agus scaipeadh faisnéise.

Airteagal 70

Gealltanais chomhshaoil, gealltanais a bhaineann leis an aeráid agus gealltanais bhainistíochta eile

1. Áiríteoidh na Ballstáit go mbeidh gealltanais agra-chomhshaoil-aeráide i measc na n-idirghabhálacha ina bPleananna Straitéiseacha CBT agus d'fhéadfaí gealltanais bhainistíochta eile a áireamh iontu freisin. Déanfar na híocaíochtaí maidir leis na gealltanais sin a dheonú faoi na coinníollacha a leagtar amach san Airteagal seo agus a bhfuil sonraí breise ina dtaobh tugtha ag na Ballstáit sna Pleananna Straitéiseacha CBT.
2. Ní dhéanfaidh na Ballstáit íocaíochtaí a dheonú ach d'fheirmeoirí nó do thairbhíthe eile a thugann faoi ghealltanais bhainistíthe, ar bhonn deonach, a meastar a bheith ina gcuidiú chun ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) a ghnóthú.
3. Faoin Airteagal seo, ní thabharfaidh na Ballstáit íocaíochtaí ach do ghealltanais:
 - (a) a sháraíonn na ceanglais reachtúla bhainistíochta agus na caighdeáin GAEC ábhartha arna mbunú faoi Chaibidil I, Roinn 2;
 - (b) a sháraíonn na híoscheanglais ábhartha maidir le leasachán agus táirgí cosanta plandaí a úsáid, nó le leas ainmhithe, agus ceanglais éigeantacha ábhartha eile arna leagan síos sa dlí náisiúnta agus i ndlí an Aontais, níl feidhm ag an riachtanas sin maidir leis na gealltanais a bhaineann le córais agra-ghrathóiseachta agus limistéir fhoraoisithe a chothabháil;
 - (c) a sháraíonn na coinníollacha a leagtar síos maidir le cothabháil an limistéir talmhaíochta i gcomhréir le hAirteagal 4(2);
 - (d) nach ionann iad agus na gealltanais ar deonaíodh íocaíochtaí faoi Airteagal 31 ina leith.

Maidir leis na gealltanais dá dtagraítear sa chéad fhomhír, pointe (b), i gcás ina bhforchuirtear ceanglais nua, a sháraíonn na híoscheanglais chomhfhreagracha a leagtar síos i ndlí an Aontais, leis an dlí náisiúnta, féadfar tacaíocht a dheonú do ghealltanais lena rannchuidítear le comhlíonadh na gceanglas sin ar feadh uastréimhse 24 mhí ón dáta a bheidh siad éigeantach don ghabhálas.

4. Déanfaidh na Ballstáit na híocaíochtaí a shocrú a bheidh le déanamh ar bhonn na gcostas breise a tabhaíodh agus an ioncaim tarscaoilte de thoradh na ngealltanais a rinneadh, agus na spriocanna a socraíodh á gcur san áireamh. Déanfar na híocaíochtaí sin a dheonú go bliantúil agus féadfar aon chostais idirbheartaíochta a áireamh iontu. I gcásanna a bhfuil údar cuí leo, féadfaidh na Ballstáit tacaíocht a dheonú mar íocaíocht aonuaire in aghaidh an aonaid.

5. Féadfaidh na Ballstáit scéimeanna comhinfeistíochta agus scéimeanna íocaíochta bunaithe ar thorthaí a chur chun cinn agus tacú leo chun feirmeoirí nó tairbhíthe eile a spreagadh chun cur go mór le cáilíocht an chomhshaoil ar scála níos mó nó ar shlí níos intomhaiste.

6. Tabharfar faoi na gealltanais ar feadh tréimhse idir 5 bliana agus 7 mbliana.

Mar sin féin, féadfaidh na Ballstáit na nithe seo a leanas a chinneadh ina gClár Straitéiseacha CBT:

- (a) tréimhse níos faide le haghaidh cineálacha áirithe gealltanais, lena n-áirítear trí fhoráil a dhéanamh maidir lena bhfadú bliantúil tar éis fhoirceannadh na tréimhse tosaigh, i gcás inar gá chun sochair chomhshaoil nó leas ainmhithe áirithe a ghnóthú nó a chothabháil.
- (b) tréimhse níos giorra, tréimhse de bhliain amháin ar a laghad, le haghaidh gealltanais maidir le leas ainmhithe, gealltanais maidir le caomhnú, úsáid inbhuanaithe agus forbairt acmhainní géiniteacha, le haghaidh tiontú go feirmeoireacht orgánach, le haghaidh gealltanais nua a thugtar díreach tar éis an ghealltanais a comhlíonadh sa tréimhse tosaigh nó i gcásanna eile a bhfuil údar cuí leo.

7. Áiríteoidh na Ballstáit go ndéanfar foráil do chlásal um athbhreithniú d'oibríochtaí a chuirtear chun feidhme faoin gcineál idirghabhála dá dtagraítear san Airteagal seo chun a áirithiú go ndéanfar iad a choigeartú mar thoradh ar leasuithe ar na caighdeáin, ceanglais nó oibleagáidí éigeantacha ábhartha dá dtagraítear i mír 3 nach mór do na gealltanais a shárú, nó chun a áirithiú go gcomhlíonfar an chéad fhomhír, pointe (d), den mhír sin. I gcás nach nglacfaidh an tairbhí leis an oiriúnú sin, rachaidh an gealltanais in éag agus ní éileoidh na Ballstáit aisíocaíocht na n-íocaíochtaí faoin Airteagal seo le linn na tréimhse ina mbeidh an gealltanais i bhfeidhm.

Áiríteoidh na Ballstáit freisin go ndéanfar foráil do chlásal um athbhreithniú d'oibríochtaí a chuirtear chun feidhme faoin gcineál idirghabhála dá dtagraítear san Airteagal seo a rachaidh níos faide ná tréimhse an Phlean Straitéisigh CBT chun go bhféadfar iad a oiriúnú do chreat dlí is infheidhme sa chéad tréimhse eile.

8. I gcás ina ndéantar tacaíocht faoin Airteagal seo a dheonú i leith gealltanais talmhaíochta, chomhshaoil agus aeráide nó gealltanais a bhfuil d'aidhm leo cleachtais agus modhanna feirmeoireachta orgánaí a leagtar síos i Rialachán (AE) 2018/848 a chothabháil nó aistriú chucu, bunóidh na Ballstáit íocaíocht in aghaidh an heicteáir. I gcás gealltanais eile, féadfaidh na Ballstáit aonaid eile nach heicteáir iad a chur i bhfeidhm. I gcásanna a bhfuil údar cuí leo, féadfaidh na Ballstáit tacaíocht a thabhairt faoin Airteagal seo mar chnapshuim.

9. Áiríteoidh na Ballstáit go mbeidh rochtain ag daoine a dhéanann oibríochtaí faoin gcineál seo idirghabhála ar an eolas agus ar an bhfaisnéis ábhartha is gá chun na hoibríochtaí sin a chur chun feidhme, agus, chun cabhrú le feirmeoirí a thugann gealltanais a gcórais táirgthe a athrú, go gcuirfear oiliúint iomchuí ar fáil dóibh siúd a bhfuil gá acu léi, mar aon le rochtain ar shaineolas.

10. Áiríteoidh na Ballstáit go bhfuil na hidirghabhálacha faoin Airteagal seo comhsheasmhach leis na hidirghabhálacha sin atá bunaithe ar Airteagal 31.

Airteagal 71

Srianta nádúrtha agus srianta eile a bhaineann go sonrach le limistéar

1. Féadfaidh na Ballstáit, d'fhonn cabhrú le gnóthú ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2), íocaíochtaí a dheonú i leith srianta nádúrtha nó srianta eile a bhaineann go sonrach le limistéar faoi na coinníollacha a leagtar amach san Airteagal seo agus a bhfuil sonraí breise ina dtaobh tugtha ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT.

2. Déanfar íocaíochtaí faoin Airteagal seo a dheonú d'fheirmeoirí gníomhacha i ndáil le limistéir a ainmnítear de bhun Airteagal 32 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013.
3. Féadfaidh na Ballstáit cleachtadh mionchoigeartúcháin a dhéanamh i gcomhréir leis na coinníollacha dá bhforáiltear in Airteagal 32(3), an tríú fomhír, de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013.
4. Ní fhéadfaidh na Ballstáit íocaíochtaí a dheonú faoin Airteagal seo ach amháin chun tairbhíthe a chúiteamh i leith na gcostas breise uile, nó cuid de na costais sin, agus an ioncaim tarscaoilte maidir leis na srianta nádúrtha nó na srianta eile a bhaineann go sonrach le limistéir sa limistéir lena mbaineann.
5. Déanfar na costais bhreise agus an t-ioncam tarscaoilte dá dtagraítear i mír 4 a ríomh maidir leis na srianta nádúrtha nó na srianta a bhaineann go sonrach le limistéir trí chomparáid a dhéanamh le limistéir nach ndéantar difear dóibh leis na srianta nádúrtha sin nó na srianta a bhaineann go sonrach le limistéir.
6. Déanfar na híocaíochtaí faoin Airteagal seo a dheonú go bliantúil in aghaidh an heicteáir den limistéir talmhaíochta.

Airteagal 72

Míbhuntáistí a thagann as ceanglais éigeantacha áirithe a bhaineann go sonrach le limistéir

1. Féadfaidh na Ballstáit, d'fhonn cabhrú le gnóthú ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2), íocaíochtaí a dheonú i leith míbhuntáistí a bhaineann go sonrach le limistéir agus ar míbhuntáistí iad a fhorchuirtear le ceanglais a eascraíonn as Treoracha 92/43/CEE, 2009/147/CE nó 2000/60/CE a chur chun feidhme, faoi na coinníollacha a leagtar amach san Airteagal seo agus a bhfuil sonraí breise ina dtaobh tugtha ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT.
2. Deonófar aon íocaíochtaí faoin Airteagal seo d'fheirmeoirí, do shealbhóirí foraoise agus dá gcomhlachais agus do bhainisteoirí eile talún.
3. Agus na limistéir faoi mhíbhuntáiste á gcinneadh ag na Ballstáit, féadfaidh siad ceann amháin nó níos mó de na limistéir seo a leanas chur san áireamh:
 - (a) Limistéir thalmhaíochta agus foraoiseachta Natura 2000 arna n-ainmniú de bhun Threoir 92/43/CEE agus Threoir 2009/147/CE;
 - (b) limistéir eile cosanta dúlra arna dteorannú ina bhfuil srianta comhshaoil is infheidhme maidir le feirmeoireacht nó le foraoiseacht agus a chuireann le cur chun feidhme Airteagal 10 de Threoir 92/43/CEE ar choinníoll nach sáraíonn na limistéir sin 5 % de na limistéir atá ainmnithe faoi Natura 2000 a chumhdaítear faoi raon feidhme críochach gach Plean Straitéiseach CBT;
 - (c) limistéir thalmhaíochta a áirítear i bpleananna bainistithe abhantrach de bhun Threoir 2000/60/CE.
4. Ní fhéadfaidh na Ballstáit íocaíochtaí a dheonú faoin Airteagal seo ach chun tairbhíthe a chúiteamh i leith na gcostas breise uile, nó cuid de na costais sin, agus an ioncaim tarscaoilte maidir leis na míbhuntáistí a bhaineann go sonrach le limistéir sa limistéir lena mbaineann, lena n-áirítear costais idirbheartaíochta.
5. Déanfar na costais bhreise agus an t-ioncam tarscaoilte dá dtagraítear i mír 4 a ríomh mar seo a leanas:
 - (a) i gcás srianta a thagann as Treoracha 92/43/CEE agus 2009/147/CE, maidir le míbhuntáistí a thagann as ceanglais a sháraíonn na caighdeáin GAEC ábhartha a bhunaítear faoi Chaibidil I, Roinn 2, den Teideal seo agus na coinníollacha a bhunaítear maidir le cothabháil an limistéir talmhaíochta i gcomhréir le hAirteagal 4(2), den Rialachán seo;
 - (b) i gcás srianta a thagann as Treoir 2000/60/CE, maidir le míbhuntáistí a eascraíonn as ceanglais a sháraíonn na ceanglais reachtúla bhainistíochta ábhartha, cé is moite de CRB 1 a liostaítear in Iarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo, agus na caighdeáin GAEC a bhunaítear faoi Chaibidil 1, Roinn 2, den Teideal seo agus na coinníollacha a bhunaítear maidir le cothabháil an limistéir talmhaíochta i gcomhréir le hAirteagal 4(2), den Rialachán seo.

6. Déanfar na híocaíochtaí faoin Airteagal seo a dheonú go bliantúil in aghaidh an heicteáir.

Airteagal 73

Infheistíochtaí

1. Féadfaidh na Ballstáit tacaíocht a dheonú maidir le hinfheistíochtaí faoi na coinníollacha a leagtar amach san Airteagal seo agus a bhfuil sonraí breise ina dtaobh tugtha ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT.
2. Ní fhéadfaidh na Ballstáit tacaíocht a dheonú faoin Airteagal seo ach maidir leis na hinfheistíochtaí sin i sócmhainní inláimhsithe agus doláimhsithe a chuireann le gnóthú ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2).

I gcás gabháltas thar thairseach áirithe, a chinneadh na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT, tabharfar tacaíocht d'earnáil na foraoise ar choinníoll go soláthrófar faisnéis ábhartha a thiocfaidh ó phlean bainistithe foraoise nó ó ionstraim chomhionann atá i gcomhréir le bainistiú inbhuanaithe foraoisí arna shainmhíniú i dTreoirlínte Ginearálta maidir le Bainistiú Inbhuanaithe Foraoisí san Eoraip, a glacadh ag an Dara Comhdháil Aireachta um Chosaint Foraoisí san Eoraip a tionóladh in Heilsincí an 16-17 Meitheamh 1993.

3. Leagfaidh na Ballstáit síos liosta infheistíochtaí agus catagóirí caiteachais neamh-incháilithe, lena n-áirítear an méid seo a leanas ar a laghad:

- (a) cearta táirgthe talmhaíochta a cheannach;
- (b) teidlíochtaí íocaíochta a cheannach;
- (c) talamh a cheannach ar mhéid is mó ná 10 % den chaiteachas incháilithe iomlán don oibríocht lena mbaineann, cé is moite de thalamh a cheannaítear le haghaidh caomhnú comhshaoil agus caomhnú ithreach ar mhórán carbóin, nó talamh a cheannaíonn feirmeoirí óga trí ionstraimí airgeadais a úsáid; i gcás ionstraimí airgeadais, beidh feidhm ag an uasteorainn sin maidir leis an gcaiteachas poiblí incháilithe a íoctar leis an bhfaighteoir deiridh nó, i gcás ráthaíochtaí, maidir le méid na buniasachta;
- (d) ainmhithe a cheannach, agus bliantóga a cheannach agus a phlandú, chun críche seachas na críocha seo a leanas:
 - (i) acmhainn talmhaíochta nó foraoiseachta a athbhunú tar éis tubaiste nádúrtha, teagmhais dhíobhálacha aeráide nó teagmhais turraingeach;
 - (ii) beostoc a chosaint ar chreachadóirí móra nó ar a bheith á úsáid i bhforaoiseacht in ionad innealra;
 - (iii) pórtha i mbaol a thógáil mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (24) de Rialachán (AE) 2016/1012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁴⁵⁾ faoi na gealltanais dá dtagraítear in Airteagal 70; nó
 - (iv) cineálacha plandaí atá i mbaol ó chreimeadh géiniteach a chaomhnú faoi na gealltanais dá dtagraítear in Airteagal 70;
- (e) ráta úis ar fhiachas, cé is moite de dheontais arna dtabhairt i bhfoirm fóirdheontas ráta úis nó i bhfoirm fóirdheontas táille ráthaíochta;
- (f) infheistíochtaí i mbonneagar ar mórskála, arna gcinneadh ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT, agus nach cuid de straitéisí forbartha áitiúla faoi stiúir an phobail iad a leagtar amach in Airteagal 32 de Rialachán (AE) 2021/1060, cé is moite de ghníomhaíochtaí coiscitheacha leathanbhanda agus cosanta tuille nó cósta a bhfuil sé mar aidhm leo iarmhairtí tubaistí nádúrtha dóchúlacha, teagmhais díobhálach aeráide nó teagmhais turraingeach a laghdú;
- (g) infheistíochtaí san fhoraoisiú nach bhfuil comhsheasmhach leis na cuspóirí comhshaoil agus cuspóirí a bhaineann leis an aeráid i gcomhréir le prionsabail bainistithe inbhuanaithe foraoisí atá sna Treoirlínte Uile-Eorpacha maidir leis an bhForaoisiú agus an Athfhoraoisiú.

I gcás ina dtugtar tacaíocht trí ionstraimí airgeadais, ní bheidh feidhm ag an gcéad fhomhír, pointí (a), (b), (d) agus (f).

⁽⁴⁵⁾ Rialachán (AE) 2016/1012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 8 Meitheamh 2016 maidir le coinníollacha zóiteicniúla agus gineolaíochta i dtaca le pórú agus trádáil ainmhithe pórúcháin folaíochta, muca pórúcháin hibrideacha, agus táirgí geirmeacha díobh san Aontas agus lena dtabhairt isteach san Aontas agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 652/2014, Treoir 89/608/CEE ón gComhairle agus Treoir 90/425/CEE ón gComhairle agus lena n-aisghairtear gníomhartha áirithe i réimse an phóraithe ainmhithe ("An Rialachán maidir le Pórú Ainmhithe") (IO L 171, 29.6.2016, lch. 66).

4. Cuirfidh na Ballstáit teorainn leis an tacaíocht do ráta amháin nó níos mó nach mó ná 65 % de na costais incháilithe.

Féadfar na huasrátaí tacaíochta a mhéadú go:

(a) suas le 80 % le haghaidh na n-infheistíochtaí seo a leanas:

- (i) infheistíochtaí a nasctar le ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f), agus a mhéid a bhaineann le leas ainmhithe, in Airteagal 6(1), pointe (i);
- (ii) infheistíochtaí arna ndéanamh ag feirmeoirí óga a chomhlíonann na coinníollacha dá bhforálann na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT i gcomhréir le hAirteagal 4(6);
- (iii) infheistíochtaí sna réigiúin is forimeallaí nó sna hoileáin bheaga Aeigéacha.

(b) suas le 85 % le haghaidh infheistíochtaí d'fheirmeacha beaga, arna gcinneadh ag na Ballstáit,

(c) suas le 100 % le haghaidh na n-infheistíochtaí seo a leanas:

- (i) foraoisiú, córais agraforaoiseachta a bhunú agus a athghiniúint, comhdhlúthú talún san fhoraoiseacht agus infheistíochtaí neamhtháirgiúla a nasctar le ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f), lena n-áirítear infheistíochtaí neamhtháirgiúla atá dírithe ar bheostoc agus barra a chosaint i gcoinne damáiste ó ainmhithe fiáine;
- (ii) infheistíochtaí i seirbhísí bunúsacha i gceantair thuaithe agus bonneagar sa talmhaíocht agus san fhoraoiseacht, arna gcinneadh ag na Ballstáit;
- (iii) infheistíochtaí chun poitéinseal talmhaíochta nó foraoiseachta a athbhunú tar éis tubaistí nádúrtha, teagmhais dhíobhálacha aeráide nó teagmhais thurraingeacha agus infheistíochtaí i ngníomhaíochtaí coiscitheacha iomchuí, mar aon le hinfeistíochtaí chun sláinte foraoisí a chothabháil;
- (iv) infheistíochtaí neamhtháirgiúla le tacaíocht ó straitéisí forbartha áitiúla faoi stiúir an phobail mar a leagtar amach in Airteagal 32 de Rialachán (AE) 2021/1060 agus tionscadail grúpaí oibríochtúla CEN amhail dá dtagraítear in Airteagal 127(3) den Rialachán seo.

5. I gcás ina mbeidh sé mar thoradh ar dhlí an Aontais go gcuirfear ceanglais nua ar fheirmeoirí, féadfar tacaíocht a dheonú d'infheistíochtaí chun na ceanglais sin a chomhlíonadh ar feadh uastréimhse 24 mhí ón dáta a mbeidh siad éigeantach don ghabháltas talmhaíochta.

Airteagal 74

Infheistíochtaí in uisciú

1. Féadfaidh na Ballstáit tacaíocht a dheonú d'infheistíochtaí in uisciú i limistéir uiscithe nua agus i limistéir uiscithe atá ann cheana, ar choinníoll go gcomhlíonfar na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 73 agus san Airteagal seo.

2. Ní thacófar le hinfeistíochtaí in uisciú ach amháin i gcás ina gcuirfidh an Ballstát lena mbaineann chuig an gCoimisiún plean bainistithe abhantracha dá bhforáiltear i dTreoir 2000/60/CE don limistéar iomlán ina ndéanfar an infheistíocht, agus d'aon limistéir eile a bhféadfadh an infheistíocht difear a dhéanamh dá gcomhshaol. Na bearta a mbeidh feidhm acu faoin bplean bainistithe abhantracha i gcomhréir le hAirteagal 11 den Treoir sin agus atá ábhartha d'earnáil na talmhaíochta, beidh siad sonraithe i gclár ábhartha na mbeart.

3. beidh an méadrú uisce lena gcumasófar úsáid uisce a thomhas ar leibhéal na hinfeistíochta tacaíthe i bhfeidhm nó cuirfear i bhfeidhm é mar chuid den infheistíocht.

4. Ní fhéadfaidh na Ballstáit tacaíocht a thabhairt d'infheistíocht ar mhaithe le suiteáil uisciúcháin atá ann cheana nó cuid de bhonneagar uisciúcháin a fheabhsú ach amháin sna cásanna seo a leanas:

- (a) déantar measúnú *ex ante* uirthi go bhféadfadh coigilteas ar uisce a dhéanamh dá barr a léiríonn paraiméadair theicniúla na suiteála nó an bhonneagair atá ann cheana;
- (b) i gcás ina ndéanann an infheistíocht difear do dhobharlaigh screamhuisce nó uisce dhromchla ar sainaitníodh sa phlean bainistithe abhantrach ábhartha gur lú ná maith a stádas ar chúiseanna a bhaineann le cainníocht uisce, ní mór laghdú éifeachtach in úsáid uisce a ghnóthú lena rannchuidítear le dea-stádas na ndobharlach sin a ghnóthú, mar a leagtar síos in Airteagal 4(1) de Threoir 2000/60/CE.

Socróidh na Ballstáit céatadán maidir le coigilteas a d'fhéadfaí a dhéanamh ar uisce agus maidir le laghdú éifeachtach ar úsáid uisce mar choinníoll incháilitheachta ina bPleananna Straitéiseacha CBT i gcomhréir le hAirteagal 111, pointe (d). Léireoidh an coigilteas uisce sin na riachtanais a leagtar amach sna pleananna bainistithe abhantracha a thagann as Treoir 2000/60/CE a liostaítear in Iarscríbhinn XIII a ghabhann leis an Rialachán seo.

Ní bheidh feidhm ag aon cheann de na coinníollacha i mír 4 sa mhír seo ar infheistíocht i suiteáil atá ann cheana agus nach ndéanann difear ach d'éifeachtúlacht fuinnimh, d'infheistíocht a bhaineann le taiscumar a chruthú nó d'infheistíocht a bhaineann le huisce athchúrsáilte a úsáid nach ndéanann difear do dhobharlach screamhuisce nó uisce dhromchla.

5. Ní fhéadfaidh na Ballstáit tacaíocht a thabhairt d'infheistíochtaí in úsáid uisce athshlánaithe mar sholáthar uisce malartach ach amháin má tá soláthar agus úsáid an uisce sin i gcomhréir le Rialachán (AE) 2020/741 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle. ⁽⁴⁶⁾.

6. Ní fhéadfaidh na Ballstáit tacaíocht a dheonú d'infheistíocht as a dtiocfaidh méadú glan ar an limistéar uiscithe a dhéanann difear do dhobharlach screamhuisce nó uisce dhromchla ach amháin sna cásanna seo a leanas:

- (a) níor sainaithníodh sa phlean bainistithe abhantracha ábhartha gur lú ná maithe stádas an dobharlaigh aitheanta ar chúiseanna a bhaineann le cainníocht uisce; agus
- (b) léirítear le hanailís ar an tionchar ar an gcomhshaoil nach mbeidh tionchar diúltach suntasach ag an infheistíocht ar an gcomhshaoil; déanfaidh an t-údarás inniúil an anailís sin ar an tionchar ar an gcomhshaoil a chur i gcrích nó formheasfaidh sé í agus féadfar tagairt a dhéanamh inti do ghrúpaí gabháltas freisin.

7. Ní fhéadfaidh na Ballstáit tacaíocht a thabhairt ach amháin d'infheistíocht i gcruthú nó i leathnú taiscumair chun críche uisciúcháin ach amháin sa chás nach mbeidh tionchar diúltach suntasach ar an gcomhshaoil mar thoradh air.

8. Cuirfidh na Ballstáit teorainn leis an tacaíocht do ráta amháin nó níos mó nach sáróidh:

- (a) 80 % de na costais incháilithe le haghaidh infheistíochtaí uisciúcháin ar an bhfeirm dá ndéantar faoi mhír 4;
- (b) 100 % de na costais incháilithe le haghaidh infheistíochtaí i mbonneagar lasmuigh den fheirm sa talmhaíocht atá le húsáid le haghaidh uisciúcháin;
- (c) 65 % de na costais incháilithe le haghaidh infheistíochtaí uisciúcháin eile ar an bhfeirm.

Airteagal 75

Cabhrú le feirmeoirí óga agus le feirmeoirí nua dul i mbun gnó agus tionscnamh gnólachtaí tuaithe

1. Féadfaidh na Ballstáit, d'fhonn rannchuidiú le ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) a ghnóthú, tacaíocht a dheonú chun cabhrú le feirmeoirí óga agus feirmeoirí nua dul i mbun gnó agus le tionscnamh gnólachtaí tuaithe, lena n-áirítear cabhrú le feirmeoirí óga dul i mbun gnó, faoi na coinníollacha a leagtar amach san Airteagal seo agus a bhfuil sonraí breise ina dtaobh tugtha ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT.

2. Ní fhéadfaidh na Ballstáit tacaíocht a dheonú faoin Airteagal seo ach chun cabhrú leis an méid seo a leanas:

- (a) feirmeoirí óga dul i mbun gnó a chomhlíonann na coinníollacha dá bhforálann na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT i gcomhréir le hAirteagal 4(6);
- (b) gnólachtaí tuaithe a thionscnamh a bhaineann le talmhaíocht nó le foraoiseacht, lena n-áirítear feirmeoirí nua a chur i mbun gnó, nó le hioncam teaghlaigh feirme a éagsúlú i ngníomhaíochtaí neamhthalmhaíochta;
- (c) gnólachtaí nach bhfuil i mbun gníomhaíochtaí talmhaíochta, a bhaineann leis na straitéisí forbartha áitiúla atá faoi stiúir an phobail, a thionscnamh i gceantair thuaithe a leagtar amach in Airteagal 32 de Rialachán (AE) 2021/1060.

3. Leagfaidh na Ballstáit síos coinníollacha maidir le plean gnó a thíolacadh agus maidir le hinneachar an phlean sin gur chóir dóibh cur ar fáil ionas go bhfaighidh tairbhíthe tacaíocht faoin Airteagal seo.

4. Deonóidh na Ballstáit an tacaíocht i gcnaphshuimeanna nó i bhfoirm ionstraimí airgeadais nó mar mheascán den dá rud. Uasmhéid cabhrach EUR 100 000 a bheidh sa tacaíocht agus féadfar í a dhifreáil i gcomhréir le critéar oibiachtúil.

⁽⁴⁶⁾ Rialachán (AE) 2020/741 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Bealtaine 2020 maidir le híoscheanglais le haghaidh athúsáid uisce (IO L 177, 5.6.2020, lch. 32).

*Airteagal 76***Uirlisí bainistithe riosca**

1. Féadfaidh na Ballstáit tacaíocht a dheonú maidir le huirlisí bainistithe riosca faoi na coinníollacha a leagtar amach san Airteagal seo agus a bhfuil sonraí breise ina dtaobh tugtha ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT.

2. Féadfar tacaíocht faoin Airteagal seo a dheonú chun uirlisí bainistithe riosca a chur chun cinn, ar uirlisí iad a chabhraíonn le feirmeoirí gníomhacha rioscaí táirgeachta agus ioncaim a bhaineann lena ngníomhaíocht talmhaíochta a bhainistiú nuair nach bhfuil aon smacht acu ar na rioscaí sin agus ar uirlisí iad a rannchuidíonn chun ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) a ghnóthú.

3. Féadfaidh na Ballstáit, i gcomhréir lena measúnú ar riachtanais, tacaíocht a dheonú do chineálacha éagsúla uirlisí bainistíochta riosca, lena n-áirítear a huirlisí cobhsaithe ioncaim, agus, go háirithe, le haghaidh:

- (a) ranníocaíochtaí le préimheanna scéimeanna árachais;
- (b) ranníocaíochtaí le cistí frithpháirteacha, lena n-áirítear an costas riaracháin a bhaineann le ciste a bhunú.

4. Leagfaidh na Ballstáit síos na coinníollacha incháilitheachta seo a leanas agus an tacaíocht dá dtagraítear i mír 3 á tabhairt acu:

- (a) cineálacha agus cuimsiú na n-uirlisí bainistithe riosca sin is incháilithe;
- (b) an mhodheolaíocht chun caillteanais a ríomh, mar aon leis na tosca a fhágann nach mór cúiteamh a thabhairt;
- (c) na rialacha maidir le cistí frithpháirteacha a bhunú agus a bhainistiú agus, i gcás inarb ábhartha, uirlisí bainistithe riosca incháilithe eile.

5. Áiríteoidh na Ballstáit nach ndeonófar tacaíocht ach chun caillteanais a sháraíonn tairseach 20 % ar a laghad den mheántáirgeacht bhliantúil nó de mheánioncam an fheirmeora sa tréimhse 3 bliana roimhe sin nó meán 3 bliana bunaithe ar an tréimhse 5 bliana roimhe sin, gan an iontráil is airde ná an iontráil is ísle a chur san áireamh, a chúiteamh. Leis na huirlisí earnála bainistithe riosca táirgthe, ríomhfar na caillteanais ar leibhéal an ghabháltais nó ar leibhéal ghníomhaíocht san earnáil lena bhaineann an ghabháltais.

Féadfaidh na Ballstáit tacaíocht a chur ar fáil i bhfoirm maoiniú caipitil oibre neamhspleách faoi ionstraimí airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 80(3) chun caillteanais dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo a chúiteamh d'fheirmeoirí nach bhfuil rannpháirteach in uirlis bainistíochta riosca.

6. Cuirfidh na Ballstáit teorainn leis an tacaíocht do ráta amháin nó níos mó nach mó ná 70 % de na costais incháilithe.

Ní bheidh feidhm ag an mír seo maidir leis na ranníocaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 19.

7. Áiríteoidh na Ballstáit go seachnófar aon róchúiteamh de dheasca na hidirghabhálacha faoin Airteagal seo a úsáid in éineacht le scéimeanna eile poiblí nó príobháideacha bainistithe riosca.

*Airteagal 77***Comhoibriú**

1. Féadfaidh na Ballstáit tacaíocht a dheonú i leith comhair faoi na coinníollacha a leagtar amach san Airteagal seo agus a bhfuil sonraí breise ina dtaobh tugtha ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT, chun:

- (a) tionscadail grúpaí oibríochtaí CEN dá dtagraítear in Airteagal 127(3) a ullmhú agus a chur chun feidhme;
- (b) LEADER a ullmhú agus a chur chun feidhme;
- (c) scéimeanna cáilíochta arna n-aithint ag an Aontas nó ag an Ballstái a chur chun cinn agus i dtreis, chomh maith lena n-úsáid ag feirmeoirí;
- (d) tacú le grúpaí táirgeoirí, le heagraíochtaí táirgeoirí, nó le heagraíochtaí idirchraoibhe;
- (e) straitéisí maidir le sráidbhailte cliste arna gcinneadh ag na Ballstáit a ullmhú agus a chur chun feidhme;
- (f) tacú le foirmeacha eile comhair.

2. Ní fhéadfaidh na Ballstáit tacaíocht a dheonú faoin Airteagal seo ach chun foirmeacha nua comhair a chur chun cinn, lena n-áirítear comhar atá ann cheana má thosaíonn siad ar ghníomhaíocht nua. Beidh beirt ghníomhaithe ar a laghad bainteach leis an gcomhar agus beidh an comhar sin ina rannchuidiú chun cuspóir sonracha amháin nó níos mó a ghnóthú, arna leagan amach in Airteagal 6(1) agus (2).

3. Féadfaidh na Ballstáit na costais a bhaineann le gach gné den chomhar a chumhdach faoin Airteagal seo.

4. Féadfaidh na Ballstáit an tacaíocht a dheonú mar mhéid iomlán faoin Airteagal seo a chumhdóidh costais an chomhair agus costais na n-oibríochtaí arna gcur chun feidhme, nó féadfaidh siad gan ach costais an chomhair a chumhdach agus cistí as cineálacha eile idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe, nó ó ionstraimí tacaíochta náisiúnta nó de chuid an Aontais eile a úsáid, chun na costais na n-oibríochtaí arna gcur chun feidhme a chumhdach.

I gcás ina n-íocar tacaíocht mar mhéid foriomlán, áiríteoidh na Ballstáit go gcomhlíonfaidh an oibríocht atá á cur chun feidhme na rialacha agus na ceanglais ábhartha a leagtar síos in Airteagail 70 go 76 agus Airteagal 78.

Maidir le LEADER, de mhaolú ar an gcéad fhomhír den mhír seo:

(a) ní dheonófar tacaíocht do na costais uile atá incháilithe do thacaíocht ullmhúcháin faoi Airteagal 34(1), pointe (a), de Rialachán (AE) 2021/1060 ná do straitéisí roghnaithe faoi phointe (b) agus pointe (c) den mhír sin a chur chun feidhme ach amháin mar mhéid foriomlán faoin Airteagal seo; agus

(b) Áiríteoidh na Ballstáit go gcomhlíonfaidh na hoibríochtaí a cuireadh chun feidhme agus ar infheistíochtaí iad rialacha agus ceanglais ábhartha an Aontais faoin gcineál idirghabhála le haghaidh infheistíochtaí mar a leagtar amach in Airteagal 73 den Rialachán seo iad.

5. Ní dhéanfaidh na Ballstáit comhar nach bhfuil ann ach comhlachtaí taighde a mhaoiniú faoin Airteagal seo.

6. I gcás comhar a bhaineann le comharbas feirme, go háirithe d'athnuachan ghlúine ar leibhéal na feirme, ní fhéadfaidh na Ballstáit tacaíocht a dheonú ach d'fheirmeoirí a bhfuil aois an scoir bainte amach acu nó d'fheirmeoirí a mbeidh aois an scoir bainte amach acu faoi dheireadh na hoibríochta, arna chinneadh ag an mBallstát lena mbaineann de réir a reachtaíochta náisiúnta.

7. Déanfaidh na Ballstáit uasteorainn 7 mbliana a cheangal. Ní bheidh feidhm ag an gceanglas sin maidir le LEADER agus i gcásanna a bhfuil údar cuí leo gníomhaíochtaí comhchoiteanna comhshaoil agus aeráide a bhfuil fíorghá leo chun na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f) a ghnóthú.

8. Cuirfidh na Ballstáit teorainn leis an tacaíocht don mhéid seo a leanas:

(a) gníomhaíochtaí faisnéise agus cur chun cinn le haghaidh scéimeanna cáilíochta do ráta amháin nó níos mó nach mó ná 70 % de na costais incháilithe;

(b) cabhrú le grúpaí táirgeoirí, eagraíochtaí táirgeoirí nó eagraíochtaí idirchraoibhe dul i mbun gnó go dtí 10 % de tháirgeadh bliantúil arna mhargú ag an ngrúpa nó ag an eagraíocht, ag a mbeidh uasmhéid EUR 100 000 in aghaidh na bliana; beidh an tacaíocht sin céimlaghdaitheach agus teoranta do na chéad 5 bliana i ndiaidh aitheantais a fháil.

Airteagal 78

Malartú eolais agus scaipeadh faisnéise

1. Féadfaidh na Ballstáit tacaíocht a dheonú do mhalartú eolais agus scaipeadh faisnéise faoi na coinníollacha a leagtar amach san Airteagal seo agus mar a shonraítear tuilleadh ina bPleananna Straitéiseacha CBT d'fhonn rannchuidiú le ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) a ghnóthú, agus béim shonrach á leagan ar chosaint an dúlra, an comhshaoil agus na haeráide, lena n-áirítear gníomhaíochtaí a bhaineann le hoideachas agus feasacht ar an gcomhshaoil agus le gnólachtaí agus pobail tuaithe a fhorbairt.

2. D'fhéadfadh tacaíocht faoin Airteagal seo costais a chumhdach a bhaineann le haon ghníomhaíocht ábhartha chun an nuálaíocht a chur chun cinn, oiliúint agus comhairle, agus modhanna eile chun eolas a mhalartú agus faisnéis a scaipeadh, lena n-áirítear trí phleananna agus staidéir a dhreachtú agus a nuashonrú d'fhonn eolas a mhalartú agus faisnéis a scaipeadh. Leis na gníomhaíochtaí sin, rannchuideofar chun ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) a ghnóthú.

3. Is do sheirbhísí comhairleacha a chomhlíonann Airteagal 15(3) amháin a dheonófar tacaíocht.
4. Féadfaidh na Ballstáit, chun seirbhísí comhairleacha a bhunú, méid seasta EUR 200 000, ar a mhéid, a dheonú mar thacaíocht. Áiríteoidh siad go mbeidh teorainn ama leis an tacaíocht.
5. Áiríteoidh na Ballstáit go mbunófar na gníomhaíochtaí a mhaoineofar faoin gcineál seo idirghabhála ar an tuairisc a thugtar ar AKIS ina bPleananna Straitéiseacha CBT agus go mbeidh siad comhsheasmhach léi sin, i gcomhréir le hAirteagal 114, pointe (a)(i).

Roinn 2

Eilimintí a bhfuil feidhm acu maidir le roinnt cineálacha idirghabhála

Airteagal 79

Oibríochtaí a roghnú

1. Tar éis dul i gcomhairle leis an gcoiste faireacháin dá dtagraítear in Airteagal 124 (“an coiste faireacháin”), déanfaidh an t-údarás bainistíochta náisiúnta, na húdaráis bhainistíochta réigiúnacha i gcás inarb ábhartha, nó comhlachtaí idirmheánacha ainmnithe na critéir roghnúcháin a leagan amach maidir leis na hidirghabhálacha a bhaineann leis na cineálacha idirghabhála seo a leanas: infheistíochtaí, cabhrú le feirmeoirí óga agus le feirmeoirí nua dul i mbun gnó agus gnólaigh tuaithe a thionscnamh, comhar, eolas a mhalartú agus faisnéis a scaipeadh. Beidh sé d’aidhm leis na critéir roghnúcháin sin cóir chomhionann i leith na n-iarratasóirí, úsáid fheabhsaithe acmhainní airgeadais agus spriocdhírú na tacaíochta i gcomhréir le cuspóir na n-idirghabhálacha a áirithiú.

Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh gan na critéir roghnúcháin a bhaineann le hidirghabhálacha infheistíochta a chur i bhfeidhm i gcás infheistíochtaí atá spriocdhíríte go soiléir ar chuspóirí comhshaoil nó a ceapadh maidir le gníomhaíochtaí atchóirithe.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír, féadfar modh roghnúcháin difriúil a bhunú i gcásanna a bhfuil údar cuí leo, tar éis dul i gcomhairle leis an gcoiste faireacháin.

2. An fhreagracht atá ar na húdaráis bainistíochta, nó ar chomhlachtaí idirmheánacha ainmnithe a leagtar amach i mír 1, beidh sí dochar do chúraimí na ngrúpaí gníomhaíochta áitiúla dá dtagraítear in Airteagal 33 de Rialachán (AE) 2021/1060.

3. Ní bheidh feidhm ag mír 1 i gcás inar ionstraimí airgeadais atá sa tacaíocht.

4. Féadfaidh na Ballstáit cinneadh a dhéanamh gan critéir roghnúcháin dá dtagraítear i mír 1 a chur i bhfeidhm i gcás oibríochtaí a bhfuil deimhniú an tSéala Barr Feabhais faighte acu faoi Fís 2020, a bhunaítear le Rialachán (AE) Uimh 1291/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁴⁷⁾, faoi Fís Eorpach nó faoin gClár don Chomhshaoil agus do Ghníomhú ar son na hAeráide (LIFE), a bhunaítear le Rialachán (AE) 2021/783 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁴⁸⁾, ar choinníoll go bhfuil na hoibríochtaí sin comhréireach leis an bPlean Straitéiseach CBT.

5. Féadfar oibríocht iomlán nó cuid di a chur chun feidhme lasmuigh den Bhallstát lena mbaineann, lena n-áirítear lasmuigh den Aontas, ar choinníoll go rannchuidíonn an oibríocht le cuspóirí Phlean Straitéisigh CBT a ghnóthú.

⁽⁴⁷⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1291/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2013 lena mbunaítear Fís 2020 – An Clár Réime um Thaighde agus Nuálaíocht (2014–2020), agus lena n-aisghairtear Cinneadh Uimh. 1982/2006/CE (IO L 347, 20.12.2013, lch. 104).

⁽⁴⁸⁾ Rialachán (AE) 2021/783 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2021 lena mbunaítear Clár don Chomhshaoil agus do Ghníomhú ar son na hAeráide (LIFE), agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1293/2013 (IO L 172, 17.5.2021, lch. 53).

*Airteagal 80***Rialacha sonracha maidir le hionstraimí airgeadais**

1. Féadfar tacaíocht i bhfoirm ionstraimí airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 58 de Rialachán (AE) 2021/1060 a dheonú faoi na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagail 73 go 78 den Rialachán seo.

2. I gcás ina ndeonófar tacaíocht i bhfoirm ionstraimí airgeadais, beidh feidhm ag na sainmhínithe ar “ionstraim airgeadais”, “táirge airgeadais”, “faighteoir deiridh”, “ciste sealbhaíochta”, “ciste sonracha”, “éifeacht ghiarála”, “cóimheas iolraitheora”, “costais bhainistíochta” agus “táillí bainistíochta” a leagtar síos in Airteagal 2 de Rialachán (AE) 2021/1060 agus ag forálacha Theideal V, Caibidil II, Roinn II, den Rialachán sin.

Lena chois sin, beidh feidhm i mír 3, mír 4 agus mír 5 den Airteagal seo.

3. I gcomhréir le hAirteagal 58(2) de Rialachán (AE) 2021/1060, féadfaidh caipiteal oibre, lena n-áirítear caipiteal oibre neamhspleách, a bheith ina chaiteachas incháilithe faoi Airteagail 73, 74, 76, 77 agus 78 den Rialachán seo, má rannchuidíonn sé le cuspóir sonracha amháin laghad is ábhartha don idirghabháil a ghnóthú. Féadfar tacaíocht do mhaoiniú caipitil oibre neamhspleách faoi aon cheann de na hAirteagail sin a sholáthar gan a bheith faoi réir an cheanglais go bhfaighidh an faighteoir deiridh tacaíocht do chaiteachas eile faoin Airteagal céanna.

I gcás gníomhaíochtaí a thagann faoi raon feidhme Airteagal 42 CFAE, ní mó ná coibhéis deontais chomhláin EUR 200 000 thar aon tréimhse de 3 bliana fhioscacha a bheidh sa mhéid iomlán tacaíochta do chaipiteal oibre a chuirtear ar fáil d'fhaighteoir deiridh.

4. De mhaolú ar Airteagail 73, 74, 76, 77 agus 78, ní bheidh feidhm ag na rátaí tacaíochta a leagtar síos sna hAirteagail sin maidir le maoiniú caipitil oibre neamhspleách.

5. Is é a bheidh i gcaiteachas incháilithe ionstraime airgeadais méid iomlán an chaiteachais phoiblí incháilithe arna eisíoc diomaithe den mhaoiniú breise náisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 115(5), nó i gcás ráthaíochtaí, arna chur i leataobh do chonarthaí ráthaíochta, ag an ionstraim airgeadais le linn na tréimhse incháilitheachta. Leis an méid sin, déanfar na nithe seo a leanas a chomhfhreagrú:

- (a) íocaíochtaí le faighteoirí deiridh, i gcás iasachtaí, infheistíochtaí cothromais nó infheistíochtaí cuasachothromais;
- (b) acmhainní a cuireadh i leataobh le haghaidh conarthaí ráthaíochta, bídis gan íoc nó in aibíocht cheana féin, chun glaonna ráthaíochta féideartha ar chailleanais a urramú, arna ríomh ar bhonn cóimheas iolraitheora, arna bhunú do na hiasachtaí nua foluiteacha faoi seach a íocadh amach nó infheistíochtaí cothromais i bhfaighteoirí deiridh;
- (c) íocaíochtaí le faighteoirí deiridh, nó chun tairbhe faighteoirí deiridh, má tá ionstraimí airgeadais arna gcomhcheangal le ranníocaíocht eile ón Aontas in aon oibríocht ionstraime airgeadais amháin i gcomhréir le hAirteagal 58(5) de Rialachán (AE) 2021/1060;
- (d) íocaíochtaí táillí bainistithe agus aisíocaíochtaí costas bainistithe arna dtabhú ag na comhlachtaí atá ag cur na hionstraime airgeadais chun feidhme.

I gcás ina gcuirtear ionstraim airgeadais chun feidhme le linn clárthréimhsí comhleanúnacha, is féidir tacaíocht a thabhairt do thairbhíthe deiridh nó ar mhaithe le faighteoirí deiridh, lena n-áirítear costais bhainistíochta agus táillí bainistíochta, bunaithe ar chomhaontuithe a rinneadh faoin gclárthréimhse roimhe sin, ar choinníoll go gcomhlíontar rialacha incháilitheachta na clárthréimhse ina dhiaidh sin leis an tacaíocht sin. I gcásanna mar sin, cinnfear incháilitheacht an chaiteachais a cuireadh isteach sna dearbhuithe caiteachais i gcomhréir le rialacha na clárthréimhse lena mbaineann.

Chun críocha na chéad fhomhíre, pointe (b), mura bhfuil an t-eintiteas a bhaineann thairbhe as na ráthaíochtaí tar éis méid beartaithe na n-iasachtaí nua, na n-infheistíochtaí cothromais nó cuasachothromais a íoc amach le faighteoirí deiridh i gcomhréir leis an gcóimheas iolraitheora, déanfar an caiteachas incháilithe a laghdú go comhréireach. Féadfar an cóimheas iolraitheora a athbhreithniú i gcás ina mbeidh údar leis sin i ngeall ar athruithe ina dhiaidh sin ar dhálaí an mhargaidh. Ní bheidh éifeacht shiarghabhálach ag athbhreithniú den sórt sin.

Chun críocha phointe (d) den chéad fhomhír den mhír seo, is ar fheidhmíocht a bheidh na táillí bainistíochta bunaithe. I gcás ina roghnaítear comhlachtaí a bhfuil ciste sealbhaíochta á chur chun feidhme acu trí chonradh a dhámhachtain go díreach de bhun Airteagal 59(3) de Rialachán (AE) 2021/1060, an méid costais bainistíochta agus táillí a íocfar leis na comhlachtaí sin is féidir a dhearbhu mar chaiteachas incháilithe, beidh sé faoi réir tairseach suas le 5 % de mhéid iomlán an chaiteachais phoiblí incháilithe a íocadh amach le faighteoirí deiridh in iasachtaí nó a cuireadh i leataobh le haghaidh conarthaí ráthaíochta agus suas le 7 % de mhéid iomlán an chaiteachais phoiblí incháilithe a íocadh amach le faighteoirí deiridh in infheistíochtaí cothromais nó infheistíochtaí cuasachothromais.

I gcás ina roghnaítear comhlachtaí a bhfuil ciste sonracha á chur chun feidhme acu trí chonradh a dhámhachtain go díreach de bhun Airteagal 59(3) de Rialachán (AE) 2021/1060, an méid costais bainistíochta agus táillí a íocfar leis na comhlachtaí sin is féidir a dhearbhu mar chaiteachas incháilithe, beidh sé faoi réir tairseach suas le 7 % de mhéid iomlán an chaiteachais phoiblí incháilithe a íocadh amach le faighteoirí deiridh in iasachtaí nó a cuireadh i leataobh le haghaidh conarthaí ráthaíochta agus suas le 15 % de mhéid iomlán an chaiteachais phoiblí incháilithe a íocadh amach le faighteoirí deiridh in infheistíochtaí cothromais nó infheistíochtaí cuasachothromais.

Chun críocha na chéad fhomhíre, pointe (d), i gcás ina roghnaítear comhlachtaí a bhfuil ciste sealbhaíochta nó cistí sonracha á gcur chun feidhme acu trí thairiscint iomaíoch i gcomhréir leis an dlí infheidhme, bunófar méid na gcostas bainistíochta agus na dtáillí bainistíochta sa chomhaontú cistiúcháin lena léireofar toradh na tairisceana iomaíche.

Má ghearrtar táillí socraíochta, nó aon chuid díobh, ar fhaighteoirí deiridh, ní dhéanfar iad a dhearbhu mar chaiteachas incháilithe.

Airteagal 81

CETFT a chuirtear ar fáil trí InvestEU a úsáid

1. Sa togra le haghaidh Plean Straitéiseach CBT dá dtagraítear in Airteagal 118 nó san iarraidh ar leasú ar Phlean Straitéiseach CBT dá dtagraítear in Airteagal 119, féadfaidh na Ballstáit leithdháileadh a dhéanamh ar mhéid suas le 3 % den leithdháileadh tosaigh iomlán don Phlean Straitéiseach CBT atá le ranníoc le InvestEU agus arna sheachadadh trí ráthaíocht AE agus trí Mhol Comhairleach InvestEU. Beidh réasúnú sa Phlean Straitéiseach CBT ar úsáid InvestEU agus luafar an bealach ar rannchuidigh sé le ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) agus a roghnaítear sa Phlean Straitéiseach CBT a ghnóthú.

Cuirfear an méid a ranníocfar le InvestEU chun feidhme i gcomhréir leis na rialacha arna mbunú le Rialachán (AE) 2021/523.

2. Cinntídh na Ballstáit an méid iomlán a ranníocfar i gcomhair gach bliana. I gcás iarraidh ar leasú ar Phlean Straitéiseach CBT, ní bhainfidh na méideanna sin ach le blianta atá le teacht

3. Úsáidfear an méid dá dtagraítear i mír 1 chun soláthar don chuid de ráthaíocht AE atá in urrann an Bhallstáit agus do Mhol Comhairleach EU, ar thabhairt i gcrích an chomhaontaithe ranníocaíochta, dá dtagraítear in Airteagal 10(3) de Rialachán (AE) 2021/523. Féadfaidh an Coimisiún na gealltanais bhuiséadacha ón Aontas maidir le gach comhaontú ranníocaíochta a dhéanamh i dtráthchodanna bliantúla le linn na tréimhse idir an 1 Eanáir 2023 agus an 31 Nollaig 2027.

4. I gcás nár tugadh i gcrích comhaontú ranníocaíochta, dá dtagraítear in Airteagal 10(2) de Rialachán (AE) 2021/523 le haghaidh an mhéid dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo arna leithdháileadh sa Phlean Straitéiseach CBT laistigh de 4 mhí tar éis ghlacadh an chinnidh chur chun feidhme ón gCoimisiún lena bhformheastar an Plean Straitéiseach CBT sin i gcomhréir le hAirteagal 118 den Rialachán seo, déanfar an méid comhfhreagrach a athdháileadh sa Phlean Straitéiseach CBT tar éis iarraidh ón mBallstát ar leasuithe a fhorghabh, arna dtaisceadh i gcomhréir le hAirteagal 119 den Rialachán seo.

Comhaontú ranníocaíochta le haghaidh an mhéid dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo a leithdháiltear in iarraidh ar leasú ar Phlean Straitéiseach CBT arna dtaisceadh i gcomhréir le hAirteagal 119 den Rialachán seo, tabharfar i gcrích é an tráth céanna le glacadh an chinnidh chur chun feidhme ón gCoimisiún lena formheastar leasú ar an bPlean Straitéiseach CBT.

5. I gcás nach bhfuil comhaontú ráthaíochta, dá dtagraítear in Airteagal 10(4), an dara fomhír, de Rialachán (AE) 2021/523, tugtha i gcrích laistigh de 9 mí ón tráth a fhorghabháil an comhaontú ranníocaíochta, cuirfear deireadh nó síneadh leis an gcomhaontú ranníocaíochta trí chomhaontú frithpháirteach.

I gcás ina scoirfear de rannpháirtíocht Bhallstáit in InvestEU, na méideanna lena mbaineann arna n-íoc isteach ag an mBallstát sin sa chiste don soláthar coiteann mar sholáthar, déanfar iad a aisghabháil mar ioncam sannta inmheánach, de bhun Airteagal 21(5) den Rialachán Airgeadais agus cuirfidh an Ballstát iarraidh isteach ar leasú ar a Phlean Straitéiseach CBT chun na méideanna arna n-aisghabháil agus na méideanna arna leithdháileadh ar bhlianta féilire amach anseo a úsáid i gcomhréir le mír 2 den Airteagal seo.

Déanfar an foirceannadh nó leasú ar an gcomhaontú ranníocaíochta a thabhairt i gcrích an tráth céanna le glacadh an chinnidh chur chun feidhme ón gCoimisiúin lena formheastar leasú an Phlean Straitéiseach CBT agus ar a dhéanaí an 31 Nollaig 2026.

6. Mura gcuirfear comhaontú ráthaíochta, dá dtagraítear in Airteagal 10(4), an tríú fomhír, de Rialachán (AE) 2021/523, chun feidhme go hiomchuí laistigh den tréimhse a comhaontaíodh sa chomhaontú ranníocaíochta, ach nach mó ná 4 bliana tar éis shíniú an chomhaontaithe ráthaíochta, leasófar an comhaontú ranníocaíochta. Féadfaidh an Ballstát a iarraidh go gcaithfí leis na méideanna a ranníocadh le ráthaíocht AE faoi mhír 1 den Airteagal seo agus a gealladh sa chomhaontú ráthaíochta ach nach gcumhdaítear leo iasachtaí foluiteacha, infheistíochtaí cothromais ná ionstraimí rioscúla eile i gcomhréir le mír 5 den Airteagal seo.

7. Acmhainní a gineadh leis na méideanna arna ranníoc le ráthaíocht AE, nó atá inchurtha i leith na méideanna sin, cuirfear ar fáil do na Ballstáit iad i gcomhréir le hAirteagal 10(5), pointe (a), de Rialachán (AE) 2021/523 agus úsáidfear le haghaidh tacaíochta iad faoin gcuspóir céanna nó faoi na cuspóirí céanna dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo i bhfoirm ionstraimí airgeadais nó ráthaíochtaí buiséadacha.

8. Cuirfear tús leis an teorainn ama a bhaineann leis an saoradh uathoibríoch, dá bhforáiltear in Airteagal 34 de Rialachán (AE) 2021/2116, do na méideanna atá le hathúsáid i bPlean Straitéiseach CBT, i gcomhréir le mír 4, mír 5 agus mír 6 den Airteagal seo, an bhliain ina ndéantar na gealltanais bhuiséadacha chomhfhreagracha.

Airteagal 82

Leordhóthanacht agus beachtas ríomh na n-íocaíochtaí

I gcás ina ndéanfaítear íocaíochtaí ar bhonn costais bhreise agus ioncaim tarscaoilte i gcomhréir le hAirteagal 70, Airteagal 71 agus Airteagal 72, áiríteoidh na Ballstáit go mbeidh na ríomhanna ábhartha leormhaith agus beacht agus bunaithe roimh ré ar mhodh ríofa atá cóir, cothromasach agus infhíoraithe. Chuige sin, comhlachtaí atá neamhspleách ó thaobh feidhme de ar na húdaráis atá freagrach as an bPlean Straitéiseach CBT a chur chun feidhme agus a bhfuil an saineolas iomchuí acu, déanfaidh siad na ríomhanna nó daingneoidh siad leordhóthanacht agus beachtas na ríomhanna sin.

Airteagal 83

Foirmeacha na ndeontas

1. Gan dochar d'Airteagail 70, 71, 72 agus 75, féadfaidh na deontais faoin gCaibidil seo a bheith ar aon cheann de na foirmeacha seo a leanas:

- (a) aisíoc costas incháilithe arna dtabhú iarbhrí ag tairbhí;
- (b) costais aonaid;
- (c) cnapshuimeanna;
- (d) maoiniú ar ráta comhréidh.

2. Is ar cheann de na bealaí seo a leanas a socrófar na méideanna i gcomhair na bhfoirmeacha deontais dá dtagraítear i mír 1, pointe (b), pointe (c) agus pointe (d):

- (a) modh ríofa cóir cothromasach infhíoraithe atá bunaithe ar an méid seo a leanas:
 - (i) sonraí staidrimh, faisnéis oibiachtúil eile nó breithiúnas saineolach;

- (ii) sonraí stairiúla fíoraithe faoi thairbhíthe aonair; nó
 - (iii) gnáthchleachtais cuntasáíochta costála na dtairbhíthe aonair a chur i bhfeidhm;
 - (b) dréachtbhuiseid arna mbunú de réir an cháis agus arna n-aontú ar bhealach *ex ante* ag an gcomhlacht a roghnaíonn an oibríocht;
 - (c) i gcomhréir leis na rialacha maidir le costais aonaid chomhfhreagracha, cnapshuimeanna agus rátaí comhréidhe is infheidhme maidir le beartaí an Aontais le haghaidh oibríocht den chineál céanna a chur i bhfeidhm;
 - (d) i gcomhréir leis na rialacha maidir le cur i bhfeidhm na gcostas aonaid comhfhreagrach, na gcnaphuimeanna agus na rátaí comhréidhe arna gcur i bhfeidhm faoi scéimeanna le haghaidh deontais arna gcistiú go hiomlán ag an mBallstát le haghaidh oibríocht den chineál céanna.
3. Féadfaidh na Ballstáit deontais faoi choinníollacha a chur ar fáil do thairbhíthe, ar deontais iad a bheidh in-aisíoctha go hiomlán nó i bpáirt, mar a shonraítear sa doiciméad ina leagtar amach na coinníollacha le haghaidh tacaíochta agus i gcomhréir leis na coinníollacha seo a leanas:
- (a) déanfaidh an tairbhí aisiocaíochtaí faoi na coinníollacha arna gcomhaontú ag an údarás bainistíochta agus an tairbhí;
 - (b) déanfaidh na Ballstáit na hacmhainní arna n-aisíoc ag an tairbhí a athúsáid don chuspóir sonracha céanna de chuid an Phlean Straitéisigh CBT faoin 31 Nollaig 2029 i bhfoirm deontais ar coinníollacha, i bhfoirm ionstraim airgeadais nó i bhfoirm eile tacaíochta; beidh na méideanna a aisíocadh agus faisnéis faoin mbealach a ndearnadh iad a athúsáid sa tuarascáil bhliantúil dheiridh ar fheidhmíocht;
 - (c) glacfaidh na Ballstáit pé bearta is gá lena áirithiú go gcoimeádfar na hacmhainní i gcuntais ar leith nó faoi na cóid chuntasaíochta is iomchuí;
 - (d) acmhainní de chuid an Aontais arna n-aisíoc ag tairbhíthe ag aon tráth, ach nach ndearnadh a athúsáid faoin 31 Nollaig 2029, déanfar iad a aisíoc le buiséad an Aontais i gcomhréir le hAirteagal 34 de Rialachán (AE) 2021/2116.

Airteagal 84

Cumhachtaí tarmligthe le haghaidh ceanglais bhreise maidir leis na cineálacha idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe

Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le ceanglais de bhreis ar na ceanglais sin a leagtar síos sa Chaibidil seo maidir leis na coinníollacha faoina ndeonaítear tacaíocht don mhéid seo:

- (a) na gealltanais bhainistithe dá dtagraítear in Airteagal 70 a bhaineann le hacmhainní géiniteacha agus leas ainmhithe;
- (b) na scéimeanna cáilíochta dá dtagraítear in Airteagal 77 a mhéid a bhaineann le sainiúlacht an táirge deiridh, rochtain ar an scéim, sonraíochtaí ceangailteacha táirgí a fhíorú, trédhearcacht na scéime agus inrianaitheacht na dtáirgí, chomh maith le sainathint na scéimeanna deonacha deimhniúcháin arna déanamh ag na Ballstáit.

TEIDEAL IV

FORÁLACHA AIRGEADAIS

Airteagal 85

Caiteachas CERT agus CETFT

1. Ar na cineálacha idirghabhála a ndéanfaidh CERT a mhaoiniú tá:
 - (a) íocaíochtaí díreacha arna leagan síos in Airteagal 16;
 - (b) idirghabhálacha in earnálacha áirithe arna leagan síos i gCaibidil III de Theideal III.

2. Maoineoidh CETFT na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear i Caibidil IV de Theideal III, agus cúnamh teicniúil ar thionscnamh na mBallstát dá dtagraítear in Airteagal 94.

Airteagal 86

Incháilitheacht an chaiteachais

1. Beidh caiteachas incháilithe:

- (a) do ranníocaíocht ó CERT ón 1 Eanáir sa bhliain tar éis na bliana a dhéanann an Coimisiún an Plean Straitéiseach CBT a fhormheas.
- (b) do ranníocaíocht ó CETFT ón dáta a chuirtear an Plean Straitéiseach CBT faoina bhráid, ach tráth nach túisce ná 1 Eanáir 2023.

2. An caiteachas a thagann chun bheith incháilithe mar thoradh ar leasú ar Phlean Straitéiseach CBT, beidh sé incháilithe do ranníocaíocht ó CETFT tar éis don Choimisiún an leasú a fhormheas agus amháin ó dháta gabhálaéifeachta an leasaithe arna shocrú ag an mBallstáit lena mbaineann i gcomhréir le hAirteagal 119(8).

3. An caiteachas a thagann chun bheith incháilithe mar thoradh ar leasú ar Phlean Straitéiseach CBT, beidh sé incháilithe do ranníocaíocht ó CETFT ón dáta a chuirtear an t-iarratas ar leasú faoi bhráid an Choimisiúin, nó ón dáta a thugtar fógra faoi mhodhnú, dá dtagraítear in Airteagal 119(9).

De mhaolú ar an gcéad fhomhír den mhír seo agus ar mhír 4, an dara fhomhír, i gcásanna ina bhfuil bearta éigeandála i gceist i ngeall ar thubaistí nádúrtha, teagmhais thurraingeacha nó teagmhais dhíobhálacha aeráide nó i ngeall ar athrú suntasach agus tobann ar dhálaí socheacnamaíocha an Bhallstáit nó an réigiúin, féadfár a fhoráil sa Phlean Straitéiseach CBT go bhféadfaidh incháilitheacht an chaiteachais arna mhaoiniú le CETFT a bhaineann le leasanna ar an bPlean Straitéiseach CBT a thosú ón dáta a tharla an teagmhas.

4. Beidh caiteachas incháilithe do ranníocaíocht ó CETFT más é gur tairbhí a thabhaigh é agus gur íocadh é faoin 31 Nollaig 2029. Sa bheith air sin, ní bheidh caiteachas incháilithe do ranníocaíocht ó CETFT ach amháin sa chás ina bhfuil an chabhair ábhartha íoctha go hiarbhí ag an ngníomhaireacht íocaíochta faoin 31 Nollaig 2029.

Leagfaidh na Ballstáit síos dáta tosaigh incháilitheachta na gcostas arna dtabhú ag an tairbhí. Ní bheidh an dáta tosaigh roimh an 1 Eanáir 2023.

Ní bheidh oibríochtaí incháilithe do thacaíocht i gcás ina ndearnadh iad a lánchríochnú nó a chur chun feidhme go hiomlán sula gcuirtear an t-iarratas ar thacaíocht faoi bhráid an údaráis bainistíochta, is cuma má rinneadh na híocaíochtaí gaolmhara go léir.

Mar sin féin, oibríochtaí a bhaineann le haire a thabhairt go luath do sheastáin siológ agus le haire a thabhairt do sheastáin óga i gcomhréir le prionsabail bainistithe inbhuanaithe foraoisí agus a thugann aghaidh ar cheann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f), mar atá sainmhínithe ag an mBallstát, féadfaidh siad a bheith incháilithe do thacaíocht fiú i gcás ina ndearnadh iad a chomhlánú go fisiciúil gan an t-iarratas ar thacaíocht a bheith curtha roimhe sin faoi bhráid an údaráis bainistíochta.

5. Ranníocaíochtaí comhchineáil agus costais dímhéasa, féadfaidh siad a bheith incháilithe do thacaíocht faoi CETFT, faoi réir coinníollacha a leagfaidh na Ballstáit síos.

Airteagal 87

Leithdháiltí airgeadais le haghaidh cineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad

1. Gan dochar d'Airteagal 17 de Rialachán(AE) 2021/2116, an méid iomlán maidir le cineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad a d'fhéadfaí a dheonú i mBallstát de bhun Chaibidil II de Theideal III, den Rialachán seo i ndáil le bliain féilire amháin, ní dhéanfaidh sé leithdháileadh airgeadais an Bhallstáit sin a shárú a leagtar amach in Iarscríbhinn V.

Gan dochar d'Airteagal 17 de Rialachán(AE) 2021/2116, an t-uasmhéid iomlán a d'fhéadfaí a dheonú i mBallstát, i mbliain féilire amháin, de bhun Theideal III, Caibidil II, Roinn 3, Foroinn 2, den Rialachán seo agus sula gcuirtear Airteagal 17 den Rialachán seo i bhfeidhm, ní dhéanfaidh sé leithdháileadh airgeadais an Bhallstáit sin a shárú mar a leagtar amach in Iarscríbhinn VIII.

Chun críoch Airteagal 96, Airteagal 97 agus Airteagal 98, an leithdháileadh airgeadais atá ag Ballstáit a leagtar amach in Iarscríbhinn V tar éis na méideanna arna leagan amach in Iarscríbhinn VIII a asbhaint agus sula ndéanfar aon aistrithe de bhun Airteagal 17, leagtar amach in Iarscríbhinn IX é.

2. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 lena leasaítear leithdháiltí na mBallstát arna leagan amach in Iarscríbhinní V agus IX chun na forbairtí a bhaineann le huasmhéid iomlán na n-íocaíochtaí díreacha a d'fhéadfaí a dheonú a chur san áireamh, lena n-áirítear na haistrithe dá dtagraítear in Airteagal 17 agus Airteagal 103, aistrithe leithdháiltí dá dtagraítear in Airteagal 88(5) agus aon asbhaintí atá ag teastáil chun cineálacha idirghabhála a mhaoiniú in earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 88(6).

Le glacadh Iarscríbhinn IX, áfach, ní chuirfear aon aistrithe a dhéanfar i gcomhréir le hAirteagal 17 san áireamh.

3. Na leithdháiltí tascacha airgeadais in aghaidh na hidirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 101 le haghaidh cineálacha idirghabhála i bhfoirm íocaíochtaí díreacha arna leagan síos in Airteagal 16 a dheonófar i mBallstát i ndáil le bliain féilire, d'fhéadfadh an méid sin leithdháileadh an Bhallstáit sin arna leagan amach in Iarscríbhinn V a shárú le méid measta laghdú na n-íocaíochtaí, cúraimí atá á ndéanamh sa Phlean Straitéiseach CBT i gcomhréir le hAirteagal 112(3), pointe (a), an dara fómhír.

Airteagal 88

Leithdháiltí airgeadais le haghaidh cineálacha áirithe idirghabhála in earnálacha áirithe

1. Déantar cúnamh airgeadais an Aontais le haghaidh cineálacha idirghabhála in earnáil an fhíona a leithdháileadh ar na Ballstáit de réir mar a leagtar amach in Iarscríbhinn VII.

2. Déantar cúnamh airgeadais an Aontais le haghaidh cineálacha idirghabhála in earnáil beachaireachta a leithdháileadh ar na Ballstáit de réir mar a leagtar amach in Iarscríbhinn X.

3. Is é EUR 2 188 000 in aghaidh na bliana airgeadais cúnamh airgeadais an Aontais do chineálacha idirghabhála in earnáil na leannlusanna a leithdháilfear sa Ghearmáin.

4. Seo a leanas mar a leithdháilfear cúnamh airgeadais an Aontais le haghaidh cineálacha idirghabhála in earnáil an ola olóige agus na n-ológ boird, in aghaidh na bliana airgeadais:

(a) EUR 10 666 000 don Ghréig;

(b) EUR 554 000 don Fhrainc; agus

(c) EUR 34 590 000 don Iodáil.

5. Féadfaidh na Ballstáit lena mbaineann a chinneadh ina bPleananna Straitéiseacha CBT na leithdháiltí iomlána airgeadais dá dtagraítear i mír 3 agus mír 4 a aistriú chuig a gcuid leithdháiltí le haghaidh íocaíochtaí díreacha. Ní féidir athbhreithniú a dhéanamh ar an gcinneadh sin.

Maidir le leithdháiltí na mBallstát a aistreofar chuig leithdháiltí le haghaidh íocaíochtaí díreacha, ní bheidh siad ar fáil feasta le haghaidh na gcineálacha idirghabhála dá dtagraítear i mír 3 agus mír 4.

6. Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh ina bPleananna Straitéiseacha CBT suas le 3 % dá leithdháiltí a úsáid le haghaidh íocaíochtaí díreacha arna leagan amach in Iarscríbhinn V, i gcás inarb ábhartha, tar éis na leithdháiltí le haghaidh cadáis a asbhaint arna leagan amach in Iarscríbhinn VIII, le haghaidh cineálacha idirghabhála in earnálacha eile dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil III, Roinn 7.

Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh an céatadán, dá dtagraítear sa chéad fhomhír, a mhéadú suas go dtí 5 %. Sa chás sin, bainfear an méid a chomhfhreagraíonn don mhéadú sin as an uasmhéid a leagtar amach in Airteagal 96(1), (2) nó (5) agus ní bheidh an méid ar fáil a thuilleadh le leithdháileadh ar chineálacha idirghabhála dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil II, Roinn 3, Fo-roinn 1.

An méid a chomhfhreagraíonn do chéatadán leithdháiltí na mBallstát le haghaidh íocaíochtaí díreacha dá dtagraítear sa chéad agus sa dara fómhír den mhír seo agus a úsáidtear le haghaidh cineálacha idirghabhála in earnálacha eile le linn bliain áirithe airgeadais, measfar gur leithdháiltí na mBallstát iad in aghaidh na bliana airgeadais le haghaidh cineálacha idirghabhála in earnálacha eile.

7. Féadfaidh na Ballstáit, in 2025, a gcuid cinntí dá dtagraítear i mír 6 a athbhreithniú mar chuid d'iarraidh ar leasú ar a bPleananna Straitéiseacha CBT a dhéantar i gcomhréir le hAirteagal 119.

8. Na méideanna a leagtar amach sa Phlean Straitéiseach formheasta CBT de thoradh ar chur i bhfeidhm mhír 6 agus mhír 7, beidh siad ceangailteach sa Bhallstát lena mbaineann.

Airteagal 89

Leithdháiltí airgeadais le haghaidh cineálacha idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe

1. Is é EUR 60 544 439 600 an méid iomlán tacaíochta ón Aontas le haghaidh cineálacha idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe faoin Rialachán seo don tréimhse ón 1 Eanáir 2023 go dtí an 31 Nollaig 2027, i bpraghsanna an lae inniu i gcomhréir leis an gcreat ilbhliantúil airgeadais do na blianta 2021 go dtí 2027 a leagtar amach i Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093.

2. Tiomnófar 0.25 % de na hacmhainní dá dtagraítear i mír 1 do ghníomhaíochtaí an chúnaimh theicniúil a mhaoiniú ar thionscnamh ón gCoimisiún dá dtagraítear in Airteagal 7 de Rialachán (AE) 2021/2116, lena n-áirítear an líonra Eorpach CBT dá dtagraítear in Airteagal 126(2) den Rialachán seo agus CEN dá dtagraítear in Airteagal 127 den Rialachán seo. D'fhéadfadh baint a bheith ag na gníomhaíochtaí sin le clárthréimhsí den Phlean Straitéiseach CBT a bhí ann roimhe agus a bheidh ann amach anseo.

3. Leagtar amach in Iarscríbhinn XI an miondealú bliantúil de réir Ballstáit ar na méideanna dá dtagraítear i mír 1, tar éis an méid dá dtagraítear i mír 2 a asbhaint.

4. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 lena leasaítear Iarscríbhinn XI chun an miondealú bliantúil in aghaidh an Bhallstáit a athbhreithniú chun forbairtí ábhartha a chur san áireamh, lena n-áirítear na haistriúcháin dá dtagraítear in Airteagal 17 agus Airteagal 103, chun coigeartuithe teicniúla a dhéanamh gan na leithdháiltí a athrú ar an iomlán, nó chun aon athrú eile dá bhforáiltear le gníomh reachtach a chur san áireamh tar éis ghlacadh an Rialacháin seo.

Airteagal 90

Ranníocaíocht CETFT

An cinneadh cur chun feidhme ón gCoimisiún lena bhformheastar Plean Straitéiseach CBT de bhun Airteagal 118(6) leagfaidh sé síos ranníocaíocht uasta CETFT leis an bplean. Ríomhfar ranníocaíocht CETFT ar bhonn mhéid an chaiteachais phoiblí incháilithe, cé is moite den mhaoiniú náisiúnta breise dá dtagraítear in Airteagal 115(5).

Airteagal 91

Rátaí ranníocaíocht CETFT

1. Leis na Pleananna Straitéiseacha CBT, bunófar ar an leibhéal réigiúnach nó náisiúnta ráta ranníocaíocht CETFT amháin is infheidhme maidir le gach idirghabháil.

2. De mhaolú ar mhír 1, seo a leanas uasráta ranníocaíocht CETFT a bheidh ann:

- 85 % den chaiteachas poiblí incháilithe sna réigiúin bheagfhorbartha;
- 80 % den chaiteachas poiblí incháilithe sna réigiúin is forimeallaí agus sna hoileáin bheaga Aeigéacha;
- 60 % den chaiteachas poiblí incháilithe sna réigiúin trasdula de réir bhrí Airteagal 108(2), an chéad fhomhír, pointe (b), de Rialachán (AE) 2021/1060;
- 43 % den chaiteachas poiblí incháilithe sna réigiúin eile.

3. De mhaolú ar mhír 1 agus mír 2, seo a leanas uasráta ranníocaíocht CETFT a bheidh ann, más ísle an ráta arna shocrú sa Phlean Straitéiseach CBT i gcomhréir le mír 2:
 - (a) 65 % den chaiteachas poiblí incháilithe le haghaidh íocaíochtaí i leith srianta nádúrtha nó srianta limistéar-shonracha eile faoi Airteagal 71;
 - (b) 80 % den chaiteachas poiblí incháilithe le haghaidh íocaíochtaí faoi Airteagal 70, maidir le híocaíochtaí faoi Airteagal 72, maidir le tacaíocht d'infheistíochtaí neamhtháirgiúla dá dtagraítear in Airteagal 73, maidir le tacaíocht do thionscadail ghrúpaí oibríochta CEN faoi Airteagal 77(1), pointe (a), agus maidir le LEADER faoi Airteagal 77(1), pointe (b);
 - (c) 100 % den chaiteachas poiblí incháilithe i gcás oibríochtaí arna maoiniú ó chistí arna n-aistriú chuig CETFT i gcomhréir le hAirteagal 17 agus Airteagal 103.
4. Is é 20 % den chaiteachas poiblí incháilithe uasráta ranníocaíocht CETFT a bheidh ann.
5. Ní áireofar ar an gcaiteachas poiblí incháilithe dá dtagraítear i mír 2, mír 3 agus mír 4 an maoiniú náisiúnta breise dá dtagraítear in Airteagal 115(5).

Airteagal 92

Leithdháiltí íosta airgeadais le haghaidh LEADER

1. Forchoimeádfar 5 % ar a laghad de ranníocaíocht CETFT leis an bPlean Straitéiseach CBT, mar a leagtar amach in Iarscríbhinn XI, do LEADER.
2. Ar feadh thréimhse iomlán an Phlean Straitéisigh CBT, ní sháróidh caiteachas iomlán CETFT ar fhorbairt tuaithe, nach caiteachas ar LEADER é, mar a bhunaítear sa phlean airgeadais i gcomhréir le hAirteagal 112(2), pointe (a), 95 % de ranníocaíocht iomlán CETFT leis an bPlean Straitéiseach CBT mar a leagtar amach in Iarscríbhinn XI. Uasteorainn airgeadais arna shocrú le dlí an Aontais a bheidh san uasteorainn airgeadais sin, nuair a bheidh sé formheasta ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 118 nó le hAirteagal 119.

Airteagal 93

Leithdháiltí íosta airgeadais le haghaidh idirghabhálacha lena dtugtar aghaidh ar na cuspóirí sonracha a bhaineann leis an gcomhshaol agus leis an aeráid

1. Forchoimeádfar 35 % ar a laghad, de ranníocaíocht iomlán CETFT le Plean Straitéiseach CBT, mar a leagtar amach in Iarscríbhinn XI, do na hidirghabhálacha a thabharfaidh aghaidh ar na cuspóirí sonracha, a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f), agus, a mhéid a bhaineann le leas ainmhithe in Airteagal 6(1), pointe (i).
2. Chun an ranníocaíocht leis an gcéatadán a leagtar amach i mír 1 a chinneadh, áireoidh na Ballstáit caiteachas i leith na n-idirghabhálacha seo a leanas:
 - (a) 100 % le haghaidh gealltanais bhainistíochta, dá dtagraítear in Airteagal 70;
 - (b) 50 % le haghaidh srianta nádúrtha nó srianta eile a bhaineann go sonrach le limistéar dá dtagraítear in Airteagal 71;
 - (c) 100 % íocaíochtaí le haghaidh míbhuntáistí limistéar-shonracha, dá dtagraítear in Airteagal 72;
 - (d) 100 % le haghaidh infheistíochtaí faoi Airteagal 73 agus Airteagal 74 a nasctar le ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f), agus, a mhéid a bhaineann le leas ainmhithe, in Airteagal 6(1), pointe (i).
3. Ar feadh thréimhse iomlán an Phlean Straitéisigh CBT, ní sháróidh caiteachas iomlán CETFT ar fhorbairt tuaithe, nach caiteachas é a úsáidtear le haghaidh na n-idirghabhálacha dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo, mar a bhunaítear sa phlean airgeadais i gcomhréir le hAirteagal 112(2), pointe (a), 65 % de ranníocaíocht iomlán CETFT leis an bPlean Straitéiseach CBT mar a leagtar amach in Iarscríbhinn XI. Uasteorainn airgeadais arna shocrú le dlí an Aontais a bheidh san uasteorainn airgeadais sin nuair a bheidh sé formheasta ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 118 nó le hAirteagal 119.
4. Ní bheidh feidhm ag an Airteagal seo maidir le caiteachas ar na réigiúin is forimeallaí.

*Airteagal 94***Leithdháiltí íosta airgeadais do chúnamh theicniúil**

1. Féadfaidh uasmhéid 4 % de ranníocaíocht iomlán CETFT leis an bPlean Straitéiseach CBT arna leagan amach in Iarscríbhinn XI a úsáid chun gníomhaíochtaí an chúnamh theicniúil a mhaoiniú ar thionscnamh na mBallstát dá dtagraítear in Airteagal 125.

Féadfar ranníocaíocht CETFT a mhéadú go dtí 6 % le haghaidh Pleananna Straitéiseacha CBT i gcás ina mbeidh méid iomlán tacaíochta ón Aontas tagtha go dtí EUR 1,1 billiún.

2. Déanfar cúnamh teicniúil a aisíoc mar bheadh maoiniú ar bhonn ráta comhréidh i gcomhréir le hAirteagal 125(1), pointe (e), den Rialachán Airgeadais i gcreat íocaíochtaí idirthréimhseacha de bhun Airteagal 32 de Rialachán (AE) 2021/2116. Is é an céatadán arna leagan amach sa Phlean Straitéiseach CBT le haghaidh cúnamh teicniúil an chaiteachais iomláin arna dhearbhu a bheidh sa ráta comhréidh sin.

*Airteagal 95***Leithdháiltí uasta airgeadais do thacaíocht d'fheirmeoirí óga**

1. I gcás gach Ballstáit, forchoimeádfar an t-íosmhéid a leagtar amach in Iarscríbhinn XII chun rannchuidiú leis an gcuspóir sonrach a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (g), a ghnóthú. Bunaithe ar anailís an cháis i dtéarmaí láidreachtaí, laigí, deiseanna agus bagairtí ("an anailís SWOT") agus ar na riachtanais a shainaithint a dtabharfar aghaidh orthu, úsáidfear an méid sin do cheann amháin den dá chineál idirghabhála seo a leanas nó don dá cheann acu:

- (a) an tacaíocht ioncaim fhorlíontach d'fheirmeoirí óga a leagtar síos in Airteagal 30;
- (b) cabhrú le feirmeoirí óga dul i mbun gnó dá dtagraítear in Airteagal 75(2), pointe (a).

2. De bheis ar na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, féadfaidh na Ballstáit an t-íosmhéid dá dtagraítear sa mhír sin a úsáid le haghaidh idirghabhálacha infheistíochta d'fheirmeoirí óga dá dtagraítear in Airteagal 73, ar choinníoll go gcuirtear ráta tacaíochta níos airde i gcomhréir le hAirteagal 73(4), an dara fómhír, pointe (a)(ii), i bhfeidhm. Nuair a bhainfear úsáid as an bhféidearthacht sin, comhairfear uasmhéid 50 % den chaiteachas i leith infheistíochtaí dá dtagraítear sa chéad abairt in aghaidh an íosmhéid atá le forchoimeád.

3. Ar feadh gach bliain féilire, ní sháróidh an caiteachas iomlán ar chineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad cé is moite den tacaíocht ioncaim fhorlíontach d'fheirmeoirí óga, mar a leagtar síos in Airteagal 30, an leithdháileadh airgeadais d'íocaíochtaí díreacha don bhliain féilire ábhartha mar a leagtar síos in Iarscríbhinn V, arna laghdú leis an gcuid d'Iarscríbhinn XII a fhorchoimeádtar faoin tacaíocht ioncaim fhorlíontach d'fheirmeoirí óga don bhliain féilire ábhartha arna bunú ag na Ballstáit ina bplean airgeadais i gcomhréir le hAirteagal 112(2), pointe (a), agus arna fhorghnó ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 118 nó le hAirteagal 119. Uasteorainn airgeadais arna shocrú le dlí an Aontais a bheidh san uasteorainn airgeadais sin.

4. Ar feadh thréimhse iomlán an phlean CBT, ní sháróidh caiteachas iomlán CETFT ar fhorbairt tuaithe nach caiteachas é a úsáidtear chun cabhrú le feirmeoirí óg dul i mbun gnó dá dtagraítear in Airteagal 75(2), pointe (a), ranníocaíocht iomlán CETFT leis an bPlean Straitéiseach CBT mar a leagtar amach in Iarscríbhinn XI, arna laghdú leis an gcuid d'Iarscríbhinn XII a fhorchoimeádtar chun cabhrú le feirmeoirí óga dul i mbun gnó dá dtagraítear in Airteagal 75(2), pointe (a), ar feadh thréimhse iomlán an Phlean Straitéisigh CBT arna bhunú ag na Ballstáit ina bpleananna airgeadais i gcomhréir le hAirteagal 112(2), pointe (a), agus arna fhorghnó ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 118 nó le hAirteagal 119. Uasteorainn airgeadais arna shocrú le dlí an Aontais a bheidh san uasteorainn airgeadais sin.

5. I gcás ina gcinntídh Ballstát leas a bhaint as an bhféidearthacht dá bhforáiltear i mír 2 den Airteagal seo, déanfar sciar an chaiteachais le haghaidh idirghabhálacha infheistíochta d'fheirmeoirí óga lena ngabhann ráta tacaíochta níos airde i gcomhréir le hAirteagal 73(4), an dara fómhír, pointe (a)(iii), sciar nach mó ná 50 % é arna bhunú ag na Ballstáit ina bplean airgeadais i gcomhréir le hAirteagal 112(2), pointe (a), agus arna fhorghnó ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 118 nó le hAirteagal 119, a áireamh i gcomhair bhunú na huasteorainn airgeadais dá dtagraítear i mír 4 den Airteagal seo.

*Airteagal 96***Leithdháiltí íosta airgeadais do thacaíocht ioncaim chúpláilte**

1. Cuirfear uasteorainn 13 % de na méideanna a leagtar amach in Iarscríbhinn IX leis na leithdháiltí táscacha airgeadais maidir leis na hidirghabhálacha tacaíochta ioncaim chúpláilte dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil II, Roinn 3, Foroinn 1.
2. De mhaolú ar mhír 1, na Ballstáit a d'úsáid níos mó ná 13 % dá n-uasteorainn bhliantúil náisiúnta a leagtar amach in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán sin i gcomhréir le hAirteagal 53(4) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 chun críche tacaíochta cúpláilte deonaí, féadfaidh siad a chinneadh, chun críche tacaíochta ioncaim cúpláilte, níos mó ná 13 % den mhéid a leagtar amach in Iarscríbhinn IX a ghabhann leis an Rialachán seo a úsáid. An céatadán a thagann as sin, ní sháróidh sé an céatadán a dhéanfaidh an Coimisiún a fhorpheas maidir le tacaíocht chúpláilte dheonach maidir le bliain éilimh 2018.
3. An céatadán dá dtagraítear i mír 1, d'fhéadfaí 2 phointe céatadán a chur leis, ar an mhéad, ar choinníoll go ndéanfar an méid a chomhfhreagraíonn don chéatadán a sháraíonn an 13 % a leithdháileadh ar an tacaíocht do bharraí próitéine faoi Theideal III, Caibidil II, Roinn 3, Foroinn 1.
4. Ní féidir an méid atá san áireamh sa Phlean Straitéiseach formheasta CBT a eascraíonn as cur i bhfeidhm mhír 1, mhír 2 agus mhír 3 a shárú.
5. De mhaolú ar mhír 1 agus mír 2, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh suas le EUR 3 mhilliún in aghaidh na bliana a úsáid chun an tacaíocht chúpláilte a mhaoiniú.
6. Gan dochar d'Airteagal 17 de Rialachán (AE) 2021/2116, an t-uasmhéid iomlán a d'fhéadfaí a dheonú do Bhallstát sula gcuirtear Airteagal 17 den Rialachán seo, de bhun Theideal III, Caibidil II, Roinn 3, Foroinn 1, den Rialachán seo i ndáil le bliain féilire, ní dhéanfaidh sé na méideanna atá socraithe sa Phlean Straitéiseach CBT a shárú i gcomhréir leis an Airteagal seo.

*Airteagal 97***Leithdháiltí uasta airgeadais d'éciscéimeanna**

1. Forchoimeádfar 25 % ar a laghad de na leithdháiltí a leagtar amach in Iarscríbhinn IX do gach bliain féilire ó 2023 go 2027 le haghaidh na n-éciscéimeanna dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil II, Roinn 2, Foroinn 4.
2. I gcás inar mó méid iomlán ranníocaíocht CETFT arna fhorchoimeád ag Ballstát i gcomhair idirghabhálacha i gcomhréir le hAirteagail 70, 72, 73 agus 74, a mhéid a thugtar aghaidh leis na hidirghabhálacha sin ar na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f), agus a mhéid a bhaineann le leas ainmhithe in Airteagal 6(1), pointe (i), ná 30 % de ranníocaíocht iomlán CETFT mar a leagtar amach in Iarscríbhinn XI don tréimhse Phlean Straitéiseach CBT, féadfaidh na Ballstáit suim na méideanna atá le forchoimeád faoi mhír 1 den Airteagal seo a laghdú. Ní bheidh an laghdú iomlán níos airde ná an méid a sháraítear an céatadán dá dtagraítear sa chéad abairt.
3. Ní fhéadfaidh laghdú níos mó ná 50 % den mhéid bliantúil atá le forchoimeád d'éciscéimeanna do tréimhse an Phlean Straitéiseach CBT de bhun na chéad fhomhíre a bheith mar thoradh ar an laghdú dá dtagraítear i mír 2.
4. De mhaolú ar mhír 3, féadfaidh na Ballstáit an méid bliantúil atá le forchoimeád de bhun mhír 1 a laghdú suas le 75 % má tá an méid iomlán atá beartaithe níos mó ná idirghabhálacha faoi Airteagal 70 le linn na tréimhse Phlean Straitéiseach CBT ná 150 % de shuim na méideanna atá le forchoimeád de bhun mhír 1 den Airteagal seo roimh chur i bhfeidhm mhír 2.
5. Féadfaidh na Ballstáit, i mblianta féilire 2023 agus 2024, i gcomhréir le hAirteagal 101(3), úsáid a bhaint as na méideanna a fhorchoimeádtar i gcomhréir leis an Airteagal seo d'éciscéimeanna chun idirghabhálacha eile dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil II, Roinn 2, a mhaoiniú sa bhliain sin, ar choinníoll gur ídíodh na féidearthachtaí uile na cistí a úsáid d'éciscéimeanna:
 - (a) suas go tairseach arb ionann í agus 5 % de na méideanna a leagtar amach in Iarscríbhinn IX don bhliain féilire lena mbaineann;

- (b) suas go tairseach arb ionann í agus 5 % de na méideanna a leagtar amach in Iarscríbhinn IX don bhliain féilire lena mbaineann, ar choinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha i mír 6.

6. Agus mír 5, pointe (b), á cur i bhfeidhm acu, leasóidh na Ballstáit a bPleananna Straitéiseacha CBT i gcomhréir le hAirteagal 119 chun an méid seo a leanas a dhéanamh:

- (a) na méideanna a fhorchoimeádtar i gcomhréir leis an Airteagal seo d'éiciscímeanna a mhéadú, ar feadh na mblianta atá fágtha de thréimhse an Phlean Straitéisigh CBT, le méid atá comhionann ar a laghad leis an méid a úsáidtear chun idirghabhálacha eile dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil II, Roinn 2, a mhaoiniú, i gcomhréir le mír 5, pointe (b), den Airteagal seo; nó
- (b) na méideanna a fhorchoimeádtar i gcomhair idirghabhálacha i gcomhréir le hAirteagail 70, 72, 73 agus 74 a mhéadú, a mhéid a thugtar aghaidh leis na hidirghabhálacha sin ar na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f) agus, a mhéid a bhaineann le leas ainmhithe, dá dtagraítear in Airteagal 6(1), pointe (i), le méid atá comhionann ar a laghad leis an méid a úsáidtear chun idirghabhálacha eile dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil II, Roinn 2, a mhaoiniú, i gcomhréir le mír 5, pointe (b), den Airteagal seo. Méideanna breise a fhorchoimeádtar i gcomhair idirghabhálacha faoi Airteagail 70, 72, 73 agus 74 i gcomhréir leis an mír seo, ní chuirfear san áireamh iad dá mbainfidh Ballstát leas as an rogha dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo.

7. Má úsaídeann Ballstát méid is mó ná 2,5 % de shuim na leithdháiltí a leagtar amach in Iarscríbhinn IX do na blianta 2023 go 2024 agus mír 5, pointe (a), á chur i bhfeidhm aige, chun idirghabhálacha eile dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil II, Roinn 2, a mhaoiniú, cúiteoidh sé na méideanna is mó ná 2,5 % de shuim na leithdháiltí a leagtar amach in Iarscríbhinn IX do na blianta 2023 agus 2024 agus a úsáidtear chun idirghabhálacha eile dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil II, Roinn 2, a mhaoiniú sna blianta sin trí leasú a dhéanamh ar a Phlean Straitéiseach CBT i gcomhréir le hAirteagal 119 chun an méid seo a leanas a dhéanamh:

- (a) na méideanna a fhorchoimeádtar i gcomhréir leis an Airteagal seo d'éiciscímeanna a mhéadú, ar feadh na mblianta atá fágtha de thréimhse an Phlean Straitéisigh CBT, le méid atá comhionann ar a laghad leis na méideanna is mó ná 2,5 % de shuim na leithdháiltí a leagtar amach in Iarscríbhinn IX do na blianta 2023 agus 2024; nó
- (b) na méideanna a fhorchoimeádtar i gcomhair idirghabhálacha i gcomhréir le hAirteagail 70, 72, 73 agus 74 a mhéadú, a mhéid a thugtar aghaidh leis na hidirghabhálacha sin ar na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f) agus, a mhéid a bhaineann le leas ainmhithe, in Airteagal 6(1), pointe (i), le méid atá comhionann ar a laghad leis an méid is mó ná 2,5 % de shuim na leithdháiltí a leagtar amach in Iarscríbhinn IX do na blianta 2023 agus 2024. Méideanna breise a fhorchoimeádtar i gcomhair idirghabhálacha faoi Airteagail 70, 72, 73 agus 74 i gcomhréir na fomhíre seo, ní chuirfear san áireamh iad i gcás ina mbainfidh Ballstát leas as an rogha dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo.

8. Féadfaidh na Ballstáit, i mblianta féilire 2025 agus 2026, i gcomhréir le hAirteagal 101(3), úsáid a bhaint as méid suas le tairseach arb ionann í agus 2 % de na méideanna a leagtar amach in Iarscríbhinn IX don bhliain féilire lena mbaineann, agus a fhorchoimeádtar i gcomhréir leis an Airteagal seo d'éiciscímeanna a mhaoiniú sa bhliain chéanna sin, ar choinníoll gur ídíodh na féidearthachtaí uile na cistí a úsáid d'éiciscímeanna agus go bhfuil coinníollacha mhír 9 á gcomhlíonadh.

9. Agus mír 8 á cur i bhfeidhm, leasóidh na Ballstáit a bPleananna Straitéiseacha CBT i gcomhréir le hAirteagal 119 chun an méid seo a leanas a dhéanamh:

- (a) na méideanna a fhorchoimeádtar i gcomhréir leis an Airteagal seo d'éiciscímeanna a mhéadú, ar feadh na mblianta atá fágtha de thréimhse an Phlean Straitéisigh CBT, le méid atá comhionann ar a laghad leis an méid a úsáidtear chun idirghabhálacha eile dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil II, Roinn 2, a mhaoiniú, i gcomhréir le mír 8; nó
- (b) na méideanna a fhorchoimeádtar i gcomhair idirghabhálacha i gcomhréir le hAirteagail 70, 72, 73 agus 74 a mhéadú, a mhéid a thugtar aghaidh leis na hidirghabhálacha sin ar na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f) agus, a mhéid a bhaineann le leas ainmhithe, in Airteagal 6(1), pointe (i), le méid atá comhionann ar a laghad leis an méid a úsáidtear chun idirghabhálacha eile dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil II, Roinn 2, a mhaoiniú, i gcomhréir le mír 8 den Airteagal seo. Méideanna breise a fhorchoimeádtar i gcomhair idirghabhálacha faoi Airteagail 70, 72, 73 agus 74 i gcomhréir leis an mír seo, ní chuirfear san áireamh iad i gcás ina mbainfidh Ballstát leas as an rogha dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo.

10. Ar feadh gach bliain féilire amhail ón mbliain féilire 2025, ní sháróidh an caiteachas iomlán ar na cineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad seachas na héiciscéimeanna an leithdháileadh airgeadais le haghaidh íocaíochtaí díreacha don bhliain féilire ábhartha mar a leagtar síos in Iarscríbhinn V arna laghdú de réir méid a chomhfhreagraíonn do 23 % den mhéid atá in Iarscríbhinn IX a fhorchoimeádtar d'éiciscéimeanna i gcomhréir leis an mír seo i leith na bliana féilire 2025 agus 2026, agus a chomhfhreagraíonn do 25 % den mhéid atá in Iarscríbhinn IX a fhorchoimeádtar d'éiciscéimeanna i gcomhréir leis an mír seo i leith na bliana féilire 2027, arna gcoigeartú i gcás inarb ábhartha leis an méid a eascraíonn as cur i bhfeidhm a míreanna 2, 3, 4, 6, 7 agus 9 den Airteagal seo agus arna bhunú ag na Ballstáit ina bpleananna airgeadais in Airteagal 112(2), pointe (a), agus arna fhorghnó ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 118 nó le hAirteagal 119. Uasteorainn airgeadais arna socrú le dlí an Aontais a bheidh san uasteorainn airgeadais sin.

11. I gcás ina gcuirfidh na Ballstáit míreanna 2, 3, 4, 6, 7 agus 9 den Airteagal seo i bhfeidhm le linn thréimhse iomlán an Phlean Straitéisigh CBT, maidir le caiteachas iomlán CETFT ar fhorbairt tuaithe seachas na méideanna a fhorchoimeádtar i gcomhair idirghabhálacha i gcomhréir le hAirteagail 70, 72, 73 agus 74, a mhéid a thugtar aghaidh leis na hidirghabhálacha sin ar na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f), agus a mhéid a bhaineann le leas ainmhithe, in Airteagal 6(1), pointe (i), ní sháróidh sé ranníocaíocht iomlán CETFT le forbairt tuaithe ar feadh thréimhse iomlán an Phlean Straitéisigh CBT mar a leagtar amach in Iarscríbhinn XI, arna laghdú leis na méideanna a fhorchoimeádtar i gcomhair idirghabhálacha i gcomhréir le hAirteagail 70, 72, 73 agus 74, a mhéid a thugtar aghaidh leis na hidirghabhálacha sin ar na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f), agus, a mhéid a bhaineann le leas ainmhithe, in Airteagal 6(1), pointe (i), tar éis chur i bhfeidhm mhíreanna 2, 6, 7 agus 9 den Airteagal seo, arna bhunú ag na Ballstáit ina bpleananna airgeadais in Airteagal 112(2), pointe (a), agus arna fhorghnó ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 118 nó le hAirteagal 119. Uasteorainn airgeadais arna socrú le dlí an Aontais a bheidh san uasteorainn airgeadais sin.

Airteagal 98

Leithdháiltí íosta airgeadais le haghaidh na tacaíochta ioncaim athdháilte

1. Forchoimeádfar 10 % ar a laghad de na leithdháiltí a leagtar amach in Iarscríbhinn IX go bliantúil don tacaíocht ioncaim athdháilte dá dtagraítear in Airteagal 29.

2. Maidir le gach bliain féilire, ní sháróidh an caiteachas iomlán ar chineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad seachas an tacaíocht ioncaim athdháilte an leithdháileadh airgeadais d'íocaíochtaí díreacha don bhliain féilire ábhartha mar a leagtar síos in Iarscríbhinn V, arna laghdú le méid a chomhfhreagraíonn do 10 % den leithdháileadh airgeadais le haghaidh íocaíochtaí díreacha don bhliain féilire ábhartha mar a leagtar síos an méid sin in Iarscríbhinn IX, arna choigeartú i gcás inarb ábhartha tar éis chur i bhfeidhm Airteagal 29(1), an dara fómhír, arna bhunú ag na Ballstáit ina bpleananna airgeadais i gcomhréir le hAirteagal 112(2), pointe (a), agus arna fhorghnó ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 118 nó le hAirteagal 119. Uasteorainn airgeadais arna socrú le dlí an Aontais a bheidh san uasteorainn airgeadais sin.

Airteagal 99

Ranníocaíocht deonach ó leithdháileadh CETFT ar ghníomhaíochtaí faoi LIFE agus Erasmus+

Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh ina bpleananna Straitéiseacha CBT sciar áirithe de leithdháileadh CETFT a úsáid chun tacaíocht a ghairil agus cur le Tionscadail Dúlra Straitéiseacha chomhtháite a théann chun sochar do phobail na bhfeirmeoirí, mar a fhoráiltear don mhéid sin faoi Rialachán (AE) 2021/783 agus chun gníomhaíochtaí a mhaoiniú i ndáil le soghluaiseacht foghlama trasnáisiúnta daoine i réimse na talmhaíochta agus na forbartha tuaithe agus aird ar leith á tabhairt ar fheirmeoirí óga agus ar mhná i gceantair thuaithe, i gcomhréir le Rialachán (AE) 2021/817 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁴⁹⁾.

⁽⁴⁹⁾ Rialachán (AE) 2021/817 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Bealtaine 2021 lena mbunaítear Erasmus+: Clár an Aontais um oideachas, um oiliúint, um an óige agus um an spórt agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1288/2013 (IO L 189, 28.5.2021, lch. 1).

*Airteagal 100***Caiteachas aeráide a rianú**

1. Ar bhonn na faisnéise arna soláthar ag na Ballstáit, déanfaidh an Coimisiún meastóireacht ar rannchuidiú an bheartais le gnóthú chuspóirí an athraithe aeráide trí mhodheolaíocht shimplí choiteann a úsáid.
2. Déanfar ranníocaíocht le gnóthú na sprice caiteachais a mheas trí ualuithe sonracha a chur i bhfeidhm arna ndifreáil bunaithe ar cé acu a rannchuidíonn nó nach rannchuidíonn an tacaíocht go mór nó go measartha le cuspóirí an athraithe aeráide a ghnóthú. Déanfar na hualuithe sin mar a leanas:
 - (a) 40 % le haghaidh an chaiteachais faoin tacaíocht bhunúsach ioncaim agus an tacaíocht ioncaim fhorlíontach dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil II, Roinn II, Foranna 2 agus 3;
 - (b) 100 % le haghaidh caiteachais faoi na héiciscéimeanna dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil II, Roinn II, Foroinn 4;
 - (c) 100 % le haghaidh caiteachas ar na hidirghabhálacha dá dtagraítear in Airteagal 93(1), seachas iad siúd dá dtagraítear i bpointe (d) den mhír seo;
 - (d) 40 % le haghaidh caiteachas ar shrianta nádúrtha nó srianta eile a bhaineann go sonracha le ceantar áirithe dá dtagraítear in Airteagal 71.
3. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh tar éis an 31 Nollaig 2025 i gcomhréir le hAirteagal 152 lena leasaítear mír 2 den Airteagal seo chun na hualuithe dá dtagraítear ann a mhodhnú, i gcás ina bhfuil údar leis an modhnú sin chun rianú níos beaichte a dhéanamh ar chaiteachas ar chuspóirí comhshaoil agus cuspóirí a bhaineann leis an aeráid.

*Airteagal 101***Leithdháiltí tascacha airgeadais**

1. Leagfaidh na Ballstáit amach, ina bPlean Straitéiseach CBT, leithdháileadh tascach airgeadais le haghaidh gach idirghabhála agus gach bliana. Is é a bheidh sa leithdháileadh tascach airgeadais sin leibhéal na n-íocaíochtaí a bhfuiltear ag súil leis faoin bPlean Straitéiseach CBT i gcomhair na hidirghabhála sa bhliain airgeadais ábhartha, cé is moite d'íocaíochtaí a bhfuiltear ag súil leo ar bhonn an mhaoinithe náisiúnta bhreise dá dtagraítear in Airteagal 115(5).
2. De mhaolú ar mhír 1, maidir leis na cineálacha idirghabhála sna hearnálacha dá dtagraítear in Airteagal 42, pointí (a), (d), (e) agus (f), leagfaidh na Ballstáit amach, ina bPlean Straitéiseach CBT, an leithdháileadh tascach airgeadais do gach earnáil agus do gach bliain, lena léireofar leibhéal na n-íocaíochtaí a bhfuiltear ag súil leis i gcomhair na n-idirghabhálacha san earnáil sin in aghaidh na bliana airgeadais, cé is moite d'íocaíochtaí a bhfuiltear ag súil leo ar bhonn an chúnaimh airgeadais náisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 53.
3. Ní chuirfidh na leithdháiltí tascacha airgeadais arna leagan amach ag na Ballstáit i gcomhréir le mír 1 agus mír 2 cosc ar na Ballstáit sin cistí ó na leithdháiltí tascacha airgeadais sin a úsáid mar chistí le haghaidh idirghabhálacha eile, gan na Pleananna Straitéiseach CBT i gcomhréir le hAirteagal 119 a leasú, faoi réir chomhlíonadh an Rialacháin seo, agus go háirithe Airteagail 87, 88, 89, 90, 92 go 98 agus 102 de, agus Rialachán (AE) 2021/2116, agus go háirithe Airteagal 32(6), pointe (b), de, agus leis na coinníollacha seo a leanas:
 - (a) go n-úsáidfear leithdháiltí airgeadais le haghaidh idirghabhálacha i bhfoirm íocaíochtaí díreacha iad le haghaidh idirghabhálacha eile i bhfoirm íocaíochtaí díri;
 - (b) go n-úsáidfear leithdháiltí airgeadais le haghaidh idirghabhálacha forbartha tuaithe le haghaidh idirghabhálacha eile d'fhorbairt tuaithe;
 - (c) nach n-úsáidfear leithdháiltí airgeadais le haghaidh idirghabhálacha in earnáil na beachaireachta agus in earnáil an fhíona ach le haghaidh idirghabhálacha eile san earnáil chéanna;
 - (d) go n-úsáidfear leithdháiltí airgeadais le haghaidh idirghabhálacha in earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f), le haghaidh idirghabhálacha in earnálacha eile dá dtagraítear sa phointe sin, a leagtar síos sa Phlean Straitéiseach CBT agus nach ndéanfaidh an úsáid difear do chlár oibríochtúla formheasta.

Chun críoch na chéad fhomhíre, pointe (a), féadfaidh na Ballstáit sin a chinn an tacaíocht bhunúsach ioncaim i dtaobh a dheonú ar bhonn teidlíochtaí íocaíochta i gcomhréir le hAirteagal 23, féadfaidh siad na méideanna atá le híoc a mhéadú nó a laghdú go líneach bunaithe ar luach na dteidlíochtaí a gníomhachtaíodh sa bhliain féilire, laistigh de theorainneacha na n-aonadmhéideanna íosta agus uasta atá beartaithe agus a leagtar amach le haghaidh idirghabhálacha faoin tacaíocht bhunúsach ioncaim don Inbhuaaitheacht i gcomhréir le hAirteagal 102(2).

Airteagal 102

Aonadmhéideanna beartaithe agus aschuir bheartaithe

1. Leagfaidh na Ballstáit amach aonadmhéid beartaithe amháin nó níos mó maidir le gach idirghabháil a áirítear ina bPleananna Straitéiseacha CBT. Féadfaidh an t-aonadmhéid atá beartaithe a bheith aonfhoirmeach nó meánach, de réir mar a chinnfidh na Ballstáit. Féadfaidh an t-aonadmhéid atá beartaithe a bheith aonfhoirmeach nó meánach, de réir mar a chinnfidh na Ballstáit. Ciallaíonn “aonadmhéid aonfhoirmeach beartaithe” an luach a mheastar a bheidh le híoc i gcás gach aschuir ghaolmhair. Ciallaíonn “meán-aonadmhéid beartaithe” meánluach na n-aonadmhéideanna éagsúla a mheastar a bheidh le híoc i gcás na n-aschur gaolmhair.

Maidir le hidirghabhálacha a chumhdaítear leis an gcóras comhtháite dá dtagraítear in Airteagal 65(2) de Rialachán (AE) 2021/2116, leagfar amach aonadmhéideanna aonfhoirmeacha, ach amháin i gcás nach bhfuil aonadmhéideanna indéanta nó iomchuí, mar gheall ar dhearadh nó ar raon feidhme na hidirghabhála. I gcásanna mar sin, leagfar amach meán-aonadmhéideanna.

2. Maidir le hidirghabhálacha ar íocaíochtaí díreacha iad, féadfaidh na Ballstáit aonadmhéideanna beartaithe uasta nó íosta, nó an dá rud, a shocrú i gcás gach aonadmhéid atá beartaithe do gach idirghabháil.

Is é atá san “aonadmhéid íosta atá beartaithe” agus san “aonadmhéid uasta atá beartaithe” na haonadmhéideanna uasta agus íosta a mheastar a bheidh le híoc i gcás gach aschur.

Agus na haonadmhéideanna uasta nó íosta atá beartaithe, nó an dá rud, á socrú ag na Ballstáit, féadfaidh siad bonn cirt a thabhairt do na luachanna sin leis an tsolúbthacht ath-leithdháilte is gá chun neamhúsáid cistí a sheachaint.

Ní féidir an t-aonadmhéid réadaithe dá dtagraítear in Airteagal 134(5), an chéad fhomhír, pointe (c), a bheith níos ísle ná an t-aonadmhéid atá beartaithe nó an t-aonadmhéid íosta atá beartaithe i gcás ina leagtar amach méid den sórt sin, chun barrachas leithdháiltí airgeadais le haghaidh cineálacha idirghabhála ar íocaíochtaí díreacha iad dá dtagraítear in Airteagal 87(1) a sheachaint.

3. Maidir le cineálacha idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe, i gcás úsáid meán-aonadmhéideanna beartaithe, féadfaidh na Ballstáit meán-aonadmhéid uasta beartaithe a shocrú.

Is é “an meán-aonadmhéid uasta beartaithe” an méid uasta a mheastar a bheidh le híoc ar an meán le haghaidh na n-aschur gaolmhair.

4. I gcás ina socraítear aonadmhéideanna éagsúla le haghaidh idirghabhála, beidh feidhm ag mír 2 agus mír 3 maidir le gach aonadmhéid ábhartha a bhaineann leis an idirghabháil sin.

5. Leagfaidh na Ballstáit amach na haschuir bhliantúla atá beartaithe le haghaidh gach idirghabhála cainníochtaithe do gach aonadmhéid aonfhoirmeach nó meán-aonadmhéid atá beartaithe. Laistigh d'idirghabháil, féadfar na haschuir bhliantúla atá beartaithe a sholáthar ar leibhéal comhthiomsaithe maidir le gach aonadmhéid nó grúpa aonadmhéideanna.

Airteagal 103

Solúbthacht idir leithdháiltí íocaíochtaí díreacha agus leithdháiltí ó CETFT

1. Mar chuid dá Phlean Straitéiseach CBT dá dtagraítear in Airteagal 118(1), féadfaidh Ballstát a chinneadh an méid seo a leanas a dhéanamh:

- suas le 25 % dá leithdháileadh a aistriú le haghaidh íocaíochtaí díreacha arna leagan amach in Iarscríbhinn V, san áit inar iomchuí, tar éis na leithdháiltí a asbhaint maidir le cadás arna leagan amach in Iarscríbhinn VIII i leith na mblianta féilire 2023 go dtí 2026 arna chur lena leithdháileadh le haghaidh CETFT sna blianta airgeadais 2024 go 2027; nó
- suas le 25 % dá leithdháileadh le haghaidh CETFT sna blianta airgeadais 2024 go 2027 a aistriú chuig a leithdháileadh le haghaidh íocaíochtaí díreacha arna leagan amach in Iarscríbhinn V i leith na mblianta féilire 2023 go dtí 2026.

2. An céatadán a aistrítear ó leithdháileadh Ballstáit le haghaidh íocaíochtaí díreacha chuig a leithdháileadh le haghaidh CETFT dá dtagraítear i mír 1, pointe (a), féadfar é a mhéadú mar a leanas:

(a) suas le 15 phointe céatadán i gcás ina n-úsáidfidh na Ballstáit an méadú comhfhreagrach le haghaidh idirghabhálacha arna maoiniú ag CETFT lena dtugtar aghaidh ar na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f);

(b) suas le 2 phointe céatadán má úsáidfidh na Ballstáit an méadú comhfhreagrach i gcomhréir le hAirteagal 95(1), pointe (b).

3. An céatadán a aistrítear ó leithdháileadh Ballstáit le haghaidh CETFT chuig a leithdháileadh le haghaidh íocaíochtaí díreacha dá dtagraítear i mír 1, pointe (b), féadfar é a mhéadú go 30 % i gcás Ballstáit a bhfuil a gcuid íocaíochtaí díreacha in aghaidh an heicteáir faoi bhun 90 % de mheán an Aontais. Déantar an choinníoll sin a chomhlíonadh i gcás na dtíortha seo a leanas: an Bhulgáir, an Eastóin, an Spáinn, an Laitvia, an Liotuáin, an Pholainn, an Phortaingéil, an Rómáin, an tSlóvaic, an Fhionlainn agus an tSualainn.

4. Na cinntí dá dtagraítear i mír 1, leagfar amach leo an céatadán dá dtagraítear i mír 1, mír 2 agus mír 3, agus féadfaidh sin athrú de réir na bliana féilire.

5. Féadfaidh na Ballstáit, in 2025, a gcuid cinntí dá dtagraítear i mír 1 a athbhreithniú mar chuid d'iarraidh ar leasú ar a bPleananna Straitéiseacha CBT dá dtagraítear in Airteagal 119.

TEIDEAL V

PLEAN STRAITÉISEACH CBT

CAIBIDIL I

CEANGLAIS GHINEARÁLTA

Airteagal 104

Pleananna Straitéiseacha CBT

1. Déanfaidh na Ballstáit pleananna Straitéiseacha CBT a bhunú i gcomhréir leis an Rialachán seo chun tacaíocht ón Aontas a chur chun feidhme arna mhaoiniú ag CEFT agus CETFT chun cuspóirí sonracha a ghnóthú a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2).

2. Bunóidh gach Ballstát Plean Straitéiseach CBT amháin le haghaidh iomlán a chríche féin, agus a chuid forálacha bunreachtúla agus institiúideacha á gcur san áireamh aige.

I gcás ina mbunaítear eilimintí den Phlean Straitéiseach CBT ar an leibhéal réigiúnach, déanfaidh an Ballstát an comhleanúnachas agus an chomhsheasmhacht a áirithiú le heilimintí an Phlean Straitéisigh CBT ar an leibhéal náisiúnta. Déanfar na heilimintí a bhunaítear ar an leibhéal réigiúnach a léiriú go hiomchuí sna ranna ábhartha den Phlean Straitéiseach CBT mar a leagtar síos in Airteagal 107.

3. Bunaithe ar an anailís SWOT dá dtagraítear in Airteagal 115(2) agus ar mheasúnú ar riachtanais dá dtagraítear in Airteagal 108, bunóidh na Ballstáit straitéis idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 109 sna Pleananna Straitéiseacha CBT, straitéis ina leagfar síos spriocanna cainníochtúla agus garspriocanna chun na cuspóirí sonracha a ghnóthú arna leagan amach in Airteagal 6(1) agus (2). Déanfar na spriocanna a shocrú trí shraith choiteann táscairí torthaí a úsáid arna leagan amach in larscríbhinn I.

Chun na spriocanna sin a ghnóthú, leagfaidh na Ballstáit amach idirghabhálacha bunaithe ar na cineálacha idirghabhála arna leagan síos i dTeideal III.

4. Cumhdóidh gach Plean Straitéiseach CBT an tréimhse ón 1 Eanáir 2023 go dtí an 31 Nollaig 2027.

*Airteagal 105***Uaillmhian bhreise maidir le cuspóirí a bhaineann leis an gcomhshaol agus leis an aeráid**

1. Cuirfidh na Ballstáit rompu a rannchuidiú níos mó a dhéanamh ar an iomlán, trína bPleananna Straitéiseacha CBT, agus go háirithe trí eilimintí sa straitéis idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 109(2), pointe (a), chun na cuspóirí sonracha a ghnóthú a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e), agus pointe (f), i gcomparáid lena ndéantar ar an iomlán chun an cuspóir a ghnóthú arna leagan síos in Airteagal 110(2), an chéad fhomhír, pointe (b), de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 trí thacaíocht a fháil faoi CEFT agus faoi CETFT sa tréimhse 2014 go dtí 2020.

2. Míneoidh na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT, bunaithe ar fhaisnéis atá ar fáil, an dóigh a mbeidh sé beartaithe acu rannchuidiú níos mó a dhéanamh ar an iomlán arna leagan amach i mír 1. Bunófar an míniú sin ar fhaisnéis ábhartha, amhail na heilimintí dá dtagraítear in Airteagal 107(1), pointí (a) go (f), agus in Airteagal 107(2), pointe (b), chomh maith leis na feabhsuithe a mbeifear ag súil leo in aghaidh na dtáscairí ábhartha tionchair a leagtar amach in Iarscríbhinn I.

*Airteagal 106***Ceanglais nós imeachta**

1. Déanfaidh na Ballstáit na Pleananna Straitéiseacha CBT a dhréachtú ar bhonn nósanna imeachta trédhearcacha, i gcás inarb infheidhme, i gcomhar lena réigiúin, i gcomhréir lena gcreat institiúideach agus dlíthiúil.

2. Áiríteoidh comhlacht an Bhallstáit atá freagrach as an bPlean Straitéiseach CBT a dhréachtú an méid seo a leanas:

- (a) i gcás inarb infheidhme, go mbeidh na húdaráis ábhartha ar an leibhéal réigiúnach rannpháirteach ar dhóigh éifeachtach in ullmhúchán an Phlean Straitéisigh CBT; agus
- (b) go mbeidh na húdaráis phoiblí inniúla le haghaidh an chomhshaoil agus na haeráide rannpháirteach ar dhóigh éifeachtach in ullmhúchán gnéithe den Phlean Straitéiseach CBT a bhaineann leis an gcomhshaol agus leis an aeráid.

3. Eagróidh gach Ballstát comhpháirtíocht leis na húdaráis inniúla réigiúnacha agus áitiúla. Beidh na comhpháirtithe seo a leanas ar a laghad mar chuid den chomhpháirtíocht:

- (a) údaráis ábhartha ar an leibhéal réigiúnach agus áitiúil, chomh maith le húdaráis phoiblí eile, lena n-áirítear údaráis atá inniúil ar shaincheisteanna comhshaoil agus aeráide;
- (b) comhpháirtithe eacnamaíocha agus sóisialta, lena n-áirítear ionadaithe ón earnáil talmhaíochta;
- (c) comhlachtaí ábhartha a dhéanann ionadaíocht ar an tsochaí shibhialta agus i gcás inarb ábhartha, comhlachtaí atá freagrach as an gcuimsiú sóisialta, na cearta bunúsacha, an comhionannas inscne agus an neamh-idirdhealú a chur chun cinn.

Tabharfaidh na Ballstáit ar na comhpháirtithe sin a bheith rannpháirteach ar dhóigh éifeachtach in ullmhúchán na bPleananna Straitéiseacha CBT agus rachaidh siad i gcomhairle le geallsealbhóirí ábhartha, lena n-áirítear maidir leis na híoschaighdeán dá dtagraítear in Airteagal 13, i gcás inarb iomchuí.

4. Comhoibreoidh na Ballstáit, lena n-áirítear a réigiúin, i gcás inarb infheidhme, agus an Coimisiún lena áirithiú gur ann do chomhordú éifeachtach i gcur chun feidhme Phleananna Straitéiseacha CBT, agus prionsabail na comhréireachta agus na bainistíochta roinnte á gcur san áireamh acu.

5. Déanfar eagrú agus cur chun feidhme na comhpháirtíochta i gcomhréir leis an ngníomh tarmilgthe a glacadh ar bhonn Airteagal 5(3) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013.

CAIBIDIL II

INNEACHAR AN PHLEAN STRAITÉISIGH CBT

Airteagal 107

Inneachar an Phlean Straitéisigh CBT

1. I ngach ceann de na Pleananna Straitéiseacha CBT beidh ranna faoin méid seo a leanas:
 - (a) an measúnú ar riachtanais;
 - (b) an straitéis idirghabhála;
 - (c) na heilimintí i gcoiteann i roinnt idirghabhálacha;
 - (d) na íocaíochtaí díreacha, na hidirghabhálacha in earnálacha áirithe agus na hidirghabhálacha i bhforbairt tuaithe arna sonrú sa straitéis;
 - (e) pleananna sprice agus airgeadais;
 - (f) an córas rialachais agus comhordúcháin;
 - (g) na heilimintí lena ndéantar nuachóiriú CBT a áirithiú;
 - (h) i gcás ina mbunaítear eilimintí den Phlean Straitéiseach CBT ar an leibhéal réigiúnach, tuairisc ghairid ar leagan amach na mBallstát, idir náisiúnta agus réigiúnach, agus go háirithe cé na gnéithe a bhunaítear ar an leibhéal náisiúnta agus ar an leibhéal réigiúnach.
2. I ngach ceann de Phleananna Straitéiseacha CBT beidh na hianscríbhinní seo a leanas:
 - (a) Ianscríbhinn I maidir leis an meastóireacht *ex ante* agus an measúnú straitéiseach comhshaoil dá dtagraítear i dTreoir 2001/42/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁵⁰⁾;
 - (b) Ianscríbhinn II maidir leis an anailís SWOT;
 - (c) Ianscríbhinn III maidir leis an gcomhairliúchán leis na comhpháirtithe;
 - (d) i gcás inarb ábhartha, Ianscríbhinn IV maidir leis an íocaíocht bharrshonrach do chadás;
 - (e) Ianscríbhinn V maidir leis an maoiniú náisiúnta breise dá bhforáiltear laistigh de raon feidhme an Phlean Straitéisigh CBT;
 - (f) i gcás inarb ábhartha, Ianscríbhinn VI maidir le cabhair idirthréimhseach náisiúnta.
3. Na rialacha mionsonraithe le haghaidh inneachar na rann agus le haghaidh ianscríbhinní na bPleananna Straitéiseacha CBT dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2, leagtar síos in Airteagail 108 go 115 iad.

Airteagal 108

Measúnú ar riachtanais

Áireofar sa mheasúnú ar riachtanais dá dtagraítear in Airteagal 107(1), pointe (a) na nithe seo a leanas:

- (a) achoimre ar an anailís SWOT dá dtagraítear in Airteagal 115(2);
- (b) sainaitheint na riachtanas i ndáil le gach cuspóir sonrach a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) bunaithe ar an bhfianaise ón anailís SWOT, déanfar tuairisc ar gach riachtanasa eascraíonn as an anailís SWOT, beag beann ar cé acu a thabharfar aghaidh orthu tríd an bPlean Straitéiseach CBT nó nach dtabharfar;
- (c) maidir leis an gcuspóir sonrach tacú le hioncam feirme inmharthana agus le buanseasmhacht arna leagan amach in Airteagal 6(1), pointe (a), measúnú ar riachtanais i ndáil le dáileadh níos cothroime agus spriocdhíríú níos éifeachtaí agus níos éifeachtúla ar íocaíochtaí díreacha, agus i gcás inarb ábhartha, a struchtúr feirme á chur san áireamh, agus i ndáil le bainistiú riosca;

⁽⁵⁰⁾ Treoir 2001/42/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Meitheamh 2001 maidir le héifeachtaí pleananna agus clár áirithe ar an gcomhshaol a mheasúnú (IO L 197, 21.7.2001, lch. 30).

- (d) i gcás inarb ábhartha, anailís ar riachtanais shonracha limistéar geografach, amhail na réigiúin is forimeallaí, mar aon le limistéir shléibhe agus oileánacha;
- (e) riachtanais a chur in ord tosaíochta, lena n-áirítear údar fóna na gcinntí arna ndéanamh a thabhairt, lena gcuimhdaítear más ábhartha, na cúiseanna maidir le cén fáth nach dtugtar aghaidh ar riachtanais áirithe arna sainaitheint nó riachtanais a dtugtar aghaidh orthu go pointe áirithe sa Phlean Straitéiseach CBT.

Maidir leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f), cuirfear san áireamh sa mheasúnú ar riachtanais na pleananna náisiúnta comhshaoil agus aeráide a eascraíonn as na gníomhartha reachtacha a liostaítear in Iarscríbhinn XIII.

Úsáidfidh na Ballstáit, le haghaidh a measúnaithe ar riachtanais sonraí iontaofa a fuarthas le déanaí agus, i gcás ina mbeidh siad ar fáil, atá imdhealaithe de réir inscne.

Airteagal 109

Straitéis idirghabhála

1. Le haghaidh gach cuspóra shonraigh a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) agus a dtugtar aghaidh air sa Phlean Straitéiseach CBT, leagfar amach na nithe seo a leanas sa straitéis idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 107(1), pointe (b):
 - (a) spriocanna agus garspriocanna gaolmhara le haghaidh na dtáscairí toraidh ábhartha arna n-úsáid ag an mBallstát ar bhonn a mheasúnaithe ar riachtanais dá dtagraítear in Airteagal 108. Tabharfar údar iomchuí maidir leis na spriocanna sin de bhonn an mheasúnaithe ar riachtanais sin. A mhéid a bhaineann leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f), gheofar na spriocanna ó eilimintí an mhínithe arna dtabhairt i mír 2, pointe (a), den Airteagal seo;
 - (b) idirghabhálacha, bunaithe ar na cineálacha idirghabhála arna leagan amach i dTeideal III, a cheapfar chun aghaidh a thabhairt ar an gcás ar leith sa limistéar lena mbaineann, agus loighic fhóna le haghaidh idirghabhála á leanúint, agus arna dtacú ag an meastóireacht *ex ante* dá dtagraítear in Airteagal 139, an anailís SWOT dá dtagraítear in Airteagal 115(2) agus an measúnú ar riachtanais dá dtagraítear in Airteagal 108;
 - (c) eilimintí lena léirítear an chaoi a mbeifear in ann na spriocanna a ghnóthú agus an chaoi a mbeidh siad comhleanúnach le chéile agus comhoiriúnach dá chéile;
 - (d) eilimintí lena léirítear an bonn cirt le leithdháileadh acmhainní airgeadais ar idirghabhálacha an Phlean Straitéisigh CBT agus go bhfuil sé leordhóthanach chun na spriocanna arna leagan síos a ghnóthú, agus go bhfuil sé comhsheasmhach leis an bplean airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 112.
2. Léireofar sa straitéis idirghabhála comhsheasmhacht na straitéise agus comhlántacht na n-idirghabhálacha síos trí na cuspóirí sonracha arna leagan amach in Airteagal 6(1) agus (2) tríd an méid seo a leanas a sholáthar:
 - (a) forléargas ar ailtireacht chomhshaoil agus aeráide an Phlean Straitéisigh CBT ina ndéantar cur síos ar an méid seo a leanas:
 - (i) maidir le gach ceann de na caighdeáin GAEC a liostaítear in Iarscríbhinn III, an chaoi ina gcuirtear caighdeán an Aontais chun feidhme, lena n-áirítear na heilimintí seo a leanas: achoimre ar an gcleachtas ar an bhfeirm, raon feidhme críochach, na cineálacha feirmeoirí agus tairbhithe eile atá faoi réir an chaighdeáin, agus i gcás inar gá, tuairisc ar an gcaoi a rannchuideoidh an cleachtas le príomhchuspóir an chaighdeáin GAEC sin a ghnóthú;
 - (ii) rannchuidiú foriomlán na coinníollachta leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f) a ghnóthú;
 - (iii) an chomhlántacht idir na coinníollacha bunlíne ábhartha, dá dtagraítear in Airteagal 31(5) agus Airteagal 70(3), an choinníollacht agus na hidirghabhálacha éagsúla, lena n-áirítear tacaíocht don fheirmeoireacht orgánach, lena dtugtar aghaidh ar na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f);
 - (iv) an chaoi leis an rannchuidiú is mó ar an iomlán arna leagan amach in Airteagal 105 a ghnóthú;
 - (v) an chaoi a bhfuil sé ceaptha go rannchuideoidh ailtireacht chomhshaoil agus aeráide an Phlean Straitéisigh CBT le gnóthú spriocanna náisiúnta fadtéarmacha arna leagan amach sna gníomhartha reachtacha, nó ag eascairt astu, a liostaítear in Iarscríbhinn XIII, agus a bhfuil sé ceaptha go mbeidh sí comhsheasmhach leis na spriocanna sin;

- (b) maidir leis an gcuspoir sonrach a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (g), forléargas ar na hidirghabhálacha ábhartha agus na coinníollacha sonracha d'fheirmeoirí óga a leagtar amach sa Phlean Straitéiseach CBT amhail iad siúd arna sonrú in Airteagal 26(4), pointe (a), Airteagal 30, Airteagal 73 agus Airteagal 75 agus Airteagal 77(6). Déanfaidh na Ballstáit tagairt d'Airteagal 95 go háirithe nuair a chuirfear an plean airgeadais i láthair i ndáil leis na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear in Airteagal 30, Airteagal 73 agus Airteagal 75. Míneofar, i dtéarmaí ginearálta, san fhorléargas freisin an t-idirghníomhú le hionstraimí náisiúnta d'fhonn an chomhsheasmhacht a fheabhsú idir an tAontas agus gníomhaíochtaí náisiúnta sa réimse sin;
- (c) míniú maidir leis an gcaoi a bhfuil na hidirghabhálacha faoi thacaíocht ioncaim chúpláilte dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil II, Roinn 3, Foroinn 1, comhsheasmhach le Treoir 2000/60/CE;
- (d) maidir leis an gcuspoir sonrach a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (a), forléargas ar an gcaoi a dtugtar aghaidh ar an aidhm i ndáil le dáileadh níos cothroime agus spriocdhírú níos éifeachtaí agus níos éifeachtúla ar thacaíocht ioncaim atá le deonú d'fheirmeoirí faoin bPlean Straitéiseach CBT lena n-áirítear, i gcás inarb infheidhme, faisnéis lena dtugtar bonn cirt d'úsáid an mhaolaithe dá bhforáiltear in Airteagal 29(1), an dara fomhír. Tabharfar aghaidh freisin san fhorléargas sin, i gcás inarb ábhartha, ar chomhsheasmhacht agus ar chomhlántacht chríochnú na tacaíochta bunúsaí ioncaim dá dtagraítear in Airteagal 22(2) le tacaíocht faoi idirghabhálacha eile, go háirithe na híocaíochtaí le haghaidh srianta nádúrtha nó srianta eile a bhaineann go sonrach le limistéar dá dtagraítear in Airteagal 71;
- (e) forléargas ar na hidirghabhálacha a bhaineann leis an earnáil, lena n-áirítear an tacaíocht ioncaim chúpláilte dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil II, Roinn 3, Foroinn 1, agus na hidirghabhálacha in earnálacha áirithe dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil III, lena dtugtar bonn cirt le spriocdhírú ar na hearnálacha lena mbaineann, líosta na n-idirghabhálacha in aghaidh na hearnála, agus a gcomhlántacht;
- (f) i gcás inarb ábhartha, míniú maidir le cé na hidirghabhálacha arb é is aidhm leo rannchuidiú le cur chuige comhleanúnach agus comhtháite a áirithiú i ndáil le bainistiú riosca;
- (g) i gcás inarb ábhartha, tuairisc ar an idirghníomhú idir na hidirghabhálacha náisiúnta agus réigiúnacha, lena n-áirítear dáileadh na leithdháiltí airgeadais in aghaidh na hidirghabhála agus in aghaidh an chiste;
- (h) forléargas ar an gcaoi a rannchuidíonn an Plean Straitéiseach CBT le gnóthú an chuspóra shonraigh leas ainmhithe a fheabhsú agus frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhíocróbacha a chomhrac, a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (i), lena n-áirítear na coinníollacha bunlíne agus an chomhlántacht idir coinníollacht agus na hidirghabhálacha éagsúla;
- (i) míniú ar an gcaoi a rannchuidíonn na hidirghabhálacha agus na heilimintí atá i gcoiteann i roinnt idirghabhálacha le simpliú do na tairbhíthe deiridh agus an t-ualach riaracháin a laghdú.

3. I gcás ina mbunaítear eilimintí den Phlean Straitéiseach CBT ar an leibhéal réigiúnach, áiríteofar leis an straitéis idirghabhála comhleanúnachas agus comhsheasmhacht na n-eilimintí sin le heilimintí an Phlean Straitéisigh CBT a bhunaítear ar an leibhéal náisiúnta.

Airteagal 110

Eilimintí i gcoiteann i roinnt idirghabhálacha

Sa roinn ar na heilimintí i gcoiteann i roinnt idirghabhálacha dá dtagraítear in Airteagal 107(1), pointe (c), áireofar na nithe seo a leanas:

- (a) na sainmhínithe agus na coinníollacha arna soláthar ag na Ballstáit i gcomhlíonadh Airteagal 4, chomh maith leis na híoscheanglais le haghaidh idirghabhálacha i bhfoirm íocaíochtaí díreacha de bhun Airteagal 18;
- (b) tuairisc ar úsáid an "cúnamh teicniúil" dá dtagraítear in Airteagal 94 agus Airteagal 125 agus tuairisc ar líonraí náisiúnta CBT dá dtagraítear in Airteagal 126;
- (c) maidir leis na cuspoirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), an sainmhíniú ar cheantair thuaithe a úsáidtear sa Phlean Straitéiseach CBT arna chinneadh ag na Ballstáit;
- (d) faisnéis eile maidir le cur chun feidhme, go háirithe:
 - (i) gearrthuairisc ar an gcaoi a ndéantar luach na dteidlíochtaí íocaíochta a bhunú agus ar fheidhmiú an chúlchiste, i gcás inarb infheidhme;
 - (ii) i gcás inarb ábhartha, an toradh measta ar an laghdú ar íocaíochtaí díreacha dá dtagraítear in Airteagal 17 a úsáid;
 - (iii) an cinneadh agus an bonn cirt atá leis maidir le cur chun feidhme Airteagal 17(4), Airteagal 29(6), agus Airteagal 30(4) den Rialachán seo agus Airteagal 17(1), an dara fomhír, de Rialachán (AE) 2021/2116;

- (iv) i gcás inarb ábhartha, an cinneadh agus an tuairisc ar a phríomhghnéithe maidir le cur chun feidhme Airteagal 19;
- (v) forléargas ar an gcomhordú, ar an gcríochú agus ar chomhlántachtaí idir CETFT agus cistí eile ón Aontai atá gníomhach i gceantair thuaithe.

Airteagal 111

Idirghabhálacha

Áireofar an méid seo a leanas sa roinn maidir le gach idirghabháil a shonraítear sa straitéis dá dtagraítear in Airteagal 107(1), pointe (d), lena n-áirítear na hidirghabhálacha a bhunaítear ar an leibhéal réigiúnach:

- (a) an cineál idirghabhála ar a bhfuil sé bunaithe;
- (b) an raon feidhme críochach;
- (c) dearadh sonrach nó ceanglais na hidirghabhála sin lena n-áirítear rannchuidiú éifeachtach leis an gcuspóir sonrach nó leis na cuspóirí sonracha sin a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) a ghnóthú; maidir le hidirghabhálacha comhshaoil agus idirghabhálacha a bhaineann leis an aeráid, léireofar leis an ngaol leis na ceanglais coinníollachta go bhfuil na cleachtais comhlántach agus nach bhfuil aon fhorluí ann;
- (d) na coinníollacha cáilitheachta;
- (e) na táscairí toraidh a leagtar síos in Iarscríbhinn I ar cheart don idirghabháil rannchuidiú go díreach agus go suntasach leo;
- (f) agus maidir le gach idirghabháil a bhunaítear ar na cineálacha idirghabhála arna liostú in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo, an chaoi a ndéantar forálacha ábhartha Iarscríbhinn 2 de Chomhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht a urramú, arna shonrú in Airteagal 10 den Rialachán seo agus in Iarscríbhinn II den Rialachán seo, agus maidir le gach idirghabháil nach mbunaítear ar na cineálacha idirghabhála a liostaítear in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo, cé acu an ndéantar forálacha ábhartha Airteagal 6.5 de Chomhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht, nó Iarscríbhinn 2 a ghabhann leis, a urramú nó nach ndéantar, agus má dhéantar, an chaoi chuige sin;
- (g) táscaire aschuir amháin agus na haschuir bhliantúla atá beartaithe le haghaidh na hidirghabhála, dá dtagraítear in Airteagal 102(5);
- (h) na haonadhmhéideanna aonfhoirmeacha nó na meán-aonadhmhéideanna atá beartaithe in aghaidh na bliana dá dtagraítear in Airteagal 102(1) agus, i gcás inarb ábhartha, an t-aonadhmhéid uasta nó an t-aonadhmhéid íosta atá beartaithe dá dtagraítear in Airteagal 102(2) agus (3);
- (i) míniú ar an gcaoi a socraíodh na méideanna dá dtagraítear i bpointe (h) den mhír seo;
- (j) i gcás inarb infheidhme:
 - (i) an fhoirm agus an ráta tacaíochta;
 - (ii) modh ríomhaireachta na n-aonadhmhéideanna tacaíochta a bheartaítear agus a dheimhniúchán i gcomhréir le hAirteagal 82;
- (k) an leithdháileadh airgeadais bliantúil le haghaidh na hidirghabhála, dá dtagraítear in Airteagal 101(1) nó, i gcás na n-earnálacha dá dtagraítear in Airteagal 42, pointí (a), (d), (e) agus (f), an leithdháileadh airgeadais bliantúil le haghaidh na hearnála ábhartha dá dtagraítear in Airteagal 101(2), lena n-áirítear, i gcás inarb infheidhme, miondealú ar mhéideanna atá beartaithe le haghaidh deontas agus méideanna atá beartaithe le haghaidh ionstraimí airgeadais;
- (l) léiriú maidir le cé acu a thagann nó nach dtagann an idirghabháil faoi raon feidhme Airteagal 42 CFAE agus cé acu atá nó nach bhfuil sí faoi réir measúnú Státchabhrach.

Ní bheidh feidhm ag pointe (e) den chéad fhomhír maidir le hidirghabhálacha faoin gcineál idirghabhála in earnáil na beachadóireachta dá dtagraítear in Airteagal 55(1), pointe (a) agus pointí (c) go (g), maidir le hidirghabhálacha faoin gcineál idirghabhála in earnáil an fhíona dá dtagraítear in Airteagal 58(1), pointí (h) go (k), agus maidir leis na gníomhaíochtaí faisnéise agus cur chun cinn le haghaidh scéimeanna cáilíochta faoin gcineál idirghabhála le haghaidh comhair dá dtagraítear in Airteagal 77.

Airteagal 112

Pleananna sprice agus airgeadais

1. Is é a bheidh sa phlean sprice dá dtagraítear in Airteagal 107(1), pointe (e), tábla achoimre ina léireofar na spriocanna agus na garspriocanna dá dtagraítear in Airteagal 109(1), pointe (a).

2. Is é a bheith sa phlean airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 107(1), pointe (e), tábla forléargais lena bhforáiltear don mhéid a leanas:

- (a) leithdháiltí an Bhallstáit le haghaidh na cineálacha idirghabhála i bhfoirm íocaíochtaí díreacha dá dtagraítear in Airteagal 87(1) maidir leis na cineálacha idirghabhála in earnáil an fhíona dá dtagraítear in Airteagal 88(1), leis na cineálacha idirghabhála in earnáil na beachaireachta dá dtagraítear in Airteagal 88(2) agus maidir leis na cineálacha idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe dá dtagraítear in Airteagal 89(3), lena sonraítear na méideanna bliantúla agus foriomlána arna gcur i leataobh ag na Ballstáit chun na ceanglais maidir le leithdháiltí íosta airgeadais a leagtar síos in Airteagal 92 go 98 a chomhlíonadh;
- (b) aistrithe na méideanna dá dtagraítear i bpointe (a) idir cineálacha idirghabhála i bhfoirm íocaíochtaí díreacha agus cineálacha idirghabhála le haghaidh forbairt tuaithe i gcomhréir le hAirteagal 103 agus aon asbhaintí ó leithdháiltí an Bhallstáit i leith na cineálacha idirghabhála i bhfoirm íocaíochtaí díreacha chun méideanna a chur ar fáil le haghaidh cineálacha idirghabhála in earnálacha eile dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil III, Roinn 7, i gcomhréir le hAirteagal 88(6);
- (c) leithdháiltí an Bhallstáit le haghaidh cineálacha idirghabhála in earnáil na leannlusanna dá dtagraítear in Airteagal 88(3) agus le haghaidh cineálacha idirghabhála in earnáil na hola olóige agus in earnáil na n-ológ boird dá dtagraítear in Airteagal 88(4), agus mura gcuirtear na cineálacha idirghabhála sin chun feidhme, an cinneadh lena gcuirtear na leithdháiltí comhfhreagracha san áireamh i leithdháileadh an Bhallstáit le haghaidh íocaíochtaí díreacha i gcomhréir le hAirteagal 88(5);
- (d) i gcás inarb ábhartha, aistriú leithdháiltí Ballstáit as CETFT do thacaíocht faoi InvestEU, i gcomhréir le hAirteagal 81 den Rialachán seo, faoi Rialachán (AE) 2021/783 nó faoi Rialachán (AE) 2021/817 i gcomhréir le hAirteagal 99 den Rialachán seo;
- (e) i gcás inarb ábhartha, na méideanna a bheartaítear le haghaidh na réigiún is forimeallaí.

3. I dteannta mhír 2, déanfar foráil i bplean mionsonraithe airgeadais do gach bliain airgeadais agus arna shloinneadh mar réamh-mheastacháin Ballstáit ar chur i gcrích íocaíochtaí do na táblaí seo a leanas atá i gcomhréir le hAirteagal 111, pointe (g) agus pointe (k):

- (a) miondealú ar leithdháiltí an Bhallstáit le haghaidh cineálacha idirghabhála i bhfoirm íocaíochtaí díreacha tar éis aistrithe de réir mar a shonraítear i mír 2, pointe (b) agus pointe (c), bunaithe ar leithdháiltí tascacha airgeadais in aghaidh an chineáil idirghabhála agus in aghaidh na hidirghabhála, lena sonraítear i gcás gach idirghabhála na haschuir atá beartaithe, na meán-aonadmhéideanna beartaithe nó na haonadmhéideanna aonfhoirmeacha beartaithe dá dtagraítear in Airteagal 102(2) agus, i gcás inarb ábhartha, na haonadmhéideanna uasta nó íosta, nó an dá rud, dá dtagraítear in Airteagal 102(2). I gcás inarb infheidhme, áireofar sa mhiondealú méid chúlchiste na dteidlíochtaí íocaíochtaí.

Sonrófar an táirgeadh measta iomlán ar an laghdú ar íocaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 17.

Leagfar amach na leithdháiltí tascacha airgeadais sin agus na haschuir atá beartaithe a bhaineann leo agus na meán-aonadmhéideanna comhfhreagracha nó na haonadmhéideanna aonfhoirmeacha atá beartaithe, agus an táirgeadh measta ar laghdú na n-íocaíochtaí, dá dtagraítear in Airteagal 17 agus Airteagal 87(3), á chur san áireamh, sula ndéanfar laghdú na n-íocaíochtaí;

- (b) miondealú ar na leithdháiltí do na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil III, in aghaidh na hidirghabhála agus beidh léiriú ann ar na haschuir atá beartaithe nó i gcás na n-earnálacha dá dtagraítear in Airteagal 42, pointí (a), (d), (e) agus (f), an leithdháileadh tascach airgeadais in aghaidh na hearnála agus beidh léiriú ann ar na haschuir atá beartaithe arna shloinneadh mar líon na gclár oibríochtúil in aghaidh na hearnála;
- (c) miondealú ar leithdháiltí an Bhallstáit le haghaidh forbairt tuaithe tar éis aistrithe chuig íocaíochtaí díreacha agus uathu, de réir mar a shonraítear i bpointe (b), in aghaidh an chineáil idirghabhála agus in aghaidh na hidirghabhála, lena n-áirítear na suimeanna iomlána do thréimhse an Phlean Straitéisigh CBT, agus léireofar freisin an ráta ranníocaíochta CETFT is infheidhme, arna mhiondealú in aghaidh na hidirghabhála agus in aghaidh an chineáil réigiúin i gcás inarb infheidhme. I gcás ina n-aistrítear cistí ó íocaíochtaí díreacha, sonrófar an idirghabháil/na hidirghabhálacha nó cuid den idirghabháil arna mhaoiniú ag an aistriú sin. Sonrófar sa tábla sin freisin na haschuir atá beartaithe in aghaidh na hidirghabhála agus na meán-aonadmhéideanna nó na haonadmhéideanna aonfhoirmeacha atá beartaithe dá dtagraítear in Airteagal 102(1), mar aon leis, i gcás inarb ábhartha, na haonadmhéideanna uasta atá beartaithe dá dtagraítear in Airteagal 102(3). I gcás inarb infheidhme, áireofar sa tábla freisin miondealú ar na deontais agus ar na méideanna atá beartaithe le haghaidh ionstraimí airgeadais. Sonrófar ann na méideanna le haghaidh cúnamh teicniúil freisin.

*Airteagal 113***Córais rialachais agus chomhordúcháin**

Sa roinn ar na córais rialachais agus chomhordúcháin dá dtagraítear in Airteagal 107(1), pointe (f), áireofar:

- (a) sainaithint na gcomhlachtaí rialachais uile dá dtagraítear i dTeideal II, Caibidil II, de Rialachán (AE) 2021/2116, chomh maith leis an údarás bainistíochta náisiúnta agus, i gcás inarb ábhartha, leis na húdaráis bhainistíochta réigiúnacha;
- (b) sainaithint na gcomhlachtaí idirmheánacha agus an ról atá acu, dá dtagraítear in Airteagal 123(4) den Rialachán seo;
- (c) faisnéis maidir leis na córais rialaithe agus na pionóis dá dtagraítear i dTeideal IV de Rialachán (AE) 2021/2116 lena n-áirítear:
 - (i) an córas comhtháite riaracháin agus rialaithe dá dtagraítear i dTeideal IV, Caibidil II, de Rialachán (AE) 2021/2116;
 - (ii) an córas rialaithe agus pionóis maidir le coinníollacht dá dtagraítear i dTeideal IV, Caibidil IV agus V, de Rialachán (AE) 2021/2116;
 - (iii) na comhlachtaí rialaithe inniúla atá freagrach as na seiceálacha;
- (d) forléargas ar an struchtúr faireacháin agus tuairiscithe.

*Airteagal 114***Nuachóiriú**

An roinn ar ar na heilimintí lena n-áirítear nuachóiriú CBT dá dtagraítear in Airteagal 107(1), pointe (g), tabharfaidh sí aird ar eilimintí den Phlean Straitéiseach CBT, eilimintí a thacaíonn le nuachóiriú na talmhaíochta agus ceantar tuaithe agus CBT, agus áireofar inti an méid seo a leanas go háirithe:

- (a) forléargas ar an gcaoi a rannchuideoidh an Plean Straitéiseach CBT leis an gcuspóir trasghearrtha a leagtar amach in Airteagal 6(2) a ghnóthú, go háirithe tríd an méid seo a leanas:
 - (i) tuairisc ar leagan amach eagraíochtúil AKIS;
 - (ii) tuairisc ar an gcaoi a n-oibreoidh seirbhísí comhairleacha dá dtagraítear in Airteagal 15, taighde agus líonra náisiúnta CBT dá dtagraítear in Airteagal 126 i gcomhar le chéile chun comhairle, sreafaí eolais agus seirbhísí nuálaíochta a chur ar fáil, agus ar an gcaoi a ndéanfar na gníomhaíochtaí dá dtugtar tacaíocht faoi idirghabhálacha de bhun Airteagal 78 nó faoi idirghabhálacha eile a chomhtháthú in AKIS;
- (b) tuairisc ar an straitéis le haghaidh forbairt teicneolaíochtaí digiteacha sa talmhaíocht agus i gceantair thuaithe agus le haghaidh úsáid na dteicneolaíochtaí sin chun éifeachtacht agus éifeachtúlacht idirghabhálacha an Phlean Straitéisigh CBT a fheabhsú.

*Airteagal 115***Iarscríbhinní**

1. In Iarscríbhinn I a ghabhann leis an bPlean Straitéiseach CBT dá dtagraítear in Airteagal 107(2), pointe (a), áireofar achoimre ar phríomhthorthaí na meastóireachta *ex ante* dá dtagraítear in Airteagal 139 agus an mheasúnaithe straitéisí comhshaoil dá dtagraítear i dTreoir 2001/42/CE agus ar an gcaoi ar tugadh aghaidh orthu nó údar maidir leis an gcúis nár cuireadh san áireamh iad, agus nasc chuig tuarascáil iomlán na meastóireachta *ex ante* agus an tuarascáil ar an measúnú straitéiseach comhshaoil.

2. Áireofar in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an bPlean Straitéiseach CBT dá dtagraítear in Airteagal 107(2), pointe (b), anailís SWOT ar chúrsaí mar atá faoi láthair maidir leis an réimse a chumhdaítear faoin bPlean Straitéiseach CBT.

Bunófar an anailís SWOT ar chúrsaí mar atá faoi láthair maidir leis an réimse a chumhdaítear faoin bPlean Straitéiseach CBT agus, maidir le gach cuspóir arna leagan amach in Airteagal 6(1) agus (2), beidh tuairisc iomlán ar chúrsaí mar atá faoi láthair maidir leis an limistéar a chumhdaítear faoin bPlean Straitéiseach CBT, bunaithe ar tháscairí comhthéacs coiteanna agus ar fhaisnéis chainníochtúil agus cháilíochtúil eile atá cothrom le dáta amhail staidéir, tuarascálacha meastóireachta arna ndéanamh roimhe, anailís earnála agus ceachtanna arna bhfoghlaím trí thaithí a fuarthas roimhe.

I gcás inarb ábhartha, áireofar san anailís SWOT anailís ar ghnéithe críochacha, lena n-áirítear sainiúlachtaí réigiúnacha, ina dtabharfar aird ar na críocha sin ar spriocdhíríodh isteach orthu go sonrach trí idirghabhálacha, agus anailís ar ghnéithe earnála, go háirithe do na hearnálacha sin atá faoi réir idirghabhálacha sonracha nó cláir shonracha.

Ina theannta sin, tabharfaidh an tuairisc sin aird, go háirithe, ar na nithe a leanas i ndáil le gach cuspóir ginearálta agus sonrach a leagtar amach in Airteagal 5 agus Airteagal 6(1) agus (2):

- (a) láidreachtaí arna sainaithint i réimse an Phlean Straitéisigh CBT;
- (b) laigí arna sainaithint i réimse an Phlean Straitéisigh CBT;
- (c) deiseanna arna sainaithint i réimse an Phlean Straitéisigh CBT;
- (d) bagairtí arna sainaithint i réimse an Phlean Straitéisigh CBT.

Maidir leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (d), pointe (e) agus pointe (f), déanfaidh an anailís SWOT tagairt do na plananna náisiúnta a eascraíonn as na gníomhartha reachtacha a liostaítear in Iarscríbhinn XIII.

Maidir leis an gcuspóir sonrach, a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (g), áireofar san anailís SWOT anailís ghearr ar rochtain ar thalamh, soghluaisteacht talún agus athstruchtúr talún, inrochtaineacht maoinithe agus creidiúintí, agus rochtain ar eolas agus comhairle.

Maidir leis an gcuspóir trasghearrtha a leagtar amach in Airteagal 6(2), soláthróidh an anailís SWOT faisnéis ábhartha freisin faoi fheidhmiú AKIS agus struchtúir ghaolmhara eile.

3. Áireofar in Iarscríbhinn III a ghabhann leis an bPlean Straitéiseach CBT dá dtagraítear in Airteagal 107(2), pointe (c), torthaí na gcomhairliúcháin a rinneadh leis na comhpháirtithe, agus go háirithe leis na húdaráis ábhartha ag an leibhéal réigiúnach agus áitiúil, agus gearrthuairisc ar an gcaoi a ndearnadh an comhairliúcháin.

4. In Iarscríbhinn IV a ghabhann leis an bPlean Straitéiseach CBT dá dtagraítear in Airteagal 107(2), pointe (d), soláthrófar gearrthuairisc ar an íocaíocht bharrshonrach do chadás agus ar a comhlántacht le hidirghabhálacha eile den Phlean Straitéiseach CBT.

5. In Iarscríbhinn V a ghabhann leis an bPlean Straitéiseach CBT dá dtagraítear in Airteagal 107(2), pointe (e), beidh na nithe seo a leanas:

- (a) gearrthuairisc ar mhaoiniú breise náisiúnta le haghaidh idirghabhálacha i bhforbairt tuaithe a leagtar síos i dTeideal III, Caibidil IV, a chuirtear ar fáil laistigh de raon feidhme an Phlean Straitéisigh CBT, lena n-áirítear méideanna in aghaidh na hidirghabhála agus léiriú ar chomhlíonadh na gceanglas faoin Rialachán seo;
- (b) míniú ar an gcomhlántacht le hidirghabhálacha an Phlean Straitéisigh CBT;
- (c) léiriú maidir le cé acu an dtagann an maoiniú breise náisiúnta faoi raon feidhme Airteagal 42 CFAE nó nach dtagann agus an bhfuil sé faoi réir mheasúnú Státchabhrach nó nach bhfuil; agus
- (d) an cúnamh airgeadais náisiúnta in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí dá dtagraítear in Airteagal 53.

6. Beidh an fhaisnéis seo a leanas maidir le cabhair idirthréimhseach náisiúnta in Iarscríbhinn VI a ghabhann leis an bPlean Straitéiseach CBT dá dtagraítear in Airteagal 107(2), pointe (f):

- (a) an t-imchlúdach airgeadais bliantúil earnáilsonrach i dtaca le gach earnáil a ndéantar cabhair idirthréimhseach náisiúnta a dheonú ina leith;
- (b) i gcás inarb ábhartha, an t-uasráta aonaid tacaíochta i dtaca le gach bliain den tréimhse;
- (c) i gcás inarb ábhartha, faisnéis maidir leis an tréimhse thagartha arna modhnú i gcomhréir le hAirteagal 147(2), an dara fomhír;
- (d) gearrthuairisc ar chomhlántacht na cabhrach idirthréimhsí náisiúnta le hidirghabhálacha an Phlean Straitéisigh CBT.

Airteagal 116

Cumhachtaí tarmligthe le haghaidh inneachar an Phlean Straitéisigh CBT

Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 suas go dtí an 31 Nollaig 2023 lena leasaítear an Chaibidil seo a mhéid a bhaineann le hinneachar an Phlean Straitéisigh CBT agus na harscríbhinní a ghabhann leis. Beidh na gníomhartha tarmligthe sin teoranta go docht d'aghaidh a thabhairt ar fhadhbanna a bhíonn ag na Ballstáit.

*Airteagal 117***Cumhachtaí cur chun feidhme le haghaidh inneachar an Phlean Straitéisigh CBT**

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir le cur i láthair na n-eilimintí a gcuirtear síos orthu in Airteagail 108 go 115 i bPleananna Straitéiseacha CBT. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 153(2).

CAIBIDIL III

AN PLEAN STRAITÉISEACH CBT A FHORMHEAS AGUS A LEASÚ*Airteagal 118***An Plean Straitéiseach CBT a fhormheas**

1. Cuirfidh gach Ballstát togra faoi bhráid an Choimisiúin le haghaidh Plean Straitéiseach CBT, ina mbeidh an t-inneachar dá dtagraítear in Airteagal 107, tráth nach déanaí ná an 1 Eanáir 2022.

2. Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar an bPlean Straitéiseach CBT atá beartaithe a mhéid a bhaineann lena iomláine, a chomhleanúnachas agus a chomhsheasmhacht le prionsabail ghinearálta dhlí an Aontais, leis an Rialachán seo agus leis na gníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme arna nglacadh dá bhun agus le Rialachán (AE) 2021/2116, maidir lena éifeachtacht ó thaobh cur leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) a ghnóthú agus lena thionchar ar fheidhmiú ceart an mhargaidh inmheánaigh agus saobhadh an iomaíochais agus ar leibhéal an ualaigh riaracháin ar thairbhíthe agus ar riarachán. Tabharfaidh an measúnú aghaidh, go háirithe, ar leordhóthanacht straitéis an Phlean Straitéisigh CBT, ar na cuspóirí sonracha comhfhreagracha, spriocanna, idirghabhálacha agus leithdháileadh acmhainní buiséadacha chun cuspóirí sonracha an Phlean Straitéisigh CBT a chomhlíonadh trí na hidirghabhálacha a bheartaítear ar bhonn na hanailíse SWOT agus na meastóireachta *ex ante*.

3. Ag brath ar thorthaí an mheasúnaithe dá dtagraítear i mír 2, féadfaidh an Coimisiún barúlacha a chur in iúl do na Ballstáit laistigh de 3 mhí ón dáta a gcuirfean an Plean Straitéiseach CBT faoina bhráid.

Soláthróidh an Ballstát gach faisnéis bhreise is gá don Choimisiún agus, i gcás inarb iomchuí, athbhreithneoidh sé an plean atá beartaithe.

4. Formheasfaidh an Coimisiún an Plean Straitéiseach CBT atá beartaithe ar choinníoll gur cuireadh an fhaisnéis is gá faoina bhráid agus go bhfuil an Plean comhoiriúnach d'Airteagal 9 agus do na ceanglais eile a leagtar amach sa Rialachán seo agus i Rialachán (AE) 2021/2116 mar aon leis na gníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme arna nglacadh dá mbun. Bunófar an formheas go heisiach ar ghníomhartha atá ceangailteach ó thaobh dlí ar na Ballstáit.

5. Déanfar gach Plean Straitéiseach CBT a fhormheas tráth nach déanaí ná 6 mhí tar éis don Bhallstát lena mbaineann é a thíolacadh.

Ní chumhdófar leis an bhformheas an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 113, pointe (c), agus in Iarscríbhinn I go IV a ghabhann leis an bPlean Straitéiseach CBT dá dtagraítear in Airteagal 107(2), pointí (a) go (d).

I gcásanna a bhfuil údar cuí leo, féadfaidh Ballstát iarraidh ar an gCoimisiún Plean Straitéiseach CBT nach bhfuil na heilimintí uile ann a fhormheas. Sa chás sin, cuirfidh an Ballstát lena mbaineann in iúl cé na codanna den Phlean Straitéiseach CBT atá in easnamh agus soláthróidh sé spriocanna táscacha agus pleananna airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 112 le haghaidh an Phlean Straitéisigh iomláin CBT chun comhleanúnachas agus comhsheasmhacht iomlán an phlean a léiriú. Cuirfean na heilimintí den Phlean Straitéiseach CBT atá in easnamh faoi bhráid an Choimisiúin mar leasú ar an bplan i gcomhréir le hAirteagal 119 laistigh de thréimhse nár cheart a bheith níos faide ná 3 mhí ó dháta fhormheasa an Phlean Straitéisigh CBT.

6. Déanfaidh an Coimisiún gach Plean Straitéiseach CBT a fhormheas trí bhíthin cinneadh cur chun feidhme gan an nós imeachta choiste dá dtagraítear in Airteagal 153 a chur i bhfeidhm.

7. Ní bheidh éifeachtaí dlí ag na Pleananna Straitéiseacha CBT ach amháin go dtí go ndéanfaidh an Coimisiún iad a fhormheas.

Airteagal 119

An Plean Straitéiseach CBT a leasú

1. Féadfaidh na Ballstáit iarrataí a chur faoi bhráid an Choimisiúin chun a bPleananna Straitéiseacha CBT a leasú.
 2. Beidh údar cuí leis na hiarrataí ar leasú ar Phleananna Straitéiseacha CBT agus leagfar amach iontu, go háirithe, an tionchar a mbeifear ag súil leis ó na hathruithe ar an bplean maidir leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) a ghnóthú. Beidh an plean leasaithe ag gabháil leo lena n-áirítear na hiarscríbhinní nuashonraithe de réir mar is iomchuí.
 3. Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar chomhsheasmhacht an leasaithe leis an Rialachán seo agus leis na gníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme arna nglacadh dá bhun chomh maith le Rialachán (AE) 2021/2116 agus a rannchuidiú éifeachtach leis na cuspóirí sonracha a ghnóthú.
 4. Formheasfaidh an Coimisiún an leasú a iarradh ar Phlean Straitéiseach CBT ar choinníoll gur cuireadh an fhaisnéis is gá faoina bhráid agus go bhfuil an plean leasaithe comhoiriúnach d'Airteagal 9 agus do na ceanglais eile a leagtar amach sa Rialachán seo agus i Rialachán (AE) 2021/2116, mar aon leis na gníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme arna nglacadh dá mbun.
 5. Féadfaidh an Coimisiún a chuid barúlacha a thabhairt ina leith laistigh de 30 lá ón dáta a cuireadh isteach an iarraidh ar leasú an Phlean Straitéisigh CBT. Soláthróidh an Ballstát an fhaisnéis bhreise ar fad is gá don Choimisiún.
 6. Déanfar iarraidh ar leasú ar Phlean Straitéiseach CBT a fhormheas tráth nach déanaí ná 3 mhí tar éis don Bhallstát í a chur isteach.
 7. Féadfar iarraidh ar leasú an Phlean Straitéisigh CBT a thíolacadh uair amháin in aghaidh na bliana féilire faoi réir díolúintí a d'fhéadfadh a bheith ann dá bhforáiltear sa Rialachán seo nó arna gcinneadh ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 122. Ina theannta sin, féadfar trí iarraidh bhreise ar leasú an Phlean Straitéisigh CBT a thíolacadh le linn thréimhse an Phlean Straitéisigh CBT. Ní bheidh feidhm ag an mír seo maidir le hiarrataí ar leasuithe chun na heilimintí atá in easnamh a thíolacadh i gcomhréir le hAirteagal 118(5).
- Ní chuirfear iarraidh ar leasú an Phlean Straitéisigh CBT a bhaineann le hAirteagal 17(5), Airteagal 88(7), agus Airteagal 103(5) agus Airteagal 120 san áireamh i leith na teorann a leagtar síos sa chéad fhomhír den mhír seo.
8. Gabhfaidh éifeacht le leasú ar an bPlean Straitéiseach CBT a bhaineann le hAirteagal 17(5), Airteagal 88(7) nó Airteagal 103(1) i ndáil le CERT ón 1 Eanáir den bhliain féilire tar éis na bliana a d'fhormheas an Coimisiún an iarraidh ar leasú agus tar éis an leasú comhfhreagrach a dhéanamh ar na leithdháiltí i gcomhréir le hAirteagal 87(2).

Gabhfaidh éifeacht le hiarraidh ar leasú an Phlean Straitéisigh CBT a bhaineann le hAirteagal 96(1) i ndáil le CETFT tar éis don Choimisiún í a fhormheas agus tar éis an leasú faoi seach a dhéanamh ar na leithdháiltí i gcomhréir le hAirteagal 89(4).

Gabhfaidh éifeacht le leasú an Phlean Straitéisigh CBT a bhaineann le CERT, cé is moite do na leasuithe dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo, ó dháta a chinneadh an Ballstát, dáta a bheidh níos déanaí ná dáta formheasa an iarraidh ar leasú ag an gCoimisiún. Féadfaidh na Ballstáit dáta éagsúil nó dátaí éagsúla éifeachta a shocrú do gach eilimint éagsúil sa leasú. Agus an dáta sin á chinneadh acu, cuirfidh na Ballstáit san áireamh na teorainneacha ama a bhaineann leis an nós imeachta formheasa a leagtar síos san Airteagal seo agus an gá go mbeidh dóthain ama ag feirmeoirí agus tairbhíthe eile an leasú a chur san áireamh. Sonróidh an Ballstát an dáta beartaithe i dteannta na hiarrata an Plean Straitéiseach CBT a leasú agus beidh sé faoi réir fhormheas an Choimisiúin i gcomhréir le mír 10 den Airteagal seo.

9. De mhaolú ar mhíreanna 2 go 8, mír 10 agus mír 11 den Airteagal seo, féadfaidh na Ballstáit, ag aon tráth, modhnuithe a dhéanamh agus a chur i bhfeidhm ar eilimintí dá bPleananna Straitéiseacha CBT a bhaineann le hidirghabhálacha faoi Theideal III, Caibidil IV, lena n-áirítear coinníollacha incháilitheachta na n-idirghabhálacha sin, nach n-eascróidh astu athruithe ar na spriocanna dá dtagraítear in Airteagal 109(1), pointe (a). Tabharfaidh siad fógra don Choimisiún faoi na modhnuithe sin faoin tráth a thosóidh siad á gcur i bhfeidhm agus áireoidh siad sa chéad iarraidh eile ar leasú an Phlean Straitéisigh CBT iad i gcomhréir le mír 1 den Airteagal seo.

10. Déanfaidh an Coimisiún gach leasú ar an bPlean Straitéiseach CBT a fhorhmeas trí bhíthin cinneadh cur chun feidhme gan an nós imeachta coiste dá dtagraítear in Airteagal 153 a chur i bhfeidhm.

11. Gan dochar d'Airteagal 86, ní bheidh éifeachtaí dlí ag leasuithe ar Phleananna Straitéiseacha CBT go dtí go ndéanfaidh an Coimisiún iad a fhorhmeas.

12. Ceartúcháin de chineál cléireachais nó earráidí follasacha nó ceartúcháin eagarthóireachta amháin nach ndéanfaidh difear do chur chun feidhme an bheartais agus na hidirghabhála, ní mheasfar iad a bheith mar a bheadh iarraidh ar leasú faoin Airteagal seo. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas maidir leis na ceartúcháin sin.

Airteagal 120

Na Pleananna Straitéiseacha CBT a athbhreithniú

Nuair a leasófar aon cheann de na gníomhartha reachtacha a liostaítear in Iarscríbhinn XIII, déanfaidh gach Ballstát measúnú féachaint ar cheart a Phlean Straitéiseach CBT féin a leasú dá réir, go háirithe an míniú dá dtagraítear in Airteagal 109(2), pointe (a)(v), agus na heilimintí breise den Phlean Straitéiseach CBT dá dtagraítear sa mhíniú sin. Laistigh de 6 mhí tar éis an spriocdháta chun an leasú a thrasú i gcás Treoir a liostaítear in Iarscríbhinn XIII nó laistigh de 6 mhí tar éis dháta chur i bhfeidhm an leasaithe i gcás Rialachán a liostaítear in Iarscríbhinn XIII, tabharfaidh gach Ballstát fógra don Choimisiún maidir le toradh a mheasúnaithe, a ngabhfaidh míniú leis agus, más gá, tíolacfaidh sé iarraidh ar a Phlean Straitéiseach CBT a leasú i gcomhréir le hAirteagal 119(2).

Airteagal 121

Teorainneacha ama a ríomh le haghaidh gníomhaíochtaí de chuid an Choimisiúin

Chun críocha na Caibidle seo, i gcás ina leagfar síos teorainn ama le haghaidh gníomhaíocht de chuid an Choimisiúin, cuirfear tús leis an tréimhse ama lena mbaineann nuair a thíolacfar an fhaisnéis uile a chomhlíonann na ceanglais a leagtar síos sa Rialachán seo agus na forálacha a ghlactar dá bhun.

Ní áireofar na nithe seo a leanas sa teorainn ama sin:

- (a) an tréimhse a thosóidh ar an dáta i ndiaidh an dáta ar a seolfaidh an Coimisiún a bhreathnóireachtaí nó a iarraidh ar dhoiciméid athbhreithnithe chuig an mBallstát agus a chríochnóidh ar an dáta a thabharfaidh an Ballstát freagra don Choimisiún;
- (b) maidir le leasuithe a bhaineann le hAirteagal 17(5), le hAirteagal 88(7) agus le hAirteagal 103(5), an tréimhse chun an gníomh tarmligthe a ghlacadh chun na leithdháiltí a leasú i gcomhréir le hAirteagal 87(2).

Airteagal 122

Cumhachtaí tarmligthe a bhaineann le leasuithe ar Phleananna Straitéiseacha CBT

Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 lena bhforlíontar an Chaibidil seo a mhéid a bhaineann leis an méid seo a leanas:

- (a) nósanna imeachta agus teorainneacha ama maidir le hiarrataí ar leasú ar Phleananna Straitéiseacha CBT a thíolacadh;
- (b) cásanna breise a chinneadh, ar cásanna iad nach gcuirfear san áireamh maidir leis an líon uasta leasuithe dá dtagraítear in Airteagal 119(7).

TEIDEAL VI

COMHORDÚ AGUS RIALACHAS

Airteagal 123

An t-údarás bainistíochta

1. Ainmneoidh gach Ballstát údarás bainistíochta náisiúnta le haghaidh a Phlean Straitéisigh CBT.

Féadfaidh na Ballstáit, agus iad ag tabhairt aird ar a gcuid forálacha bunreachtúla agus institiúideacha, údaráis bhainistíochta réigiúnacha a ainmniú a bheidh freagrach as roinnt de na cúraimí, nó iad ar fad, dá dtagraítear i mír 2.

Áiríteoidh na Ballstáit go mbunófar an córas ábhartha bainistithe agus rialaithe ar bhealach lena ndéantar leithdháileadh soiléir agus deighilt shoiléir feidhmeanna idir an t-údarás bainistíochta náisiúnta agus, i gcás inarb ábhartha, údaráis bhainistíochta réigiúnacha agus comhlachtaí eile a áirithiú. Beidh na Ballstáit freagrach as a áirithiú go bhfeidhmeoidh an córas go héifeachtach i rith thréimhse an Phlean Straitéisigh CBT.

2. Beidh an t-údarás bainistíochta freagrach as bainistiú agus cur chun feidhme an Phlean Straitéisigh CBT ar bhealach éifeachtúil, éifeachtach agus ceart. Áiríteoidh sé, go háirithe, an méid seo a leanas:

- (a) go mbeidh córas leictreonach faisnéise ann dá dtagraítear in Airteagal 130;
- (b) i gcás feirmeoirí, tairbhíthe eile agus comhlachtaí eile a bhfuil baint acu le cur chun feidhme idirghabhálacha:
 - (i) go gcoinneofar ar an eolas iad faoina gcuid oibleagáidí a eascraíonn as an gcabhair a thugtar, agus go gcoinneofar córas cuntasáíochta ar leith nó cód cuntasáíochta leordhóthanach le haghaidh gach idirbheart a bhaineann le hoibríocht, i gcás inarb ábhartha;
 - (ii) go bhfuil siad ar an eolas faoi na ceanglais maidir le soláthar sonraí don údarás bainistíochta agus taifeadadh aschur agus torthaí;
- (c) go dtabharfar do na feirmeoirí agus na tairbhíthe eile lena mbaineann, i gcás inarb iomchuí trí mheán leictreonach, faisnéis shoiléir chruinn ar na ceanglais reachtúla bhainistithe agus ar na híoschaighdeáin GAEC arna mbunú de bhun Theideal III, Caibidil I, Roinn 2, agus ar na ceanglais a bhaineann le coinníollacht shóisialta arna bunú de bhun Theideal III, Caibidil I, Roinn 3, a chuirfear i bhfeidhm ar leibhéal na feirme;
- (d) go mbeidh an mheastóireacht *ex ante* dá dtagraítear in Airteagal 139 i gcomhréir leis an gcóras meastóireachta agus faireacháin agus go gcuirfear faoi bhráid an Choimisiúin í;
- (e) go mbeidh an plean meastóireachta dá dtagraítear in Airteagal 140(4) curtha ar bun agus go ndéanfar na meastóireachtaí *ex post* dá dtagraítear san Airteagal sin laistigh de na teorainneacha ama a leagtar síos sa Rialachán seo, a áirithiú go ndéanfar meastóireachtaí den sórt sin i gcomhréir leis an gcóras faireacháin agus meastóireachta agus go gcuirfear faoi bhráid an choiste faireacháin agus faoi bhráid an Choimisiúin iad;
- (f) go ndéanfar faisnéis agus doiciméid atá ag teastáil le faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme an Phlean Straitéisigh CBT i bhfianaise a chuspóirí sonracha agus a thosaíochtaí, a sholáthar don choiste faireacháin;
- (g) go ndéanfar an tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht a tharraingt suas, lena n-áirítear táblaí faireacháin chomhiomlána, agus, tar éis an tuarascáil a chur faoi bhráid an choiste faireacháin le haghaidh tuairime, go gcuirfear faoi bhráid an Choimisiúin í i gcomhréir le hAirteagal 9(3), an chéad fhomhír, pointe (b), de Rialachán (AE) 2021/2116;
- (h) go ndéanfar gníomhaíochtaí ábhartha leantacha bunaithe ar bharúlacha an Choimisiúin maidir leis na tuarascála bliantúla ar fheidhmíocht;
- (i) go bhfaighidh an ghníomhaireacht íocaíochta an fhaisnéis iomchuí uile, go háirithe ar na nósanna imeachta a chuirfear i bhfeidhm agus ar aon rialuithe a dtugtar fúthu maidir le hidirghabhálacha a roghnaítear le haghaidh cistiúcháin, sula gceadófar íocaíochtaí;
- (j) tairbhíthe faoi idirghabhálacha arna maoiniú ag CETFT, amach ó idirghabhálacha a bhaineann le ceantair agus ainmhithe, an tacaíocht arna fáil a aithint, lena n-áirítear úsáid iomchuí shuaitheantas an Aontais i gcomhréir leis na rialacha arna leagan síos ag an gCoimisiún i gcomhréir le mír 5;

- (k) go ndéanfar poiblíocht le haghaidh an Phlean Straitéisigh CBT, lena n-áirítear tríd an líonra náisiúnta CBT tríd an méid seo a leanas a dhéanamh:
- (i) tairbhíthe ionchasacha, eagraíochtaí gairmiúla, na comhpháirtithe eacnamaíocha agus sóisialta, comhlachtaí a bhfuil baint acu le comhionannas idir fir agus mná a chur chun cinn, agus na heagraíochtaí neamhrialtasacha lena mbaineann, lena n-áirítear eagraíochtaí comhshaoil a chur ar an eolas faoi na féidearthachtaí atá á dtairiscint tríd an bPlean Straitéiseach CBT agus faoi na rialacha maidir le rochtain a fháil ar chistiú ón bPlean Straitéiseach CBT agus
 - (ii) feirmeoirí, tairbhíthe eile agus an pobal i gcoitinne a chur ar an eolas faoin tacaíocht ón Aontas don talmhaíocht agus d'fhorbairt tuaithe tríd an bPlean Straitéiseach CBT.

Maidir le tacaíocht arna maoiniú ag CERT, de réir mar is iomchuí, déanfaidh na Ballstáit foráil maidir leis an údarás bainistíochta chun úsáid a bhaint as na huirlisí infheictheachta agus cumarsáide agus as na struchtúir arna n-úsáid ag CETFT.

3. I gcás ina bhfuil údarás bhainistíochta réigiúnacha dá dtagraítear i mír 1, an dara fomhír, freagrach as na cúraimí dá dtagraítear i mír 2, áiríteoidh an t-údarás bainistíochta náisiúnta comhordú iomchuí idir na húdarás sin d'fhonn comhleanúnachas agus comhsheasmhacht a ráthú i ndáil le ceapadh agus cur chun feidhme an Phlean Straitéisigh CBT.

4. Féadfaidh an t-údarás bainistíochta náisiúnta nó, i gcás inarb ábhartha, na húdarás bhainistíochta réigiúnacha, cúraimí a tharmligean chuig comhlachtaí idirmheánacha. Sa chás sin, coinneoidh an t-údarás bainistíochta a dhéanann an tarmligean freagracht iomlán as éifeachtúlacht agus ceartaiseacht bhainistiú agus chur chun feidhme na gcúraimí sin agus áiríteoidh sé go bhfuil forálacha iomchuí i bhfeidhm ionas go mbeidh sé ar chumas an chomhlachta idirmheánaigh gach sonraí agus faisnéis is gá a fháil chun na cúraimí sin a chur i gcrích.

5. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos coinníollacha aonfhoirmeacha chun go gcuirfear i bhfeidhm na ceanglais faisnéise, phoiblíochta agus infheictheachta dá dtagraítear i mír 2, pointe (j) agus pointe (k). Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 153(2).

Airteagal 124

Coiste faireacháin

1. Bunóidh gach Ballstát coiste náisiúnta chun faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme an Phlean Straitéisigh CBT laistigh de 3 mhí ón dáta a thugtar fógra don Bhallstát faoin gcinneadh cur chun feidhme ón gCoimisiún lena bhformheastar Plean Straitéiseach CBT.

Glacfaidh gach coiste faireacháin a rialacha nós imeachta, lena n-áireofar na forálacha maidir leis an gcomhordú le coistí faireacháin réigiúnacha nuair a bhunaítear iad i gcomhréir le mír 5, maidir le coinbhleachtaí leasa a chosc agus maidir le prionsabal na trédhearcachta a chur i bhfeidhm.

Tiocfaidh an coiste faireacháin le chéile uair amháin ar a laghad in aghaidh na bliana agus déanfaidh sé athbhreithniú ar na saincheistanna uile a dhéanann difear do dhul chun cinn an Phlean Straitéisigh CBT i dtaca lena spriocanna a ghnóthú.

Foilseoidh gach Ballstát na rialacha nós imeachta agus tuairimí an choiste faireacháin.

2. Cinnfidh gach Ballstát comhdhéanamh an choiste faireacháin agus áiríteoidh sé go mbeidh ionadaíocht chothrom ar na húdarás phoiblí ábhartha agus ar chomhlachtaí idirmheánacha agus ar ionadaithe na gcomhpháirtithe dá dtagraítear in Airteagal 106(3).

Beidh vóta ag gach comhalta den choiste faireacháin.

Foilseoidh an Ballstát liosta chomhaltaí an choiste faireacháin ar líne.

Beidh ionadaithe ón gCoimisiún rannpháirteach in obair an choiste faireacháin i gcáil chomhairleach.

3. Déanfaidh an coiste faireacháin an méid seo a leanas a scrúdú go háirithe:

- (a) dul chun cinn maidir le cur chun feidhme an Phlean Straitéisigh CBT agus maidir le gnóthú na ngarspriocanna agus na spriocanna;

- (b) aon saincheisteanna a dhéanann difear d'fheidhmíocht an Phlean Straitéisigh CBT agus na gníomhaíochtaí arna ndéanamh chun aghaidh a thabhairt ar na saincheisteanna sin, lena n-áirítear dul chun cinn i dtreo simpliú agus laghdú an ualaigh riaracháin ar thairbhíthe deiridh;
 - (c) eilimintí an mheasúnaithe *ex ante* a liostaítear in Airteagal 58(3) de Rialachán (AE) 2021/1060 agus an doiciméid straitéise dá dtagraítear in Airteagal 59(1) den Rialachán sin;
 - (d) an dul chun cinn a rinneadh ó thaobh meastóireachtaí agus sintéis meastóireachtaí a dhéanamh agus aon bhearta leantacha mar gheall ar na torthaí;
 - (e) faisnéis ábhartha a bhaineann le feidhmíocht an Phlean Straitéisigh CBT arna soláthar ag an líonra náisiúnta CBT;
 - (f) cur chun feidhme gníomhaíochtaí cumarsáide agus infheictheachta;
 - (g) fothú acmhainneachta riaracháin i gcás údarais phoiblí agus feirmeoirí agus tairbhíthe eile, i gcás inarb ábhartha.
4. Déanfaidh an coiste faireacháin a thuairim a thabhairt maidir leis an méid seo a leanas:
- (a) an mhodheolaíocht agus na critéir a úsáidtear chun na hoibríochtaí a roghnú;
 - (b) na tuarascálacha bliantúla ar fheidhmíocht;
 - (c) an plean meastóireachta agus aon leasuithe air;
 - (d) aon togra ón údarás bainistíochta maidir le leasú an Phlean Straitéisigh CBT.
5. I gcás ina mbunaítear eilimintí ar an leibhéal réigiúnach, féadfaidh an Ballstát lena bhaineann coistí faireacháin réigiúnacha a chur ar bun chun faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme na n-eilimintí réigiúnacha sin agus chun faisnéis ina leith sin a sholáthar don choiste faireacháin náisiúnta. Beidh feidhm ag an Airteagal seo maidir leis na coistí faireacháin réigiúnacha sin, i ndáil leis na heilimintí a bhunaítear ar an leibhéal réigiúnach.

Airteagal 125

Cúnamh teicniúil ar thionscnamh Ballstáit

1. Ar thionscnamh Ballstáit, féadfaidh CETFT tacú le gníomhaíochtaí a bhfuil gá leo le haghaidh riar agus chur chun feidhme éifeachtach na tacaíochta i ndáil leis an bPlean Straitéiseach CBT, lena n-áirítear na líonraí náisiúnta CBT dá dtagraítear in Airteagal 126(1) a bhunú agus a oibriú. Féadfaidh na gníomhaíochtaí dá dtagraítear sa mhír seo a bheith ag baint le clárthréimhsí a bhí ann roimhe seo agus le tréimhsí den Phlean Straitéiseach CBT ina dhiaidh sin.
2. Féadfar tacú le gníomhaíochtaí údarás an Chiste Cheannasaigh i gcomhréir le hAirteagal 31(4), (5) agus (6) de Rialachán (AE) 2021/1060 freisin, ar choinníoll go mbainfidh LEADER le tacaíocht ó CETFT.
3. Ní dhéanfar comhlachtaí deimhniúcháin a mhaoiniú trí chúnamh teicniúil ar thionscnamh Ballstáit dá dtagraítear in Airteagal 12 de Rialachán (AE) 2021/2116.

Airteagal 126

Líonraí náisiúnta agus Eorpacha CBT

1. Bunóidh gach Ballstát líonra náisiúnta don chomhbheartais talmhaíochta ("líonra náisiúnta CBT") le haghaidh líonrú eagraíochtaí agus riarachán, comhairleoirí, taighdeoirí agus gníomhaithe eile nuálaíochta, agus gníomhaithe eile i réimse na talmhaíochta agus na forbartha tuaithe ar an leibhéal náisiúnta, ar a dhéanaí, 12 mhí tar éis don Choimisiún an Plean Straitéiseach CBT a fhormheas. Cuirfidh na líonraí náisiúnta CBT leis an taithí agus na cleachtais líonraithe atá ann cheana sna Ballstáit.
2. Bunóidh an Coimisiún líonra Eorpach le haghaidh an chomhbheartais talmhaíochta ("líonra Eorpach CBT") le haghaidh líonrú na líonraí náisiúnta, eagraíochtaí, agus riarachán i réimse na talmhaíochta agus forbairt tuaithe ar leibhéal an Aontais.

3. Beidh an méid seo a leanas mar chuspóirí ag líonrú trí líonraí náisiúnta agus Eorpacha CBT:
- (a) rannpháirtíocht na ngeallsealbhóirí ábhartha uile a mhéadú i gcur chun feidhme Pleananna Straitéiseacha CBT agus, i gcás inarb ábhartha, ina gceapadh;
 - (b) riaracháin na mBallstát a thionlacan i gcur chun feidhme Pleananna Straitéiseacha CBT agus san aistriú chuig samhail sheachadta bunaithe ar fheidhmíocht;
 - (c) rannchuidiú le cáilíocht chur chun feidhme Pleananna Straitéiseacha CBT a fheabhsú;
 - (d) cur leis an bhfaisnéis atá ag an bpobal agus ag na tairbhíthe ionchasacha ar CBT agus na deiseanna cistiúcháin;
 - (e) nuálaíocht a chothú i dtalmhaíocht agus forbairt tuaithe agus tacú leis an bhpiarfhoghlaím agus cuimsiú gach geallsealbhóra, agus leis an idirghníomhaíocht eatarthu, sa mhalartú faisnéise agus sa phróiseas tógála faisnéise;
 - (f) cur le cumas agus gníomhaíochtaí faireacháin agus meastóireachta;
 - (g) rannchuidiú le torthaí Pleananna Straitéiseacha CBT a scaipeadh.

Tabharfar aghaidh ar an gcuspóir a leagtar amach sa chéad fhomhír, pointe (d), go háirithe trí na líonraí náisiúnta CBT.

4. Seo a leanas na cúraimí a bheidh ar na líonraí náisiúnta agus Eorpacha CBT maidir leis na cuspóirí arna leagan amach i mír 3 a ghnóthú:
- (a) faisnéis a bhailiú, a scaipeadh agus anailís a dhéanamh uirthi maidir le gníomhaíochtaí agus dea-chleachtais a chuirtear chun feidhme nó a fhaigheann tacaíocht faoi Phleananna Straitéiseacha CBT, maille le hanailís ar fhorbairtí sa talmhaíocht agus i gceantair thuaithe is ábhartha maidir leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2);
 - (b) rannchuidiú le fothú acmhainneachta le haghaidh riaracháin na mBallstát agus gníomhaithe eile a bhfuil baint acu le cur chun feidhme Pleananna Straitéiseacha CBT, lena n-áirítear a mhéid a bhaineann le próisis faireacháin agus mheastóireachta;
 - (c) ardáin, fóraim agus imeachtaí a chruthú chun malartú taithí idir geallsealbhóirí agus chun an phiarfhoghlaim a éascú, lena n-áirítear, i gcás inarb ábhartha, malartuithe le líonraí i dtríú tíortha;
 - (d) faisnéis a bhailiú agus scaipeadh na faisnéise sin a éascú chomh maith le líonrú struchtúr agus tionscadal cistithe, amhaíl na grúpaí gníomhaíochta áitiúla dá dtagraítear in Airteagal 33 de Rialachán (AE) 2021/1060, grúpaí oibríochtúla CEN dá dtagraítear in Airteagal 127(3) den Rialachán seo agus struchtúir agus tionscadail choibhéiseacha;
 - (e) tacaíocht a thabhairt do thionscadail chomhair idir grúpaí oibríochtúla CEN dá dtagraítear in Airteagal 127(3), grúpaí gníomhaíochta áitiúla dá dtagraítear in Airteagal 33 de Rialachán (AE) 2021/1060 nó struchtúir forbartha áitiúla chomhchosúla, lena n-áirítear comhar trasnáisiúnta;
 - (f) naisc a chruthú le straitéisí nó le líonraí eile arna maoiniú ag an Aontas;
 - (g) rannchuidiú le CBT a fhorbairt a thuilleadh agus le hullmhúchán aon tréimhse a bhaineann le haon Phlean Straitéiseach CBT a bheidh ann ina dhiaidh;
 - (h) i gcás líonraí náisiúnta CBT, a bheith rannpháirteach i ngníomhaíochtaí líonra Eorpach CBT agus rannchuidiú leo;
 - (i) i gcás líonra Eorpach CBT, comhoibriú le gníomhaíochtaí na líonraí náisiúnta CBT agus rannchuidiú leo.

5. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagfar amach struchtúr agus oibríocht líonra Eorpach CBT. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 153(2).

Airteagal 127

An Chomhpháirtíocht Eorpach Nuálaíochta um tháirgiúlacht agus inbhuanaitheacht talmhaíochta

1. Is é an aidhm a bheidh ag an gComhpháirtíocht Eorpach Nuálaíochta um tháirgiúlacht agus inbhuanaitheacht talmhaíochta (CEN) nuálaíocht a spreagadh agus malartú eolais a fheabhsú.

Tacóidh CEN le AKIS trí bheartais agus ionstraimí a nascadh chun dlús a chur le nuálaíocht.

2. Rannchuideoidh CEN leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) a ghnóthú.

Déanfaidh sí, go háirithe:

- (a) breislúach a chruthú trí nasc níos láidre a chruthú idir taighde agus cleachtas feirmeoireachta agus úsáid níos leithne na mbeart nuálaíochta atá ar fáil a spreagadh;
- (b) gníomhaithe nuálaíochta agus tionscadail a nascadh;
- (c) trasuíomh níos tapúla agus níos forleithne sa chleachtas de réitigh nuálacha a chur chun cinn, lena n-áirítear malartú ó fheirmeoir go feirmeoir; agus
- (d) lucht eolaíochta a chur ar an eolas maidir leis na riachtanais taighde a bhaineann le cleachtas feirmeoireachta.

3. Beidh grúpaí oibríochtúla CEN arna dtacú faoin idirghabháil de chineál comhair dá dtagraítear in Airteagal 77 mar chuid de CEN. Déanfaidh gach grúpa oibríochtúil CEN plean a tharraingt suas le haghaidh tionscadal nuálaíoch a bheidh le forbairt nó le cur chun feidhme. Bunófar an tionscadal nuálaíoch sin ar an tsamhail nuálaíochta idirghníomhach, arb iad seo a leanas na príonsabail rithábachtacha atá léi:

- (a) réitigh nuálaíocha a fhorbairt a dhíríonn ar riachtanais feirmeoirí nó foraoiseoirí agus a théann i ngleic le hidirghníomhaíochtaí ar feadh an tslabhra soláthair iomláin san am céanna freisin i gcás inarb áisiúil sin;
- (b) comhpháirtithe a bhfuil eolas comhsheasmhach acu a thabhairt le chéile amhail feirmeoirí, comhairleoirí, taighdeoirí, fiontair nó eagraíochtaí neamhrialtasacha ar an gcaoi spriocdhírthe is oiriúnaí chun cuspóirí an tionscadail a ghnóthú; agus
- (c) comhchinnteoireacht agus comhchruthú a dhéanamh feadh shlí an tionscadail.

Féadfaidh grúpaí oibríochtúla CEN gníomhú ar an leibhéal trasnáisiúnta, lena n-áirítear an leibhéal trasteorann. D'fhéadfaí an nuálaíocht atá beartaithe a bhunú ar chleachtais nua agus ar chleachtais thraidisiúnta freisin i gcomhthéacs nua geografach nó comhshaoil.

Scaipfidh grúpaí oibríochtúla CEN achoimre ar a bpleananna agus ar thorthaí a dtionscadal, go háirithe trí na líonraí náisiúnta agus Eorpacha CBT.

TEIDEAL VII

FAIREACHÁN, TUAIRISCIÚ AGUS MEASTÓIREACHT

CAIBIDIL I

CREAT FEIDHMÍOCHTA

Airteagal 128

An creat feidhmíochta a bhunú

1. Déanfar creat feidhmíochta a bhunú faoi fhreagracht chomhroinnte na mBallstát agus an Choimisiúin. Leis an gcreat feidhmíochta, cumasófar tuairisciú, faireachán, agus meastóireacht a dhéanamh ar fheidhmíocht an Phlean Straitéisigh CBT le linn chur chun feidhme an phlean.

2. Áireofar sa chreat feidhmíochta na heilimintí seo a leanas:

- (a) sraith táscairí coiteanna le haghaidh aschuir, toraidh, tionchair agus comhthéacs dá dtagraítear in Airteagal 7, sraith a úsáidfear mar bhonn le haghaidh faireacháin, meastóireachta agus an tuairiscithe bhliantúil ar fheidhmíocht;
- (b) spriocanna agus garspriocanna bliantúla arna mbunú i ndáil leis an gcuspóir sonrach ábhartha trí na táscairí toraidh ábhartha a úsáid;
- (c) bailiú, stóráil agus tarchur sonraí;

- (d) tuairisciú rialta maidir le feidhmíocht, faireachán agus gníomhaíochtaí meastóireachta;
- (e) na meastóireachtaí *ex ante*, idirthréimhseacha, agus *ex post* agus na gníomhaíochtaí meastóireachta eile ar fad a bhaineann leis an bPlean Straitéiseach CBT.

Airteagal 129

Cuspóirí an chreata feidhmíochta

Is é a bheidh i gcuspóirí an chreata feidhmíochta:

- (a) measúnú a dhéanamh ar thionchar, éifeachtacht, ábharthacht, comhleanúnachas agus breisluach an Aontais maidir le CBT;
- (b) faireachán a dhéanamh ar dhul chun cinn i dtreo spriocanna na bPleananna Straitéiseacha CBT a ghnóthú;
- (c) measúnú a dhéanamh ar thionchar, éifeachtacht, éifeachtúlacht, ábharthacht, agus comhleanúnachas idirghabhálacha na bPleananna Straitéiseacha CBT;
- (d) tacú le comhphróiseas foghlama i dtaca le faireachán agus meastóireacht.

Airteagal 130

Córas leictreonach faisnéise

Bunóidh na Ballstáit córas leictreonach faisnéise atá slán, nó bainfidh siad úsáid as ceann atá ann cheana, ina ndéanfaidh siad faisnéis rithábachtach a thaifeadadh agus a choinneáil maidir le cur chun feidhme an Phlean Straitéisigh CBT, faisnéis atá riachtanach le haghaidh faireacháin agus meastóireachta, go háirithe maidir le faireachán a dhéanamh ar dhul chun cinn ionsar na cuspóirí agus na spriocanna a leagtar amach, lena n-áirítear faisnéis maidir le gach tairbhí agus oibríocht.

Airteagal 131

Faisnéis a sholáthar

Áiríteoidh na Ballstáit go gcuirfidh tairbhíthe na tacaíochta faoi idirghabhálacha an Phlean Straitéisigh CBT agus grúpaí gníomhaíochta áitiúla dá dtagraítear in Airteagal 33 de Rialachán (AE) 2021/1060 gach faisnéis is gá a sholáthar don údarás bainistíochta nó do chomhlachtaí eile arna dtarlúgáil chun feidhmeanna a dhéanamh ar a son, chun faireachán agus meastóireacht a dhéanamh ar an bPlean Straitéiseach CBT.

Áiríteoidh na Ballstáit go mbunófar foinsí sonraí cuimsitheacha, tráthúla agus iontaofa le go mbeifí in ann dul chun cinn beartais a leanúint go héifeachtach i dtreo cuspóirí trí tháscairí aschuir, toraidh agus tionchair a úsáid.

Airteagal 132

Nósanna imeachta faireacháin

Déanfaidh an t-údarás bainistíochta agus an coiste faireacháin faireachán ar chur chun feidhme an Phlean Straitéisigh CBT agus ar dhul chun cinn i dtreo spriocanna an Phlean Straitéisigh CBT a ghnóthú ar bhonn na dtáscairí aschuir agus toraidh.

Airteagal 133

Cumhachtaí cur chun feidhme le haghaidh an chreata feidhmíochta

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme i dtaca le hinneachar an chreata feidhmíochta. Áireofar i ngníomhartha den sórt sin táscairí cé is moite díobh sin in Iarscríbhinn I, táscairí a bhfuil gá leo le haghaidh fhaireachán agus mheastóireacht iomchuí an bheartais, na modhanna le haghaidh táscairí a leagtar amach laistigh agus lasmuigh d'Iarscríbhinn I a ríomh, agus na forálacha is gá chun cruinneas agus iontaofacht na sonraí a ráthú arna mbailiú ag na Ballstáit. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 153(2).

CAIBIDIL II

TUARASCÁLACHA BLIANTÚLA AR FHEIDHMÍOCHT

Airteagal 134

Tuarascálacha bliantúla ar fheidhmíocht

1. Soláthróidh na Ballstáit, i gcomhréir le hAirteagal 9(3) agus Airteagal 10 de Rialachán (AE) 2021/2116, tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht maidir le cur chun feidhme an Phlean Straitéisigh CBT sa bhliain airgeadais roimhe sin.

2. Sa tuarascáil bhliantúil dheireanach ar fheidhmíocht, a bheidh le soláthar i gcomhréir le hAirteagal 9(3) agus Airteagal 10 de Rialachán (AE) 2021/2116, beidh achoimre ar na meastóireachtaí arna ndéanamh le linn na tréimhe cur chun feidhme.

3. Le go gceadófar í, beidh an fhaisnéis ar fad a éilítear i míreanna 4, 5, 7, 8, 9 agus 10, agus, i gcás inarb ábhartha, mír 6, sa tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht. Gan dochar do na nósanna imeachta imréitigh bliantúla dá bhforáiltear i Rialachán (AE) 2021/2116, cuirfidh an Coimisiún in iúl don Bhallstát lena mbaineann laistigh de 15 lá oibre ó thiolacadh na tuarascála bliantúla ar fheidhmíocht mura bhfuil sí inghlactha, agus mura ndéanfar sin, measfar í a bheith inghlactha.

4. Leagfar amach sna tuarascálacha bliantúla ar fheidhmíocht faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil rithábachtach maidir le cur chun feidhme an Phlean Straitéisigh CBT trí thagairt a dhéanamh do shonraí airgeadais agus do tháscairí aschuir agus toraidh, lena n-áirítear ag an leibhéal réigiúnach, i gcás inarb ábhartha.

5. Áireofar san fhaisnéis cháilíochtúil dá dtagraítear i mír 4 an méid a leanas:

- (a) na haschuir réadaithe;
- (b) an caiteachas a dearbhaíodh sna cuntais bhliantúla agus a bhaineann leis na haschuir dá dtagraítear i bpointe (a), sula gcuirfear aon phionóis nó laghduithe eile i bhfeidhm, agus i gcás CETFT, agus ath-leithdháileadh cistí a cuireadh ar ceal nó a gnóthaíodh de bhun Airteagal 57 de Rialachán (AE) 2021/2116 á chur san áireamh;
- (c) an cóimheas idir caiteachas dá dtagraítear i bpointe (b) agus na haschuir ábhartha dá dtagraítear i bpointe (a) (“aonadmhéid réadaithe”);
- (d) torthaí agus an t-achar go dtí na garspriocanna comhfhreagracha a shocraítear i gcomhréir le hAirteagal 109(1), pointe (a).

Déanfar an fhaisnéis dá dtagraítear sa chéad fhomhír, pointe (a), pointe (b) agus pointe (c) a bhriseadh síos in aghaidh an aonadmhéid mar a leagtar amach é sa Phlean Straitéiseach CBT i gcomhréir le hAirteagal 111, pointe (h), chun críche imréitigh feidhmíochta. Maidir le táscairí aschuir atá marcáilte in Iarscríbhinn I mar rud nach n-úsáidtear ach chun faireachán a dhéanamh, ní áireofar ach an fhaisnéis dá dtagraítear sa chéad fhomhír, pointe (a), den mhír seo.

6. I gcás idirghabhála nach gcumhdaítear leis an gcóras comhtháite dá dtagraítear in Airteagal 65(2) de Rialachán (AE) 2021/2116, féadfaidh na Ballstáit, i dteannta na faisnéise a sholáthraítear faoi mhír 5 den Airteagal seo, a chinneadh an méid seo a leanas a sholáthar i ngach tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht:

- (a) na meán-aonadmhéideanna le haghaidh na n-oibríochtaí a roghnaíodh sa bhliain airgeadais roimhe sin agus líon gaolmhar na n-aschur agus an caiteachas gaolmhar; nó
- (b) an cóimheas idir an caiteachas poiblí iomlán, gan maoiniú breise náisiúnta a áireamh dá dtagraítear in Airteagal 115(5), a gealladh d'oibríochtaí a ndearnadh íocaíochtaí ina leith sa bhliain airgeadais roimhe sin agus na haschuir réadaithe chomh maith le líon gaolmhar na n-aschur agus an caiteachas gaolmhar.

Úsáidfídh an Coimisiún an fhaisnéis sin chun críocha Airteagal 40 agus Airteagal 54 de Rialachán (AE) 2021/2116 le haghaidh gach ceann de na blianta ina ndéanfar na híocaíochtaí d'oibríochtaí gaolmhara.

7. Áireofar san fhaisnéis cháilíochtúil dá dtagraítear i mír 4 an méid seo a leanas:

- (a) sintéis ar staid chur chun feidhme an Phlean Straitéisigh CBT i ndáil leis an mbliain airgeadais roimhe sin;

(b) aon saincheisteanna a dhéanann difear d'fheidhmíocht an Phlean Straitéisigh CBT, go háirithe a mhéid a bhaineann le diallais ó gharspriocanna, i gcás inarb iomchuí, na cúiseanna atá leo agus, i gcás inarb ábhartha, cur síos a dhéanamh ar na bearta arna ndéanamh.

8. Chun críocha Airteagal 54(2) de Rialachán (AE) 2021/2116, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh an méid seo a leanas a áireamh freisin san fhaisnéis cháilióchtúil dá dtagraítear i mír 4 den Airteagal seo:

(a) an bonn cirt atá le haon fharasbarr den aonadmhéid réadaithe i gcomparáid leis an aonadmhéid comhfhreagrach atá beartaithe, nó, i gcás inarb infheidhme, an t-aonadmhéid uasta a bheartaítear dá dtagraítear in Airteagal 102 den Rialachán seo; nó

(b) i gcás ina gcinntídh Ballstát úsáid a bhaint as ceann de na féidearthachtaí dá bhforáiltear i mír 6 den Airteagal seo, an bonn cirt atá le haon fharasbarr den aonadmhéid réadaithe i gcomparáid leis an meán-aonadmhéid comhfhreagrach d'oibríochtaí a roghnaíodh nó leis an gcóimheas idir an caiteachas poiblí iomlán gan maoiniú breise náisiúnta a áireamh dá dtagraítear in Airteagal 115(5), a gealladh d'oibríochtaí a ndearnadh íocaíochtaí ina leith sa bhliain airgeadais roimhe sin agus na haschuir réadaithe ghaolmhara, ag brath ar rogha an Bhallstáit.

9. Áireofar bonn cirt chun críoch Airteagal 40(2) de Rialachán (AE) 2021/2116 i gcás ina bhfuil an farasbarr dá dtagraítear i mír 8, pointe (a), den Airteagal seo níos airde ná 50 %.

De rogha air sin, i gcás ina gcinntídh Ballstát úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá bhforáiltear i mír 6, ní bheidh gá le bonn cirt ach amháin i gcás ina mbeidh an farasbarr dá dtagraítear i mír 8, pointe (b), níos airde ná 50 %.

10. Maidir le hionstraimí airgeadais, le cois na sonraí a soláthrófar faoi mhír 4, soláthrófar faisnéis maidir leis na nithe seo a leanas:

(a) an caiteachas incháilithe de réir cineál táirge airgeadais;

(b) méid na gcostas bainistithe agus na dtáillí arna ndearbhú mar chaiteachas incháilithe;

(c) de réir cineál táirge airgeadais, an méid acmhainní príobháideacha agus poiblí arna n-úsáid le cois CETFT;

(d) ús agus gnóthachain eile arna nginiúint trí thacaíocht ó ranníocaíocht CETFT le hionstraimí airgeadais i gcomhréir le hAirteagal 60 de Rialachán (AE) 2021/1060 agus acmhainní inchurtha i leith tacaíocht ó CETFT arna gcur ar ais i gcomhréir le hAirteagal 62 den Rialachán sin.

(e) luach iomlán na n-iasachtaí, na n-infheistíochtaí cothromais nó na n-infheistíochtaí cuasachothromais a rinneadh i bhfaighteoirí deiridh, a ráthaíodh le caiteachas poiblí incháilithe gan maoiniú breise náisiúnta a áireamh dá dtagraítear in Airteagal 115(5) den Rialachán seo agus a íocadh go hiarbhrí leis na faighteoirí deiridh.

I gcás ina gcinntídh na Ballstáit mír 6 den Airteagal seo a chur i bhfeidhm maidir le hionstraimí airgeadais, soláthrófar an fhaisnéis dá dtagraítear sa mhír sin ar leibhéal na bhfaighteoirí deiridh.

11. Chun críoch an athbhreithnithe dhébhlantúil ar fheidhmíocht dá dtagraítear in Airteagal 135, áireofar sa tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht faisnéis maidir leis an maoiniú breise náisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 115(5), pointe (a) agus pointe (d). Cuirfear an maoiniú sin san áireamh maidir leis an athbhreithniú débhlantúil ar fheidhmíocht.

12. Déanfar na tuarascálacha bliantúla ar fheidhmíocht, mar aon le hachóimre do na saoránaigh ar a n-inneachar, a chur ar fáil don phobal.

13. Gan dochar do na nósanna imeachta imréitigh bhliantúla dá bhforáiltear i Rialachán (AE) 2021/2116, féadfaidh an Coimisiún barúlacha a thabhairt maidir leis na tuarascálacha bliantúla ar fheidhmíocht atá inghlactha laistigh de mhí amháin ó cuireadh isteach iad. I gcás nach soláthraíonn an Coimisiún barúlacha laistigh den spriocdháta sin, measfar gur glacadh leis na tuarascálacha. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 121 den Rialachán seo maidir le teorainneacha ama a ríomh i dtaca le gníomhaíochtaí an Choimisiúin.

14. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos rialacha maidir le cur i láthair inneachar na dtuarascálacha bliantúla ar fheidhmíocht. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 153(2).

Airteagal 135

Athbhreithniú débhlantúil ar fheidhmíocht

1. Déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú débhlantúil ar fheidhmíocht bunaithe ar an bhfaisnéis arna soláthar sna tuarascálacha bliantúla ar fheidhmíocht.

2. I gcás ina léirítear le luach ceann amháin nó níos mó de na táscairí toraidh arna dtuairisciú i gcomhréir le hAirteagal 134 a d'úsáid an Ballstát lena mbaineann le haghaidh athbhreithniú ar fheidhmíocht mar chuid den Phlean Straitéisigh CBT i gcomhréir le hlarscríbhinn I go bhfuil easnamh níos mó ná 35 % ann ón ngarspíoc faoi seach don bhliain airgeadais 2024 agus 25 % don bhliain airgeadais 2026, tiolacfaidh an Ballstát lena mbaineann bonn cirt leis an athrú sin. Tar éis measúnú a dhéanamh ar an mbonn cirt sin, féadfaidh an Coimisiún, i gcás inar gá, iarraidh ar an mBallstát lena mbaineann plean gníomhaíochta a thíolacadh i gcomhréir le hAirteagal 41(1) de Rialachán (AE) 2021/2116 ina gcuirfear síos ar na bearta ceartaitheacha atá beartaithe agus an t-achar ama a bhfuiltear ag súil leis.

3. In 2026, déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú ar an bhfaisnéis arna soláthar sna tuarascálacha ar fheidhmíocht don bhliain airgeadais 2025. I gcás ina léireofar le luach ceann amháin nó níos mó de na táscairí toraidh arna dtuairisciú i gcomhréir le hAirteagal 134 a d'úsáid an Ballstát lena mbaineann le haghaidh athbhreithniú ar fheidhmíocht mar chuid den Phlean Straitéisigh CBT i gcomhréir le hlarscríbhinn I go bhfuil easnamh níos mó ná 35 % ann ón ngarspíoc lena mbaineann don bhliain airgeadais 2025, féadfaidh an Coimisiún iarraidh ar an mBallstát lena mbaineann bearta ceartaitheacha a dhéanamh.

Airteagal 136

Cruinnithe athbhreithnithe bliantúla

1. Eagróidh na Ballstáit cruinniú athbhreithnithe gach bliain i gcomhar leis an gCoimisiún. Sa chruinniú athbhreithnithe, beidh an Coimisiún ina chomhchathaoirleach nó ina chathaoirleach air agus a bheidh ann ar dháta nach luaithe ná 2 mhí tar éis don tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht a bheith curtha faoina bhráid.

2. Beidh sé d'aidhm ag an gcruinniú athbhreithnithe feidhmíocht gach plean a scrúdú, lena n-áirítear an dul chun cinn arna dhéanamh i dtreo na spriocanna atá leagtha síos a ghnóthú agus faisnéis atá ar fáil ar thionchair ábhartha, chomh maith le haon saincheisteanna a dhéanann difear d'fheidhmíocht agus gníomhaíochtaí a rinneadh nó a dhéanfar chun aghaidh a thabhairt ar na saincheisteanna sin.

CAIBIDIL III

TUAIRISCIÚ MAIDIR LEIS AN ÍOCAÍOCHT BHARRSHONRACH DO CHADÁS AGUS AN CHABHAIR IDIRTHREIMHSEACH NÁISIÚNTA

Airteagal 137

Tuairisciú bliantúil

Faoin 15 Feabhra 2025 agus faoin 15 Feabhra gach bliain ina dhiaidh sin go dtí 2030, agus an bhliain sin san áireamh, déanfaidh na Ballstáit a dheonaíonn an íocaíocht bharrshonrach do chadás a leagtar síos i dTeideal III, Caibidil II, Roinn 3, Foroinn 2, an fhaisnéis seo a leanas a sholáthar don Choimisiún maidir le cur chun feidhme na híocaíochta sin sa bhliain airgeadais roimhe sin:

- (a) líon na dtairbhíthe;
- (b) méid na híocaíochta in aghaidh an heicteáir; agus
- (c) líon na heicteár ar deonaíodh an íocaíocht ina leith.

*Airteagal 138***Tuairisciú bliantúil maidir le cabhair idirthréimhseach náisiúnta**

Faoi 15 Feabhra 2025 agus faoi 15 Feabhra gach bliain ina dhiaidh sin go dtí 2030, 2030 féin san áireamh, déanfaidh na Ballstáit a dheonaíonn an chabhair idirthréimhseach náisiúnta a leagtar síos in Airteagal 147 an fhaisnéis seo a leanas a sholáthar don Choimisiún maidir le cur chun feidhme na cabhrach sin sa bhliain airgeadais roimhe sin le haghaidh gach earnála ábhartha:

- (a) líon na dtairbhíthe;
- (b) méid iomlán na cabhrach idirthréimhsí náisiúnta arna deonú; agus
- (c) líon na heicteár, na n-ainmhithe nó na n-aonad eile ar deonaíodh an chabhair sin ina leith.

*CAIBIDIL IV***MEASTÓIREACHT AR PHLEANANNA STRAITÉISEACHA CBT***Airteagal 139***Meastóireachtaí ex ante**

1. Déanfaidh gach Ballstát meastóireachtaí *ex ante* chun cáilíocht cheapadh a gcuid Pleananna Straitéiseacha CBT a fheabhsú.
2. Cuirfear meastóireacht *ex ante* i gcrích faoi fhreagracht an údaráis atá freagrach as an bPlean Straitéiseach CBT a ullmhú.
3. Déanfar measúnú ar an méid seo a leanas sa mheastóireacht *ex ante*:
 - (a) rannchuidiú an Phlean Straitéisigh CBT leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) a ghnóthú, agus riachtanais náisiúnta agus réigiúnacha agus an fhorbairt a d'fhéadfaí a bheith ann á gcur san áireamh chomh maith le ceachtanna a foghlaimíodh ó chur chun feidhme CBT i gclárthréimhsí roimhe sin;
 - (b) comhleanúnachas inmheánach an Phlean Straitéisigh CBT atá beartaithe agus an gaol le hionstraimí ábhartha eile;
 - (c) comhsheasmhacht an leithdháilte acmhainní buiséadacha leis na cuspóirí sonracha sin a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) a dtugtar aghaidh orthu sa Phlean Straitéiseach CBT;
 - (d) an chaoi a rannchuideoidh na haschuir a bhfuil súil leo le torthaí;
 - (e) cibé an bhfuil na spriocluachanna cainníochtaithe le haghaidh torthaí agus garspriocanna iomchuí réadúil, ag féachaint don tacaíocht a shamhláítear a thiocfaidh ó CERT agus CETFT;
 - (f) bearta atá pleanáilte chun an t-ualach riaracháin ar fheirmeoirí agus tairbhíthe eile a laghdú;
 - (g) i gcás inarb ábhartha, an réasúnaíocht maidir le húsáid na n-ionstraimí airgeadais arna maoiniú ag CETFT.
4. Féadfar a chuimsiú sa mheastóireacht *ex ante* na ceanglais maidir leis an SEA a leagtar amach i dTreoir 2001/42/CE lena gcuirtear san áireamh riachtanais chun an t-athrú aeráide a mhaolú.

*Airteagal 140***Meastóireacht ar Phleananna Straitéiseacha CBT le linn na tréimhe cur chun feidhme agus ex post**

1. Déanfaidh na Ballstáit measúnuithe ar a bPleananna Straitéiseacha CBT le linn an chur chun feidhme agus *ex post* chun cáilíocht cheapadh agus chur chun feidhme na bpleananna a fheabhsú. Déanfaidh na Ballstáit measúnú ar a bPleananna Straitéiseacha CBT i dtaca le héifeachtacht, éifeachtúlacht, ábharthacht, comhleanúnachas, breisluach an Aontais agus an tionchar atá acu i ndáil lena rannchuidiú le gnóthú cuspóirí ginearálta agus cuspóirí sonracha CBT a leagtar amach in Airteagal 5 agus leis na cuspóirí sonracha sin a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2) a dtugtar aghaidh orthu sa Phlean Straitéiseach CBT lena mbaineann. Is leis an meastóireacht *ex post* amháin a dhéanfar measúnú ar thionchar foriomlán an Phlean Straitéisigh CBT.

2. Cuirfidh na Ballstáit na meastóireachtaí i muinín saineolaithe neamhspleácha ó thaobh feidhme de.
3. Áiríteoidh na Ballstáit go bhfuil nósanna imeachta ar bun chun na sonraí is gá le haghaidh meastóireachtaí a tháirgeadh agus a bhailiú.
4. Déanfaidh na Ballstáit plean meastóireachta a tharraingt suas ina léirítear na gníomhaíochtaí meastóireachta a bheartaítear le linn na tréimhse cur chun feidhme.
5. Cuirfidh na Ballstáit an plean meastóireachta faoi bhráid an choiste faireacháin tráth nach déanaí ná bliain amháin tar éis ghlacadh an Phlean Straitéisigh CBT.
6. Beidh an t-údarás bainistíochta freagrach as meastóireacht *ex post* chuimsitheach ar an bPlean Straitéiseach CBT a thabhairt i gcrích faoin 31 Nollaig 2031.
7. Cuirfidh na Ballstáit gach meastóireacht ar fáil don phobal.

CAIBIDIL V

MEASÚNÚ AR FHEIDHMÍOCHT ARNA DHÉANAMH AG AN gCOIMISIÚN

Airteagal 141

Measúnú agus meastóireacht ar fheidhmíocht

1. Bunóidh an Coimisiún plean meastóireachta ilbhliantúil ar CBT a dhéanfar faoina fhreagracht féin. Cumhdófar sa phlean meastóireachta sin freisin na bearta faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.
2. Cuirfidh an Coimisiún tuarascáil achomair ar Phleananna Straitéiseacha CBT na mBallstát faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle faoin 31 Nollaig 2023. Áireofar sa tuarascáil anailís ar iarracht chomhpháirteach agus uailmhian chomhchoiteann na mBallstát aghaidh a thabhairt ar na cuspóirí sonracha a leagtar amach in Airteagal 6(1) agus (2), go háirithe iad siúd a luaitear in Airteagal 6(1), pointí (d), (e), (f) agus (i).
3. Faoin 31 Nollag 2025, cuirfidh an Coimisiún tuarascáil faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle chun measúnú a dhéanamh ar oibriú na samhla seachadta nua arna dhéanamh ag na Ballstáit agus ar chomhsheasmhacht agus ar rannchuidiú comhcheangailte idirghabhálacha Phleananna Straitéiseacha CBT na mBallstát chun gealltanais chomhshaoil agus aeráide an Aontais a ghnóthú. I gcás inar gá, eiseoidh an Coimisiún moltaí chuig na Ballstáit chun gnóthú na ngealltanais sin a éascú.
4. Déanfaidh an Coimisiún meastóireacht eatramhach chun scrúdú a dhéanamh ar éifeachtacht, éifeachtúlacht, ábharthacht, comhsheasmhacht agus breisluach an Aontais CERT agus CETFT faoin 31 Nollaig 2026 agus na táscairí arna leagan amach in Iarscríbhinn I á gcur san áireamh. Féadfaidh an Coimisiún úsáid a bhaint as an bhfaisnéis uile is ábhartha atá ar fáil cheana féin i gcomhréir le hAirteagal 128 den Rialachán Airgeadais.
5. Déanfaidh an Coimisiún meastóireacht *ex post* chun scrúdú a dhéanamh ar éifeachtacht, éifeachtúlacht, ábharthacht, comhsheasmhacht agus breisluach an Aontais CERT agus CETFT.
6. Bunaithe ar fhianaise arna soláthar i meastóireachtaí ar CBT, lena n-áirítear meastóireachtaí ar Phleananna Straitéiseacha CBT, chomh maith le foinsí faisnéise ábhartha eile, cuirfidh an Coimisiún tuarascáil ar an meastóireacht eatramhach, lena n-áirítear na chéad torthaí ar fheidhmíocht CBT, faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle, faoin 31 Nollaig 2027. Cuirfear an dara tuarascáil, lena n-áirítear measúnú ar fheidhmíocht CBT, isteach faoin 31 Nollaig 2031.

Airteagal 142

Tuairisciú bunaithe ar chroí-thacar táscairí

I gcomhréir leis an gceanglas tuairiscithe de bhun Airteagal 41(3), pointe (h)(iii), den Rialachán Airgeadais, cuirfidh an Coimisiún faisnéis maidir le feidhmíocht faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle, faisnéis dá dtagraítear san Airteagal sin arna tomhas leis an gcroí-thacar táscairí arna leagan amach in Iarscríbhinn XIV a ghabhann leis an Rialachán seo.

*Airteagal 143***Forálacha ginearálta**

1. Soláthróidh na Ballstáit don Choimisiún an fhaisnéis atá ar fáil is gá le go mbeidh sé in ann an faireachán agus meastóireacht a dhéanamh ar CBT dá dtagraítear in Airteagal 141.
2. Is ó fhoinsí sonraí fadbhunaithe go príomha a thiocfaidh na sonraí is gá le haghaidh na dtáscairí comhthéacs agus tionchair, amhail an Líonra Sonraí um Chuntasaíocht Feirme agus Eurostat. I gcás nach bhfuil sonraí do na táscairí sin ar fáil nó nach bhfuil siad iomlán, tabharfar aghaidh ar na bearnaí i gcomhthéacs an Chláir Staidrimh Eorpaigh arna bhunú faoi Rialachán (CE) Uimh. 223/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁵¹⁾, i gcomhthéacs an Líonra Sonraí um Chuntasaíocht Feirme a bhunaíodh le Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 ón gComhairle ⁽⁵²⁾, nó trí chomhaontuithe foirmiúla le soláthraithe eile sonraí amhail an tAirmheán Comhpháirteach Taighde agus an Ghníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil.
3. Úsáidfear freisin sonraí ó chláir riaracháin, amhail an córas comhtháite dá dtagraítear in Airteagal 65(2) de Rialachán (AE) 2021/2116, an córas aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta dá dtagraítear in Airteagal 68 den Rialachán sin, agus clár ainmhithe agus fíonghort, chun críoch staidrimh, i gcomhar le húdaráis staidrimh sna Ballstáit agus le Eurostat.
4. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis an bhfaisnéis atá le cur isteach ag Ballstáit, agus an gá le haon ualach riaracháin míchuí a sheachaint á chur san áireamh aige, mar aon leis na riachtanais sonraí agus na sineirgí idir na foinsí sonraí a d'fhéadfadh a bheith ann. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 153(2).

TEIDEAL VIII

FORÁLACHA IOMAÍOCHTA*Airteagal 144***Rialacha a bhfuil feidhm acu maidir le gnóthais**

I gcás ina ndéanfaítear tacaíocht faoi Theideal III den Rialachán seo do chineálacha comhair idir gnóthais, ní fhéadfar í a dheonú ach do chineálacha comhair den sórt sin a chomhlíonann na rialacha iomaíochta mar is infheidhme de bhua Airteagail 206 go 210 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.

*Airteagal 145***Státchabhair**

1. Ach amháin má fhoráiltear a mhalairt sa Teideal seo, beidh feidhm ag Airteagal 107, Airteagal 108 agus Airteagal 109 CFAE maidir le tacaíocht a thabhairt faoin Rialachán seo.
2. Ní bheidh feidhm ag Airteagal 107, Airteagal 108 agus Airteagal 109 CFAE maidir le tacaíocht a thugann na Ballstáit de bhun an Rialacháin seo agus i gcomhréir leis, ná maidir leis an maoiniú náisiúnta breise dá dtagraítear in Airteagal 146 den Rialachán seo, a thagann faoi raon feidhme Airteagal 42 CFAE.

⁽⁵¹⁾ Rialachán (CE) Uimh. 223/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2009 maidir le Staidreamh Eorpach agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 1101/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le tarchur sonraí atá faoi réir rúndachta staidrimh chuig Oifig Staidrimh na gComhphobal Eorpach, Rialachán (CE) Uimh. 322/97 ón gComhairle maidir le Staidreamh Comhphobail, agus Cinneadh 89/382/CEE, Euratom ón gComhairle lena mbunaítear Coiste um Chláir Staidrimh na gComhphobal (IO L 87, 31.3.2009, lch. 164).

⁽⁵²⁾ Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 an 30 Samhain 2009 ón gComhairle lena mbunaítear líonra chun sonraí cuntasáíochta ar ioncaim agus oibriú gnó na ngabháltas talmhaíochta sa Chomhphobal Eorpach a bhailiú (IO L 328, 15.12.2009, lch. 27).

*Airteagal 146***Maoiniú náisiúnta breise**

I gcás tacaíocht a chuireann na Ballstáit ar fáil maidir le hoibríochtaí a thagann faoi raon feidhme Airteagal 42 CFAE agus atá beartaithe chun maoiniú breise a sholáthar le haghaidh idirghabhálacha forbartha tuaithe a leagtar síos i dTeideal III, Caibidil IV, den Rialachán seo, dá ndeonaítear tacaíocht ón Aontas ag aon tráth le linn thréimhse an Phlean Straitéisigh CBT, ní fhéadfar í a chur ar fáil ach amháin má chomhlíonann sí an Rialachán seo agus má áirítear í in Iarscríbhinn V a ghabhann leis na Pleananna Straitéiseacha CBT arna bhformheas ag an gCoimisiún.

Ní chuirfidh na Ballstáit tacaíocht ar fáil d'idirghabhálacha in earnálacha dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil III, den Rialachán seo ach amháin i gcás ina bhforáiltear go sainráite dó sin sa Chaibidil sin.

*Airteagal 147***Cabhair idirthréimhseach náisiúnta**

1. Féadfaidh Ballstáit a dheonaigh cabhair idirthréimhseach náisiúnta sa tréimhse ó 2015 go 2022 i gcomhréir le hAirteagal 37 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 leanúint de chabhair idirthréimhseach náisiúnta a dheonú d'fheirmeoirí.
2. Beidh na coinníollacha maidir le cabhair idirthréimhseach náisiúnta a dheonú comhionann leis na cinn sin dá dtagraítear in Airteagal 37(3) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír den mhír seo, i gcás inar bhain na coinníollacha maidir le cabhair idirthréimhseach náisiúnta a dheonú dá dtagraítear sa chéad fhomhír le tréimhse thagartha, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh an tréimhse thagartha a mhodhnú go tréimhse nach déanaí ná 2018.

3. Beidh méid iomlán na cabhrach idirthréimhsí náisiúnta in aghaidh na hearnála is féidir a dheonú teoranta don chéatadán seo a leanas de leibhéal na n-íocaíochtaí i ngach ceann de na himchlúdaigh airgeadais earnáilsonracha mar a d'údaraigh an Coimisiún i gcomhréir le hAirteagal 132(7) nó le hAirteagal 133a(5) de Rialachán (CE) Uimh. 73/2009 ón gComhairle ⁽⁵³⁾ in 2013:

- 50 % in 2023,
- 45 % in 2024,
- 40 % in 2025,
- 35 % in 2026,
- 30 % in 2027.

I gcás na Cipire, ríomhfar an céatadán ar bhonn na n-imchlúdach airgeadais earnáilsonrach a leagtar amach in Iarscríbhinn XVIIa a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 73/2009.

⁽⁵³⁾ Rialachán (CE) Uimh. 73/2009 ón gComhairle an 19 Eanáir 2009 lena mbunaítear comhrialacha do scéimeanna tacaíochta díri d'fheirmeoirí faoin gcomhbheartas talmhaíochta agus lena mbunaítear scéimeanna áirithe tacaíochta d'fheirmeoirí, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1290/2005, (CE) Uimh. 247/2006, (CE) Uimh. 378/2007 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1782/2003 (OJ L 30, 31.1.2009, p. 16).

TEIDEAL IX

FORÁLACHA GINEARÁLTA AGUS CRÍOCHNAITHEACHA

CAIBIDIL I

FORÁLACHA GINEARÁLTA

Airteagal 148

Bearta chun fadhbanna sonracha a réiteach

1. Chun fadhbanna sonracha a réiteach, glacfaidh an Coimisiún na gníomhartha cur chun feidhme a mbeidh gá agus údar leo araon i gcás éigeandála. D'fhéadfadh maolú ar fhorálacha an Rialacháin seo a bheith i gceist leis na gníomhartha cur chun feidhme sin a mhéid agus a fhad a mbeidh fíorghá leis. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 153(2).
2. I gcás ina n-éileofar sin le forais phráinne a mbeidh údar cuí leo, agus chun na fadhbanna sonracha sin dá dtagraítear i mír 1 a réiteach agus leanúnachas an Phlean Straitéisigh CBT á áirithiú ag an am céanna, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a bheidh infheidhme láithreach bonn, i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 153(3).
3. Beidh éifeacht ag bearta a ghlacfar faoi mhír 1 nó 2 ar feadh tréimhse nach faide ná 12 mhí. Más ann, tar éis na tréimhse sin, do na fadhbanna sonracha dá dtagraítear sna míreanna sin, féadfaidh an Coimisiún tograí iomchuí reachtacha a thíolacadh chun réiteach buan a bhunú.
4. Féadfaidh an Coimisiún Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle a chur ar an eolas faoi aon bheart a ghlacfar faoi mhír 1 nó 2 laistigh de 2 lá oibre tar éis a ghlactha.

Airteagal 149

Cur i bhfeidhm maidir leis na réigiúin is forimeallaí agus na hoileáin bheaga Aeigéacha

1. Níl feidhm ag Teideal III, Caibidil II, maidir leis na réigiúin is forimeallaí.
2. Maidir le híocaíochtaí díreacha a dheonaítear sna réigiúin is forimeallaí de chuid an Aontais i gcomhréir le Caibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus sna hoileáin bheaga Aeigéacha i gcomhréir le Caibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 229/2013, tá feidhm ag Airteagal 3, pointe (1) agus pointe (2), Airteagal 4(2), (3) agus (5), Airteagal 4(4), an dara fómhír, Teideal III, Caibidil I, Ranna 2 agus 3, agus Teideal IX den Rialachán seo. Tá feidhm ag Airteagal 4(2), (3) agus (5), agus Teideal III, Caibidil I, Roinn 2, gan aon oibleagáidí a bhaineann le Plean Straitéiseach CBT.

CAIBIDIL II

CÓRAS FAISNÉISE AGUS SONRAÍ PEARSANTA A CHOSAINT

Airteagal 150

Malartú faisnéise agus doiciméad

1. Déanfaidh an Coimisiún, i gcomhar leis na Ballstáit, córas faisnéise a bhunú chun go bhféadfaidh an Coimisiún agus gach Ballstát sonraí comhleasa a mhalartú eatarthu ar bhealach slán.
2. Áiritheoidh an Coimisiún go bhfuil córas leictreonach slán iomchuí ann inar féidir an phríomhfaisnéis agus na tuarascálacha ar fhaireachán agus ar mheastóireacht a thaifeadadh, a chothabháil agus a bhainistiú.

3. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos rialacha maidir le hoibriú an chórais sin dá dtagraítear i mír 1. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 153(2).

Airteagal 151

Sonraí pearsanta a phróiseáil agus a chosaint

1. Gan dochar d'Airteagal 98, Airteagal 99 agus Airteagal 100 de Rialachán (AE) 2021/2116, baileoidh na Ballstáit agus an Coimisiún sonraí pearsanta chun na gcríoch a n-oibleagáidí bainistíochta, rialúcháin, faireacháin agus meastóireachta faoi seach a chomhlíonadh faoin Rialachán seo agus, go háirithe, na hoibleagáidí sin a leagtar síos i dTeidil VI agus VII, agus ní dhéanfaidh siad na sonraí sin a phróiseáil ar bhealach nach luíonn leis an gcuspóir sin.

2. I gcás ina ndéantar sonraí pearsanta a phróiseáil chun críoch faireacháin agus meastóireachta faoi Theideal VII, trí úsáid a bhaint as an gcóras leictreonach slán dá dtagraítear in Airteagal 150, coinneofar anaithnid iad.

3. Próiseálfar sonraí pearsanta, lena n-áirítear nuair a dhéanann soláthraithe seirbhísí comhairleacha feirme dá dtagraítear in Airteagal 15 iad a phróiseáil, i gcomhréir le Rialacháin (AE) 2016/679 agus (AE) 2018/1725. Go háirithe, ní stórálfar sonraí den sórt sin i bhfoirm ina mbeifear in ann ábhair sonraí a aithint go ceann tréimhse níos faide ná mar a bhfuil gá léi ar mhaithe leis an gcúis lenar bailíodh iad nó lena bpróiseálfar tuilleadh iad, agus na tréimhsí íosta coinneála a leagtar síos sa dlí náisiúnta agus i ndlí an Aontais is infheidhme á gcur san áireamh.

4. Cuirfidh na Ballstáit na hábhair sonraí ar an eolas go bhféadfaidh comhlachtaí náisiúnta agus comhlachtaí de chuid an Aontais a sonraí pearsanta a phróiseáil i gcomhréir le mír 1 agus sa mhéid sin go bhfuil sé de cheart acu leas a bhaint as na cearta cosanta sonraí dá bhforáiltear le Rialacháin (AE) 2016/679 agus (AE) 2018/1725.

CAIBIDIL III

GNÍOMHARTHA TARMLIGTHE AGUS GNÍOMHARTHA CUR CHUN FEIDHME

Airteagal 152

An tarmligeán a fheidhmiú

1. Is faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos san Airteagal seo a thugtar an chumhacht don Choimisiún chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh.

2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagail 4(8), 7(2), 13(3), 17(6), Airteagal 35, Airteagal 37(5), Airteagal 38(5), Airteagal 39(3), Airteagal 45, Airteagal 56, Airteagal 84, Airteagal 87(2), Airteagal 89(4), Airteagal 100(3), Airteagal 116, Airteagal 122 agus Airteagal 158 a thabhairt don Choimisiún go gceann tréimhse 7 mbliana amhail ón 7 Nollaig 2021. Déanfaidh an Coimisiún, tráth nach déanaí ná 9 mí roimh dheireadh na tréimhse 7 mbliana, tuarascáil a tharraingt suas maidir le tarmligeán na cumhachta. Déanfar tarmligeán na cumhachta a fhadú go hintuigthe go ceann tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaithe sin tráth nach déanaí ná 3 mhí roimh dheireadh gach tréimhse.

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligeán na cumhachta dá dtagraítear in Airteagail 4(8), 7(2), 13(3), 17(6), Airteagal 35, Airteagal 37(5), Airteagal 38(5), Airteagal 39(3), Airteagal 45, Airteagal 56, Airteagal 84, Airteagal 87(2), Airteagal 89(4), Airteagal 100(3), Airteagal 116, Airteagal 122 agus Airteagal 158 a chúlghairm aon tráth. Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligeán na gcumhachtaí atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tarmligthe atá i bhfeidhm cheana.

4. Sula nglacfaidh sé gníomh tarmligthe a ghlacadh, rachaidh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin le saineolaithe arna n-ainmniú ag gach Ballstát i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr.

5. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra, an tráth céanna, do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle faoi.

6. Ní thiocfaidh gníomh tarmilgthe a ghlactar de bhun Airteagail 4(8), 7(2), 13(3), 17(6), Airteagal 35, Airteagal 37(5), Airteagal 38(5), Airteagal 39(3), Airteagal 45, Airteagal 56, Airteagal 84, Airteagal 87(2), Airteagal 89(4), Airteagal 100(3), Airteagal 116, Airteagal 122 agus Airteagal 158 i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse 2 mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú 2 mhí ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

Airteagal 153

An nós imeachta coiste

1. Tabharfaidh coiste darb ainm “Coiste an Chomhbheartais Talmhaíochta” cúnamh don Choimisiún. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

2. I gcás ina ndéantar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

I gcás gníomhartha dá dtagraítear in Airteagal 133 agus in Airteagal 143(4) den Rialachán seo, i gcás nach dtugann an coiste aon tuairim, ní dhéanfaidh an Coimisiún an dréachtghníomh cur chun feidhme a ghlacadh agus beidh feidhm ag Airteagal 5(4), an tríú fómhír, de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

3. I gcás ina ndéantar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 8 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011, i gcomhar le hAirteagal 5 de.

CAIBIDIL IV

FORÁLACHA IDIRTHRÉIMHSEACHA AGUS CRÍOCHNAITHEACHA

Airteagal 154

Aisghairmeacha

1. Aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 le héifeacht ón 1 Eanáir 2023.

Leanfaidh sé, áfach, d'fheidhm a bheith aige, faoi réir Rialachán (AE) 2020/2220 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁵⁴⁾, maidir le cur chun feidhme na gclár forbartha tuaithe de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 suas go dtí an 31 Nollaig 2025. Beidh feidhm aige, faoi na coinníollacha céanna, maidir le caiteachas arna thabhtú ag na tairbhíthe agus arna íoc ag an ngníomhaireacht íocaíochta faoi chuimsiú na gclár forbartha tuaithe sin go dtí an 31 Nollaig 2025.

Beidh feidhm go fóill ag Airteagal 32 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 agus ag larscríbhinn III a ghabhann leis i ndáil le hainmniú na limistéar nár mhór aghaidh a thabhairt ar shrianta nádúrtha agus ar shrianta sonracha eile. Léifear tagairtí do na cláir forbartha tuaithe mar thagairtí do na Pleananna Straitéiseacha CBT.

Go dtí go mbunófar na líonraí náisiúnta agus Eorpacha CBT dá dtagraítear in Airteagal 126 den Rialachán seo, féadfaidh an gréasán Eorpach um fhorbairt tuaithe, gréasán na Comhpháirtíochta Eorpaí Nuálaíochta agus na gréasáin náisiúnta tuaithe dá dtagraítear in Airteagal 52, Airteagal 53 agus Airteagal 54 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 a dhéanamh, i dteannta na ngníomhaíochtaí dá dtagraítear sna hAirteagail sin, na gníomhaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 126 agus Airteagal 127 den Rialachán seo a dhéanamh.

⁽⁵⁴⁾ Rialachán (AE) 2020/2220 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Nollaig 2020 lena leagtar síos forálacha idirthréimhseacha áirithe le haghaidh tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) sna blianta 2021 agus 2022 agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, (AE) Uimh. 1306/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 a mhéid a bhaineann le hacmhainní agus cur i bhfeidhm sna blianta 2021 agus 2022 agus Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a mhéid a bhaineann le hacmhainní agus le leithdháileadh tacaíochta den sórt sin i leith na mblianta 2021 agus 2022 (IO L 437, 28.12.2020, lch. 1).

Nuair a bhunófar na líonraí náisiúnta agus Eorpacha CBT dá dtagraítear in Airteagal 126 den Rialachán seo, féadfaidh siad tabhairt faoi na cúraimí dá dtagraítear in Airteagal 52(3), in Airteagal 53(3) agus in Airteagal 54(3) de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, suas go dtí an 31 Nollaig 2025, sa bhreis ar na gníomhaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 126 agus Airteagal 127 den Rialachán seo, ar cúraimí iad a bhaineann le cur chun feidhme na gclár forbartha tuaithe de bhun an Rialacháin sin.

2. Aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 le héifeacht ón 1 Eanáir 2023.

Mar sin féin, leanfaidh sé d'fheidhm a bheith aige i ndáil le hiarratais ar chabhair a bhaineann le blianta éilimh a thosaíonn roimh an 1 Eanáir 2023.

3. Tagairtí a dhéantar sa Rialachán seo do Rialacháin (CE) Uimh. 73/2009 agus (AE) Uimh. 1307/2013, tuigfear iad mar thagairtí atá á ndéanamh do na Rialacháin sin mar a bhí i bhfeidhm sular aisghaireadh iad.

Airteagal 155

Incháilitheacht cineálacha áirithe caiteachais a bhaineann le tréimhse an Phlean Straitéisigh CBT

1. Caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tairbhíthe a thabhaítear faoi na bearta dá dtagraítear in Airteagal 31 de Rialachán (CE) Uimh. 1257/1999 nó in Airteagal 39 nó in Airteagal 43 de Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 a fhaigheann tacaíocht faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, féadfaidh siad leanúint de bheith incháilithe le haghaidh ranníocaíocht CETFT i dtréimhse an Phlean Straitéisigh CBT, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:

- (a) déantar foráil don chaiteachas sin sa Phlean Straitéiseach CBT ábhartha i gcomhréir leis an Rialachán seo agus comhlíonann sé Rialachán (AE) 2021/2116;
- (b) ráta ranníocaíochta CETFT na hidirghabhála a leagtar síos sa Phlean Straitéiseach CBT i gcomhréir leis an Rialachán seo chun na bearta sin a chumhdach, tá sé infheidhme;
- (c) an córas comhtháite dá dtagraítear in Airteagal 65(2) de Rialachán (AE) 2021/2116, tá sé infheidhme maidir leis na gealltanais dhlíthiúla a thugtar faoi bhearta atá comhfhreagrach leis na cineálacha idirghabhála limistéarbhunaithe agus ainmhibhunaithe a liostaítear i dTeideal III, Caibidlí II agus IV den Rialachán seo agus saináithnítear go soiléir na hoibríochtaí ábhartha; agus
- (d) na hiocaíochtaí i ndáil leis na gealltanais dhlíthiúla dá dtagraítear i bpointe (c), déantar iad laistigh den tréimhse a leagtar síos in Airteagal 44(2) de Rialachán (AE) 2021/2116.

2. Caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tairbhíthe a thabhaítear faoi na bearta dá dtagraítear in Airteagal 23 de Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005, féadfaidh siad leanúint de bheith incháilithe le haghaidh ranníocaíocht CETFT i dtréimhse an Phlean Straitéisigh CBT, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:

- (a) tugtar fógra faoi chaiteachas den sórt sin don Choimisiún mar fhaisnéis bhreise sa chuid den Phlean Straitéiseach CBT atá tiomnaithe don straitéis idirghabhála, dá dtagraítear in Airteagal 109, agus trí chaiteachas a shonrú i bplean airgeadais an Phlean Straitéisigh CBT dá dtagraítear in Airteagal 112(2);
- (b) comhlíontar leis Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 a leanfaidh d'fheidhm a bheith aige ar an gcaiteachas sin i gcomhréir le hAirteagal 104(1), an dara fomhír, pointe (d), de Rialachán (AE) 2021/2116; agus
- (c) tá feidhm ag an ráta ranníocaíochta CETFT a bhunaítear sa Phlean Straitéiseach CBT de bhun Airteagal 91(2), pointe (d), den Rialachán seo.

3. Caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tairbhíthe a thabhaítear faoi na bearta ilbhliantúla dá dtagraítear in Airteagail 22, 28, 29, 33 agus 34 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ón gComhairle, féadfaidh siad bheith incháilithe le haghaidh ranníocaíocht CETFT i dtréimhse an Phlean Straitéisigh CBT, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:

- (a) déantar foráil don chaiteachas sin sa Phlean Straitéiseach CBT ábhartha i gcomhréir leis an Rialachán seo agus comhlíonann sé Rialachán (AE) 2021/2116;

- (b) tá feidhm ag ráta ranníocaíochta CETFT na hidirghabhála a leagtar síos sa Phlean Straitéiseach CBT i gcomhréir leis an Rialachán seo chun na bearta sin a chumhdach;
 - (c) tá feidhm ag an gcóras comhtháite dá dtagraítear in Airteagal 65(2) de Rialachán (AE) 2021/2116 maidir leis na gealltanais dhlíthiúla a thugtar faoi bhearta atá comhfhreagrach do na cineálacha idirghabhála limistéarbhunaithe agus ainmhi-bhunaithe a liostaítear i dTeideal III, Caibidlí II agus IV den Rialachán seo agus sainaithnítear go soiléir na hoibríochtaí ábhartha; agus
 - (d) na híocaíochtaí i ndáil leis na gealltanais dhlíthiúla dá dtagraítear i bpointe (c) den mhír seo, déantar iad laistigh den tréimhse a leagtar síos in Airteagal 44(2) de Rialachán (AE) 2021/2116.
4. Caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla do thairbhíthe arna dtabhú faoi na bearta dá dtagraítear in Airteagail 14 go 18, Airteagal 19(1), pointe (a) agus pointe (b), agus Airteagal 20, Airteagail 23 go 27, Airteagal 35, Airteagal 38, Airteagal 39 agus Airteagal 39a de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, Airteagal 35 de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 agus Airteagal 4 de Rialachán (AE) 2020/2220 tar éis an 31 Nollaig 2025, féadfaidh siad a bheith incháilithe le haghaidh ranníocaíocht CETFT i dtréimhse an Phlean Straitéisigh CBT, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:
- (a) déantar foráil don chaiteachas sin sa Phlean Straitéiseach CBT ábhartha i gcomhréir leis an Rialachán seo cé is moite d'Airteagal 73(3), an chéad fhomhír, pointe (f), de agus comhlíonann sé Rialachán (AE) 2021/2116;
 - (b) ráta ranníocaíochta CETFT na hidirghabhála a bhunaítear sa Phlean Straitéiseach CBT i gcomhréir leis an Rialachán seo chun na bearta sin a chumhdach, tá sé infheidhme.
5. Caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tairbhíthe a thabhaítear faoi na bearta ilbhliantúla dá dtagraítear in Airteagal 28 agus Airteagal 29 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, féadfaidh siad a bheith incháilithe le haghaidh tacaíocht ó CERT i dtréimhse an Phlean Straitéisigh CBT, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:
- (a) déantar foráil don chaiteachas sin sa Phlean Straitéiseach CBT ábhartha i gcomhréir le hAirteagal 31(7), an chéad fhomhír, pointe (b), den Rialachán seo, agus comhlíonann sé Rialachán (AE) 2021/2116;
 - (b) an córas comhtháite dá dtagraítear in Airteagal 65(2) de Rialachán (AE) 2021/2116, tá sé infheidhme maidir leis na gealltanais dhlíthiúla a thugtar faoi bhearta a chomhfhreagraíonn d'éiciscéimeanna dá dtagraítear in Airteagal 31 den Rialachán seo agus sainaithnítear go soiléir na hoibríochtaí ábhartha;
 - (c) na híocaíochtaí i ndáil leis na gealltanais dhlíthiúla dá dtagraítear i bpointe (b) den mhír seo, déantar iad laistigh den tréimhse a leagtar síos in Airteagal 44(2) de Rialachán (AE) 2021/2116.

Airteagal 156

Idirthréimhse do leithdháiltí airgeadais le haghaidh cineálacha idirghabhála in earnálacha áirithe

Amhail ón dáta óna mbeidh feidhm dhlíthiúil le Plean Straitéiseach CBT i gcomhréir le hAirteagal 118(7) den Rialachán seo, maidir le suim na n-íocaíochtaí a rinneadh laistigh den bhliain airgeadais faoi gach ceann de na scéimeanna cabhrach dá dtagraítear in Airteagail 29 go 31 agus Airteagail 39 go 60 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus laistigh de gach ceann de na cineálacha idirghabhála d'earnálacha áirithe dá dtagraítear in Airteagal 42, pointí (b) go (e), den Rialachán seo, ní rachaidh sí thar na leithdháiltí airgeadais a leagtar síos in Airteagal 88 den Rialachán seo do gach bliain airgeadais le haghaidh gach cineál idirghabhála sin.

Airteagal 157

Incháilitheacht caiteachais le haghaidh forbairt áitiúil ilchistithe faoi stiúir an phobail

De mhaolú ar Airteagal 86(1) agus Airteagal 118(7) den Rialachán seo, beidh caiteachas arna thabhú faoi Airteagal 31(2), pointe (c), agus Airteagal 31(3) de Rialachán (AE) 2021/1060 i gcomhcheangal le hAirteagal 77(1), pointe (b), agus Airteagal 2(2) den Rialachán seo incháilithe le haghaidh ranníocaíocht ó CETFT amhail ón dáta a thíolacfar an Plean Straitéiseach CBT ar choinníoll go n-íocfaidh an ghníomhaireacht íocaíochta an tacaíocht amhail ón 1 Eanáir 2023. Beidh feidhm ag Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 maidir leis an gcaiteachas sin ón dáta a thíolacfar an Plean Straitéiseach CBT go dtí an 31 Nollaig 2022.

*Airteagal 158***Bearta idirthréimhseacha**

Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 152 lena ndéanfar forálacha an Rialacháin seo a fhorlíonadh le bearta chun aon chearta a bheidh faighte agus aon ionchais dhlisteanacha ag tairbhithe a chosaint a mhéid is gá ar mhaithe leis an aistriú ó na socruithe dá bhforáiltear i Rialacháin (AE) Uimh. 1305/2013, (AE) Uimh. 1307/2013 agus (AE) Uimh. 1308/2013 chuig na socruithe siúd a leagtar síos sa Rialachán seo. Leagfar síos leis na rialacha idirthréimhseacha sin go háirithe na coinníollacha faoina bhféadfar an tacaíocht arna formheas ag an gCoimisiún faoi Rialacháin (AE) Uimh. 1305/2013 agus (AE) Uimh. 1308/2013 a chomhtháthú sa tacaíocht dá bhforáiltear faoin Rialachán seo, lena n-áirítear le haghaidh cúnamh teicniúil agus le haghaidh na meastóireachtaí *ex post*.

*Airteagal 159***Athbhreithniú ar Iarscríbhinn XIII**

Faoin 31 Nollaig 2025, déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú ar an liosta in Iarscríbhinn XIII ar bhonn *acquis* an Aontais i réimse an chomhshaoil agus na haeráide atá ann ag an am sin agus, i gcás inarb iomchuí, déanfaidh sé tograí reachtacha chun gníomhartha reachtacha breise a chur leis an liosta sin.

*Airteagal 160***Teacht i bhfeidhm**

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 2 Nollaig 2021.

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtarán
D. M. SASSOLI

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
J. VRTOVEC

IARSCRÍBHINN I

TÁSCAIRÍ TIONCHAIR, TORAIDH, ASCHUIR AGUS COMHTHÉACS DE BHUN

AIRTEAGAL 7

Measúnú ar fheidhmíocht an bheartais (ilbhliantúil) –
TIONCHAR

Cuspóirí agus na táscairí tionchair comhfhreagracha²

Athbhreithniú ar fheidhmíocht –
TORADH¹

Bunaithe ar idirghabhálacha a dtacaíonn CBT leo, agus orthu sin amháin

Cuspóir trasghearrtha AE	Táscairí tionchair	Táscairí toraidh
Limistéir thalmhaíochta agus ceantair thuaithe a nuachóiriú trí eolas, nuálaíocht agus digitíú a chothú agus a chomhroinnt in earnáil na talmhaíochta agus i gceantair thuaithe agus an glacadh atá leo ag feirmeoirí a spreagadh, trí rochtain níos fearr ar thaighde, nuálaíocht, malartú eolais agus oiliúint	I.1 Comhroinnt eolais agus nuálaíocht: An sciar de bhuiséad CBT le haghaidh comhroinnt eolais agus nuálaíochta	R.1 ^{PR} Cur leis an bhfeidhmíocht trí eolas agus nuálaíocht: Líon daoine a fhaigheann comhairle, oiliúint, malartú eolais nó a ghlacann páirt i ngrúpaí oibríochtúla na Comhpháirtíochta Eorpaí Nuálaíochta (CEN) lena dtacaítear le CBT chun feabhas a chur ar fheidhmíocht inbhuanaithe eacnamaíoch, feidhmíocht inbhuanaithe chomhshaoil, feidhmíocht inbhuanaithe a bhaineann leis an aeráid agus feidhmíocht inbhuanaithe éifeachtúlachta acmhainní.

¹ Garmheastacháin atá sna torthaí. Déanfaidh na Ballstáit na sonraí a chur in iúl gach bliain le go bhféadfár faireachán a dhéanamh ar an dul chun cinn i dtreo na spriocanna a bhunaigh siad ina bPleananna Straitéiseacha CBT. Déantar táscairí toraidh atá éigeantach le haghaidh athbhreithniú ar fheidhmíocht a mharcáil le ^{PR} nuair a úsáideann na Ballstáit iad i gcomhréir le hAirteagal 109(1), pointe (a). Féadfaidh na Ballstáit úsáid a bhaint as aon táscaire toraidh ábhartha eile a leagtar síos san Iarscríbhinn seo le haghaidh athbhreithniú ar fheidhmíocht, i dteannta na dtáscairí sin atá marcáilte le ^{PR}.

² Déantar formhór na dtáscairí tionchair a bhailiú cheana féin ar bhealaí eile (staidreamh Eorpach, an tAirmheán Comhpháirteach Taighde, an Ghníomhaireacht Eorpach Comhshaoil, etc.) agus a úsáid faoi chuimsiú reachtaíocht eile an Aontais nó na Spriocanna Forbartha Inbhuanaithe. Ní ar bhonn bliantúil i gcónaí a bhailítear na sonraí agus d'fhéadfadh moill 2 bhliain nó 3 bliana a bheith i gceist.

Cuspóir trasghearrtha AE	Táscairí tionchair	Táscairí toraidh
		R.2 Na córais um chomhairle agus um eolas a nascadh: An líon comhairleoirí atá ag fáil tacaíochta atá le comhtháthú laistigh de na Córais um Eolas agus Nuálaíocht Talmhaíochta (AKIS) R.3 An talmhaíocht a dhigiteáil: An sciar de na feirmeacha a fhaigheann tacaíocht CBT do theicneolaíocht dhigiteach feirmeoireachta

Cuspóirí sonracha AE	Táscairí tionchair	Táscairí toraidh
Chun tacaíocht a thabhairt d'ioncam feirme inmharthana agus d'athléimneacht na hearnála talmhaíochta ar fud an Aontais chun cur leis an an tsáidáil bia agus an éagsúlacht talmhaíochta chomh maith le hinbhuanaitheacht eacnamaíoch na táirgeachta talmhaíochta san Aontas a áirithiú	I.2 Éagothromaíochtaí ioncaim a laghdú: Athruithe ar an ioncam talmhaíochta i gcomparáid leis an ngeilleagar trí chéile I.3 Éagsúlachtaí in ioncam feirme a laghdú: Athruithe ar an ioncam talmhaíochta I.4 Tacú le hioncam feirme inmharthana: Athruithe ar leibhéal an ioncaim talmhaíochta de réir an chineáil feirmeoireachta (i gcomparáid leis an meán sa talmhaíocht) I.5 Rannchuidiú leis an gcothromaíocht chríochach: Athruithe ar an ioncam talmhaíochta i limistéir ina bhfuil srianta nádúrtha (i gcomparáid leis an meán)	R.4 Tacaíocht ioncaim a nascadh le caighdeáin agus dea-chleachtais: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear le haghaidh feirmeoireachta (UAA) a chumhdaítear le tacaíocht ioncaim agus atá faoi réir coinníollachta R.5 Bainistiú riosca: An sciar de na feirmeacha ag a bhfuil uirlisí bainistithe riosca dá dtugtar tacaíocht CBT R.6 ^{PR} Athdháileadh ar fheirmeacha beaga: Céatadán d'íocaíochtaí díreacha breise in aghaidh an heicteáir d'fheirmeacha incháilithe atá níos lú ná feirmeacha meánmhéide (i gcomparáid leis an meán) R.7^{PR} Cur leis an tacaíocht d'fheirmeacha i limistéir a bhfuil riachtanais shonracha acu: Céatadán den tacaíocht bhreise in aghaidh an heicteáir i limistéir a bhfuil riachtanais bhreise acu (i gcomparáid leis an meán)

Cuspóirí sonracha AE	Táscairí tionchair	Táscairí toraidh
Chun díriú níos fearr ar an margadh agus cur le hiomaíochas feirmeacha, lena n-áirítear béim níos mó ar an taighde, an teicneolaíocht agus an digitiú	I.6 Táirgiúlacht feirmeacha a mhéadú: Táirgiúlacht na bhfachtóirí uile sa talmhaíocht I.7 An trádáil agraibhia a chur chun tairbhe: Allmhairí agus onnmhairí sa trádáil agraibhia	R.8 Spriocdhíriú ar fheirmeacha in earnálacha ar leith: An sciar de na feirmeacha a fhaigheann tacaíocht ioncaim chúpláilte chun an t-iomaíochas, an inbhuanaitheacht agus an cháilíocht a fheabhsú R.9PR Nuachóiriú feirmeacha: An sciar de na feirmeacha dá dtugtar tacaíocht infheistíochta chun athstruchtúrú agus nuachóiriú a dhéanamh, lena n-áirítear éifeachtúlacht acmhainní a fheabhsú
Chun áit an fheirmeora sa slabhra luacha a fheabhsú	I.8 Áit an fheirmeora sa bhiashlabhra a fheabhsú: Luach breise le haghaidh príomhtháirgeoirí sa bhiashlabhra	R.10PR Eagrú níos fearr ar an slabhra soláthair: An sciar de na feirmeacha atá rannpháirteach i ngrúpaí táirgeoirí, eagraíochtaí táirgeoirí, margáí áitiúla, slabhraí gearra soláthair agus scéimeanna cáilíochta dá dtugtar tacaíocht CBT R.11 Soláthar a chomhchruinniú: An sciar de luach na táirgeachta arna margú ag eagraíochtaí táirgeoirí nó grúpaí earnála táirgeoirí a bhfuil cláir oibríochtúla acu in earnálacha áirithe

Cuspóirí sonracha AE	Táscairí tionchair	Táscairí toraidh
Chun rannchuidiú le maolú an athraithe aeráide agus leis an oiriúnú don athrú sin, lena n-áirítear trí astaíochtaí gás ceaptha teasa a laghdú agus ceapadh carbóin a fheabhsú, chomh maith le fuinneamh inbhuanaithe a chur chun cinn	I.9 Athléimneacht na talmhaíochta in aghaidh an athraithe aeráide a fheabhsú: Táscaire dul chun cinn maidir le hathléimneacht na hearnála talmhaíochta I.10 Rannchuidiú le maolú an athraithe aeráide: Astaíochtaí gás ceaptha teasa ón talmhaíocht I.11 Cur leis an gceapadh carbóin: Carbón orgánach san ithir i dtalamh talmhaíochta I.12 Cur leis an bhfuinneamh inbhuanaithe sa talmhaíocht: Fuinneamh inathnuaite a tháirgeadh ón talmhaíocht agus ón bhforaoiseacht	R.12 Oiriúnú don athrú aeráide: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta atá faoi ghealltanas dá dtugtar tacaíocht chun an t-oiriúnú don athrú aeráide a fheabhsú R.13PR Astaíochtaí a laghdú in earnáil an bheostoic: An sciar de na haonaid bheostoic (LU) faoi ghealltanas a fhaigheann tacaíocht chun astaíochtaí gás ceaptha teasa agus/nó amóinia a laghdú, lena n-áirítear bainistiú aoiligh R.14PR Stóráil carbóin in ithreacha agus i mbithmhais: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta faoi ghealltanas dá dtugtar tacaíocht chun astaíochtaí a laghdú, stóráil carbóin a chothabháil agus/nó a fheabhsú (lena n-áirítear fearthailte buana, barra buana a bhfuil clúdach buan glas acu, talamh talmhaíochta i mbogach agus talamh portaigh)

Cuspóirí sonracha AE	Táscairí tionchair	Táscairí toraidh
		R.15 Fuinneamh glas ón talmhaíocht agus ón bhforaoiseacht agus ó fhoinsí inathnuaite eile: Infheistíochtaí dá dtugtar tacaíocht in acmhainneacht táirgeachta fuinnimh inathnuaite, lena n-áirítear fuinneamh bithbhunaithe (in MW) R16 Infheistíochtaí a bhaineann leis an aeráid: An sciar de na feirmeacha a fhaigheann tacaíocht infheistíochta CBT chun rannchuidiú le maolú an athraithe aeráide agus oiriúnú don athrú sin agus le táirgeadh fuinnimh inathnuaite nó bithábhar R.17PR Talamh foraoisithe: Limistéar dá dtugtar tacaíocht ar mhaithe le foraoisiú, agraforaoiseacht agus athfhoraoisiú, lena n-áirítear miondealuithe R.18 Tacaíocht infheistíochta d'earnáil na foraoiseachta: Infheistíocht iomlán chun feidhmíocht earnáil na foraoiseachta a fheabhsú

Cuspóirí sonracha AE	Táscairí tionchair	Táscairí toraidh
Chun an fhorbairt inbhuanaithe agus bainistiú éifeachtúil ar acmhainní nádúrtha, idir an t-uisce, an ithir agus an t-aer a chothú, lena n-áirítear tríd an spleáchas ar cheimiceáin a laghdú	I.13 Creimeadh ithreach a laghdú: Céatadán den talamh talmhaíochta atá buailte ag creimeadh ithreach measartha nó creimeadh ithreach dian I.14 Cáilíocht an aeir a fheabhsú: Astaíochtaí amóinia ón talmhaíocht I.15 Cáilíocht an uisce a fheabhsú: An chothromaíocht chomhlán cothaitheach ar thalamh talmhaíochta I.16 Sceitheadh cothaitheach a laghdú: Níotráit sa screamhuisce – Céatadán de na stáisiúin screamhuisce a bhfuil tiúchan níotráite iontu os cionn 50 mg/l faoi Threoir 91/676/CEE I.17 An brú ar acmhainní uisce a laghdú: An tInnéacs Saothraithe Uisce+ (WEI+) I.18 Úsáid inbhuanaithe agus laghdaithe lotnaidicídí: Rioscaí, úsáid agus tionchair lotnaidicídí	R.19PR Ithreacha a fheabhsú agus a chosaint: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta faoi ghealltanais dá dtugtar tacaíocht a théann chun tairbhe don bhainistiú ithreach chun cáilíocht na hithreach agus an bithra a fheabhsú (amhail laghdú a dhéanamh ar churaíocht, ithirchlúdach le barra, uainíocht barr a áirítear le barra léagúmacha) R.20PR Cáilíocht an aeir a fheabhsú: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta atá faoi ghealltanais dá dtugtar tacaíocht chun astaíochtaí amóinia a laghdú R.21PR Cáilíocht an uisce a chosaint: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta atá faoi ghealltanais dá dtugtar tacaíocht do cháilíocht dobharlach R.22PR Bainistiú inbhuanaithe ar chothaitheach: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta atá faoi ghealltanais a bhaineann le bainistiú níos fearr ar chothaitheach

Cuspóirí sonracha AE	Táscairí tionchair	Táscairí toraidh
		R.23^{PR} Úsáid inbhuanaithe uisce: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta atá faoi ghealltanaís dá dtugtar tacaíocht chun an chothromaíocht uisce a fheabhsú R.24^{PR} Úsáid inbhuanaithe agus laghdaithe lotnaidicídí: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) faoi fheirmeoireachta a bhfuil baint aige le gealltanaís shonracha dá dtugtar tacaíocht a chuireann le húsáid inbhuanaithe lotnaidicídí chun rioscaí agus tionchair a bhaineann le húsáid lotnaidicídí amhail sceitheadh lotnaidicídí a laghdú. R.25 Feidhmíocht chomhshaoil in earnáil an bheostoic: An sciar de na haonaid bheostoic (AB) faoi ghealltanaís dá dtugtar tacaíocht chun inbhuanaitheacht chomhshaoil a fheabhsú R.26 Infheistíochtaí a bhaineann le hacmhainní nádúrtha: An sciar de na feirmeacha a fhaigheann tacaíocht infheistíochta neamhtháirgiúla ó CBT a bhaineann le cúram d'acmhainní nádúrtha

Cuspóirí sonracha AE	Táscairí tionchair	Táscairí toraidh
		R.27 Feidhmíocht a bhaineann leis an gcomhshaoil nó an aeráid tríd an infheistíocht i gceantair thuaithe: An líon oibríochtaí lena rannchuidítear le hinbhuanaitheacht comhshaoil agus le gnóthú cuspóirí maidir le comhshaoil agus leis an athrú aeráide a mhaolú agus oiriúnú don athrú aeráide i gceantair thuaithe R.28 Feidhmíocht chomhshaoil nó aeráide tríd an eolas agus an nuálaíocht: An líon daoine a fhaigheann comhairle, oiliúint, malartú eolais nó atá rannpháirteach i ngrúpaí oibríochtúla na Comhpháirtíochta Eorpaí Nuálaíochta (CEN) dá dtugtar tacaíocht CBT a bhaineann le feidhmíocht chomhshaoil nó aeráide

Cuspóirí sonracha AE	Táscairí tionchair	Táscairí toraidh
Chun rannchuidiú le cailliúint na bithéagsúlachta a stopadh agus a aisiompú, seirbhísí éiceachórais a fheabhsú agus gnáthóga agus tírdhreacha a chaomhnú	I.19 Cur le líon na n-éan ar thalamh feirme: An tInnéacs Éanlaithe Talaimh Feirme I.20 Cosaint don bhithéagsúlacht a fheabhsú: Céatadán na speiceas agus na ngnáthóg ar leas an Chomhphobail iad a bhaineann leis an talmhaíocht agus a bhfuil treochtaí cobhsaí nó méadaitheacha ag baint leo, agus miondealú ar an gcéatadán i gcás speicis pailneoirí fiáine¹ I.21 Soláthar seirbhísí éiceachórais a fheabhsú: Talamh talmhaíochta atá cumhdaithe le gnéithe tírdhreacha I.22 An agraibhithéagsúlacht a mhéadú sa chóras feirmeoireachta: éagsúlacht barr	R.29^{PR} Forbairt na talmhaíochta orgánaí: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear le haghaidh feirmeoireachta dá dtugtar tacaíocht CBT le haghaidh talmhaíocht orgánach, le deighilt idir cothabháil agus athrú R.30^{PR} Tacú le bainistiú inbhuanaithe foraoisí: An sciar den talamh foraoise atá faoi ghealltanais tacú le cosaint foraoisí agus bainistiú seirbhísí éiceachórais R.31^{PR} Gnáthóga agus speicis a chaomhnú: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta atá faoi ghealltanais bhainistíochta dá dtugtar tacaíocht a thacaíonn le caomhnú nó athbhunú na bithéagsúlachta lena n-áirítear cleachtais feirmeoireachta a bhfuil ardluach ó thaobh an dúlra orthu

¹ Déanfar an measúnú ar na treochtaí i gcás pailneoirí trí úsáid a bhaint as bearta ábhartha de chuid an Aontais maidir le táscairí pailneora, go háirithe trí tháscaire pailneora agus trí bhearta eile arna nglacadh trí chreat rialachais Straitéis Bhithéagsúlachta an Aontais do 2030 (Teachtaireacht ón gCoimisiún an 20 Bealtaine 2020) ar bhonn Thionscnamh Pailneoirí an Aontais (Teachtaireacht ón gCoimisiún an 1 Meitheamh 2018).

Cuspóirí sonracha AE	Táscairí tionchair	Táscairí toraidh
		R.32 Infheistíochtaí a bhaineann leis an mbithéagsúlacht: An sciar de na feirmeacha a fhaigheann tacaíocht infheistíochta CBT chun rannchuidiú leis an mbithéagsúlacht R.33 Bainistíocht Natura 2000 a fheabhsú: An sciar de limistéar iomlán Natura 2000 atá faoi ghealltanais dá dtugtar tacaíocht R.34^{PR} Gnéithe tírdhreacha a chaomhnú: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta atá faoi ghealltanais dá dtugtar tacaíocht chun gnéithe tírdhreacha a bhainistiú, lena n-áirítear fálta sceach agus crainn R.35 Coirceoga beach a chaomhnú: An sciar de choirceoga beach a fhaigheann tacaíocht ó CBT
Chun feirmeoirí óga agus feirmeoirí nua eile a mhealladh agus tacú leo agus forbairt gnó inbhuanaithe a éascú i gceantair thuaithe	I.23 Feirmeoirí óga a mhealladh: Athruithe ar an líon bainisteoirí nua feirme agus ar an líon bainisteoirí nua óga feirme, lena n-áirítear miondealú inscne	R.36 ^{PR} Athnuachan ó ghlúin go glúin: An líon feirmeoirí óga a fhaigheann tacaíocht CBT chun dul i mbun gnó, lena n-áirítear miondealú inscne

Cuspóirí sonracha AE	Táscairí tionchair	Táscairí toraidh
Chun an fhostaíocht, fás, comhionannas inscne, lena n-áirítear rannpháirtíocht na mban san fheirmeoireacht, cuimsiú sóisialta, agus an fhorbairt áitiúil a chur chun cinn i gceantair thuaithe, lena n-áirítear an bithgheilleagar agus an fhoraoiseacht inbhuanaithe	I.24 Rannchuidiú le cruthú post i gceantair thuaithe: Athruithe ar an ráta fostaíochta i gceantair thuaithe, lena n-áirítear miondealú inscne I.25 Rannchuidiú leis an bhfás i gceantair thuaithe: Athruithe ar na holltáirgeachta intíre (OTI) per capita i gceantair thuaithe I.26 CBT níos cothroime: Tacaíocht CBT a dháileadh I.27 Cuimsiú tuaithe a chur chun cinn: Athruithe ar innéacs na bochtaineachta i gceantair thuaithe	R.37 Fás agus poist i gceantair thuaithe: An líon post nua dá dtugtar tacaíocht i dtionscadail CBT R.38 Cumhdach LEADER: An sciar de phobal na tuaithe a chumhdaítear le straitéisí forbartha áitiúla R.39 An geilleagar tuaithe a fhorbairt: An líon gnólachtaí tuaithe, lena n-áirítear gnólachtaí bithgheilleagair, arna bhforbairt le tacaíocht CBT R.40 Aistriú cliste an gheilleagair tuaithe: An líon straitéisí sráidbhailte cliste dá dtugtar tacaíocht R.41PR Eoraip na tuaithe a chónascadh: An sciar de phobal na tuaithe a bhfuil rochtain níos fearr acu ar sheirbhísí agus ar bhonneagar de bharr tacaíocht CBT R.42 Cuimsiú sóisialta a chur chun cinn: An líon daoine a chumhdaítear le tionscadail cuimsithe sóisialta dá dtugtar tacaíocht

Cuspóirí sonracha AE	Táscairí tionchair	Táscairí toraidh
Chun feabhas a chur ar an gcaoi a bhfreagraíonn earnáil talmhaíochta an Aontais Eorpaigh ar éilimh shochaíocha ar bhia agus ar shláinte, lena n-áirítear bia ardcháilíochta, sábháilte agus cothaitheach a thairgtear ar bhealach inbhuanaithe, cur amú bia a laghdú agus leas ainmhithe a fheabhsú	I.28 Úsáid ábhar frithmhíocróbach in ainmhithe feirme a theorannú: Díol/úsáid ábhar frithmhíocróbach i gcás bia-ainmhithe I.29 Freagairt ar éileamh tomhaltóirí ar bhia ardcháilíochta: Luach na táirgeachta faoi scéimeanna cáilíochta an Aontais agus na táirgeachta orgánaí	R.43 ^{PR} Úsáid ábhar frithmhíocróbach a theorannú: An sciar de na haonaid bheostoic (LU) lena mbaineann gníomhaíochtaí dá dtugtar tacaíocht chun úsáid ábhar frithmhíocróbach a theorannú (cosc/laghdú) R.44 ^{PR} Leas ainmhithe a fheabhsú: An sciar de na haonaid bheostoic (LU) a chumhdaítear le gníomhaíochtaí dá dtugtar tacaíocht chun leas ainmhithe a fheabhsú

Imréiteach feidhmíochta bliantúil – ASCHUR
Cineálacha idirghabhála agus a dtáscairí aschuir¹

Cineálacha idirghabhála	Táscairí aschuir ²
Comhar (Airteagal 77)	O.1 Líon na dtionscadal grúpa oibríochtúil de chuid na Comhpháirtíochta Eorpaí um Nuáil (CEN)
Malartú eolais agus scaipeadh faisnéise (Airteagal 78)	O.2 Líon na ngníomhaíochtaí nó na n-aonad comhairle chun tacaíocht nuálaíochta a chur ar fáil chun tionscadail grúpa oibríochtúil na Comhpháirtíochta Eorpaí um Nuáil (CEN) a ullmhú nó a chur chun feidhme
Táscaire cothrománach	O.3 ^{MO} Líon tairbhíthe thacaíocht CBT
Tacaíocht bhunúsach ioncaim (Airteagal 21)	O.4 An líon heicteár a bhaineann tairbhe as tacaíocht bhunúsach ioncaim
Íocaíocht d'fheirmeoirí beaga (Airteagal 28)	O.5 Líon na dtairbhíthe nó na heicteár a bhaineann tairbhe as íocaíochtaí d'fheirmeoirí beaga
Tacaíocht ioncaim fhorlíontach d'fheirmeoirí óga (Airteagal 30)	O.6 Líon na heicteár a bhaineann tairbhe as tacaíocht ioncaim fhorlíontach d'fheirmeoirí óga
Tacaíocht ioncaim athdháilte (Airteagal 29)	O.7 An líon heicteár a bhaineann tairbhe as tacaíocht d'ioncaim athdháilte
Éiciscéimeanna (Airteagal 31)	O.8 An líon heicteár nó aonaid bheostoic a bhaineann tairbhe as tacaíocht d'éiciscéimeanna
Uirlisí bainistithe riosca (Airteagal 76)	O.9 Líon na n-aonad a chumhdaítear le huirilisí bainistithe riosca dá dtugtar tacaíocht CBT
Tacaíocht ioncaim chúpláilte (Airteagal 32)	O.10 An líon heicteár a fhaigheann tacaíocht ioncaim chúpláilte
	O.11 An líon feirmeoirí atá ina gceann gabháltais a fhaigheann tacaíocht ioncaim chúpláilte

¹ Déanfaidh siad na sonraí maidir lena gcaiteachas dearbhaithe a chur in iúl gach bliain.

² Déantar táscairí aschuir nach n-úsáidtear ach le haghaidh faireacháin a mharcáil le ^{MO}.

Cineálacha idirghabhálacha	Táscairí aschuir ²
Srianta nádúrtha nó srianta eile a bhaineann go sonrach le limistéar (Airteagal 71)	O.12 An líon heicteár a bhaineann tairbhe as tacaíocht do limistéir a bhfuil srianta nádúrtha nó srianta sonracha eile ag bagairt orthu, lena n-áirítear miondealú de réir chineál na limistéar
Míbhuntáistí de thoradh ceanglais éigeantacha áirithe a bhaineann go sonrach le limistéar (Airteagal 72)	O.13 An líon heicteár a bhaineann tairbhe as tacaíocht faoi Natura 2000 nó faoi Threoir 2000/60/CE
Gealltanaí chomhshaoil, gealltanaí a bhaineann leis an aeráid agus gealltanaí bhainistíochta eile (Airteagal 70)	O.14 An líon heicteár (seachas fóraoiseacht) nó líon aonad eile a chumhdaítear le gealltanaí chomhshaoil nó gealltanaí a bhaineann leis an aeráid a théann thar na ceanglais éigeantacha
	O.15 An líon heicteár (fóraoiseacht) nó líon aonad eile a chumhdaítear le gealltanaí chomhshaoil nó gealltanaí a bhaineann leis an aeráid a théann thar na ceanglais éigeantacha
	O.16 An líon heicteár nó líon aonad eile atá faoi ghealltanaí chothabhála le haghaidh fóraoisiú agus agraforaoiseachta
	O.17 An líon heicteár nó líon aonad eile a bhaineann tairbhe as tacaíocht don fheirmeoireacht orgánach
	O.18 An líon aonad beostoic (LU) a bhaineann tairbhe as tacaíocht do leas agus sláinte ainmhithe nó níos mó bearta bithshlándála
	O.19 An líon oibríochtaí nó aonad lena dtugtar tacaíocht maidir le hacmhainní géiniteacha

Cineálacha idirghabhálacha	Táscairí aschuir ²
Infheistíochtaí (Airteagal 73 agus Airteagal 74)	O.20 An líon oibríochtaí nó aonad infheistíochta táirgiúla ar fheirmeacha dá dtugtar tacaíocht
	O.21 An líon oibríochtaí nó aonad infheistíochta neamhtháirgiúla ar fheirmeacha dá dtugtar tacaíocht
	O.22 An líon oibríochtaí nó aonad infheistíochta bonneagair dá dtugtar tacaíocht
	O.23 An líon oibríochtaí nó aonad infheistíochta neamhtháirgiúla lasmuigh den fheirm dá dtugtar tacaíocht
	O.24 An líon oibríochtaí nó aonad infheistíochta táirgiúla lasmuigh den fheirm dá dtugtar tacaíocht
Cabhrú le feirmeoirí óga agus feirmeoirí nua dul i mbun gnó agus le tionscnamh gnólachtaí tuaithe (Airteagal 75)	O.25 An líon feirmeoirí óga dá dtugtar tacaíocht maidir le dul i mbun gnó
	O.26: An líon feirmeoirí óga a fhaigheann tacaíocht maidir le dul i mbun gnó (seachas feirmeoirí óga a thuairiscítear faoi O.25)
	O.27 An líon gnólachtaí tuaithe a fhaigheann tacaíocht chun dul i mbun gnó
Comhar (Airteagal 77)	O.28 An líon grúpaí táirgeoirí agus eagraíochtaí táirgeoirí a fhaigheann tacaíocht
	O.29 Líon na dtairbhíthe dá dtugtar tacaíocht chun a bheith rannpháirteach i scéimeanna cáilíochta oifigiúla
	O.30 An líon oibríochtaí nó aonad dá dtugtar tacaíocht ar mhaithe le hathnuachan ó ghlúin go glúin (seachas tacaíocht maidir le dul i mbun gnó)
	O.31 An líon straitéisí forbartha áitiúla (LEADER) nó gníomhaíochtaí ullmhúcháin dá dtugtar tacaíocht
	O.32 An líon oibríochtaí nó aonad eile comhair dá dtugtar tacaíocht (gan CEN a thuairiscítear in O.1 a áireamh)

Cineálacha idirghabhálacha	Táscairí aschuir ²
Malartú eolais agus scaipeadh faisnéise (Airteagal 78)	O.33 An líon gníomhaíochtaí nó aonad oiliúna, comhairle agus feasachta dá dtugtar tacaíocht
Táscairí cothrománacha	O.34 ^{MO} : An líon heicteár atá faoi chleachtais chomhshaoil (táscaire achoimre maidir leis an limistéar fisiceach atá faoi choinníollacht, éiciscéimeanna, gealltanais maidir le bainistiú agra-chomhshaoil-aeráide agus foraois-chomhshaoil-aeráide)
Cineálacha idirghabhála in earnálacha áirithe (Airteagal 47)	O.35 An líon clár oibríochtúil dá dtugtar tacaíocht
Cineálacha idirghabhála san earnáil fíona (Airteagal 58)	O.36 An líon gníomhaíochtaí nó aonad dá dtugtar tacaíocht in earnáil an fhíona
Cineálacha idirghabhála san earnáil na beacheaireachta (Airteagal 55)	O.37 An líon gníomhaíochtaí nó aonad chun an bheacheaireacht a chaomhnú nó a fheabhsú

TÁSCAIRÍ COMHTHÉACS

	Uimhir táscaire	Táscaire comhthéacs
Daonra	C.01	Daonra iomlán
	C.02	Dlús daonra
	C.03	Struchtúr aoise an daonra
Limistéar iomlán	C.04	Limistéar iomlán
	C.05	Cumhdach talún
Margadh saothair	C.06	An ráta fostaíochta i gceantair thuaithe
	C.07	An ráta dífhostaíochta i gceantair thuaithe
	C.08	Fostaíocht (de réir earnála, de réir cineál réigiúin, de réir gníomhaíocht eacnamaíoch)
Geilleagar	C.09	OTI per capita
	C.10	Ráta bochtaineachta
	C.11	Oll-bhreislúach de réir earnála, de réir cineál réigiúin, i dtalmhaíocht agus do tháirgeoirí príomhúla
Feirmeacha agus feirmeoirí	C.12	Gabháltais talmhaíochta (feirmeacha)
	C.13	Lucht saothair feirme
	C.14	Struchtúr aoise bainisteoirí feirme
	C.15	Oiliúint talmhaíochta bainisteoirí feirme
	C.16	Bainisteoirí nua feirme agus bainisteoirí nua feirme óga

	Uimhir táscaire	Táscaire comhthéacs
Talamh talmhaíochta	C.17 C.18 C.19 C.20 C.21 C.22	Limistéar talmhaíochta a úsáidtear Talamh inuiscithe Feirmeoireacht i limistéir Natura 2000 Limistéir a bhfuil srianta nádúrtha agus srianta sonracha eile orthu Talamh talmhaíochta atá cumhdaithe le gnéithe tírdhreacha Éagsúlacht barr
Beostoc	C.23 C.24	Aonaid bheostoic Aonaid bheostoic
Ioncam talmhaíochta agus feirme	C.25 C.26 C.27 C.28	Ioncam ó fhachtóirí talmhaíochta Comparáid idir ioncam talmhaíochta agus costas saothair neamhthalmhaíochta Ioncam feirme de réir cineál feirmeoireachta, de réir réigiúin, de réir mhéid na feirme, i limistéir a bhfuil srianta nádúrtha agus srianta sonracha eile orthu Ollfhoirmiú caipitil sheasta sa talmhaíocht
Táirgiúlacht talmhaíochta	C.29 C.30	Táirgiúlacht na bhfachtóirí uile sa talmhaíocht Táirgiúlacht saothair sa talmhaíocht, san fhraoiseacht agus i dtionscal an bhia
Trádáil talmhaíochta	C.31	Allmhairí agus onnmhairí talmhaíochta
Gníomhaíochtaí sochracha eile	C.32	Bonneagar turasóireachta
Cleachtais feirmeoireachta	C.33 C.34 C.35	Limistéar talmhaíochta faoi fheirmeoireacht orgánach Déine feirmeoireachta Luach na táirgeachta faoi scéimeanna cáilíochta an Aontais agus na táirgeachta orgánaí

	Uimhir táscaire	Táscaire comhthéacs
Bithéagsúlacht	C.36 C.37	An tInnéacs Éanlaithe Talaimh Feirme Céatadán de na speicis agus de na gnáthóga ar de leas an Chomhphobail iad a bhaineann leis an talmhaíocht a bhfuil treochtaí seasta nó ardaitheacha ann maidir leo
Uisce	C.38 C.39	Úsáid uisce sa talmhaíocht Cáilíocht an uisce Comhardú comhlán na gcothaitheach – nítrigin Comhardú comhlán na gcothaitheach – fosfar Níotráití i screamhuisce
Ithir	C.40 C.41	Carbón orgánach san ithir i dtalamh talmhaíochta Dobharchreimeadh ithreach
Fuinneamh	C.42 C.43	Táirgeadh inbhuanaithe fuinnimh inathnuaite ón talmhaíocht agus ón bhforaoiseacht Úsáid fuinnimh sa talmhaíocht, san fhoraoiseacht agus i dtionscal an bhia
An aeráid	C.44 C.45 C.46	Astaíochtaí gás ceaptha teasa ón talmhaíocht Táscaire dul chun cinn maidir le hathléimneacht na hearnála talmhaíochta Caillteanas díreach talmhaíochta de bharr tubaistí
Aer	C.47	Astaíochtaí amóinia ón talmhaíocht
Sláinte	C.48 C.49	Díol/úsáid ábhar frithmhiocróbach le haghaidh bia-ainmhithe Rioscaí, úsáid agus tionchair lotnaidicídí

IARSCRÍBHINN II**TACAÍOCHT INTÍRE ÓN EAGRAÍOCHT DHOMHANDA TRÁDÁLA DE BHUN****AIRTEAGAL 10**

Cineál idirghabhála	Tagairt sa Rialachán seo	Mír d'Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht ("Bosca Glas")
Tacaíocht bhunúsach ioncaim	Teideal III, Caibidil 2, Roinn 2, Foroinn 2	5 (mura bhfuil an cur chun feidhme bunaithe ar theidlíochtaí íocaíochta) 6 (má tá an cur chun feidhme bunaithe ar theidlíochtaí íocaíochta)
Tacaíocht ioncaim athdháilte	Airteagal 29	5 (mura bhfuil cur chun feidhme na tacaíochta gaolmhaire bunúsaí ioncaim bunaithe ar theidlíochtaí íocaíochta) 6 (má tá cur chun feidhme na tacaíochta gaolmhaire bunúsaí ioncaim i dtaobh na hinbhuanaitheachta bunaithe ar theidlíochtaí íocaíochta)
Tacaíocht ioncaim fhorlíontach d'fheirmeoirí óga	Airteagal 30	5 (mura bhfuil cur chun feidhme na tacaíochta gaolmhaire bunúsaí ioncaim bunaithe ar theidlíochtaí íocaíochta) 6 (má tá cur chun feidhme na tacaíochta gaolmhaire bunúsaí ioncaim bunaithe ar theidlíochtaí íocaíochta)
Scéimeanna aeráide, comhshaoil agus leasa ainmhithe ar a dtugtar (éiciscéimeanna)	Airteagal 31(7), an chéad fhomhír, pointe (a)	5 (mura bhfuil cur chun feidhme na tacaíochta gaolmhaire bunúsaí ioncaim bunaithe ar theidlíochtaí íocaíochta) 6 (má tá cur chun feidhme na tacaíochta gaolmhaire bunúsaí ioncaim bunaithe ar theidlíochtaí íocaíochta)

Cineál idirghabhála	Tagairt sa Rialachán seo	Mír d'Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht ("Bosca Glas")
Scéimeanna aeráide, comhshaoil agus leasa ainmhithe ar a dtugtar (éiciscéimeanna)	Airteagal 31(7), an chéad fhomhír, pointe (b)	12
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) - infheistíochtaí i sócmhainní inláimhsithe agus doláimhsithe, taighde agus modhanna táirgthe turgnamhacha agus nuálacha agus gníomhaíochtaí eile, i réimsí amhail:	Airteagal 47(1), pointe (a)	2, 11 nó 12
- caomhnú na hithreach, lena n-áirítear feabhas a chur ar charbón na hithreach agus ar struchtúr na hithreach, agus laghdú ar éilleáin	Airteagal 47(1), pointe (a)(i)	12
- úsáid agus bainistiú fionta uisce a fheabhsú, lena n-áirítear sábháil uisce, caomhnú uisce agus draenáil	Airteagal 47(1), pointe (a)(ii)	12
- damáiste de dheasca teagmhais dhíobhálacha aeráide a chosc agus an fhorbairt a dhéantar ar chineálacha, póortha agus cleachtais bhainistithe atá in oiriúint do na hathruithe ar dhálaí aeráide, agus an úsáid a bhaintear astu, a chur chun cinn	Airteagal 47(1), pointe (a)(iii)	12

Cineál idirghabhála	Tagairt sa Rialachán seo	Mír d'Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht ("Bosca Glas")
- coigilt fuinnimh, éifeachtúlacht fuinnimh agus úsáid fuinnimh inathnuaite a mhéadú	Airteagal 47(1), pointe (a)(iv)	11 nó 12
- pacáistiú éiceolaíoch, agus an pacáistiú sin amháin, i réimse an taighde agus an táirgthe thurgnamhaigh	Airteagal 47(1), pointe (a)(v)	2
- bithshlándaíl, sláinte agus leas ainmhithe	Airteagal 47(1), pointe (a)(vi)	12
- astaíochtaí agus dramhaíl a laghdú, úsáid fotháirgí a fheabhsú, lena n-áirítear athúsáid agus luacháil na bhfotháirgí sin, agus bainistiú dramhaíola	Airteagal 47(1), pointe (a)(vii)	11 nó 12
- feabhas a chur ar fhrithsheasmhacht in aghaidh lotnaidí agus rioscaí agus tionchair úsáid lotnaidicídí a laghdú, lena n-áirítear teicnící bainistithe comhtháite lotnaidí a chur chun feidhme	Airteagal 47(1), pointe (a)(viii)	2, 11 nó 12
- feabhas a chur ar fhrithsheasmhacht in aghaidh galair ainmhithe agus úsáid cógas tréidliachta lena n-áirítear antaibheathaigh a laghdú	Airteagal 47(1), pointe (a)(ix)	2
- gnáthóga atá fabhrach don bhithéagsúlacht a chruthú agus a chothabháil	Airteagal 47(1), pointe (a)(x)	12
- cáilíocht táirgí a fheabhsú	Airteagal 47(1), pointe (a)(xi)	2

Cineál idirghabhála	Tagairt sa Rialachán seo	Mír d'Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht ("Bosca Glas")
- acmhainní géiniteacha a fheabhsú	Airteagal 47(1), pointe (a)(xii)	2
- na coinníollacha fostaíochta a fheabhsú agus comhlíonadh oibleagáidí fostóirí a áirithiú, chomh maith le ceanglais sláinte agus sábháilteacht ag an obair i gcomhréir le Treoracha 89/391/CEE, 2009/104/CE agus (AE) 2019/1152	Airteagal 47(1), pointe (a)(xiii)	2
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – seirbhísí comhairleacha agus cúnamh teicniúil	Airteagal 47(1), pointe (b)	2
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – oiliúint agus malartú dea-chleachtas	Airteagal 47(1), pointe (c)	2
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – táirgeadh orgánach nó comhtháite	Airteagal 47(1), pointe (d)	12

Cineál idirghabhála	Tagairt sa Rialachán seo	Mír d'Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht ("Bosca Glas")
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – gníomhaíochtaí chun inbhuanaitheacht agus éifeachtúlacht iompair agus stórála a mhéadú	Airteagal 47(1), pointe (e)	11, 12 nó 2
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – cur chun cinn, cumarsáid agus margaíocht	Airteagal 47(1), pointe (f)	2
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – scéimeanna cáilíochta	Airteagal 47(1), pointe (g)	2
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – córais inrianaitheachta agus deimhniúcháin	Airteagal 47(1), pointe (h)	2
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – maolú ar an athrú aeráide agus oiriúnú don athrú aeráide	Airteagal 47(1), pointe (i)	11, 2 nó 12
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – cistí frithpháirteacha	Airteagal 47(2), pointe (a)	7 nó 2

Cineál idirghabhála	Tagairt sa Rialachán seo	Mír d'Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht ("Bosca Glas")
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – infheistíochtaí i sócmhainní inláimhsithe agus doláimhsithe	Airteagal 47(2), pointe (b)	11 nó 2
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – úllóird nó garráin ológ a athphlandáil	Airteagal 47(2), pointe (d)	8
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – athstocáil le beostoc ar chúiseanna sláinte nó mar gheall ar chaillteanas de dheasca tubaistí nádúrtha;	Airteagal 47(2), pointe (e)	8
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – cóitseáil	Airteagal 47(2), pointe (j)	2
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – ceanglais fiteashláintíochta tríú tír a chur chun feidhme agus a bhainistiú	Airteagal 47(2), pointe (k)	2

Cineál idirghabhála	Tagairt sa Rialachán seo	Mír d'Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht ("Bosca Glas")
Torthaí agus glasraí, leannlusanna, ola olóige, ológa boird agus earnálacha eile dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f) – gníomhaíochtaí cumarsáide	Airteagal 47(2), pointe (l)	2
Beachaireacht – seirbhísí comhairleacha, cúnamh teicniúil, oiliúint, faisnéis agus malartú dea-chleachtas	Airteagal 55(1), pointe (a)	2
Beachaireacht – infheistíochtaí i sócmhainní inláimhsithe agus doláimhsithe, mar aon le gníomhaíochtaí eile, lena n-áirítear chun ionróirí coirceog beach agus galair sna coirceoga beach a chomhrac	Airteagal 55(1), pointe (b)(i)	11 nó 12 nó 2
Beachaireacht — infheistíocht i sócmhainní inláimhsithe agus doláimhsithe, chomh maith le gníomhaíochtaí eile lena n-áirítear chun: damáiste de dheasca dálaí aeráide díobhálacha a chosc, cleachtas bainistíochta a fhorbairt agus a úsáid	Airteagal 55(1), pointe (b)(ii)	11 nó 12 nó 2
Beachaireacht – saotharlanna tacaíochta	Airteagal 55(1), pointe (c)	2
Beachaireacht – cláir thaighde	Airteagal 55(1), pointe (e)	2
Beachaireacht – cur chun cinn, cumarsáid agus margaíocht	Airteagal 55(1), pointe (f)	2

Cineál idirghabhála	Tagairt sa Rialachán seo	Mír d'Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht ("Bosca Glas")
Beachaireacht – cáilíocht táirgí a fheabhsú	Airteagal 55(1), pointe (g)	2
Fíon – athstruchtúrú agus athchóiriú	Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (a)	8, 11 nó 12
Fíon – infheistíochtaí i sócmhainní inláimhsithe agus doláimhsithe	Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (b)	11
Fíon – infheistíochtaí inláimhsithe agus doláimhsithe sa nuálaíocht	Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (e)	11
Fíon – seirbhísí comhairleacha	Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (f)	2
Fíon – gníomhaíochtaí faisnéise	Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (h)	2
Fíon – turasóireacht fíona a chur chun cinn	Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (i)	2
Fíon – feabhas a chur ar eolas ar an margadh	Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (j)	2
Fíon – cur chun cinn agus cumarsáid	Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (k)	2
Fíon – costais riaracháin a bhaineann le cistí frithpháirteacha	Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (l)	2
Fíon – infheistíochtaí chun inbhuanaitheacht a fheabhsú	Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (m)	11 nó 12 nó 2

Cineál idirghabhála	Tagairt sa Rialachán seo	Mír d'Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir leis an Talmhaíocht ("Bosca Glas")
Gealltanais chomhshaoil, gealltanais a bhaineann leis an aeráid agus gealltanais bhainistíochta eile	Airteagal 70	12
Srianta nádúrtha agus srianta eile a bhaineann go sonrach le limistéar	Airteagal 71	13
Míbhuntáistí de thoradh ceanglais éigeantacha áirithe a bhaineann go sonrach le limistéar	Airteagal 72	12
Infheistíochtaí	Airteagal 73	11 nó 8
Infheistíochtaí in uisciú	Airteagal 74	11
Comhar	Airteagal 77	2
Malartú eolais agus scaipeadh faisnéise	Airteagal 78	2

IARSCRÍBHINN III

RIALACHA MAIDIR LE COINNÍOLLACHT DE BHUN AIRTEAGAL 12

CRB: Ceanglas reachtúil bainistíochta

GAEC: Caighdeán maidir le talamh a bheith i ndea-riocht talmhaíochta agus comhshaoil

Réimsí	Príomh-shaincheist	Ceanglais agus caighdeáin		Príomhchuspóir an chaighdeáin
An comhshaoil agus an aeráid	An t-athrú aeráide (é a mhaolú agus oiriúnú dó)	GAEC 1	Féarthailte buana a chothabháil bunaithe ar chóimheas idir féarthalamh buan agus an limistéar talmhaíochta ar leibhéal náisiúnta, réigiúnach, fo-réigiúnach, grúpa gabháltas nó leibhéal gabháltas i gcomparáid leis an mbliain tagartha 2018 Uaslaghdú 5 % i gcomparáid leis an mbliain tagartha	Beart cosanta ginearálta le nach n-athrófar go húsáidí eile talmhaíochta agus go gcaomhnófar an stoc carbóin
		GAEC 2	Cosaint iomchuí na mbogach agus na bportach ¹	Ithreacha ar mhórán carbóin a chosaint
		GAEC 3	Cosc ar choinleach arúil a loscadh, ach amháin ar chúiseanna sláinte plandaí	Ábhar orgánach san ithir a chothabháil

¹ Féadfaidh na Ballstáit a fhoráil ina bPleananna Straitéiseacha CBT nach mbeidh feidhm ag an GAEC sin ach ón mbliain éilimh 2024 nó 2025. I gcásanna den sórt sin, léireoidh na Ballstáit go bhfuil an mhoill riachtanach chun an córas bainistíochta a bhunú i gcomhréir le pleanáil mhionsonraithe.

Agus caighdeán GAEC 2 á bhunú acu, áiríteoidh na Ballstáit, ar an talamh lena mbaineann, go bhféadfáir gníomhaíocht talmhaíochta a bheidh oiriúnach chun an talamh a cháiliú mar limistéar talmhaíochta a choinneáil.

Réimsí	Príomh-shaincheist	Ceanglais agus caighdeáin		Príomhchuspóir an chaighdeáin
	Uisce	CRB 1	Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2000 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail i réimse an bheartais uisce (IO L 327, 22.12.2000, lch. 1): Airteagal 11(3), pointe (e), agus pointe (h), a mhéid a bhaineann leis na ceanglais éigeantacha chun foinsí idirleata an truaillithe fosfáite a rialú	
		CRB 2	Treoir 91/676/CEE ón gComhairle an 12 Nollaig 1991 maidir le huiscí a chosaint ar thruailliú de bharr níotráití ó fhoinsí talmhaíochta (IO L 375, 31.12.1991, lch. 1): Airteagal 4 agus Airteagal 5	
		GAEC 4	Stiallacha maolánacha a chur feadh uiscebhealaí ¹	Cúrsaí abhann a chosaint ar thruailliú agus ar rith chun srutha

¹ Mar riail ghinearálta agus i gcomhréir le dlí an Aontais, sna stiallacha maolánacha faoin gcaighdeán GAEC seo feadh uiscebhealaí, beidh íosleithhead 3 mhéadar saor ó úsáid lotnaidicídí agus leasachán.

I limistéir ina bhfuil díoga dí-uiscithe agus uiscithe, feadfaidh na Ballstáit, i gcás a bhfuil údar cuí leis le haghaidh na limistéar sin, an t-íosleithhead a choigeartú i gcomhréir leis na cúinsí áitiúla sonracha.

Réimsí	Príomh-shaincheist	Ceanglais agus caighdeán		Príomhchuspóir an chaighdeáin
	Ithir (cosaint agus cáilíocht)	GAEC 5	Bainistiú ar churaíocht, chun an baol maidir le díghrádú ithreach agus creimeadh a laghdú, lena n-áirítear an grádán fána a bhreithniú	Bainistiú íosta talún a chuireann san áireamh dálaí a bhaineann go sonrach leis an suíomh chun an creimeadh a theorannú
		GAEC 6	Cumhdach íosta ithreach chun nach mbeidh an ithir lom ann le linn na dtréimhsí is íogaire ¹	Cosaint ithreacha le linn na dtréimhsí is íogaire
		GAEC 7	Uainíocht na mbarr i dtalamh arúil, ach amháin i gcás barra a fhásann faoi uisce ²	Acmhainn na hithreach a chaomhnú

¹ I gcásanna a bhfuil údar cuí leo, féadfaidh na Ballstáit na híoschaighdeáin a oiriúnú sna réigiúin lena mbaineann chun an tréimhse fáis ghearr de thoradh ar fhad agus ar dhéine thréimhse an gheimhridh a chur san áireamh.

² Is é a bheidh san uainíocht ná athrú barr ar a laghad uair sa bhliain ar leibhéal na dáileachta talún (seachas i gcás barra ilbhliantúla, féar agus foráiste luibheach eile, agus talamh atá gan chur), lena n-áirítear na barra tánaisteacha a bhainistítear go hiomchuí.

Ar bhonn éagsúlacht na modhanna feirmeoireachta agus na ndálaí agra-aeráide, féadfaidh na Ballstáit a údarú sna réigiúin lena mbaineann cleachtais eile maidir le huainíocht fheabhsaithe barr le barra léagúmacha nó le héagsúlú barr a bhfuil sé d'aidhm acu acmhainn na hithreach a fheabhsú agus a chaomhnú i gcomhréir le cuspóirí an chaighdeáin GAEC sin.

Féadfaidh na Ballstáit gabháltais talún a dhíolmhú ón oibleagáid sna cásanna seo a leanas:

(a) i gcás ina bhfuil níos mó ná 75 % den talamh arúil in úsáid chun féar nó foráiste luibheach eile a tháirgeadh, gan chur, nó in úsáid chun barraí léagúmacha a shaothrú, nó faoi réir teaghlaim de na húsáidí sin;

(b) i gcás gabháltas inar féarthailte buana é níos mó ná 75 % den limistéar talmhaíochta incháilithe, i gcás ina n-úsáidtear é chun féara nó foráiste luibheach eile a tháirgeadh nó barra a bhíonn faoi uisce ar feadh cuid shuntasach den bhliain nó cuid shuntasach de thimthriall na mbarr a shaothrú, nó má tá sé faoi réir teaghlaim de na húsáidí sin; nó

(c) i gcás gabháltas le talamh arúil suas le 10 heicteár.

Féadfaidh na Ballstáit uasteorainn limistéir atá cumhdaithe le barr aonair a thabhairt isteach chun monashaothrú mór a chosc.

Measfar go gcomhlíonann feirmeoirí a dheimhnítear i gcomhréir le Rialachán (AE) 2018/848 an chaighdeán GAEC sin.

Réimsí	Príomh-shaincheist	Ceanglais agus caighdeáin		Príomhchuspóir an chaighdeáin
	Bithéagsúlacht agus tírdhreach (cosaint agus cáilíocht)	CRB 3	Treoir 2009/147/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Samhain 2009 maidir le héin fhiáine a chaomhnú (IO L 20, 26.1.2010, lch. 7): Airteagal 3(1), Airteagal 3(2), pointe (b), Airteagal 4(1), (2) agus (4)	
		CRB 4	Treoir 92/43/CEE ón gComhairle an 21 Bealtaine 1992 maidir le gnáthóga nádúrtha agus fána agus flóra fáine a chaomhnú (IO L 206, 22.7.1992, lch. 7): Airteagal 6(1) agus (2)	

Réimsí	Príomh-shaincheist	Ceanglais agus caighdeán		Príomhchuspóir an chaighdeáin
		GAEC 8	- An sciar íosta den limistéar talmhaíochta atá dírithe ar réimsí nó gnéithe neamhtháirgiúla¹ - Sciar íosta de 4 % ar a laghad de thalamh arúil ar leibhéal na feirme atá dírithe ar réimsí agus gnéithe neamhtháirgiúla, lena n-áirítear talamh atá gan chur.	Gnéithe neamhtháirgiúla a chothabháil agus limistéar ina ndéanfar an bhithéagsúlacht ar an bhfeirm a fheabhsú

¹ Féadfaidh na Ballstáit na gabháltais talún seo a leanas a dhíolmhú ón oibleagáid faoin eang seo:

(a) i gcás ina bhfuil níos mó ná 75 % den talamh arúil in úsáid chun féar nó foráiste luibheach eile a tháirgeadh, gan chur, nó in úsáid chun barraí léagúmacha a shaothrú, nó faoi réir teaghlaim de na húsáidí sin;

(b) i gcás ina bhfuil níos mó ná 75 % den talamh arúil in úsáid chun féar nó foráiste luibheach eile a tháirgeadh, gan chur, nó in úsáid chun barra a bhíonn faoi uisce ar feadh cuid shuntasach den bhliain nó cuid shuntasach de thimthriall na mbarr a shaothrú, nó faoi réir teaghlaim de na húsáidí sin; nó

(c) i gcás gabháltas le talamh arúil suas le 10 heicteár.

Na Ballstáit ina bhfuil níos mó ná 50 % d'achar dromchla iomlán an talaimh acu cumhdaithe le foraois, féadfaidh siad gabháltais atá suite i limistéir arna n-ainmniú ag na Ballstáit sin mar limistéar atá faoi shrianta nádúrtha i gcomhréir le hAirteagal 32(1), pointe (a) nó (b) de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 a dhíolmhú ón oibleagáid faoin bhfleasc seo ar an gcoinníoll go bhfuil níos mó ná 50 % d'achar dromchla thalamh an aonaid dá dtagraítear sa dara habairt den mhír seo cumhdaithe le foraois agus gur airde cóimheas an talaimh faoi fhoraois le talamh talmhaíochta ná 3:1. Measúnófar an limistéar atá cumhdaithe le foraois agus an cóimheas idir talamh foraoise agus talamh talmhaíochta ar leibhéal limistéir a bheidh coibhéiseach leis an leibhéal LAU2 nó ar leibhéal aonaid shoiléir eile a chumhdóidh an t-aon limistéar geografach, tadhlaigh, soiléir amháin a bhfuil dálaí talmhaíochta comhchosúla ann.

Réimsí	Príomh-shaincheist	Ceanglais agus caighdeáin		Príomhchuspóir an chaighdeáin
			– I gcás ina ngeallfaidh feirmeoir 7 % ar a laghad dá thalamh arúil a dhíriú ar limistéir nó gnéithe neamhtháirgiúla, lena n-áirítear talamh atá gan chur, faoi éiciscéim fheabhsaithe i gcomhréir le hAirteagal 31(6), beidh an sciar a shannfar do chomhlíonadh an chaighdeáin GAEC sin teoranta do 3 %. – Sciar íosta de 7 % ar a laghad de thalamh arúil ar leibhéal na feirme má áirítear leis sin barra breise nó barra fósaithe nítrigine, arna saothrú gan úsáid a bhaint as táirgí cosanta plandaí, ar talamh atá gan chur nó le gnéithe neamhtháirgiúla é 3 % de. Ba cheart do na Ballstáit fachtóir ualaithe 0,3 a úsáid maidir le haghaidh barra breise.	

Réimsí	Príomh-shaincheist	Ceanglais agus caighdeáin		Príomhchuspóir an chaighdeáin
			- Gnéithe den tírdhreach a choinneáil - Cosc ar fhálta agus crainn a ghearradh le linn shéasúr goir agus tógála na n-éan - Mar rogha, bearta chun speicis ionracha phlandaí a chosc	
		GAEC 9	Cosc ar fhéarthailte buana a athrú nó a threabhadh arna n-ainmniú ina bhféarthailte buana íogaire comhshaoil i láithreáin Natura 2000	Gnáthóga agus speicis a chosaint

Réimsí	Príomh-shaincheist	Ceanglais agus caighdeáin		Príomhchuspóir an chaighdeáin
Sláinte phoiblí, agus sláinte plandaí	Sábháilteacht bia	CRB 5	Rialachán (CE) Uimh. 178/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Eanáir 2002 lena leagtar síos prionsabail agus ceanglais ghinearálta dhlí an bhia, lena mbunaítear an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bia agus lena leagtar síos nósanna imeachta in ábhair a bhaineann le sábháilteacht bia (IO L 31, 1.2.2002, lch. 1): Airteagal 14 agus Airteagal 15, Airteagal 17(1) ¹ , agus Airteagal 18, Airteagal 19 agus Airteagal 20	

¹ Arna chur chun feidhme go háirithe leo seo a leanas:

- Airteagal 14 de Rialachán (CE) Uimh. 470/2009 agus an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 37/2010,
- Rialachán (CE) Uimh. 852/2004: Airteagal 4(1) agus Iarscríbhinn I cuid A (II 4 (g, h, j), 5 (f, h), 6; III 8 (a, b, d, e), 9 (a, c)),
- Rialachán (CE) Uimh. 853/2004: Airteagal 3(1), Iarscríbhinn III Roinn IX Caibidil 1 (I-1 b, c, d, e; I-2 a (i, ii, iii), b (i, ii), c; I-3; I-4; I-5; II-A 1, 2, 3, 4; II-B 1(a, d), 2, 4 (a, b)), Iarscríbhinn III Roinn X Caibidil 1(1),
- Rialachán (CE) Uimh. 183/2005: Airteagal 5(1), (5) agus (6), agus Iarscríbhinn I, cuid A (I-4 e, g; II-2 a, b, e), Airteagal 5(5) agus Iarscríbhinn III (faoin gceamnteideal “BEATHÚ”, pointe 1 dar teideal “Stóráil”, an chéad abairt agus an abairt dheireanach, agus pointe 2 dar teideal “Dáileadh”, an tríú habairt), agus
- Rialachán (CE) Uimh. 396/2005: Airteagal 18.

Réimsí	Príomh-shaincheist	Ceanglais agus caighdeáin		Príomhchuspóir an chaighdeáin
		CRB 6	Treoir 96/22/CE ón gComhairle an 29 Aibreán 1996 a bhaineann le toirmeasc ar shubstaintí áirithe a ngabhann gníomhaíocht hormónach nó thíreastatach leo, agus ar bhéite-agónaithe, a úsáid i bhfeirmeoireacht stoic agus lena n-aisghairtear Treoracha 81/602/CEE, 88/146/CEE agus 88/299/CEE (IO L 125, 23.5.1996, lch. 3): Airteagal 3, pointí (a), (b), (d) agus (e), agus Airteagal 4, Airteagal 5 agus Airteagal 7	
	Táirgí cosanta plandaí	CRB 7	Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 maidir le táirgí cosanta plandaí a chur ar an margadh agus lena n-aisghairtear Treoir 79/117/CEE agus Treoir 91/414/CEE ón gComhairle (IO L 309, 24.11.2009, lch. 1): Airteagal 55, an chéad abairt agus an dara habairt	
		CRB 8	Treoir 2009/128/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht an Chomhphobail chun úsáid inbhuanaithe lotnaidicídí a ghnóthú (IO L 309, 24.11.2009, lch. 71):	

Réimsí	Príomh-shaincheist	Ceanglais agus caighdeáin		Príomhchuspóir an chaighdeáin
Leas ainmhithe	Leas ainmhithe	CRB 9	Treoir 2008/119/CE ón gComhairle an 18 Nollaig 2008 lena leagtar síos caighdeáin íosta chun laonna a chosaint (IO L 10, 15.1.2009, lch. 7): Airteagal 3 agus Airteagal 4	
		CRB 10	Treoir 2008/120/CE ón gComhairle an 18 Nollaig 2008 lena leagtar síos caighdeáin íosta chun muca a chosaint (IO L 47, 18.2.2009, lch. 5): Airteagal 3 agus Airteagal 4	
		CRB 11	Treoir 98/58/CE ón gComhairle an 20 Iúil 1998 maidir le hainmhithe a choinnítear chun críoch feirmeoireachta a chosaint (IO L 221, 8.8.1998, lch. 23): Airteagal 4	

IARSCRÍBHINN IV**RIALACHA MAIDIR LE COINNÍOLLACHT SHÓISIALTA DE BHUN AIRTEAGAL 14**

Réimsí	An reachtaíocht is infheidhme	Forálacha ábhartha	Ceanglais
Fostaíocht	Dálaí oibre trédhearcacha agus intuartha Treoir 2019/1152	Airteagal 3	Coinníollacha fostaíochta le cur ar fáil i scríbhinn (“conradh fostaíochta”)
		Airteagal 4	A áirithiú go mbeidh fostaíocht talmhaíochta faoi réir conradh fostaíochta
		Airteagal 5	Conradh fostaíochta le cur ar fáil laistigh de 7 lá tar éis an chéad lá oibre
		Airteagal 6	Athruithe ar an gcaidreamh fostaíochta le cur ar fáil i bhfoirm dhoiciméadach.
		Airteagal 8	Tréimhse phromhaidh
		Airteagal 10	Coinníollacha maidir le hintuarthacht íosta oibre
		Airteagal 13	Oiliúint éigeantach

Réimsí	An reachtaíocht is infheidhme	Forálacha ábhartha	Ceanglais
Sláinte agus sábháilteacht	Bearta chun feabhsuithe ar shábháilteacht agus ar shláinte oibrithe a spreagadh Treoir 89/391/CEE	Airteagal 5	Foráil ghinearálta lena leagtar síos dualgas an fhostóra sábháilteacht agus sláinte oibrithe a áirithiú
		Airteagal 6	Oibleagáid ghinearálta ar fhostóirí na bearta is gá a dhéanamh maidir le sábháilteacht agus cosaint sláinte, lena n-áirítear rioscaí a chosc agus faisnéis agus oiliúint a sholáthar
		Airteagal 7	Seirbhísí cosanta agus coisctheacha: oibrí nó oibrithe atá le haimniú le haghaidh gníomhaíochtaí sláinte agus sábháilteachta nó seirbhís sheachtrach inniúil a bheidh le fostú
		Airteagal 8	An fostóir le bearta a dhéanamh le haghaidh garchabhrach, comhrac dóiteáin agus aslonnú oibrithe
		Airteagal 9	Oibleagáidí ar fhostóirí maidir le measúnú rioscaí, bearta cosanta agus trealamh cosanta, tionóiscí ceirde a thaifeadadh agus a thuairisciú
		Airteagal 10	Faisnéis a sholáthar d'oibrithe maidir le rioscaí sábháilteachta agus sláinte agus bearta cosanta agus coisctheacha
		Airteagal 11	Comhairliúchán le hoibrithe agus rannpháirtíocht na n-oibrithe i bpléite maidir leis na ceistanna uile a bhaineann le sábháilteacht agus sláinte ag an obair
		Airteagal 12	An fostóir le háirithiú go bhfaigheann oibrithe oiliúint sábháilteachta agus sláinte leordhóthanach

Réimsí	An reachtaíocht is infheidhme	Forálacha ábhartha	Ceanglais
	Íoscheanglais sábháilteachta agus sláinte maidir le húsáid trealamh oibre ag oibrithe Treoir 2009/104/CE	Airteagal 3	Oibleagáidí ginearálta chun a áirithiú go bhfuil trealamh oibre oiriúnach don obair a bhíonn le déanamh ag oibrithe gan dochar don tsábháilteacht ná don tsláinte
		Airteagal 4	Rialacha a bhaineann le trealamh oibre: ní mór an Treoir agus ceanglais íosta a bunaíodh a chomhlíonadh agus a chothabháil go leordhóthanach
		Airteagal 5	Cigireacht ar threalamh oibre – trealamh a bheidh le hiniúchadh tar éis a shuiteáil agus cigireachtaí tréimhsiúla le déanamh ag daoine inniúla
		Airteagal 6	Trealamh oibre lena mbaineann rioscaí sonracha atá le teorannú do dhaoine a bhfuil cúram orthu é a úsáid, agus gach deisiú, mionathrú, cothabháil a bheidh le déanamh ag oibrithe ainmnithe
		Airteagal 7	Eirgeanamaíocht agus sláinte ceirde
		Airteagal 8	Oibrithe le faisnéis leordhóthanach a fháil agus i gcás inarb iomchuí, treoracha i scríbhinn maidir le húsáid trealamh oibre
		Airteagal 9	Oibrithe le hoiliúint leordhóthanach a fháil

IARSCRÍBHINN V

LEITHDHÁILTÍ NA mBALLSTÁT LE HAGHAIDH ÍOCAÍOCHTAÍ DÍREACHA DÁ dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 87(1), AN CHÉAD FHOMHÍR

(pragsanna reatha in EUR)

Bliain féilire	2023	2024	2025	2026	2027 agus na blianta ina dhiaidh sin
An Bheilg	494 925 924	494 925 924	494 925 924	494 925 924	494 925 924
An Bhulgáir	808 442 754	817 072 343	825 701 932	834 331 520	834 331 520
An tSeicia	854 947 297	854 947 297	854 947 297	854 947 297	854 947 297
An Danmhairg	862 367 277	862 367 277	862 367 277	862 367 277	862 367 277
An Ghearmáin	4 915 695 459	4 915 695 459	4 915 695 459	4 915 695 459	4 915 695 459
An Eastóin	196 436 567	199 297 294	202 158 021	205 018 748	205 018 748
Éire	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996
An Ghréig	2 075 656 043	2 075 656 043	2 075 656 043	2 075 656 043	2 075 656 043
An Spáinn	4 874 879 750	4 882 179 366	4 889 478 982	4 896 778 599	4 896 778 599
An Fhrainc	7 285 000 537	7 285 000 537	7 285 000 537	7 285 000 537	7 285 000 537

Bliain féilire	2023	2024	2025	2026	2027 agus na blianta ina dhiaidh sin
An Chróit	374 770 237	374 770 237	374 770 237	374 770 237	374 770 237
An Iodáil	3 628 529 155	3 628 529 155	3 628 529 155	3 628 529 155	3 628 529 155
An Chipir	47 647 540	47 647 540	47 647 540	47 647 540	47 647 540
An Laitvia	349 226 285	354 312 105	359 397 925	364 483 744	364 483 744
An Liotuáin	587 064 372	595 613 853	604 163 335	612 712 816	612 712 816
Lucsamburg	32 747 827	32 747 827	32 747 827	32 747 827	32 747 827
An Ungáir	1 243 185 165	1 243 185 165	1 243 185 165	1 243 185 165	1 243 185 165
Málta	4 594 021	4 594 021	4 594 021	4 594 021	4 594 021
An Ísiltír	717 382 327	717 382 327	717 382 327	717 382 327	717 382 327
An Ostair	677 581 846	677 581 846	677 581 846	677 581 846	677 581 846
An Pholainn	3 092 416 671	3 123 600 494	3 154 784 317	3 185 968 140	3 185 968 140
An Phortaingéil	613 619 128	622 403 166	631 187 204	639 971 242	639 971 242
An Rómáin	1 946 921 018	1 974 479 078	2 002 037 137	2 029 595 196	2 029 595 196

Bliain féilire	2023	2024	2025	2026	2027 agus na blianta ina dhiaidh sin
An tSlóivéin	131 530 052	131 530 052	131 530 052	131 530 052	131 530 052
An tSlóvaic	400 894 402	405 754 516	410 614 629	415 474 743	415 474 743
An Fhionlainn	519 350 246	521 168 786	522 987 325	524 805 865	524 805 865
An tSualainn	686 131 966	686 360 116	686 588 267	686 816 417	686 816 417

IARSCRÍBHINN VI

An liosta táirgí dá dtagraítear in Airteagal 42, pointe (f)

Cód AC	Tuairisc
ex 0101	Capaill, asail, miúileanna agus ráinigh bheo:
	– Capaill
0101 21 00	– – Ainmhithe síolrúcháin foláiochta ¹
0101 29	– – Eile:
0101 29 10	– – – Le haghaidh marú
0101 29 90	– – – Eile
0101 30 00	– Asail
0101 90 00	– Eile
ex 0103	Mucra beo:
0103 10 00	– Ainmhithe síolrúcháin foláiochta ²
ex 0106	Ainmhithe beo eile:
0106 14 10	– Coiníní clóis
ex 0106 19 00	– – Eile: réinfhianna agus fianna
0106 33 00	– – Ostraisí; éamúnna (<i>Dromaius novaehollandiae</i>)
0106 39 10	– – – Colúir
0106 39 80	– – – Éin eile

¹ Tá iontráil faoin bhfo-cheannteideal seo faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos i bhfórála ábhartha an Aontais (féach Rialachán (AE) 2016/1012 agus Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2015/262 ón gCoimisiún an 17 Feabhra 2015 lena leagtar síos rialacha de bhun Threoracha 90/427/CEE agus 2009/156/CE ón gComhairle i dtaca leis na modhanna chun eachainmhithe a aithint (Rialachán Pas Eachaithe) (IO L 59, 3.3.2015, lch. 1).

² Rialachán (AE) 2016/1012.

Cód AC	Tuairisc
0205 00	Feoil capaill, í úr, fuaraithe nó reoite
ex 0208	Feoil agus scairteach eile inite, í úr, fuaraithe nó reoite:
ex 0208 10 10	-- Feoil coinín clóis
ex 0208 90 10	-- Feoil colúir clóis
ex 0208 90 30	-- Feoil ghéime, seachas ó choiníní nó giorriacha
ex 0208 90 60	-- Feoil réinfhia
ex 0407	Uibheacha éan, sna blaoscanna, úra, leasaithe nó cócaráilte:
0407 19 90	-- Toirchithe, seachas uibheacha éanlaithe clóis
0407 29 90	-- Uibheacha úra eile, seachas uibheacha éanlaithe clóis
0407 90 90	-- Uibheacha eile, seachas uibheacha éanlaithe clóis
0701	Prátaí, iad úr nó fuaraithe
ex 0713	Glasraí léagúmacha triomaithe, scilligte, bídís scafa nó scoilte nó ná bíodh:
0713 10	-- Piseanna (<i>Pisum sativum</i>):
0713 10 90	-- Seachas le cur
ex 0713 20 00	-- Sicphiseánaigh (<i>Cicer arietinum</i>):
	-- Seachas le cur
	-- Pónairí (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
ex 0713 31 00	-- Pónairí den speiceas <i>Vigna mungo</i> (L) Hepper nó <i>Vigna radiata</i> (L) Wilczek:
	--- Seachas le cur
ex 0713 32 00	-- Pónairí dearga beaga (<i>Adzuki</i>) (<i>Phaseolus</i> nó <i>Vigna angularis</i>):
	--- Seachas le cur

Cód AC	Tuairisc
0713 33	-- Pónairí duánacha, lena n-áirítear pónairí pise bána (<i>Phaseolus vulgaris</i>):
0713 33 90	--- Seachas le cur
ex 0713 34 00	-- Pónairí Bambara (<i>Vigna subterranea</i> nó <i>Voandzeia subterranea</i>):
	--- Seachas le cur
ex 0713 35 00	-- Piseanna bó (<i>Vigna unguiculata</i>):
	--- Seachas le cur
ex 0713 39 00	-- Eile:
	--- Seachas le cur
ex 0713 40 00	-- Lintilí:
	-- Seachas le cur
ex 0713 50 00	-- Pónairí leathana (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) agus pónairí capaill (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> agus <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>):
	-- Seachas le cur
ex 0713 60 00	-- Piseanna colúir (<i>Cajanus cajan</i>):
	-- Seachas le cur
ex 0713 90 00	-- Eile:
	-- Seachas le cur
1201 90 00	Pónairí soighe, bídís briste nó ná bíodh, seachas síolta
1202 41 00	Piseanna talún, nach bhfuil rósta nó cócaráilte i slí eile, sa bhlaosc, seachas síolta
1202 42 00	Piseanna talún, nach bhfuil rósta nó cócaráilte i slí eile, scilligthe, bídís briste nó ná bíodh, seachas síolta

Cód AC	Tuairisc
1203 00 00	Copra
1204 00 90	Ros lín, bíodh sé briste nó ná bíodh, seachas le cur
1205 10 90	Síolta ráibe nó síolta colsa ar bheagán aigéid éarúcaigh, bídis briste nó ná bíodh, seachas le cur
1205 90 00	Síolta ráibe nó síolta colsa eile, bídis briste nó ná bíodh, seachas le cur
1206 00 91	Síolta lus na gréine, scilligthe; i mblaosc stríocach de dhath liath agus bán, bídis briste nó ná bíodh, seachas le cur
1206 00 99	Síolta lus na gréine, bídis briste nó ná bíodh, seachas le cur
1207 29 00	Síolta cadáis, bídis briste nó ná bíodh, seachas le cur
1207 40 90	Síolta seasamain, bídis briste nó ná bíodh, seachas le cur
1207 50 90	Síolta mustaird, bídis briste nó ná bíodh, seachas le cur
1207 60 00	– Síolta cróch bréige (<i>Carthamus tinctorius</i>)
1207 91 90	Síolta poipín, bídis briste nó ná bíodh, seachas le cur
1207 99 91	Síolta cnáibe, bídis briste nó ná bíodh, seachas le cur
ex 1207 99 96	Síolta ola eile agus torthaí olúla, bídis briste nó ná bíodh, seachas le cur
ex 1209 29 50	– – – Síolta lúpín, seachas le cur
ex 1211	Plandaí agus codanna de phlandaí (lena n-áirítear síolta agus torthaí) de chineál a úsáidtear go príomha i gcumhradóireacht, i gcógaisíocht nó le haghaidh feithidicídí, fuingicídí nó nithe comhchosúla, úra nó triomaithe, bídis gearrtha, brúite nó púdraithe nó ná bíodh, seachas na táirgí atá liostaithe faoi chód AC ex 1211 90 86 i gCuid IX;

Cód AC	Tuairisc
1212 94 00	Fréamhacha siocaire
ex 1214	Svaeideanna, meaingil, fréamhacha farae, fear tirim, meidic na mbó (alfalfa), seamair, goirm choiligh, cáil foráiste, lúpíní, peasairí agus táirgí foráiste comhchosúla, bídis i bhfoirm millíní nó ná bíodh:
ex 1214 10 00	– Min agus millíní mheidic na mbó (alfalfa):
	– – – Seachas ó mheidic na mbó triomaithe le teas saorga nó ó mheidic na mbó triomaithe agus meilte ar bhealach eile
1214 90	– Eile:
1214 90 10	– – Meaingil, svaeideanna agus fréamhacha farae eile
ex 1214 90 90	– – Eile, seachas:
	– – – Goirm choiligh, seamair, lúpíní, peasairí agus táirgí farae comhchosúla, atá triomaithe le teas saorga, seachas fear tirim agus cáil farae agus táirgí a bhfuil fear tirim iontu
	– – – Goirm choiligh, seamair, lúpíní, peasairí, loiteog meala, peasair shicphiseánach agus crobh éin, triomaithe agus meilte ar bhealach eile
ex 2206	Deochanna coipthe eile (mar shampla, ceirtlis, leann piorraí, meá); meascáin de dheochanna coipthe agus meascáin de dheochanna coipthe agus deochanna neamh-mheisciúla, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile:
ex 2206 00 31 go ex 2206 00 89	– Deochanna coipthe seachas piquette
5201	Cadás, nach bhfuil cardáilte ná cíortha

IARSCRÍBHINN VII

LEITHDHÁILTÍ NA mBALLSTÁT (IN AGHAIDH NA BLIANA AIRGEADAIS) LE
hAGHAIDH CINEÁLACHA IDIRGHABHÁLA IN EARNÁIL AN FHÍONA DÁ
dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 88(1)

	EUR (praghsanna reatha)
An Bhulgáir	25 721 000
An tSeicia	4 954 000
An Ghearmáin	37 381 000
An Ghréig	23 030 000
An Spáinn	202 147 000
An Fhrainc	269 628 000
An Chróit	10 410 000
An Iodáil	323 883 000
An Chipir	4 465 000
An Liotuáin	43 000
An Ungáir	27 970 000
An Ostair	13 155 000
An Phortaingéil	62 670 000
An Rómáin	45 844 000
An tSlóivéin	4 849 000
An tSlóvaic	4 887 000

IARSCRÍBHINN VIII

LEITHDHÁILTÍ NA mBALLSTÁT LE hAGHAIDH CADÁIS

DÁ dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 87(1), AN DARA FOMHÍR

(praghsanna reatha, in EUR)

Bliain féilire	2023	2024	2025	2026	2027 agus na blianta ina dhiaidh sin
An Bhulgáir	2 557 820	2 557 820	2 557 820	2 557 820	2 557 820
An Ghréig	183 996 000	183 996 000	183 996 000	183 996 000	183 996 000
An Spáinn	59 690 640	59 690 640	59 690 640	59 690 640	59 690 640
An Phortaingéil	177 589	177 589	177 589	177 589	177 589

IARSCRÍBHINN IX

LEITHDHÁILTÍ NA mBALLSTÁT LE hAGHAIDH ÍOCAÍOCHTAÍ DÍREACHA GAN CHADÁS AGUS ROIMH AN AISTRIÚ DÁ

dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 87(1), AN TRÍÚ FOMHÍR

(praghsanna reatha, in EUR)

Bliain féilire	2023	2024	2025	2026	2027 agus na blianta ina dhiaidh sin
An Bheilg	494 925 924	494 925 924	494 925 924	494 925 924	494 925 924
An Bhulgáir	805 884 934	814 514 523	823 144 112	831 773 700	831 773 700
An tSeicia	854 947 297	854 947 297	854 947 297	854 947 297	854 947 297
An Danmhairg	862 367 277	862 367 277	862 367 277	862 367 277	862 367 277
An Ghearmáin	4 915 695 459	4 915 695 459	4 915 695 459	4 915 695 459	4 915 695 459
An Eastóin	196 436 567	199 297 294	202 158 021	205 018 748	205 018 748
Éire	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996

Bliain féilire	2023	2024	2025	2026	2027 agus na blianta ina dhiaidh sin
An Ghréig	1 891 660 043	1 891 660 043	1 891 660 043	1 891 660 043	1 891 660 043
An Spáinn	4 815 189 110	4 822 488 726	4 829 788 342	4 837 087 959	4 837 087 959
An Fhrainc	7 285 000 537	7 285 000 537	7 285 000 537	7 285 000 537	7 285 000 537
An Chróit	374 770 237	374 770 237	374 770 237	374 770 237	374 770 237
An Iodáil	3 628 529 155	3 628 529 155	3 628 529 155	3 628 529 155	3 628 529 155
An Chipir	47 647 540	47 647 540	47 647 540	47 647 540	47 647 540
An Laitvia	349 226 285	354 312 105	359 397 925	364 483 744	364 483 744
An Liotuáin	587 064 372	595 613 853	604 163 335	612 712 816	612 712 816
Lucsamburg	32 747 827	32 747 827	32 747 827	32 747 827	32 747 827
An Ungáir	1 243 185 165	1 243 185 165	1 243 185 165	1 243 185 165	1 243 185 165
Málta	4 594 021	4 594 021	4 594 021	4 594 021	4 594 021
An Ísiltír	717 382 327	717 382 327	717 382 327	717 382 327	717 382 327

Bliain féilire	2023	2024	2025	2026	2027 agus na blianta ina dhiaidh sin
An Ostair	677 581 846	677 581 846	677 581 846	677 581 846	677 581 846
An Pholainn	3 092 416 671	3 123 600 494	3 154 784 317	3 185 968 140	3 185 968 140
An Phortaingéil	613 441 539	622 225 577	631 009 615	639 793 653	639 793 653
An Rómáin	1 946 921 018	1 974 479 078	2 002 037 137	2 029 595 196	2 029 595 196
An tSlóivéin	131 530 052	131 530 052	131 530 052	131 530 052	131 530 052
An tSlóvaic	400 894 402	405 754 516	410 614 629	415 474 743	415 474 743
An Fhionlainn	519 350 246	521 168 786	522 987 325	524 805 865	524 805 865
An tSualainn	686 131 966	686 360 116	686 588 267	686 816 417	686 816 417

IARSCRÍBHINN X

LEITHDHÁILTÍ NA mBALLSTÁT (IN AGHAIDH NA BLIANA AIRGEADAIS) LE
hAGHAIDH CINEÁLACHA IDIRGHABHÁLA IN EARNÁIL NA BEACHAIREACHTA DÁ
dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 88(2)

	EUR (praghsanna reatha)
An Bheilg	422 967
An Bhulgáir	2 063 885
An tSeicia	2 121 528
An Danmhairg	295 539
An Ghearmáin	2 790 875
An Eastóin	140 473
Éire	61 640
An Ghréig	6 162 645
An Spáinn	9 559 944
An Fhrainc	6 419 062
An Chróit	1 913 290
An Iodáil	5 166 537
An Chipir	169 653
An Laitvia	328 804
An Liotuáin	549 828
Lucsamburg	30 621
An Ungáir	4 271 227

	EUR (praghsanna reatha)
Málta	14 137
An Ísiltír	295 172
An Ostair	1 477 188
An Pholainn	5 024 968
An Phortaingéil	2 204 232
An Rómáin	6 081 630
An tSlóivéin	649 455
An tSlóvaic	999 973
An Fhionlainn	196 182
An tSualainn	588 545

Bliain	2023	2024	2025	2026	2027	IOMLÁN 2023-2027
An Fhrainc	1 459 440 070	1 459 440 070	1 459 440 070	1 459 440 070	1 459 440 070	7 297 200 350
An Chróit	297 307 401	297 307 401	297 307 401	297 307 401	297 307 401	1 486 537 005
An Iodáil	1 349 921 375	1 349 921 375	1 349 921 375	1 349 921 375	1 349 921 375	6 749 606 875
An Chipir	23 770 514	23 770 514	23 770 514	23 770 514	23 770 514	118 852 570
An Laitvia	117 495 173	117 495 173	117 495 173	117 495 173	117 495 173	587 475 865
An Liotuáin	195 495 162	195 495 162	195 495 162	195 495 162	195 495 162	977 475 810
Lucsamburg	12 310 644	12 310 644	12 310 644	12 310 644	12 310 644	61 553 220
An Ungáir	416 869 149	416 869 149	416 869 149	416 869 149	416 869 149	2 084 345 745
Málta	19 984 497	19 984 497	19 984 497	19 984 497	19 984 497	99 922 485
An Ísiltír	73 268 369	73 268 369	73 268 369	73 268 369	73 268 369	366 341 845
An Ostair	520 024 752	520 024 752	520 024 752	520 024 752	520 024 752	2 600 123 760
An Pholainn	1 320 001 539	1 320 001 539	1 320 001 539	1 320 001 539	1 320 001 539	6 600 007 695
An Phortaingéil	540 550 620	540 550 620	540 550 620	540 550 620	540 550 620	2 702 753 100

Bliain	2023	2024	2025	2026	2027	IOMLÁN 2023-2027
An Rómáin	967 049 892	967 049 892	967 049 892	967 049 892	967 049 892	4 835 249 460
An tSlóivéin	110 170 192	110 170 192	110 170 192	110 170 192	110 170 192	550 850 960
An tSlóvaic	259 077 909	259 077 909	259 077 909	259 077 909	259 077 909	1 295 389 545
An Fhionlainn	354 549 956	354 549 956	354 549 956	354 549 956	354 549 956	1 772 749 780
An tSualainn	211 889 741	211 889 741	211 889 741	211 889 741	211 889 741	1 059 448 705
Iomlán AE-27	12 078 615 700	12 078 615 700	12 078 615 700	12 078 615 700	12 078 615 700	60 393 078 500
Cúnamh teicniúil (0,25 %)	30 272 220	30 272 220	30 272 220	30 272 220	30 272 220	151 361 100
Iomlán	12 108 887 920	12 108 887 920	12 108 887 920	12 108 887 920	12 108 887 920	60 544 439 600

IARSCRÍBHINN XII

ÍOSMHÉIDEANNA ARNA gCUR I LEATAOBH DON CHUSPÓIR SONRACH

DÁ dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 6(1), POINTE (g)

(praghsanna reatha in EUR)

Bliain féilire	2023	2024	2025	2026	2027 agus na blianta ina dhiaidh sin
An Bheilg	14 847 778	14 847 778	14 847 778	14 847 778	14 847 778
An Bhulgáir	24 176 548	24 435 436	24 694 323	24 953 211	24 953 211
An tSeicia	25 648 419	25 648 419	25 648 419	25 648 419	25 648 419
An Danmhairg	25 871 018	25 871 018	25 871 018	25 871 018	25 871 018
An Ghearmáin	147 470 864	147 470 864	147 470 864	147 470 864	147 470 864
An Eastóin	5 893 097	5 978 919	6 064 741	6 150 562	6 150 562
Éire	35 588 460	35 588 460	35 588 460	35 588 460	35 588 460
An Ghréig	56 749 801	56 749 801	56 749 801	56 749 801	56 749 801
An Spáinn	144 455 673	144 674 662	144 893 650	145 112 639	145 112 639

Bliain féilire	2023	2024	2025	2026	2027 agus na blianta ina dhiaidh sin
An Fhrainc	218 550 016	218 550 016	218 550 016	218 550 016	218 550 016
An Chróit	11 243 107	11 243 107	11 243 107	11 243 107	11 243 107
An Iodáil	108 855 875	108 855 875	108 855 875	108 855 875	108 855 875
An Chipir	1 429 426	1 429 426	1 429 426	1 429 426	1 429 426
An Laitvia	10 476 789	10 629 363	10 781 938	10 934 512	10 934 512
An Liotuáin	17 611 931	17 868 416	18 124 900	18 381 384	18 381 384
Lucsamburg	982 435	982 435	982 435	982 435	982 435
An Ungáir	37 295 555	37 295 555	37 295 555	37 295 555	37 295 555
Málta	137 821	137 821	137 821	137 821	137 821
An Ísiltír	21 521 470	21 521 470	21 521 470	21 521 470	21 521 470
An Ostair	20 327 455	20 327 455	20 327 455	20 327 455	20 327 455
An Pholainn	92 772 500	93 708 015	94 643 530	95 579 044	95 579 044
An Phortaingéil	18 403 246	18 666 767	18 930 288	19 193 810	19 193 810

Bliain féilire	2023	2024	2025	2026	2027 agus na blianta ina dhiaidh sin
An Rómáin	58 407 631	59 234 372	60 061 114	60 887 856	60 887 856
An tSlóivéin	3 945 902	3 945 902	3 945 902	3 945 902	3 945 902
An tSlóvaic	12 026 832	12 172 635	12 318 439	12 464 242	12 464 242
An Fhionlainn	15 580 507	15 635 064	15 689 620	15 744 176	15 744 176
An tSuailinn	20 583 959	20 590 803	20 597 648	20 604 493	20 604 493

IARSCRÍBHINN XIII

GNÍOMHARTHA REACHTACHA DE CHUID AN AONTAIS A BHAINNEANN LEIS
AN gCOMHSHAOL AGUS LEIS AN AERÁID NACH MÓR DO NA PLEANANNA
STRAITÉISEACHA CBT ATÁ AG NA BALLSTÁIT RANNCHUIDIÚ LENA CUSPÓIRÍ,
AGUS A BHEITH COMHCHUÍ LEO, DE BHUN AIRTEAGAL 108, AIRTEAGAL109
AGUS AIRTEAGAL 115:

- Treoir 2009/147/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Samhain 2009 maidir le héin fhiáine a chaomhnú;
- Treoir 92/43/CEE ón gComhairle an 21 Bealtaine 1992 maidir le gnáthóga nádúrtha agus fána agus flóra fiáine a chaomhnú;
- Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2000 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail i réimse an bheartais uisce;
- Treoir 91/676/CEE ón gComhairle an 12 Nollaig 1991 maidir le huiscí a chosaint ar thruailliú de bharr níotráití ó fhoinsí talmhaíochta;
- Treoir 2008/50/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Bealtaine 2008 maidir le cáilíocht an aeir chomhthimpeallaigh agus aer níos glaine don Eoraip;
-

- Treoir (AE) 2016/2284 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Nollaig 2016 maidir le hastaíochtaí náisiúnta truaileán áirithe san aer a laghdú, lena leasaítear Treoir 2003/35/CE agus lena n-aisghairtear Treoir 2001/81/CE;
- Rialachán (AE) 2018/841 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2018 maidir le hastaíochtaí agus aistrithe gás ceaptha teasa ó úsáid talún, athrú ar úsáid talún agus foraoiseacht a chur san áireamh i gcreat 2030 don aeráid agus don fhuinneamh, agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 525/2013 agus Cinneadh Uimh. 529/2013/AE;
 - Rialachán (AE) 2018/842 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2018 maidir le laghduithe bliantúla ceangailteacha ar astaíochtaí gás ceaptha teasa ag na Ballstáit ó 2021 go 2030 lena rannchuidítear leis an ngníomhú ar son na haeráide chun na gealltanais a tugadh faoi Chomhaontú Pháras a chomhlíonadh, agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 525/2013;
 - Treoir (AE) 2018/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2018 maidir le húsáid fuinnimh ó fhoinsí inathnuaite a chur chun cinn;
 - Treoir 2012/27/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2012 maidir le héifeachtúlacht fuinnimh, lena leasaítear Treoracha 2009/125/CE agus 2010/30/AE agus lena n-aisghairtear Treoracha 2004/8/CE agus 2006/32/CE;
 -

- Rialachán (AE) 2018/1999 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2018 maidir le Rialachas an Aontais Fuinnimh agus na Gníomhaíochta Aeráide, lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 663/2009 agus (CE) Uimh. 715/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoracha 94/22/CE, 98/70/CE, 2009/31/CE, 2009/73/CE, 2010/31/AE, 2012/27/AE agus 2013/30/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoracha 2009/119/CE agus (AE) 2015/652 ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 525/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle;
- Treoir 2009/128/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht an Chomhphobail chun úsáid inbhuanaithe lotnaidicídí a ghnóthú.
-

IARSCRÍBHINN XIV**TUAIRISCIÚ BUNAITHE AR CHROÍTHACAR TÁSCAIRÍ DE BHUN AIRTEAGAL 142**

Táscairí maidir leis an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT)
agus an Ciste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT)

Cuspóir	Croí-thacar táscairí
Chun tacaíocht a thabhairt d'ioncam feirme inmharthana agus d'athléimneacht na hearnála talmhaíochta ar fud an Aontais d'fhonn cur leis an tslándáil bia fhadtéarmach agus an éagsúlacht talmhaíochta chomh maith le hinbhuanaitheacht eacnamaíoch na táirgeachta talmhaíochta san Aontas a áirithiú	O.3 Líon na dtairbhíthe de thacaíocht CBT C.25 Ioncam ó fhachtóirí talmhaíochta R.6 Athdháileadh ar fheirmeacha beaga: Céatadán d'íocaíochtaí díreacha breise in aghaidh an heicteáir d'fheirmeacha incháilithe atá níos lú ná feirmeacha meánmhéide (i gcomparáid leis an meán)
Chun díriú níos fearr ar an margadh agus cur le hiomaíochas feirmeacha san fhadtéarma agus sa ghearrthéarma araon, lena n-áirítear béim níos mó ar an taighde, an teicneolaíocht agus an digitiú	R.9 Nuachóiriú feirmeacha: An sciar de na feirmeacha dá dtugtar tacaíocht infheistíochta chun athstruchtúrú agus nuachóiriú a dhéanamh, lena n-áirítear éifeachtúlacht acmhainní a fheabhsú
Chun áit an fheirmeora sa slabhra luacha a fheabhsú	R.10 Eagrú níos fearr ar an slabhra soláthair: An sciar de na feirmeacha atá rannpháirteach i ngrúpaí táirgeoirí, eagraíochtaí táirgeoirí, margaí áitiúla, slabhraí gearra soláthair agus scéimeanna cáilíochta dá dtugtar tacaíocht CBT

Cuspóir	Croí-thacar táscairí
Chun rannchuidiú le maolú an athraithe aeráide agus leis an oiriúnú don athrú sin, lena n-áirítear trí astaíochtaí gás ceaptha teasa a laghdú agus ceapadh carbóin a fheabhsú, agus chun fuinneamh inbhuanaithe a chur chun cinn chomh maith leis sin	I.10 Rannchuidiú le maolú an athraithe aeráide: Astaíochtaí gás ceaptha teasa ón talmhaíocht R.14 Stóráil carbóin in ithreacha agus i mbithmhais: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta faoi ghealltanais dá dtugtar tacaíocht chun astaíochtaí a laghdú, nó chun stóráil carbóin a chothabháil nó a fheabhsú (lena n-áirítear fearthailte buana, barra buana a bhfuil clúdach buan glas acu, talamh talmhaíochta i mbogach agus talamh portaigh) R.17 Talamh foraoisithe: Limistéar dá dtugtar tacaíocht ar mhaithe le foraoisiú, agraforaoiseacht agus athforaoisiú, lena n-áirítear miondealuithe
Chun an fhorbairt inbhuanaithe agus bainistiú éifeachtúil ar acmhainní nádúrtha amhail an t-uisce, an ithir agus an t-aer, lena n-áirítear tríd an spleáchas ar cheimiceáin a laghdú	O.34 An líon heicteár atá faoi chleachtais chomhshaoil (táscaire achoimre maidir leis an limistéar fisiceach a chumhdaítear faoi choinníollacht, éiciscéimeanna, gealltanais maidir le bainistiú agra-chomhshaoil-aeráide agus foraois-chomhshaoil-aeráide)
	I.15 Cáilíocht an uisce a fheabhsú: An chothromaíocht chomhlán cothaitheach ar thalamh talmhaíochta I.16 Sceitheadh cothaitheach a laghdú: Níotráit sa screamhuisce – céatadán de na stáisiúin screamhuisce a bhfuil tiúchan níotráite iontu os cionn 50 mg/l faoi Threoir 91/676/CEE I.18 Úsáid inbhuanaithe agus laghdaithe lotnaidicídí: Rioscaí, úsáid agus tionchair lotnaidicídí R.19 Ithreacha a fheabhsú agus a chosaint: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta faoi ghealltanais dá dtugtar tacaíocht a théann chun tairbhe don bhainistiú ithreach chun cáilíocht na hithreach agus an bithra a fheabhsú (amhail laghdú a dhéanamh ar churaíocht, ithirchlúdach le barra, uainíocht barr a áirítear le barra léagúmacha) R.20 Cáilíocht an aeir a fheabhsú: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh

Cuspóir	Croí-thacar táscairí
	feirmeoireachta atá faoi ghealltanas dá dtugtar tacaíocht chun astaíochtaí amóinia a laghdú R.21 Cáilíocht an uisce a chosaint: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta atá faoi ghealltanas dá dtugtar tacaíocht do cháilíocht dobharlach R.22PR Bainistiú inbhuanaithe ar chothaithigh: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta atá faoi ghealltanas a bhaineann le bainistiú níos fearr ar chothaithigh R.24 Úsáid inbhuanaithe agus laghdaithe lotnaidicídí: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta faoi ghealltanas shonracha dá dtugtar tacaíocht a chuireann le húsáid inbhuanaithe lotnaidicídí chun rioscaí agus tionchair a bhaineann le húsáid lotnaidicídí amhail sceitheadh lotnaidicídí a laghdú
Chun rannchuidiú le cailliúint na bithéagsúlachta a stopadh agus a aisiompú, seirbhísí éiceachórais a fheabhsú agus gnáthóga agus tírdhreacha a chaomhnú	C.33 Limistéar talmhaíochta faoi fheirmeoireacht orgánach I.21 Soláthar seirbhísí éiceachórais a fheabhsú: Talamh talmhaíochta atá cumhdaithe le gnéithe tírdhreacha R.29 Forbairt na talmhaíochta orgánaí: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta dá dtugtar tacaíocht CBT le haghaidh talmhaíocht orgánach, le deighilt idir cothabháil agus athrú R.34 Gnéithe tírdhreacha a chaomhnú: An sciar den limistéar talmhaíochta a úsáidtear (UAA) le haghaidh feirmeoireachta atá faoi ghealltanas dá dtugtar tacaíocht chun gnéithe tírdhreacha a bhainistiú, lena n-áirítear fála sceach agus crainn
Feirmeoirí óga agus feirmeoirí nua a mhealladh agus tacú leo agus forbairt gnó inbhuanaithe a éascú i gceantair thuaithe	R.36 Athnuachan ó ghlúin go glúin: An líon feirmeoirí óga a fhaigheann tacaíocht CBT chun gnó a chur ar bun, lena n-áirítear miondealú inscne

Cuspóir	Croí-thacar táscairí
An fhostaíocht, fás, comhionannas inscne, lena n-áirítear rannpháirtíocht na mban san fheirmeoireacht, cuimsiú sóisialta agus an fhorbairt áitiúil a chur chun cinn i gceantair thuaithe, lena n-áirítear bithghéilleagar ciorclach agus foraoiseacht inbhuanaithe	R.37 Fás agus fostaíocht i gceantair thuaithe: Poist nua dá dtugtar tacaíocht i dtionscadail CBT R.38 Cumhdach LEADER: An sciar de phobal na tuaithe a chumhdaítear le straitéisí forbartha áitiúla R.41 Eoraip na tuaithe a chónascadh: An sciar de phobal na tuaithe a bhfuil rochtain níos fearr acu ar sheirbhísí agus ar bhonneagar de bharr tacaíocht CBT
Chun feabhas a chur ar an gcaoi a bhfreagraíonn earnáil talmhaíochta an Aontais ar éilimh shochoíocha ar bhia agus ar shláinte, lena n-áirítear bia ardcháilíochta, sábháilte agus cothaitheach a thairgtear ar bhealach inbhuanaithe, chun cur amú bia a laghdú, chomh maith le leas ainmhithe a fheabhsú agus chun frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha a chomhrac	I.28 Úsáid ábhar frithmhiocróbach in ainmhithe feirme a theorannú: Díol/úsáid ábhar frithmhiocróbach le haghaidh bia-ainmhithe. R.43 Úsáid ábhar frithmhiocróbach a theorannú: An sciar de na haonaid bheostoic (AB) lena mbaineann gníomhaíochtaí dá dtugtar tacaíocht chun úsáid ábhar frithmhiocróbach theorannú (cosc/laghdú) R.44 Leas ainmhithe a fheabhsú: An sciar de na haonaid bheostoic a chumhdaítear le gníomhaíochtaí dá dtugtar tacaíocht chun leas ainmhithe a fheabhsú
Talmhaíocht agus ceantair thuaithe a nuachóiriú trí eolas, nuálaíocht agus digiteáil a chothú agus a chomhroinnt in earnáil na talmhaíochta agus i gceantair thuaithe agus tríd an nglacadh atá leo ag feirmeoirí a spreagadh, trí rochtain níos fearr ar thaighde, nuálaíocht, malartú eolais agus oiliúint	R.1 Cur leis an bhfeidhmíocht a bhuí leis an eolas agus leis an nuálaíocht: Líon na ndaoine a fhaigheann comhairle, oiliúint, malartú eolais nó a ghlacann páirt i ngrúpaí oibríochtúla na Comhpháirtíochta Eorpaí Nuálaíochta (CEN) lena dtacaítear le CBT chun feabhas a chur ar fheidhmíocht inbhuanaithe eacnamaíoch, chomhshaoil, aeráide agus éifeachtúlachta acmhainní

RIALACHÁN (AE) 2021/2116 Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE**an 2 Nollaig 2021****maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialacháin (AE) Uimh. 1306/2013**

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(2) agus Airteagal 322(1), pointe (a), de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ón gCúirt Iniúchóirí ⁽¹⁾,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa ⁽²⁾,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún ⁽³⁾,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach ⁽⁴⁾,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I dteachtaireacht ón gCoimisiún an 29 Samhain 2017 dar teideal *The Future of Food and Farming* [Todhchaí an Bhia agus na Feirmeoireachta], cinntear gur cheart go leanfadh an comhbheartas talmhaíochta (CBT) air ag cur dlús leis an gcaoi a dtugann sé faoi dhúshláin agus deiseanna na todhchaí trí bhorradh a chur faoin bhfostaíocht, faoin bhfás agus faoin infheistíocht, trí chomhrac a chur ar an athrú aeráide agus dul in oiriúint dó san am céanna, agus trí shaothar taighde agus nuálaíochta a leathnú amach as na saotharlanna agus a chur chun tairbhe do réimsí agus margai lasmuigh. Ina theannta sin, ba cheart do CBT díriú ar na ceisteanna atá ag déanamh buartha do na saoránaigh faoi tháirgeadh talmhaíochta atá inbhuanaithe.
- (2) I gcomhréir le hAirteagal 208 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE), ba cheart cuspóirí Chlár Oibre 2030 na Náisiún Aontaithe don Fhorbairt Inbhuanaithe, lena n-áirítear oibleagáidí an Aontais maidir le maolú ar an athrú aeráide agus comhar um fhorbairt, a chur san áireamh agus CBT á chur chun feidhme.
- (3) Ba cheart samhail seachadta reatha CBT atá dírithe ar an gcomhlíontacht a choigeartú chun a áirithiú go ndíreofar níos fearr ar thorthaí agus ar an bhfeidhmíocht. Dá réir sin, ba cheart don Aontas na bunchuspóirí beartais, cineálacha idirghabhála agus bunriachtanais an Aontais a shocrú agus ba cheart freagracht agus cuntasacht níos mó a bheith ar na Ballstáit maidir leis an gcaoi a gcomhlíonfaidh siad na cuspóirí sin. Dá thoradh sin, is gá coimhdeacht agus solúbthacht mhéadaithe a áirithiú chun na dálaí agus na riachtanais áitiúla a thabhairt san áireamh ar bhealach níos fearr. Dá bhrí sin, faoi shamhail seachadta CBT nua, ba cheart na Ballstáit a bheith freagrach as miondeisiú a dhéanamh ar a n-idirghabhálacha CBT i gcomhréir lena riachtanais shonracha agus le bunriachtanais an Aontais chun rannchuidiú le cuspóirí CBT an Aontais a uasmhéadú. Chun leanúint de chur chuige coiteann agus cothrom na Féinne a áirithiú idir na Ballstáit, ba cheart do na Ballstáit an creat comhlíonta agus rialaithe do thairbhíthe a bhunú agus a dhearadh chomh maith, lena n-áirítear comhlíonadh caighdeán maidir le dálaí maithe talmhaíochta agus comhshaoil agus ceanglais reachtúla bhainistíochta.

⁽¹⁾ IO C 41, 1.2.2019, lch. 1.

⁽²⁾ IO C 62, 15.2.2019, lch. 214.

⁽³⁾ IO C 86, 7.3.2019, lch. 173.

⁽⁴⁾ Seasamh ó Pharlaimint na hEorpa an 23 Samhain 2021 (nár foilsíodh fós san Iris Oifigiúil) agus cinneadh ón gComhairle an 2 Nollaig 2021

- (4) Le CBT cuimsítear idirghabhálacha agus bearta éagsúla agus cumhdaítear roinnt mhaith díobh sin le Pleananna Straitéiseacha CBT dá dtagraítear i dTeideal III de Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁵⁾. Tá roinnt eile fós a leanann an loighic comhlíonta thraidisiúnta. Tá sé tábhachtach maoiniú a chur ar fáil do na hidirghabhálacha agus na bearta uile chun rannchuidiú le cuspóirí CBT a bhaint amach. Tá eilimintí áirithe i gcoiteann ag an dá hidirghabháil agus na bearta araon agus dá bharr sin ba cheart déileáil lena maoiniú sa tacar forálacha céanna. I gcás inar gá, áfach, ba cheart go bhféadfaí déileáil leo ar bhealach difriúil. Tá dhá chiste talmhaíochta Eorpacha á rialú le Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ó gComhairle ⁽⁶⁾, eadhon an Ciste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (“CERT”) agus an Ciste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (“CETFT”). Ba cheart an dá Chiste sin a choinneáil faoin Rialachán seo. I bhfianaise raon feidhme an athchóirithe reatha CBT, is iomchuí gníomh eile a chur in ionad Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013.
- (5) Ba cheart feidhm a bheith ag forálacha Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁷⁾ (“an Rialachán Airgeadais”), go háirithe na forálacha lena rialaítear an bhainistíocht chomhroinnte leis na Ballstáit, feidhmiú na gcomhlachtaí creidiúnaithe agus na prionsabail bhuiséadacha, maidir leis na hidirghabhálacha agus na bearta a leagtar amach sa Rialachán seo.
- (6) Chun cleachtais na mBallstát a chomhchuibhiú a mhéid a bhaineann le cur i bhfeidhm an chlásail *force majeure*, ba cheart foráil a dhéanamh leis an Rialachán seo, i gcás inarb iomchuí, do dhíolúintí ó rialacha CBT i gcásanna *force majeure* agus in imthosca eisceachtúla, agus do liosta neamh-uileghabhálach cásanna *force majeure* agus foráil a dhéanamh maidir le liosta imthosca eisceachtúla a d'fhéadfadh a bheith ann a bheidh le haithint ag na húdaráis inniúla náisiúnta. Ba cheart do na húdaráis inniúla ábhartha cinntí a dhéanamh maidir le *force majeure* ar bhonn gach cáis ar leith, ar bhonn na fianaise ábhartha.
- (7) Thairis sin, ba cheart foráil a dhéanamh leis an Rialachán seo, do dhíolúintí ó rialacha CBT i gcásanna *force majeure* agus in imthosca eisceachtúla, amhail i gcás teagmhas meitéareolaíoch tromchúiseach lena ndéantar dochar mór do ghabháltas an tairbhí ar leibhéal inchomparáide le tubaiste nádúrtha tromchúiseach.
- (8) Ba cheart caiteachas CBT a mhaoiniú faoi bhuiséad ginearálta an Aontais (“buiséad an Aontais”), lena n-áirítear caiteachas ar idirghabhálacha an Phlean Straitéisigh CBT faoi Theideal III de Rialachán (AE) 2021/2115 go díreach faoi CERT agus CETFT nó i gcomhthéacs na bainistíochta comhroinnte leis na Ballstáit. Ba cheart na cineálacha caiteachais is féidir a mhaoiniú leis an dá Chiste sin a shonrú.
- (9) Chun cuspóirí an Chomhbheartais Talmhaíochta a leagtar síos in Airteagal 39 CFAE a ghnóthú, agus chun cloí le prionsabal na bainistíochta comhroinnte, dá bhforáiltear in Airteagal 63 den Rialachán Airgeadais, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú gurb ann do na córais rialachais is gá. Dá bhrí sin, leis an Rialachán seo, ba cheart foráil a dhéanamh o maidir le comhlachtaí rialachais, eadhon an t-údarás inniúil, an ghníomhaireacht íocaíochta, an comhlacht comhordaithe agus an comhlacht deimhniúcháin a ainmniú.
- (10) Is gá foráil a dhéanamh maidir le creidiúnú gníomhaireachtaí íocaíochta agus maidir le hainmniú agus creidiúnú comhlachtaí comhordaithe ag na Ballstáit, agus maidir le nósanna imeachta a bhunú chun na dearbhuithe bainistíochta, na doiciméid bhliantúla imréiteacha, achoimre bhliantúil ar na tuarascálacha iniúchóireachta deiridh, agus tuarascálacha feidhmíochta a fháil, agus maidir le deimhniú córas bainistithe agus faireacháin agus córais tuairiscithe a fháil agus ba cheart foráil freisin go ndeimhneodh comhlachtaí neamhspleacha na cuntais bhliantúla. Ina theannta sin, chun trédhearcacht an chórais seiceálacha a bheidh le déanamh ar an leibhéal náisiúnta a áirithiú,

⁽⁵⁾ Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 lena mbunaítear rialacha maidir le tacaíocht do phleananna straitéiseacha a bheidh le tarraingt suas ag na Ballstáit faoin gcomhbheartas talmhaíochta (Pleananna Straitéiseacha CBT) agus arna maoiniú ag an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, agus (AE) Uimh. 1307/2013 (Féach leathanach 1 den Iris Oifigiúil seo).

⁽⁶⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 352/78, (CE) Uimh. 165/94, (CE) Uimh. 2799/98, (CE) Uimh. 814/2000, (CE) Uimh. 1290/2005 agus (CE) Uimh. 485/2008 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 549).

⁽⁷⁾ Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) Uimh. 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 1304/2013, (AE) Uimh. 1309/2013, (AE) Uimh. 1316/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012. (IO L 193, 30.7.2018, lch. 1).

go háirithe maidir le nósanna imeachta údaraithe, bailíochtaithe agus íocaíochta, chun an t-ualach riaracháin agus iniúchta a laghdú don Choimisiún agus do na Ballstáit i gcás inar gá gach gníomhaireacht íocaíochta a chreidiúnú, ba cheart líon na n-údarás agus na gcomhlachtaí a dtarmlichtear na cúraimí sin chucu a shrianadh, agus forálacha bunreachtúla gach Ballstáit á n-urramú. I gcás ina ndéantar foráil do réigiúin i gcreat bunreachtúil Bhallstáit, ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag an mBallstát sin gníomhaireachtaí íocaíochta réigiúnacha a chreidiúnú, faoi choinníollacha áirithe.

- (11) I gcás ina ndéanfaidh Ballstát níos mó ná gníomhaireacht íocaíochta amháin a chreidiúnú, ba cheart dó comhlacht poiblí comhordaithe aonair a ainmniú chun comhsheasmhacht a áirithiú i mbainistiú CERT agus CETFT, chun foráil a dhéanamh maidir le hidirchaidreamh a dhéanamh idir an Coimisiún agus na gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe éagsúla agus chun a áirithiú go ndéanfar an fhaisnéis a iarrann an Coimisiún faoi oibríochtaí roinnt gníomhaireachtaí íocaíochta a chur ar fáil go pras. Ba cheart don chomhlacht comhordúcháin sin gníomhaíochtaí a ghlacadh agus a chomhordú d'fhonn aon easnamh de chineál coiteann a thiocfaidh chun cinn ar an leibhéal náisiúnta a réiteach, an Coimisiún a choinneáil ar an eolas maidir le bearta leantacha, agus ba cheart dó a áirithiú go gcuirfear rialacha an Aontais i bhfeidhm go comhchuíbhithe, agus aon teorannú nó srianta i ngeall ar fhorálacha bunreachtúla atá i bhfeidhm á gcur san áireamh.
- (12) Is réamhriachtanas rithábachtach é na gníomhaireachtaí íocaíochta atá creidiúnaithe ag na Ballstáit a bheith rannpháirteach faoi shamhail seachadta nua CBT maidir le cinnteacht réasúnta a bheith ann go gnóthófar na cuspoirí agus na spriocanna a leagtar amach i bPleananna Straitéiseacha CBT ábhartha le hidirghabhálacha a bheidh maoinithe ag buiséad an Aontais. Ba cheart foráil a dhéanamh go sainráite, mar sin, sa Rialachán seo nach féidir ach caiteachas a dhéanann gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe a aisíoc ó bhuiséad an Aontais. Ina theannta sin, ba cheart aschur comhfhreagrach a theacht as an gcaiteachas a mhaoineoidh an tAontas maidir leis na hidirghabhálacha dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2021/2115, aschur i dtaca le ceanglais bhunúsacha an Aontais agus leis na córais rialachais agus ba cheart dó a bheith i gcomhréir leis na ceanglais agus na córais sin freisin.
- (13) Chun go mbeidh forléargas aige ar chomhlachtaí deimhniúcháin poiblí agus príobháideacha agus faisnéis atá cothrom le dáta agus orthu siúd atá gníomhach, ba cheart don Choimisiún faisnéis a fháil ó na Ballstáit agus ba cheart dó clár cothrom le dáta de na comhlachtaí sin a choinneáil. Chun go mbeadh faisnéis bheacht agus cothrom le dáta ag Parlaimint na hEorpa chomh maith, tá sé riachtanach go ndéanfaidh an Coimisiún an liosta de na comhlachtaí deimhniúcháin ainmnithe a chur in iúl di gach bliain.
- (14) I gcomhthéacs smacht buiséadach a urramú, is gá an uasteorainn bhliantúil don chaiteachas arna maoiniú le CERT a shainiú trí na huasmhéideanna a leagtar síos do CERT faoin gcreat airgeadais ilbhliantúil dá bhforáiltear i Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 ón gComhairle ⁽⁸⁾ a thabhairt san áireamh.
- (15) Leis an smacht buiséadach ceanglaítear freisin go n-urramófar an uasteorainn bhliantúil arna maoiniú ag CERT i ngach cúinse agus ag gach céim den nós imeachta buiséid agus de chur chun feidhme an bhuiséid. Is gá, dá bhrí sin, go bhféachfar ar an uasteorainn d'íocaíochtaí díreacha do gach Ballstát a leagtar amach i Rialachán (AE) 2021/2115 mar uasteorainn do na híocaíochtaí díreacha sin i gcás an Bhallstáit lena mbaineann agus go bhfanfaidh aisíoc na n-íocaíochtaí sin laistigh den uasteorainn sin.
- (16) D'fhonn a áirithiú go gcomhlíonfaidh na suimeanna chun CBT a mhaoiniú na huasteorainneacha bliantúla, ba cheart an sásra smachta airgeadais a choimeád trína gcoigeartaítear leibhéal na tacaíochta díri. Ba cheart chúlchiste talmhaíochta a choinneáil chun tacú leis an earnáil talmhaíochta i gcás forbairtí margaidh nó géarchéimeanna a mbeadh tionchar acu ar an táirgeacht talmhaíochta nó ar an dáileadh talmhaíochta. In Airteagal 12(2), pointe (b), den Rialachán Airgeadais déantar foráil go bhféadfadh leithreasuithe nár gealladh a thabhairt anonn go dtí an chéad bhliain airgeadais eile, de réir bhrí Airteagal 9 den Rialachán Airgeadais ("an bhliain bhuiséadach"), agus chuici sin amháin. Chun an cur chun feidhme a shimplú go suntasach do thairbhíthe agus do riaracháin náisiúnta, ba cheart sásra leantach a úsáid, trí aon mhéideanna den chúlchiste le haghaidh géarchéimeanna san earnáil talmhaíochta a bhunófar sa bhliain 2022 a úsáid. Chun na críche sin, tá gá le maolú ar Airteagal 12(2), pointe (d), den Rialachán Airgeadais, lena gceadófar leithreasuithe nár gealladh de chuid an chúlchiste talmhaíochta a thabhairt anonn chun an cúlchiste talmhaíochta a mhaoiniú sna blianta buiséadacha ina dhiaidh sin go dtí an bhliain 2027. Anuas air sin, i dtaca leis an mbliain buiséadach 2022, is gá maolú a dhéanamh toisc gur cheart an méid iomlán den chúlchiste le haghaidh géarchéimeanna san earnáil talmhaíochta nár úsáideadh a bheidh ar fáil ag deireadh na bliana buiséadaí 2022 a thabhairt anonn don bhliain bhuiséadach 2023 chuig an líne comhfhreagrach den chúlchiste talmhaíochta

⁽⁸⁾ Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 ón gComhairle an 17 Nollaig 2020 lena leagtar síos an Creat Airgeadais Ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027 (IO L 433 I, 22.12.2020, lch. 11).

nua arna bhunú faoin Rialachán seo, gan é a chur ar ais ina iomláine go dtí na línte buiséadacha lena gcumhdófar idirghabhálacha ar íocaíochtaí díreacha iad faoi Phlean Straitéiseach CBT. Mar sin féin, chun na méideanna atá le haisíoc le feirmeoirí sa bhliain bhuiséadach 2023 a uasmhéadú, ba cheart gach infhaighteacht eile faoi fhó-uasteorainn CERT don bhliain bhuiséadach 2023 a leagtar amach i Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 a úsáid ar dtús chun an cúlchiste talmhaíochta nua a bhunú sa bhliain bhuiséadach 2023.

- (17) Chun nach gcuirfear ualach róthrom riaracháin ar na riaracháin náisiúnta agus ar fheirmeoirí, chun nósanna imeachta a shimpliú a mhéid is féidir agus chun castacht na bhfoirmeacha iarratais ar chabhair a theorannú, ba cheart nach n-aisíofar na méideanna a thabharfar anonn ón mbliain airgeadais talmhaíochta roimhe sin (“an bhliain airgeadais”) i dtaca leis an smacht airgeadais a chuirfear i bhfeidhm i gcás ina gcuirfear an smacht airgeadais i bhfeidhm don dara bliain ina dhiaidh sin (bliain N+1), nó i gcás inar lú ná 0,2 % den uasteorainn bhliantúil méid iomlán na leithreasuithe nár gealladh.
- (18) Ní dhéanann na bearta a dhéantar chun ranníocaíocht airgeadais ó CERT agus CETFT a chinneadh chun uasteorainneacha airgeadais a ríomh difear do chumhachtaí an údaráis bhuiséadaigh arna ainmniú le CFAE. Ba cheart na bearta sin, dá bhrí sin, a bheith bunaithe ar na himchlúdaigh airgeadais arna socrú i gcomhréir leis an gComhaontú Idirinstitiúideach an 16 Nollaig 2020 idir Parlaimint na hEorpa, Comhairle an Aontais Eorpaigh agus an Coimisiún Eorpach maidir leis an smacht buiséadach, maidir le comhar in ábhair bhuiséadacha agus maidir le bainistíocht fhónta airgeadais, chomh maith le maidir le hacmhainní dílse nua, lena n-áirítear treochlár chun acmhainní dílse nua a thabhairt isteach ⁽⁹⁾.
- (19) Le smacht buiséadach ceanglaítear chomh maith go ndéanfar scrúdú leanúnach ar an staid bhuiséadach mheántéarmach. Ba cheart don Choimisiún, i gcás inar gá, bearta iomchuí a mholadh do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle chun a áirithiú go gcomhlíonfaidh na Ballstáit na huasteorainneacha dá bhforáiltear i Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093. Anuas air sin, ba cheart don Choimisiún lánúsáid a bhaint as a chumhachtaí bainistithe i gcónaí chun a áirithiú go gcomhlíonfar an uasteorainn bhliantúil agus, i gcás inar gá, bearta iomchuí a mholadh do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle, nó don Chomhairle amháin, de réir mar is iomchuí, chun an staid bhuiséadach a chur ina ceart. Más rud é, ag deireadh bliana buiséid, nach féidir an uasteorainn bhliantúil a chomhlíonadh de thoradh aisíocaíochtaí a d'iarr na Ballstáit, ba cheart go mbeadh an Coimisiún in ann bearta a dhéanamh lena gceadófar na méideanna atá ar fáil a dháileadh go sealadach ar na Ballstáit i gcomhréir lena n-iarrataí ar aisíocaíochtaí nach bhfuil íoctha go fóill, agus lena gceadófar na huasteorainn arna socrú don bhliain lena mbaineann a chomhlíonadh. Ba cheart íocaíochtaí don bhliain sin a mhuirearú ar an mbliain bhuiséadach dár gcionn agus ba cheart suim iomlán maoinithe ón Aontas in aghaidh an Bhallstáit chomh maith le haon chúiteamh atá le déanamh i leith Ballstát a shuíomh go cinntitheach, chun a áirithiú go ndéanfar an tsuim atá socraithe a chomhlíonadh.
- (20) Agus an buiséad á chur chun feidhme aige, ba cheart don Choimisiún córas míosúil luathrabhaidh agus faireacháin do chaiteachas talmhaíochta a oibriú, sa chaoi go bhféadfaidh an Coimisiún, i gcás ina bhfuil baol ann go sárófar an uasteorainn bhliantúil, bearta iomchuí a dhéanamh chomh luath agus is féidir faoi na cumhachtaí bainistithe atá aige agus bearta eile a mholadh más rud é gur léir nach bhfuil na bearta a rinneadh níos luaithe leordhóthanach. Ba cheart don Choimisiún tuarascáil thréimhsiúil a chur chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle ina ndéanfar comparáid idir éabhlóid an chaiteachais arna dhéanamh go dtí an pointe sin i ndáil leis na próifíil agus ina dtabharfar measúnú ar an gcur chun feidhme intuartha don chuid atá fágtha den bhliain bhuiséadach.
- (21) Maidir le CERT, ba cheart don Choimisiún na hacmhainní airgeadais is gá chun an caiteachas a dhéanann na gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe a chumhdach, a chur ar fáil do na Ballstáit i bhfoirm aisíocaíochtaí in aghaidh gach iontrála caiteachais a dhéanann na gníomhaireachtaí sin agus a chuirtear sa leabhar. Go dtí go n-íofar na haisíocaíochtaí sin, i bhfoirm íocaíochtaí míosúla, ba cheart do na Ballstáit acmhainní airgeadais a shlógadh i gcomhréir le riachtanais a ngníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe. Ba cheart a leagan síos go sainráite sa Rialachán seo gurb iad na Ballstáit féin agus na tairbhíthe féin atá rannpháirteach i gcur chun feidhme CBT a íocfaidh costais riaracháin agus phearsanra CBT.

⁽⁹⁾ IO L 433 I, 22.12.2020, lch. 28.

- (22) Chun modhanna a chur ar fáil don Choimisiún, go háirithe, chun na margaí talmhaíochta a bhainistiú, chun faireachán ar chaiteachas talmhaíochta a éascú agus chun faireachán a dhéanamh ar acmhainní talmhaíochta sa mheántéarma agus san fhadtéarma, lena n-áirítear dóibh siúd a bhaineann leis an gcomhshaol agus le hathléimneacht in aghaidh an athraithe aeráide agus le dul chun cinn i dtreo spriocanna ábhartha an Aontais, ba cheart foráil a dhéanamh maidir le córas agraimeitéareolaíoch a úsáid agus sonraí satailíte a fháil agus a fheabhsú.
- (23) Ba cheart bealach a chur ar fáil don Choimisiún chun faireachán a dhéanamh ar na margaí agus cuspóirí agus gealltanais an Aontais á gcur san áireamh, lena n-áirítear comhtháthú beartas ar mhaithe le forbairt, lena gcuirtear le trédhearcacht na margaí.
- (24) Maidir le bainistíocht airgeadais CETFT, ba cheart foráil a dhéanamh maidir le gealltanais bhuiséadacha, spriocdhátaí íocaíochta, saoradh agus bristeacha. Ba cheart idirghabhálacha forbartha tuaithe a mhaoiniú ó bhuiséad an Aontais ar bhonn gealltanais i dtráthchodanna bliantúla. Ba cheart gurbh fhéidir leis na Ballstáit cistí an Aontais a bhfuil foráil déanta ina leith a úsáid chomh luath agus a dhéanfar pleananna straitéiseacha CBT a fhormheas. Tá gá mar sin le córas réamh-mhaoinithe atá srianta go hiomchuí chun sreabhadh seasta cistí á áirithiú sa chaoi is go ndéanfar íocaíochtaí leis na tairbhíthe faoi na hidirghabhálacha ag an tráth iomchuí.
- (25) Cé is moite de réamh-mhaoiniú, ba cheart idirdhealú a dhéanamh idir íocaíochtaí eatramhacha agus íocaíocht iarmhéideanna arna ndéanamh ag an gCoimisiún leis na gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe. Is gá freisin rialacha mionsonraithe a leagan síos lena rialófar na híocaíochtaí sin. Ba cheart do rial an tsaortha uathoibríoch cuidiú le cur i bhfeidhm na gclár a bhrostu agus cuidiú le bainistiú fóna airgeadais. Leis na rialacha lena rialaítear creataí náisiúnta Ballstát ag a bhfuil idirghabhálacha réigiúnacha mar a leagtar amach i Rialachán (AE) 2021/2115 iad, déantar foráil freisin maidir le huirlis do Bhallstáit chun feidhmiú agus bainistiú fóna airgeadais a áirithiú.
- (26) Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go ndéanfar cabhair an Aontais a íoc le tairbhíthe in am trátha ionas go bhféadfaidh na tairbhíthe í a úsáid go héifeachtúil. Mura gcomhlíonfaidh na Ballstáit na sprioc-amanna íocaíochta a leagtar síos i ndlí an Aontais, d'fhéadfadh deacrachtaí tromchúiseacha teacht as do na tairbhíthe agus d'fhéadfadh í buiséadú bliantúil an Aontais a chur i gcontúirt. Dá bhrí sin, ba cheart caiteachas arna dhéanamh gan sprioc-amanna íocaíochta a urramú a eisiáimh ó mhaoiniú ón Aontas. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta, áfach, ba cheart don Choimisiún a bheith in ann foráil a dhéanamh maidir le heisceachtaí ón rial ginearálta seo i dtaca le CERT agus CETFT.
- (27) Agus a fhreagrachtaí maidir le cur chun feidhme bhuiséad an Aontais á bhfeidhmiú aige, ba cheart don Choimisiún prionsabal na comhréireachta, mar a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh ar an Aontas Eorpach (CAE), a chomhlíonadh. Ina theannta sin, is gá leis na socruithe maidir le cur chun feidhme agus úsáid CERT agus CETFT, go gcomhlíonfar prionsabal sin na comhréireachta agus go gcuirfear san áireamh leo an aidhm fhoriomlán an t-ualach riaracháin ar chomhlachtaí a bhfuil baint acu i mbainistiú agus rialú na gclár a laghdú.
- (28) I gcomhréir le bonnstruchtúr agus tréithe tábhachtacha na samhla seachadta nua CBT, ba cheart nach mbeadh incháilitheacht na n-íocaíochta a dhéanann na Ballstáit as maoiniú ón Aontas ag brath a thuilleadh ar dhlíthiúlacht agus rialacht na n-íocaíochtaí le tairbhíthe aonair. Ina ionad sin, i dtaca leis na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2021/2115, agus gan dochar do na rialacha sonracha incháilitheachta maidir leis an íocaíocht i leith bairr shonraigh le haghaidh cadáis a leagtar amach sa Rialachán sin, ba cheart íocaíochtaí na mBallstát a bheith incháilithe más ionann iad agus aschur comhfhreagrach agus má chomhlíonann siad bunriachtanais infheidhme an Aontais.
- (29) Le Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 déantar foráil maidir le laghduithe agus fionraí íocaíochtaí míosúla nó eatramhacha chun críche tacú le rialú maidir le dlíthiúlacht agus le rialacht. I comhthéacs shamhla seachadta nua CBT, ba cheart na huirlisí sin a úsáid chun tacú le seachadadh atá bunaithe ar fheidhmíocht. Ba cheart an difríocht idir laghduithe agus fionraí a shoiléiriú freisin.
- (30) Ba cheart an nós imeachta maidir le híocaíochtaí CERT i leith neamhchomhlíonta a laghdú trí uasteorainneacha airgeadais atá socraithe ag dlí an Aontais a chuíchóiriú agus a ailíniú leis an nós imeachta a úsáidtear le haghaidh íocaíochtaí CETFT sa chomhthéacs seo.

- (31) Ba cheart do na Ballstáit na cuntais bhliantúla, tuarascáil feidhmíochta bhliantúil maidir le cur chun feidhme Phlean Straitéiseach CBT, achoimre bhliantúil ar na tuarascálacha iniúchóireachta deiridh agus an dearbhú bainistíochta a sheoladh chuig an gCoimisiún faoin 15 Feabhra gach bliain. I gcás nach seoltar na doiciméid sin, agus ar an gcaoi sin ina gcuirtear cosc ar an gCoimisiún na cuntais a imreíteach don ghníomhaireacht íocaíochta lena mbaineann nó incháilitheacht an chaiteachais i ndáil le haschuir thuairiscithe, ba cheart go mbeadh an Coimisiún in ann íocaíochtaí míosúla a chur ar fionraí agus briseadh a chur ar an aisíocaíocht ráithiúil go dtí go bhfaighfear na doiciméid nár cuireadh isteach.
- (32) Ba cheart foirm fionraí íocaíochta nua a thabhairt isteach do staideanna ina mbeidh aschuir thar a bheith íseal. I gcás ina bhfuil na haschuir a tuairiscíodh ar leibhéal thar a bheith íseal i gcomparáid leis an gcaiteachas a dearbhaíodh, agus i gcás nach féidir leis na Ballstáit cúiseanna a bhfuil bonn cirt leo a thabhairt ar an staid sin, ba cheart an Coimisiún a bheith in ann, i dteannta a bheith in ann an caiteachas don bhliain airgeadais N-1 a laghdú, caiteachas a dhéanfar sa todhchaí i ndáil leis an idirghabháil a bhfuil aschur thar a bheith íseal ag baint leis a chur ar fionraí. Ba cheart fionraí den sórt sin a bheith faoi réir a deimhnithe sa chinneadh bliantúil maidir le himreíteach feidhmíochta.
- (33) I dtaca leis an bhfaireachán feidhmíochta ilbhliantúil, ba cheart an Coimisiún a bheith in ann íocaíochtaí a chur ar fionraí. Dá réir sin, i gcásanna ina gcuirfear moill ar an dul chun cinn i dtreo spriocanna, nó nach ndéanfar dul chun cinn leordhóthanach, mar a leagtar amach i bPlean Straitéiseach CBT de chuid Ballstáit i gcás nach féidir leis an mBallstát cúiseanna a bhfuil bonn cirt leo a thabhairt, ba cheart an Choimisiún a bheith in ann iarraidh ar an mBallstát lena mbaineann na gníomhaíochtaí ceartaitheacha is gá a dhéanamh i gcomhréir le plean gníomhaíochta a bheidh le bunú i gcomhairle leis an gCoimisiún agus ina mbeidh tascairí dul chun cinn soiléire mar aon leis an tréimhse ama a bhfuil an dul chun cinn le déanamh lena linn. I gcás nach ndéanfaidh an Ballstát an plean gníomhaíochta a thíolacadh nó a chur chun feidhme, nó inar léir nach bhfuil an plean gníomhaíochta leordhóthanach chun an cás a leigheas, nó i gcás nár leasaíodh é i gcomhréir le hiarratas i scríbhinn ón gCoimisiún, ba cheart an Coimisiún a bheith in ann na híocaíochtaí míosúla nó eatramhacha a chur ar fionraí. Ba cheart don Choimisiún na méideanna curtha ar fionraí a aisíoc nuair, de bhonn an athbhreithnithe feidhmíochta nó de bhonn an fhógra dheonaigh a thug an Ballstát le linn na bliana buiséadaí maidir leis an bplean gníomhaíochta a chur chun cinn agus leis an ngníomh ceartaitheach a rinneadh chun an t-easnamh a leigheas, a dhéanfar dul chun cinn sásúil i dtreo spriocanna.
- (34) I bhfianaise an aistrithe is gá i dtreo samhail feidhmíochta bunaithe ar thorthaí, níor cheart, roimh an athbhreithniú feidhmíochta don bhliain airgeadais 2026, go mbeidh íocaíochtaí curtha ar fionraí mar thoradh ar an iarratas ar phlean gníomhaíochta ón gCoimisiún don bhliain airgeadais 2021.
- (35) Faoi mar a dhéantar faoi Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, ba cheart an Coimisiún a bheith in ann íocaíochtaí a chur ar fionraí i gcásanna inarb ann d'easnamh thromchúiseacha i bhfeidhmiú cuí na gcóras rialachais, lena n-áirítear neamhchomhlíonadh cheanglais bhunúsacha an Aontais agus neamhiontaofacht tuairiscithe. Ní mór, áfach, athbhreithniú a dhéanamh ar na coinníollacha maidir le híocaíochtaí a fhionraí chun an sásraí a dhéanamh níos éifeachtúla. Ba cheart iarmhairtí deireanacha fionraí den sórt sin a chinneadh ar bhonn nós imeachta comhlíonta *ad hoc*.
- (36) Ba cheart do na húdaráis inniúla náisiúnta na híocaíochtaí iomlána CBT dá bhforáiltear i ndlí an Aontais a dhéanamh leis na tairbhíthe.
- (37) Ionas gur féidir cineálacha áirithe d'ioncam a bhaineann le CBT a athúsáid chun críocha CBT, ba cheart iad a cháiliú mar ioncam sannta. Ba cheart an liosta suimeanna atá in Airteagal 43 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 a leasú agus ba cheart na forálacha sin a chomhchuibhiú agus a nascadh leis na forálacha maidir le hioncam sannta atá ann cheana.
- (38) Tá liosta i Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 de bhearta faisnéise a bhaineann le CBT agus dá gcuspóirí agus socraítear ann na rialacha maidir lena maoiniú agus maidir le cur chun feidhme na dtionscadal comhfhreagrach. Ba cheart na forálacha sonracha a bhaineann leis na cuspóirí agus leis na cineálacha bearta faisnéise a bheidh le maoiniú a thabhairt anonn chuig an Rialachán seo.
- (39) Tá maoiniú beart agus idirghabhálacha faoi CBT faoi réir phrionsabal na bainistíochta comhroinnte den chuid is mó. Chun a áirithiú go ndéanfar cistí an Aontais a bhainistiú go fónta, ba cheart don Choimisiún seiceálacha a dhéanamh ar bhainistiú na gcistí ag na húdaráis Bhallstáit atá freagrach as íocaíochtaí a dhéanamh. Is iomchuí cineál na seiceálacha atá le cur i gcrích ag an gCoimisiún a shainiú, téarmaí a fhreagrachtaí maidir leis an buiséad an Aontais a chur chun feidhme a shonrú agus oibleagáidí comhair na mBallstát a shoiléiriú.

- (40) Chun go gcuirfear ar a chumas don Choimisiún a oibleagáid a chomhlíonadh maidir le seiceáil go bhfuil córais bhainistithe agus chigireachta do chaiteachas an Aontais sna Ballstáit ann agus go bhfuil siad ag feidhmiú go cuí, ba cheart foráil a dhéanamh, gan aird ar an gcigireacht a dhéanann na Ballstáit féin, maidir le seiceálacha a bheidh le déanamh ag daoine arna a dtarmligean ag an gCoimisiún ar ceart dóibh bheith in ann cúnamh a iarraidh ó na Ballstáit ina gcuid oibre.
- (41) Ní foláir teicneolaíocht faisnéise a úsáid a mhéad is féidir chun go gcuirfear ar fáil an fhaisnéis atá le cur chuig an gCoimisiún. Agus seiceálacha á ndéanamh aige, ba cheart rochtain iomlán agus láithreach a bheith ag an gCoimisiún ar fhaisnéis faoi chaiteachas arna taifeadadh i bhfoirm páipéir agus i bhfoirm leictreonach araon.
- (42) Chun ceanglais an Rialacháin Airgeadais i ndáil leis an trasíontaoibh ar iniúchóireachtaí a chur i bhfeidhm, chun an baol forluí idir iniúchóireacht a dhéanfaidh na hinstiúidí éagsúla, agus chun costas na rialuithe agus an t-ualach riaracháin ar na tairbhíthe agus ar na Ballstáit a íoslaghdú, ní mór rialacha a leagan amach maidir leis an gcur chuige iniúchóireachta aonair, agus foráil maidir le deiseanna don Choimisiún muinín a chur in obair comhlachtaí deimhniúcháin iontaofa, agus prionsabail na hiniúchóireachta aonair agus na comhréireachta i ndáil leis an leibhéal riosca do bhuiséad an Aontais á gcur san áireamh.
- (43) A mhéid a bhaineann leis an gcur chuige iniúchóireachta aonair a chur chun feidhme, cé gur cheart don Choimisiún de ghnáth dearbhú a fháil ó obair na gcomhlachtaí deimhniúcháin, agus a mheasúnú riosca féin ar an ngá atá le seiceálacha gur cheart dó a dhéanamh sa Bhallstát lena mbaineann á chur san áireamh, ba cheart an Coimisiún a bheith in ann seiceálacha a dhéanamh i gcás inar chuir sé in iúl don Bhallstát lena mbaineann nach féidir leis brath ar obair an chomhlachta deimhniúcháin. Thairis sin, ba cheart ann Coimisiún a bheith in ann, d'fhonn a fhreagrachtaí faoi Airteagal 317 CFAE a chomhlíonadh, seiceálacha a dhéanamh i gcás ina bhféadfadh easnaimh thromchúiseacha i bhfeidhmiú cuí na gcóras rialachais a bheith ann, ar easnaimh iad nach ndéanann an Ballstát sin iad a fhiosrú ina dhiaidh sin.
- (44) Chun an caidreamh airgeadais idir na gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe agus buiséad an Aontais a bhunú, ba cheart don Choimisiún cuntais na ngníomhaireachtaí íocaíochta a imréiteach gach bliain faoi chuimsiú imréiteach airgeadais na gcuntas. Ba cheart an cinneadh a bhaineann le himréiteach na gcuntas a bheith teoranta d'iomláine, cruinneas agus fírinneacht na gcuntas a chumhdach ach gan comhréireacht an chaiteachais le dlí an Aontais a chumhdach.
- (45) I gcomhréir le samhail seachadta nua CBT, ba cheart imréiteach feidhmíochta bliantúil a bhunú chun incháilitheacht an chaiteachais a sheiceáil i ndáil le haschuir thuairiscithe. Chun dul i ngleic le cásanna nach bhfuil aschuir thuairiscithe chomhfhreagracha ag gabháil le caiteachas a dearbhaíodh agus nach féidir leis na Ballstáit bonn cirt a chur leis an diall sin, ba cheart sásra um íocaíochtaí a laghdú a bhunú.
- (46) Tá an Coimisiún freagrach as buiséad an Aontais a chur chun feidhme i gcomhar leis na Ballstáit i gcomhréir le hAirteagal 317 CFAE. Ba cheart an Coimisiún a bheith in ann dá bhrí sin, cinneadh a dhéanamh cé acu an gcomhlíonann nó nach gcomhlíonann an caiteachas a dhéanann na Ballstáit dlí an Aontais. Ba cheart an deis a bheith ag na Ballstáit bonn údair a thabhairt lena gcinntí íocaíochtaí a dhéanamh agus a bheith de cheart acu dul ar iontaoibh idir-réitigh i gcás nach bhfuil aon chomhthoil idir iad féin agus an Coimisiún. Chun urrúis dlí agus airgeadais a thabhairt do na Ballstáit maidir le caiteachas a rinneadh san am atá thart, ba cheart tréimhse teorann a shocrú lena gcinntí an Coimisiún na hiarmhairtí airgeadais a thiocfadh as neamh-chomhlíonadh lena linn.
- (47) Tá sé d'oibleagáid ar na Ballstáit, faoi Airteagal 9 de Rialachán (AE) 2021/2115, a bPleananna Straitéiseacha CBT a chur chun feidhme, arna bhformheas ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 118 agus Airteagal 119 den Rialachán sin. Ós rud é gur buncheanglas de chuid an Aontais í an oibleagáid sin, ba cheart an Coimisiún a bheith in ann, i gcás ina mbraitear easnaimh thromchúiseacha i gcur chun feidhme a Phlean Straitéisigh CBT ag Ballstát, cinneadh a dhéanamh maidir leis an méid faoi riosca, a ndéanann na heasnaimh sin difear dó, a eisiáimh ó mhaoiniú ón Aontas.
- (48) Chun leasanna airgeadais bhuiséad an Aontais a chosaint, ba cheart do na Ballstáit córais a bhunú chun a áirithiú go bhfuil idirghabhálacha a mhaoinítear le CERT agus CETFT á ndéanamh agus á gcur i gcrích i gceart agus san am céanna an creat daingean maidir le bainistíocht fhónta airgeadais a choinneáil. Ba cheart go n-áireofaí sna córais sin seiceálacha ar thairbhíthe trí mheasúnú a dhéanamh ar a mhéid a chomhlíonann siad na critéir incháilitheachta agus coinníollacha eile, mar aon le hoibleagáid a leagtar amach i bPleananna Straitéiseacha CBT agus i rialacha infheidhme an Aontais.

- (49) I gcomhréir leis an Rialachán Airgeadais, Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 833/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹⁰⁾, agus Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 2988/95 ⁽¹¹⁾, (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 ⁽¹²⁾ agus (AE) 2017/1939 ⁽¹³⁾ ón gComhairle, déanfar leasanna airgeadais an Aontais a chosaint trí bhithín bhearta comhréireacha, lena n-áirítear bearta a bhaineann le neamhrialtachtaí agus calaois a chosc, a bhrath, a cheartú agus a fhiosrú, cistí a cailleadh, a íocadh go mícheart nó a úsáideadh go mícheart a ghnóthú agus, i gcás inarb iomchuí, pionóis riaracháin a fhorchur.

Go háirithe, i gcomhréir le Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 agus (AE, Euratom) Uimh. 883/2013, tá sé de chumhacht ag an Oifig Eorpach Frith-Chalaoise (OLAF) imscrúduithe riaracháin a dhéanamh, lena n-áirítear seiceálacha agus cigireachtaí ar an láthair, d'fhonn a shuíomh ar tharla calaois, éilliú nó aon ghníomhaíocht neamhdhleathach eile a dhéanadh difear do leasanna airgeadais an Aontais. Tugtar de chumhacht d'Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh ("OIPE"), i gcomhréir le Rialachán (AE) 2017/1939, cionta coiriúla a dhéanann difear do leasanna airgeadais an Aontais, dá bhforáiltear i dTreoir (AE) 2017/1371 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹⁴⁾ a imscrúdú agus a ionchúiseamh. I gcomhréir leis an Rialachán Airgeadais, ní mór d'aon duine nó d'aon eintiteas a fhaigheann cistí ón Aontas comhoibriú go hiomlán le cosaint leasanna airgeadais an Aontais agus na cearta agus an rochtain is gá a thabhairt don Choimisiún, do OLAF, don Chúirt Iniúchóirí agus, i leith na mBallstát sin atá rannpháirteach sa chomhar feabhsaithe de bhun Rialachán (AE) 2017/1939, do OIPE, agus ní mór dó a áirithiú go dtabharfaidh aon tríú páirtí a bheidh páirteach i gcur chun feidhme Cistí de chuid an Aontais cearta coibhéiseacha.

- (50) Ba cheart do na Ballstáit córais a bhunú lena feidir leo tuarascáil a chur chuig an gCoimisiún, chun a chur ar chumas OLAF a chumhachtaí a fheidhmiú agus anailís éifeachtúil ar chásanna neamhrialtachta a áirithiú, i gcás neamhrialtachtaí a bhraitear agus i gcásanna eile nach gcomhlíontar na coinníollacha arna mbunú ag na Ballstáit i bPleananna Straitéiseacha CBT, lena n-áirítear calaois, agus bearta leantacha ina dtaobh, mar aon le bearta leantacha i dtaobh imscrúduithe OLAF. Chun scrúdú éifeachtach ar ghearáin maidir le CERT agus CETFT a áirithiú, ba cheart do na Ballstáit na socruithe iomchuí a chur i bhfeidhm.
- (51) I gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta, ba cheart, arna iarraidh sin ag an gCoimisiún, go scrúdódh na Ballstáit gearáin a thíolactar chuig an gCoimisiún agus a thagann faoi raon feidhme a gcuid Plean Straitéiseach CBT agus ba cheart an Coimisiún a chur ar an eolas faoi thorthaí na scrúduithe sin. Ba cheart don Choimisiún a áirithiú go ndéanfar obair leantach leordhóthanach ar ghearáin a thaiscfeadh go díreach leis, i gcomhréir leis an gcomhacht lánroghnach atá ag an gCoimisiún agus na cásanna a leanfar leo á gcinneadh aige ⁽¹⁵⁾.
- (52) Chun cabhrú leis na Ballstáit cosaint éifeachtach do leasanna airgeadais an Aontais a áirithiú, ba cheart don Choimisiún uirlis mianadóireachta sonraí a chur ar fáil dóibh chun measúnú a dhéanamh ar rioscaí. Ba cheart don Choimisiún tuarascáil ar úsáid na huirlise aonair mianadóireachta sonraí agus ar idir-inoibritheacht na huirlise sin d'fhonn go bhféadfadh na Ballstáit í a úsáid, a thíolacadh faoin mbliain 2025, a mbeadh, dá mba ghá, tograí iomchuí ag gabháil léi.

⁽¹⁰⁾ Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 883/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Meán Fómhair 2013 maidir le himscrúduithe arna ndéanamh ag an Oifig Eorpach Frith-Chalaoise (OLAF) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1073/1999 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (Euratom) Uimh. 1074/1999 ón gComhairle (IO L 248, 18.9.2013, lch. 1).

⁽¹¹⁾ Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 2988/95 ón gComhairle an 18 Nollaig 1995 maidir le leasanna airgeadais na gComhphobal Eorpach a chosaint (IO L 312, 23.12.1995, lch. 1).

⁽¹²⁾ Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 ón gComhairle an 11 Samhain 1996 maidir le seiceálacha agus cigireachtaí ar an láthair arna ndéanamh ag an gCoimisiún chun leasanna airgeadais na gComhphobal Eorpach a chosaint i gcoinne na calaoise agus neamhrialtachtaí eile (IO L 292, 15.11.1996, lch. 2).

⁽¹³⁾ Rialachán (AE) 2017/1939 ón gComhairle an 12 Deireadh Fómhair 2017 lena gcuirtear chun feidhme comhar feabhsaithe maidir le bunú Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh ("OIPE") (IO L 283, 31.10.2017, lch. 1).

⁽¹⁴⁾ Treoir (AE) 2017/1371 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Iúil 2017 maidir leis an gcomhrac in aghaidh na calaoise ar leasanna airgeadais an Aontais trí bhithín an dlí choiriúil (IO L 198, 28.7.2017, lch. 29).

⁽¹⁵⁾ Féach go háirithe: breithiúnas an 6 Nollaig 1989 i gCás C-329/88, Coimisiún na gComhphobal Eorpach v an Phoblacht Heilléanach, ECLI:EU:C:1989:618; Breithiúnas na Cúirtean 1 Meitheamh 1994 i gCás C-317/92, Coimisiún na gComhphobal Eorpach v Poblacht Chónaidhme na Gearmáine, ECLI:EU:C:1994:212, breithiúnas na Cúirte (an Chéad Dlísheomra) an 6 Deireadh Fómhair 2009 i gCás C-562/07, Coimisiún na gComhphobal Eorpach v Ríocht na Spáinne, ECLI:EU:C:2009:614; Breithiúnas na Cúirte Céadchéime (an Dara Dlísheomra) an 14 Meán Fómhair 1995 i gCás T-571/93, Lefebvre frères et sœurs, GIE Fructifruit, Association des Mûrisseurs Indépendants agus Star fruits Cie v Coimisiún na gComhphobal Eorpach ECLI:EU:T:1995:163; breithiúnas ón gCúirt (an Mór-Dlísheomra) an 19 Bealtaine 2009 i gCás C-531/06, Coimisiún na gComhphobal Eorpach v Poblacht na hIodáile, ECLI:EU:C:2009:315.

- (53) Tá feidhm ag rialacha cothrománacha airgeadais arna nglacadh ag Parlaimint na hEorpa agus ag an gComhairle ar bhonn Airteagal 322 CFAE maidir leis an Rialachán seo. Sa Rialachán Airgeadais a leagtar síos na rialacha sin agus is iad a chinneann, go háirithe, an nós imeachta le haghaidh an buiséad a bhunú agus a chur chun feidhme trí dheontais, soláthar, duaiseanna agus cur chun feidhme indíreach, agus foráiltear iontu do sheiceálacha ar fhreagracht na ngníomhaithe airgeadais. Na rialacha a ghlactar ar bhonn Airteagal 322 CFAE, baineann siad freisin le cosaint bhuiséad an Aontais i gcás easnamh ghinearálaithe maidir le smacht reachta sna Ballstáit, ós rud é gur réamhchoinníoll riachtanach é go n-urramófaí an smacht reachta ó thaobh bainistíocht fhónta airgeadais agus chistiú éifeachtach an Aontais Eorpaigh de.
- (54) Maidir le diúltú d'íocaíochtaí nó aisghabháil íocaíochtaí mar thoradh ar neamh-chomhlíonadh rialacha soláthair phoiblí, is iomchuí a áirithiú go léireofar leo tromchúis an neamh-chomhlíonta sin agus go n-urramófar leo prionsabal na comhréireachta, mar a chuirtear in iúl, mar shampla, sna treoirlínte ábhartha arna mbunú ag an gCoimisiún le haghaidh ceartuithe airgeadais a dhéanfar ar chaiteachas arna mhaoiniú ag an Aontas faoi bhainistíocht chomhroinnte i gcás neamh-chomhlíonadh na rialacha sin. Is iomchuí freisin a shoiléiriú gur faoin méid suas go dtí an leibhéal den chuid sin den chabhair nach mbeidh le híoc nó a bheidh le tarraingt siar, agus faoin méid sin amháin, a dhéanann neamh-chomhlíonadh den sórt sin difear do dhlíthiúlacht agus rialtacht na n-idirbheart.
- (55) I bhforálacha áirithe de reachtaíocht talmhaíochta ceanglaítear go dtaiscfear urrús chun a áirithiú go n-íocfar suim atá dlite mura gcomhlíonfar oibleagáid. Ba cheart feidhm a bheith ag rial chothrománach aonair maidir leis na forálacha sin go léir chun go neartófar an creat le haghaidh urrús.
- (56) Ba cheart do na Ballstáit córas riaracháin agus rialaithe comhtháite (“an córas comhtháite”) a bhunú agus a oibriú le haghaidh idirghabhálacha áirithe dá bhforáiltear i Rialachán (AE) 2021/2115 agus le haghaidh na mbearta dá dtagraítear i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹⁶⁾ agus i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹⁷⁾. Chun éifeachtacht thacaíocht an Aontais agus faireachán uirthi a fheabhsú, ba cheart na Ballstáit a údarú úsáid a bhaint as an gcóras comhtháite sin freisin i gcás idirghabhálacha eile de chuid an Aontais.
- (57) Chun cothrom na Féinne a áirithiú idir tairbhíthe sna Ballstáit éagsúla, ba cheart rialacha ginearálta áirithe maidir le rialuithe agus pionóis a thabhairt isteach ar leibhéal an Aontais.
- (58) Ba cheart príomheilimintí an chórais chomhtháite sin atá ann cheana agus, go háirithe, na forálacha maidir le bunachar sonraí ríomhairíthe, córas chun dáileachtaí talmhaíochta a aithint, córas iarratais geo-spásúil agus ainmhí-bhunaithe, córas chun teidlíochtaí íocaíochta a aithint agus a chlárú, córas chun taifeadadh a dhéanamh ar chéannacht gach tairbhí agus córas rialaithe agus pionós, ba cheart an méid sin a choinneáil. Ba cheart do na Ballstáit leanúint d'úsáid a bhaint as sonraí nó táirgí faisnéise arna soláthar ag clár Copernicus, mar aon le teicneolaíochtaí amhail Galileo agus EGNOS, chun a áirithiú go mbeidh sonraí cuimsitheacha inchomparáide ar fáil ar fud an Aontais chun críocha faireachán a dhéanamh ar an mbeartas talmhaíochta, lena n-áirítear tionchar, feidhmíocht chomhshaoil agus dul chun cinn CBT i dtreo spriocanna an Aontais, agus chun críocha borradh a chur faoin úsáid a bhaintear as sonraí agus faisnéis, iomlán, saor agus oscailte, arna gceapadh ag satailítí agus seirbhísí Sentinel chlár Copernicus. Chuige sin, ba cheart gurbh é córas faireacháin limistéir a bheadh sa chóras comhtháite.
- (59) Ba cheart a áirithiú leis an gcóras comhtháite, ina cháil mar chuid de na córais rialachais is ceart a bheith i bhfeidhm chun CBT a chur chun feidhme, go mbeidh na sonraí comhiomlána a chuirtear ar fáil sa tuairisciú bliantúil ar fheidhmíocht iontaofa agus infhíoraithe. I bhfianaise a thábhachtaí atá córas comhtháite atá ag feidhmiú go cuí a bheith ann ní mór ceanglais cháilíochta a shocrú. Ba cheart do na Ballstáit measúnú cáilíochta bliantúil a dhéanamh ar an gcóras aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta, an córas iarratais ar chúnamh geo-spásúil agus an córas faireacháin limistéir. Ba cheart do na Ballstáit aghaidh a thabhairt ar aon easnamh agus, ar a iarraidh sin don Choimisiún, plean gníomhaíochta a bhunú.
- (60) Sna teachtaireachtaí ón gCoimisiún dar teideal “Todhchaí an Bhia agus na Feirmeoireachta”, “An Comhaontú Glas don Eoraip” agus an Straitéis “ón bhFeirm go dtí an Forc - le haghaidh córas bia atá cothrom, sláintiúil agus neamhdhíobhálach don chomhshaoil” agus “Straitéis Bithéagsúlachta an Aontais le haghaidh 2030 - An Dúlra a thabhairt ar ais inár Saol”, leagtar amach mar threo straitéiseach do CBT amach anseo go ndéanfaí cúram an chomhshaoil agus an gníomhú ar son na haeráide a neartú agus go rannchuideofaí le cuspóirí agus spriocanna an Aontais a bhaineann leis an gcomhshaoil agus leis an aeráid a ghnóthú. Dá bhrí sin, ní foláir sonraí a thagann as an

⁽¹⁶⁾ Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is forimeallaí den Aontas agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 247/2006 ón gComhairle (IO L 78, 20.3.2013, lch. 23).

⁽¹⁷⁾ Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht i bhfabhar na n-oileán Aeigéach níos lú agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1405/2006 ón gComhairle (IO L 78, 20.3.2013, lch. 41).

gcóras aitheantais le haghaidh dáileachtaí talaimh agus as an gcóras comhtháite riaracháin agus rialaithe a roinnt chun críocha comhshaoil agus aeráide ar an leibhéal náisiúnta agus ar leibhéal an Aontais. Dá bhrí sin, ba cheart foráil a dhéanamh maidir leis na sonraí a bhailítear tríd an gcóras comhtháite, atá ábhartha chun críocha comhshaoil agus aeráide, a roinnt le húdaráis inniúla na mBallstát agus institiúidí agus comhlachtaí an Aontais. Chun go dtiocfaidh méadú ar éifeachtúlacht úsáid na sonraí atá ar fáil ag údaráis phoiblí éagsúla le haghaidh an staidrimh Eorpaigh a thairgeadh, ba cheart foráil a dhéanamh freisin go mbeidh sonraí ón gcóras comhtháite le cur ar fáil chun críocha staidrimh do chomhlachtaí ar cuid den Chóras Staidrimh Eorpach iad.

- (61) Is féidir faireachán an-éifeachtach a dhéanamh ar idirbhearta atá ina gcuid de chóras maoinithe CERT ach grinnscrúdú a dhéanamh ar dhoiciméid tráchtála gnóthas a bhfuil íocaíochtaí á nglacadh acu nó á ndéanamh acu. Tríd an iniúchadh sin forlíontar na seiceálacha eile atá déanta ag na Ballstáit cheana. Thairis sin, ba cheart le forálacha náisiúnta maidir le hiniúchadh go bhféadfaí dul níos faide ná mar a cheanglaítear faoi dhlí an Aontais.
- (62) Ba cheart na doiciméid ar cheart iad a úsáid mar bhonn grinnscrúdaithe dá leithéid a roghnú sa chaoi is gur féidir grinnscrúdú iomlán a chur i gcrích. Ba cheart na gnóthais atá le grinnscrúdú a roghnú ar bhonn chineál na n-idirbheart arna ndéanamh faoina bhfreagracht agus ar bhonn miondealaithe ar na gnóthais a fhaigheann agus a dhéanann íocaíochtaí in aghaidh na hearnála a roghnú de réir a dtábhachta i gcóras maoinithe CERT.
- (63) Ba cheart sainordú na n-oifigeach atá freagrach as grinnscrúdú a dhéanamh agus na hoibleagáidí atá ar ghnóthais doiciméid tráchtála a chur ar fáil d'oifigigh den sórt sin ar feadh tréimhse sonraithe a leagan amach, chomh maith leis an oibleagáid aon fhaisnéis a iarrann siad a sholáthar. Ba cheart go bhféadfaí doiciméid tráchtála a urghabháil i gcásanna áirithe freisin.
- (64) Ag féachaint do struchtúr idirnáisiúnta na trádála talmhaíochta agus ar mhaithe le dea-fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh, is gá comhar a eagrú idir na Ballstáit. Is gá freisin córas láraithe doiciméadachta a bhunú ar leibhéal an Aontais maidir le gnóthais atá bunaithe i dtrú tíortha a fhaigheann agus a dhéanann íocaíochtaí.
- (65) Cé gurb iad na Ballstáit atá freagrach as a gcláir ghrinnscrúdaithe a ghlacadh, ní mór na cláir sin a chur in iúl don Choimisiún ionas gur féidir leis a ról maoirseachta agus comhordúcháin a ghlacadh chuige féin, chun a áirithiú go nglacfar na cláir ar bhonn critéar iomchuí agus chun a ráthú go mbeidh an grinnscrúdú dírithe ar earnálacha nó ar ghnóthais ina mbeidh baol mór calaoise. Tá sé fíor-riachtanach go n-ainmneoidh gach Ballstát comhlacht nó comhlachtaí a bheidh freagrach as faireachán a dhéanamh ar ghrinnscrúdú doiciméad tráchtála agus as an ngrinnscrúdú sin a chomhordú. Ba cheart na comhlachtaí ainmnithe sin a eagrú gan spleáchas ar na ranna a dhéanann grinnscrúdú roimh íocaíocht a fháil. Ba cheart faisnéis a bhailítear le linn an ghrinnscrúdaithe sin a chosaint le rúndacht ghairmiúil.
- (66) Leis an gcoinníollacht áirithítear go gcuireann na híocaíochtaí leibhéal ard inbhuanaithe chun cinn agus go n-áirithíonn siad cothrom na Féinne d'fheirmeoirí laistigh de na Ballstáit agus laistigh den Aontas, agus is gné thábhachtach de CBT í go háirithe i dtaca lena eilimintí sóisialta CBT, comhshaoil agus aeráide ach freisin i dtaca leis an tsláinte phoiblí agus leas ainmhithe. Tugann sin le fios gur cheart rialuithe a dhéanamh agus, i gcás inar gá, gur cheart pionóis a chur i bhfeidhm chun éifeachtacht an chórais coinníollachta a áirithiú. Chun a áirithiú go mbeidh cothrom sin na Féinne ann idir tairbhíthe sna Ballstáit éagsúla, ba cheart rialacha ginearálta áirithe maidir le coinníollacht, agus rialuithe agus pionóis a bhaineann le neamhchomhlíonadh a thabhairt isteach ar leibhéal an Aontais.
- (67) Chun a áirithiú go ndéanfaidh na Ballstáit an choinníollacht a fhorfheidhmiú ar bhealach comhchuibhithe, is gá foráil a dhéanamh maidir le ráta rialaithe íosta ar leibhéal an Aontais agus san am céanna ba cheart eagrú na gcomhlachtaí rialaithe inniúla agus na rialuithe a fhágáil faoi rogha na mBallstát.
- (68) Ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit mionsonraí na bpionós sin a leagan amach agus ba cheart na pionóis sin a bheith comhréireach éifeachtach athchomhairleach agus ba cheart iad a bheith gan dochar do phionóis eile a leagtar síos faoi dhlí an Aontais agus an dlí náisiúnta. Chun comhréireacht, éifeachtacht agus éifeacht athchomhairleach na bpionós a áirithiú, is iomchuí na rialacha a leagan síos maidir le cur i bhfeidhm agus ríomh na bpionós sin. Agus

breithiúnas Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh (“An Chúirt Bhreithiúnais”), i gcás C-361/19 ⁽¹⁸⁾, á chur san áireamh, ba cheart a leagan síos, mar rialail ghinearálta, chun an nasc idir iompar an fheirmeora agus an pionós a áirithiú, gur cheart ríomh an phionóis a ríomh ar bhonn na n-íocaíochtaí a deonaíodh nó atá le deonú sa bhliain féilire inar tharla an neamhchomhlíonadh. Mar sin féin, nuair nach féidir a shuí, de bharr chineál an chinnidh, an bhliain inar tharla an neamhchomhlíonadh, is gá, chun éifeachtacht an chórais pionóis a áirithiú, a shuíomh sna cásanna sin gur cheart ríomh an phionóis a ríomh ar bhonn na n-íocaíochtaí a deonaíodh nó a dheonófar sa bhliain féilire inar braitheadh an neamhchomhlíonadh. Chun cur chuige éifeachtach comhleánúach ó na Ballstáit a áirithiú, ní mór foráil a dhéanamh maidir le ráta pionóis íosta ar leibhéal an Aontais do neamhchomhlíonadh. Ba cheart na rátaí íosta sin a chur i bhfeidhm ag na Ballstáit de réir déine, forleithne, buaine, atarlú agus intinniúlacht an neamhchomhlíonta a braitheadh. Chun comhréireacht na bpionós a áirithiú, ba cheart do na Ballstáit foráil a dhéanamh nach gcuirfear aon phionós i bhfeidhm i gcás nach bhfuil iarmhairtí ag an neamhchomhlíonadh nó nach bhfuil ach iarmhairtí neamhsuntasacha aige ar chuspóir an chaighdeáin nó an cheanglais lena mbaineann a bhaint amach, agus ba cheart do na Ballstáit sásra feasachta a bhunú chun a áirithiú go cuirtear na tairbhíthe ar an eolas faoin neamhchonlíonadh a braitheadh agus faoi na bearta leasúcháin a d’fhéadfadh a bheith le déanamh.

- (69) Ba cheart an sásra coinníollachta sóisialta a bheith bunaithe ar na nósanna imeachta forfheidhmiúcháin a dhéanann na húdaráis nó na comhlachtaí forfheidhmithe inniúla atá freagrach as rialuithe ar dhálaí oibre agus fostaíochta agus as na caighdeáin saothair is infheidhme. D’fhéadfadh foirmeacha éagsúla a bheith ag na nósanna imeachta forfheidhmithe sin ag brath ar an gcóras náisiúnta. Ba cheart toradh na rialuithe agus an nós imeachta forfheidhmiúcháin a chur in iúl do na gníomhaireachtaí íocaíochta mar aon le measúnú rangaithe ar thromchúis an tsáraithe ar an reachtaíocht ábhartha.
- (70) Agus an sásra coinníollachta sóisialta á cur i bhfeidhm i bPleananna Straitéiseacha CBT agus sna comhaontuithe faoi seach idir na gníomhaireachtaí íocaíochta agus na húdaráis nó na comhlachtaí atá freagrach as reachtaíocht sóisialta agus fostaíochta agus na caighdeáin saothair is infheidhme a fhorfheidhmiú, ba cheart a bheith an-airdeallach go ndéanfar neamhspleáchas na n-údarás nó na gcomhlachtaí forfheidhmiúcháin sin a urramú chomh maith leis an mbealach sonrach a ndéantar an reachtaíocht shóisialta agus fostaíochta agus na caighdeáin saothair is infheidhme a chur chun feidhme agus a fhorfheidhmiú i ngach Ballstát ar leith. Ba cheart don sásra sin a bheith neamhspleách ar shamhail shóisialta ar leith gach Ballstáit agus níor cheart dó aon tionchar a imirt ar fheidhmiú na samhla sin ná aon éifeacht a bheith aige ar bhealach ar bith ar neamhspleáchas na mbreithiúna. Chuige sin, ba cheart deighilt shoiléir freagrachtaí a áirithiú idir na húdaráis nó na comhlachtaí atá freagrach as reachtaíocht fostaíochta agus shóisialta agus na caighdeáin saothair is infheidhme ar thaobh amháin agus na gníomhaireachtaí íocaíochta talmhaíochta ar an taobh eile a fhorfheidhmiú, arb é an ról atá ag an dara grúpa sin íocaíochtaí a dhéanamh agus pionóis a chur i bhfeidhm. Ba cheart neamhspleáchas na gcomhpháirtithe sóisialta mar aon lena gceart comhaontuithe comhoiteanna a chaibidil agus a thabhairt i gcrích, a urramú go hiomlán. Ba cheart a neamhspleáchas a urramú freisin i gcás ina bhfuil comhpháirtithe sóisialta freagrach as rialuithe a dhéanamh ar dhálaí oibre.
- (71) Chun comhar comhchuí idir an Coimisiún agus na Ballstáit maidir le maoiniú chaiteachas CBT a áirithiú agus, go háirithe, chun go bhféadfaidh an Coimisiún faireachán a dhéanamh ar bhainistiú airgeadais sna Ballstáit agus cuntais na ngníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe a imréiteach, ní foláir do na Ballstáit faisnéis shonrach a choinneáil agus a chur in iúl don Choimisiún.
- (72) Chun sonraí a thiomsú atá le cur chuig an gCoimisiún, agus chun go bhféadfaidh an Coimisiún rochtain láithreach a fháil ar shonraí caiteachais i bhfoirm páipéir agus go leictreonach, ní foláir rialacha iomchuí maidir le tíolacadh agus tarchur sonraí, lena n-áirítear teorainneacha ama, a leagan síos.
- (73) Ós rud é go bhféadfadh tionchar a bheith ag cur i bhfeidhm na gcóras rialaithe náisiúnta agus an imréitigh comhréireachta ar shonraí pearsanta nó faisnéis íogair ghnó, ba cheart do na Ballstáit agus don Choimisiún rúndacht na faisnéise a gheofaí sa chomhthéacs sin a áirithiú.
- (74) Ar mhaithe le bainistiú fóna airgeadais bhuiséad an Aontais agus ar mhaithe le hionramháil neamhchlaonta ar leibhéal na mBallstát agus na dtairbhíthe, ba cheart rialacha maidir le húsáid an euro a leagan síos.
- (75) Féadfaidh ráta malartaithe an euro san airgeadra náisiúnta athrú le linn na tréimhse ina gcuirtear an oibríocht i gcrích. Ba cheart, dá bhrí sin, an ráta is infheidhme maidir leis na suimeanna lena mbaineann a chinneadh agus an imeacht trína ngnóthaítear cuspóir eacnamaíoch na hoibríochta a chur san áireamh. Ba cheart gurb é an ráta malartaithe a chuirfear i bhfeidhm an ráta a bheidh ann an dáta ar a dtarlóidh an imeacht seo. Ní foláir an t-imeacht

⁽¹⁸⁾ Breithiúnas ón gCúirt Bhreithiúnais an 27 Eanáir 2021, De Ruiter vof v Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit, C-361/19, ECLI:EU:C:2021:71.

oibríochtúil sin nó tarscaoileadh chur i bhfeidhm an imeachta oibríochtúil a shonrú, ag urramú critéar áirithe agus go háirithe an luas lena gcuirtear gluaiseachtaí airgeadra ar aghaidh. Ba cheart rialacha ar leith a leagan síos chun déileáil le cásanna eisceachtúla airgeadaíochta a thiocfaidh chun cinn laistigh den Aontas nó ar an margadh domhanda agus a éileoidh beart láithreach chun a áirithiú go n-oibreoidh na socruithe a bhunaítear faoi CBT go héifeachtach.

- (76) Ba cheart go mbeadh an rogha ag na Ballstáit nár ghlac leis an euro íocaíochtaí a dhéanamh i leith caiteachas a thig as reachtaíocht CBT in euro seachas san airgeadra náisiúnta. Tá gá le rialacha sonracha chun a áirithiú nach dtiocfaidh aon bhuntáiste éagórach as an rogha seo do pháirtithe a bhfuil íocaíocht á fáil nó á déanamh acu.
- (77) Ba cheart dlí an Aontais maidir le daoine aonair a chosaint i dtaca le sonraí pearsanta a phróiseáil agus saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, go háirithe Rialachán (AE) 2016/679 ⁽¹⁹⁾ agus (AE) 2018/1725 ⁽²⁰⁾ ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, a bheith infheidhme maidir le sonraí pearsanta a bhailiú ag na Ballstáit agus ag an gCoimisiún chun críocha a n-oibleagáidí bainistíochta, rialaithe, iniúchta agus faireacháin agus meastóireachta a chomhlíonadh faoin Rialachán seo.
- (78) Le foilsiú ainmneacha thairbhíthe CERT agus CETFT, cuirtear bealach ar fáil chun an rialú poiblí ar úsáid na gcistí sin a neartú agus atá riachtanach chun leibhéal leordhóthanach cosanta a áirithiú do leas airgeadais an Aontais. Baintear an méid sin amach go páirteach trí éifeacht choisctheach agus dhíspreagthach an fhoilsithe sin, rud a chuirfidh thairbhíthe aonair ó iompar neamhrialta, agus ag an am céanna, trí fhreagracht phearsanta na bhfeirmeoirí a athneartú maidir le húsáid a bhaint as na cistí poiblí a fhaightear. Tá foilsiú na faisnéise ábhartha comhleanúnach le cásdlí a tháinig le déanaí ón gCúirt Bhreithiúnais agus leis an gcur chuige mar a leagtar amach sa Rialachán Airgeadais.
- (79) Sa chomhthéacs sin, ba cheart an t-aitheantas ceart a thabhairt don ról atá ag an tsochaí shibhialta, lena n-áirítear na meáin agus eagraíochtaí neamhrialtasacha agus an méid a dhéanann siad le creat rialaithe na riarachán a neartú i gcoinne calaoise agus aon mhí-úsáide i ndáil leis na cistí poiblí.
- (80) Le Rialachán (AE) 2021/1060 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²¹⁾, leagtar síos rialacha lena bhforáiltear do thrédhearcacht i ndáil le cistí struchtúracha agus infheistíochta na hEorpa a chur chun feidhme agus le cláir a chur in iúl faoi na cistí. Chun comhleanúnachas a áirithiú, ba cheart foráil a dhéanamh go mbeadh feidhm ag na Rialacha sin maidir le tairbhíthe idirghabhálacha de chuid CERT agus CETFT, i gcás inarb ábhartha.
- (81) An cuspóir maidir le rialú poiblí ar úsáid an airgid ó CERT agus ó CETFT, ní féidir é a bhaint amach ach trína áirithiú go gcuirfeadh méid áirithe faisnéise ar a súile don phobal. Ba cheart a áireamh ar an bhfaisnéis sin sonraí maidir le céannacht an tairbhí, an méid a deonaíodh dó, an ciste ónar deonaíodh é, agus cuspóir agus cuspóir sonracha na hoibríochta atá i dtrácht. Ba cheart an fhaisnéis sin a fhoilsiú ar bhealach nach gcuirfeadh isteach ró-mhór ar cheart na dtairbhíthe maidir le hurraim don saol príobháideach, agus maidir lena sonraí pearsanta a chosaint. Is cearta iad sin araon atá aitheanta in Airteagal 7 agus in Airteagal 8 den Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh.
- (82) I bhfianaise an ghá atá le thrédhearcacht níos fearr maidir le dáileadh chistí le haghaidh CBT ó CERT agus ó CETFT, lena n-áirítear a mhéid a bhaineann le struchtúir úinéireachta atá nasctha le tairbhíthe CBT, ba cheart, leis an liosta de thairbhíthe chistí CBT arna fhoilsiú *ex post* ag na Ballstáit, go bhféadfaí grúpaí gnóthas a shainaithint. Chuideodh sé sin go mór le faireachán a dhéanamh ar struchtúir úinéireachta agus d'éascódh sé imscrúdú a dhéanamh ar aon mhí-úsáid a d'fhéadfaí a bhaint as cistí de chuid an Aontais, coinbhleachtaí leasa agus éilliú.

⁽¹⁹⁾ Rialachán (AE) Uimh. 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Treoir 95/46/CE (An Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí) (IO L 119, 4.5.2016, lch. 1).

⁽²⁰⁾ Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE (IO L 295, 21.11.2018, lch. 39).

⁽²¹⁾ Rialachán (AE) 2021/1060 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Meitheamh 2021 lena leagtar síos forálacha comhchoiteanna maidir le Ciste Forbartha Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa Plus, leis an gCiste Comhtháthaithe, leis an gCiste um Aistriú Cóir agus leis an gCiste Eorpach Muirí, Iascaigh agus Dobharshaothraithe agus rialacha airgeadais maidir leo siúd agus maidir leis an gCiste um Tearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht, leis an gCiste Slándála Inmheánaí agus an Ionstraim um Thacaíocht Airgeadais do Bhainistíocht Teorann agus Beartas Víosáil (IO L 231, 30.6.2021, lch. 159).

- (83) Dá bhfoilseofaí sonraí faoin oibríocht faoina bhfuil an feirmeoir i dteideal cabhair a fháil, agus faoin gcuspóir agus faoi chuspóir sonracha na cabhrach, thabharfaí faisnéis nithiúil don phobal i dtaobh na gníomhaíochta fóirdheontais agus an chuspóra dár deonaíodh an chabhair. Bheadh éifeacht choiscitheach agus dhíspreagthach ag an maoirseacht dá gcuirfí ar fáil don phobal é agus chuideodh sé le leas airgeadais an Aontais a chosaint.
- (84) Tríd an bhfaisnéis sin a fhoilsiú mar aon leis an bhfaisnéis ghinearálta dá bhforáiltear sa Rialachán seo, cuirtear feabhas ar thrédhearcacht maidir le cistí an Aontais a úsáid i CBT agus ar an gcaoi sin cuirtear le infheictheacht an bhiarta sin agus le tuiscint níos fearr air. Cuireann sé ar chumas saoránach páirt níos mó a ghlacadh sa phróiseas cinnteoireachta agus áirithítear leis go mbíonn an riarachán níos dlísteanaí, níos éifeachtaí agus níos freagraí don saoránach. Bheadh sé ina chabhair freisin do shaoránaigh samplaí nithiúla a fheiceáil “d’earraí poiblí” a bheith á soláthar ag earnáil na feirmeoireachta, agus bheadh sé ina bhunús le dlísteanacht na tacaíochta náisiúnta agus de chuid an Aontais d’earnáil na talmhaíochta.
- (85) Tuigtear, dá bharr sin, nach dtéitear thar a bhfuil riachtanach i sochaí dhaonlathach i bhfianaise an ghá atá ann leas airgeadais an Aontais a chosaint trí fhoráil a dhéanamh maidir le foilsiú ginearálta na faisnéise ábhartha agus cuspóir sáraitheach an rialaithe phoiblí ar úsáid an airgid ó CERT agus ó CETFT.
- (86) Chun na ceanglais maidir le cosaint sonraí a chomhlíonadh, ba cheart tairbhíthe CERT agus CETFT a chur ar an eolas sula bhfoilseofar a sonraí go ndéanfar a sonraí a fhoilsiú. Ba cheart a chur in iúl dóibh freisin go bhféadfaidh comhlachtaí iniúchta agus imscrúdúcháin an Aontais agus na mBallstát na sonraí sin a phróiseáil chun leasanna airgeadais an Aontais a chosaint. Thairis sin, ba cheart na tairbhíthe a chur ar an eolas faoina gcearta faoi Rialachán (AE) 2016/679 agus faoi na nósanna imeachta is infheidhme maidir leis na cearta sin a fheidhmiú.
- (87) Chun eilimintí áirithe neamhriachtanacha den Rialachán seo a fhorlíonadh nó a leasú, ba cheart an chumhacht a tharmligean chuig an gCoimisiún gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE. Tá sé tábhachtach, go háirithe, go rachadh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin iomchuí le linn a chuid oibre ullmhúcháin, lena n-áirítear ar leibhéal na saineolaithe, agus go ndéanfaí na comhairliúcháin sin i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr ⁽²³⁾. Go sonrach, chun rannpháirtíocht chomhionann in ullmhú na ngníomhartha tarmligthe a áirithiú, faigheann Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle na doiciméid uile ag an am céanna leis na saineolaithe sna Ballstáit, agus bíonn rochtain chórasach ag a gcuid saineolaithe ar chruinnithe ghrúpaí saineolaithe an Choimisiúin a bhíonn ag déileáil le hullmhú na ngníomhartha tarmligthe.
- (88) D’fhonn a áirithiú go ndéanfar dea-fheidhmiú ar na gníomhaireachtaí íocaíochta agus ar na comhlachtaí comhordúcháin, ar an maoiniú a dhéanfar le CERT ar an gcaiteachas idirghabhála poiblí, agus ar dhea-bhainistiú na leithreasuithe a iontrálfar i mbuiséad an Aontais do CERT, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin na coinníollacha íosta le haghaidh chreidiúnú na ngníomhaireachtaí íocaíochta agus le haghaidh ainmniú agus creidiúnú comhlachtaí comhordaithe, oibleagáidí na ngníomhaireachtaí íocaíochta i ndáil le hidirghabháil phoiblí, na rialacha maidir lena bhfuil i bhfreagrachtaí bainistithe agus rialaithe na ngníomhaireachtaí íocaíochta. Thairis sin, chun cur i bhfeidhm soiléir na smachta airgeadais sna Ballstáit a áirithiú, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin na rialacha maidir leis an smacht airgeadais atá le cur i bhfeidhm ag na Ballstáit ar fheirmeoirí a ríomh. Chun bainistíocht chuig an chaiteachais idirghabhála poiblí, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin na cineálacha bearta atá le maoiniú le buiséad an Aontais faoi idirghabháil phoiblí agus na coinníollacha maidir le haisíocaíocht, na coinníollacha incháilitheachta agus na modhanna ríomha bunaithe ar an bhfaisnéis arna breathnú go hiarbhír ag na gníomhaireachtaí íocaíochta, ar rátaí comhréidhe arna gcinneadh ag an gCoimisiún, nó bunaithe ar mhéideanna comhréidhe nó neamh-chomhréidhe a bhfuil foráil déanta maidir leo sa reachtaíocht talmhaíochta in earnálacha áirithe, luacháil na n-oibríochtaí i ndáil le hidirghabháil phoiblí, na bearta a bheidh le déanamh i gcás ina gcaillfear táirgí nó ina dtiocfaidh meath orthu faoin idirghabháil phoiblí agus na méideanna a bheidh le maoiniú a chinneadh.
- (89) Chun a chur ar chumas an Choimisiúin caiteachas a dhéanamh incháilithe i gcomhair maoiniú ón Aontas, ar caiteachas é a dhéanfar roimh an dáta íocaíochta is luaithe dár féidir nó i ndiaidh an dáta is déanaí dár féidir, agus an tionchar airgeadais á theorannú ag an am céanna, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin maoluithe ar neamhcháilitheacht i gcomhair íocaíochtaí a dhéanfaidh na gníomhaireachtaí íocaíochta leis na tairbhíthe roimh an dáta íocaíochta is luaithe is féidir nó tar éis an dáta íocaíochta is déanaí dár féidir. Ina theannta sin, chun rialacha agus coinníollacha soiléire a bheith ann do na Ballstáit, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin ráta fhionraíocht na n-íocaíochtaí i ndáil leis na himréitigh bhliantúla, mar aon leis an ráta agus fad

⁽²³⁾ IO L 123, 12.5.2016, lch. 1.

fionraíochta na n-íocaíochtaí agus an coinníoll maidir leis na méideanna sin a aisíoc nó a laghdú faoin bhfaireachán feidhmíochta ilbhliantúil. Ba cheart a chumhdach freisin leis an tarmligean cumhachta sin na hidirghabhálacha nó na bearta a bhféadfaidh na Ballstáit réamhíocaíochtaí a dhéanamh ina leith, agus é mar aidhm leis leanúnachas leis na rialacha a leagtar amach i Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 agus sna gníomhartha ábhartha cur chun feidhme agus tarmligthe a áirithiú, agus teorainneacha airgeadais Airteagal 11(2), pointe (b) den Rialachán Airgeadais á n-urramú. Chun ioncam arna bhailiú ag gníomhaireachtaí íocaíochta do bhuiséad an Aontais agus íocaíochtaí á ndéanamh acu ar bhonn na ndearbhuithe caiteachais a thíolaic Ballstáit a chur san áireamh, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin freisin na coinníollacha faoina bhfuil cineálacha áirithe caiteachais agus ioncaim faoi CERT agus CETFT le cúiteamh. Thairis sin, agus d'fhonn na leithreasaí atá ar fáil a leithdháileadh go cothrom i measc na mBallstát, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin na modhanna is infheidhme maidir leis na gealltanais agus íocaíocht na suimeanna i gcás nach mbeidh buiséad an Aontais glactha ag tús na bliana buiséadaí nó i gcás ina sáróidh méid iomlán na réamhghéalltanais an tairseach a leagtar síos in Airteagal 11(2) den Rialachán Airgeadais.

- (90) Thairis sin, chun a áirithiú go gcuirfear i bhfeidhm ar bhealach ceart éifeachtach na forálacha a bhaineann le seiceálacha ar an láthair agus le rochtain ar dhoiciméid agus ar fhaisnéis, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin na hoibleagáidí sonracha a bheidh le comhlíonadh ag na Ballstáit i dtaca le seiceálacha agus rochtain ar dhoiciméid agus ar fhaisnéis, na critéir le haghaidh na réasúinithe ó na Ballstáit, agus an mhodheolaíocht agus na critéir chun laghduithe a chur i bhfeidhm i dtaca leis an imréiteach feidhmíochta bliantúil, mar aon leis na critéir agus an mhodheolaíocht chun ceartúcháin a chur i bhfeidhm i gcomhthéacs an nós imeachta imréitigh comhréireachta.
- (91) Thairis sin, chun a áirithiú go gcuirfear i bhfeidhm ar bhealach ceart éifeachtúil na seiceálacha agus go ndéanfar comhlíonadh na gcoinníollacha incháilitheachta a fhíorú ar bhealach éifeachtúil comhtháite agus neamh-idirdhealaitheach lena gcosnófar leas airgeadais an Aontais, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin, i gcás ina dteastaíonn sin chun an córas a bhainistiú go cuí, rialacha maidir le ceanglais bhreise i dtaca le nósanna imeachta custaim, agus go háirithe i dtaca leis na ceanglais sin a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²³⁾. Chun cóir neamhidirdhealaitheach, cothromas agus urramú phrionsabal na comhréireachta a áirithiú agus urrús á thaisceadh, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin rialacha maidir le hurrús, lena sonrófar an páirtí atá freagrach i gcás nach gcomhlíonfar oibleagáid, lena leagfar síos na cásanna sonracha ina bhféadfaidh an t-údarás inniúil an ceanglas maidir le hurrús a tharscaoileadh, na coinníollacha is infheidhme maidir leis an urrús atá le taisceadh agus leis an ráthóir, na coinníollacha maidir leis an urrús sin a thaisceadh agus a scaoileadh, na coinníollacha sonracha a bhaineann leis an urrús arna thaisceadh i ndáil le réamhíocaíochtaí, agus na hiarmhairtí a bhaineann le sárú na n-oibleagáidí dár taisceadh urrús a leagan amach.
- (92) Ina theannta sin, i dtaca leis an gcóras comhtháite, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin rialacha maidir le measúnú ar cháilíocht an chórais aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta, an córas iarratais ar chúnamh geo-spásúil agus an córas faireacháin limistéir, agus rialacha maidir leis an gcóras aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta, an córas chun tairbhíthe a aithint agus an córas chun teidlíochtaí íocaíochta a aithint agus a chlárú.
- (93) Thairis sin, d'fhonn freagairt d'athruithe sa reachtaíocht talmhaíochta a bhaineann le hearnálacha sonracha agus chun éifeachtúlacht sa chóras rialuithe *ex post* a áirithiú, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin liosta de na hidirghabhálacha a eisiatar ón ngrinnscrúdú ar idirbhearta. Chun cothrom na Féinne a áirithiú do gach Ballstát agus chun éifeachtúlacht, comhréireacht agus éifeacht athchomhairleach na gcóras pionóis faoi choinníollacht agus faoi choinníollacht shóisialta a áirithiú, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin rialacha mionsonraithe maidir le cur chun feidhme agus ríomh na bpionós sin.
- (94) Anuas air sin, d'fhonn an teagmhas oibríochtúil a shonrú nó é a shocrú ar chúiseanna atá sonrach don eagraíocht margaidh nó don mhéid atá i gceist, agus ionas nach gcuirfidh na Ballstáit sin nach bhfuil an euro glactha acu rátaí malairte éagsúla i bhfeidhm i gcuntais ina bhfuil ioncam a fhaigheann tairbhíthe nó cabhair a íocadh leo in airgeadra seachas an euro, ar láimh amháin, agus sa dearbhú caiteachais arna dhéanamh ag an ngníomhaireacht íocaíochta ar an láimh eile, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin na rialacha maidir leis an imeacht feidhme agus an ráta malartaithe atá le húsáid ag na Ballstáit nach n-úsáideann an euro, agus maidir leis an ráta malairte is infheidhme nuair a tharraingítear suas dearbhuithe caiteachais ag an ngníomhaireacht íocaíochta agus nuair a thairgeadair oibríochtaí stórála poiblí i gcuntais na gníomhaíochta íocaíochta, agus maidir le bearta a glacadh d'fhonn cur i bhfeidhm dhlí an Aontais a choimirciú más rud é gur dóchúil go ndéanfaidh cleachtais eisceachtúla airgeadaíochta. Chun cosc a chur le cleachtais eisceachtúla airgeadaíochta a bhaineann le hairgeada náisiúnta lena gcuirtear cur i bhfeidhm dhlí an Aontais i mbaol, ba cheart a chumhdach leis an tarmligean cumhachta sin maoluithe a thabhairt ar na rialacha maidir le húsáid an euro a leagtar síos sa Rialachán seo

⁽²³⁾ Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 2013 lena leagtar síos Cód Custaim an Aontais (IO L 269, 10.10.2013, lch. 1).

- (95) Chun aistriú rianúil a áirithiú idir na rialacha a leagtar síos le Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 agus na rialacha a leagtar síos leis an Rialachán seo, ba cheart a chumhdach leis an tarmligeán cumhachta sin forálacha idirthréimhseacha a leagan síos.
- (96) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir leis an Rialachán seo a chur chun feidhme, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún. Ba cheart na cumhachtaí sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²⁴⁾.
- (97) Ba cheart go mbainfeadh cumhachtaí cur chun feidhme an Choimisiúin leis na rialacha maidir leis an méid seo: na nósanna imeachta chun an creidiúnú gníomhaireachtaí fócaíochta agus ainmniú agus creidiúnú na gcomhlachtaí comhordaithe a eisiúint agus a aistarraingt agus athbhreithniú a dhéanamh air, agus chun maoirseacht a dhéanamh ar chreidiúnú gníomhaireachtaí fócaíochta; na socrúithe agus na nósanna imeachta do na seiceálacha atá mar bhunús le dearbhú bainistithe na ngníomhaireachtaí fócaíochta, mar aon lena struchtúr agus a fhormáid; feidhmiú an chomhlachta chomhordaithe agus an comhlacht comhordaithe sin fógra a thabhairt i dtaobh faisnéise don Choimisiún, maidir le feidhmiú na gcomhlachtaí deimhniúcháin, lena n-áirítear na seiceálacha atá le déanamh agus na comhlachtaí atá faoi réir na seiceálacha sin, agus maidir leis na deimhnithe agus na tuarascálacha, mar aon leis na doiciméid a ghabhann leo, atá le tarraingt suas ag na comhlachtaí sin.
- (98) Ba cheart go gcumhdófaí freisin le cumhachtaí cur chun feidhme an Choimisiúin na prionsabail iniúchóireachta a bhfuil tuairimí na gcomhlachta deimhniúcháin bunaithe orthu, lena n-áirítear measúnú rioscaí, rialú inmheánach agus an leibhéal d'fhianaise iniúchóireachta a bhfuil gá leis, na modhanna iniúchóireachta a bheidh le húsáid ag na comhlachtaí deimhniúcháin, ag féachaint do chaighdeán idirnáisiúnta maidir le hiniúchóireacht, chun a dtuairim a thabhairt.
- (99) Ba cheart go gcumhdófaí freisin le cumhachtaí cur chun feidhme an Choimisiúin, i gcomhthéacs an nós imeachta le haghaidh smacht airgeadais, ráta coigeartaithe maidir le hidirghabhálacha i bhfoirm fócaíochtaí díreacha mar aon lena oiriúnú chomh maith leis na méideanna do leithreasáí nár gealladh arna dtabhairt anonn i gcomhréir le hAirteagal 12(2), pointe (d), den Rialachán Airgeadais chun na hidirghabhálacha sin a mhaoiniú; agus i gcomhthéacs an nós imeachta maidir le smacht buiséadach, socrú sealadach mhéid na n-íocaíochtaí agus dáileadh sealadach an bhuiséid atá ar fáil ar na Ballstáit agus socrú mhéid iomlán mhaoiniú an Aontais arna bhriseadh síos de réir Ballstáit.
- (100) Ba cheart go gcumhdófaí freisin le cumhachtaí cur chun feidhme an Choimisiúin socrú na méideanna a bhaineann le bearta a mhaoiniú faoin idirghabháil phoiblí, rialacha a bhaineann le maoiniú maidir le fáil an Choimisiúin ar na híomhánna satailíte atá riachtanach don chóras faireacháin limistéir agus na gníomhartha a dhéanann an Coimisiún trí bhíthin feidhmchláir chianbhraiteacha a úsáidtear don fhaireacháin ar acmhainní talmhaíochta limistéir, an nós imeachta maidir leis an gCoimisiún fáil a bheith aige ar na sonraí satailíte sin agus an faireacháin acmhainní talmhaíochta, an creat lena rialaítear fáil, beachtú agus úsáid na sonraí satailíte agus na sonraí meitéareolaíochta, agus na sprioc-amanna is infheidhme.
- (101) Thairis sin, ba cheart a chumhdach freisin le cumhachtaí cur chun feidhme an Choimisiúin tréimhsí ama a leagan síos faoina mbeidh ar na gníomhaireachtaí fócaíochta dearbhuithe idirmheánacha caiteachais a bhaineann le cláir forbartha tuaithe a bhunú agus a sheoladh chuig an gCoimisiún mar aon le rialacha maidir leis an nós imeachta agus socrúithe praiticiúla eile a bhaineann le dea-fheidhmiú an tsásra um sprioc-amanna fócaíochta; fionraí fócaíochtaí míosúla nó eatramhacha leis na Ballstáit mar aon leis an cur ar fionraí sin a chur ar leataobh chomh maith leis na híocaíochtaí míosúla nó eatramhacha a laghdú, mar aon leis na rialacha maidir le struchtúr na bpleananna gníomhaíochta agus an cur chuige chun iad a bhunú. Ba cheart go gcumhdófaí leis na cumhachtaí cur chun feidhme chomh maith rialacha breise maidir le cuntais faoi leith a bheith á gcoinneáil ag na gníomhaireachtaí fócaíochta agus coinníollacha sonracha a bhfuil feidhm acu maidir leis an bhfaisnéis atá le cur sna cuntais a choinníonn na gníomhaireachtaí fócaíochta; rialacha atá riachtanach agus a mbeidh údar leo i gcás éigeandála chun fadhbanna sonracha a réiteach maidir le tréimhsí fócaíochta agus réamhíocaíochtaí; rialacha maidir le maoiniú agus cuntasáíocht beart idirghabhála i bhfoirm stórála poiblí, agus caiteachas eile a mhaoineítear le CERT agus CETFT, agus na téarmaí agus na coinníollacha lena rialaítear cur chun feidhme nós imeachta an tsaortha uathoibríoch.

⁽²⁴⁾ Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13).

- (102) Thairis sin, ba cheart a chumhdach freisin le cumhachtaí cur chun feidhme an Choimisiúin na coinníollacha faoina gceanglaítear go gcoimeádfar doiciméid tacaíochta a bhaineann le híocaíochta arna ndéanamh; na nósanna imeachta a bhaineann leis na hoibleagáidí comhair a bheidh le comhlíonadh ag na Ballstáit a mhéid a bhaineann leis na seiceálacha a dhéanfaidh an Coimisiún agus rochtain ar fhaisnéis; an t-imréiteach airgeadais bliantúil lena n-áirítear na rialacha maidir leis na gníomhaíochtaí a bhfuil gá leo chun críocha glacadh agus cur chun feidhme na gníomhartha cur chun feidhme sin, an t-imréiteach feidhmíochta bliantúil lena n-áirítear na rialacha maidir leis na gníomhaíochtaí a bhfuil gá leo chun críocha glacadh agus cur chun feidhme na gníomhartha tarmligthe sin, agus an malartú faisnéise idir an Coimisiún agus na Ballstáit, na nósanna imeachta agus na sprioc-amanna a bheidh le comhlíonadh, an nós imeachta imréitigh lena n-áirítear na rialacha maidir leis na gníomhaíochtaí a bhfuil gá leo chun críocha glacadh agus cur chun feidhme na gníomhartha tarmligthe sin, an malartú faisnéise idir an Coimisiún agus na Ballstáit, na sprioc-amanna a bheidh le hurramú agus na nós imeachta idir-réitigh; na rialacha maidir le suimeanna a eascraíonn as íocaíochtaí neamhdhlite arna aisghabháil a fhritháireamh agus suimeanna arna ngearradh ar bhuiséad an Aontais a eisiáimh ó mhaoiniú an Aontais agus na cineálacha fógra agus cumarsáide a bheidh le déanamh ag na Ballstáit leis an gCoimisiún maidir le haisghabhálacha neamhchomhlíonta.
- (103) Ba cheart go gcumhdófaí freisin le cumhachtaí cur chun feidhme an Choimisiúin na rialacha is gá a ghlacadh d'fhonn cur i bhfeidhm aonfhoirmeach oibleagáidí na mBallstát i ndáil le leasanna airgeadais an Aontais a chosaint, na rialacha is gá a ghlacadh chun go gcuirfear seiceálacha i bhfeidhm go haonfhoirmeach san Aontas.
- (104) Thairis sin, ba cheart a chumhdach freisin le cumhachtaí cur chun feidhme an Choimisiúin an cineál urrús atá le taisceadh agus an nós imeachta maidir leis na hurrúis a taisceadh, maidir le glacadh leo, agus maidir le hurrúis nua a chur in ionad na mbunurrús; na nósanna imeachta a bhaineann le hurrúis a scaoileadh; agus an fógra a thabharfaidh Ballstáit nó an Coimisiún i gcomhthéacs urrús.
- (105) Ba cheart go gcumhdófaí freisin le cumhachtaí cur chun feidhme an Choimisiúin rialacha maidir le foirm, inneachar agus socrúithe na dtuarascálacha measúnuithe ar cháilíocht an chórais aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta, an chórais iarratais geo-spásúil agus an chórais faireacháin limistéir a tharchur chuig an gCoimisiún nó a chur ar fáil dó, agus ar na gníomhaíochtaí ceartaitheacha a bheidh le cur chun feidhme ag na Ballstáit i ndáil le heasnamh a nochtfar sna córais sin, mar aon le gnéithe bunúsacha agus rialacha maidir le córas na n-iarratas ar chabhair agus leis an gcóras faireacháin limistéir.
- (106) Ba cheart a chumhdach freisin, le cumhachtaí chur chun feidhme an Choimisiúin, na rialacha is gá chun na rialacha maidir le grinnschrúdú a dhéanamh ar dhoiciméid tráchtála a chur i bhfeidhm go haonfhoirmeach. Ba cheart a chumhdach leo freisin rialacha a bhaineann le Ballstáit a chuireann faisnéis in iúl don gCoimisiún agus bearta maidir le cur i bhfeidhm dhlí an Aontais a chosaint más dealraitheach go gcuirfeadh cleachtais airgeadaíochta eisceachtúla i ndáil le hairgeadra náisiúnta an méid sin i mbaol.
- (107) Thairis sin, ba cheart a chumhdach le cumhachtaí chur chun feidhme an Choimisiúin rialacha maidir le foirm agus amscála tairbhíthe CERT agus CETFT a fhoilsiú, cur i bhfeidhm aonfhoirmeach na hoibleagáide na tairbhíthe a chur ar an eolas go ndéanfar sonraí a bhaineann leo a phoibliú agus an comhar idir an Coimisiún agus na Ballstáit i gcomhthéacs phoibliú liosta tairbhíthe CERT agus CETFT.
- (108) Ba cheart an nós imeachta comhairleach a úsáid chun gníomhartha cur chun feidhme áirithe a ghlacadh. Maidir le gníomhartha cur chun feidhme lena mbaineann ríomh na suimeanna a dhéanann an Coimisiún, cuireann an nós imeachta comhairleach ar chumas an Choimisiúin freagracht a ghlacadh go hiomlán as bainistiú an bhuiséid agus díríonn sé ar éifeachtúlacht mhéadaithe, intuarthacht agus luas, agus na teorainneacha ama agus na nósanna imeachta buiséadacha á gcomhlíonadh. Maidir le gníomhartha cur chun feidhme laistigh de chreat na n-íocaíochtaí a dhéantar leis na Ballstáit agus maidir le hoibriú an nós imeachta um imréiteach cuntas agus an t-imréiteach feidhmíochta bliantúil, cuireann an nós imeachta comhairleach ar chumas an Choimisiúin freagracht a ghlacadh go hiomlán as bainistiú an bhuiséid agus as cuntais bhliantúla na ngníomhaireachtaí íocaíochta náisiúnta a fhíorú d'fhonn glacadh leis na cuntais sin nó, i gcás caiteachais nár tabhaíodh i gcomhréir le rialacha an Aontais, an caiteachas sin a eisiáimh ó mhaoiniú an Aontais. Ba cheart an nós imeachta scrúdúcháin a úsáid chun na gníomhartha cur chun feidhme eile a ghlacadh.

- (109) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir leis an Rialachán seo a chur chun feidhme, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún, gan Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 maidir leis an nglan-iarmhéid atá ar fáil do chaiteachas CERT a shocrú, a chur i bhfeidhm, agus maidir leis na híocaíochtaí breise nó asbhaintí ba cheart dóibh a dhéanamh ar bhonn an dearbhaithe caiteachais ó na Ballstáit agus cinneadh na n-íocaíochtaí forlíontacha nó na n-asbhaintí faoi chuimsiú an nós imeachta le haghaidh íocaíochtaí míosúla.
- (110) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 a aisghairm.
- (111) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóirí an Rialacháin seo a ghnóthú go leordhóthanach i bhfianaise na nasc idir an Rialachán seo agus ionstraimí eile CBT agus na srianta ar acmhainní airgeadais na mBallstát, agus, de bharr ráthaíocht ilbhliantúil maoinithe ón Aontas agus trí dhírú isteach ar thosaíochtaí an Aontais, gur fearr is féidir iad a ghnóthú ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 CAE. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí sin a ghnóthú.
- (112) D'fhonn cur chun feidhme rianúil na mbearta a bheartaítear a áirithiú agus mar ábhar práinne, ba cheart an Rialachán seo a theacht i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*,

TAR ÉIS AN RIALACHÁIN SEO A GHLACADH:

TEIDEAL I

RAON FEIDHME AGUS SAINMHÍNITHE

Airteagal 1

Raon Feidhme

Leis an Rialachán seo, leagtar síos rialacha maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta (CBT) a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air, go háirithe maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) maoiniú an chaiteachais faoi CBT;
- (b) na córais bhainistíochta agus rialaithe atá le cur ar bun ag na Ballstáit;
- (c) nósanna imeachta imréitigh agus comhréireachta.

Airteagal 2

Sainmhínithe

Chun críocha an Rialacháin seo, tá feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

- (a) ciallaíonn “neamhrialtacht” neamhrialtacht de réir bhrí Airteagal 1(2) de Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 2988/95;
- (b) ciallaíonn “córais rialachais” comhlachtaí rialachais dá dtagraítear i gCaibidil II de Theideal II den Rialachán seo agus na ceanglais bhunúsacha de chuid an Aontais, lena n-áirítear oibleagáidí na mBallstát i ndáil le leasanna airgeadais an Aontais dá dtagraítear in Airteagal 59 den Rialachán seo a chosaint go héifeachtach, chomh maith le cur chun feidhme, i gcomhréir le hAirteagal 9 de Rialachán (AE) 2021/2115, a bPlean Straitéiseach CBT arna fhormheas ag an gCoimisiún agus an córas tuairiscithe arna chur ar bun chun críocha na tuarascála bliantúla ar fheidhmíocht dá dtagraítear in Airteagal 134 den Rialachán sin;
- (c) ciallaíonn “ceanglais bhunúsacha de chuid an Aontais” na ceanglais a leagtar síos i Rialachán (AE) 2021/2115 agus sa Rialachán seo, sa Rialachán Airgeadais agus i dTreoir 2014/24/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²⁵⁾;

⁽²⁵⁾ Treoir 2014/24/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Feabhra 2014 maidir le soláthar poiblí agus lena n-aisghairtear Treoir 2004/18/CE (IO L 94, 28.3.2014, lch. 65).

- (d) ciallaíonn “easnamh thromchúiseacha i bhfeidhmiú cuí na gcóras rialachais” laige shistéamach a bheith ann, agus atarlú, tromchúis, agus éifeacht na laige ar dhearbhu ceart an chaiteachais, an tuairisciú ar fheidhmíocht, nó urramú dhlí an Aontais á gcur san áireamh;
- (e) ciallaíonn “táscaire aschuir” táscaire aschuir dá dtagraítear in Airteagal 7(1), pointe (a), de Rialachán (AE) 2021/2115
- (f) ciallaíonn “táscaire toraidh” táscaire toraidh dá dtagraítear in Airteagal 7(1), pointe (b), de Rialachán (AE) 2021/2115;
- (g) ciallaíonn “plean gníomhaíochta”, chun críocha Airteagal 41 agus 42 den Rialachán seo, plean arna bhunú ag Ballstát, arna iarraidh sin ón gCoimisiún agus i gcomhairle leis, i gcás ina sainithnítear easnamh thromchúiseacha ar fheidhmiú cuí chórais rialachais an Bhallstáit sin nó sna himthosca dá dtagraítear in Airteagal 135 de Rialachán (AE) 2021/2115, ar phlean é ina bhfuil na gníomhaíochtaí ceartaitheacha is gá a dhéanamh agus an tráthchlár ábhartha chun é a chur chun feidhme, i gcomhréir le hAirteagal 41 agus Airteagal 42 den Rialachán seo.

Airteagal 3

Díolúintí i gcásanna force majeure agus in imthosca eisceachtúla

1. Chun críocha CBT a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air, féadfar *force majeure* agus imthosca eisceachtúla a aithint, go háirithe sna cásanna seo a leanas:
 - (a) tubaiste thromchúiseach nádúrtha nó tarlú tromchúiseach meitéareolaíoch a dhéanann dochar mór don ghabháltas;
 - (b) scrios foirgneamh beostoic ar an ngabháltas trí thimpiste;
 - (c) ráig galair eipeasótaigh, ráig galair plandaí nó lotnaid plandaí a bheith ann a dhéanann difear do chuid de bheostoc an tairbhí nó don bheostoc ar fad nó dá bharraí;
 - (d) díshealbhú an ghabhálaigh go léir nó cuid mhór de más rud é nárbh fhéidir a bheith ag súil leis an díshealbhú sin ar an lá a taisceadh an t-iaratas;
 - (e) bás an tairbhí;
 - (f) éagumas gairmiúil fadtéarmach an tairbhí.
2. I gcás ina ndéanann tubaiste thromchúiseach nádúrtha nó tarlú tromchúiseach meitéareolaíoch dá dtagraítear i mír 1, pointe (a), dochar mór do limistéar dea-chinnt, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann a mheas go bhfuil dochar mór déanta don limistéar iomlán ag an tubaiste nó an tarlú sin.

TEIDEAL II

FORÁLACHA GINEARÁLTA MAIDIR LE CISTÍ TALMHAÍOCHTA

CAIBIDIL I

Cistí talmhaíochta

Airteagal 4

Cistí lena maoinítear caiteachas talmhaíochta

Déanfar na hidirghabhálacha agus bearta éagsúla a thagann faoi CBT a mhaoiniú ó bhuiséad ginearálta an Aontais (“buiséad an Aontais”) leis na cistí seo a leanas:

- (a) an Ciste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT);
- (b) an Ciste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT).

*Airteagal 5***Caiteachas CERT**

1. Cuirfear CERT chun feidhme faoi bhainistíocht chomhroinnte idir na Ballstáit agus an tAontas i gcomhréir le mír 2, nó faoi bhainistíocht dhíreach, i gcomhréir le mír 3.
2. Le CERT, déanfar an caiteachas seo a leanas a mhaoiniú faoi bhainistíocht chomhroinnte:
 - (a) bearta lena rialaítear margaí talmhaíochta nó lena dtacaítear leo, a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²⁶⁾;
 - (b) ranníocaíocht airgeadais an Aontais le hidirghabhálacha in earnálacha áirithe dá dtagraítear i gCaibidil III de Theideal III de Rialachán (AE) 2021/2115;
 - (c) idirghabhálacha i bhfoirm íocaíochtaí díreacha le feirmeoirí faoi Phlean Straitéiseach CBT dá dtagraítear faoi Airteagal 16 de Rialachán (AE) 2021/2115;
 - (d) ranníocaíocht airgeadais an Aontais le bearta faisnéise agus cur chun cinn do tháirgí talmhaíochta ar mhargadh inmheánach an Aontais agus i dtríú tíortha, arna gcur i gcrích ag Ballstáit agus arna roghnú ag an gCoimisiún;
 - (e) ranníocaíocht airgeadais an Aontais leis na bearta sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is forimeallaí den Aontas a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus leis na bearta sonracha don talmhaíocht i bhfabhar na n-oileán Aigeach is lú a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 229/2013.
3. Le CERT, déanfar an caiteachas seo a leanas a mhaoiniú faoi bhainistíocht dhíreach:
 - (a) cur chun cinn táirgí talmhaíochta, ag an gCoimisiún go díreach nó trí eagraíochtaí idirnáisiúnta;
 - (b) bearta a dhéantar i gcomhréir le dlí an Aontais chun caomhnú, tréithriú, bailiú agus úsáid acmhainní géiniteacha sa talmhaíocht a áirithiú;
 - (c) bunú agus cothabháil córas faisnéise cuntasíochta talmhaíochta;
 - (d) córais suirbhéanna talmhaíochta, lena n-áirítear suirbhéanna ar struchtúr gabháltas talmhaíochta.

*Airteagal 6***Caiteachas CETFT**

Déanfar CETFT a chur chun feidhme faoi bhainistíocht chomhroinnte idir na Ballstáit agus an tAontas. Maoineofar leis ranníocaíocht airgeadais an Aontais le hidirghabhálacha forbartha tuaithe dá dtagraítear i gCaibidil IV de Theideal III de Rialachán (AE) 2021/2115 mar a shonraítear i bPleananna Straitéiseacha CBT agus le gníomhaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 125 den Rialachán sin.

*Airteagal 7***Caiteachas eile, lena n-áirítear cúnamh teicniúil**

Féadfar le CERT agus CETFT, ar thionscnamh an Choimisiúin nó thar a cheann, maoiniú díreach a dhéanamh ar na gníomhaíochtaí ullmhúcháin, faireacháin, riaracháin agus tacaíochta teicniúla, agus ar an meastóireacht, iniúchóireacht agus cigireacht, is gá chun CBT a chur chun feidhme. Áirítear leis sin, go háirithe:

- (a) bearta a bhfuil gá leo chun anailís, bainistiú agus faireachán a dhéanamh ar CBT, chun faisnéis ina thaobh a mhalartú agus chun CBT a chur chun feidhme, lena n-áirítear measúnú a dhéanamh ar na tionchair atá aige, ar a fheidhmíocht chomhshaoil agus ar an dul chun cinn atá déanta i dtreo spriocanna an Aontais, chomh maith le bearta a bhaineann le cur chun feidhme córas rialaithe agus le cúnamh teicniúil agus riaracháin;

⁽²⁶⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagrú na margaí i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE) Uimh. 1037/2001 agus (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 671).

- (b) fáil an Choimisiúin ar shonraí satailíte a bhfuil gá leo maidir leis an gcóras faireacháin limistéir i gcomhréir le hAirteagal 24;
- (c) na gníomhaíochtaí arna ndéanamh ag an gCoimisiún trí fheidhmchláir chianbhraiteacha a úsáidtear chun faireachán a dhéanamh ar acmhainní talmhaíochta i gcomhréir le hAirteagal 25;
- (d) bearta a bhfuil gá leo chun modhanna agus bealaí teicniúla a chothabháil agus a fhorbairt ar mhaithe le faisnéis i leith bhainistíocht airgeadais na gcistí a úsáidtear chun CBT a mhaoiniú, ar mhaithe le hidirnascaidh na bainistíochta sin, faireachán uirthi agus rialú na bainistíochta sin;
- (e) soláthar faisnéise maidir le CBT i gcomhréir le hAirteagal 46;
- (f) staidéir ar CBT agus meastóireachtaí ar bhearta arna maoiniú ag CERT agus CETFT, lena n-áirítear feabhas a chur ar mhodhanna meastóireachta agus ar mhalartú faisnéise maidir le dea-chleachtais faoi CBT agus comhairliúcháin leis na geallsealbhóirí ábhartha, chomh maith le staidéir arna ndéanamh in éineacht leis an mBanc Eorpach Infheistíochta (BEI);
- (g) i gcás inarb ábhartha, ranníocaíocht le gníomhaireachtaí feidhmiúcháin arna gcur ar bun i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 58/2003 ón gComhairle ⁽²⁷⁾ agus a ghníomhaíonn i ndáil le CBT;
- (h) ranníocaíocht le bearta a bhaineann le scaipeadh faisnéise, ardú feasachta, cur chun cinn comhair agus malartú taithí leis na geallsealbhóirí ábhartha ar leibhéal an Aontais, agus a dhéantar i gcomhthéacs idirghabhálacha forbartha tuaithe, lena n-áirítear líonrú na bpáirtithe lena mbaineann;
- (i) líonraí teicneolaíochta faisnéise arb é is fócas dóibh próiseáil agus malartú faisnéise, lena n-áirítear córais teicneolaíochta faisnéise chorpáraídeacha a bhfuil gá leo i ndáil le bainistíocht CBT;
- (j) bearta a bhfuil gá leo chun lógónna a fhorbairt, a chlárú agus a chosaint faoi chreatacscéimeanna cháilíochta an Aontais i gcomhréir le hAirteagal 44(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²⁸⁾ agus chun cearta maoine intleachtúla a bhfuil baint acu leis a chosaint, agus ar mhaithe leis na forbairtí is gá i dteicneolaíocht na faisnéise.

CAIBIDIL II

Comhlachtaí rialachais

Airteagal 8

Údarás inniúil

1. Ainmneoidh gach Ballstát údarás inniúil ar leibhéal na n-airí a bheidh freagrach as an méid seo a leanas:
 - (a) creidiúnú gníomhaireachtaí íocaíochta, dá dtagraítear in Airteagal 9(2), a eisiúint, a aistarraingt agus athbhreithniú a dhéanamh air;
 - (b) ainmniú an chomhlachta chomhordaithe, dá dtagraítear in Airteagal (10), agus creidiúnú an chomhlachta chomhordaithe a eisiúint, a aistarraingt agus athbhreithniú a dhéanamh air;
 - (c) comhlacht deimhniúcháin dá dtagraítear in Airteagal 12 a ainmniú agus an t-ainmniú sin a aistarraingt, agus a áirithiú gurb ann i gcónaí do chomhlacht deimhniúcháin a atá ainmnithe;
 - (d) na cúraimí a shanntar don údarás inniúil faoin gCaibidil seo a chomhlíonadh.
2. Ar bhonn scrúdú ar na coinníollacha íosta atá le glacadh ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 11(1), pointe (a), déanfaidh an t-údarás inniúil, trí bhíthin gníomh foirmiúil, cinneadh ar chreidiúnú na gníomhaireachta íocaíochta a eisiúint nó, tar éis athbhreithniú a dhéanamh, a aistarraingt, agus ar ainmniú agus creidiúnú an chomhlachta chomhordaithe agus ar chreidiúnú an chomhlachta chomhordaithe a aistarraingt.

⁽²⁷⁾ Rialachán (CE) Uimh. 58/2003 ón gComhairle an 19 Nollaig 2002 lena leagtar síos an reacht maidir le cúraimí áirithe a thabhairt do ghníomhaireachtaí feidhmiúcháin maidir le cláir Chomhphobail a bhainistiú (IO L 11, 16.1.2003, lch. 1).

⁽²⁸⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Samhain 2012 maidir le scéimeanna cáilíochta do tháirgí talmhaíochta agus do bhia-earraí (IO L 343, 14.12.2012, lch. 1).

3. Déanfaidh an t-údarás inniúil, trí bhíthin gníomh foirmiúil, cinneadh ar ainmniú an chomhlachta deimhniúcháin agus ar ainmniú sin a aistarraingt, agus a áirithiú gurb ann i gcónaí do chomhlacht deimhniúcháin atá ainmnithe.

4. Cuirfidh an t-údarás inniúil an Coimisiún ar an eolas faoi chreidiúnuithe uile agus faoi aistarraingtí creidiúnaithe uile na gníomhaireachta íocaíochta agus faoi ainmnithe agus creidiúnú agus faoi aistarraingt creidiúnaithe an chomhlachta chomhordaithe gan mhoill, chomh maith le hainmniú an chomhlachta deimhniúcháin agus le haistarraingt an ainmnithe sin.

Airteagal 9

Gníomhaireachtaí íocaíochta

1. Is é a bheidh sna gníomhaireachtaí íocaíochta ranna nó comhlachtaí de chuid na mBallstát agus, i gcás inarb infheidhme, dá gcuid réigiún atá freagrach as bainistiú agus rialú an chaiteachais dá dtagraítear in Airteagal 5(2) agus Airteagal 6.

Cé is moite d'íocaíocht a dhéanamh, féadfaidh na gníomhaireachtaí íocaíochta déanamh na cúraimí sin dá dtagraítear sa chéad fhomhír a tharmhligean.

2. Déanfaidh na Ballstáit na ranna nó na comhlachtaí sin, a bhfuil eagrúchán riaracháin agus córas rialaithe inmheánaigh acu lena soláthraítear ráthaíochtaí leordhóthanacha go bhfuil na híocaíochtaí dleathach agus rialta agus go dtugtar cuntas ceart orthu, a chreidiúnú mar ghníomhaireachtaí íocaíochta. Chuige sin, cloífidh gníomhaireachtaí íocaíochta leis na coinníollacha íosta le haghaidh an chreidiúnaithe maidir leis an timpeallacht inmheánach, gníomhaíochtaí rialaithe, faisnéis agus cumarsáid, agus faireachán arna leagan síos ag an gCoimisiún de bhun Airteagal 11(1), pointe (a).

Agus a chuid forálacha bunreachtúla á gcur san áireamh aige, déanfaidh gach Ballstát líon a ghníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe a theorannú:

- (a) go dtí gníomhaireacht íocaíochta amháin ar an leibhéal náisiúnta nó, i gcás inarb infheidhme, gníomhaireacht amháin in aghaidh an réigiúin; agus
- (b) go dtí gníomhaireacht íocaíochta amháin chun caiteachas CERT agus CETFT araon a bhainistiú i gcás nach ann do ghníomhaireachtaí íocaíochta ach ar an leibhéal náisiúnta.

I gcás, ina mbunófar gníomhaireachtaí íocaíochta ar an leibhéal réigiúnach, déanfaidh na Ballstáit gníomhaireacht íocaíochta a chreidiúnú freisin ar an leibhéal náisiúnta le haghaidh scéimeanna cabhrach nach mór, de bharr chineál na scéimeanna, iad a bhainistiú ar an leibhéal náisiúnta, nó cuirfidh siad bainistiú na scéimeanna sin de chúram ar a gníomhaireachtaí íocaíochtaí réigiúnacha.

De mhaolú ar an dara fhomhír den mhír seo, féadfaidh na Ballstáit na gníomhaireachtaí íocaíochta sin a creidiúnaíodh roimh an 15 Deireadh Fómhair 2020 a choimeád ar bun, ar choinníoll go ndeimhníonn an t-údarás inniúil, trí bhíthin an chinnidh dá dtagraítear in Airteagal 8(2), go gcomhlíonann siad na critéir íosta le haghaidh creidiúnaithe dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo.

Bainfear a gcreidiúnú de na gníomhaireachtaí íocaíochta sin nach mbeidh caiteachas CERT ná CETFT bainistithe acu ar feadh 3 bliana ar a laghad.

Ní dhéanfaidh na Ballstáit aon ghníomhaireacht íocaíochta nua bhreise a chreidiúnú tar éis an 7 Nollaig 2021, cé is moite de na cásanna dá dtagraítear sa dara fhomhír, pointe (a), ina bhféadfadh sé, agus na forálacha bunreachtúla á gcur san áireamh, gur gá gníomhaireachtaí íocaíochtaí réigiúnacha breise.

3. Chun críocha Airteagal 63(5) agus (6) den Rialachán Airgeadais, déanfaidh an duine atá i gceannas ar an ngníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe, faoin 15 Feabhra den bhliain tar éis na bliana airgeadais talmhaíochta (“an bhliain airgeadais”) lena mbaineann, na nithe seo a leanas a tharraingt suas agus a chur ar fáil don Choimisiún:

- (a) na cuntais bhliantúla i leith an chaiteachais a tabhaíodh i gcur i bhfeidhmiú na gcúramaí a cuireadh ar iontaoibh ar an ngníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe sin, dá bhforáiltear in Airteagal 63(5), pointe (a), den Rialachán Airgeadais, mar aon leis an bhfaisnéis is gá don imréiteach i gcomhréir le hAirteagal 53 den Rialachán seo;
- (b) an tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht, dá dtagraítear in Airteagal 54(1) den Rialachán seo agus in Airteagal 134 de Rialachán (AE) 2021/2115 ina léirítear go ndearnadh an caiteachas i gcomhréir le hAirteagal 37 den Rialachán seo;

- (c) achoimre bhliantúil ar na tuarascálacha iniúchóireachta deiridh agus na rialuithe a dhéantar, anailís ar chineál agus ar mhéid na n-earráidí agus na laigí arna sainaithint sna córais rialachais, mar aon le gníomhaíocht cheartaitheach a glacadh nó a bheartaítear a dhéanamh, dá bhforáiltear in Airteagal 63(5), pointe (b), den Rialachán Airgeadais;
- (d) dearbhú bainistíochta dá bhforáiltear in Airteagal 63(6) den Rialachán Airgeadais, maidir leis na nithe seo a leanas:
 - (i) an fíoras go dtíolactar an fhaisnéis i gceart agus gur faisnéis iomlán chruinn atá inti dá bhforáiltear in Airteagal 63(6), bpointe (a), den Rialachán Airgeadais,
 - (ii) dea-fheidhmiú na gcóras rialachais arna gcur ar bun, cé is moite den údarás inniúil dá dtagraítear in Airteagal 8, den chomhlacht comhordaithe dá dtagraítear in Airteagal 10 agus den chomhlacht deimhniúcháin dá dtagraítear in Airteagal 12 den Rialachán seo, á áirithiú go ndéanadh an caiteachas i gcomhréir le hAirteagal 37 den Rialachán seo, dá bhforáiltear in Airteagal 63(6), pointe (b) agus pointe (c), den Rialachán Airgeadais.

Ar bhonn eisceachtúil, féadfaidh an Coimisiún síneadh go dtí an 1 Márta a chur le sprioc-am an 15 Feabhra dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo, arna chur sin in iúl ag an mBallstát lena mbaineann, dá bhforáiltear in Airteagal 63(7), an dara fhomhír, den Rialachán Airgeadais.

4. I gcás nach gcomhlíonfaidh gníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe ceann amháin nó níos mó de na coinníollacha íosta do chreidiúnú dá dtagraítear i mír 2, an chéad fhomhír, nó nach gcomhlíonfaidh sí na critéir sin a thuilleadh, aistarraingeoidh an Ballstát lena mbaineann, ag gníomhú dó ar a thionscnamh féin nó ar iarraidh ón gCoimisiún, creidiúnú an ghníomhaireacht íocaíochta sin mura ndéanfaidh an ghníomhaireacht íocaíochta na hathruithe is gá laistigh de thréimhse a bheidh le cinneadh ag údarás inniúil an Bhallstáit sin de réir thromchúis na faidhbe.

5. Déanfaidh na gníomhaireachtaí íocaíochta rialú na n-oibríochtaí a bhfuil baint acu le hidirghabháil phoiblí, ar oibríochtaí iad a bhfuil siad freagrach astu, a bhainistiú agus a áirithiú agus coinneoidh siad freagracht fhoriomlán sa réimse sin.

I gcás ina gcuirfear tacaíocht ar fáil trí ionstraim airgeadais a gcuireann BEI nó institiúid idirnáisiúnta airgeadais eile ina bhfuil Ballstát ina scairshealbhóir chun feidhme, cuirfidh an ghníomhaireacht íocaíochta muinín i dtuarascáil ar rialú lena dtacaítear leis na hiarratais ar íocaíocht a cuirfear isteach. Cuirfidh na hinstitiúidí sin an tuarascáil ar rialú ar fáil do na Ballstáit.

6. Chun críocha Airteagal 33, i gcás chaiteachas CETFT, soláthrófar tuarascáil bhreise ar fheidhmíocht faoin 30 Meitheamh 2030, i gcomhréir le mír 3 den Airteagal seo agus le hAirteagal 10(3), lena gcuimhdófar an tréimhse go dtí an 31 Nollaig 2029.

Airteagal 10

Comhlachtaí comhordaithe

1. I gcás ina gcreidiúnófar níos mó ná gníomhaireacht íocaíochta amháin i mBallstát, déanfaidh an Ballstát sin comhlacht poiblí comhordaithe a ainmniú, dá sannfaidh siad na cúraimí seo a leanas:

- (a) an fhaisnéis atá le soláthar don Choimisiún a bhailiú agus an fhaisnéis sin a sheoladh chuig an gCoimisiún;
- (b) an tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht dá dtagraítear in Airteagal 54(1) den Rialachán seo agus in Airteagal 134 de Rialachán (AE) 2021/2115 a sholáthar don Choimisiún;
- (c) gníomhaíochtaí a ghlacadh nó a chomhordú d'fhonn aon easnaimh de chineál coiteann a réiteach agus an Coimisiún a chur ar an eolas faoi aon obair leantach;
- (d) cur i bhfeidhm comhchuibhithe rialacha an Aontais a chur chun cinn, agus i gcás inar féidir, a áirithiú.

2. Maidir le próiseáil na faisnéise airgeadais dá dtagraítear i mír 1, pointe (a), beidh an comhlacht comhordaithe faoi réir creidiúnú sonrach ag an mBallstát.

3. Beidh an tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht dá dtagraítear i mír 1, pointe (b), den Airteagal seo cumhdaithe faoi raon feidhme na tuairime dá dtagraítear in Airteagal 12(2) agus cuirfear faoi bhráid an Choimisiúin í in éineacht le dearbhú bainistíochta, lena gcomhdófar tiomsú na tuarascála iomláine.

Airteagal 11

Cumhachtaí an Choimisiúin a bhaineann le gníomhaireachtaí íocaíochta agus comhlachtaí comhordaithe

1. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun feidhmiú fóna na ngníomhaireachtaí íocaíochta agus na gcomhlachtaí comhordaithe dá bhforáiltear in Airteagal 9 agus Airteagal 10 a áirithiú, chun an Rialachán seo a fhorlónadh le rialacha maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) na coinníollacha íosta maidir leis na gníomhaireachtaí íocaíochta dá dtagraítear in Airteagal 9(2), an chéad fhomhír, a chreidiúnú, agus leis na comhlachtaí comhordaithe dá dtagraítear in Airteagal 10, a ainmniú agus a chreidiúnú;
- (b) oibleagáidí na ngníomhaireachtaí íocaíochta maidir le hidirghabháil phoiblí, chomh maith leis na rialacha maidir lena bhfuil ina bhfreagrachtaí bainistithe agus rialaithe.

2. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) na nósanna imeachta chun creidiúnú gníomhaireachtaí íocaíochta a eisiúint, a aistarraingt agus a athbhreithniú, agus chun creidiúnú comhlachtaí comhordaithe a ainmniú agus a eisiúint, a aistarraingt agus a athbhreithniú, chomh maith leis na nósanna imeachta chun maoirseacht a dhéanamh ar chreidiúnú gníomhaireachtaí íocaíochta;
- (b) na socruithe agus na nósanna imeachta le haghaidh na seiceálacha atá mar bhunús le dearbhú bainistíochta na ngníomhaireachtaí íocaíochta, dá dtagraítear in Airteagal 9(3), an chéad fhomhír, pointe (d), chomh maith lena struchtúr agus lena fhormaid;
- (c) feidhmiú an chomhlachta comhordaithe agus faisnéis a chur faoi bhráid an Choimisiúin i gcomhréir le hAirteagal 10.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

Airteagal 12

Comhlachtaí deimhniúcháin

1. Is é a bheidh sa chomhlacht deimhniúcháin comhlacht iniúcháireachta poiblí nó príobháideach a n-ainmneoidh an Ballstát é ar feadh tréimhse 3 bliana ar a laghad, gan dochar don dlí náisiúnta. I gcás inarb é comhlacht iniúcháireachta príobháideach a bheidh i gceist, agus i gcás ina n-éileofar é faoi dhlí an Aontais nó faoin dlí náisiúnta is infheidhme, is é an Ballstát a roghnóidh é trí bhithin nós imeachta tairisceana poiblí.

Féadfaidh Ballstát a ainmneoidh níos mó ná comhlacht deimhniúcháin amháin comhlacht deimhniúcháin poiblí a cheapadh ar an leibhéal náisiúnta freisin agus beidh an comhlacht sin freagrach as an gcomhordú.

2. Chun críoch Airteagal 63(7), an chéad fhomhír, den Rialachán Airgeadais, eiseoidh an comhlacht deimhniúcháin tuairim, arna tarraingt suas i gcomhréir le caighdeán iniúcháireachta a bhfuil glacadh leo go hidirnáisiúnta, lena suifear an méid seo a leanas:

- (a) cibé acu an dtugann na cuntais seasamh fíor agus cothrom nó nach dtugann;
- (b) cibé acu an bhfuil córais rialachais na mBallstát a cuireadh ar bun ag feidhmiú i gceart nó nach bhfuil, go háirithe:
 - (i) na comhlachtaí rialachais dá dtagraítear in Airteagal 9 agus Airteagal 10 den Rialachán seo agus in Airteagal 123 de Rialachán (AE) 2021/2115
 - (ii) buncheanglais an Aontais;
 - (iii) an córas tuairiscithe a cuireadh ar bun chun críocha na tuarascála bliantúla ar fheidhmíocht dá dtagraítear in Airteagal 134 de Rialachán (AE) 2021/2115;
- (c) cibé acu an bhfuil an tuairisciú feidhmíochta maidir le táscairí aschuir chun críocha an imréitigh feidhmíochta bhliantúil dá dtagraítear in Airteagal 54 den Rialachán seo agus an tuairisciú feidhmíochta maidir le táscairí toraidh le haghaidh an fhaireacháin feidhmíochta ilbhliantúil dá dtagraítear in Airteagal 128 de Rialachán (AE) 2021/2115, lena léirítear go gcomhlíontar Airteagal 37 den Rialachán seo, ceart, nó nach bhfuil;

- (d) cibé acu an bhfuil an caiteachas ar na bearta a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 228/2013, (AE) Uimh. 229/2013 agus (AE) Uimh. 1308/2013 agus i Rialachán (AE) Uimh. 1144/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²⁹⁾ as a bhfuil aisíocaíocht iarrtha ar an gCoimisiún, dlíthiúl agus rialta, nó nach bhfuil.

Luafar sa tuairim freisin cibé acu an gceistítear leis an scrúdú na dearbhuithe a dhéantar sa dearbhú bainistíochta dá dtagraítear in Airteagal 9(3), an chéad fhomhír, pointe (d), nó nach gceistítear. Cumhdófar freisin sa scrúdú anailís ar chineál agus méid na n-earráidí agus na laigí arna sainaithint i gcórais rialachais trí bhíthin iniúchóireachta agus rialuithe, mar aon le gníomhaíocht cheartaitheach a ghlac an ghníomhaireacht íocaíochta nó atá beartaithe aici, dá dtagraítear in Airteagal 9(3), an chéad fhomhír, pointe (c).

I gcás ina gcuirfear tacaíocht ar fáil trí ionstraim airgeadais a gcuireann BEI nó institiúid idirnáisiúnta airgeadais eile ina bhfuil Ballstát ina scairsealbhóir chun feidhme, cuirfidh an comhlacht deimhniúcháin muinín sa tuarascáil bhliantúil ar iniúchóireacht arna tarraingt suas ag iniúcháirí seachtracha na n-institiúidí sin. Cuirfidh na h-institiúidí sin an tuarascáil bhliantúil ar iniúchóireacht ar fáil do na Ballstáit.

3. Beidh an saineolas teicniúil is gá, chomh maith le heolas faoi CBT ag an gcomhlacht deimhniúcháin. Beidh sé neamhspleách go hoibríochtúil ar an ngníomhaireacht íocaíochta agus ar an gcomhlacht comhordaithe lena mbaineann agus ar an údarás inniúil a chreidiúnaigh an ghníomhaireacht íocaíochta sin agus ar na comhlachtaí atá freagrach as CBT a chur chun feidhme agus faireachán a dhéanamh air.

4. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir le feidhmiú na gcomhlachtaí deimhniúcháin, lena n-áirítear na seiceálacha atá le déanamh agus na comhlachtaí atá faoi réir na seiceálacha sin, agus maidir leis na deimhnithe agus na tuarascálacha, mar aon leis na doiciméid a ghabhann leo, atá le tarraingt suas ag na comhlachtaí sin.

Leagfar amach sna gníomhartha cur chun feidhme freisin:

- (a) na prionsabail iniúchóireachta ar a bhfuil tuairimí na gcomhlachtaí deimhniúcháin bunaithe, lena n-áirítear measúnú rioscaí, seiceálacha inmheánacha agus an leibhéal d'fhianaise iniúchóireachta a bhfuil gá leis;
- (b) na modhanna iniúchóireachta atá le húsáid ag na comhlachtaí deimhniúcháin, ag féachaint do chaighdeáin idirnáisiúnta iniúchóireachta, chun a dtuairimí a thabhairt.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

Airteagal 13

Dea-chleachtais a mhalartú

Cuirfidh an Coimisiún malartú dea-chleachtais chun cinn idir na Ballstáit, go háirithe i ndáil le hobair na gcomhlachtaí rialachais faoin gCaibidil seo.

⁽²⁹⁾ Rialachán (AE) Uimh 1144/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2014 maidir le bearta um sholáthar faisnéise agus bearta cur chun cinn a bhaineann le táirgí talmhaíochta a chuirtear chun feidhme sa mhargadh inmheánach agus i dtríú tíortha agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 3/2008 ón gComhairle (IO L 317, 4.11.2014, lch. 56).

TEIDEAL III

BAINISTÍOCHT AIRGEADAIS CERT AGUS CETFT

CAIBIDIL I

CERT

Roinn 1

Smacht buiséadach

Airteagal 14

Uasteorainn bhuiséadach

1. Is iad na huasmhéideanna atá socruithe ina leith faoi Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 a bheidh san uasteorainn bhliantúil do chaiteachas CERT.
2. I gcás ina ndéantar foráil i ndlí an Aontais maidir le suimeanna a chur leis na méideanna dá dtagraítear i mír 1 nó a bhaint de na méideanna sin, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme gan an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 103 a chur i bhfeidhm, lena socrófar an glan-iarmhéid atá ar fáil do chaiteachas CERT ar bhonn na sonraí dá dtagraítear i ndlí an Aontais.

Airteagal 15

Comhlíonadh na huasteorann

1. I gcás ina ndéantar foráil i ndlí an Aontais maidir le huasteorainn airgeadais in euro do chaiteachas talmhaíochta i ndáil le Ballstát, aisíocfar an caiteachas sin faoi réir na huasteorann sin, agus, i gcás ina mbeidh feidhm ag Airteagail 39 go 42, déanfar aon choigeartú is gá.
2. Chun críche mhír 1 den Airteagal seo, is uasteorainneacha in euro iad leithdháiltí na mBallstát le haghaidh idirghabhálacha i bhfoirm íocaíochtaí díreacha dá dtagraítear in Airteagal 87 de Rialachán (AE) 2021/2115, arna gceartú ag na coigeartuithe a leagtar síos in Airteagal 17 den Rialachán seo.

Airteagal 16

Cúlchiste talmhaíochta

1. Bunófar cúlchiste talmhaíochta de chuid an Aontais ("an cúlchiste") ag tús gach bliana in CERT chun tacaíocht bhreise a chur ar fáil don earnáil talmhaíochta chun críocha bainistiú nó cobhsú margaidh agus chun freagairt go pras i gcás géarchéimeanna a dhéanfaidh difear don táirgeacht talmhaíochta nó don dáileadh talmhaíochta.

Déanfar na leithreasuithe le haghaidh an chúlchiste a iontráil go díreach isteach i mbuiséad an Aontais. Cuirfear cistí ón gcúlchiste ar fáil, sa bhliain airgeadais nó sna blianta airgeadais a bhfuil tacaíocht bhreise ag teastáil ina leith, le haghaidh na mbeart seo a leanas:

- (a) bearta chun na margaí talmhaíochta a chobhsú faoi Airteagail 8 go 21 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013;
- (b) bearta eisceachtúla faoi Airteagal 219, Airteagal 220 agus Airteagal 221 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.

2. EUR 450 milliún i bpraghsanna reatha a bheidh i méid an chúlchiste ag tús gach bliana sa tréimhse 2023 -2027, ach amháin má dhéantar méid níos airde a shocrú i mbuiséad an Aontais. Féadfaidh an Coimisiún méid an chúlchiste a choigeartú le linn na bliana, nuair is iomchuí, i bhfianaise forbairtí nó peirspictíochtaí margaidh sa bhliain reatha nó sa bhliain ina dhiaidh sin agus na leithreasuithe atá ar fáil faoi fho-uasteorainn CERT á gcur san áireamh.

Más rud é nach leor na leithreasuithe sin atá ar fáil, féadfar smacht airgeadais a úsáid i gcomhréir le hAirteagal 17 den Rialachán seo, mar rogha dheireanach, chun an cúlchiste a chistiú go dtí an méid tosaigh dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo.

De mhaolú ar Airteagal 12(2), an tríú fhomhír, den Rialachán Airgeadais, déanfar na leithreasuithe sin den chúlchiste nár gealladh a thabhairt anonn chun an cúlchiste a mhaoiniú sna blianta buiséadacha ina dhiaidh sin go dtí an bhliain 2027.

Thairis sin, de mhaolú ar Airteagal 12(2), an tríú fhomhír, den Rialachán Airgeadais, tabharfar an méid iomlán nár úsáideadh den chúlchiste do ghéarchéimeanna san earnáil talmhaíochta, arna bhunú le Rialachán (AE) Uimh 1306/2013, a bheidh ar fáil ag deireadh na bliana 2022 anonn chuig 2023 gan é a chur ar ais ina iomláine go dtí na línte buiséadacha lena gcumhdaítear na gníomhaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 5(2), pointe (c), den Rialachán seo agus cuirfear ar fáil é a mhéid is gá chun an cúlchiste a bhunaítear leis an Airteagal seo a mhaoiniú tar éis na leithreasuithe atá ar fáil faoi fhó-uasteorainn CERT a chur san áireamh. Aon leithreasuithe ón gcúlchiste le haghaidh géarchéimeanna san earnáil talmhaíochta a bheidh ar fáil fós tar éis an cúlchiste arna bhunú leis an Rialachán seo a mhaoiniú, cuirfear ar ais iad chuig na línte buiséadacha lena gcumhdaítear na gníomhaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 5(2), pointe (c), den Rialachán seo.

Airteagal 17

Smacht airgeadais

1. Is é an Coimisiún a chinnefidh ráta coigeartaithe d'idirghabhálacha i bhfoirm fócaíochtaí díreacha dá dtagraítear in Airteagal 5(2), pointe (c), den Rialachán seo agus do ranníocaíocht airgeadais an Aontais le híocaíochtaí díreacha faoi Chaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus Caibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 maidir leis na bearta sonracha dá dtagraítear in Airteagal 5(2), pointe (e), den Rialachán seo, ("an ráta coigeartaithe") i gcás ina léireofar sna réamhaisnéisí do mhaoiniú na n-idirghabhálacha agus na mbeart arna maoiniú faoin bhfo-uasteorainn chomhfhreagrach le haghaidh bliain bhuiséadach áirithe go sárófar na huasteorainneacha bliantúla is infheidhme.

Beidh feidhm ag an ráta coigeartaithe maidir le híocaíochtaí atá le deonú d'fheirmeoirí i gcás na n-idirghabhálacha agus na mbeart sonracha dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo ar mó iad ná EUR 2 000 don bhliain chomhfhreagrach féilire. Chun críocha na fomhíre seo, beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 17(4) de Rialachán (AE) 2021/2115.

Faoi 30 Meitheamh den bhliain féilire a bhfuil feidhm ag an ráta coigeartaithe ina leith, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena socrófar an ráta coigeartaithe. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 103(2).

2. Go dtí an 1 Nollaig den bhliain féilire a bhfuil feidhm ag an ráta coigeartaithe ina leith, féadfaidh an Coimisiún, ar bhonn faisnéis nua, gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena n-oiriúnófar an ráta coigeartaithe arna shocrú i gcomhréir le mír 1 den Airteagal seo. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 103(2).

3. I gcás ina mbeidh smacht airgeadais curtha i bhfeidhm, úsáidfear na leithreasuithe a thugtar anonn i gcomhréir le hAirteagal 12(2), pointe (d), den Rialachán Airgeadais chun caiteachas airgeadais faoi Airteagal 5(2), pointe (c), den Rialachán seo a mhaoiniú, a mhéid is gá chun a sheachaint go gcuirfear smacht airgeadais i bhfeidhm arís agus arís eile.

I gcás ina mbeidh leithreasuithe atá le tabhairt anonn i gcomhréir leis an gcéad fhomhír fós ar fáil agus inarb ionann méid iomlán na leithreasuithe nár gealladh agus atá ar fáil le haghaidh aisíocaíochta agus 0,2 % ar a laghad den uasteorainn bhliantúil le haghaidh chaiteachas CERT, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar amach, in aghaidh an Bhallstáit, méideanna na leithreasuithe nár gealladh atá le haisíoc leis na tairbhíthe deiridh. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 103(2).

4. Aisíocfaidh na Ballstáit na méideanna atá socraithe ag an gCoimisiún i gcomhréir le mír 3, an dara fhomhír, leis na tairbhíthe deiridh i gcomhréir le critéir oibiachtúla agus neamh-idirdhealaitheacha. Féadfaidh na Ballstáit tairseach íosta i dtaca le méideanna aisíocaíochta in aghaidh an tairbhíthe deiridh a chur i bhfeidhm. Ní bheidh feidhm ag an aisíocaíocht sin ach amháin maidir le tairbhíthe deiridh sna Ballstáit sin ina raibh feidhm ag smacht airgeadais sa bhliain airgeadais roimhe sin.

5. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102, ar gníomhartha iad atá riachtanach chun a áirithiú go gcuirfean an smacht airgeadais i bhfeidhm go comhleanúnach sna Ballstáit, chun an Rialachán seo a fhorlónadh le rialacha maidir le ríomh an smachta airgeadais atá le cur i bhfeidhm ag na Ballstáit maidir le feirmeoirí.

Airteagal 18

Nós imeachta maidir le smacht buiséadach

1. I gcás ina ndealróidh sé, agus an dréachtbhuiséad do bhliain bhuiséadach N á tharraingt suas, go bhfuil riosca ann go sárófar an méid dá dtagraítear in Airteagal 14 den Rialachán seo do bhliain bhuiséadach N, molfaidh an Coimisiún na bearta is gá chun comhlíonadh an méid sin a áirithiú. Glacfaidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle na bearta sin i gcás inarb é Airteagal 43(2) CFAE an bunús dlí leis an mbeart ábhartha nó glacfaidh an Chomhairle iad i gcás inarb é Airteagal 43(3) CFAE an bunús dlí leis an mbeart ábhartha.

2. Má mheasann an Coimisiún aon tráth go bhfuil riosca ann go sárófar an méid dá dtagraítear in Airteagal 14 den Rialachán seo agus nach féidir leis bearta leordhóthanacha a dhéanamh chun an scéal a leigheas, molfaidh sé bearta eile chun comhlíonadh an méid sin a áirithiú. Tá na bearta sin le glacadh ag Parlaimint na hEorpa agus ag an gComhairle i gcás inarb é Airteagal 43(2) CFAE an bunús dlí leis an mbeart ábhartha nó glacfaidh an Chomhairle iad i gcás inarb é Airteagal 43(3) CFAE an bunús dlí leis an mbeart ábhartha.

3. Más rud é, ag deireadh bhliain bhuiséadach N, go sáraíonn iarratais ar aisíocaíochtaí ó na Ballstáit an méid dá dtagraítear in Airteagal 14, nó más dóchúil go sáróidh siad an méid sin, déanfaidh an Coimisiún an méid seo a leanas:

- (a) na hiarratais a chuirfidh na Ballstáit isteach a bhreithniú ar bhonn *pro rata* faoi réir an bhuiséid atá ar fáil, agus glacfaidh sé gníomhartha cur chun feidhme lena socrófar go sealadach méid na n-íocaíochtaí don mhí lena mbaineann;
- (b) a chinneadh, i gcás gach Ballstáit, an 28 Feabhra de bhliain bhuiséadach N + 1 nó roimhe, cén staid ina bhfuil sé maidir le maoiniú ón Aontas do bhliain bhuiséadach N;
- (c) gníomhartha chur chun feidhme a ghlacadh lena socrófar méid iomlán an mhaoinithe ón Aontas arna mhiondealú de réir Ballstáit, ar bhonn ráta aonair, laistigh de theorainn an mhéid a bhí ar fáil do na híocaíochtaí míosúla;
- (d) aon chúiteamh atá le déanamh i leith na mBallstát, nuair a dhéantar na híocaíochtaí míosúla do mhí an Mhárta i mbliain buiséadach N+1 ar a dhéanaí.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme dá bhforáiltear i bpointe (a) agus pointe (c) den chéad fhomhír den mhír seo a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 103(2).

Airteagal 19

Córas luathrabhaidh agus faireacháin

Chun a áirithiú nach sárófar an uasteorainn bhuiséadach dá dtagraítear in Airteagal 14, déanfaidh an Coimisiún córas míosúil luathrabhaidh agus faireacháin a chur chun feidhme i dtaobh chaiteachas CERT.

Chun na críche sin, ag tús gach bliana buiséadaí, déanfaidh an Coimisiún próifíl míosúla caiteachais a chinneadh, próifíl a bheidh bunaithe, i gcás inarb iomchuí, ar an meánchaiteachas míosúil sna 3 bliana roimhe sin.

Ó am go chéile, cuirfidh an Coimisiún tuarascáil faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle ina scrúdófar forbairt an chaiteachais arna dhéanamh i ndáil leis na próifílí agus ina mbeidh measúnú ar an gcur chun feidhme tuartha don bhliain bhuiséadach reatha.

Roinn 2

Caiteachas a mhaoiniú*Airteagal 20***Íocaíochtaí míosúla**

1. Cuirfidh an Coimisiún na leithreasuithe is gá chun an caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 5(2) a mhaoiniú ar fáil do na Ballstáit i bhfoirm íocaíochtaí míosúla, ar bhonn an chaiteachais arna dhéanamh ag na gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe i rith tréimhse thagartha.
2. Go dtí go n-aistreoidh an Coimisiún na híocaíochtaí míosúla, is iad na Ballstáit a dhéanfaidh na hacmhainní is gá chun caiteachas a dhéanamh a shlógadh de réir riachtanais a ngníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe.

*Airteagal 21***Nós imeachta maidir le híocaíochtaí míosúla**

1. Gan dochar d'Airteagal 53, Airteagal 54 agus Airteagal 55, déanfaidh an Coimisiún íocaíochtaí míosúla do chaiteachas a dhéanann na gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe i rith na míosa tagartha.
2. Déanfar íocaíochtaí míosúla le gach Ballstát ar an tríú lá oibre den dara mí tar éis na míosa ina ndéantar an caiteachas, nó roimhe sin, agus na lagduithe nó fionraíochtaí ag a bhfuil feidhm faoi Airteagail 39 go 42 nó aon cheartúcháin eile á gcur san áireamh. Measfar gur i mí Dheireadh Fómhair a dhéanfar caiteachas arna dhéanamh ag na Ballstáit idir an 1 agus an 15 Deireadh Fómhair. Measfar gur i mí na Samhna a dhéanfar caiteachas arna ndéanamh idir an 16 agus an 31 Deireadh Fómhair.
3. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcinntear na híocaíochtaí míosúla a dhéanann sé ar bhonn dearbhú caiteachais ó na Ballstáit agus ar bhonn na faisnéise arna soláthar i gcomhréir le hAirteagal 90(1). Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin gan an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 103 a chur i bhfeidhm.
4. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcinntear íocaíochtaí nó asbhaintí breise lena gcoigeartófar na híocaíochtaí a dhéantar i gcomhréir le mír 3. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin gan an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 103 a chur i bhfeidhm.
5. Cuirfidh an Coimisiún an Ballstát ar an eolas láithreach i gcás ina sáróidh an Ballstát na huasteorainneacha airgeadais.

*Airteagal 22***Costais riaracháin agus phearsanra**

Ní sheasfaidh CERT caiteachas a bhaineann le costais riaracháin agus phearsanra arna ndéanamh ag na Ballstáit agus ag tairbhíthe na cabhrach ó CERT.

*Airteagal 23***Caiteachas idirghabhála poiblí**

1. Nuair, faoi chuimsiú chomheagrú na margaí, nach bhfuil suim in aghaidh an aonaid cinntithe maidir le hidirghabháil phoiblí, is le CERT a mhaoineofar an beart lena mbaineann ar bhonn méideanna caighdeánacha aonfhoirmeacha, go háirithe i dtaca le cistí ó na Ballstáit a úsáidtear chun táirgí a cheannach isteach, le haghaidh oibríochtaí ábhair a eascraíonn as stóráil agus, i gcás inarb iomchuí, chun na táirgí atá incháilithe d'idirghabháil phoiblí a phróiseáil dá dtagraítear in Airteagal 11 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.

2. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) cineál na mbearta atá incháilithe do mhaoiniú ón Aontais agus na coinníollacha aisíocaíochta;
- (b) na coinníollacha incháilitheachta agus na modhanna ríomha bunaithe ar an bhfaisnéis arna breathnú go hiarbhír ag na gníomhaireachtaí íocaíochta, ar rátaí comhréidhe arna gcinneadh ag an gCoimisiún, nó ar mhéideanna comhréidhe nó neamh-chomhréidhe dá bhforáiltear sa reachtaíocht talmhaíochta in earnálacha sonracha;
- (c) oibríochtaí i ndáil le hidirghabháil phoiblí a luacháil, na bearta atá le déanamh i gcás ina gcaillfear táirgí nó ina dtiocfaidh meath orthu faoin idirghabháil phoiblí agus na méideanna atá le maoiniú a chinneadh.

3. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh, lena socrófar na méideanna dá dtagraítear i mír 1. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 103(2).

Airteagal 24

Sonraí satailíte a fháil

Aontóidh an Coimisiún agus na Ballstáit, i gcomhréir leis an tsonraíocht arna hullmhú ag gach Ballstát, liosta na sonraí satailíte is gá le haghaidh an chórais faireacháin limistéir dá dtagraítear in Airteagal 66(1), pointe (c).

I gcomhréir le hAirteagal 7, bpointe (b), soláthróidh an Coimisiún na sonraí satailíte saor in aisce do na húdaráis atá inniúil don chóras faireacháin limistéir nó do sholáthraithe seirbhísí atá údaraithe ag na húdaráis sin chun ionadaíocht a dhéanamh orthu.

Is faoi úinéireacht an Choimisiúin a fhanfaidh na sonraí satailíte.

Féadfaidh an Coimisiún cúram a chur ar chomhlachtaí speisialaithe cúraimí a dhéanamh a bhaineann le teicnící nó modhanna oibre i ndáil leis an gcóras faireacháin limistéir dá dtagraítear in Airteagal 66(1), pointe (c).

Airteagal 25

Faireachán ar acmhainní talmhaíochta

1. Is é is aidhm do na gníomhaíochtaí arna maoiniú de bhun Airteagal 7, pointe (c), cur ar chumas an Choimisiúin na nithe seo a leanas a dhéanamh:

- (a) margáí talmhaíochta an Aontais a bhainistiú i gcomhthéacs domhanda;
- (b) faireachán agra-namaíoch agus agra-chomhshaoil-aeráide ar úsáid talún talmhaíochta agus ar athrú ar an úsáid talún talmhaíochta, lena n-áirítear agra-horaoiseacht, a áirithiú, chomh maith le faireachán ar bhail na hithreach, na mbarr na dtírdhreach agus na talún talmhaíochta a áirithiú chun gur féidir meastacháin a dhéanamh, go háirithe maidir le táirgeacht agus táirgeadh talmhaíochta agus na tionchair thalmhaíochta a bhaineann le himthosca eisceachtúla, agus chun gur féidir measúnú a dhéanamh ar athléimneacht na gcóras talmhaíochta agus ar an dul chun cinn i dtreo na Spriocanna Forbartha Inbhuanaithe ábhartha na Náisiúin Aontaithe a bhaint amach;
- (c) rochtain ar na meastacháin dá dtagraítear i bpointe (b) a roinnt i gcomhthéacs idirnáisiúnta, amhail na tionscnaimh arna gcomhordú ag eagraíochtaí na Náisiúin Aontaithe, lena n-áirítear fardail maidir le gás ceaptha teasa a bhunú faoi Chreat-Choinbhinsiún na Náisiúin Aontaithe ar an Athrú Aeráide, nó ag gníomhaireachtaí idirnáisiúnta eile;
- (d) rannchuidiú le bearta sonracha lena méadaítear trédhearcacht margáí domhanda agus cuspóirí agus gealltanais an Aontais á gcur san áireamh;
- (e) obair leantach theicneolaíoch an gcóras agraimeitéareolaíoch a áirithiú.

2. De bhun Airteagal 7, pointe (c), maoineoidh an Coimisiún na gníomhaíochtaí a bhaineann leis an méid seo a leanas:

- (a) bailiú nó ceannach na sonraí is gá chun CBT a chur chun feidhme agus faireachán a dhéanamh air, lena n-áirítear sonraí satailíte, sonraí geo-spásúla agus sonraí meitéareolaíoch;
- (b) infreastruchtúr sonraí spásúla agus suíomh gréasáin a chur ar bun;

- (c) staidéir shonracha ar dhálaí aeráide a dhéanamh;
- (d) cianbhraiteacht a úsáidtear chun cabhrú le faireachán a dhéanamh ar an athrú ar úsáid talún talmhaíochta, sláinte ithreach; agus
- (e) samhlacha agraimeitéareolaíocha agus eacnaiméadracha a nuashonrú.

I gcás inar gá, déanfar na bearta sin i gcomhar leis an nGníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil, an tIonad Comhpháirteach Taighde, saotharlanna agus comhlachtaí náisiúnta nó le rannpháirtíocht na hearnála príobháidí.

Airteagal 26

Cumhachtaí cur chun feidhme a bhaineann le hAirteagal 24 agus Airteagal 25

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos an méid seo a leanas:

- (a) rialacha maidir leis an maoiniú de bhun Airteagal 7, pointe (b) agus pointe (c);
- (b) an nós imeachta faoina ndéanfar na bearta dá dtagraítear in Airteagal 24 agus Airteagal 25 chun na cuspóirí sannta a bhaint amach;
- (c) an creat lena rialaítear fáil, beachtú agus úsáid sonraí satailíte agus sonraí meitéareolaíocha, agus na sprioc-amanna is infheidhme.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

CAIBIDIL II

CETFT

Roinn 1

Forálacha ginearálta maidir le CETFT

Airteagal 27

Forálacha a bhfuil feidhm acu maidir le gach íocaíocht

1. Ní rachaidh íocaíochtaí an Choimisiúin maidir leis an ranníocaíocht CETFT dá dtagraítear in Airteagal 6 thar na gealltanais bhuiséadacha.

Gan dochar d'Airteagal 34(1), sannfar na híocaíochtaí sin don ghealltanais buiséadach is luaithe a bheidh oscailte.

2. Beidh feidhm ag Airteagal 110 den Rialachán Airgeadais.

Roinn 2

Maoiniú CETFT faoin bPlean Straitéiseach CBT

Airteagal 28

Ranníocaíocht airgeadais ó CETFT

Déanfar an ranníocaíocht airgeadais ó CETFT le caiteachas faoi Phleananna Straitéiseacha CBT a chinneadh maidir le gach Plean Straitéiseach CBT laistigh de na huasteorainneacha arna mbunú ag dlí an Aontais maidir le tacaíocht ó CETFT d'idirghabhálacha an Phlean Straitéisigh CBT.

*Airteagal 29***Gealltanais bhuiséadacha**

1. Is é a bheidh sa chinneadh cur chun feidhme ón gCoimisiún lena bhformheastar Plean Straitéiseach CBT cinneadh maoinithe de réir bhrí Airteagal 110(1) den Rialachán Airgeadais agus, nuair a thabharfar fógra don Bhallstát lena mbaineann, gealltanais dlíthiúil de réir bhrí an Rialacháin sin. Leis an gcinneadh cur chun feidhme, sonrófar an ranníocaíocht in aghaidh na bliana.
2. Is i dtráthchodanna bliantúla idir an 1 Eanáir 2023 agus an 31 Nollaig 2027 a dhéanfar gealltanais bhuiséadacha an Aontais i leith gach Plean Straitéiseach CBT. De mhaolú ar Airteagal 111(2) den Rialachán Airgeadais, maidir le gach Plean Straitéiseach CBT, déanfar na gealltanais bhuiséadacha don chéad tráthchuid tar éis don Choimisiún Plean Straitéiseach CBT a fhormheas agus tar éis dó fógra a thabhairt don Bhallstát lena mbaineann ina leith sin. Na gealltanais bhuiséadacha do thráthchodanna ina dhiaidh sin, déanfaidh an Coimisiún iad roimh an 1 Bealtaine gach bliain, ar bhonn an chinnidh cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, ach amháin i gcás ina mbeidh feidhm ag Airteagal 16 den Rialachán Airgeadais.

Roinn 3

Ranníocaíocht airgeadais le hidirghabhálacha Forbartha Tuaithe*Airteagal 30***Forálacha a bhfuil feidhm acu maidir le híocaíochtaí le hidirghabhálacha forbartha tuaithe**

1. Cuirfear na leithreasuithe is gá chun an caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 6 a mhaoiniú ar fáil do na Ballstáit i bhfoirm réamh-mhaoinithe, íocaíochtaí eatramhacha agus íocaíocht iarmhéid, mar a thuairiscítear sa Roinn seo.
2. Ní rachaidh comhiomlán na n-íocaíochtaí réamh-mhaoinithe agus eatramhacha thar 95 % de ranníocaíocht CETFT le gach Plean Straitéiseach CBT.

Nuair a shroichfear uasteorainn 95 %, leanfaidh na Ballstáit de bheith ag tarchur iarratais ar íocaíochtaí chuig an gCoimisiún.

*Airteagal 31***Socruithe réamh-mhaoinithe**

1. I ndiaidh chinneadh cur chun feidhme an Choimisiúin maidir le Plean Straitéiseach CBT a fhormheas, íocfaidh sé méid réamh-mhaoinithe tosaigh leis an mBallstát le haghaidh thréimhse iomlán Phlean Straitéiseach CBT. Íocfar an méid réamh-mhaoinithe tosaigh sin i dtráthchodanna mar a leanas:

- (a) in 2023: 1 % de mhéid na tacaíochta ó CETFT do thréimhse iomlán an Phlean Straitéisigh CBT;
- (b) in 2024: 1 % de mhéid na tacaíochta ó CETFT do thréimhse iomlán an Phlean Straitéisigh CBT;
- (c) in 2025: 1 % de mhéid na tacaíochta ó CETFT do thréimhse iomlán an Phlean Straitéisigh CBT.

Más rud á go ndéanfar Plean Straitéiseach CBT a fhormheas in 2024 nó níos déanaí, íocfar na tráthchodanna ó na bliana roimhe gan mhoill tar éis an fhormheasa sin.

2. Aisíocfar an méid iomlán arna íoc mar réamh-mhaoiniú leis an gCoimisiún mura ndéanfar aon chaiteachas agus mura seolfar aon dearbhú caiteachais don Phlean Straitéiseach CBT laistigh de 24 mhí ón dáta a íocann an Coimisiún an chéad tráthchuid den mhéid réamh-mhaoinithe. Déanfar an réamh-mhaoiniú sin a fhritháireamh i gcoinne an chaiteachais is luaithe a dhearbhoífar don Phlean Straitéiseach CBT.

3. Ní íocfar ná ní ghnóthófar aon réamh-mhaoiniú breise más rud é go ndéanfar aistriú go CETFT nó ó CETFT i gcomhréir le hAirteagal 103 de Rialachán (AE) 2021/2115
4. Úsáidfeadh ús arna ghiniúint ar an réamh-mhaoiniú don Phlean Straitéiseach CBT lena mbaineann agus asbhainfeadh é ó mhéid an chaiteachais phoiblí arna shonrú ar an dearbhú caiteachais deiridh.
5. Imréiteofar an méid iomlán réamh-mhaoinithe i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 53 sula ndúnfar an Plean Straitéiseach CBT.

Airteagal 32

Íocaíochtaí eatramhacha

1. Déanfar íocaíochtaí eatramhacha do gach Plean Straitéiseach CBT. Déanfar iad a ríomh tríd an ráta ranníocaíochta dá dtagraítear in Airteagal 91 de Rialachán (AE) 2021/2115 a chur i bhfeidhm ar an gcaiteachas poiblí arna dhéanamh do gach cineál idirghabhála, cé is moite d'íocaíochtaí sin a dhéantar ón maoiniú náisiúnta breise dá dtagraítear in Airteagal 115(5) den Rialachán sin.

Áireofar le híocaíochtaí eatramhacha freisin na méideanna dá dtagraítear in Airteagal 94(2) de Rialachán (AE) 2021/2115

2. Ag brath ar na hacmhainní a bheidh ar fáil, déanfaidh an Coimisiún, agus laghduithe nó fionraíochtaí arna gcur i bhfeidhm faoi Airteagail 39 go 42 á gcur san áireamh, íocaíochtaí eatramhacha chun an caiteachas arna dhéanamh ag gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe i gcur chun feidhme Phleananna Straitéiseacha CBT a aisíoc.
3. I gcás ina gcuirfeadh ionstraimí airgeadais chun feidhme i gcomhréir le hAirteagal 59(1) de Rialachán (AE) 2021/1060, áireofar sa dearbhú caiteachais na méideanna iomlána arna n-eisíoc ag an údarás bainistíochta nó, i gcás ráthaíochtaí, arna gcur i leataobh ag an údarás bainistíochta, le haghaidh conarthaí ráthaíochta, nó chun tairbhe na bhfaighteoirí deiridh dá dtagraítear in Airteagal 80(5), an chéad fhomhír, pointe (a), pointe (b) agus pointe (c), de Rialachán (AE) 2021/2115
4. I gcás ina gcuirfeadh ionstraimí airgeadais chun feidhme i gcomhréir le hAirteagal 59(2) de Rialachán (AE) 2021/1060, is i gcomhréir leis na coinníollacha seo a leanas a chuirfeadh isteach na dearbhuithe caiteachais a chuimsíonn caiteachas le haghaidh ionstraimí airgeadais:
 - (a) beidh an méid a áirítear sa chéad dearbhú caiteachais íoctha cheana leis an ionstraim airgeadais agus is féidir suas le 30 % de mhéid iomlán den chaiteachas poiblí incháilithe geallta do na hionstraimí airgeadais faoin gconradh cistiúcháin ábhartha a bheith ann;
 - (b) áireofar an caiteachas incháilithe dá dtagraítear in Airteagal 80(5) den Rialachán sin sa mhéid a áirítear i ndearbhuithe caiteachais a chuirfeadh isteach ina dhiaidh sin le linn na tréimhse incháilitheachta mar a shainmhínítear in Airteagal 86(4) de Rialachán (AE) 2021/2115
5. Measfar méideanna arna n-íoc i gcomhréir le pointe (a) de mhír 4 den Airteagal seo mar réamhíocaíochtaí chun críche Airteagal 37(2). Imréiteofar an méid a áirítear sa chéad dearbhú caiteachais, dá dtagraítear i bpointe (a), de mhír 4 den Airteagal seo, ó chuntais an Choimisiúin tráth nach déanaí ná sna cuntais bhliantúla don bhliain dheireanach chur chun feidhme le haghaidh Phlean Straitéiseach ábhartha CBT.
6. Déanfar an Coimisiún gach íocaíocht eatramhach, faoi réir chomhlíonadh na gceanglas seo a leanas:
 - (a) dearbhú caiteachais arna shíniú ag an ngníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe a tharchur chuig an gCoimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 90(1), pointe (c);
 - (b) gan aon sárú a bheith ann ar ranníocaíocht iomlán CETFT le gach cineál idirghabhála don tréimhse iomlán atá cumhdaithe ag an bPlean Straitéiseach CBT lena mbaineann;
 - (c) na doiciméid atá le tíolacadh, i gcomhréir le hAirteagal 9(3) agus Airteagal 12(2), a tharchur chuig an gCoimisiún.

7. I gcás nach gcomhlíonfar aon cheann de na ceanglais a leagtar síos i mír 6, cuirfidh an Coimisiún an ghníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe nó an comhlacht comhordaithe, i gcás inar ainmníodh ceann, ar an eolas láithreach. I gcás nach gcomhlíonfar aon cheann amháin de na ceanglais a leagtar síos i mír 6, pointe (a) nó pointe (c), measfar an dearbhú caiteachais a bheith doghlactha.

8. Gan dochar d'Airteagal 53, Airteagal 54 agus Airteagal 55, déanfaidh an Coimisiún íocaíochtaí eatramhacha laistigh de 45 lá tar éis do dhearbhu caiteachais, lena gcomhlíontar na ceanglais a leagtar síos i mír 6 den Airteagal seo, a bheith cláraithe.

9. Suífidh gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe dearbhuithe caiteachais eatramhacha a bhaineann le Pleananna Straitéiseacha CBT agus seolfaidh siad iad seo chuig an gCoimisiún, go díreach nó tríd an gcomhlacht comhordaithe, i gcás inar ainmníodh ceann, laistigh de thréimhsí atá le socrú ag an gCoimisiún. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos na tréimhsí sin. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

Le dearbhuithe caiteachais, cumhdófar caiteachas a rinne na gníomhaireachtaí íocaíochta le linn gach ceann de na tréimhsí lena mbaineann. Cumhdóidh siad freisin na méideanna dá dtagraítear in Airteagal 94(2) de Rialachán (AE) 2021/2115 Mar sin féin, mura féidir caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 86(3) den Rialachán sin a dhearbhu leis an gCoimisiún sa tréimhse lena mbaineann de bhrí go bhfuiltear ag feitheamh ar fhormheas ón gCoimisiún maidir le leasú ar an bPlean Straitéiseach CBT i gcomhréir le hAirteagal 119(10) den Rialachán sin, féadfar an caiteachas sin a dhearbhu i dtréimhsí ina dhiaidh sin.

Déanfar dearbhuithe caiteachais eatramhacha maidir le caiteachas a dhéanfar ón 16 Deireadh Fómhair ar aghaidh a chlárú faoi bhuiséad na bliana ina dhiaidh sin.

10. I gcás ina mbeidh fíorú breise ag teastáil ón oifigeach údarúcháin trí fhotharmligeán, de bharr gur soláthraíodh faisnéis neamhiomlán nó dhoiléir nó mar gheall ar easaontas, difríochtaí léirmhínte nó aon neamhréireacht eile a bhaineann le dearbhú caiteachais do thréimhse thagartha, a thagann chun cinn go háirithe mar nár cuireadh in iúl an fhaisnéis is gá faoi Rialachán (AE) 2021/2115 agus faoi gníomhartha de chuid an Choimisiúin a glacadh de bhun an Rialacháin sin, soláthróidh an Ballstát lena mbaineann, ar iarratas ón oifigeach údarúcháin trí fhotharmligeán, faisnéis bhreise laistigh de thréimhse ama a shocrófar san iarratas sin de réir thromchúis na faidhbe.

Féadfar an teorainn ama d'íocaíochtaí eatramhacha a leagtar síos i mír 8 a bhriseadh le haghaidh an méid iomláin a n-éilítear íocaíocht ina leith nó le haghaidh cuid den mhéid sin, ar feadh uastréimhse 6 mhí, ón dáta a sheoltar an t-iarratas ar íocaíocht agus go dtí go bhfaightear an fhaisnéis iarrtha a mheastar a bheith sásúil. Féadfaidh an Ballstát aontú tréimhse an bhriste a shíneadh ar feadh thréimhse 3 mhí eile.

I gcás nach bhfreagróidh an Ballstát lena mbaineann an t-iarratas ar fhaisnéis bhreise laistigh den tréimhse arna socrú san iarratas sin nó ina measfar nach bhfuil an freagra sásúil nó ina gcuirfidh an Ballstát in iúl nár comhlíonadh na rialacha is infheidhme nó gur baineadh úsáid mhíchuí as Cistí an Aontais, féadfaidh an Coimisiún íocaíochtaí a chur ar fionraí nó a laghdú i gcomhréir le hAirteagal 39 go 42.

Airteagal 33

An iarmhéid a íoc agus idirghabhálacha forbartha tuaithe i bPlean Straitéiseach CBT a dhúnadh

1. Tar éis dó an tuarascáil bhliantúil deiridh ar fheidhmíocht a fháil maidir le Plean Straitéiseach CBT a chur chun feidhme, íocfaidh an Coimisiún, ag brath ar acmhainní a bheith ar fáil agus ar bhonn an phlean airgeadais atá i bhfeidhm ag leibhéal na gcineálacha idirghabhála de chuid CETFT, iarmhéid na gcuntas bliantúil don bhliain dheireanach de chur chun feidhme Phlean Straitéiseach CBT agus iarmhéid na gcinntí comhfhreagracha maidir le himréiteach. Cuirfear na cuntais sin faoi bhráid an Choimisiúin tráth nach déanaí ná 6 mhí tar éis an dáta deiridh incháilitheachta maidir le caiteachas dá bhforáiltear in Airteagal 86(4) de Rialachán (AE) 2021/2115 agus cumhdófar sna cuntais sin an caiteachas arna dhéanamh ag an ngníomhaireacht íocaíochta suas go dtí an dáta deiridh incháilitheachta maidir le caiteachas.

2. Íocfar an t-iarmhéid tráth nach déanaí ná 6 mhí ón dáta a mheas an Coimisiún go bhfuil an fhaisnéis agus na doiciméid dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo inghlactha agus a imréitíodh an tsraith deiridh de na cuntais bhliantúla. Gan dochar d'Airteagal 34(5), saorfaidh an Coimisiún, laistigh de thréimhse 6 mhí, na méideanna a bhfuil gealltanais fós déanta ina leith tar éis an t-iarmhéid a íoc.

3. Más rud é, faoin teorainn ama a leagtar amach i mír 1 den Airteagal seo, nach mbeidh an tuarascáil bhliantúil deiridh ar fheidhmíocht agus na doiciméid is gá chun na cuntais bhliantúla don bhliain dheireanach de chur chun feidhme Phlean Straitéiseach CBT a imríteach faighte ag an gCoimisiún, déanfar an t-iarmhéid a shaoradh go huathoibríoch i gcomhréir le hAirteagal 34.

Airteagal 34

Saoradh uathoibríoch i bPleananna Straitéiseacha CBT

1. Saorfaidh an Coimisiún go huathoibríoch aon chuid de ghealltanais buiséadach d'idirghabhálacha forbartha tuaithe i bPlean Straitéiseach CBT nár úsáideadh chun críocha íocaíochtaí eatramhacha a réamh-mhaoiniú nó a dhéanamh, nó aon chuid nach bhfuil aon dearbhú caiteachais faighte aige ina leith lena gcomhlíontar na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 32(6), pointe (a) agus pointe (c), maidir le caiteachas arna dhéanamh faoin 31 Nollaig sa dara bliain tar éis bhliain an ghealltanais bhuiséadaigh.

2. An chuid sin de ghealltanais bhuiséadacha atá fós oscailte ar an dáta deiridh incháilitheachta maidir le caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 86(4) de Rialachán (AE) 2021/2115, agus nach ndearnadh dearbhú caiteachais ina leith laistigh de 6 mhí ón dáta sin, déanfar í a shaoradh go huathoibríoch.

3. I gcás imeachtaí dlíthiúla nó i gcás achomharc riaracháin ag a mbeidh éifeacht fionraíochta, brisfeadh an tréimhse um shaoradh uathoibríoch dá dtagraítear i mír 1 nó 2, i leith an méid a bhaineann leis na hoibríochtaí i gceist, ar feadh fhad na n-imeachtaí sin nó ar feadh fhad an achomhairc riaracháin sin, ar choinníoll go bhfaighidh an Coimisiún fógra réasúnaithe ón mBallstát faoin 31 Eanáir de bhliain $N + 3$.

4. Déanfar neamhaird den mhéid seo a leanas agus an saoradh uathoibríoch á ríomh:

- (a) an chuid sin de na gealltanais bhuiséadacha a ndearnadh dearbhú caiteachais ina leith ach ar laghdaigh an Coimisiún a haisíocaíocht nó ar chuir sé ar fionraí í an 31 Nollaig i mbliain $N + 2$;
- (b) an chuid sin de na gealltanais bhuiséadacha nach raibh gníomhaireacht íocaíochta in ann a íoc amach ar chúiseanna *force majeure*, rud a bhfuil tionchar tromchúiseach aige ar chur chun feidhme an Phlean Straitéisigh CBT. Taispeánfaidh na húdaráis náisiúnta sin a mhaíonn *force majeure* na hiarmhairtí díreacha ar chur chun feidhme na n-idirghabhálacha forbartha tuaithe uile, nó cuid díobh, atá i bPleananna Straitéiseacha CBT.

Faoin 31 Eanáir gach bliain, seolfaidh an Ballstát faisnéis chuig an gCoimisiún i dtaobh na n-eisceachtaí dá dtagraítear sa chéad fhomhír maidir leis na méideanna a dearbhaíodh faoi dheireadh na bliana roimhe sin.

5. Cuirfidh an Coimisiún na Ballstáit ar an eolas in am trátha má tá riosca saortha uathoibríoch ann. Cuirfidh sé ar an eolas iad faoin méid atá i gceist mar a shonraítear san fhaisnéis atá ina sheilbh. Beidh 2 mhí ag na Ballstáit ón dáta a bhfaighidh siad an fhaisnéis sin chun aontú leis an méid atá i gceist nó chun barúlacha a chur isteach. Déanfaidh an Coimisiún an saoradh uathoibríoch tráth nach déanaí ná 9 mí tar éis dhul in éag an sprioc-ama dheireanaí dá dtagraítear i mír 1, mír 2 agus mír 3.

6. I gcás saoradh uathoibríoch, déanfar ranníocaíocht CETFT leis an bPlean Straitéiseach CBT lena mbaineann a laghdú, don bhliain atá i gceist, bunaithe ar an méid a saoradh go huathoibríoch. Déanfaidh an Ballstát lena mbaineann plean maoinithe athbhreithnithe lena roinnfear laghdú na cabhrach idir na cineálacha idirghabhála a bheidh le formheas ag an gCoimisiún. Mura ndéanfaidh an Ballstát amhlaidh, laghdóidh an Coimisiún na méideanna a leithdháiltear le haghaidh gach cineál idirghabhála ar bhonn *pro rata*.

CAIBIDIL III

Forálacha Coiteanna*Airteagal 35***An bhliain airgeadais talmhaíochta**

Gan dochar do na forálacha speisialta maidir le dearbhuithe caiteachais agus ioncaim a bhaineann le hidirghabháil phoiblí arna leagan síos ag an gCoimisiún de bhun Airteagal 47(2), an chéad fhomhír, pointe (a), cumhdófar leis an mbliain airgeadais caiteachas arna íoc agus ioncam arna fháil agus arna iontráil ag na gníomhaireachtaí íocaíochta i gcuntais CERT agus CETFT i leith na bliana airgeadais “N” dar tús an 16 Deireadh Fómhair den bhliain N-1 agus dar críoch an 15 Deireadh Fómhair den bhliain N.

*Airteagal 36***Cosc ar chistiú dúbailte**

Áiríteoidh na Ballstáit nach bhfuil caiteachas arna mhaoiniú faoi CERT nó faoi CETFT faoi réir aon mhaoiniú eile ó bhuiséad an Aontais.

Faoi CETFT, ní thabharfar foirmeacha éagsúla tacaíochta d’oibríocht ó Phleananna Straitéiseach CBT agus ó na cistí eile dá dtagraítear in Airteagal 1(1) de Rialachán (AE) 2021/1060 nó ó ionstraimí eile de chuid an Aontais ach amháin i gcás nach mó an méid iomlán cabhrach carnaí a dheonaítear faoi na foirmeacha éagsúla tacaíochta an déine cabhrach ná an méid cabhrach is airde is infheidhme maidir leis an gcineál idirghabhála sin dá dtagraítear i dTeideal III de Rialachán (AE) 2021/2115 I gcásanna sin den sórt, ní dhearbhoídh na Ballstáit an caiteachas céanna leis an gCoimisiún i leith tacaíocht:

- (a) ó chiste eile dá dtagraítear in Airteagal 1(1) de Rialachán (AE) 2021/1060 nó ó ionstraim eile de chuid an Aontais; nó
- (b) ón bPlean Straitéiseach céanna CBT.

Féadfar méid an chaiteachais atá le hiontráil sa dearbhú caiteachais a ríomh ar bhonn *pro rata*, i gcomhréir leis an doiciméad lena leagtar amach na coinníollacha tacaíochta.

*Airteagal 37***Incháilitheacht caiteachais arna chur i gcrích ag na gníomhaireachtaí íocaíochta**

1. Ní fhéadfaidh maoiniú ón Aontas an caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 5(2) agus Airteagal 6 a chumhdach ach amháin i gcás go ndearna gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe an caiteachas sin agus ar fíor an méid seo a leanas ina leith:

- (a) rinneadh é i gcomhréir leis na rialacha is infheidhme de chuid an Aontais; nó
- (b) maidir leis na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2021/2115,
 - (i) meaitseáiltear é le haschur tuairiscithe comhlántach, agus
 - (ii) má rinneadh é i gcomhréir leis na córais is infheidhme de chuid an Aontais, nach gcuimsítear leo na coinníollacha incháilitheachta le haghaidh tairbhíthe aonair a leagtar síos i bPleananna Straitéiseacha ábhartha CBT.

2. Ní bheidh feidhm ag mír 1, pointe (b)(i) maidir le réamhíocaíochtaí arna n-íoc le tairbhíthe faoi chineálacha idirghabhálacha dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2021/2115

*Airteagal 38***Comhlíonadh sprioc-amanna íocaíochta**

1. I gcás ina mbeidh sprioc-amanna íocaíochta leagtha síos ag dlí an Aontais, aon íocaíocht a dhéanfaidh na gníomhaireachtaí íocaíochta le tairbhí roimh an dáta íocaíochta is luaithe is féidir nó tar éis an dáta íocaíochta is déanaí is féidir, ní bheidh sí incháilithe do mhaoiniú ón Aontas.
2. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmilgthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha maidir leis na cúinsí agus coinníollacha inar féidir na híocaíochtaí dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo a mheas a bheith incháilithe, agus prionsabal na comhréireachta á chur san áireamh.

*Airteagal 39***Íocaíochtaí míosúla agus eatramhacha a laghdú**

1. I gcás ina suífidh an Coimisiún ó dhearbhuíthe caiteachais nó ón bhfaisnéis, ó na dearbhuithe agus ó na doiciméid dá dtagraítear in Airteagal 90 gur sáraíodh uasteorainneacha airgeadais arna socrú ag dlí an Aontais, laghdóidh an Coimisiún na híocaíochtaí míosúla nó eatramhacha leis an mBallstát lena mbaineann faoi chuimsiú na ngníomhartha cur chun feidhme maidir leis na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 21(3) nó i gcreat na n-íocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 32.
2. I gcás ina suífidh an Coimisiún ó dhearbhuíthe caiteachais nó ón bhfaisnéis, ó na dearbhuithe agus ó na doiciméid dá dtagraítear in Airteagal 90 nár comhlíonadh na sprioc-amanna íocaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 38, tabharfar an fhaisnéis don Bhallstát lena mbaineann agus tabharfaidh sé an deis dó a bharúlacha a chur isteach laistigh de thréimhse nach lú ná 30 lá. I gcás nach gcuirfidh an Ballstát a bharúlacha isteach laistigh den tréimhse sin nó i gcás gur chinn an Coimisiún gur léir nach bhfuil an freagra sin leordhóthanach, féadfaidh an Coimisiún na híocaíochtaí míosúla nó eatramhacha leis an mBallstát lena mbaineann a laghdú i gcreat na ngníomhartha cur chun feidhme a bhaineann leis na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 21(3) nó i gcreat na n-íocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 32.
3. Beidh na laghduithe faoin Airteagal seo gan dochar d'Airteagal 53.
4. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha breise maidir leis an nós imeachta agus le socruithe praiticiúla eile i dtaca le feidhmiú cuí an tsásra dá bhforáiltear in Airteagal 38. Déanfar na ngníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

*Airteagal 40***Íocaíochtaí maidir leis an imréiteach bliantúil a chur ar fionraí**

1. I gcás nach gcuirfidh na Ballstáit na doiciméid dá dtagraítear in Airteagal 9(3) agus Airteagal 12(2) isteach faoi na sprioc-amanna dá bhforáiltear in Airteagal 9(3), féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcuirtear méid iomlán na n-íocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 21(3) ar fionraí. Aisíocfaidh an Coimisiún na méideanna a cuireadh ar fionraí nuair a gheobhaidh sé na doiciméid ar iarraidh ón mBallstát lena mbaineann, ar choinníoll nach bhfuil an dáta fála níos déanaí ná 6 mhí tar éis an sprioc-ama lena mbaineann.

Maidir leis na híocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 32, measfar dearbhuithe caiteachais a bheith doghlactha i gcomhréir le mír 7 den Airteagal sin.

2. I gcás, i gcreat an imréitigh feidhmíochta bhliantúil dá dtagraítear in Airteagal 54, go suífidh an Coimisiún go bhfuil an éagsúlacht idir an caiteachas a deimhníodh agus an méid a bhaineann leis an aschur tuairiscithe ábhartha níos mó ná 50 % agus nach féidir leis an mBallstát cúiseanna cuí-réasúnaithe a thabhairt, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcuirtear na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 21(3) nó na híocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 32 ar fionraí.

Cuirfear an fhionraíocht i bhfeidhm ar an gcaiteachas ábhartha i dtaca leis na hidirghabhálacha ar a ndearnadh an laghdú dá dtagraítear in Airteagal 54(2) agus ní sháróidh an méid atá le cur ar fionraí an céatadán a chomhfhreagraíonn don laghdú arna dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 54(2). Aisíocfaidh an Coimisiún leis na Ballstáit na méideanna a cuireadh ar fionraí nó laghdófar iad go buan, ar a dhéanaí, trí bhíthin an ghnímh cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 54 a bhaineann leis an mbliain ar ina leith a fionraíodh na híocaíochtaí. Mar sin féin, má léiríonn na Ballstáit go ndearnadh na bearta ceartaitheacha is gá, féadfaidh an Coimisiún an fionraí a fhoirceannadh níos luaithe i ngníomh cur chun feidhme ar leith.

3. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun an Rialachán seo a fhorlónadh le rialacha maidir le ráta fionraíochta na n-íocaíochtaí.

4. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme dá bhforáiltear i mír 1 agus 2 den Airteagal seo a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 103(2).

Sula nglacfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 agus sa chéad fhomhír de mhír 2 den Airteagal seo, cuirfidh an Coimisiún an Ballstát lena mbaineann ar an eolas faoina rún agus tabharfaidh sé deis don Bhallstát a bharúlacha a chur isteach laistigh de thréimhse nach giorra ná 30 lá.

5. Sna gníomhartha cur chun feidhme lena socrófar na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 21(3) nó na híocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 32, cuirfear na gníomhartha cur chun feidhme arna nglacadh faoin Airteagal seo san áireamh.

Airteagal 41

Íocaíochtaí maidir leis an bhfaireachán ilbhliantúil ar fheidhmíocht a chur ar fionraí

1. I gcás ina n-iarraídh an Coimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 135(2) agus (3) de Rialachán (AE) 2021/2115, ar an mBallstát lena mbaineann plean gníomhaíochta a thíolacadh, suífidh an Ballstát sin plean gníomhaíochta den sórt sin, i gcomhairle leis an gCoimisiún. Áireofar sa phlean gníomhaíochta na gníomhaíochtaí ceartaitheacha a bheartaítear agus táscairí dul chun cinn soiléire mar aon leis an tréimhse ama ina gcaithfear an dul chun cinn a dhéanamh. Féadfar an tréimhse ama sin a fhadú thar bhliain airgeadais amháin.

Tabharfaidh an Ballstát lena mbaineann freagra laistigh de thréimhse 2 mhí tar éis don Choimisiún plean gníomhaíochta a iarraidh.

Laistigh de thréimhse 2 mhí ón bplean gníomhaíochta a fháil ón mBallstát lena mbaineann, cuirfidh an Coimisiún, i gcás inarb iomchuí, an Ballstát sin ar an eolas i scríbhinn maidir lena agóidí i gcoinne an phlean gníomhaíochta a thíolacadh agus iarraídh sé lena mhodhnú. Comhlíonfaidh an Ballstát lena mbaineann an plean gníomhaíochta, mar a thoiligh an Coimisiún, laistigh den tréimhse a bhfuiltear ag súil leis chun é a chur i gcrích.

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos breis rialacha maidir le struchtúr na bpleananna gníomhaíochta agus an nós imeachta chun na pleananna gníomhaíochta a bhunú. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

2. I gcás nach ndéanfaidh an Ballstát an plean gníomhaíochta dá dtagraítear in Airteagal 1 den Airteagal seo a thíolacadh nó a chur chun feidhme, nó i gcás inar soiléir nach bhfuil an plean gníomhaíochta sin leordhóthanach chun an cás a leigheas, nó i gcás nár modhnaíodh an plean arna iarraidh sin don Choimisiún i scríbhinn dá dtagraítear sa mhír sin, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcuirfear na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 21(3) nó na híocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 32 ar fionraí.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír den mhír seo, an iarraidh ar phlean gníomhaíochta ón gCoimisiún don bhliain airgeadais 2025, ní chuirfear íocaíochtaí ar fionraí roimh an athbhreithniú feidhmíochta don bhliain airgeadais 2026, dá bhforáiltear in Airteagal 135(3) de Rialachán (AE) 2021/2115

Cuirfear fionraíocht na n-íocaíochtaí dá dtagraítear sa chéad fhomhír i bhfeidhm i gcomhréir le prionsabal na comhréireachta ó thaobh an chaiteachais ábhartha a bhaineann leis na hidirghabhálacha a bhí le bheith cumhdaithe ag an bplean gníomhaíochta sin.

Aisíocfaidh an Coimisiún na méideanna a cuireadh ar fionraí nuair, de bhonn an athbhreithnithe feidhmíochta dá dtagraítear in Airteagal 135 de Rialachán (AE) 2021/2115 nó de bhonn an fhógra dheonaigh a thug an Ballstát lena mbaineann le linn na bliana airgeadais maidir leis an bplean gníomhaíochta a chur chun cinn agus leis an ngníomh ceartaitheach a rinneadh chun an t-easnamh a leigheas, a dhéanfar dul chun cinn sásúil i dtreo spriocanna.

Mura leigheasfar an cás roimh dheireadh na tréimhse 2 mhí dhéag ó chuirtear na híocaíochtaí ar fionraí, féadfaidh an Coimisiún gníomh cur chun feidhme a ghlacadh lena laghdaítear go deifnídeach an méid curtha ar fionraí le haghaidh an Bhallstáit lena mbaineann.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme dá bhforáiltear sa mhír seo i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 103(2).

Roimh don Choimisiún gníomhartha cur chun feidhme den sórt sin a ghlacadh, cuirfidh sé an Ballstát lena mbaineann ar an eolas faoina rún agus iarrfaidh sé air freagra a thabhairt laistigh de thréimhse nach lú ná 30 lá.

3. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha maidir le ráta agus fad fionraíochta na n-íocaíochtaí agus an coinníoll maidir leis na méideanna sin a aisíoc nó a laghdú faoin bhfaireachán feidhmíochta ilbhliantúil.

Airteagal 42

Íocaíochtaí maidir le heasnamh i gcórais rialachais a chur ar fionraí

1. I gcás ina mbeidh easnamh thromchúiseacha ar fheidhmiú cuí na gcórais rialachais, déanfaidh an Coimisiún, i gcás inar gá, a iarraidh ar an mBallstát lena mbaineann plean gníomhaíochta a thíolacadh lena n-áirítear na gníomhaíochtaí ceartaitheacha is gá agus táscairí dul chun cinn soiléire. Bunófar an plean gníomhaíochta sin i gcomhairle leis an gCoimisiún. Tabharfaidh an Ballstát lena mbaineann freagra laistigh de thréimhse 2 mhí tar éis iarraidh an Choimisiúin chun measúnú a dhéanamh ar an ngá atá le plean gníomhaíochta.

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos rialacha maidir le struchtúr na bpleananna gníomhaíochta agus an nós imeachta chun na pleananna gníomhaíochta a bhunú. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

2. I gcás nach ndéanfaidh an Ballstát an plean gníomhaíochta dá dtagraítear in Airteagal 1 den Airteagal seo a thíolacadh nó a chur chun feidhme, nó i gcás inar léir nach bhfuil an plean gníomhaíochta sin leordhóthanach chun an cás a leigheas nó i gcás nár cuireadh an plean chun feidhme arna iarraidh sin don Choimisiún i scríbhinn dá dtagraítear sa mhír sin, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcuirfear na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 21(3) nó na híocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 32 ar fionraí.

Cuirfear an fhionraíocht i bhfeidhm de réir phrionsabal na comhréireachta ó thaobh an chaiteachais ábhartha arna dhéanamh ag an mBallstát ina bhfuil na heasnamh, ar feadh tréimhse a bheidh le cinneadh sna gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo ar tréimhse í nach faide ná 12 mhí. Má leantar de chomhlíonadh na gcoinníollacha maidir leis an bhfionraíocht, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcuirfear síneadh leis an tréimhse sin ar feadh tréimhsí eile nach faide ná 12 mhí ar an iomlán. Agus na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 55 á nglacadh aige, cuirfidh an Coimisiún na méideanna a cuireadh ar fionraí san áireamh.

3. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme dá bhforáiltear i mír 2 i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 103(2).

Roimh dó gníomhartha cur chun feidhme den sórt sin a ghlacadh, cuirfidh an Coimisiún an Ballstát lena mbaineann ar an eolas faoina rún agus iarrfaidh sé air freagra a thabhairt laistigh de thréimhse nach lú ná 30 lá.

4. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme arna nglacadh faoi mhír 2 den Airteagal seo a chur san áireamh trí bhithin gníomhartha cur chun feidhme lena gcinnfear na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 21(3) nó na híocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 32.

*Airteagal 43***Cuntais ar leith a choinneáil**

1. Coinneoidh gach gníomhaireacht íocaíochta tacar cuntas ar leith do na leithreasuithe a iontrálfar i mbuiséad an Aontais do CERT agus CETFT.
2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos breis rialacha maidir leis an oibleagáid a leagtar síos san Airteagal seo agus na coinníollacha sonracha a bhfuil feidhm acu maidir leis an bhfaisnéis atá le cur sna cuntais a gcoinníonn na gníomhaireachtaí íocaíochta iad. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

*Airteagal 44***Íocaíocht le tairbhithe**

1. Mura bhforáiltear a mhalairt go sainráite i ndlí an Aontais, áiríteoidh na Ballstáit go ndéanfar íocaíochtaí a bhaineann leis an maoiniú dá bhforáiltear sa Rialachán seo a íoc leis na tairbhithe ina n-iomláine.
2. Áiríteoidh na Ballstáit go ndéanfar na híocaíochtaí faoi na hidirghabhálacha agus bearta dá dtagraítear in Airteagal 65(2) tráth nach luaithe ná an 1 Nollaig agus tráth nach déanaí ná an 30 Meitheamh sa bhliain féilire ina dhiaidh sin.

D'ainneoin na chéad fómhíre, féadfaidh na Ballstáit an méid a leanas a dhéanamh:

- (a) roimh an 1 Nollaig, ach ní roimh an 16 Deireadh Fómhair, réamhíocaíochtaí suas le 50 % a dhéanamh i leith idirghabhálacha i bhfoirm íocaíochtaí díreacha agus i leith na mbearta dá dtagraítear i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 229/2013;
 - (b) roimh an 1 Nollaig, réamhíocaíochtaí suas le 75 % a dhéanamh i leith na tacaíochta arna deonú faoi idirghabhálacha forbartha tuaithe dá dtagraítear in Airteagal 65(2).
3. Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh réamhíocaíochtaí suas le 50 % a dhéanamh faoi na hidirghabhálacha dá dtagraítear in Airteagal 73 agus Airteagal 77 de Rialachán (AE) 2021/2115
 4. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 lena leasaítear an tAirteagal seo trí rialacha a chur leis lena cheadófar do na Ballstáit réamhíocaíochtaí a dhéanamh maidir leis na hidirghabhálacha dá dtagraítear i dTeideal III de Chaibidil III de Rialachán (AE) 2021/2115 agus maidir leis na bearta lena rialaítear nó lena dtugtar tacaíocht do mhargaí talmhaíochta a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 chun a áirithiú go n-íocfar na réamhíocaíochtaí sin go comhsheasmhach agus go neamh-idirdhealaitheach.
 5. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun an Rialachán seo a fhorlónadh trí choinníollacha sonracha a bhunú d'íocaíocht na réamhíocaíochtaí, chun a áirithiú go n-íocfar na réamhíocaíochtaí sin go comhsheasmhach agus go neamh-idirdhealaitheach.
 6. Arna iarraidh sin do Bhallstát, i gcás éigeandála, agus faoi theorainneacha Airteagal 11(2), pointe (b), den Rialachán Airgeadais, glacfaidh an Coimisiún, i gcás inarb iomchuí, gníomhartha cur chun feidhme a bhaineann le cur i bhfeidhm an Airteagail seo. D'fhéadfadh maolú ar mhír 2 den Airteagal seo a bheith i gceist leis na gníomhartha cur chun feidhme sin, ach ní thiocfaidh sé i bhfeidhm ach a mhéid agus ar feadh tréimhse atá fíor-riachtanach. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

*Airteagal 45***Ioncam a shannadh**

1. Measfar gur ioncam sannta a bheidh sa mhéid seo a leanas de réir bhrí Airteagal 21(5) den Rialachán Airgeadais:
 - (a) maidir le caiteachas faoi CERT agus CETFT araon, suimeanna faoi Airteagal 38, Airteagal 54 agus Airteagal 55 den Rialachán seo agus Airteagal 54 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 is infheidhme i gcomhréir le hAirteagal 104 den Rialachán seo agus, maidir le caiteachas faoi CERT, suimeanna faoi Airteagal 53 agus Airteagal 56 den Rialachán seo, atá le híoc isteach i mbuiséad an Aontais, mar aon le hús ar na nithe seo a leanas;

- (b) méideanna ar pionóis iad arna gcur i bhfeidhm i gcomhréir le hAirteagal 12 agus Airteagal 14 de Rialachán (AE) 2021/2115, a mhéid a bhaineann le caiteachas faoi CERT;
 - (c) aon urrús, taisce nó ráthaíocht arna soláthar de bhun dhlí an Aontais arna glacadh faoi chreat CBT, lena n-eisiatar idirghabhálacha forbartha tuaithe, agus a forghéilleadh ina dhiaidh sin; coimeádfaidh na Ballstáit, áfach, na hurrúis forghéillte arna dtaisceadh agus ceadúnais onnmhairiúcháin nó allmhairiúcháin á n-eisiúint nó faoi nós imeachta tairisceana chun a áirithiú go gcuireann tairgeoirí tairiscintí dáiríre isteach agus chuige sin amháin;
 - (d) suimeanna arna laghdú go deifnídeach i gcomhréir le hAirteagal 41(2).
2. Íocfar na suimeanna dá dtagraítear i mír 1 isteach i mbuiséad an Aontais agus, i gcás ina n-athúsáidfear iad, úsáidfear iad chun caiteachas CERT agus CETFT amháin a mhaoiniú.
3. Beidh feidhm ag an Rialachán seo *mutatis mutandis* maidir le hioncam sannta dá dtagraítear i mír 1.
4. Maidir le CERT, beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 113 den Rialachán Airgeadais maidir le cuntais ar ioncam sannta dá dtagraítear sa Rialachán seo a choinneáil.

Airteagal 46

Bearta faisnéise

1. Is í an aidhm a bheidh le soláthar faisnéise a mhaoineofar de bhun Airteagal 7, pointe (e), go háirithe, cuidiú le CBT a mhíniú, a chur chun feidhme agus a fhorbairt agus feachtas an phobail ar a ábhar agus ar a chuspóirí a ardú, lena n-áirítear an bhaint atá aige leis an aeráid, an comhshaol agus leas ainmhithe. Déantar é sin chun na saoránaigh a chur ar an eolas faoi na dúshláin atá roimh earnáil na talmhaíochta agus an bhia, chun feirmeoirí agus tomhaltóirí a chur ar an eolas, chun muinín na dtomhaltóirí a athbhunú tar éis géarchéimeanna trí fheachtais faisnéise, chun daoine eile atá gníomhach i gceantair thuaithe a chur ar an eolas agus chun múnla talmhaíochta níos inbhuanaithe de chuid an Aontais a chur chun cinn, chomh maith le cuidiú le saoránaigh é a thuiscint.

Soláthrófar faisnéis chomhtháite, fhianaisebhunaithe, oibiachtúil chuimsitheach, laistigh agus lasmuigh den Aontas araon, agus leagfar amach ann na gníomhaíochtaí cumarsáide atá beartaithe i bplean straitéiseach ilbhliantúil an Choimisiúin don talmhaíocht agus d'fhorbairt tuaithe.

2. Féadfaidh na nithe seo a leanas a bheith sna bearta dá dtagraítear i mír 1:

- (a) cláir bhliantúla oibre nó bearta sonracha eile arna gcur i láthair ag tríú páirtithe;
- (b) gníomhaíochtaí arna gcur chun feidhme ar thionscnamh an Choimisiúin.

Eisiafar na bearta sin a cheanglaítear le dlí nó na bearta sin a fhaigheann maoiniú cheana faoi ghníomh eile de chuid an Aontais.

Agus na gníomhaíochtaí dá dtagraítear i bpointe (b) den chéad fhomhír á gcur chun feidhme, féadfaidh saineolaithe seachtracha a bheith de chúnamh ag an gCoimisiún.

Rannchuideoidh na bearta dá dtagraítear sa chéad fhomhír freisin le cumarsáid chorpáraideach a áirithiú maidir le tosaíochtaí polaitiúla an Aontais a mhéid is go mbaineann na tosaíochtaí sin le cuspóirí ginearálta an Rialacháin seo.

3. Foilseoidh an Coimisiún glao ar thairiscintí uair sa bliain lena n-urramaítear na coinníollacha a leagtar amach sa Rialachán Airgeadais.

4. Tabharfar fógra don Choiste dá dtagraítear in Airteagal 103(1) i leith beart a bheartaítear agus a dhéantar de bhun an Airteagail seo.

5. Cuirfidh an Coimisiún tuarascáil ar chur chun feidhme an Airteagail seo faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle gach 2 bhliain.

*Airteagal 47***Cumhachtaí eile de chuid an Choimisiúin a bhaineann leis an gCaibidil seo**

1. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh leis na coinníollacha faoina bhfuil cineálacha áirithe caiteachais agus ioncaim faoi CERT agus CETFT le cúiteamh.

I gcás nach mbeidh buiséad an Aontais glactha faoi thús na bliana buiséadaí nó i gcás ina sáróidh méid iomlán na ngealltanais an tairseach a leagtar síos in Airteagal 11(2) den Rialachán Airgeadais, tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 den Rialachán seo chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha maidir leis an modh is infheidhme i dtaca leis na gealltanais agus na méideanna a íoc.

2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) maoiniú agus cuntasáocht beart idirghabhála i bhfoirm stóráil phoiblí, agus caiteachas eile arna mhaoiniú ag CERT agus CETFT;
- (b) na téarmaí agus na coinníollacha lena rialaítear cur chun feidhme nós imeachta an tsaortha uathoibríoch.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

*CAIBIDIL IV****Imreíteach cuntas*****Roinn 1****Forálacha ginearálta***Airteagal 48***Cur chuige iniúchóireachta aonair**

I gcomhréir le hAirteagal 127 den Rialachán Airgeadais, cuirfidh an Coimisiún muinín in obair na gcomhlachtaí deimhniúcháin dá dtagraítear in Airteagal 12 den Rialachán seo, ach amháin má chuireann sé in iúl don Bhallstát lena mbaineann nach féidir leis muinín a chur in obair an chomhlachta deimhniúcháin do bhliain airgeadais áirithe, agus cuirfidh sé san áireamh sa mheasúnú riosca an gá le hiniúchtaí de chuid an Choimisiúin a dhéanamh sa Bhallstát sin. Cuirfidh an Coimisiún an Ballstát sin ar an eolas faoi na cúiseanna nach féidir leis brath ar obair an chomhlachta deimhniúcháin lena mbaineann.

*Airteagal 49***Seiceálacha ag an gCoimisiún**

1. Gan dochar do na seiceálacha a dhéanann na Ballstáit faoi dhlíthe, rialacháin agus forálacha riaracháin náisiúnta nó faoi Airteagal 287 CFAE, d'aon seiceáil a eagraítear faoi Airteagal 322 CFAE nó bunaithe ar Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 nó d'Airteagal 127 den Rialachán Airgeadais, féadfaidh an Coimisiún seiceálacha a eagrú sna Ballstáit d'fhonn an méid seo a leanas, go háirithe, a fhíorú, cibé acu:

- (a) an gcomhlíonfar nó nach gcomhlíonfar leis na cleachtais riaracháin rialacha an Aontais;
- (b) atá nó nach bhfuil aschur comhfhreagrach, mar a thuairiscítear sa tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht, ag caiteachas a thagann faoi raon feidhme Airteagal 5(2) agus Airteagal 6 den Rialachán seo agus atá i gcomhréir leis na hidirghabhálacha dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2021/2115;

- (c) an ndearnadh nó nach ndearnadh an caiteachas a chomhfhreagraíonn do na bearta a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 228/2013, (AE) Uimh. 229/2013, (AE) Uimh. 1308/2013, agus (AE) Uimh. 1144/2014 agus an ndearnadh é a sheiceáil i gcomhréir le rialacha an Aontais is infheidhme;
- (d) an ndéanfar nó nach ndéanfar obair an chomhlachta deimhniúcháin i gcomhréir le hAirteagal 12 agus chun críocha Roinn 2 den Chaibidil seo;
- (e) an gcomhlíonfaidh nó nach gcomhlíonfaidh gníomhaireacht íocaíochta na coinníollacha íosta maidir le creidiúnú a leagtar síos in Airteagal 9(2) agus cibé acu an gcuirfidh nó nach gcuirfidh an Ballstát Airteagal 9(4) i bhfeidhm i gceart;
- (f) an gcuirfidh nó nach gcuirfidh an Ballstát lena mbaineann an Plean Straitéiseach CBT chun feidhme i gcomhréir le hAirteagal 9 de Rialachán (AE) 2021/2115;
- (g) atá nó nach bhfuil na pleananna gníomhaíochta dá dtagraítear in Airteagal 42 curtha chun feidhme i gceart.

Na daoine atá údaraithe ag an gCoimisiún chun seiceálacha a dhéanamh thar a cheann, nó na gníomhairí de chuid an Choimisiúin atá ag feidhmiú laistigh de raon feidhme na gcumhachtaí arna dtabhairt dóibh, beidh rochtain acu ar na leabhair agus ar na doiciméid ar fad eile, lena n-áirítear doiciméid agus meiteashonraí arna dtarraingt suas nó arna bhfáil agus arna dtairgeadh ar mheán leictreonach, a bhaineann le caiteachas a mhaoinítear faoi CERT nó CETFT.

Ní dhéanfaidh na cumhachtaí maidir le seiceálacha difear do chur i bhfeidhm na bhforálacha náisiúnta lena gcoimeádtar gníomhartha áirithe le haghaidh gníomhairí arna n-ainmniú go sonrach sa dlí náisiúnta. Gan dochar d'fhorálacha sonracha Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 agus Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 883/2013, ní ghlacfaidh na daoine atá údaraithe ag an gCoimisiún chun gníomhú thar a cheann páirt, *inter alia*, i gcuariteanna baile ná i gceistiú foirmiúil daoine ar bhonn dhlí an Bhallstáit lena mbaineann. Beidh rochtain acu, áfach, ar an bhfaisnéis a fhaightear ar an mbealach sin.

2. Tabharfaidh an Coimisiún réamhfhógra leordhóthanach maidir le seiceáil don Bhallstát lena mbaineann nó don Bhallstát a bhfuil an tseiceáil le déanamh ar a chríoch, agus an tionchar riaracháin ar ghníomhaireachtaí íocaíochta á chur san áireamh agus seiceálacha á n-eagrú. Féadfaidh gníomhairí ón mBallstát lena mbaineann páirt a ghlacadh sna seiceálacha sin.

Ar iarratas ón gCoimisiún agus le comhaontú ón mBallstát, déanfaidh comhlachtaí inniúla an Bhallstáit sin seiceálacha breise nó fiosrúcháin faoi na hoibríochtaí a chumhdaítear leis an Rialachán seo. Féadfaidh gníomhairí an Choimisiúin nó daoine atá údaraithe ag an gCoimisiún chun gníomhú thar a cheann páirt a ghlacadh sna seiceálacha sin.

Chun na seiceálacha a fheabhsú, féadfaidh an Coimisiún, le comhaontú na mBallstát lena mbaineann, cúnamh a iarraidh ó údarais na mBallstát sin le haghaidh seiceálacha nó fiosrúcháin áirithe.

Airteagal 50

Rochtain ar fhaisnéis

1. Cuirfidh na Ballstáit ar fáil don Choimisiún an fhaisnéis ar fad is gá le haghaidh fheidhmiú rianúil CERT agus CETFT, agus déanfaidh siad na bearta iomchuí ar fad is gá chun go n-éascófar na seiceálacha a mheasann an Coimisiún atá oiriúnach i ndáil le maoiniú an Aontais a bhainistiú.
2. Cuirfidh na Ballstáit in iúl don Choimisiún, ar iarratas uaidh, na dlíthe, rialacháin agus forálacha riaracháin a ghlac siad chun gníomhartha dlíthiúla an Aontais a bhaineann le CBT a chur chun feidhme, agus a mbeidh tionchar airgeadais acu ar CERT nó ar CETFT.
3. Cuirfidh na Ballstáit ar fáil don Choimisiún faisnéis faoi neamhrialtachtaí de réir bhrí Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 2988/95 agus faoi chásanna eile neamhchomhlíonadh na gcoinníollacha arna leagan síos ag na Ballstáit ina bPleananna Straitéiseacha CBT, faoi chálaois amhrasta a braitheadh, agus faoi na bearta a glacadh de bhun Roinn 3 den Chaibidil seo chun íocaíochtaí neamhdhlite a aisghabháil i ndáil leis na neamhrialtachtaí agus na calaoisí sin. Déanfaidh an Coimisiún achoimre ar an bhfaisnéis sin agus foilseoidh sé gach bliain í, agus cuirfidh sé in iúl do Pharlaimint na hEorpa í.

*Airteagal 51***Rochtain ar dhoiciméid**

1. Coinneoidh na gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe doiciméid tacaíochta a bhaineann le híocaíochtaí a dhéantar agus doiciméid a bhaineann le feidhmiú na seiceálacha a cheanglaítear le dlí an Aontais, agus cuirfidh siad na doiciméid agus an fhaisnéis sin a bhaineann leis ar fáil don Choimisiún.

Féadfar na doiciméid agus an fhaisnéis sin a choinneáil i bhfoirm leictreonach faoi na coinníollacha a bheidh leagtha síos ag an gCoimisiún de bhun mhír 3.

I gcás ina gcoinneoidh údarás, atá ag gníomhú faoi tharmligean ó ghníomhaireacht íocaíochta agus atá freagrach as caiteachas a údarú, na doiciméid sin agus an fhaisnéis sin, cuirfidh an t-údarás sin tuarascálacha chuig an ngníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe maidir le líon na seiceálacha a rinneadh, ábhar na seiceálacha agus na bearta a glacadh i bhfianaise thorthaí na seiceálacha sin.

2. Beidh feidhm ag an Airteagal seo *mutatis mutandis* maidir leis na comhlachtaí deimhniúcháin.

3. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na coinníollacha faoina gcoinneofar na doiciméid agus an fhaisnéis dá dtagraítear san Airteagal seo, lena n-áirítear foirm na ndoiciméad agus na faisnéise agus an tréimhse ama a stórálfar iad. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

*Airteagal 52***Cumhachtaí an Choimisiúin maidir le seiceálacha agus le doiciméid agus le faisnéis agus an oibleagáid maidir le comhoibriú**

1. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102, ar gníomhartha iad atá riachtanach chun a áirithiú go gcuirfear i bhfeidhm ar bhealach ceart éifeachtach na forálacha a bhaineann le seiceálacha agus le rochtain ar dhoiciméid agus ar fhaisnéis a leagtar amach sa Chaibidil seo, chun an Rialachán seo a fhorlónadh le hoibleagáidí sonracha atá le comhlíonadh ag na Ballstáit faoin gCaibidil seo agus le rialacha maidir leis na critéir chun na cásanna neamhrialtachta a chinneadh de réir bhrí Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 2988/95, agus cásanna eile maidir le neamhchomhlíonadh na gcoinníollacha arna leagan síos ag na Ballstáit sna Pleananna Straitéiseacha CBT atá le tuairisciú agus maidir leis na sonraí atá le cur ar fáil sa chomhthéacs seo.

2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nósanna imeachta a bhaineann leis na hoibleagáidí comhair atá le comhlíonadh ag na Ballstáit chun Airteagal 49 agus Airteagal 50 a chur chun feidhme; Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

Roinn 2

Imréiteach*Airteagal 53***Imréiteach airgeadais bliantúil**

1. Roimh an 31 Bealtaine sa bhliain tar éis na bliana buiséadaí agus ar bhonn na faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 9(3), an chéad fhomhír, pointe (a) agus pointe (d), glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme ina mbeidh a chinneadh maidir le cuntais na ngníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe a imréiteach, le haghaidh an chaiteachais dá dtagraítear in Airteagal 5(2) agus Airteagal 6. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 103(2).

Cumhdófar leis na gníomhartha cur chun feidhme sin sláine, cruinneas agus fírinne na gcuntas bliantúil a thíolacfar agus beidh siad gan dochar d'ábhar na ngníomhartha cur chun feidhme a ghlacfar ina dhiaidh sin de bhun Airteagal 54 agus Airteagal 55.

2. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos rialacha maidir leis na bearta is gá chun críocha na ngníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 a ghlacadh agus a chur chun feidhme, lena n-áirítear na rialacha maidir leis an malartú faisnéise idir an Coimisiún agus na Ballstáit agus na sprioc-amanna atá le comhlíonadh. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

Airteagal 54

Imreiteach feidhmíochta bliantúil

1. I gcás nach mbeidh aschur comhfhreagrach, mar a thuairiscítear sa tuarascáil feidhmíochta bhliantúil dá dtagraítear in Airteagal 9(3) agus Airteagal 10 den Rialachán seo agus in Airteagal 134 de Rialachán (AE) 2021/2115, ag an gcaiteachas dá dtagraítear in Airteagal 5(2) agus Airteagal 6 den Rialachán seo agus atá i gcomhréir leis na hidirghabhálacha dá dtagraítear i dTeideal III de Rialachán (AE) 2021/2115, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme roimh an 15 Deireadh Fómhair den bhliain tar éis na bliana buiséadaí lena gcinnfear na méideanna atá le laghdú ó mhaoiniú an Aontais. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 103(2).

Beidh na gníomhartha cur chun feidhme sin gan dochar d'ábhar na ngníomhartha cur chun feidhme a ghlacfar ina dhiaidh sin de bhun Airteagal 55 den Rialachán seo.

2. Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar na méideanna atá le laghdú ar bhonn na héagsúlachta idir an caiteachas bliantúil a dearbhaíodh le haghaidh idirghabhála agus an méid a chomhfhreagraíonn leis an aschur tuairiscithe ábhartha i gcomhréir le Plean Straitéiseach CBT agus aird á tabhairt ar na cúiseanna arna dtabhairt ag an Ballstát sna tuarascálacha feidhmíochta bliantúla i gcomhréir le hAirteagal 134(8) de Rialachán (AE) 2021/2115

3. Sula nglacfar an gníomh cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, tabharfaidh an Coimisiún deis don Bhallstát lena mbaineann a bharúlacha a chur isteach agus aon éagsúlacht a dhliteanú laistigh de thréimhse nach giorra ná 30 lá, i gcás ina bhfuil na doiciméid dá dtagraítear in Airteagal 9(3), Airteagal 10 agus Airteagal 12(2) curtha isteach faoin sprioc-am.

4. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmilgthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha maidir leis na critéir le haghaidh na réasúinithe ón mBallstát lena mbaineann agus leis an modheolaíocht agus na critéir le haghaidh laghduithe a chur i bhfeidhm.

5. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos rialacha maidir leis na bearta is gá chun críocha na ngníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo a ghlacadh agus a chur chun feidhme, lena n-áirítear na rialacha maidir le malartú faisnéise idir an Coimisiún agus na Ballstáit agus na sprioc-amanna atá le comhlíonadh. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

Airteagal 55

Nós imeachta comhréireachta

1. I gcás ina bhfaighidh an Coimisiún amach nach ndearnadh an caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 5(2) agus Airteagal 6 i gcomhréir le dlí an Aontais, glacfaidh sé gníomhartha cur chun feidhme lena gcinnfear na méideanna atá le heisiáimh ó mhaoiniú an Aontais. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 103(2).

Mar sin féin, maidir leis na cineálacha idirghabhálacha dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2021/2115, ní bheidh feidhm ag na heisiáimh ó mhaoiniú an Aontais dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo ach amháin i gcás ina mbeidh easnamh thromchúiseach ar fheidhmiú cúí chórais rialachais na mBallstát.

Ní bheidh feidhm ag an gcéad fhomhír maidir le cásanna neamhchomhlíonadh na gcoinníollacha incháilitheachta le haghaidh tairbhíthe aonair a leagtar síos i bPleananna Straitéiseacha CBT agus sna rialacha náisiúnta.

2. Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar na méideanna atá le heisiáimh ar bhonn thromchúis na n-easnamh a fhaightear. Sa chomhthéacs sin, tabharfaidh sé aird chuí ar chineál na n-easnamh agus an dochar airgeadais arna dtabhuí ag an Aontas.

3. Sula nglacfar an gníomh cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1, déanfar torthaí an Choimisiúin agus barúlacha an Bhallstáit lena mbaineann maidir leis na torthaí sin a chur in iúl i scríbhinn idir an dá pháirtí agus, ina dhiaidh sin, féachfaidh an dá pháirtí le teacht ar chomhaontú i leith na ngníomhaíochta atá le déanamh. Tabharfar an deis don Bhallstát lena mbaineann a léiriú gur lú ná an measúnú ón gCoimisiún méid iarbhair an neamhchomhlíonta.

Mura dtiocfar ar chomhaontú, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann a iarraidh go dtionscnófar nós imeachta atá dírithe ar sheasamh an dá pháirtí a thabhairt chun réitigh laistigh de thréimhse 4 mhí. Is comhlacht idir-réitigh a chuirfidh an nós imeachta i gcrích. Cuirfear tuarascáil ar thoradh an nós imeachta sin faoi bhráid an Choimisiúin. Cuirfidh an Coimisiún san áireamh moltaí na tuarascála sula gcinnfidh sé an maoiniú a dhiúltú agus tabharfaidh sé bonn cirt má chinneann sé gan na moltaí sin a leanúint.

4. Ní dhiúltófar maoiniú i gcás na nithe seo a leanas:

- (a) an caiteachas atá léirithe in Airteagal 5(2) a dhéantar níos mó ná 24 mhí roimh don Choimisiún fógra i scríbhinn a thabhairt don Bhallstát faoina thorthaí;
- (b) caiteachas ar idirghabhálacha ilbhliantúla a thagann faoi raon feidhme Airteagal 5(2) nó faoi raon feidhme na n-idirghabhálacha forbartha tuaithe dá dtagraítear in Airteagal 6, i gcás ina gcuirfear an oibleagáid dheireanach ar an tairbhí níos mó ná 24 mhí roimh don Choimisiún fógra i scríbhinn a thabhairt don Bhallstát faoina thorthaí;
- (c) caiteachas ar idirghabhálacha forbartha tuaithe, dá dtagraítear in Airteagal 6, seachas iad sin dá dtagraítear i bpointe (b) den mhír seo, i gcás ina ndéanfar an íocaíocht, nó de réir mar a bheidh, an íocaíocht dheireanach, ag an ngníomhaireacht íocaíochta, níos mó ná 24 mhí roimh don Choimisiún fógra i scríbhinn a thabhairt don Bhallstát faoina thorthaí.

5. Ní bheidh feidhm ag mír 4 maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) cabhracha arna ndeonú ag Ballstát a bhfuil tús curtha ag an gCoimisiún leis an nós imeachta ina leith a leagtar síos in Airteagal 108(2) CFAE;
- (b) sáruithe a bhfuil fógra ina leith tugtha ag an gCoimisiún don Bhallstát lena mbaineann, trí bhíthin tuairim réasúnaithe, i gcomhréir le hAirteagal 258 CFAE;
- (c) sáruithe na mBallstát ar a n-oibleagáidí faoi Chaibidil III de Theideal IV den Rialachán seo, ar choinníoll go dtugann an Coimisiún fógra i scríbhinn don Bhallstát faoina thorthaí laistigh de 12 mhí ón uair a fhaigheann sé tuarascáil an Bhallstáit maidir le torthaí na seiceálacha ar an gcaiteachas lena mbaineann.

6. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha maidir leis na critéir agus modheolaíocht le haghaidh ceartuithe airgeadais a chur i bhfeidhm.

7. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na bearta is gá chun críocha na ngníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo a ghlacadh agus a chur chun feidhme, lena n-áirítear na rialacha maidir leis an malartú faisnéise idir an Coimisiún agus na Ballstáit, maidir leis na sprioc-amanna atá le hurramú agus an nós imeachta idir-réitigh dá bhforáiltear i mír 3 den Airteagal seo, agus maidir le bunú, cúraimí, comhdhéanamh agus socrúithe oibre an chomhlachta idir-réitigh. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

Roinn 3

Aisghabhálacha i gcás neamhchomhlíonadh

Airteagal 56

Forálacha a bhaineann go sonrach le CERT

1. Íocfar na suimeanna a aisghabhfaidh na Ballstáit tar éis do neamhrialtachtaí tarlú nó do chásanna eile neamhchomhlíonta ag tairbhíthe i leith choinníollacha na n-idirghabhálacha dá dtagraítear i bPleananna Straitéiseacha CBT tarlú, agus íocfar an t-ús ar na suimeanna sin leis an ngníomhaireacht íocaíochta agus cláróidh an ghníomhaireacht iad mar ioncam arna shannadh do CERT sa mhí chéanna a fuarthas na suimeanna go hiarbhair.

2. Féadfaidh na Ballstáit, gan dochar do mhír 1, treoir a thabhairt don ghníomhaireacht íocaíochta, ina cáil mar an comhlacht atá freagrach as aisghabháil fiachais, aon fhiacha atá gan íoc agus atá dlite de thairbhí a asbhaint ó íocaíochtaí a dhéanfar leis an tairbhí amach anseo.

3. Nuair a chuirfear buiséad an Aontais chun sochair dá dtagraítear i mír 1, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann 20 % de na méideanna comhfhreagracha a choinneáil mar chostais aisghabhála ar ráta comhréidh, ach amháin i gcás neamhchomhlíonadh arb iad a údarais riaracháin nó comhlachtaí oifigiúla eile is cúis leis.

Airteagal 57

Forálacha a bhaineann go sonrach le CETFT

1. I gcásanna ina mbraithfear neamhrialtachtaí agus i gcásanna eile nach ndéanann tairbhíthe, agus a mhéid a bhaineann le hionstraimí airgeadais freisin nach ndéantar, le cistí sonracha faoi chistí sealbhaíochta, nó nach ndéanann faighteoirí deiridh, coinníollacha na n-idirghabhálacha forbartha tuaithe a shainítear i bPleananna Straitéiseacha CBT a chomhlíonadh, déanfaidh na Ballstáit coigeartuithe airgeadais tríd an maoiniú ón Aontas lena mbaineann a chur ar ceal i bpáirt nó, nuair atá údar leis, ina iomláine. Cuirfidh na Ballstáit san áireamh cineál agus tromchúis an neamhchomhlíonta a bhraitear agus leibhéal an chaillteanais airgeadais do CETFT.

Déanfar na méideanna de mhaoiniú an Aontais faoi CETFT a chuirtear ar ceal agus na méideanna a aisghabhtar, agus an t-ús ar na méideanna sin, a athdháileadh ar oibríochtaí forbartha tuaithe eile i bPlean Straitéiseach CBT. Mar sin féin, ní fhéadfaidh Ballstáit na cistí ón Aontas a cuireadh ar ceal nó a aisghabhadh a athúsáid ina n-iomláine ach amháin le haghaidh oibríocht forbartha tuaithe faoina bPleananna Straitéiseacha CBT agus ní fhéadfaidh siad iad a ath-leithdháileadh ar oibríochtaí forbartha tuaithe a bhí faoi réir coigeartú airgeadais.

Déanfaidh na Ballstáit aon suimeanna a íocadh go míchuí mar thoradh ar neamhrialtacht atá gan íoc ag tairbhí, i gcomhréir leis an Airteagal seo, a asbhaint ó aon íocaíochtaí a dhéanfaidh an ghníomhaireacht íocaíochta amach anseo leis an tairbhí.

2. De mhaolú ar mhír 1, an dara fómhír, maidir le hidirghabhálacha forbartha tuaithe a fhaigheann cabhair ó ionstraimí airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 58 de Rialachán (AE) 2021/1060, féadfar ranníocaíocht a cuireadh ar ceal mar thoradh ar neamhchomhlíonadh aonair, a athúsáid laistigh den ionstraim airgeadais chéanna, mar a leanas:

- (a) más ar leibhéal an fhaighteora deiridh mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (18), de Rialachán (AE) 2021/1060 a bhraitear an neamhchomhlíonadh is cúis le cealú na ranníocaíochta, ní fhéadfar an ranníocaíocht a athúsáid ach amháin d'fhaighteoirí deiridh eile laistigh den ionstraim airgeadais chéanna amháin;
- (b) más ar leibhéal an chiste shonraigh mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (21), de Rialachán (AE) 2021/1060 laistigh de chiste sealbhaíochta mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (20) den Rialachán sin a bhraitear an neamhchomhlíonadh is cúis le cealú na ranníocaíochta, ní fhéadfar an ranníocaíocht a athúsáid ach amháin le haghaidh cistí sonracha eile.

Airteagal 58

Cumhachtaí cur chun feidhme a bhaineann le fritháireamh féideartha na méideanna agus le cineálacha fógra

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos rialacha maidir le fritháireamh féideartha na méideanna a eascraíonn as aisghabháil íocaíochtaí neamhdhlite agus maidir leis na cineálacha fógra agus cumarsáide a bheidh le déanamh ag na Ballstáit leis an gCoimisiún i dtaca leis na hoibleagáidí a leagtar amach sa Roinn seo. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

TEIDEAL IV

CÓRAIS RIALAITHE AGUS PIONÓIS

CAIBIDIL I

Rialacha ginearálta*Airteagal 59***Leasanna airgeadais an Aontais a chosaint**

1. Glacfaidh na Ballstáit, faoi chreat CBT, agus na córais rialachais infheidhme á n-urramú acu, na dlíthe, rialacháin agus forálacha riaracháin ar fad agus déanfaidh siad aon bheart eile is gá chun cosaint éifeachtach a áirithiú do leasanna airgeadais an Aontais lena n-áirítear cur i bhfeidhm éifeachtach na gcritéar maidir le hincháilitheacht caiteachais a leagtar síos in Airteagal 37. Bainfidh na gníomhartha agus na bearta sin leis na nithe seo a leanas go háirithe:

- (a) dlíthiúlacht agus rialtacht na n-oibríochtaí a mhaoineítear faoi CERT agus CETFT a sheiceáil, lena n-áirítear ar leibhéal na dtairbhíthe agus mar a leagtar amach i bPleananna Straitéiseacha CBT;
- (b) cosaint éifeachtach ar chalaois a áirithiú, go háirithe sna réimsí a mbaineann leibhéal níos airde riosca leo, ar díspreagadh í an chosaint sin, ag féachaint do na costais agus do na sochair agus do chomhréireacht na mbeart;
- (c) neamhrialtachtaí agus calaois a chosc, a bhrath agus a cheartú;
- (d) pionóis a fhorchur atá éifeachtach comhréireach agus athchomhairleach i gcomhréir le dlí an Aontais, nó ina éagmais sin, leis an dlí náisiúnta, agus imeachtaí dlí a thionscnamh chuige sin, de réir mar is gá;
- (e) íocaíochtaí neamhdhlite móide ús a aisghabháil, agus imeachtaí dlí a thionscnamh chuige sin de réir mar is gá, lena n-áirítear le haghaidh neamhrialtachtaí de réir bhrí Airteagal 1(2) de Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 2988/95.

2. Bunóidh na Ballstáit córais éifeachtacha bhainistíochta agus rialaithe d'fhonn comhlíonadh reachtaíocht an Aontais lena rialaítear idirghabhálacha an Aontais a áirithiú.

Déanfaidh na Ballstáit na gníomhaíochtaí is gá chun feidhmiú cuí a gcóras bainistíochta agus rialaithe a áirithiú agus dlíthiúlacht agus rialtacht an chaiteachais arna dhearbhu don Choimisiún a áirithiú.

Chun cúnamh a thabhairt do na Ballstáit i ndáil leis an méid sin, cuirfidh an Coimisiún uirlis mianadóireachta sonraí ar fáil do na Ballstáit chun measúnú a dhéanamh ar na rioscaí a bhaineann le tionscadail, tairbhíthe, conraitheoirí agus conarthaí agus ualach riaracháin fosta agus cosaint éifeachtach ar leasanna airgeadais an Aontais a áirithiú ag an am céanna. Féadfar an uirlis mianadóireachta sonraí sin a úsáid chun nach mbeifear ag dul timpeall ar na rialacha faoi mar a fhoráiltear in Airteagal 62. Faoi 2025, tíolacfaidh an Coimisiún tuarascáil ina ndéanfar measúnú ar úsáid na huirlise aonair mianadóireachta sonraí agus ar idir-inoibritheacht na huirlise sin d'fhonn úsáid ghinearálaithe a bheith á baint aisti ag na Ballstáit.

3. Áiríteoidh na Ballstáit cáilíocht agus iontaofacht an chórais tuairiscithe agus na sonraí faoi tháscairí.

4. Áiríteoidh na Ballstáit go ndéanfaidh tairbhíthe CERT agus CETFT an fhaisnéis is gá chun iad a shainathint a sholáthar dóibh, agus, i gcás inarb infheidhme, chun an grúpa ina bhfuil siad rannpháirteach a shainathint, faoi mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (11), de Threoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽³⁰⁾.

⁽³⁰⁾ Treoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir leis na ráitis airgeadais bhliantúla, ráitis airgeadais chomhdhlúite agus tuarascálacha gaolmhara maidir le cineálacha áirithe gnóthas, lena leasaítear Treoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Teoracha 78/660/CEE agus 83/349/CEE ón gComhairle (IO L 182, 29.6.2013, lch. 19).

5. Glacfaidh na Ballstáit réamhchúraimí cuí lena n-áirithítear go mbeidh na pionóis arna gcur i bhfeidhm dá dtagraítear i mír 1, pointe (d), comhréireach agus céimnithe i gcomhréir le déine, méid, buaine nó atarlú an neamhchomhlíonta a fhaightear.

Áiritheofar, go háirithe, leis na socruithe arna leagan amach ag na Ballstáit nach bhforchuirtear pionóis sna cásanna seo a leanas:

- (a) i gcás inarb é is cúis leis an neamhchomhlíonadh *force majeure* nó imthosca eisceachtúla i gcomhréir le hAirteagal 3;
- (b) i gcás inarb é is cúis leis an neamhchomhlíonadh earráid a rinne an t-údarás inniúil nó údarás eile, agus i gcás nach raibh ar chumas an duine lena mbaineann an pionós riaracháin an earráid a bhrath go réasúnach;
- (c) i gcás inar féidir leis an duine lena mbaineann a léiriú go sásúil don údarás inniúil nach bhfuil locht air maidir le neamhchomhlíonadh na n-oibleagáidí dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo nó ina mbeidh an t-údarás inniúil sásta ar bhealach eile nach bhfuil locht ar an duine lena mbaineann.

I gcás inarb é *force majeure* nó imthosca eisceachtúla i gcomhréir le hAirteagal 3 is cúis le neamhchomhlíonadh na gcoinníollacha faoina ndeonaítear an chabhair, coinneoidh an tairbhí an ceart chun cabhair a fháil.

6. Féadfaidh na Ballstáit an rogha a áireamh ina gcórais bainistithe agus rialaithe go bhféadfaí iarrataí ar íocaíocht a cheartú tar éis iad a chur isteach gan aon éifeacht a bheith aige sin ar an gceart chun cabhair a fháil, ar choinníoll go n-aithneoidh an t-údarás inniúil, gur de mheon macánta arbh ann d'eilimintí nó d'easnamh atá le ceartú nó le hathrú; agus go ndéanfar an ceartú sula gcuirfean an t-iarratasóir ar an eolas faoi bheith roghnaithe le haghaidh seiceáil ar an láthair nó sula mbeidh cinneadh déanta ag an údarás inniúil i ndáil leis an iarratas.

7. Tabharfaidh na Ballstáit socruithe isteach chun scrúdúchán éifeachtach na ngearán a bhaineann le CERT agus CETFT a áirithiú agus, ar iarratas ón gCoimisiún, scrúdóidh siad gearáin arna dtíolacadh don Choimisiún a thagann faoi raon feidhme a bPleananna Straitéiseacha CBT. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas faoi thorthaí na scrúduithe sin. Áiritheoidh an Coimisiún go ndéanfar obair leantach leordhóthanach ar ghearáin a thaiscfear go díreach leis. I gcás ina gcuirfidh an Coimisiún gearán ar aghaidh chuig Ballstát agus ina mainneoidh an Ballstát sin obair leantach a dhéanamh maidir leis faoin spriocdháta arna shocrú ag an gCoimisiún, déanfaidh an Coimisiún na céimeanna is gá chun a áirithiú go n-urramóidh an Ballstát a oibleagáidí faoin mír seo.

8. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas faoi na bearta agus na gníomhaíochtaí arna ndéanamh de bhun mhír 1 agus mír 2.

Gach coinníoll arna bhunú ag na Ballstáit chun fhorlíonadh a dhéanamh ar na coinníollacha a leagtar síos le rialacha an Aontais maidir le tacaíocht a fháil ó CERT nó ó CETFT, beidh na coinníollacha sin infhíoraithe.

9. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagfar síos na rialacha is gá a ghlacadh d'fhonn cur i bhfeidhm aonfhoirmeach an Airteagail seo a bhaint amach. Féadfaidh baint a bheith ag na rialacha sin leis an méid seo a leanas:

- (a) na nósanna imeachta, na sprioc-amanna, an malartú faisnéise, na ceanglais maidir leis an uirlis mianadóireachta sonraí agus an fhaisnéis a bheidh le bailiú maidir le tairbhíthe a shainaithint i ndáil leis na hoibleagáidí mar a leagtar amach iad i mír 1, mír 2 agus mír 4;
- (b) an fógra agus an chumarsáid atá le déanamh ag na Ballstáit leis an gCoimisiún i ndáil leis na hoibleagáidí a leagtar amach i mír 5 agus mír 7.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

Airteagal 60

Rialacha maidir le seiceálacha atá le déanamh

1. Áireofar sna córais bhainistíochta agus rialaithe arna bhunú ag na Ballstáit i gcomhréir le hAirteagal 59 (2) seiceálacha córasacha lena ndíreofar *inter alia* ar na réimsí inar mó an riosca go ndéanfaí earráidí.

Áiríteoidh na Ballstáit go ndéanfar an leibhéal seiceálacha is gá chun na rioscaí do leasanna airgeadais an Aontais a bhainistiú go héifeachtach. Tógfaidh an t-údarás ábhartha a shampla de sheiceálacha as measc líon iomlán na n-iarratasóirí arb éard a bheidh ann, nuair is iomchuí, cuid randamach agus cuid rioscabhunaithe.

2. Ní dhéanfar seiceálacha ar oibríochtaí a fhaigheann cabhair ó ionstraimí airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 58 de Rialachán (AE) 2021/1060 ach amháin ar leibhéal an chiste sealbháochta agus na gcistí sonracha, agus, i gcomhthéacs cistí ráthaíochta, ar leibhéal na gcomhlachtaí atá ag soláthar na n-iasachtaí nua foluiteacha.

Ní dhéanfar seiceálacha ar leibhéal BEI ná ar leibhéal institiúidí airgeadais idirnáisiúnta eile ar scairshealbhóir iontu Ballstát.

3. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102, ar gníomhartha iad atá riachtanach chun a áirithiú go ndéanfar ar bhealach ceart éifeachtúil na seiceálacha agus go ndéanfar comhlíonadh na gcoinníollacha incháilitheachta a fhíorú ar bhealach éifeachtúil comhleánúnach agus neamh-idirdhealaitheach lena gcosnófar leasanna airgeadais an Aontais, lena bhforlínfar an Rialachán seo le rialacha maidir le ceanglais bhreise i ndáil le nósanna imeachta custaim, i gcás ina gceanglófaí amhlaidh le bainistiú cuí an chórais sin, agus go háirithe iad siúd a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimhir 952/2013.

4. Maidir le bearta dá dtagraítear sa reachtaíocht talmhaíochta, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos na rialacha is gá d'fhonn chur i bhfeidhm aonfhoirmeach an Airteagail seo, agus go háirithe:

- (a) maidir le cnáib dá dtagraítear in Airteagal 4, an dara fomhír, de Rialachán (AE) 2021/2115, rialacha maidir le bearta sonracha rialaithe agus modhanna chun leibhéil teitrihidreacannaibionóil a chinneadh;
- (b) maidir le cadás dá dtagraítear i bhforoinn 2 de Roinn 3 de Chaibidil II de Theideal III de Rialachán (AE) 2021/2115, córas le haghaidh seiceálacha ar na heagraíochtaí idirchraoibhe formheasta;
- (c) maidir le fíon dá dtagraítear in Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, rialacha maidir le limistéir a thomhas, agus le seiceálacha agus rialacha lena rialaítear na nósanna imeachta airgeadais sonracha chun seiceálacha a fheabhsú;
- (d) na tástálacha agus na modhanna atá le cur i bhfeidhm chun incháilitheacht táirgí le haghaidh idirghabháil phoiblí agus stóráil phríobháideach a shuí, agus úsáid nósanna imeachta tairisceana, le haghaidh idirghabháil phoiblí agus stóráil phríobháideach arain;
- (e) rialacha eile maidir leis na seiceálacha atá le déanamh ag na Ballstáit i dtaca leis na bearta a leagtar síos i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 229/2013.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

Airteagal 61

Neamhchomhlíonadh rialacha soláthair phoiblí

I gcás ina mbainfidh an neamhchomhlíonadh le rialacha de chuid an Aontais nó rialacha náisiúnta maidir le soláthar poiblí, áiríteoidh na Ballstáit go gcinntear an chuid den chabhair nach bhfuil le híoc nó atá le tarraingt siar ar bhonn thromchúis an neamhchomhlíonta agus i gcomhréir le prionsabal na comhréireachta.

Áiríteoidh na Ballstáit nach ndéanfar difear do dhlíthiúlacht ná do rialacht an idirbhirt ach suas go dtí an leibhéal den chuid sin den chabhair nach bhfuil le híoc ná atá le tarraingt siar.

Airteagal 62

Clásal imchéimniúcháin

Gan dochar d'fhorálacha sonracha dhlí an Aontais, déanfaidh na Ballstáit bearta éifeachtacha agus comhréireacha chun forálacha de dhlí an Aontais ar a bhfuiltear le dul timpeall a sheachaint agus chun a áirithiú nach ndéanófar aon bhuntáiste dá bhforáiltear faoin reachtaíocht talmhaíochta i bhfabhar duine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil sé suite ina leith gur go saorga, agus contrártha do chuspóirí na reachtaíochta sin, a cruthaíodh na dálaí is gá chun na buntáistí sin a fháil.

Airteagal 63

Comhoiriúnacht idirghabhálacha chun críocha seiceálacha in earnáil an fhíona

Chun críocha na hidirghabhálacha a chur i bhfeidhm in earnáil an fhíona dá dtagraítear i dTeideal III, Caibidil III, Roinn 4, de Rialachán (AE) 2021/2115, áiritheoidh na Ballstáit go bhfuil na nósanna imeachta riaracháin agus rialaithe a chuirtear i bhfeidhm ar na hidirghabhálacha sin comhoiriúnach leis an gcóras comhtháite dá dtagraítear i gCaibidil II den Teideal seo a mhéid a bhaineann leis na nithe seo a leanas:

- (a) an córas aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta;
- (b) na seiceálacha.

Airteagal 64

Urrúis

1. Déanfaidh na Ballstáit, nuair a fhoráiltear amhlaidh le reachtaíocht talmhaíochta, iarratas ar urrús a thaisceadh agus ráthaíocht á tabhairt go n-íofar suim airgid nó go bhforghéillfear í d'údarás inniúil mura gcomhlíonfar oibleagáid ar leith faoin reachtaíocht talmhaíochta sin.

2. Seachas i gcásanna *force majeure*, forghéillfear an t-urrús ina iomláine nó i bpáirt i gcás nach gcuirfear oibleagáid ar leith i gcrích nó mura gcuirfear i gcrích í ach go páirteach.

3. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 lena bhforlíonfar an Rialachán seo le rialacha lena n-áiríteofar cóir neamh-idirdhealaitheach, cothromas agus urramú phrionsabal na comhréireachta agus urrús á thaisceadh agus ar fíor an méid seo a leanas i leith na rialacha sin:

- (a) sonrófar leo an páirtí atá freagrach i gcás nach gcomhlíonfar oibleagáid;
- (b) leagtar síos leo na cásanna sonracha ina bhféadfaidh an t-údarás inniúil an ceanglas maidir le hurrús a tharscaoileadh;
- (c) leagtar síos leo na coinníollacha is infheidhme maidir leis an urrús atá le taisceadh agus leis an ráthóir agus na coinníollacha chun an t-urrús sin a thaisceadh agus a scaoileadh;
- (d) leagtar síos leo na coinníollacha sonracha a bhaineann leis an urrús arna thaisceadh i ndáil le réamhiocaíochtaí;
- (e) leagtar amach leo na hiarmhairtí a bhaineann le sárú na n-oibleagáidí dár taisceadh urrús, mar a fhoráiltear i mír 1, lena n-áirítear urrúis a fhorghéilleadh agus an ráta laghdaithe le cur i bhfeidhm nuair a scaoiltear urrúis le haghaidh aisíocaíochtaí, ceadúnais, tairiscintí nó iarratais ar leith, mar aon leis na hiarmhairtí a bhaineann le neamhchomhlíonadh oibleagáid arna cumhdach leis an urrús sin go hiomlán nó go páirteach, agus cineál na hoibleagáide, an méid maidir lena sáraíodh an oibleagáid, an tréimhse thar an teorainn ama faoina cheart an oibleagáid a chomhlíonadh agus an tráth faoina tugadh an fhianaise gur comhlíonadh an oibleagáid, á gcur san áireamh.

4. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) an cineál urrúis atá le taisceadh agus an nós imeachta maidir leis an urrús a thaisceadh, maidir le glacadh leis, agus maidir le hurrús nua a chur in ionad an bhunnurrúis;
- (b) na nósanna imeachta maidir le hurrús a scaoileadh;
- (c) na fógraí atá le tabhairt ag na Ballstáit agus ag an gCoimisiún.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

CAIBIDIL II

Córas comhtháite riaracháin agus rialaithe*Airteagal 65***Raon feidhme agus sainmhínte a bhaineann leis an gCaibidil seo**

1. Bunóidh agus oibreoidh gach Ballstát córas comhtháite riaracháin agus rialaithe (“an córas comhtháite”).
2. Beidh feidhm ag an gcóras comhtháite maidir le hidirghabhálacha limistéar-bhunaithe agus ainmhí-bhunaithe a liostaítear i gCaibidlí II agus IV de Theideal III de Rialachán (AE) 2021/2115 agus leis na bearta dá dtagraítear i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 229/2013.
3. A mhéid is gá, úsáidfear an córas comhtháite ar mhaithe le bainistiú agus rialú na coinníollachta agus idirghabhálacha in earnáil an fhíona mar a leagtar síos i dTeideal III de Rialachán (AE) 2021/2115
4. Chun críocha na Caibidle seo, tá feidhm ag na sainmhínte seo a leanas:
 - (a) ciallaíonn “iarratas geo-spásúil” foirm iarratais leictreonach ina gcuimsítear feidhmchlár teicneolaíochta faisnéise atá bunaithe ar chóras faisnéise geografaí lena gcuirtear ar chumas tairbhíthe dáileachtaí talmhaíochta an ghabháilais mar a shainmhínítear iad in Airteagal 3, pointe (2), de Rialachán (AE) 2021/2115 agus na limistéar neamhthalmhaíochta a bhfuil íocaíocht éilithe ina leith a dhearbhu ó thaobh spáis de;
 - (b) ciallaíonn “córas faireacháin limistéir” nós imeachta maidir le breathnóireacht, rianú agus measúnú rialta córasach a dhéanamh ar ghníomhaíochtaí agus cleachtais talmhaíochta ar limistéir talmhaíochta trí bhíthin sonraí satailíte ó na satailítí Sentinel de chuid chlár Copernicus nó sonraí eile dar luach atá comhionann ar a laghad;
 - (c) ciallaíonn “córas chun ainmhithe a shainaithint agus a chlárú” an córas chun ainmhithe talún ar coimeád a shainaithint agus a chlárú a leagtar síos le Cuid IV, Teideal I, Caibidil 2, Roinn 1 de Rialachán (CE) Uimh. 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽³¹⁾;
 - (d) ciallaíonn “dáileacht talmhaíochta” aonad, arna shainmhíniú ag Ballstáit, de limistéar talmhaíochta arna chinneadh i gcomhréir le hAirteagal 4(3) de Rialachán (AE) 2021/2115
 - (e) ciallaíonn “córas faisnéise geografaí” córas ríomhaireachta atá in ann faisnéis ina bhfuil tagairtí geografacha a ghabháil, a stóráil, a anailísiú agus a thaispeáint;
 - (f) ciallaíonn “córas éilimh uathoibríoch” córas iarratais le haghaidh idirghabhálacha limistéar-bhunaithe nó ainmhí-bhunaithe ina bhfuil na sonraí a theastaíonn ón rialtas maidir le limistéir nó ainmhithe aonair a n-éilítear cúnamh ina leith ar a laghad ar fáil i mbunachair sonraí ríomhairithe oifigiúla arna mbainistiú ag an mBallstát agus go gcuirtear na sonraí sin ar fáil don tairbhí i gcás inar gá sin.

*Airteagal 66***Eilimintí den chóras comhtháite**

1. Beidh na heilimintí seo a leanas sa chóras comhtháite:
 - (a) córas aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta;
 - (b) córas iarratais geo-spásúil agus, i gcás inarb infheidhme, córas iarratais ainmhí-bhunaithe;
 - (c) córas faireacháin limistéir;
 - (d) córas chun tairbhíthe idirghabhálacha agus beart dá dtagraítear in Airteagal 65(2) a aithint;
 - (e) córas rialaithe agus pionóis;

⁽³¹⁾ Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le galair in-tarchurtha ainmhithe agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear gníomhartha áirithe i réimse na sláinte ainmhithe (Dlí maidir le Sláinte Ainmhithe) (IO L 84, 31.3.2016, lch. 1).

- (f) i gcás inarb infheidhme, córas chun teidlíochtaí íocaíochta a aithint agus a chlárú;
- (g) i gcás inarb infheidhme, córas chun ainmnithe a aithint agus a chlárú.

2. Soláthrófar, leis an gcóras comhtháite, an fhaisnéis atá ábhartha maidir le tuairisciú ar na táscairí dá dtagraítear in Airteagal 7 de Rialachán (AE) 2021/2115

3. Oibreoidh an córas comhtháite ar bhonn bunachair sonraí leictreonacha agus córais faisnéise geografaí agus cumasófar leis malartú agus comhtháthú na sonraí idir na bunachair sonraí leictreonacha agus na córais faisnéise geografaí. I gcás inarb ábhartha, leis an gcóras faisnéise geografaí, beifear in ann na sonraí a mhalartú agus a chomhtháthú ar an gcaoi sin, ar sonraí iad faoi dháileachtaí talmhaíochta i gcriosanna faoi chosaint agus i limistéir ainmnithe atá teormharcáilte agus a bunaíodh i gcomhréir le reachtaíocht an Aontais a liostaítear in Iarscríbhinn XIII a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/2115, amhail limistéir Natura 2000 nó limistéir atá i mbaol níotráite de réir bhrí Airteagal 2, pointe (k), de Threoir 91/676/CEE ⁽³²⁾ ón gComhairle, chomh maith leis na gnéithe den tírdhreach faoi na dálaí maithe talmhaíochta agus comhshaoil a shainítear i gcomhréir le hAirteagal 13 de Rialachán (AE) 2021/2115 nó a chumhdaítear leis na idirghabhálacha a liostaítear i dTeideal III, Caibidlí II agus IV den Rialachán sin.

4. Gan dochar d'fhreagrachtaí na mBallstát maidir leis an gcóras comhtháite a chur chun feidhme agus a chur i bhfeidhm, féadfaidh an Coimisiún cabhair a lorg ó chomhlachtaí nó daoine speisialaithe chun bunú, faireachán agus oibriú an chórais comhtháite a éascú, go háirithe d'fhonn comhairle theicniúil a sholáthar d'údarais inniúla na mBallstát.

5. Déanfaidh na Ballstáit na bearta a mbeidh gá leo chun an córas comhtháite a bhunú agus a oibriú i gceart agus, arna iarraidh sin do Bhallstát eile, tabharfaidh siad an cúnamh frithpháirteach is gá chun críocha na Caibidle seo.

Airteagal 67

Sonraí a choinneáil agus a roinnt

1. Taifeadfaidh agus coinneoidh na Ballstáit aon sonraí agus doiciméadacht ar na haschuir bhliantúla a thuairiscítear i gcomhthéacs an imreitigh feidhmíochta bhliantúil dá dtagraítear in Airteagal 54, agus ar an dul chun cinn a thuairiscítear i dtreo spriocanna mar a leagtar amach sa Phlean Straitéiseach CBT agus ar a ndéantar faireachán i gcomhréir le hAirteagal 128 de Rialachán (AE) 2021/2115

Maidir leis na sonraí agus doiciméadacht dá dtagraítear sa chéad fhomhír agus a bhaineann leis an mbliain féilire nó bliain mhargaíochta reatha agus leis na 10 mbliana féilire nó margaíochta roimhe sin, beidh rochtain ar mhaithe le comhairliúchán orthu trí bhunachair shonraí an údarais inniúil sa Bhallstát.

Féadfar sonraí arna n-úsáid don chóras faireacháin limistéir a stóráil mar shonraí loma ar fhreastalaí lasmuigh de chóras na n-údarais inniúil. Coimeádfar na sonraí sin ar fhreastalaí go ceann 3 bliana ar a laghad.

De mhaolú ar an dara fomhír, ní cheanglófar ar na Ballstáit a chuaigh isteach san Aontas sa bhliain 2013 nó níos déanaí a áirithiú go mbeidh na sonraí ar fáil ar mhaithe le comhairliúchán ach ó bhliain a n-aontachais..

De mhaolú ar an dara fomhír, ní cheanglófar ar na Ballstáit a áirithiú go mbeidh na sonraí agus an doiciméadacht a bhaineann leis an gcóras faireacháin limistéir dá dtagraítear in Airteagal 66(1), pointe (c), ar fáil ar mhaithe le comhairliúchán ach ó dháta cur chun feidhme an chórais faireacháin limistéir.

2. Féadfaidh na Ballstáit na ceanglais a leagtar síos i mír 1 a chur i bhfeidhm ar an leibhéal réigiúnach ar choinníoll go bhfuil na ceanglais sin agus na nósanna imeachta riaracháin maidir le sonraí a thaifeadadh agus a rochtain deartha chun a bheith aonfhoirmeach ar fud chríoch an Bhallstáit agus chun gur féidir sonraí a chomhiomlánú ar an leibhéal náisiúnta.

⁽³²⁾ Treoir 91/676/CEE ón gComhairle an 12 Nollaig 1991 maidir le huiscí a chosaint ar thruailliú de bharr níotráití ó fhoinsí talmhaíochta (IO L 375, 31.12.1991, lch. 1).

3. Maidir leis na tacair sonraí arna mbailiú tríd an gcóras comhtháite agus atá ábhartha chun críocha Threoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽³³⁾ nó chun faireachán a dhéanamh ar bheartais an Aontais, áiríteoidh na Ballstáit go roinnfear na tacair sonraí sin saor in aisce idir a n-údaráis phoiblí agus go gcuirfear ar fáil iad go poiblí ar an leibhéal náisiúnta. Chomh maith leis sin, tabharfaidh na Ballstáit rochtain ar na tacair sonraí sin do na hinstiúidí agus na comhlachtaí de chuid an Aontais.
4. Maidir leis na tacair sonraí arna mbailiú tríd an gcóras comhtháite atá ábhartha maidir le staidreamh Eorpach a tháirgeadh i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 223/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽³⁴⁾, áiríteoidh na Ballstáit go roinnfear iad saor in aisce leis an gCoimisiún (Eurostat), na hinstiúidí staidrimh náisiúnta agus, i gcás inar gá, na húdaráis náisiúnta eile atá freagrach as staidreamh Eorpach a tháirgeadh.
5. Teorannóidh na Ballstáit rochtain phoiblí ar na tacair sonraí dá dtagraítear i mír 3 agus mír 4 i gcás ina ndéanfaí leis an rochtain sin dochar do rúndacht sonraí pearsanta, i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/679.
6. Cuirfidh na Ballstáit a gcórais ar bun sa chaoi is go n-áiríteofar leo go mbeidh rochtain ag tairbhíthe ar na sonraí ábhartha uile a bhaineann leo maidir leis an talamh a úsáideann siad nó a bhfuil sé beartaithe acu a úsáid, chun cur ar a gcumas iarratais chruinne a chur isteach.

Airteagal 68

Córas aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta

1. Is é a bheidh sa chóras aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta córas faisnéise geografaí arna bhunú agus arna nuashonrú go rialta ag na Ballstáit ar bhonn orta-íomhánna aeróige nó spásúla, ag a bhfuil caighdeán aonfhoirmeach lena ráthaítear leibhéal cruinnis atá comhionann ar a laghad le cruinneas cartagrafaíochta ar scála 1:5 000.
2. Áiríteoidh na Ballstáit an méid seo a leanas maidir leis an gcóras aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta:
 - (a) go n-aithneofar go sainiúil leis an gcóras gach dáileacht talmhaíochta agus aonaid talún ina bhfuil limistéir neamhthalmhaíochta a mheasann na Ballstáit a bheith incháilithe chun an chabhair le haghaidh na n-idirghabhálacha dá dtagraítear i dTeideal III de Rialachán (AE) 2021/2115 a fháil;
 - (b) go mbeidh luachanna suas chun dáta ann maidir leis na limistéir a mheasann na Ballstáit a bheith incháilithe chun an chabhair le haghaidh na n-idirghabhálacha dá dtagraítear in Airteagal 65(2) a fháil;
 - (c) go gcuimasófar leis logánú ceart na ndáileachtaí talmhaíochta agus na limistéir talmhaíochta a bhfuil íocaíocht éilithe ina leith.
3. Gach bliain déanfaidh na Ballstáit measúnú ar cháilíocht an chórais aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta i gcomhréir leis an modheolaíocht arna bhunú ar leibhéal an Aontais.

I gcás ina léireofar sa mheasúnú go bhfuil easnaimh sa chóras, déanfaidh na Ballstáit gníomhaíochtaí ceartaitheacha iomchuí nó, dá uireasa sin, iarrfaidh an Coimisiún orthu plean gníomhaíochta a bhunú i gcomhréir le hAirteagal 42.

Cuirfear faoi bhráid an Choimisiúin tuarascáil mheasúnachta agus, i gcás inarb iomchuí, na gníomhaíochtaí ceartaitheacha agus an tráthchlár chun iad a chur chun feidhme faoin 15 Feabhra tar éis na bliana féilire lena mbaineann.

⁽³³⁾ Treoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Márta 2007 lena mbunaítear Bonneagar d'Fhaisnéis Spásúil sa Chomhphobal Eorpach (INSPIRE) (IO L 108, 25.4.2007, lch. 1).

⁽³⁴⁾ Rialachán (CE) Uimh. 223/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2009 maidir le Staidreamh Eorpach agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 1101/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le tarchur sonraí atá faoi réir rúndachta staidrimh chuig Oifig Staidrimh na gComhphobal Eorpach, Rialachán (CE) Uimh. 322/97 ón gComhairle maidir le Staidreamh Comhphobail, agus Cinneadh 89/382/CEE, Euratom ón gComhairle lena mbunaítear Coiste um Chláir Staidrimh na gComhphobal (IO L 87, 31.3.2009, lch. 164).

*Airteagal 69***Córas iarratais gheo-spásúil agus ainmhí-bhunaithe**

1. A mhéid a bhaineann leis an gcabhair le haghaidh idirghabhálacha limistéar-bhunaithe dá dtagraítear in Airteagal 65(2) agus arna cur chun feidhme faoi Phleananna Straitéiseacha CBT, ceanglóidh na Ballstáit go gcuirfear isteach iarratas trí bhíthin foirm iarratais geo-spásúil arna soláthar ag an údarás inniúil.
2. A mhéid a bhaineann leis an gcabhair le haghaidh idirghabhálacha ainmhí-bhunaithe dá dtagraítear in Airteagal 65(2) agus arna cur chun feidhme faoi Phleananna Straitéiseacha CBT, ceanglóidh na Ballstáit go gcuirfear isteach iarratas.
3. Réamhlíonfaidh na Ballstáit na hiarratais dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2 den Airteagal seo leis an bhfaisnéis ó na córais dá dtagraítear in Airteagal 66(1), pointe (g), agus in Airteagail 68, 70, 71 agus 73 nó ó aon bhunachar sonraí poiblí ábhartha eile.
4. Féadfaidh na Ballstáit córas éilimh uathoibríoch a bhunú agus a chinneadh cé na hiarratais dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2 a chumhdófar leis.
5. Má chinneann Ballstát córas éilimh uathoibríoch a úsáid, bunóidh sé córas a chuirfidh ar chumas an riaracháin íocaíochtaí a dhéanamh leis na tairbhíthe de bhun na faisnéise atá ann cheana sna bunachair sonraí ríomhairithe oifigiúla. I gcás go ndearnadh athrú, ba cheart an fhaisnéis atá ann cheana a fhorlíonadh le faisnéis bhreise, i gcás inar gá sin, chun an t-athrú sin a chumhdach. Dearbhóidh an tairbhí an fhaisnéis atá ann cheana agus aon fhaisnéis bhreise a bheidh ar fáil tríd an gcóras éilimh uathoibríoch.
6. Gach bliain déanfaidh na Ballstáit measúnú ar cháilíocht an chórais iarratais gheo-spásúil i gcomhréir leis an modheolaíocht arna bhunú ar leibhéal an Aontais.

I gcás ina léireofar sa mheasúnú go bhfuil easnaimh sa chóras, déanfaidh na Ballstáit gníomhaíochtaí ceartaitheacha iomchuí nó, dá uireasa sin, iarrfaidh an Coimisiún orthu plean gníomhaíochta a bhunú i gcomhréir le hAirteagal 42.

Cuirfear faoi bhráid an Choimisiúin tuarascáil mheasúnachta agus, i gcás inarb iomchuí, na gníomhaíochtaí ceartaitheacha agus an tráthchlár chun iad a chur chun feidhme faoin 15 Feabhra tar éis na bliana féilire lena mbaineann.

*Airteagal 70***An córas faireacháin limistéir**

1. Bunóidh agus oibreoidh na Ballstáit córas faireacháin limistéir, a bheidh oibríochtúil ón 1 Eanáir 2023. Mura féidir an córas a imlonnú ina iomláine ón dáta sin mar gheall ar theorainneacha teicniúla, féadfaidh na Ballstáit an rogha a dhéanamh oibriú an chórais sin a chur ar bun agus tús a chur leis de réir a chéile, agus soláthar faisnéise do líon teoranta idirghabhálacha agus do na hidirghabhálacha sin amháin. Mar sin féin, faoin 1 Eanáir 2024, beidh córas faireacháin limistéir i ngach Ballstát lánoibríochtúil.
2. Gach bliain déanfaidh na Ballstáit measúnú ar cháilíocht an chórais faireacháin limistéir i gcomhréir leis an modheolaíocht arna bhunú ar leibhéal an Aontais.

I gcás ina léireofar sa mheasúnú go bhfuil easnaimh sa chóras, déanfaidh na Ballstáit gníomhaíochtaí ceartaitheacha iomchuí nó, dá uireasa sin, iarrfaidh an Coimisiún orthu plean gníomhaíochta a bhunú i gcomhréir le hAirteagal 42.

Cuirfear faoi bhráid an Choimisiúin tuarascáil mheasúnachta agus, i gcás inarb iomchuí, na gníomhaíochtaí ceartaitheacha agus an tráthchlár chun iad a chur chun feidhme faoin 15 Feabhra tar éis na bliana féilire lena mbaineann.

*Airteagal 71***Córas chun tairbhíthe a aithint**

Ráthófar leis an gcóras chun céannacht gach tairbhí de na hidirghabhálacha agus na bearta dá dtagraítear in Airteagal 65(2) a thaifeadadh gur féidir gach iarratas a chuireann an tairbhí céanna isteach a aithint amhlaidh.

*Airteagal 72***Córas rialaithe agus pionóis**

Bunóidh na Ballstáit córas rialaithe agus pionóis dá dtagraítear in Airteagal 664(1), pointe (e). Déanfaidh na Ballstáit, trí na gníomhaireachtaí íocaíochta nó na comhlachtaí arna dtarmligeán acu, seiceálacha riaracháin ar bhonn bliantúil ar an iarratas ar chabhair agus ar na héilimh ar íocaíocht chun dlíthiúlacht agus rialtacht i gcomhréir le hAirteagal 59(1), pointe (a), a fhíorú. Déanfar na seiceálacha sin a fhorlónadh le seiceálacha ar an láthair agus féadfar iad a dhéanamh go cianda trí úsáid a bhaint as an teicneolaíocht.

*Airteagal 73***Córas chun teidlíochtaí íocaíochta a aithint agus a chlárú**

Faoin gcóras chun teidlíochtaí íocaíochta a aithint agus a chlárú, beifear in ann na teidlíochtaí a fhíorú leis na hiarratais agus leis an gcóras aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta.

*Airteagal 74***Cumhachtaí tarmligthe de chuid an Choimisiúin a bhaineann leis an gcóras comhtháite**

Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 ar gníomhartha iad atá riachtanach chun a áirithiú go ndéanfar an córas comhtháite dá bhforáiltear sa Chaibidil seo a chur chun feidhme ar bhealach éifeachtach, comhleanúnach agus neamh-idirdhealaitheach a chosnaíonn leas airgeadais an Aontais, chun an Rialachán seo a fhorlónadh leis an méid seo a leanas:

- (a) rialacha maidir leis an measúnú cáilíochta dá dtagraítear in Airteagal 68, Airteagal 69 agus Airteagal 70;
- (b) rialacha maidir leis an gcóras aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta, an córas chun tairbhíthe a aithint agus an córas chun teidlíochtaí íocaíochta a aithint agus a chlárú dá dtagraítear in Airteagal 68, Airteagal 71 agus Airteagal 73.

*Airteagal 75***Cumhachtaí cur chun feidhme a bhaineann le hAirteagal 68, Airteagal 69 agus Airteagal 70**

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) an fhoirm agus an t-ábhar agus na socruithe maidir leis an méid seo a leanas a tharchur chuig an gCoimisiún nó a chur ar fáil dó:
 - (i) na tuarascálacha measúnaithe ar chaighdeán an chórais aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta, caighdeán an chórais iarratais gheo-spásúil agus caighdeán an chórais faireacháin limistéir;
 - (ii) na gníomhaíochtaí ceartaitheacha dá dtagraítear in Airteagal 68, Airteagal 69 agus Airteagal 70;
- (b) gnéithe bunúsacha agus rialacha maidir leis an gcóras iarratais ar chabhair faoi Airteagal 69 agus an córas faireacháin limistéir dá dtagraítear in Airteagal 70, lena n-áirítear paraiméadair an mhéadaithe a thiocfaidh ar líon na n-idirghabhálacha de réir a chéile faoin gcóras faireacháin limistéir.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

CAIBIDIL III

Grinnscrúdú ar idirbhearta

Airteagal 76

Raon feidhme agus sainmhínithe a bhaineann leis an gCaibidil seo

1. Leagtar síos sa Chaibidil seo rialacha sonracha maidir le grinnscrúdú a dhéanamh ar dhoiciméid tráchtála na n-eintiteas a fhaigheann íocaíochtaí nó a dhéanann íocaíochtaí a bhaineann go díreach nó go hindíreach le córas maoinithe CERT nó ionadaithe na n-eintiteas sin, (“gnóthais”) chun a fháil amach ar cuireadh chun críche idirbhearta atá mar chuid de chóras maoinithe CERT i ndáiríre agus an ndearnadh i gceart iad.

2. Ní bheidh feidhm ag an gCaibidil seo maidir le hidirghabhálacha atá cumhdaithe ag an gcóras comhtháite dá dtagraítear i gCaibidil II den Teideal seo agus ag Caibidil III de Theideal III de Rialachán (AE) 2021/2115

Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le liosta de bhearta nach n-oireann do rialuithe breise *ex post* trí dhoiciméid tráchtála a ghrinnscrúdú, de bharr a ndeartha agus a gceanglas rialaithe, agus dá bhrí sin, níl siad le bheith faoi réir grinnscrúdú den sórt sin faoin gCaibidil seo.

3. Chun críocha na Caibidle seo, tá feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

- (a) ciallaíonn “doiciméad tráchtála” na leabhair, na cláir, na dearbháin agus na doiciméid tacaíochta, na cuntais, na taifid táirgthe agus cháilíochta agus an comhfhreagra a bhaineann le gníomhaíocht gnó an ghnóthais, mar aon le sonraí tráchtála, pé cló a bheidh orthu, lena n-áirítear sonraí a stóráiltear go leictreonach, a mhéid a bhaineann na doiciméid nó na sonraí sin go díreach nó go hindíreach leis na hidirbhearta dá dtagraítear i mír 1;
- (b) ciallaíonn “tríú páirtí” aon duine nádúrtha nó dlítheanach atá bainteach go díreach nó go hindíreach le hidirbhearta arna ndéanamh ag CERT laistigh den chóras maoinithe.

Airteagal 77

Grinnscrúdú ó na Ballstáit

1. Déanfaidh na Ballstáit grinnscrúdú córasach ar dhoiciméid tráchtála na ngnóthas, agus cuirfidh siad san áireamh na cineálacha idirbheart a bhfuil grinnscrúdú le déanamh orthu. Áiríteoidh na Ballstáit go ráthófar le rogha na ngnóthas a bhfuil grinnscrúdú le déanamh orthu, a mhéid is féidir, éifeachtacht na mbeart chun neamhrialtachtaí a bhrath agus a chosc. Cuirfear san áireamh sa rogha, *inter alia*, an tábhacht airgeadais a bhaineann leis na gnóthais sa chóras sin agus le fachtóirí riosca eile.

2. I gcás inarb iomchuí, leathnófar an grinnscrúdú dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo chun daoine nádúrtha agus dlítheanacha a luaitear gnóthais leo a áireamh, agus chun daoine nádúrtha nó dlítheanacha eile a áireamh a d'fhéadfadh a bheith ábhartha chun na cuspóirí a leagtar síos in Airteagal 78 a ghnóthú.

3. Déanfar an comhlacht nó na comhlachtaí atá freagrach as an gCaibidil seo a chur i bhfeidhm a eagrú ar bhealach a bheidh neamhspleách ar na ranna nó ar chraobhacha na rann atá freagrach as na híocaíochtaí agus as na seiceálacha grinnscrúdaithe a dhéantar roimh íocaíocht.

4. Maidir le gnóthais ar lú ná EUR 40 000 suim na n-admhálacha nó na n-íocaíochtaí, ní dhéanfar grinnscrúdú orthu i gcomhréir leis an gCaibidil seo ach ar chúiseanna sonracha a bheidh le léiriú ag na Ballstáit ina bplean bliantúil rialaithe dá dtagraítear in Airteagal 80(1).

5. Ní dhéanfaidh an grinnscrúdú a dhéanfar de bhun na Caibidle seo dochar do na seiceálacha a dhéanfar de bhun Airteagal 49 agus Airteagal 50.

*Airteagal 78***Cros-seiceálacha**

1. Déanfar cruinneas na bpríomhshonraí atá faoi ghrinnscrúdú a fhíorú trí roinnt cros-seiceálacha a dhéanamh, lena n-áirítear, i gcás inar gá, doiciméid tráchtála tríú páirtithe, atá oiriúnach do leibhéal an riosca atá i gceist, lena n-áirítear:
 - (a) comparáidí le doiciméid tráchtála soláthraithe, custaiméirí, iompróirí agus tríú páirtithe eile;
 - (b) seiceálacha fisiciúla, nuair is iomchuí, ar chainníocht agus ar chineál na stoc;
 - (c) comparáid le taifid na sreafaí airgeadais is bunús leis na hidirbhearta a dhéanann CERT laistigh den chóras maoinithe, nó atá mar thoradh orthu;
 - (d) seiceálacha, i ndáil le leabharchoimeád, nó taifid ar ghluaiseachtaí airgeadais lena léirítear, tráth an ghrinnscrúdaithe, gur doiciméid chruinne iad na doiciméid atá i seilbh na gníomhaireachta íocaíochta mar údar leis an gcabhair a íoctar leis an tairbhí.
2. I gcás ina gceanglófar ar ghnóthais taifid leabhair ar leith a choinneáil ar stoc i gcomhréir le dlí an Aontais nó leis an dlí náisiúnta, áireofar i ngrinnscrúdú na dtaifead sin, i gcásanna iomchuí, comparáid leis na doiciméid tráchtála agus, nuair is iomchuí, leis na cainníochtaí iarbhir atá i stoc.
3. I rogha na n-idirbheart atá le seiceáil, cuirfear an leibhéal riosca atá ann san áireamh ina iomláine.
4. Áiríteoidh na daoine atá freagrach as an ngnóthas, nó tríú páirtí, go soláthrófar na doiciméid tráchtála ar fad agus an fhaisnéis bhreise do na hoifigigh atá freagrach as an ngrinnscrúdú nó do na daoine atá údaraithe chun é a dhéanamh ar a son. Soláthrófar na sonraí a stóráiltear go leictreonach ar mheán iomchuí um thacaíocht sonraí.
5. Féadfaidh na hoifigigh atá freagrach as an ngrinnscrúdú, nó na daoine atá údaraithe chun é a dhéanamh ar a son, a cheangal go soláthrófar sleachta as na doiciméid nó cóipeanna de na doiciméid dá dtagraítear i mír 1 dóibh.

*Airteagal 79***Cúnamh frithpháirteach**

Tabharfaidh na Ballstáit cúnamh dá chéile, arna iarraidh sin, chun an grinnscrúdú, dá bhforáiltear sa Chaibidil seo, a dhéanamh sna cásanna seo a leanas:

- (a) i gcás ina mbeidh gnóthas nó tríú páirtí suite i mBallstát seachas an Ballstát inar íocadh nó ina bhfuarthas an tsuim atá i gceist, nó inar cheart í a bheith íoctha nó faighte;
- (b) i gcás ina mbeidh gnóthas nó tríú páirtí suite i mBallstát seachas an Ballstát sin ina bhfuil na doiciméid agus an fhaisnéis is gá le haghaidh grinnscrúdaithe le fáil.

*Airteagal 80***Pleanáil agus tuairisciú**

1. Tarraingeoidh na Ballstáit suas pleananna rialaithe le haghaidh grinnscrúdú a bheidh le déanamh de bhun Airteagal 77 le linn na tréimhse grinnscrúdaithe ina dhiaidh sin.
2. Gach bliain, roimh an 15 Aibreán, cuirfidh na Ballstáit na nithe a leanas chuig an gCoimisiún:
 - (a) a bplean rialaithe dá dtagraítear i mír 1 agus líon na ngnóthas a bhfuil grinnscrúdú le déanamh orthu mar aon lena miondealú de réir earnála ar bhonn na méideanna a bhaineann leo;
 - (b) tuarascáil mhionsonraithe ar chur i bhfeidhm na Caibidle seo don tréimhse grinnscrúdaithe roimhe sin, lena n-áirítear torthaí aon ghrinnscrúdaithe arna dhéanamh faoi Airteagal 79.

3. Na pleananna rialaithe agus a gcuid leasuithe arna dtarraingt suas ag na Ballstáit agus arna seoladh chuig an gCoimisiún, cuirfidh siad chun feidhme iad, mura mbeidh a bharúlacha curtha in iúl ag an gCoimisiún do na Ballstáit laistigh de 8 seachtaine.

Airteagal 81

Rochtain ag an gCoimisiún ar fhaisnéis agus grinnscrúdú

1. I gcomhréir leis na dlíthe ábhartha náisiúnta, beidh rochtain ag oifigigh an Choimisiúin ar na doiciméid ar fad a ullmhaítear don ghrinnscrúdú nó tar éis an ghrinnscrúdaithe a eagraítear faoin gCaibidil seo, agus ar na sonraí ar fad a choinnítear, lena n-áirítear na sonraí a stóráiltear sna córais próiseála sonraí. Ar iarratas, soláthrófar na sonraí sin trí mheán iomchuí um thacaíocht sonraí.

2. Déanfaidh oifigigh de chuid na mBallstát na grinnscrúduithe sin dá dtagraítear in Airteagal 77. Féadfaidh oifigigh de chuid an Choimisiúin páirt a ghlacadh sa ghrinnscrúdú sin ach ní fhéadfaidh siad na cumhachtaí grinnscrúdaithe atá tugtha d'oifigigh na mBallstát a fheidhmiú. Mar sin féin, beidh rochtain acu ar na háitribh chéanna agus ar na doiciméid chéanna is atá ag oifigigh na mBallstát.

3. Gan dochar d'fhorálacha Rialacháin (Euratom, CE) Uimh. 2988/95, (Euratom, CE) Uimh. 2185/96, (AE, Euratom) Uimh. 883/2013 agus (AE) 2017/1939, i gcás ina bhfágfar le forálacha náisiúnta a bhaineann le nósanna imeachta coiriúla nach féidir ach le hoifigigh atá ainmnithe go sonrach sa dlí náisiúnta gníomhartha áirithe a dhéanamh, ní ghlacfaidh oifigigh an Choimisiúin, ná oifigigh an Bhallstáit iarrthaigh, páirt sna gníomhartha sin. Ar chaoi ar bith, ní ghlacfaidh siad páirt, go háirithe, i gcuartheanna baile ná i gceistiú foirmiúil daoine i gcomhthéacs dhlí coiriúil an Bhallstáit lena mbaineann. Beidh rochtain acu, áfach, ar an bhfaisnéis a fhaightear ar an mbealach sin.

Airteagal 82

Cumhachtaí cur chun feidhme maidir le grinnscrúdú ar idirbhearta

Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir le cur i bhfeidhm aonfhoirmeach na Caibidle seo agus go háirithe maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) feidhmíocht an ghrinnscrúdaithe dá dtagraítear in Airteagal 77 i ndáil le gnóthais, ráta agus amscála an ghrinnscrúdaithe a roghnú;
- (b) feidhmíocht an chúinimh fhrithpháirtigh dá dtagraítear in Airteagal 79;
- (c) ábhar na dtuarascálacha dá dtagraítear in Airteagal 80(2), pointe (b), agus aon fhógra eile atá ag teastáil faoin gCaibidil seo.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

CAIBIDIL IV

An córas rialaithe agus pionóis riaracháin maidir le coinníollacht

Airteagal 83

An córas rialála le haghaidh coinníollachta

1. Cuirfidh na Ballstáit córas ar bun d'fhonn a fhíorú go gcomhlíonfaidh na catagóirí seo a leanas de thairbhíthe na hoibleagáidí a leagtar síos i dTeideal III, Caibidil I, Roinn 2, de Rialachán (AE) 2021/2115

- (a) tairbhíthe a fhaigheann íocaíochtaí díreacha faoi Theideal III, Caibidil II, de Rialachán (AE) 2021/2115;
- (b) tairbhíthe a fhaigheann íocaíochtaí bliantúla i gcomhréir le hAirteagal 70, Airteagal 71 agus Airteagal 72 de Rialachán (AE) 2021/2115;

- (c) tairbhíthe a fhaigheann tacaíocht i gcomhréir le Caibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 nó Caibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 229/2013.

2. Na Ballstáit a mbeidh Airteagal 28 de Rialachán (AE) 2021/2115 á chur i bhfeidhm acu, féadfaidh siad córas rialaithe simplithe a bhunú:

- (a) do na tairbhíthe a fhaigheann íocaíochtaí faoi Airteagal 28 de Rialachán (AE) 2021/2115 nó
- (b) d'fheirmeoirí beaga, de réir mar a chinneadh i na Ballstáit iad de bhun Airteagal 28 de Rialachán (AE) 2021/2115 nach gcuireann isteach ar íocaíochtaí den sórt sin.

I gcás nach gcuirfidh Ballstát Airteagal 28 de Rialachán (AE) 2021/2115 i bhfeidhm, féadfaidh sé córas rialaithe simplithe a bhunú d'fheirmeoirí le huasmhéid gabhálaíochta nach mó ná 5 heicteár de limistéar talmhaíochta a dhearbhaítear i gcomhréir le hAirteagal 69(1).

3. Féadfaidh na Ballstáit úsáid a bhaint as na córais rialaithe agus as an riarachán atá acu cheana chun a áirithiú go gcomhlíonfar na rialacha maidir le coinníollacht.

Beidh na córais sin comhoiriúnach leis na córais rialaithe dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2.

4. Déanfaidh na Ballstáit athbhreithniú bliantúil ar na córais rialaithe dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2 i bhfianaise na dtorthaí a bhaintear amach.

5. Chun críocha na Caibidle seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

- (a) ciallaíonn “ceanglas” gach ceanglas reachtúil bainistíochta aonair faoi dhlí an Aontais dá dtagraítear in Airteagal 12 de Rialachán (AE) 2021/2115 laistigh de ghníomh dlí ar leith, agus atá éagsúil ó thaobh substainte de le haon cheanglas eile de chuid an ghnímh dlí chéanna;
- (b) ciallaíonn “gníomh dlí” gach ceann de na teoracha agus rialacháin aonair dá dtagraítear in Airteagal 12 de Rialachán (AE) 2021/2115;
- (c) ciallaíonn “atarlú neamhchomhlíonta” neamhchomhlíonadh an cheanglais nó an chaighdeáin chéanna níos mó ná uair amháin laistigh de thréimhse leanúnach 3 bliana féilire, ar choinníoll gur cuireadh neamhchomhlíonadh roimhe seo in iúl don tairbhí agus, i gcás inarb ábhartha, go raibh an deis aige na bearta riachtanacha a dhéanamh chun an comhlíonadh roimhe seo a leigheas.

6. Chun a n-oibleagáidí rialaithe a leagtar síos i míreanna 1 go 4 a chomhlíonadh, déanfaidh na Ballstáit an méid seo a leanas:

- (a) áireoidh na Ballstáit sa chóras rialaithe seiceálacha ar an láthair chun a áirithiú go gcomhlíonfaidh tairbhíthe na hoibleagáidí a leagtar síos i dTeideal III, Caibidil I, Roinn 2, de Rialachán (AE) 2021/2115;
- (b) féadfaidh siad, ag brath ar na ceanglais, caighdeáin, gníomhartha dlí nó réimsí coinníollachta atá i gceist, úsáid a bhaint as na seiceálacha, lena n-áirítear seiceálacha riaracháin, arna ndéanamh faoi na córais rialaithe is infheidhme maidir leis an gceanglas, caighdeán, gníomh dlí nó réimse coinníollachta, ar choinníoll go bhfuil éifeachtacht na seiceálacha sin comhionann, ar a laghad, leis na seiceálacha ar an láthair dá dtagraítear i bpointe (a);
- (c) féadfaidh siad, i gcás inarb iomchuí, leas a bhaint as cianbhraiteacht nó as an gcóras faireacháin limistéir nó as teicneolaíochtaí ábhartha eile lena dtugtar cúnamh dóibh chun na seiceálacha ar an láthair dá dtagraítear i bpointe (a) a dhéanamh;
- (d) bunóidh siad an sampla rialaithe le haghaidh na seiceálacha ar an láthair dá dtagraítear i bpointe (a) atá le déanamh gach bliain ar bhonn anailíse riosca:
- (i) a chuirfidh san áireamh struchtúr feirme, agus a mbeidh feidhm ag fachtóirí ualaithe ina leith, an riosca bunúsach de neamhchomhlíonadh agus, i gcás inarb infheidhme, rannpháirtíocht tairbhíthe sna seirbhísí comhairleacha feirme dá dtagraítear in Airteagal 15 de Rialachán (AE) 2021/2115,
- (ii) beidh comhpháirt randamach san áireamh iontu, agus
- (iii) soláthrófar an sampla rialaithe a chumhdóidh ar a laghad 1 % de na tairbhíthe a liostaítear i mír 1 den Airteagal seo;

- (e) a mhéid a bhaineann le hoibleagáidí coinníollachta i ndáil le Treoir 96/22/CE ón gComhairle ⁽³⁵⁾, measfar go gcomhlíonfar ceanglas an ráta íosta a leagtar síos i bpointe (d) den mhír seo le cur i bhfeidhm leibhéil shonraigh samplála de phleananna faireacháin;
- (f) féadfaidh siad a chinneadh, agus an córas rialaithe simplithe dá dtagraítear i mír 2 á úsáid, an fíorú ar chomhlíonadh na n-oibleagáidí dá dtagraítear i bpointe (a) den mhír seo a eisiáil ó na seiceálacha ar an láthair dá dtagraítear sa phointe sin, i gcás inar féidir a léiriú nach bhféadfadh cásanna de neamhchomhlíonadh ag na tairbhíthe lena mbaineann iarmhairtí suntasacha a bheith acu maidir le cuspóirí na ngníomhartha dlí agus na gcaighdeán lena mbaineann a bhaint amach.

Airteagal 84

Córas pionós riaracháin maidir le coinníollacht

1. Bunóidh na Ballstáit córas lena bhforáiltear do phionóis riaracháin a chur i bhfeidhm ar thairbhíthe dá dtagraítear in Airteagal 83(1) den Rialachán seo nach gcomhlíonfaidh, aon tráth den bhliain féilire lena mbaineann, na hoibleagáidí a leagtar síos i dTeideal III, Caibidil I, Roinn 2, de Rialachán (AE) 2021/2115

Ní bheidh feidhm ag na pionóis riaracháin dá dtagraítear sa chéad fhomhír ach amháin más rud é gur toradh é an neamhchomhlíonadh ar ghníomh nó ar neamhghníomh atá inchurtha go díreach i leith an tairbhí lena mbaineann, agus i gcás ina gcomhlíonfar ceann amháin de na coinníollacha breise seo a leanas nó an dá cheann díobh:

- (a) go mbaineann an neamhchomhlíonadh le gníomhaíocht talmhaíochta an tairbhí;
- (b) go mbaineann an neamhchomhlíonadh leis an ngabháltas mar a shainmhínítear in Airteagal 3, pointe (2), de Rialachán (AE) 2021/2115 nó limistéir eile arna mbainistiú ag an tairbhí lonnaithe laistigh de chríoch an Bhallstáit chéanna.

Maidir le limistéir foraoise, áfach, ní bheidh feidhm ag na pionóis riaracháin dá dtagraítear sa chéad fhomhír i gcás nach n-éileofar aon tacaíocht i leith an limistéir lena mbaineann i gcomhréir le hAirteagal 70 agus Airteagal 71 de Rialachán (AE) 2021/2115

2. Ina gcórais na bpionós riaracháin dá dtagraítear i mír 1, déanfaidh na Ballstáit an méid seo a leanas:

- (a) áireoidh na Ballstáit rialacha maidir le cur i bhfeidhm na bpionós riaracháin i gcásanna ina n-aistrefar an talamh talmhaíochta, nó gabháltas talmhaíochta, nó cuid de, le linn na bliana féilire lena mbaineann nó le linn na mblianta lena mbaineann; beidh na rialacha seo bunaithe ar shannadh cóir cothrom an dliteanais le haghaidh neamhchomhlíontaí i measc aistreoirí agus aistrithe;
- (b) féadfaidh siad a chinneadh, d'ainneoin mhír 1, gan pionós riaracháin a chur i bhfeidhm in aghaidh an tairbhí in aghaidh bliana féilire nuair is ionann an pionós agus EUR 100 nó níos lú; cuirfear an tairbhí ar an eolas, áfach, faoi thoradh an neamhchomhlíonta agus faoin oibleagáid gníomhaíocht cheartaitheach a dhéanamh don todhchaí;
- (c) forálfad siad nach bhforchuirfear aon phionós riaracháin sna cásanna seo a leanas:
 - (i) is é is cúis leis an neamhchomhlíonadh *force majeure* nó imthosca eisceachtúla i gcomhréir le hAirteagal 3;
 - (ii) is é is cúis leis an neamhchomhlíonadh ordú ó údarás poiblí.

Chun críche na chéad fhomhíre, pointe (a), ciallaíonn “aistriú” aon chineál idirbhirt arb é is toradh dó nach bhfuil an talamh talmhaíochta nó an gabháltas talmhaíochta, nó cuid de, ar fáil a thuilleadh don aistreoir;

3. Ní bheidh aon tionchar ag cur i bhfeidhm pionós riaracháin ar dhlíthiúlacht ná ar rialacht an chaiteachais a bhfuil feidhm aige ina leith.

⁽³⁵⁾ Treoir 96/22/CE ón gComhairle an 29 Aibreán 1996 a bhaineann le toirmeasc ar shubstaintí áirithe a ngabhann gníomhaíocht hormónach nó thireastatach leo, agus ar β-agonaithe, a úsáid i bhfeirmeoireacht stoic agus lena n-aisghairtear Treoracha 81/602/CEE, 88/146/CEE agus 88/299/CEE (IO L 125, 23.5.1996, lch. 3).

*Airteagal 85***Na pionóis riaracháin a chur i bhfeidhm agus a ríomh**

1. Na pionóis riaracháin dá dtagraítear in Airteagal 84, cuirfear i bhfeidhm iad trí laghdú nó eisiamh a dhéanamh ar mhéid iomlán na n-íocaíochtaí a liostaithe in Airteagal 83(1) agus a dheonaítear nó atá le deonú don tairbhí lena mbaineann i dtaca le hiarratais ar chabhair a chuir an tairbhí sin isteach nó a chuirfidh sé isteach le linn na bliana féilire ina n-aimsítear an neamhchomhlíonadh. Ríomhfar na laghduithe nó na heisiaimh ar bhonn na n-íocaíochtaí a deonaíodh nó a dheonófar sa bhliain féilire inar tharla an neamhchomhlíonadh. Mar sin féin, nuair nach féidir an bhliain féilire inar tharla an neamhchomhlíonadh a chinneadh, áfach, déanfar na laghduithe nó na heisiaimh a ríomh ar bhonn na n-íocaíochtaí a deonaíodh nó a dheonófar é le linn na bliana féilire ina n-aimsítear an neamhchomhlíonadh.

Chun na laghduithe agus na heisiaimh sin a ríomh, cuirfear san áireamh déine, forleithne, buaine nó atarlú agus intinniúlacht an neamhchomhlíonta a braitheadh. Is éifeachteach, comhréireach agus athchomhairleach a bheidh na pionóis riaracháin a fhorchuirfear.

Is bunaithe ar na rialuithe a dhéanfar i gcomhréir le hAirteagal 83(6) a bheidh na pionóis riaracháin.

2. Is é a bheidh sa laghdú, mar riail ghinearálta, 3 % de mhéid iomlán na n-íocaíochtaí dá dtagraítear i mír 1.

3. I gcás nach mbeidh aon iarmhairtí ag an neamhchomhlíonadh, nó nach mbeidh ach iarmhairtí neamhshuntasacha aige, chun cuspóir an chaighdeáin nó an cheanglais lena mbaineann a bhaint amach, ní chuirfear aon phionós riaracháin i bhfeidhm.

Bunóidh na Ballstáit sásra feasachta chun a áirithiú go gcuirfear tairbhíthe ar an eolas faoi neamhchomhlíonadh a bhraitear agus faoi bhearta ceartaitheacha a d'fhéadfadh a bheith le déanamh. Áireofar sa sásra freisin na seirbhísí sonracha comhairleacha feirme dá dtagraítear in Airteagal 15 de Rialachán (AE) 2021/2115, a bhféadfadh sé go mbeadh sé éigeantach do na tairbhíthe a mbíonn rannpháirteach iontu.

4. I gcás ina n-úsáideann Ballstát an córas faireacháin limistéir dá dtagraítear in Airteagal 66(1), pointe (c), chun cásanna neamhchomhlíonta a bhrath, féadfaidh sé a chinneadh laghduithe céatadáin níos ísle a chur i bhfeidhm ná iad siúd dá bhforáiltear i mír 2 den Airteagal seo.

5. I gcás ina mbeidh iarmhairtí tromchúiseacha ag neamhchomhlíonadh chun cuspóir an chaighdeáin nó an cheanglais lena mbaineann a bhaint amach, nó más neamhchomhlíonadh é ina mbeidh baol díreach don tsláinte phoiblí nó do shláinte ainmhithe, beidh céatadán an laghdaithe níos airde ná an céatadán dá bhforáiltear i gcomhréir le mír 2.

6. I gcás ina leantar den neamhchomhlíonadh céanna nó ina dtarlaíonn sé uair amháin laistigh de 3 bliana féilire as a chéile, is é a bheidh i gcéatadán an laghdaithe, mar riail ghinearálta, 10 % de mhéid iomlán na n-íocaíochtaí dá dtagraítear i mír 1. Measfar gur cásanna neamhchomhlíonta d'aon ghnó iad atarluithe breise an neamhchomhlíonta chéanna gan cúis réasúnaíthe ag an tairbhí.

I gcás neamhchomhlíonadh d'aon ghnó, is é a bheidh i gcéatadán an laghdaithe 15 % ar a laghad de mhéid iomlán na n-íocaíochtaí dá dtagraítear i mír 1.

7. Chun cothrom na Féinne a áirithiú dona Ballstáit agus éifeachtacht, comhréireacht agus éifeacht athchomhairleach na bpionós riaracháin faoin gCaibidil seo, tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha mionsonraithe maidir leis na pionóis sin a chur i bhfeidhm agus a ríomh.

*Airteagal 86***Méideanna mar thoradh ar na pionóis riaracháin maidir le coinníollacht**

Féadfaidh na Ballstáit 25 % de na méideanna atá mar thoradh ar na laghduithe agus na n-eisiamh dá dtagraítear in Airteagal 85 a choinneáil.

CAIBIDIL V

An córas rialaithe agus pionóis riaracháin maidir le coinníollacht

Airteagal 87

An córas rialála le haghaidh coinníollachta

1. Bunóidh na Ballstáit córas lena bhforáiltear maidir le pionóis riaracháin a chur i bhfeidhm ar thairbhíthe dá dtagraítear in Airteagal 14 de Rialachán (AE) 2021/2115 nach gcomhlíonfaidh na rialacha maidir le coinníollacht shóisialta a liostaítear in Iarscríbhinn IV a ghabhann leis an Rialachán sin.

Chuíge sin, bainfidh na Ballstáit úsáid as a gcórais rialaithe agus forfheidhmithe is infheidhme i réimse na reachtaíochta sóisialta agus fostaíochta agus as na caighdeáin saothair is infheidhme chun a áirithiú go gcomhlíonfaidh tairbhíthe na cabhrach dá dtagraítear in Airteagal 14 de Rialachán (AE) 2021/2115 agus i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 nó i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 229/2013, na hoibleagáidí dá dtagraítear in Iarscríbhinn IV a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/2115

2. Áiríteoidh na Ballstáit deighilt shoiléir freagrachtaí idir na húdaráis nó na comhlachtaí atá freagrach as an reachtaíocht shóisialta agus fostaíochta agus na caighdeáin saothair is infheidhme a fhorfheidhmiú, ar thaobh amháin, agus na gníomhaireachtaí íocaíochta ar an taobh eile, arb é an ról atá ag na gníomhaireachtaí íocaíochta íocaíochtaí a dhéanamh agus pionóis a chur i bhfeidhm faoin sásra coinníollachta sóisialta.

Airteagal 88

Córas pionós riaracháin maidir le coinníollacht shóisialta

1. Faoin gcóras dá dtagraítear in Airteagal 87(1), an chéad fhomhír, tabharfar fógra don ghníomhaireacht íocaíochta uair amháin in aghaidh na bliana ar a laghad faoi chásanna neamhchomhlíonta i gcás ina bhfuil cinntí in-fhorfheidhmithe déanta ina leith sin ag na húdaráis nó ag na comhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 87(2). Áireofar san fhógra sin measúnú agus grádú ar dhéine, forleithne, buaine nó atarlú agus intinniúlacht an neamhchomhlíonta lena mbaineann. Féadfaidh na Ballstáit úsáid a bhaint as aon chóras náisiúnta grádaithe smachtbhannaí saothair is infheidhme chun an measúnú sin a dhéanamh. Leis an bhfógra don ghníomhaireacht íocaíochta, déanfar eagrú inmheánach, cúraimí agus nósanna imeachta na n-údarás agus na gcomhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 87(2) a urramú

Ní thabharfar fógra don ghníomhaireacht íocaíochta ach amháin i gcás inar toradh é an neamhchomhlíonadh ar ghníomh nó ar neamhghníomh atá inchurtha go díreach i leith an tairbhí lena mbaineann; agus i gcás ina gcomhlíonfar ceann amháin de na coinníollacha breise seo a leanas nó an dá cheann díobh:

- (a) go mbaineann an neamhchomhlíonadh le gníomhaíocht talmhaíochta an tairbhí;
- (b) go mbaineann an neamhchomhlíonadh leis an ngabháltas mar a shainmhínítear in Airteagal 3, pointe (2), de Rialachán (AE) 2021/2115 nó limistéir eile arna mbainistiú ag an tairbhí lonnaithe laistigh de chríoch an Bhallstáit chéanna.

2. Ina gcórais na bpionós riaracháin dá dtagraítear in Airteagal 87 (1), déanfaidh na Ballstáit an méid seo a leanas:

- (a) féadfaidh siad a chinneadh, gan pionós riaracháin a chur i bhfeidhm in aghaidh an tairbhí in aghaidh na bliana féilire nuair is ionann an pionós agus EUR 100 nó níos lú, cuirfear an tairbhí ar an eolas, áfach, faoi toradh an neamhchomhlíonta agus faoin oibleagáid gníomhaíocht cheartaitheach a dhéanamh don todhchaí;
- (b) forálfaidh siad nach bhforchuirfear aon phionós riaracháin sna cásanna seo a leanas:
 - (i) i gcás inarb é *force majeure* is cúis leis an neamhchomhlíonadh;
 - (ii) is é is cúis leis an neamhchomhlíonadh ordú ó údarás poiblí.

3. Ní bheidh aon tionchar ag cur i bhfeidhm pionóis riaracháin ar dhlíthiúlacht ná ar rialtacht an chaiteachais a bhfuil feidhm aige ina leith.

*Airteagal 89***An pionós riaracháin a chur i bhfeidhm agus a ríomh**

1. Na pionóis riaracháin, cuirfear i bhfeidhm iad trí laghdú nó eisiámh a dhéanamh ar mhéid iomlán na n-íocaíochtaí a liostaítear in Airteagal 83(1) agus a dheonaítear nó atá le deonú don tairbhí lena mbaineann i dtaca le hiarratais ar chabhair a chuir an tairbhí sin isteach nó a chuirfidh sé isteach le linn na bliana féilire ina n-aimsítear an neamhchomhlíonadh. Ríomhfar na laghduithe nó na heisiaimh ar bhonn na n-íocaíochtaí a deonaíodh nó a dheonófar sa bhliain féilire inar tharla an neamhchomhlíonadh. Mar sin féin, nuair nach féidir an bhliain féilire inar tharla an neamhchomhlíonadh a chinneadh, áfach, déanfar na laghduithe nó na heisiaimh a ríomh ar bhonn na n-íocaíochtaí a deonaíodh nó a dheonófar é le linn na bliana féilire ina n-aimsítear an neamhchomhlíonadh.

Agus na laghduithe agus na heisiaimh sin á ríomh, cuirfear san áireamh déine, forleithne, buaine nó atarlú agus intinniúlacht an neamhchomhlíonta a cinneadh, i gcomhréir leis an measúnú ó na húdaráis nó ó na comhlachtaí forfheidhmithe inniúla dá dtagraítear in Airteagal 87(2). Is éifeachtach, comhréireach agus athchomhairleach a bheidh na pionóis riaracháin a fhorchuirfear.

Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag forálacha ábhartha Airteagal 85(2), (5) agus (6) maidir le cur i bhfeidhm agus ríomh na bpionós riaracháin.

2. Chun cothrom na Féinne a áirithiú don Ballstáit agus éifeachtacht, comhréireacht agus éifeacht na bpionós riaracháin faoin gCaibidil seo, tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha mionsonraithe maidir leis na pionóis sin a chur i bhfeidhm agus a ríomh.

TEIDEAL V

FORÁLACHA COITEANNA

CAIBIDIL I

Faisnéis a tharchur*Airteagal 90***Faisnéis a chur in iúl**

1. Mar aon lena n-oibleagáidí cumarsáide de bhun Rialachán (AE) 2021/2115, cuirfidh na Ballstáit chuig an gCoimisiún an fhaisnéis, na dearbhuithe agus na doiciméid seo a leanas:

- (a) i gcás gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe agus comhlachtaí comhordaithe ainmnithe agus creidiúnaithe:
 - (i) a ndoiciméad creidiúnaithe,
 - (ii) a bhfeidhm (gníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe nó comhlacht comhordaithe ainmnithe agus creidiúnaithe),
 - (iii) i gcás inarb ábhartha, tarraingt siar a gcreidiúnaithe;
- (b) i gcás comhlachtaí creidiúnaithe:
 - (i) a n-ainm,
 - (ii) a seoladh;
- (c) i gcás bearta a bhaineann le hoibríochtaí atá á maoiniú ag CERT agus CETFT:
 - (i) dearbhuithe caiteachais, a mbeidh feidhm iarratas íocaíochta leo freisin, arna síniú ag an ngníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe nó ag an gcomhlacht comhordaithe ainmnithe agus creidiúnaithe agus an fhaisnéis is gá ag gabháil leo;

- (ii) maidir le CERT, meastacháin ar a riachtanais airgeadais, agus, maidir le CETFT, nuashonrú ar dhearbhuithé caiteachais measta a thíolacfar le linn na bliana agus dearbhuithe caiteachais measta na bliana airgeadais ina dhiaidh sin;
- (iii) dearbhú bainistíochta agus cuntais bhliantúla na ngníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe.

2. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas go tráthrialta maidir le cur i bhfeidhm an chórais chomhtháite dá dtagraítear i dTeideal IV, Caibidil II. Eagróidh an Coimisiún cruinnithe leis na Ballstáit chun tuairimí faoin gceist sin a roinnt.

Airteagal 91

Rúndacht

1. Déanfaidh na Ballstáit agus an Coimisiún gach beart is gá chun go n-áiríteofar rúndacht na faisnéise a chuirtear in iúl nó a fhaightear trí bhithin cigireachta agus trí bhithin na mbeart um imréiteach cuntas arna gcur chun feidhme faoin Rialachán seo.

Beidh feidhm ag na rialacha a leagtar síos in Airteagal 8 de Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 maidir leis an bhfaisnéis sin.

2. Gan dochar d'fhorálacha náisiúnta maidir le himeachtaí dlí, déanfar faisnéis a bhaileofar le linn an ghrinnscrúdaithe dá bhforáiltear i dTeideal IV, Caibidil III, a chosaint faoin rúndacht ghairmiúil. Ní chuirfear an fhaisnéis in iúl d'aon duine ach amháin dóibh sin nach mór, de bharr a gcuid dualgas sna Ballstáit nó in institiúidí an Aontais, eolas a bheith acu uirthi chun na dualgais sin a chomhlíonadh.

Airteagal 92

Cumhachtaí cur chun feidhme a bhaineann le faisnéis a tharchur

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) an fhoirm, an t-ábhar, na heatraimh, na sprioc-amanna agus na socruithe maidir leis an méid seo a leanas a tharchur chuig an gCoimisiún nó a chur ar fáil dó:
 - (i) dearbhuithe caiteachais agus meastacháin chaiteachais agus na nuashonruithe orthu, lena n-áirítear ioncam sannta,
 - (ii) dearbhú bainistíochta agus cuntais bhliantúla na ngníomhaireachtaí íocaíochta,
 - (iii) tuarascálacha deimhniúcháin na gcuntas,
 - (iv) ainmneacha agus sonraí na ngníomhaireachtaí íocaíochtaí creidiúnaithe, na ngníomhaireachtaí comhordaithe ainmnithe agus creidiúnaithe agus na ngníomhaireachtaí deimhniúcháin ainmnithe,
 - (v) socruithe maidir le caiteachas arna mhaoiniú ag CERT agus CETFT a chur san áireamh agus a íoc,
 - (vi) fógraí maidir leis na coigeartuithe airgeadais arna ndéanamh ag na Ballstáit i dtaca le hidirghabhálacha forbartha tuaithe,
 - (vii) faisnéis maidir leis na bearta arna ndéanamh de bhun Airteagal 59;
- (b) na socruithe lena rialaítear malartuithe faisnéise agus doiciméad idir an Coimisiún agus na Ballstáit, agus cur chun feidhme córas faisnéise lena n-áirítear cineál, formáid, agus ábhar na sonraí atá le próiseáil ag na córais sin agus na rialacha comhfhreagracha maidir le stóráil sonraí;
- (c) na fógraí ó na Ballstáit chuig an gCoimisiún maidir le faisnéis, doiciméid, staidrimh agus tuarascálacha, mar aon leis na sprioc-amanna agus na modhanna lena dtabharfar an fógra sin.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

CAIBIDIL II

Úsáid an euro*Airteagal 93***Prionsabail ghinearálta**

1. Sloinnfear agus íocfar in euro na méideanna a thugtar sna cinntí cur chun feidhme ón gCoimisiún lena gceadaítear Pleananna Straitéiseacha CBT, méideanna na ngealltanais agus na n-íocaíochtaí ón gCoimisiún, méideanna an chaiteachais a dhearbhaítear nó a dheimhnítear, agus méideanna atá i ndearbhuithe caiteachais de chuid na mBallstát.

2. Sloinnfear in euro na praghsanna agus na méideanna atá socruithe i reachtaíocht talmhaíochta.

Deonófar nó baileofar na praghsanna agus na méideanna sin in euro i gcás na mBallstát a bhfuil an euro glactha acu agus san airgeadra náisiúnta i gcás na mBallstát nach bhfuil an euro glactha acu.

*Airteagal 94***An ráta malairte agus an t-imeacht feidhme**

1. Na praghsanna agus na méideanna dá dtagraítear in Airteagal 93(2), comhshófar iad ina n-airgeadra náisiúnta trí bhíthin ráta malairte i gcás na mBallstát nach bhfuil an euro glactha acu.

2. Is é a bheidh san imeacht feidhme don ráta malairte:

- (a) cur i gcrích foirmiúlachtaí allmhairiúcháin nó onnmhairsiúcháin i gcás méideanna arna mbailiú nó arna ndeonú le linn trádáil le tríú tíortha;
- (b) an t-imeacht trína ngnóthaítear cuspóir eacnamaíoch na hoibríochta i ngach cás eile.

3. I gcás ina ndéanfar íocaíocht dhíreach dá bhforáiltear i Rialachán (AE) 2021/2115 le tairbhí in airgeadra nach é an euro é, comhshófaidh na Ballstáit méid na cabhrach sloinnite in euro isteach ina n-airgeadra náisiúnta ar bhonn an ráta malairte is déanaí arna shocrú ag an mBanc Ceannais Eorpach (BCE) roimh an 1 Deireadh Fómhair den bhliain ar deonaíodh an chabhair ina leith.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh, i gcásanna a mbeidh údar cuí leo, an comhshó a dhéanamh ar bhonn mheán na rátaí malairte arna socrú ag BCE le linn na míosa roimh an 1 Deireadh Fómhair den bhliain ar deonaíodh an chabhair ina leith. Socróidh agus foilseoidh na Ballstáit a roghnóidh an rogha sin an meánráta sin roimh an 1 Nollaig den bhliain sin.

4. Maidir le CERT, agus a ndearbhuithe caiteachais á dtarraingt suas acu, déanfaidh na Ballstáit nach bhfuil an euro glactha acu an ráta malairte céanna a d'úsáid siad chun íocaíochtaí a dhéanamh le tairbhíthe nó chun ioncam a fháil, a chur i bhfeidhm, i gcomhréir leis an gCaibidil seo.

5. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun an Rialachán seo a fhorlónadh le rialacha maidir leis na himeachtaí feidhme sin agus maidir leis an ráta malairte atá le húsáid. Cinnfear an t-imeacht feidhme sonrach agus na critéir seo a leanas á gcur san áireamh:

- (a) coigeartuithe ar an ráta malairte a bheith infheidhme go hiarbhrí a luaithe is féidir;
- (b) cosúlacht na n-imeachtaí feidhme i gcás oibríochtaí analógacha arna ndéanamh faoin eagraíocht mhargaidh;
- (c) comhtháthú sna himeachtaí feidhme le haghaidh na bpraghsanna agus na méideanna éagsúla a bhaineann leis an eagraíocht mhargaidh;
- (d) infheidhmitheacht agus éifeachtacht na seiceálacha ar chur i bhfeidhm rátaí malairte oiriúnacha.

6. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha maidir leis an ráta malairte is infheidhme nuair a tharraingítear suas dearbhuithe caiteachais agus nuair a thaifeadtar oibríochtaí stórála poiblí i gcuntais na gníomhaíochta íocaíochta.

Airteagal 95

Bearta cosanta agus maoluithe

1. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena ndéanfar cur i bhfeidhm dhlí an Aontais a choimirciú i gcás inar dóchúil go gcuirfidh cleachtais eisceachtúla airgeadaíochta a bhaineann leis an airgeadra náisiúnta an cur i bhfeidhm sin i mbaol. Ní fhéadfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a mhaolú ó na rialacha atá ann cheana ach ar feadh tréimhse ama atá fíor-riachtanach. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

Déanfar Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus na Ballstáit a chur ar an eolas gan mhoill maidir leis na bearta dá dtagraítear sa chéad fhomhír.

2. I gcás inar dóchúil go gcuirfidh cleachtais eisceachtúla airgeadaíochta a bhaineann le hairgeadra náisiúnta cur i bhfeidhm dhlí an Aontais i mbaol, tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le maoluithe ón gCaibidil seo, sna cásanna seo a leanas:

- (a) i gcás ina n-úsáidfidh Ballstát teicnící neamhghnácha malartaithe, amhail rátaí éagsúla malairte, nó ina n-oibreoidh an tír comhaontuithe babhtála;
- (b) i gcás ina mbeidh airgeadraí ag na Ballstáit nach bhfuil luaite ar mhargaí airgeadraí eachtracha oifigiúla nó i gcás inar dóchúil go mbeidh saobhadh trádála ann de bharr threocht na n-airgeadraí sin.

Airteagal 96

An euro á úsáid ag Ballstáit nach bhfuil an euro mar airgeadra acu

1. Má chinneann Ballstát nach bhfuil an euro glactha aige an caiteachas a thagann as reachtaíocht talmhaíochta a íoc in euro seachas ina airgeadra náisiúnta, déanfaidh an Ballstát bearta chun a áirithiú nach mbeidh buntáiste córasach ag baint le húsáid an euro i gcomparáid le húsáid an airgeadra náisiúnta.

2. Cuirfidh an Ballstát an Coimisiún ar an eolas maidir leis na bearta atá beartaithe dá dtagraítear i mír 1 sula dtiocfaidh siad i bhfeidhm. Ní bheidh feidhm ag na bearta go dtí go gcuirfidh an Coimisiún in iúl don Bhallstát a chomhaontú ina leith.

CAIBIDIL III

Tuairisciú

Airteagal 97

An tuarascáil airgeadais bhliantúil

Faoi 30 Meán Fómhair gach bliain tar éis na bliana buiséadaí, cuirfidh an Coimisiún tuarascáil airgeadais ar riar CERT agus CETFT le linn na bliana buiséadaí roimhe sin faoi bhráid Parlaimint na hEorpa agus na Comhairle í.

CAIBIDIL IV

Trédhearcacht

Airteagal 98

Faisnéis maidir le tairbhíthe a fhoilsiú

1. Áiríteoidh na Ballstáit go bhfoilseofar liosta *ex post* de thairbhíthe CERT agus CETFT ar bhonn bliantúil chun críocha Airteagal 49(3) agus (4) de Rialachán (AE) 2021/1060 agus i gcomhréir le mír 2, mír 3, agus mír 4 den Airteagal seo, lena n-áirítear, i gcás inarb infheidhme, an fhaisnéis faoi ghrúpaí ina mbíonn na tairbhíthe rannpháirteach, i gcomhréir le hAirteagal 59(4) den Rialachán seo, arna bhforáil dóibh ag na tairbhíthe sin i gcomhréir le hAirteagal 59(4) den Rialachán seo.
2. Beidh feidhm ag Airteagal 49(3) pointí (a), (b), (d) go (j) agus (l) agus Airteagal 49(4) de Rialachán (AE) 2021/1060 maidir le tairbhíthe CETFT agus CERT, i gcás inarb ábhartha. Beidh cur i bhfeidhm Airteagal 49(3), pointe (e), den Rialachán sin teoranta do chuspóir na hoibríochta. Beidh feidhm ag Airteagal 49(3), pointe (k), den Rialachán sin maidir le CETFT.
3. Chun críocha an Airteagail seo, tá feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:
 - (a) ciallaíonn “oibríocht” beart, earnáil nó cineál idirghabhálacha;
 - (b) ciallaíonn “costas iomlán na hoibríochta” suimeanna na híocaíochta a chomhfhreagraíonn le gach beart, earnáil nó cineál idirghabhálacha arna maoiniú ag CERT nó CETFT a fhaigheann gach tairbhí sa bhliain airgeadais lena mbaineann. A mhéid a bhaineann leis na híocaíochtaí a chomhfhreagraíonn do na cineálacha idirghabhálacha arna maoiniú ag CETFT, comhfhreagraíonn na méideanna a fhoilseofar leis an maoiniú poiblí iomlán, lena n-áirítear ranníocaíocht an Aontais agus an ranníocaíocht náisiúnta araon;
 - (c) ciallaíonn “táscaire suímh nó geoshuíomh don oibríocht” an bhardasacht ina bhfuil cónaí ar an tairbhí nó ina bhfuil sé cláraithe agus, más ann dó, an cód poist nó an chuid de lena saináithnítear an bardasacht.
4. Cuirfidh gach Ballstát an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 49(3) agus (4) de Rialachán (AE) 2021/1060 ar fáil ar shuíomh gréasáin amháin. Beidh an fhaisnéis sin ar fáil go ceann 2 bhliain ón dáta a fhoilseofar den chéad uair í.

Ní fhoilseoidh na Ballstáit an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 49(3), pointe (a) agus pointe (b), de Rialachán (AE) 2021/1060 más ionann méid na cabhrach a fhaigheann tairbhí in aon bhliain amháin agus EUR 1 250, nó má tá sé níos lú ná sin.

Airteagal 99

Tairbhíthe a chur ar an eolas faoi fhoilsiú sonraí a bhaineann leo

Cuirfidh na Ballstáit na tairbhíthe ar an eolas go bpoibleofar sonraí a bhaineann leo i gcomhréir le hAirteagal 98 agus go bhféadfaidh comhlachtaí iniúchóireachta agus fiosrúcháin de chuid an Aontais agus na mBallstát na sonraí sin a phróiseáil chun leasanna airgeadais an Aontais a chosaint.

I gcomhréir le ceanglais Rialachán (AE) 2016/679, a mhéid a bhaineann le sonraí pearsanta, cuirfidh na Ballstáit na tairbhíthe ar an eolas maidir lena gcearta faoin Rialachán sin agus leis na nósanna imeachta is infheidhme maidir leis na cearta sin a fheidhmiú.

Airteagal 100

Cumhachtaí cur chun feidhme a bhaineann le trédhearcacht

Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) an fhoirm, lena n-áirítear an nós cur i láthair de réir birt, earnála, nó cineál idirghabhála, agus amscála an fhoilsithe dá bhforáiltear in Airteagal 98 agus Airteagal 99;
- (b) cur i bhfeidhm aonfhoirmeach Airteagal 99;

(c) an comhar idir an Coimisiún agus na Ballstáit.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 103(3).

CAIBIDIL V

Sonraí pearsanta a chosaint

Airteagal 101

Sonraí pearsanta a phróiseáil agus a chosaint

1. Gan dochar d'Airteagal 98, Airteagal 99 agus Airteagal 100, baileoidh na Ballstáit agus an Coimisiún sonraí pearsanta chun a n-oibleagáidí bainistithe, rialaithe, iniúchta agus faireacháin faoi seach faoin Rialachán seo a dhéanamh agus, go háirithe, na hoibleagáidí a leagtar síos i dTeideal II, Caibidil II, i dTeideal III, Caibidil III agus IV, i dTeideal IV agus Teideal V, Caibidil III, agus chun críoch staidrimh, agus ní phróiseálfadh siad na sonraí sin ar bhealach neamh-chomhoiriúnach leis an gcuspóirí sin.
2. I gcás ina bpróiseálfar sonraí pearsanta chun críoch faireacháin agus meastóireachta faoi Rialachán (AE) 2021/2115, agus chun críoch staidrimh, beidh siad anaithnid.
3. Próiseálfar sonraí pearsanta i gcomhréir le Rialacháin (AE) 2016/679 agus (AE) 2018/1725. Go háirithe, ní stórálfar na sonraí sin i bhfoirm ina mbeifear in ann ábhair sonraí a aithint go ceann tréimhse níos faide ná is gá chun na gcríoch a bailíodh iad nó a phróiseálfar a thuilleadh iad, agus na tréimhsí íosta coinneála a leagtar síos i ndlí an Aontais is infheidhme agus sa dlí náisiúnta is infheidhme á gcur san áireamh.
4. Cuirfidh na Ballstáit na hábhair sonraí ar an eolas go bhféadfaidh comhlachtaí náisiúnta agus comhlachtaí de chuid an Aontais a sonraí pearsanta a phróiseáil i gcomhréir le mír 1 den Airteagal seo agus sa mhéid sin go bhfuil sé de cheart acu leas a bhaint as na cearta cosanta sonraí dá bhforáiltear le Rialacháin (AE) 2016/679 agus (AE) 2018/1725.

TEIDEAL VI

GNÍOMHARTHA TARMLOGTHE AGUS GNÍOMHARTHA CUR CHUN FEIDHME

Airteagal 102

An tarmligeán a fheidhmiú

1. Is faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos san Airteagal seo a thugtar an chumhacht don Choimisiún chun gníomhartha tarmlogthe a ghlacadh.
2. Is go ceann tréimhse 7 mbliana ón 7 Nollaig 2021 a thugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlogthe dá dtagraítear in Airteagal 11(1), Airteagal 17(5), Airteagal 23(2), Airteagal 38(2), Airteagal 40(3), Airteagal 41(3), Airteagal 44(4) agus (5), Airteagal 47(1), Airteagal 52(1), Airteagal 54(4), Airteagal 55(6), Airteagal 60(3), Airteagal 64(3), Airteagal 74, Airteagal 76(2), Airteagal 85(7), Airteagal 89(2), Airteagal 94(5) agus (6), Airteagal 95(2) agus Airteagal 105a ghlacadh. Déanfaidh an Coimisiún, tráth nach déanaí ná 9 mí roimh dheireadh na tréimhse 7 mbliana, tuarascáil a tharraingt suas maidir le tarmligeán na cumhachta. Déanfar tarmligeán na cumhachta a fhadú go hintuigthe go ceann tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaíthe sin tráth nach déanaí ná 3 mhí roimh dheireadh gach tréimhse.
3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligeán na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 11(1), Airteagal 17(5), Airteagal 23(2), Airteagal 38(2), Airteagal 40(3), Airteagal 41(3), Airteagal 44(4) agus (5), Airteagal 47(1), Airteagal 52(1), Airteagal 54(4), Airteagal 55(6), Airteagal 60(3), Airteagal 64(3), Airteagal 74, Airteagal 76(2), Airteagal 85(7), Airteagal 89(2), Airteagal 94(5) agus (6), Airteagal 95(2) agus Airteagal 105 a chúlghairm ag aon tráth. Leis an gcinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligeán na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis ar an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta níos faide anonn a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tarmlogthe atá i bhfeidhm cheana.

4. Sula ndéanfaidh an Coimisiún gníomh tarmligthe a ghlacadh, rachaidh sé i gcomhairle le saineolaithe arna n-ainmniú ag gach Ballstát i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr.

5. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra, an tráth céanna, do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle faoi.

6. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 11(1), Airteagal 17(5), Airteagal 23(2), Airteagal 38(2), Airteagal 40(3), Airteagal 41(3), Airteagal 44(4) agus (5), Airteagal 47(1), Airteagal 52(1), Airteagal 54(4), Airteagal 55(6), Airteagal 60(3), Airteagal 64(3), Airteagal 74, Airteagal 76(2), Airteagal 85(7), Airteagal 89(2), Airteagal 94(5) agus (6), Airteagal 95(2) agus Airteagal 105i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse 2 mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a bheith tugtha do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Cuirfear 2 mhí leis an tréimhse sin ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

Airteagal 103

An nós imeachta coiste

1. Tabharfaidh coiste ar a dtabharfar “Coiste na gCistí Talmhaíochta” cúnamh don Choimisiún. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

Chun críocha Airteagail 11, 12, 17, 18, 23, 26, 32, 39 to 44, 47, 51 go 55, 58, 59, 60, 64, 75, 82, 92, 95 agus 100, a mhéid a bhaineann le hábhair a bhaineann le hidirghabhálacha i bhfoirm íocaíochtaí díreacha, idirghabhálacha in earnálacha áirithe, idirghabhálacha forbartha tuaithe agus comheagrú na margaí, tabharfaidh an Coiste um na Cistí Talmhaíochta, Coiste an Chomhbheartais Talmhaíochta arna bhunú le Rialachán (AE) 2021/2115 agus an Coiste um Chomheagrú na Margaí Talmhaíochta arna bhunú le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 faoi seach, cúnamh don Choimisiún.

2. I gcás ina ndéantar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

3. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

TEIDEAL VII

FORÁLACHA DEIRIDH

Airteagal 104

Aisghairm

1. Aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013.

Ar an taobh eile:

(a) Beidh feidhm fós ag Airteagal 4(1), pointe (b), Airteagal 5, Airteagal 7(3), Airteagail 9, 17, 21 agus 34, Airteagal 35(4), Airteagail 36, 37, 38, 40 go 43, 51, 52, 54, 56, 59, 63, 64, 67, 68, 70 go 75, 77, 91 go 97, 99 agus 100, Airteagal 102(2) agus Airteagal 110 agus Airteagal 111 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013:

(i) maidir le caiteachas arna thabhu agus íocaíochtaí arna ndéanamh le haghaidh scéimeanna tacaíochta faoi Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 i ndáil leis an mbliain féilire 2022 agus roimhe sin;

(ii) le haghaidh bearta arna gcur chun feidhme faoi Rialachán (AE) Uimh. 228/2013, (AE) Uimh. 229/2013, (AE) Uimh. 1308/2013 agus (AE) Uimh. 1144/2014 go dtí an 31 Nollaig 2022;

- (iii) le haghaidh na scéimeanna cabhrach dá dtagraítear in Airteagal 5(6), an chéad mhír, pointe (c) agus in Airteagal 5(7) de Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽³⁶⁾ maidir le caiteachas arna thabhtú agus íocaíochtaí arna ndéanamh d'oibríochtaí arna gcur chun feidhme de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 tar éis an 31 Nollaig 2022 agus go dtí deireadh na scéimeanna cabhrach sin; agus
 - (iv) a mhéid a bhaineann le CETFT i ndáil le caiteachas arna thabhtú ag na tairbhíthe agus íocaíochtaí arna ndéanamh ag an ngníomhaireacht íocaíochta i gcreat chur chun feidhme clár forbartha tuaithe de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013;
 - (b) Beidh feidhm fós ag Airteagal 69 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 maidir le caiteachas arna thabhtú agus íocaíochtaí arna ndéanamh le haghaidh scéimeanna tacaíochta de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 agus i gcreat cur chun feidhme clár forbartha tuaithe arna bhformheas ag an gCoimisiún faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 agus bearta eile faoi CBT a leagtar síos i dTeideal II, Caibidil I de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 a chuirtear chun feidhme roimh an 1 Eanáir 2023;
 - (c) Leanfaidh Airteagal 54(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 d'fheidhm a bheith aige maidir le hioncam a dhearbhaítear i gcreat cur chun feidhme clár forbartha tuaithe arna bhformheas ag an gCoimisiún faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 agus Rialachán (CE) Uimh. 27/2004 ón gCoimisiún ⁽³⁷⁾;
 - (d) Beidh feidhm fós ag Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 maidir le caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla dá dtagraítear in Airteagal 155(2) de Rialachán (AE) 2021/2115 D'ainneoin sin, beidh feidhm ag Airteagal 31 den Rialachán seo maidir leis an gcaiteachas a dtugtar fógra ina leith don Choimisiún i gcomhréir le hAirteagal 155(2) de Rialachán (AE) 2021/2115, agus chun na críche sin measfar gur cineál idirghabhála é.
2. Forléireofar tagairtí don rialachán aisghairthe mar thagairtí don Rialachán seo, do Rialachán (AE) 2021/2115 agus do Rialachán (AE) Uimh 1308/2013 agus déanfar iad a léamh i gcomhréir leis an tábla comhghaoil san Iarscríbhinn.

Airteagal 105

Bearta idirthréimhseacha

Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmhligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 102, ar gníomhartha iad atá riachtanach chun aistriú rianúil a áirithiú ó na bearta dá bhforáilítear i Rialachán (AE) Uimh 1306/2013, dá dtagraítear in Airteagal 104 den Rialachán seo, go iad siúd a leagtar síos sa Rialachán seo chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le maoluithe ó na rialacha, agus breisithe ar na rialacha, dá bhforáilítear sa Rialachán seo.

Airteagal 106

Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige amhail ón 1 Eanáir 2023.

Mar sin féin, beidh feidhm ag Airteagal 16 maidir le caiteachas a dhéanfar ón 16 Deireadh Fómhair 2022 a mhéid a bhaineann le CERT,

⁽³⁶⁾ Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 lena mbunaítear comheagrú na margaí i dtáirgí talmhaíochta, (AE) Uimh. 1151/2012 maidir le scéimeanna cáilíochta do tháirgí talmhaíochta agus do bhia-earraí, (AE) Uimh. 251/2014 maidir le sainmhíniú, tuairisc, cur i láthair, lipéadú agus cosaint tásca geografacha i ndáil le táirgí fíona cumhraithe, (AE) Uimh. 228/2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is forimeallaí den Aontas (Féach leathanach 1 den *Iris Oifigiúil* seo).

⁽³⁷⁾ Rialachán (CE) Uimh. 27/2004 ón gCoimisiún an 5 Eanáir 2004 lena leagtar síos rialacha mionsonraithe idirthréimhseacha maidir le cur i bhfeidhm Rialachán (CE) Uimh. 1257/1999 ón gComhairle a mhéid a bhaineann le maoiniú ag Roinn Ráthaíochta CETRT do bhearta forbartha tuaithe i bPoblacht na Seice, san Eastóin, sa Chipir, sa Laitvia, sa Liotuáin, san Ungáir, i Málta, sa Pholainn, sa tSlóivéin agus sa tSlóvaic (IO L 5, 9.1.2004, lch. 36).

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 2 Nollaig 2021.

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtarán
D. M. SASSOLI

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
J. VRTOVEC

IARSCRÍBHINN

TÁBLA COMHGHAOIL

Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013	An Rialachán seo	Rialachán (AE) 2021/2115	Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013
Airteagal 1	Airteagal 1	-	-
Airteagal 2	Airteagal 2 agus Airteagal 3	-	-
Airteagal 3	Airteagal 4	-	-
Airteagal 4	Airteagal 5	-	-
Airteagal 5	Airteagal 6	-	-
Airteagal 6	Airteagal 7	-	-
Airteagal 7(1), (2) agus (3)	Airteagal 9	-	-
Airteagal 7(4) agus (5)	Airteagal 10	-	-
Airteagal 7(6)	-	-	-
Airteagal 8	Airteagal 11	-	-
Airteagal 9	Airteagal 12	-	-
Airteagal 10	Airteagal 37, pointe (a)	-	-
Airteagal 11	Airteagal 44(1)	-	-
Airteagal 12	-	Airteagal 15(1), (2) agus (4)	-
Airteagal 13(1)	-	Airteagal 15(3)	-
Airteagal 13(2) and (3)	-	-	-
Airteagal 14	-	-	-
Airteagal 15	-	-	-
Airteagal 16	Airteagal 14	-	-
Airteagal 17	Airteagal 20	-	-
Airteagal 18	Airteagal 21	-	-
Airteagal 19	Airteagal 22	-	-
Airteagal 20	Airteagal 23	-	-
Airteagal 21	Airteagal 24	-	-
Airteagal 22	Airteagal 25	-	-
Airteagal 23	Airteagal 26	-	-
Airteagal 24	Airteagal 15	-	-
Airteagal 25	Airteagal 16	-	-
Airteagal 26	Airteagal 17	-	-
Airteagal 27	Airteagal 18	-	-
Airteagal 28	Airteagal 19	-	-
Airteagal 29	-	-	-
Airteagal 30	Airteagal 36	-	-
Airteagal 31	Airteagal 27	-	-

Airteagal 32	Airteagal 28	–	–
Airteagal 33	Airteagal 29	–	–
Airteagal 34	Airteagal 30	–	–
Airteagal 35	Airteagal 31	–	–
Airteagal 36	Airteagal 32	–	–
Airteagal 37	Airteagal 33	–	–
Airteagal 38	Airteagal 34	–	–
Airteagal 39	Airteagal 35	–	–
Airteagal 40	Airteagal 38	–	–
Airteagal 41	Airteagal 39	–	–
Airteagal 42	–	–	–
Airteagal 43	Airteagal 45	–	–
Airteagal 44	Airteagal 43(1)	–	–
Airteagal 45	Airteagal 46	–	–
Airteagal 46	Airteagal 43(2) agus Airteagal 47	–	–
Airteagal 47	Airteagal 49	–	–
Airteagal 48	Airteagal 50	–	–
Airteagal 49	Airteagal 51(1) agus (2)	–	–
Airteagal 50	Airteagal 51(3) agus Airteagal 52	–	–
Airteagal 51	Airteagal 53	–	–
Airteagal 52	Airteagal 55	–	–
Airteagal 53	–	–	–
Airteagal 54	–	–	–
Airteagal 55	Airteagal 56	–	–
Airteagal 56	Airteagal 57	–	–
Airteagal 57	Airteagal 58	–	–
Airteagal 58	Airteagal 59	–	–
Airteagal 59	–	–	–
Airteagal 60	Airteagal 62	–	–
Airteagal 61	Airteagal 63	–	–
Airteagal 62	Airteagal 60	–	–
Airteagal 63(1) an chéad fhomhír, (2)-(5)	–	–	–
Airteagal 63(1) an dara fomhír	Airteagal 61	–	–
Airteagal 64	–	–	–
Airteagal 65	–	–	–
Airteagal 66	Airteagal 64	–	–
Airteagal 67	Airteagal 65	–	–

Airteagal 68	Airteagal 66	-	-
Airteagal 69(1), an chéad fhomhír	Airteagal 67(1), an dara fomhír	-	-
Airteagal 69(1), an dara fomhír	-	-	-
Airteagal 69(1), an tríú fomhír	Airteagal 67(1), an ceathrú fomhír	-	-
Airteagal 69(2)	Airteagal 67(2)	-	-
Airteagal 70	Airteagal 68	-	-
Airteagal 71	Airteagal 73	-	-
Airteagal 72	Airteagal 69	-	-
Airteagal 73	Airteagal 71	-	-
Airteagal 74(1)	Airteagal 72	-	-
Airteagal 74(2), (3) agus (4)	-	-	-
Airteagal 75	Airteagal 44(2), (3) agus (5)	-	-
Airteagal 76	Airteagal 74	-	-
Airteagal 77	-	-	-
Airteagal 78	Airteagal 75	-	-
Airteagal 79	Airteagal 76	-	-
Airteagal 80	Airteagal 77(1), (2) agus (5)	-	-
Airteagal 81	Airteagal 78(1), (2) agus (3)	-	-
Airteagal 82(1) agus (2)	Airteagal 78(4) agus (5)	-	-
Airteagal 82(3) agus (4)	-	-	-
Airteagal 83(1)	Airteagal 79	-	-
Airteagal 83(2) agus (3)	-	-	-
Airteagal 84(1), (2) (3) agus (4)	Airteagal 80	-	-
Airteagal 84(5)	-	-	-
Airteagal 84(6)	Airteagal 77(4)	-	-
Airteagal 85(1),(3) agus (4)	-	-	-
Airteagal 85(2)	Airteagal 77(3)	-	-
Airteagal 86(1)	Airteagal 80(2), pointe (b)	-	-
Airteagal 86(2)	-	-	-
Airteagal 87	Airteagal 81	-	-
Airteagal 88	Airteagal 82	-	-
Airteagal 89	-	-	Airteagal 90a
Airteagal 90	-	-	Airteagal 116a
Airteagal 91	-	Airteagal 12	-

Airteagal 92	–	Airteagal 12	–
Airteagal 93	–	Airteagal 12	–
Airteagal 94	–	Airteagal 14	–
Airteagal 95	–	-	–
Airteagal 96	Airteagal 83	–	–
Airteagal 97	Airteagal 84	-	–
Airteagal 98	–	-	–
Airteagal 99	Airteagal 85	-	–
Airteagal 100	Airteagal 86	–	–
Airteagal 101(1)	–	–	–
Airteagal 101(2)	Airteagal 85(7)	–	–
Airteagal 102	Airteagal 90	–	–
Airteagal 103	Airteagal 91	-	–
Airteagal 104	Airteagal 92	-	–
Airteagal 105	Airteagal 93	-	–
Airteagal 106	Airteagal 94	-	–
Airteagal 107	Airteagal 95	–	–
Airteagal 108	Airteagal 96	-	–
Airteagal 109	Airteagal 97	-	–
Airteagal 110	–	Airteagal 128	–
Airteagal 111	Airteagal 98(1), (2) agus(3)	-	–
Airteagal 112	Airteagal 98(4)	–	–
Airteagal 113	Airteagal 99	–	–
Airteagal 114	Airteagal 100	–	–
Airteagal 115	Airteagal 102	–	–
Airteagal 116	Airteagal 103	–	–
Airteagal 117	Airteagal 101	–	–
Airteagal 118	–	–	–
Airteagal 119	Airteagal 104	–	–
Airteagal 119a	-	–	–
Airteagal 120	Airteagal 105	–	–
Airteagal 121	Airteagal 106	–	–
Iarscríbhinn I	–	–	–
Iarscríbhinn II	–	Iarscríbhinn III	–
Iarscríbhinn III	Iarscríbhinn	–	–

RIALACHÁN (AE) 2021/2117 Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE**an 2 Nollaig 2021**

lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1308/2013 lena mbunaítear comheagrú na margaí i dtáirgí talmhaíochta, (AE) Uimh. 1151/2012 maidir le scéimeanna cáilíochta do tháirgí talmhaíochta agus do bhia-earraí, (AE) Uimh. 251/2014 maidir le sainmhíniú, tuairisc, cur i láthair, lipéadú agus cosaint sonraí geografacha i ndáil le táirgí fíona cumhraithe, agus (AE) Uimh. 228/2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is forimeallaí den Aontas

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(2), Airteagal 114, an chéad mhír d'Airteagal 118, agus Airteagal 349 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa ⁽¹⁾,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiúin ⁽²⁾,

Ag féachaint don tuairim ón gCúirt Iniúchóirí ⁽³⁾,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach ⁽⁴⁾,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Sa Teachtaireacht ón gCoimisiún an 29 Samhain 2017 dar teideal *The Future of Food and Farming* [Todhchaí an Bhia agus na Feirmeoireachta], leagtar amach na dúshlán, na cuspóirí agus na treochtaí a d'fhéadfadh a bheith ann don chomhbheartas talmhaíochta (CBT) tar éis 2020. Áirítear ar na cuspóirí sin, CBT a dhéanamh níos dírithe ar thorthaí a bhaint amach, borradh a chur faoin nuachóiriú agus faoin inbhuaine, lena n-áirítear inbhuaine eacnamaíoch, shóisialta agus aeráide na limistéar talmhaíochta, foraoiseachta agus tuaithe, agus cuidiú le laghdú a dhéanamh ar an ualach riaracháin sin a bhíonn ar thairbhíthe mar thoradh ar reachtaíocht an Aontais.
- (2) Ós rud é gur gá faobhar a chur ar fhreagairt CBT ar na dúshlán agus ar na deiseanna de réir mar a thagann siad chun cinn ar leibhéal idirnáisiúnta, an Aontais, náisiúnta, réigiúnach, áitiúil, agus ar leibhéal na bhfeirmeacha, ní mór rialachas CBT a chuichóiriú agus an chaoi a mbaintear cuspóirí an Aontais amach a fheabhsú agus an t-ualach riaracháin a laghdú go suntasach. Ba cheart CBT a bheith buanaithe ar fheidhmíocht ('an tsamhail feidhmíochta'). Dá bhrí sin, ba cheart don Aontas na bunpharaiméadair bheartais a shocrú, amhail cuspóirí CBT agus na bunriachtanais, agus san am céanna, ba cheart freagracht níos mó a bheith ar na Ballstáit maidir leis an gcaoi a gcomhlíonfaidh siad na cuspóirí agus a mbainfidh siad spriocanna amach. Le coimhdeacht fheabhsaithe féadtar dálaí agus riachtanais áitiúla a chur san áireamh níos fearr mar aon le cineál sonracha na gníomhaíochta talmhaíochta, a eascraíonn as struchtúr sóisialta na talmhaíochta agus as difríochtaí struchtúracha agus nádúrtha idir na réigiúin éagsúla talmhaíochta, tríd an tacaíocht a oiriúnú chun an rannchuidiú le baint amach chuspóirí an Aontais a uasmhéadú.

⁽¹⁾ IO C 62, 15.2.2019, lch. 214.

⁽²⁾ IO C 86, 7.3.2019, lch. 173.

⁽³⁾ IO C 41, 1.2.2019, lch. 1.

⁽⁴⁾ Seasamh ó Pharlaimint na hEorpa an 23 Samhain 2021 (nár foilsíodh fós san Iris Oifigiúil) agus cinneadh ón gComhairle an 2 Nollaig 2021

- (3) Tá feidhm ag rialacha airgeadais cothrománacha arna nglacadh ag Parlaimint na hEorpa agus ag an gComhairle ar bhonn Airteagal 322 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh ('CFAE') maidir leis an Rialachán seo. Leagtar síos na rialacha sin i Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁵⁾ ('an Rialachán Airgeadais') agus is leis na rialacha sin a chinntear, go háirithe, an nós imeachta le haghaidh an buiséad a bhunú agus a chur chun feidhme trí dheontais, soláthar, duaiseanna agus cur chun feidhme indíreach, agus foráiltear iontu do sheiceálacha ar fhreagracht na ngníomhaithe airgeadais. I gcás rialacha arna nglacadh ar bhonn Airteagal 322 CFAE, áirítear iontu freisin córas ginearálta coinníollachta chun buiséad an Aontais a chosaint.
- (4) Chun comhleanúnachas CBT a áirithiú, ba cheart idirghabhálacha uile CBT na todhchaí a bheith ina gcuid de phlean straitéiseach, ar a n-áireofaí cineálacha idirghabhálacha in earnálacha áirithe dar foráladh le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁶⁾.
- (5) Leagtar amach in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 sainmhínithe áirithe a bhaineann le hearnálacha a thagann faoi raon feidhme an Rialacháin sin. Na sainmhínithe a bhaineann leis an earnáil siúcra a leagtar amach i gCuid II, Roinn B den Iarscríbhinn sin, ba cheart iad a scríosadh aisti óir ní infheidhme iad a thuilleadh. Chun na sainmhínithe a bhaineann le hearnálacha eile dá dtagraítear san Iarscríbhinn sin a thabhairt cothrom le dáta, i bhfianaise eolas eolaíoch nua nó forbairtí nua ar an margadh, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i dtaca le leasú na sainmhínithe sin, ach gan an chumhacht chun sainmhínithe nua a chur leo. Dá thoradh sin, an cumhachtú leithleach sin chun leasú a dhéanamh ar an sainmhíniú ar shíoróip ionúilíne a tharmligear chuig an gCoimisiún i gCuid II, Roinn A, pointe 4 den Iarscríbhinn sin, ba cheart é a scríosadh. Tá sé tábhachtach, go háirithe, go rachadh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin iomchuí le linn a chuid oibre ullmhúcháin, lena n-áirítear ar leibhéal na saineolaithe, agus go ndéanfaí na comhairliúcháin sin i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr ⁽⁷⁾. Go sonrach, chun rannpháirtíocht chomhionann in ullmhú na ngníomhartha tarmlichte a áirithiú, faigheann Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle na doiciméid uile ag an am céanna leis na saineolaithe sna Ballstáit, agus beidh rochtain chórasach ag a gcuid saineolaithe ar chruinnithe ghrúpaí saineolaithe an Choimisiúin a bhíonn ag déileáil le hullmhú na ngníomhartha tarmlichte.
- (6) Ba cheart Cuid I de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a shimpliú. Sainmhínithe agus forálacha atá iomarcach nó dulta i léig, agus lena dtugtar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh, ba cheart iad a scríosadh.
- (7) I bhfianaise na taithí a fuarthas, ba cheart síneadh a chur le tréimhsí córas idirghabhála poiblí áirithe. I gcás ina mbeidh idirghabháil phoiblí ar oscailt go huathoibríoch, ba cheart síneadh míosa amháin a chur le ré an chórais idirghabhála poiblí. I gcás ina mbraitheann oscailt an idirghabhála poiblí ar fhorbairtí sa mhargadh, ba cheart tréimhse an chórais idirghabhála poiblí a bheith ar feadh na bliana ar fad.
- (8) Chun críche trédhearcacht a mhéadú, agus i gcomhthéacs ghealltanais idirnáisiúnta an Aontais, is iomchuí foráil a dhéanamh d'fhoilsiú na faisnéise ábhartha maidir le méideanna agus praghas maidir le ceannach agus díol na dtáirgí i gcás ina gceannaítear táirgí isteach faoi idirghabháil phoiblí.
- (9) Léiríodh gur uirlis éifeachtach chun an margadh a chobhsú é cabhair a dheonú don stóráil phríobháideach d'ola olóige. I bhfianaise na taithí a fuarthas agus chun caighdeán maireachtála cothrom a áirithiú agus chun margadh na hola olóige agus na n-ológ boird a chobhsú, is iomchuí cur le liosta na dtáirgí atá incháilithe don chabhair le haghaidh stóráil phríobháideach chun ológa boird a chumhdach freisin.

⁽⁵⁾ Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) Uimh. 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 1304/2013, (AE) Uimh. 1309/2013, (AE) Uimh. 1316/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 (IO L 193, 30.7.2018, lch. 1).

⁽⁶⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagrú na margaí talmhaíochta i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE) Uimh. 1037/2001 agus (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 671).

⁽⁷⁾ IO L 123, 12.5.2016, lch. 1.

- (10) Tar éis do Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann tarraingt siar as an Aontas Eorpach, ba cheart uasdátú a dhéanamh ar na huasteorainneacha a leagtar amach in Airteagal 23a de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 maidir le cabhair anAontais i dtaca le torthaí agus glasraí agus bainne agus táirgí bainne a sholáthar i bhforais oideachais. Is iomchuí, ar chúiseanna deimhneachta dlíthiúla, foráil a dhéanamh maidir le feidhm a bheith ag teorainneacha laghdaithe le héifeacht chúlghabhálach, ón 1 Eanáir 2021.
- (11) Forálacha a bhaineann le scéimeanna cabhrach a leagtar amach i gCuid II, Teideal I, Caibidil II, Ranna 2 go 6 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, ba cheart iad a scriosadh, ós rud é go ndéanfar gach cineál idirghabhála sna hearnálacha lena mbaineann a leagan amach i Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁸⁾.
- (12) Ó 2016 i leith, a bhuí dá scéim údarúcháin atá ann cheana lena gceadaítear fás ordúil planduithe fíniúnacha, rannchuidigh beartas fíona an Aontais le hiomaíochas earnáil fíona an Aontais a mhéadú agus cuireadh le táirgeadh d'ardcháilíocht. Cé go bhfuil cothromaíocht bainte amach ag earnáil an fhíona idir soláthar táirgthe, cáilíocht, éileamh na dtomhaltóirí agus onnmhairí ar an margadh domhanda, níl an chothromaíocht sin seanbhunaithe ná cobhsaí go leor fós, go háirithe nuair a bhíonn ar earnáil an fhíona aghaidh a thabhairt ar shuaitheadh tromchúiseach sa mhargadh. Ina theannta sin, tá treocht ann i dtreo laghdú leanúnach ar thomhaltas fíona san Aontas de bharr athruithe ar nósanna agus ar stíl mhaireachtála na dtomhaltóirí. Mar thoradh air sin, san fhadtéarma, tá an baol ann gur bagairt a bheidh i léirscaoileadh planduithe fíniúnacha nua, ar an gcothromaíocht a baineadh amach go dtí seo idir acmhainneacht soláthar na hearnála, caighdeán cóir mairachtála do tháirgeoirí agus praghsanna réasúnta do thomhaltóirí. Tá an baol ann go gcuirfí forbairtí dearfacha a baineadh amach trí reachtaíocht agus trí bheartais an Aontais le blianta anuas a chur i gcontúirt.
- (13) Meastar go bhfuil scéim reatha na n-údaruithe i gcomhair planduithe fíniúnacha rithábachtach freisin chun éagsúlacht na bhfíon a áirithiú agus chun freagairt do shainiúlachtaí earnáil fíona an Aontais. Tá saintréithe sonracha ag earnáil fhíona an Aontais, lena n-áirítear timthriall fada na bhfíonghort, agus táirgeadh nach dtarlaíonn go dtí roinnt blianta tar éis plandáil ach a leanann ar aghaidh ansin ar feadh blianta fada agus bíonn an poitéinseal ann do luaineachtaí suntasacha i dtáirgeadh ó fhómhar amháin go dtí an chéad fhómhar eile. Murab ionann agus go leor tríú tíortha a tháirgeann fíon, bíonn líon ard d'fheirmeacha beaga teaghlach mar shaintréith ag earnáil fíona an Aontais freisin, agus bíonn raon éagsúil fíonta ann mar thoradh air sin. Chun inmharthanacht eacnamaíoch a dtionscadal a ráthú agus chun iomaíochas earnáil fíona an Aontais ar an margadh domhanda a fheabhsú, tá intuarthacht fhadtéarmach ag teastáil ó oibreoirí san earnáil agus ó tháirgeoirí, ós rud é go bhfuil infheistíocht shuntasach atá gá agus fíonghort á phlandáil.
- (14) Chun an méid a baineadh amach in earnáil fíona an Aontais go dtí seo a dhaingniú agus chun cothromaíocht fhadtréimhseach chainníochtúil agus cháilíochtúil a bhaint amach san earnáil trí fhás leanúnach ordúil planduithe fíniúnacha tar éis 2030, ba cheart síneadh a chur le scéim na n-údaruithe le haghaidh planduithe fíniúnacha go dtí 2045, i.e. ar feadh tréimhse a bheidh coibhéiseach leis an tréimhse thosaigh a bhí ann ó 2016 i leith, ach le dhá athbhreithniú mheántearma a dhéanfar in 2028 agus 2040, chun meastóireacht a dhéanamh ar an scéim agus, más gá, chun tograí a thíolacadh de bhun thorthaí na n-athbhreithnithe meántearma chun iomaíochas na hearnála fíona a fheabhsú.
- (15) D'fhéadfadh go mbeadh tionchar dearfach aige ar an gcomhshaol dá dtabharfaí cead do tháirgeoirí moill a chur ar athphlandú fíonghort agus feabhas a chur ar dálaí sláintíochta ithreach trí níos lú ceimiceáin a úsáid. Dá bhrí sin, chun rannchuidiú le bainistiú níos fearr ithreach i bhfionsaothrú, is iomchuí cead a thabhairt síneadh a chur le bailíocht na n-údaruithe i gcomhair athphlanduithe ó 3 bliana go 6 bliana i gcás ina ndéantar an t-athphlandú ar an dáileacht talún chéanna.

⁽⁸⁾ Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 lena mbunaítear rialacha i dtaca le tacaíocht do phleananna straitéiseacha arna dtarraingt suas ag na Ballstáit faoin gcomhbheartas talmhaíochta (Pleananna Straitéiseacha CBT) agus arna maoiniú ag an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT), agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus (AE) Uimh. 1307/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (féach leathanach 1 den Iris Oifigiúil seo).

- (16) Mar gheall ar an ngéarchéim atá in earnáil fíona an Aontais de dheasca phaindéim COVID-19, rinneadh foráil i Rialachán (AE) 2020/2220 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁹⁾ maidir le síneadh go dtí an 31 Nollaig 2021 a chur ar bhailíocht na n-údaruithe um plandú le haghaidh planduithe nua, nó le haghaidh athphlandaithe, a bhí le dul in éag in 2020. Mar gheall ar éifeachtaí fada na géarchéime atá ann de dheasca phaindéim COVID-19, na tairgeoirí fíniúna ag a bhfuil údaruithe i gcomhair planduithe nua nó i gcomhair athphlanduithe a rachaidh in éag sna blianta 2020 nó 2021, bíonn cosc leanúnach orthu den chuid is mó, ar úsáid a bhaint as na húdaruithe sin le linn na bliana deiridh dá mbailíocht. Chun nach gcaillfear na húdaruithe sin agus chun an baol a laghdú go dtiocfadh meath ar na dálaí faoina gcaithfí an plandú a dhéanamh, is iomchuí bailíocht na n-údaruithe i gcomhair planduithe do phlanduithe nua, nó d'athphlanduithe a bhí le dul in éag in 2020, a shíniú tuilleadh agus na húdaruithe sin a rachaidh in éag in 2021 a fhadú. Ba cheart, dá bhrí sin, na húdaruithe i gcomhair planduithe uile do phlanduithe nua, nó d'athphlanduithe, a bhí le dul in éag in 2020 agus 2021 a shíniú go dtí an 31 Nollaig 2022.
- (17) Chomh maith leis sin, agus athruithe ó thaobh an mhargaidh de á gcur san áireamh, ba cheart sealbhóirí údaruithe i gcomhair planduithe a rachaidh in éag in 2020 agus 2021 a bheith in ann gan a n-údaruithe a úsáid gan a bheith faoi réir pionós riaracháin. Ina theannta sin, chun aon idirdhealú a sheachaint, i gcás na dtairgeoirí a chuir in iúl don údarás inniúil faoin 28 Feabhra 2021, i gcomhréir le Rialachán (AE) 2020/2220, nach raibh sé de rún acu úsáid a bhaint as a n-údarú agus gan fios acu go bhféadfaí bailíocht a n-údaruithe a fhadú don dara bliain, ba cheart cead a thabhairt dóibh an dearbhú sin a tharraingt siar trí theachtairacht i scríbhinn chuig an údarás inniúil faoin 28 Feabhra 2022 agus úsáid a bhaint as a n-údarú go dtí an 31 Nollaig 2022.
- (18) Mar gheall ar shuaití sa mhargadh de dheasca phaindéim COVID-19 agus an éiginnteacht eacnamaíoch a d'eascair as paindéim COVID-19 a mhéid a bhaineann leis na húdaruithe sin a úsáid, ón 1 Eanáir 2021, ba cheart feidhm chúlghabhálach a bheith ag na forálacha i Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 maidir le húdaruithe i gcomhair planduithe nua nó i gcomhair athphlanduithe a rachaidh in éag in 2020 agus 2021..
- (19) I bhfianaise an laghdaithe a tháinig i roinnt Ballstát sna blianta 2014–2017 ar an achar a bhí faoi fhíniúnacha, agus i bhfianaise an chaillteanais táirgeachta a d'fhéadfadh teacht dá dheasca sin, ba cheart na Ballstáit a bheith in ann, agus an t-achar maidir le húdaruithe i gcomhair planduithe as an nua dá dtagraítear in Airteagal 63(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 á bhunú, rogha a dhéanamh idir an bonn atá ann faoi láthair agus céatadán den achar iomlán iarbhair a bhí faoi fhíniúnacha ar a gcríoch an 31 Iúil 2015 arna mhéadú le hachar talún arna shocrú de réir na gceart um plandú a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle ⁽¹⁰⁾ agus a bhí ar fáil an 1 Eanáir 2016 lena dtiontú ina n-údaruithe sa Bhallstát lena mbaineann.
- (20) Maidir le Ballstáit a chuireann teorainn le húdaruithe ar an leibhéal réigiúnach, i gcás limistéir áirithe atá incháilithe le haghaidh táirgeadh fionta lena ngabhann sonrúchán tionscnaimh faoi chosaint nó i gcás limistéir atá incháilithe le haghaidh táirgeadh fionta lena ngabhann tasc geografach faoi chosaint, ba cheart a shoiléiriú go bhféadfaidh siad a cheangal go n-úsáidfear na húdaruithe sin sna réigiúin sin.
- (21) Ba cheart a shoiléiriú gur féidir le Ballstáit, chun críche údaruithe i gcomhair planduithe fíniúnacha a dheonú, critéir incháilitheachta agus tosaíochta atá oibiachtúil agus neamh-idirdhealaitheach a chur i bhfeidhm ar an leibhéal náisiúnta nó ar an leibhéal réigiúnach. Ina theannta sin, léiríonn taithí na mBallstát gur gá athbhreithniú a dhéanamh ar roinnt de na critéir tosaíochta chun tús áite a thabhairt d'fhíonghoirt lena rannchuidítear le caomhnú acmhainní géiniteacha fíniúna agus do ghabháiltais ina léirítear méadú ar chostéifeachtúlacht, iomaíochas nó ar láithreachas sna margaí.

⁽⁹⁾ Rialachán (AE) 2020/2220 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Nollaig 2020 lena leagtar síos forálacha idirthréimhseacha áirithe le haghaidh tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) sna blianta 2021 agus 2022 agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, (AE) Uimh. 1306/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 a mhéid a bhaineann le hacmhainní agus cur i bhfeidhm sna blianta 2021 agus 2022 agus Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a mhéid a bhaineann le hacmhainní agus le leithdháileadh tacaíocht den sórt sin i leith na mblianta 2021 agus 2022 (IO L 437, 28.12.2020, lch. 1).

⁽¹⁰⁾ Rialachán (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2007 lena mbunaítear comheagraíocht na margai talmhaíochta agus maidir le forálacha sonracha i gcás táirgí áirithe talmhaíochta (an Rialachán maidir le CEM Aonair) (IO L 299, 16.11.2007, lch. 1).

- (22) Chun a áirithiú nach ndeonófar aon bhuntáiste i bhfabhar duine nádúrtha nó dhlítheanaigh a bhfuil sé suite ina leith gur go saorga a cruthaíodh na dálaí is gá chun na buntáistí sin a fháil, is iomchuí a shoiléiriú gur cheart an deis a bheith ag na Ballstáit bearta a ghlacadh chun nach féidir dul timpeall ar rialacha maidir leis an sásra coimirce i gcomhair planduithe nua agus maidir leis na critéir incháilitheachta agus thosaíochta chun údaruithe a dheonú i gcomhair planduithe nua.
- (23) An 31 Nollaig 2022, tiocfaidh deireadh leis an spriocdháta is déanaí chun iarrataí a chur isteach ar chearta um plandú a thiontú ina n-údaruithe. I gcásanna áirithe, d'fhéadfaidh sé go raibh sé d'éifeacht ag cúinsí amhail an ghéarchéim eacnamaíoch a tharla mar thoradh ar phaindéim COVID -19 teorainn a chur le cearta plandaithe a thiontú ina n-údaruithe planduithe. Ar an gcúis sin, agus chun go bhféadfaidh le Ballstáit an acmhainneacht táirgthe a fhreagraíonn do na cearta i gcomhair plandú sin a chaomhnú, is iomchuí ón 1 Eanáir 2023, go bhfanfaidh cearta i gcomhair planduithe a bhí fós incháilithe le haghaidh cearta plandaithe a thiontú ina n-údaruithe planduithe an 31 Nollaig 2022 agus nár tiontaíodh fós ina n-údaruithe i gcomhair planduithe, ar fáil do na Ballstáit lena mbaineann a fhéadfaidh iad a dheonú faoin 31 Nollaig 2025 ar a dhéanaí mar údaruithe i gcomhair planduithe fíniúnacha nua, gan na húdaráis sin a áireamh chun críocha na dteorainneacha a leagtar síos in Airteagal 63 de Rialachán (AE) 1308/2013.
- (24) I roinnt Ballstát, tá fionghoirt thraidisiúnta ann atá plandaithe le cineálacha nach bhfuil ceadaithe chun críocha fíon a tháirgeadh, lena n-áirítear táirgeadh chun críocha deochanna coipthe fíonchaor a tháirgeadh seachas fíon, nach bhfuil beartaithe do mhargadh an fhíona. Is iomchuí a shoiléiriú nach bhfuil na fionghoirt sin faoi réir oibleagáidí grafa agus nach bhfuil feidhm ag scéim na n-údaruithe i gcomhair planduithe fíniúnacha a leagtar amach sa Rialachán seo maidir le cineálacha den sórt sin a phlandú agus a athphlandú chun críocha eile seachas táirgeadh fíona.
- (25) In Airteagal 90 de Rialachán (AE) Uimh 1308/2013, leagtar síos, mura bhforáiltear a mhalairt i gcomhaontuithe idirnáisiúnta arna dtabhairt i gcrích i gcomhréir le CFAE, go bhfuil feidhm le bheith ag rialacha an Aontais i dtaobh sonrúcháin tionscnaimh, tásca geografacha, lipéadú, sainmhínte, sonrúcháin agus tuairiscí díolacháin de tháirgí áirithe ó earnáil an fhíona mar aon leis na cleachtais fhíoneolaíocha a d'údaigh an tAontas, maidir leis na táirgí a allmhairítear isteach san Aontas. Dá bhrí sin, ar mhaithe le comhsheasmhacht, is iomchuí a fhoráil gur cheart na rialacha maidir le teastais chomhlíonta agus tuarascálacha anailise le haghaidh allmhairiú na dtáirgí sin a chur i bhfeidhm freisin i bhfianaise na gcomhaontuithe idirnáisiúnta tugtha i gcrích i gcomhréir le CFAE.
- (26) Faoi chuimsiú athchóiriú CBT, ba cheart na forálacha a bhaineann le tarraingt siar na dtáirgí nach gcomhlíonann na rialacha lipéadaithe ón margadh a chomhtháthú i Rialachán (AE) Uimh 1308/2013. I bhfianaise an mhéadaithe atá ag teacht ar an éileamh ó thomhaltóirí ar rialú táirgí, ba cheart do na Ballstáit bearta a dhéanamh chun a áirithiú nach gcuirfead ar an margadh táirgí nach bhfuil lipéadaithe i gcomhréir leis an rialachán sin, nó i gcás inar cuireadh ar an margadh táirgí den sórt sin cheana féin, go dtarraingeofar siar ón margadh iad. Mar chuid den tarraingt siar, áirítear an fhéidearthacht lipéadú na dtáirgí a cheartú gan iad a bhaint ón margadh go cinntitheach.
- (27) I bhfianaise aisghairm Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹¹⁾ le Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹²⁾, ba cheart a chomhtháthú, i Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, na forálacha a bhaineann le seiceálacha agus pionóis i dtaca le rialacha margaíochta, agus sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint, tásca geografacha agus téarmaí traidisiúnta.
- (28) Chun é a chur ar chumas do tháirgeoirí cineálacha fíniúna a úsáid atá níos oiriúnaí do na hathruithe ar dhálaí aeráide agus ar mó a bhfriotaíocht in aghaidh galair, ba cheart foráil a dhéanamh chun go gceadófaí táirgí a dhéanamh do tháirgí a dhéantar as sonrúcháin tionscnaimh de na cineálacha fíniúna a bhaineann le *Vitis vinifera* agus as sonrúcháin tionscnaimh de bhunús crosála *Vitis vinifera* le speicis eile den ghéineas *Vitis*.

⁽¹¹⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CEE) Uimh. 352/78, (CE) Uimh. 165/94, (CE) Uimh. 2799/98, (CE) Uimh. 814/2000, (CE) Uimh. 1290/2005 agus (CE) Uimh. 485/2008 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 549).

⁽¹²⁾ Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 maidir le maoiniú, bainistiú agus faireachán a dhéanamh ar an gcomhbheartas talmhaíochta, agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 (féach leathanach 187 den Iris Oifigiúil seo).

- (29) Ba cheart na sainmhínte ar 'shonrúchán tionscnaimh' agus ar 'thásc geografach' i Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a bheith i gcomhréir leis na sainmhínte sa Chomhaontú maidir le Gnéithe de Chearta Maoine Intleachtúla a bhaineann le Trádáil ('Comhaontú TRIPS'), arna fhorghabháil le Cinneadh 94/800/CE ón gComhairle ⁽¹³⁾, agus go háirithe ba cheart é a bheith i gcomhréir le hAirteagal 22(1) de Chomhaontú TRIPS, is é sin é go sainiúntar le tásca geografacha áit shonrach, réigiún sonrach nó ar tír sonrach inar tionscnaíodh an táirge. Ar mhaithe le soiléireacht, is iomchuí a leagan síos go sainráite go n-áirítear ainmneacha a úsáidtear go traidisiúnta sa sainmhíniú nua sin ar shonrúchán tionscnaimh. Mar thoradh air sin, imíonn liosta na gceanglas maidir le hainm a úsáidtear chun sonrúchán tionscnaimh in earnáil an fhíona a leagtar amach i Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 as feidhm agus ba cheart é a scriosadh. Ar chúiseanna comhsheasmachta, ba cheart soiléiriú den sórt sin a thabhairt isteach sa sainmhíniú ar thásc geografach d'earnáil an fhíona a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus sna sainmhínte ar 'shonrúchán tionscnaimh' agus ar thásca geografacha d'earnáil an bhia a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹⁴⁾.
- (30) Is cuid rithabhachtach í an timpeallacht gheografach lena gnéithe nádúrtha agus daonna, lena ndéantar difear do cháilíocht agus do shaintréithe táirgí finíúna, táirgí talmhaíochta agus bia-earraí a bhaineann tairbhe as sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó tásca geografacha faoi chosaint de bhun Rialacháin (AE) Uimh. 1308/2013 agus (AE) Uimh. 1151/2012. Go háirithe, i gcás táirgí úra nach ndéantar mórán próiseála orthu nó nach ndéantar aon phróiseáil orthu, d'fhéadfaí tionchar níos mó a bheith ag gnéithe nádúrtha agus cáilíocht agus saintréithe an táirge lena mbaineann á gcinneadh, agus d'fhéadfadh sé nach mbeadh rannchuidiú na ngnéithe daonna i gcáilíocht agus saintréithe an táirge chomh sonrach céanna. Dá bhrí sin, maidir leis na gnéithe daonna ba cheart a chur san áireamh sa tuairisc ar an nasc idir cáilíocht nó saintréithe táirge agus timpeallacht áirithe gheografach atá le cur san áireamh sa tsonraíocht táirge ar shonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint de bhun Airteagal 94 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus Airteagal 7 de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012, níor cheart iad a theorannú do mhodhanna sonracha táirgthe nó próiseála, lena dtugtar cáilíocht shonrach don táirge lena mbaineann, ach is féidir a chur san áireamh leis na gnéithe daonna bainistiú ithreach agus tírdhreach, cleachtais saothraithe agus aon ghníomhaíochtaí daonna eile a rannchuidíonn le cothabháil na ngnéithe dúchasacha nádúrtha fíor-riachtanacha sin a chinneann den chuid is mó an timpeallacht gheografach agus cáilíocht agus saintréithe an táirge lena mbaineann.
- (31) Chun comhleánúnachas a áirithiú sa chinnteoireacht a dhéantar a mhéid a bhaineann le hiarrataí ar chosaint agus le hagóidí a chuirtear isteach le linn an réamh-nós imeachta náisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 96 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus in Airteagal 49 de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012, ba cheart an Coimisiún a chur ar an eolas, ar mhodh rialta tráthúil, faoi lainseáil nósanna imeachta os comhair cúirteanna náisiúnta nó comhlachtaí eile, nuair is nósanna imeachta iad a bhaineann le hiarrataí ar chosaint arna gcur ag an mBallstát chuig an gCoimisiún, dá dtagraítear in Airteagal 96(5) de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus in Airteagal 49(4) de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012. Ar an gcúis chéanna, i gcás ina gcuireann Ballstát in iúl don Choimisiún ar dócha go neamhbhaileofar an cinneadh náisiúnta ar a bhfuil an t-iarratas ar chosaint bunaithe ag deireadh imeachta breithiúnaigh náisiúnta, ba cheart an Coimisiún a dhíolmhú ón oibleagáid an nós imeachta grinnscrúdaithe a leagtar amach in Airteagal 97 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus in Airteagal 50 de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 a dhéanamh laistigh den spriocdháta atá leagtha síos maidir le hiarratas ar chosaint agus ón oibleagáid an t-iarratasóir a chur ar an eolas faoi chúiseanna na moille. Chun an t-iarratais a chosaint ar ghníomhaíochtaí dlíthiúla cráiteacha agus chun ceart bunúsach an iarrthóra a chaomhnú chun cosaint an táisc gheografaigh a fháil laistigh de thréimhse réasúnta, ba cheart an díolúine a theorannú do chásanna ina ndearnadh an t-iarratais ar chosaint a neamhbhailíochtú ar an leibhéal náisiúnta trí chinneadh breithiúnach atá infheidhme láithreach ach nach bhfuil críochnaitheach, nó ina measann na Ballstáit go bhfuil an ghníomhaíocht chun bailíocht an iarratais a cheistiú bunaithe ar fhorais bhailí.
- (32) Ba cheart clárú na dtásc geografach a shimpliú agus a luathú trí dhealú a dhéanamh idir an measúnú a dhéantar maidir le comhlíonadh na rialacha um maoine intleachtúil agus an measúnú a dhéantar maidir leis na ceanglais a leagtar síos sna caighdeán margaíochta agus sna rialacha lipéadaithe a bheith á gcomhlíonadh ag sonraíochtaí an táirge.
- (33) Céim fíor-riachtanach sa nós imeachta clárúcháin is ea an próiseas measúnuithe a dhéanann údaráis inniúla na mBallstát. A bhfuil leis an eolas agus leis an saineolas atá ag na Ballstáit chomh maith leis an rochtain atá acu ar shonraí, is iad na Ballstáit is fearr a bheidh in ann a fhíorú, an bhfuil an fhaisnéis a thugtar san iarratas cruinn agus fírinneach. Dá bhrí sin, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú gur beacht agus gurb iontaofa toradh an mheasúnaithe sin, toradh a ndéanfar taifead dílis air i ndoiciméad aonair ina mbeidh cur síos achomair ar eilimintí ábhartha

⁽¹³⁾ Cinneadh 94/800/CE ón gComhairle an 22 Nollaig 1994 i ndáil le hábhair laistigh dá inniúlacht, maidir le comhaontuithe ar thángthas orthu faoi Bhabhta Uragua den chaibidlíocht iltaobhacha trádála (1986-1994) a thabhairt chun críche thar ceann an Chomhphobail Eorpaigh (IO L 336, 23.12.1994, lch. 1).

⁽¹⁴⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Samhain 2012 maidir le scéimeanna cáilíochta do tháirgí talmhaíochta agus do bhia-earraí (IO L 343, 14.12.2012, lch. 1).

shonraíocht an táirge. Ba cheart don Choimisiún, ag féachaint do phrionsabal na coimhdeachta, scrúdú a dhéanamh ina dhiaidh sin ar na hiarratais lena áirithiú nach mbeidh aon earráidí follasacha iontu, chun a áirithiú, go háirithe, go bhfuil an fhaisnéis riachtanach iontu, go bhfuil siad saor ó earráidí follasacha substainteacha, go dtacaíonn an réasúnú a chuirtear i láthair leis an iarratas, agus go gcuirtear san áireamh dlí an Aontais agus leasanna geallsealbhóirí lasmuigh de Bhallstát an iarratais agus lasmuigh den Aontas.

- (34) In earnáil an fhíona, an tréimhse ama ar féidir agóid a dhéanamh lena linn, ba cheart síneadh a chur léi, go 3 mhí, chun a áirithiú go mbeidh a ndóthain ama ag na páirtithe leasmhara uile le hanailís a dhéanamh ar an iarratas ar chosaint agus go bhféadfaidh siad ráiteas agóide a chur isteach. Chun a áirithiú gurb é nós imeachta amháin a leanfar i gcás agóidí a dhéanfar faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus (AE) Uimh. 1151/2012 agus chun é a chur ar chumas na mBallstát, i dtaca le hagóidí ó dhaoine nádúrtha nó dlítheanacha a mbeidh cónaí orthu nó a bheidh bunaithe laistigh dá gcríocha, na hagóidí sin a chur ar aghaidh chuig an gCoimisiún ar mhodh comhordaithe éifeachtúil, ba cheart gach agóid ó dhaoine dlítheanacha nó nádúrtha a chur isteach trí údarais an Bhallstáit ina mbeidh cónaí orthu nó ina mbeidh siad bunaithe. Ar mhaithe le simpliú a dhéanamh ar an nós imeachta agóide, ba cheart an chumhacht a thabhairt don Choimisiún chun ráitis agóide neamh-inghlactha a dhiúltú leis na ngníomh cur chun feidhme lena dtugtar an chosaint ar an sonrúchán tionscnaimh nó ar an tasc geografach lena mbaineann.
- (35) Chun éifeachtúlacht an nós imeachta a mhéadú agus chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú i dtaca le cosaint a thabhairt do shonrúcháin tionscnaimh nó do thásca geografacha, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún a ligfeadh dó gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena dtugtar cosaint den sórt sin in earnáil an fhíona, gan dul in iontaoibh an nós imeachta scrúdúcháin, i gcás nach mbeadh aon ráiteas inghlactha agóide curtha isteach in aghaidh an iarratais ar chosaint. I gcásanna ina gcuirfí isteach ráiteas inghlactha agóide, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún a ligfeadh dó gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh, lena dtabharfaí cosaint nó lena ndiúltófaí an t-iarratas ar chosaint, i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin.
- (36) Ba cheart an gaol idir trádmharcanna agus tásca geografacha táirgí fíniúna a shoiléiriú i ndáil leis na critéir maidir le diúltú, neamhbhailíocht agus cómhaireachtáil. Le soiléiriú den sórt sin, níor cheart difear a dhéanamh do chearta arna bhfaíl ag sealbhóirí tasc geografach ar an leibhéal náisiúnta nó do chearta arb ann dóibh de bhua comhaontuithe idirnáisiúnta arna gcur i gcrích ag Ballstáit le haghaidh na tréimhse roimh bhunú chóras cosanta an Aontais i gcomhair táirgí fíniúna.
- (37) Is gné thábhachtach den scéim le cosaint a thabhairt do shonrúcháin tionscnaimh nó do thásca geografacha in earnáil an fhíona a leagtar síos faoi láthair i Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/33 ón gCoimisiún ⁽¹⁵⁾ iad na rialacha a bhaineann leis an nós imeachta náisiúnta, an nós imeachta agóide, aicmiú na leasuithe idir leasuithe an Aontais agus leasuithe caighdeánacha, lena n-áirítear na príomhrialacha lena nglacadh, agus rialacha maidir le lipéadú sealadach agus cur i láthair sealadach. Ar chúiseanna comhsheasmhachta le Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 agus Rialachán (AE) 2019/787 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹⁶⁾, agus chun gur fusa an cur i bhfeidhm, ba cheart na forálacha sin a chomhtháthú i Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.
- (38) I ndáil le tásca geografacha a chosaint, tá sé tábhachtach aird chuí a thabhairt ar an gComhaontú Ginearálta um Tharaifí agus Trádáil lena n-áirítear Airteagal V de maidir le saoirse idirthurais, a formheasadh le Cinneadh 94/800/CE. Laistigh den chreat dlíthiúil sin, chun cosaint tasc geografach a neartú agus chun góchumadh a chomhrac ar bhealach níos éifeachtaí, ba cheart feidhm a bheith ag an gcosaint ar ainmniúcháin tionscnaimh agus ar thásca geografacha maidir le hearraí a thiocfaidh isteach i gcríoch chustaim an Aontais gan iad a scaoileadh i saorchúrsaíocht, agus a chuirtear faoi nósanna imeachta speisialta custaim, amhail na nósanna imeachta a bhaineann le hidirthuras, stóráil, úsáid shonrach nó próiseáil. Dá bhrí sin, ba cheart an chosaint a thugtar le hAirteagal 103(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus Airteagal 13(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 a leathnú chun earraí atá ar idirthuras i gcríoch chustaim an Aontais a chumhdach agus an chosaint a thugtar le hAirteagal 103(2) de Rialachán (AE) 1308/2013 agus le hAirteagal 13(1) agus Airteagal 24 de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 do shonrúcháin tionscnaimh, tásca geografacha agus sainearraí traidisiúnta faoi ráthaíocht a

⁽¹⁵⁾ Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/33 ón gCoimisiún an 17 Deireadh Fómhair 2018 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le hiarratais ar chosaint sonrúcháin tionscnaimh, tasc geografach agus téarmaí traidisiúnta in earnáil an fhíona, an nós imeachta agóide, srianta ar úsáid, leasuithe ar shonraíochtaí táirge, cealú cosanta, agus lipéadú agus cur i láthair (IO L 9, 11.1.2019, lch. 2).

⁽¹⁶⁾ Rialachán (AE) 2019/787 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Aibreán 2019 maidir le sainmhíniú, tuairisc, cur i láthair agus lipéadú deochanna biotáilleacha, úsáid ainmneacha deochanna biotáilleacha i gcur i láthair agus lipéadú earraí bia eile, agus cosaint tasc geografach le haghaidh deochanna biotáilleacha, úsáid alcól eitle agus driogáití de thionscnamh talmhaíochta i ndeochanna alcólacha, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 110/2008 (IO L 130, 17.5.2019, lch. 1).

leathnú chun earraí a dhíoltar ar an idirlíon nó trí mhodhanna eile tráchtála leictreonaí a chumhdach. Ina theannta sin, ba cheart sonrúcháin tionscnaimh agus tásca geografacha in earnáil an fhíona a chosaint ar aon úsáid tráchtála dhíreach nó indíreach i gcás ina dtagraíonn siad do tháirgí a úsáidtear mar chomhábhar. Ba cheart cosaint a thabhairt freisin do shonrúcháin tionscnaimh agus tásca geografacha in earnáil an fhíona agus do shainearraí traidisiúnta faoi ráthaíocht i gcoinne mí-úsáide, aithrise, agus tabhairt chun cuimhne, i gcás ina n-úsáidtear iad do tháirgí a úsáidtear mar chomhábhair.

- (39) Ba cheart é a bheith indéanta an chosaint a bheadh ag sonrúcháin tionscnaimh nó ag tasc geografach a chur ar ceal, i gcúinsí nach mbeadh sé in úsáid ní ba mhó nó i gcúinsí nár mhian leis an iarrthóir dá dtagraítear in Airteagal 95 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 an chosaint sin a choinneáil i bhfeidhm ní ba mhó.
- (40) I bhfianaise an tsíormhéadaithe atá ag teacht ar an éileamh ó thomhaltóirí ar tháirgí nuálacha fíniúna ar lú a neart alcóil iarbhir ná an neart alcóil iarbhir íosta a leagtar amach le haghaidh táirgí fíniúna in Iarscríbhinn VII, Cuid II a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, ba cheart é a bheith indéanta a leithéidí sin de tháirgí nuálacha fíniúna a tháirgeadh san Aontas freisin. Chun na críche sin, is gá coinníollacha a leagan síos faoina bhféadfadh táirgí áirithe fíniúna a dhí-alcólú nó a dhí-alcólú go páirteach agus na próisis údaraithe dá ndí-alcólú a bhunú. Ba cheart a chur san áireamh sna coinníollacha sin na Rúin ón Eagraíocht Idirnáisiúnta um Fhíniúin agus um Fhíon (OIV), OIV-ECO 432-2012 *Beverage Obtained By Dealcoholisation of Wine* [deochanna ó dhí-alcólú fíona] agus OIV-ECO 433-2012 *Beverage Obtained By Partial Dealcoholisation of Wine* [deochanna ó pháirt-dhí-alcólú fíona] agus OIV-ECO 523-2016 *Wine With An Alcohol Content Modified by Dealcoholisation* [fíon a ndearnadh a chion alcól a mhodhnú trí dhí-alcólú] agus OIV-OENO 394A-2012 *Dealcoholisation of Wines* [dí-alcólú fíonta].
- (41) Níor cuireadh na táirgí nuálacha fíniúna sin ar an margadh san Aontas riamh mar fhíon. Ar an gcúis sin, bheadh gá le tuilleadh taighde agus turgnamh chun cáilíocht na dtáirgí sin a fheabhsú agus, go háirithe, chun a áirithiú go mbeifear in ann saintréithe éagsúlaithe na bhfíonta cáilíochta faoi chosaint ag tasc geografach nó ag sonrúcháin tionscnaimh a chaomhnú i ndiaidh cion alcóil a bhaint ina iomláine. Dá bhrí sin, cé gur cheart páirt-dhí-alcólú agus dí-alcólú iomlán araon a údarú i gcás fíonta gan tasc geografach nó sonrúcháin tionscnaimh, níor cheart ach páirt-dhí-alcólú a údarú i gcás fíonta a bhfuil tasc geografach faoi chosaint nó sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint ag gabháil leo. Ina theannta sin, chun soiléireacht agus trédhearcacht a áirithiú do tháirgeoirí agus do thomhaltóirí fíonta a bhfuil tasc geografach nó sonrúcháin tionscnaimh acu araon, is iomchuí a fhoráil, i gcás fíonta a bhfuil tasc geografach nó sonrúcháin tionscnaimh acu a d'fhéadfadh a bheith páirt-dhí-alcólaithe, gur cheart tuairisc ar an bhfíon páirt-dhí-alcólaithe a bheith sa tsonraíocht táirge agus, i gcás inarb infheidhme, tuairisc ar na cleachtais fhíoneolaíocha shonracha atá le húsáid chun fíon nó fíonta páirtdhíalcólaithe, chomh maith leis na srianta ábhartha chun iad a dhéanamh.
- (42) Chun leibhéal níos airde faisnéise a chur ar fáil do thomhaltóirí, ba cheart a áireamh na sonraí éigeantacha faoi Airteagal 119 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 dearbhú cothúcháin agus liosta na gcomhábhar. Mar sin féin, ba cheart an rogha a bheith ag táirgeoirí maidir le hábhar an dearbhaithe cothúcháin ar an bpacáistíocht nó ar lipéad atá ceangailte di a theorannú don luach fuinnimh amháin, agus liosta iomlán na gcomhábhar a chur ar fáil go leictreonach ar an gcoinníoll nach ndéantar aon sonraí úsáideoirí a bhailiú nó a rianú ná faisnéis chun críoch margaíochta a sholáthar. Mar sin féin, níor cheart an rogha gan an dearbhú iomlán cothúcháin a chur ar an bpacáistíocht nó ar lipéad atá ceangailte di difear a dhéanamh don cheanglas atá ann faoi láthair substaintí is cúis le hailléirgí nó éadulaingtí a liostú ar an lipéad. In Airteagal 122 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha tarmilgthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a thabhairt don Choimisiún i ndáil le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a fhorlíonadh trí rialacha chun na comhábhair a shonrú agus a ainmniú. Ba cheart an deis a bheith ann leanúint de mhargú na stoc fíona atá ann cheana tar éis dhátaí chur i bhfeidhm na gceanglas nua lipéadaithe, go dtí go mbeidh na stoic sin ídithe. Ba cheart dóthain ama a thabhairt d'oibreoirí dul in oiriúint do na ceanglais lipéadaithe nua sula dtiocfaidh siad i bhfeidhm.
- (43) Chun a áirithiú go gcuirfear tomhaltóirí ar an eolas maidir le cineál na dtáirgí fíona dí-alcólaithe agus go mbeidh feidhm ag na rialacha lena rialaítear lipéadú agus cur i láthair táirgí in earnáil an fhíona maidir le táirgí fíniúna dí-alcólaithe nó páirt-dhí-alcólaithe freisin, ba cheart Airteagal 119 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a leasú. Mar sin féin, chun an leibhéal reatha faisnéise maidir le híosmharthanacht a cheanglaítear i gcás deochanna ina

bhfuil níos lú ná 10 % alcóil de réir toirte alcóil faoi Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹⁷⁾, is iomchuí a cheangal ar tháirgí ar a ndearnadh cóireáil dí-alcólúcháin agus ina bhfuil neart alcóil iarbhair de réir toirte ar lú ná 10 % tásca, maidir le dáta na híosmharthanachta, a áireamh mar shonraí éigeantacha.

- (44) Ina theannta sin, larscríbhinn I, Cuid XII, a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, ina liostaítear na táirgí a chumhdaítear faoi earnáil an fhíona, cumhdaítear faoi láthair fíonta páirt-dhí-alcólaithe ina bhfuil cion alcóil de réir toirte os cionn 0,5%. Chun a áirithiú go gcumhdaítear in earnáil an fhíona gach fíon dí-alcólaithe, lena n-áirítear na fíonta sin ina bhfuil cion alcóil 0,5% nó níos lú, agus an méid sin san áireamh, is iomchuí larscríbhinn I, Cuid XII, a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a leasú trí iontráil nua a chur léi.
- (45) Maidir le rialacha a bhaineann le coinníollacha ar úsáid stopalláin in earnáil an fhíona chun a áirithiú go mbeidh cosaint ag na tomhaltóirí ar an úsáid mhithreorach a bheith á baint as stopalláin áirithe a bhaineann le deochanna áirithe agus chun a áirithiú go mbeidh cosaint ag tomhaltóirí ar ábhair ghuaiseacha stopalláin a d'fhéadfadh na deochanna a éilliú, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún. Tá sé tábhachtach, go háirithe, go rachadh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin iomchuí le linn a chuid oibre ullmhúcháin, lena n-áirítear ar leibhéal na saineolaithe, agus go ndéanfar na comhairliúcháin sin i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr. Go sonrach, chun rannpháirtíocht chomhionann in ullmhú na ngníomhartha tarmligthe a áirithiú, faigheann Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle na doiciméid uile ag an am céanna leis na saineolaithe sna Ballstáit, agus bíonn rochtain chórasach ag a gcuid saineolaithe ar chruinnithe ghrúpaí saineolaithe an Choimisiúin a bhíonn ag déileáil le hullmhú na ngníomhartha tarmligthe.
- (46) Chuaigh na rialacha agus na ceanglais a bhaineann le córas na gcuótaí siúcra in éag ag deireadh na bliana margaíochta 2016/2017. Tá Airteagal 124 agus Airteagail 127 go 144 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 dulta i léig agus ba cheart iad a scriosadh.
- (47) Le Treoir (AE) 2019/633 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹⁸⁾, leagtar síos eisceacht ón sprioc-am uasíocaíochta le haghaidh fíonchaora agus úrfhíona a dhíol in earnáil an fhíona. Chun rannchuidiú le cobhsaíocht shlabhra soláthair an fhíona agus chun slándáil an chaidrimh sheanbhunaithe díolacháin a sholáthair do tháirgeoirí talmhaíochta, ba cheart caitheamh le díolacháin fíona ar an mórchóir ar an mbealach céanna. Dá bhrí sin, is iomchuí foráil a dhéanamh, de mhaolú ar na sprioc-amanna uasíocaíochta is infheidhme a leagtar síos i dTreoir (AE) 2019/633, arna iarraidh sin d'eagraíocht idirchraoibhe, gur féidir leis na Ballstáit a chinneadh nach bhfuil feidhm ag na sprioc-amanna uasíocaíochta is infheidhme maidir le díolacháin fíona ar an mórchóir, ar choinníoll go ndéantar na téarmaí sonracha maidir leis an sprioc-am íocaíochta a áireamh i gconarthaí caighdeánacha ar chuir na Ballstáit síneadh leo faoi Airteagal 164 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 roimh an 31 Deireadh Fómhair 2021 agus go bhfuil na comhaontuithe soláthair idir soláthraithe fíona ar an mórchóir agus a gceannaitheoirí díreacha ina gcomhaontuithe ilbhliantúla nó go mbeidh siad ilbhliantúil.
- (48) I gcás ina gcumhdaítear táirgí talmhaíochta a sheachadann táirgeoir chuig próiseálaí nó dáileoir le conradh i scríbhinn nó le tairiscint de bhun Airteagail 148 agus 168 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, agus ina ríomhtar an praghas is iníoctha leis an seachadadh trí fhachtóirí éagsúla a leagtar amach sa chonradh a chomhcheangal, fachtóirí a bhféadfaidh táscairí oibiachtúla, innéacsanna agus modhanna ríofa a áireamh iontu, ba cheart na fachtóirí sin a bheith intuigthe go héasca ag na páirtithe. Thairis sin, ba cheart na Ballstáit a bheith in ann táscairí roghnacha a shonrú a bhféadfaidh na páirtithe sna conarthaí a úsáid, ar bhonn faisnéise agus staidéar oibiachtúil atá ar fáil faoin margadh.
- (49) Tar éis tharraingt siar Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann as an Aontas, tá laghdú tagtha ar an líon iomlán bainne amh a tháirgtear san Aontas. Ionas nach mbainfear an bonn de na cumhachtaí maidir le dul i mbun caibidlíochtaí conarthacha a thugtar d'eagraíochtaí táirgeoirí in earnáil an bhainne agus in earnáil na dtáirgí bainne, ba cheart an teorainn chainníochtúil is infheidhme maidir le toirt an bhainne amh a chumhdaítear leis na caibidlíochtaí sin, arna sloinneadh mar chéatadán de tháirgeadh iomlán an Aontais, a mhéadú. Is iomchuí ar chúiseanna deimhneachta dlíthiúla foráil a dhéanamh maidir le cur i bhfeidhm na teorann cainníochtúla méadaithe le héifeacht chúlghabhálach ón 1 Eanáir 2021.

⁽¹⁷⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2011 maidir le faisnéis bhia a sholáthar do thomhaltóirí lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1924/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1925/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 87/250/CEE ón gCoimisiún, Treoir 90/496/CEE ón gComhairle, Treoir 1999/10/CE ón gCoimisiún, Treoir 2000/13/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoir 2002/67/CE ón gCoimisiún agus Treoir 2008/5/CE ón gCoimisiún agus Rialachán (CE) Uimh. 608/2004 ón gCoimisiún (IO L 304, 22.11.2011, lch. 18).

⁽¹⁸⁾ Treoir (AE) 2019/633 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Aibreán 2019 maidir le cleachtais éagóracha trádála sa chaidreamh gnólacht le gnólacht i slabhra an tsoláthair talmhaíochta agus bia (IO L 111, 25.4.2019, lch. 59).

- (50) Chun cuidiú le cuspóirí comhshaoil an Aontais a bhaint amach, ba cheart na Ballstáit a bheith in ann aitheantas a thabhairt d'eagraíochtaí táirgeoirí a shaothraíonn aidhmeanna sonracha maidir le seachtháirgí, sreafaí iarmharacha agus dramhaíl a bhainistiú agus a luachshocrú, go háirithe chun an comhshaoil a chosaint agus ciorclaíocht a threisiú, chomh maith le heagraíochtaí táirgeoirí a shaothraíonn aidhmeanna a bhaineann le bainistiú cistí frithpháirteacha d'aon earnáil ar bith. Is iomchuí, dá bhrí sin, cur le liosta reatha chuspóirí na n-eagraíochtaí táirgeoirí a leagtar amach in Airteagal 152 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013. Ar mhaithe le trédhearcacht mhéadaithe na n-eagraíochtaí táirgeoirí, ba cheart comhaltaí táirgeoirí freisin a chumasú, trí reachtanna na n-eagraíochtaí sin, cuntais agus buiséid na heagraíochta a scrúdú go daonlathach. Ina theannta sin, ar mhaithe le héascaíocht na n-idirbheart tráchtála a bhíonn ar bun ag an eagraíocht táirgeoirí, is iomchuí a leagan síos go bhféadfar a cheadú, le reachtanna eagraíochta táirgeoirí, comhaltaí ar táirgeoirí iad a bheith i dteagmháil dhíreach le ceannaitheoirí, ar choinníoll nach ndéanfar, leis an teagmháil dhíreach sin, comhchruinniú soláthair agus cur táirgí ar an margadh ag an eagraíocht táirgeoirí a chur i gcontúirt agus ar choinníoll go mbeidh lánrogha iomlán ag an eagraíocht táirgeoirí i gcónaí maidir leis na bunilimintí díola arna gcur i gcrích ag an eagraíocht táirgeoirí.
- (51) I bhfianaise na taithí a fuarthas agus fhorbairt earnáil an bhainne agus na dtáirgí bainne ó cuireadh deireadh le córas na guótaí, níl sé iomchuí a thuilleadh rialacha sonracha a choinneáil maidir leis na cuspóirí agus na socruithe aitheantais dá bhforáiltear i ndáil le heagraíochtaí idirchraoibhe in earnáil an bhainne agus na dtáirgí bainne.
- (52) Is léir ón taithí in earnálacha éagsúla go bhféadfaidh na Ballstáit aitheantas a thabhairt d'eagraíochtaí idirchraoibhe ar leibhéil gheografacha éagsúla gan an bonn a bhaint de ról ná d'aidhmeanna na n-eagraíochtaí sin. Dá bhrí sin, is iomchuí a shoiléiriú go bhféadfaidh na Ballstáit a roghnú go dtabharfaí aitheantas d'eagraíochtaí idirchraoibhe den sórt sin ar aon leibhéal geografach amháin nó ar níos mó. Tá aidhm shonrach le saothrú ag eagraíochtaí idirchraoibhe, agus leasanna a gcomhaltaí agus leasanna tomhaltóirí á gcur san áireamh. I bhfianaise chuspóirí comhshaoil an Aontais, is iomchuí an liosta cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 157 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a leathnú le go gcuimsítear leis an liosta sin an fhaisnéis riachtanach a sholáthar agus an taighde is gá a dhéanamh chun táirgí a fhorbairt a oireann níos fearr do ghníomhú ar son na haeráide agus do chosaint sláinte ainmhithe agus leas ainmhithe, rannchuidiú le luachshocrú fotháirgí agus laghdú agus bainistiú dramhaíola, agus bearta a chur chun cinn agus a chur chun feidhme chun sláinte ainmhithe, sláinte plandaí agus rioscaí comhshaoil a chosc, a rialú agus a bhainistiú, lena n-áirítear trí chistí a bhunú agus a bhainistiú nó trí rannchuidiú le cistí den sórt sin d'fhonn cúiteamh airgeadais a íoc le feirmeoirí do na costais agus na caillteanais eacnamaíocha a eascraíonn as na bearta sin a chur chun cinn agus a chur chun feidhme. Ionas go seachnófar an riosca go ndéanadh eagraíochtaí ag céim áirithe den soláthar biashlabhra níos mó cumhachta a chomhchruinniú, níor cheart do na Ballstáit aitheantas a thabhairt d'eagraíochtaí idirchraoibhe a fhéachann le hionadaíocht chothrom a dhéanamh ar na heagraíochtaí ag céimeanna éagsúla den slabhra soláthair arb ionann iad agus an eagraíocht idirchraoibhe.
- (53) An sainmhíniú ar 'limistéar eacnamaíoch' a leagtar síos in Airteagal 164 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 chun críche rialacha agus ranníocaíochtaí éigeantacha a shíneadh, ba cheart é a chomhlánú chun an Rialachán sin a oiriúnú do shainiúlachtaí táirgthe táirgí a bhfuil sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó tásca geografach faoi chosaint acu a aithnítear faoi dhlí an Aontais. D'fhonn cleachtais inbhuanaithe a chothú, ba cheart an fhéidearthacht a bheith ann comhaontuithe, cinntí agus cleachtais chomhbheartaithe eagraíochtaí idirchraoibhe a bhaineann le sláinte plandaí, sláinte ainmhithe, an tsábháilteacht bia agus rioscaí comhshaoil, ceangailteach ar neamhchomhaltaí. Mar sin féin, mar gheall ar thábhacht na bithéagsúlachta san ábhar síl a úsáidtear san fheirmeoireacht orgánach, níor cheart rialacha a bhaineann le húsáid síolta deimhnithe a dhéanamh ceangailteach dá réir sin ar neamhchomhaltaí a chleachtann an fheirmeoireacht orgánach.
- (54) I bhfianaise a thábhachtaí atá sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint agus tásca geografacha faoi chosaint i dtáirgeadh talmhaíochta san Aontas, agus i bhfianaise gur éirigh le tabhairt isteach rialacha bainistithe soláthair maidir le cáiseanna agus liamhás tirimleasaithe faoi thásca geografacha chun breisluach na dtáirgí sin a áirithiú agus a gelú a chothabháil, agus chun a bpraghsanna a chobhsú, ba cheart an fhéidearthacht a bheith ann rialacha bainistithe soláthair a chur i bhfeidhm freisin maidir le táirgí talmhaíochta a bhfuil sonrúcháin tionscnaimh nó tásca geografach faoi chosaint acu faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 nó Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012. Ar mhaithe le soiléireacht agus comhsheasmhacht, is iomchuí na rialacha atá ann cheana maidir le rialáil an tsoláthair a chomhtháthú in aon fhoráil amháin lena gcuimhdáitear na táirgí talmhaíochta go léir. Ba cheart na Ballstáit a údarú, dá bhrí sin, na rialacha sin a chur i bhfeidhm chun soláthar táirgí talmhaíochta faoi thásca geografacha a rialáil arna iarraidh sin d'eagraíocht idirchraoibhe, d'eagraíocht táirgeoirí nó do ghrúpa táirgeoirí nó oibreoirí, ar choinníoll go n-aontaíonn ar a laghad dhá thrian de tháirgeoirí an táirge sin, nó a n-ionadaithe, leis sin, agus, i gcás inarb infheidhme, go ndeachthas i gcomhairle le táirgeoirí talmhaíochta an amháibhair lena mbaineann, agus i gcás cáise, ar mhaithe le leanúnachas, gur aontaigh siad leis. Ba cheart na rialacha sin a bheith faoi réir coinníollacha dochta, go háirithe chun damáiste don trádáil i dtáirgí i margaid eile a sheachaint agus chun cearta mionlach a sheachaint. Ba cheart do na Ballstáit na rialacha arna nglacadh a fhoilsiú láithreach agus fógra a thabhairt fúthu don Choimisiún, seiceálacha rialta a áirithiú agus na rialacha a aisghairm i gcás nach mbeidís á gcomhlíonadh. Ba cheart an

chumhacht a thabhairt don Choimisiún chun gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcleanglaítear ar Bhallstát rialacha den sórt sin a aisghairm má fhaigheann an Coimisiún nach gcomhlíonann na rialacha coinníollacha áirithe, go ndéanann siad iomaíocht a chosc nó a shaoibhadh i gcuid shubstaintiúil den mhargadh inmheánach, nó saorthrádail a chur i gcontúirt nó go bhfuil gnóthú chuspóirí Airteagal 39 CFAE á chur i mbaol. I bhfianaise chumhachtaí an Choimisiúin i réimse bheartas iomaíochta an Aontais, agus i bhfianaise chineál speisialta na ngníomhartha sin, ba cheart don Choimisiún gníomhartha cur chun feidhme den sórt sin a ghlacadh gan Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 a chur i bhfeidhm.

- (55) Tá clásail comhroinnte luacha i slabhra an tsoláthair bia ina ndíol suime, ní hamháin i gcomhaontuithe idir táirgeoirí agus na chéad cheannaitheoirí ach, chomh maith leis sin, i gcás inar féidir a chur ar chumas feirmeoirí a bheith rannpháirteach i bhforbairtí praghsanna sna céimeanna is iartheachtaí den slabhra. Ba cheart, dá bhrí sin, go bhféadfadh feirmeoirí agus a gcomhlachais teacht ar chomhaontú maidir leis na clásail sin le gníomhaithe atá iartheachtach i ndáil leis na chéad cheannaitheoirí.
- (56) Tá luach tráchtála speisialta ag na fionta a chumhdaítear le sonrúchán tionscnaimh faoi chosaint (STFC) nó tasc geografach faoi chosaint (TGFC) toisc go mbaineann siad le scothchuid den mhargadh a bhuí lena ndea-cháil cáilíochta a n-eascraíonn as a sonraíochtaí táirgthe. De ghnáth, bítear in ann praghsanna níos airde a fháil ar fhionta den sórt sin ar an margadh ós rud é gur mór ag tomhaltóirí na saintréithe a bhfuil an sonrúchán tionscnaimh agus an tasc geografach dearbhaithe orthu. Chun nach mbainfí an bonn de na dintiúir cháilíochta sin trí ghníomhú díobhálach praghsanna, ba cheart eagraíochtaí idirchraoibhe, a dhéanann ionadaíocht ar na hoibreoirí atá ag baint tairbhe as na dintiúir cháilíochta sin, a bheith in ann treoir a eisiúint maidir le praghsanna a bhaineann le díolachán na bhfionchaora iomchuíde mhaolú ar Airteagal 101(1) CFAE. Mar sin féin, ba cheart treoir den sórt sin a bheith neamhéigeantach, ionas nach gcuirfear deireadh go hiomlán le hiomaíocht idir STFC/TGFG ó thaobh praghsanna de.
- (57) Áirítear in Airteagal 5 de Chomhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála (EDT) maidir leis an Talmhaíocht na modhanna ríofa a fhéadfadh a úsáid chun trucearmhéid an chlásail speisialta coimirce sna hearnálacha ábhartha a shocrú. D'fhonn gach modh ríomha is féidir a chur san áireamh chun an trucearmhéid a bhunú chun críche dleachtanna allmhairiúcháin breise a chur i bhfeidhm, lena n-áirítear i gcás nach gcuirtear tomhaltas intíre san áireamh, ba cheart Airteagal 182(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a leasú chun an modh ríomha a leagtar amach in Airteagal 5(4) de Chomhaontú EDT maidir leis an Talmhaíocht a léiriú.
- (58) De bhrí nach bhfuil riachtanas a thuilleadh le bearta den sórt sin ó tharla deireadh le rialú an táirgthe in earnáil an tsiúcra, ba cheart Airteagail 192 agus 193 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a scriosadh. Chun a áirithiú go mbeidh soláthar leordhóthanach ag margaí an Aontais le hallmhairithe as tríú tíortha, ba cheart cumhachtaí tarmligthe agus cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún chun dleachtanna ar allmhairiúcháin cána agus moláis bhiatais a fhionraí.
- (59) Leagtar síos rialacha faoi bhearta iomaíochta onnmhairiúcháin sa Chinneadh Aireachta maidir le hIomaíocht Onnmhairiúcháin a rinneadh an 19 Nollaig 2015 ag an 10ú ceann de Chomhdhála Aireachta EDT, in Nairobi. A mhéid a bhaineann le fóirdheontais onnmhairiúcháin, tá de cheanglas ar chomháltaí EDT a dteidlíochtaí fóirdheontas onnmhairiúcháin a dhíothú agus an díothú sin a chur i bhfeidhm amhail ó dháta an Chinnidh sin. Dá bhrí sin, ba cheart forálacha an Aontais i dtaca le fóirdheontais onnmhairiúcháin a leagtar amach in Airteagail 196 go 204 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a scriosadh. I ndáil le creidmheasanna onnmhairiúcháin, ráthaíochtaí creidmheasa onnmhairiúcháin agus cláir árachais, fiontair thrádála de chuid stát easpórtála talmhaíochta agus maidir le cabhair bhia idirnáisiúnta, ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag na Ballstáit bearta náisiúnta a ghlacadh lena n-urramófar dlí an Aontais. Ó tharla go bhfuil an tAontas agus na Ballstáit ina gcomháltaí de chuid EDT, ba cheart, leis na bearta náisiúnta sin, na rialacha a leagtar síos i gCinneadh Aireachta EDT sin an 19 Nollaig 2015 a chomhlíonadh, óir is é sin dlí an Aontais agus an dlí idirnáisiúnta.
- (60) Braitheann an margadh inmheánach ar chur i bhfeidhm comhsheasmhach rialacha iomaíochta sna Ballstáit uile. Chuige sin, bíonn gá le dlúthchomhar leanúnach idir na húdaráis iomaíochta náisiúnta agus an Coimisiún i líonra Eorpach na n-údarás iomaíochta, inar féidir ceisteanna maidir le léiriú agus cur i bhfeidhm rialacha iomaíochta a phlé agus inar féidir gníomhaíochtaí chun cur i bhfeidhm rialacha iomaíochta a chomhordú, i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1/2003 ón gComhairle ⁽¹⁹⁾.
- (61) Chun a áirithiú go n-úsáidtear eagraíochtaí idirchraoibhe Airteagal 210 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 go héifeachtach, agus ar mhaithe le simpliú agus an t-ualach riaracháin a laghdú, níor cheart aon chinneadh ón gCoimisiún a bheith de dhíth roimh do na comhaontuithe, cinntí agus cleachtais chomhbheartaithe de chuid eagraíochtaí idirchraoibhe éisithe sa chiall nach bhfuil siad faoi réir chur i bhfeidhm Airteagal 101(1) CFAE, ar choinníoll go gcomhlíontar, leis na comhaontuithe, cinntí agus cleachtais chomhbheartaithe sin, na ceanglais a

⁽¹⁹⁾ Rialachán (CE) Uimh. 1/2003 ón gComhairle an 16 Nollaig 2002 maidir le cur chun feidhme na rialacha iomaíochta a leagtar síos in Airteagail 81 agus 82 den Chonradh (IO L 1, 4.1.2003, lch. 1).

leagtar síos in Airteagal 210 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013. Mar sin féin, arna iarraidh sin don iarratasóir, ba cheart don Choimisiún tuairim a thabhairt uaidh maidir le comhoiriúnacht comhaontuithe, cinntí agus cleachtas comhbheartaithe den sórt sin le hAirteagal 210 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013. D'ainneoin tuairim ón gCoimisiún éisithe chun na críche go bhfuil comhaontuithe, cinntí agus cleachtais chomhbheartaithe den sórt sin comhoiriúnach leis an Airteagal sin, ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag an gCoimisiún i gcónaí a dhearbhu tráth ar bith tar éis tuairim den sórt sin a eisiúint go mbeidh Airteagal 101(1) CFAE i bhfeidhm sa todhchaí maidir le comhaontuithe, cinntí, nó cleachtais chomhbheartaithe den sórt sin, atá i gceist má fhaigheann sé nach gcomhlíontar a thuilleadh na coinníollacha ábhartha do chur i bhfeidhm Airteagal 210 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.

- (62) D'fhéadfadh tionscnaimh áirithe ingearacha agus chothrománacha a bhaineann le táirgí talmhaíochta agus bia, a bhfuil sé d'aidhm acu ceanglais níos déine ná na ceanglais éigeantacha a chur i bhfeidhm, éifeachtaí dearfacha a bheith acu ar chuspóirí inbhuanaitheachta. Le tabhairt i gcrích na gcomhaontuithe agus na gcinntí sin, agus na gcleachtas comhbheartaithe sin, idir táirgeoirí agus oibreoirí ar leibhéal éagsúla den táirgeadh, den phróiseáil agus den trádáil, d'fhéadfaí seasamh na dtáirgeoirí sa slabhra soláthair a neartú agus a gcumhacht margála a mhéadú. Dá bhrí sin, faoi imthosca sonracha, níor cheart tionscnaimh den sórt sin a bheith faoi réir chur i bhfeidhm Airteagal 101(1) CFAE. D'fhonn úsáid éifeachtach an mhaolaithe nua seo a áirithiú agus d'fhonn na hualaí riaracháin a laghdú níor cheart cinneadh ón gCoimisiún a bheith de dhíth roimh ré chun na críche nach bhfuil siad faoi réir theacht i bhfeidhm Airteagal 101(1) CFAE. Ós rud é gur maolú nua é seo, is iomchuí a fhoráil gur cheart don Choimisiún treoirlinnte a chur ar fáil d'oibreoirí maidir le cur i bhfeidhm an mhaolaithe sin laistigh de 2 bhliain ó theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo. Tar éis an dáta sin, ba cheart go mbeidh táirgeoirí in ann freisin tuairim a iarraidh ón gCoimisiún maidir le chur i bhfeidhm an mhaolaithe maidir lena gcomhaontuithe agus a gcinntí, agus a gcleachtas comhbheartaithe. I gcásanna a bhfuil údar cuí leo, ba cheart an Coimisiún a bheith in ann ábhar a thuairime a athbhreithniú ina dhiaidh sin. Ba cheart na húdaráis iomaíochta náisiúnta a bheith in ann a chinneadh, go bhfuil comhaontú, cinneadh nó cleachtas comhbheartaithe le modhnú, go bhfuil deireadh le cur leis, nó ar cheart gan é a dhéanamh ar chor ar bith, má mheasann siad gur gá sin chun iomaíocht a chosaint, agus sa chás sin, ba cheart dóibh an Coimisiún a chur ar an eolas faoina ngníomhaíochtaí.
- (63) Le hAirteagal 214a de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, ceadáítear don Fhionlainn, faoi choinníollacha áirithe, cabhair náisiúnta a dheonú i nDeisceart na Fionlainne go dtí 2020, faoi réir údarú ón gCoimisiún. Ba cheart deonú na cabhrach náisiúnta sin leanúint de bheith ceadaithe don tréimhse 2023-2027. Chun a áirithiú gur féidir leis an gcabhair náisiúnta sin a dheonú le linn na hidirtréimhse ó 2021 go 2022, ba cheart feidhm a bheith ag na forálacha nua ina leith ón 1 Eanáir 2023.
- (64) D'fhéadfadh deacrachtaí a bheith ann don mhargadh i mBallstát amháin nó níos mó de dheasca srianta ar shaorchúrsaíocht táirgí in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí, ar srianta iad a eascraíonn as cur i bhfeidhm beart darb aidhm leathadh lotnaidí plandaí a chomhrac. Go háirithe i bhfianaise an mhéadaithe atá tagtha ar lotnaidí plandaí, is iomchuí, dá bhrí sin, bearta eisceachtúla tacaíochta a cheadú chun na srianta ar thrádáil atá ann mar thoradh ar lotnaidí plandaí a chur san áireamh agus cur le liosta na dtáirgí ar féidir bearta eisceachtúla tacaíochta a ghlacadh ina leith in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí.
- (65) Na faireachlanna margaidh agus meithleacha earnála de chuid an Aontais atá ann cheana do na margaí talmhaíochta, is léir go bhfuil tairbhe ag baint leo ó thaobh cuidiú le hoibreoirí eacnamaíocha agus le húdaráis phoiblí a roghanna a dhéanamh agus ó thaobh faireachán ar fhorbairt sa mhargadh a éascú freisin. Chuige sin, agus chun feabhas a chur ar thrédhearcacht na margaí talmhaíochta agus bia ar leibhéal an Aontais agus chun cur le cobhsaíocht na margaí talmhaíochta, ba cheart na hionstraimí sin a neartú. Dá bhrí sin, is iomchuí creat dlíthiúil foirmiúil aonair a bhunú le haghaidh faireachlanna margaí talmhaíochta de chuid an Aontais a chur ar bun agus a ghníomhú in aon cheann de na hearnála talmhaíochta agus chun go leagfar síos na hoibleagáidí iomchuí maidir le fógra a thabhairt agus tuairisciú a dhéanamh ar na faireachlanna sin.
- (66) Ar bhonn na sonraí staidrimh agus na faisnéise arna mbailiú chun faireachán a dhéanamh ar na margaí talmhaíochta, ba cheart d'fhaireachlanna margaí an Aontais a aithint, ina dtuascálacha, bagairtí go suaithfí an margadh. Ba cheart don Choimisiún faisnéis a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle go tráthrialta, faoi staid mhargaidh na dtáirgí talmhaíochta, faoi bhagairtí go suaithfí an margadh agus faoi bhearta a d'fhéadfaí a dhéanamh trína bheith rannpháirteach i gcuirinnithe den Choiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe agus den Choiste Speisialta um Thalmhaíocht.

- (67) Ar chúiseanna soiléireachta, ba cheart ról an Choimisiúin i ndáil leis na hoibleagáidí atá aige cheana chun comhoibriú agus malartú faisnéise leis na húdaráis inniúla arna n-ainmniú i gcomhréir le hAirteagal 22 de Rialachán (AE) Uimh. 596/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²⁰⁾ agus Údarás Eorpach um Urrúis agus Margáí (ESMA) a leagan síos go sainráite in Airteagal 223 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.
- (68) Oibleagáidí tuairiscithe atá ar an gCoimisiún maidir le margáí an bhainne agus na dtáirgí bainne agus maidir le síneadh a chur le raon scéim na scoileanna, ar oibleagáidí iad atá dulta i léig, ba cheart iad sin uile a scriosadh. An oibleagáid tuairiscithe a bhaineann le hearnáil na beachaireachta, ba cheart í a chomhtháthú i Rialachán (AE) 2021/2115 Ba cheart oibleagáidí agus spriocdhátaí tuairiscithe nua a leagan síos maidir le cur i bhfeidhm rialacha iomaíochta i leith earnáil na talmhaíochta maidir le faireachlanna margaidh Aontais a chur ar bun agus maidir le bearta eisceachtúla a úsáid. Ba cheart don Choimisiún tuairisciú a dhéanamh freisin ar staid na sonrúcháin díolachán agus an aicmithe conablaigh in earnáil na caoireola agus na feola gabhair.
- (69) Na forálacha a bhaineann le cúlchistí do ghéarchéimeanna in earnáil na talmhaíochta a leagtar síos i gCuid V, Caibidil III, de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, ba cheart iad a scriosadh, óir leagtar síos forálacha nuashonraithe a bhaineann le cúlchistí talmhaíochta i Rialachán (AE) 2021/2116
- (70) I bhfianaise an mhaolaithe atá ann cheana ar na tuairiscí díolacháin atá le húsáid do laofheoil lena ngabhann sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó tásca geografach faoi chosaint a cláraíodh roimh an 29 Meitheamh 2007, ba cheart, ar chúiseanna comhsheasmhachta agus chun foráil a dhéanamh d'fhaisnéis gan débhrí do thomhaltóirí, an deis a thabhairt do na Ballstáit a cheadú do ghrúpaí atá freagrach as sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó tásca geografacha faoi chosaint a cláraíodh roimh an dáta céanna maolú ar aicmiú éigeantach conablaigh do laofheoil.
- (71) Chun cothromaíocht níos cothroime a bhaint amach idir na leasanna atá i gceist, ba cheart rialacha a leagan síos maidir le measúnú a dhéanamh ar choinbhleachtaí idir ainm a bhfuil iarratas déanta ina leith lena chlárú mar shonrúcháin tionscnaimh nó mar thásca geografach faoi Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 agus ainm an chineáil planda nó póir ainmhí a tháirgtear san Aontas.
- (72) Chun feachtas tomhaltóirí a mhéadú maidir le sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint, tásca geografacha faoi chosaint agus sainearraí traidisiúnta faoi ráthaíocht faoi Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012, ba cheart úsáid éigeantach shiombailí gaolmhara an Aontais a leathnú chuig na hábhair fógraíochta.
- (73) Ba cheart foráil a dhéanamh do mhaoluithe sonracha a cheadódh ainmneacha eile a úsáid taobh le hainm cláraithe sainearra thraidisiúnta faoi ráthaíocht. Ba cheart don Choimisiún idirthréimhsí a shocrú i dtaca le húsáid sonrúcháin a bhfuil ainm sainearraí faoi ráthaíocht mar chuid díobh, agus é sin a dhéanamh i gcomhréir leis na coinníollacha i dtaca le hidirthréimhsí dá leithéid chéanna atá leagtha síos cheana le haghaidh sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint agus tásca geografacha faoi chosaint.
- (74) Na nósanna imeachta a bhaineann le clárú sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint, le clárú tásca geografach faoi chosaint agus le clárú sainearraí traidisiúnta faoi ráthaíocht, mar a leagtar síos iad i Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012, ba cheart iad sin a chuíchóiriú agus a shimpliú chun a áirithiú gur féidir ainmneacha nua a chlárú laistigh de thréimhsí níos giorra. Ba cheart an nós imeachta freasúra a shimpliú. Ba cheart forais uile an ráitis freasúra agus na mionsonraí a ghabhann leis a leagan amach ar an ráiteas freasúra réasúnaithe. Níor cheart an méid sin a bheith ina bhac don údarás nó don duine a thaisc an freasúra maidir le tuilleadh mionsonraí a chur leis nó a fhorbairt, le linn na gcomhairliúcháin sin dá dtagraítear in Airteagal 51(3) de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012.
- (75) An nós imeachta a bhaineann leis an bhformheas a dhéanamh ar leasuithe ar shonraíochtaí táirge, nós imeachta a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012, ba cheart é a shimpliú trí idirdhealú a thabhairt isteach idir leasuithe ar leibhéal an Aontais agus leasuithe caighdeánacha. I gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta, is iad na Ballstáit ba cheart a bheith freagrach as leasuithe caighdeánacha a fhorghabháil agus ba cheart gur ar an gCoimisiún a d'fhanadh an fhreagracht i dtaca le formheas a dhéanamh ar leasuithe ar leibhéal an Aontais a dhéantar ar shonraíochtaí táirge. Ba cheart foráil a dhéanamh chun a áirithiú go bhfuil dóthain ama ann chun go n-éascófar aistiriú rianúil ó na rialacha dá bhforáiltear i Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 a bhaineann le leasuithe ar shonraíochtaí táirge go dtí na rialacha a leagtar síos sa Rialachán seo.

⁽²⁰⁾ Rialachán (AE) Uimh. 596/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Aibreán 2014 maidir le drochúsáid margaidh (an rialachán maidir le drochúsáid margaidh) agus lena n-aisghairtear Treoir 2003/6/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Treoir 2003/124/CE, 2003/125/CE agus 2004/72/CE ón gCoimisiún (IO L 173, 12.6.2014, lch. 1).

- (76) I bhfianaise an éilimh mhéadaithigh ó thomhaltóirí an Aontais ar chéir beach, a húsáide san earnáil bia, agus an dlúthnaisc atá aici le táirgí talmhaíochta agus leis an ngeilleagar tuaithe, ba cheart an liosta de tháirgí talmhaíochta agus de bhia-earraí a leagtar síos in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 a leathnú chun an táirge sin a chumhdach.
- (77) I bhfianaise a theoranta atá uimhir na gclárúcháin ar thásca geografacha táirgí fíona cumhraithe faoi Rialachán (AE) Uimh. 251/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²¹⁾, ba cheart simpliú a dhéanamh ar an gcreat dlíthiúil le haghaidh chosaint thásca geografacha na dtáirgí sin. Táirgí fíona cumhraithe agus deochanna alcólacha eile, cé is moite de na deochanna biotáilleacha agus na táirgí finíúna a liostaítear in Iarscríbhinn VII, Cuid II, a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, ba cheart iad sin a bheith faoi réir an réimis dlí agus na nósanna imeachta a bhaineann le táirgí eile talmhaíochta agus bia-earraí. Ba cheart raon feidhme Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 a leathnú chun na táirgí sin a chumhdach. Ba cheart Rialachán (AE) Uimh. 251/2014 a leasú leis an athrú seo a chur san áireamh a mhéid a mbaineann lena theideal, lena raon feidhme agus lena shainmhínithe agus a mhéid a bhaineann leis na forálacha atá ann i dtaca le lipéadú táirgí fíona cumhraithe. Ba cheart a áirithiú go ndéanfar an t-aistriú go réidh i gcás ainmneacha a chosnaítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 251/2014.
- (78) D'fhonn trádáil le tríú tíortha a éascú, ba cheart a leagan síos gur féidir leis na Ballstáit a cheadú go ndéantar ainmníochtaí díolacháin, a éilíonn tríú tíortha, a léiriú ar phacáistíocht táirgí fíona cumhraithe a tháirgtear lena n-onnmhairiú nó ar lipéad atá ceangailte di, agus lena n-áirítear i dteangacha seachas teangacha oifigiúla an Aontais, ar choinníoll go mbeidh na hainmníochtaí díolacháin iomchuí a leagtar amach in Iarscríbhinn II ar an bpacáistíocht nó ar lipéad atá ceangailte di freisin.
- (79) Ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil leis na hainmníochtaí díolacháin agus na tuairiscí ar tháirgí fíona cumhraithe a leagtar síos in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 251/2014 a fhorlíonadh chun iad a oiriúnú chun dul chun cinn teicniúil, forbairtí eolaíocha agus margaidh, sláinte tomhaltóirí nó an gá atá ag tomhaltóirí faisnéis a fháil a chur san áireamh.
- (80) Chun leibhéal níos airde faisnéise a chur ar fáil do thomhaltóirí, ba cheart cur le Rialachán (AE) Uimh. 251/2014 chun a rá go bhfuil sé éigeantach dearbhú cothúcháin agus liosta na gcomhábhar, a chur ar lipéadú táirgí fíona cumhraithe. Mar sin féin, ba cheart an rogha a bheith ag táirgeoirí inneachar an dearbhaithe cothúcháin ar an bpacáistíocht nó ar lipéad atá ceangailte di a theorannú don luach fuinnimh amháin agus an dearbhú iomlán cothúcháin agus liosta na gcomhábhar a chur ar fáil go leictreonach, ar choinníoll nach bhfuil aon sonraí úsáideoirí a bhailiú nó a rianú agus nach bhfuil faisnéis chun críoch margaíochta á soláthar acu. Mar sin féin, níor cheart, maidir le rogha gan dearbhú cothúcháin iomlán a chur ar an bpacáistíocht nó ar lipéad atá ceangailte di, difear a dhéanamh don cheanglas atá ann faoi láthair substaintí is cúis le hailléirgí nó éadulaingtí a liostú ar an lipéad. Ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil le Rialachán (AE) Uimh. 251/2014 lena leagtar síos rialacha mionsonraithe maidir le comhábhair le haghaidh táirgí fíona cumhraithe a léiriú agus a ainmniú. Ba cheart a cheadú leanúint de na stoc táirgí fíona cumhraithe atá ann cheana a mhargú tar éis dhátaí chur i bhfeidhm na gceanglas nua lipéadaithe, go dtí go mbeidh na stoic sin ídithe. Ba cheart dóthain ama a chur ar fáil d'oibreoirí le dul in oiriúint do na ceanglais lipéadaithe nua sula dtiocfaidh siad chun bheith infheidhme.
- (81) Is iomchuí a cheadú go ndéanfaí cainníocht theoranta de dheochanna biotáilleacha a chur leis na fíona cumhraithe in aon cheann de na catagóirí a leagtar síos in Iarscríbhinn II, pointe A, a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 251/2014 chun blas a chur leo. Ós rud é go bhfuiltear in ann, mar thoradh ar an dul chun cinn teicniúil, sa lá atá inniu ann, vermouthe a tháirgeadh, gan alcól a bheith curtha leis, níor cheart gur gá alcól a chur le vermouthe a thuilleadh. Mar gheall ar éileamh tomhaltóirí, is iomchuí a cheadú go ndéantar fíon dearg agus fíon bán a mheascadh le chéile chun Glühwein a tháirgeadh. D'fhonn deoch cumhraithe bunaithe ar fhíon atá ar mhargadh na Polainne a chur san áireamh, is iomchuí an catagóir nua 'wino ziołowe' a chruthú, ina leagtar amach i ndlí an Aontais na gnáthcheanglais chun é a tháirgeadh.

(21) Rialachán (AE) Uimh. 251/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Feabhra 2014 maidir le sainmhíniú, tuairisc, cur i láthair, lipéadú agus cosaint tásca geografacha táirgí fíona cumhraithe agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 1601/91 ón gComhairle (IO L 84, 20.3.2014, lch. 14).

- (82) I bhfianaise a lú atá sé, a iargúltaíocht agus a staide sonraí maidir le slándáil bia, tá margaí áitiúla in La Réunion an-leochaileach ó thaobh luaineachtaí praghsanna de. Tugann eagraíochtaí idirchraoibhe le chéile táirgeoirí agus oibreoirí eile de chéimeanna éagsúla de shlabhra an tsoláthair bia agus is féidir leo ról a imirt chun tacú le caomhnú agus le héagsúlú an táirgthe áitiúil. I gcomhthéacs sonracha na slándála bia in La Réunion, is iomchuí a fhoráil, de mhaolú ar Airteagal 165 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, i gcás ina leathnófar rialacha eagraíochta aitheanta idirchraoibhe d'oibreoirí nach baill den eagraíocht idirchraoibhe iad, go bhféadfaidh an Fhrainc, tar éis di dul i gcomhairle leis na geallsealbhóirí ábhartha, go ndéanfaidh na hoibreoirí nach baill den eagraíocht idirchraoibhe iad ranníocaíochtaí airgeadais a íoc i leith na ngníomhaíochtaí a chumhdaítear leis na rialacha leathnaithe atá chun leasa eacnamaíoch i gcoitinne na n-oibreoirí eacnamaíocha a nach ndéanann a gcuid gníomhaíochtaí ach in La Réunion amháin agus a bhaineann le táirgí atá le cur ar an margadh áitiúil.
- (83) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, (AE) Uimh. 1151/2012, (AE) Uimh. 251/2014 agus (AE) Uimh. 228/2013 a leasú dá réir.
- (84) Ba cheart socruithe idirthréimhseacha a chur ar bun le haghaidh iarratais ar chosaint agus le haghaidh clárú sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint, tásca geografacha faoi chosaint agus sainearraí traidisiúnta faoi rátháíocht a dhéanfar roimh dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, le haghaidh an chaiteachais a bheidh déanta roimh an 1 Eanáir 2023 faoi na scéimeanna cabhrach um ola olóige agus ológa boird, thorthaí agus ghlasraí, fhíon, beachaireacht agus leannlus, le haghaidh cláir oibríochta ar eagraíochtaí táirgeoirí aitheanta nó a gcomhlachais in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí agus le haghaidh cláir thacaíochta in earnáil an fhíona a bunaíodh le hAirteagal 29 go 60 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.
- (85) Chun a áirithiú go ndéanfar aistriú rianúil go dtí an creat dlíthiúil nua a leagtar síos i Rialachán (AE) 2021/2115, ba cheart, ón 1 Eanáir 2023, feidhm a bheith ag na leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 nasctha leis an creat dlíthiúil nua sin,
- (86) D'fhonn cur chun feidhme réidh na gcéimeanna atá á mbeartú a áirithiú agus ar bhonn práinne, ba cheart go dtiocfadh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 mar a leanas:

- (1) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 2:

'Airteagal 2

Forálacha ginearálta an chomhbheartais talmhaíochta (CBT)

Beidh feidhm ag Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (*) agus ag na forálacha arna nglacadh dá bhun maidir leis na bearta a leagtar amach sa Rialachán seo.;

(*) Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1306/2014 (OJ L 435, 6.12.2021, p187).;

- (2) leasaítear Airteagal 3 mar a leanas:

(a) scriostar mír 2;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 3 agus 4:

'3. Chun críocha an Rialacháin seo, mura bhforáiltear a mhalairt sa Rialachán seo, tá feidhm ag na sainmhínithe a leagtar amach i Rialachán (AE) 2021/2116 agus i Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (*).

4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 227, lena leasaítear na sainmhínithe a bhaineann leis na hearnálacha a leagtar amach in Iarscríbhinn II, a mhéid is gá chun na sainmhínithe a thabhairt cothrom le dáta i bhfianaise forbairtí sa mhargadh gan sainmhínithe nua a chur isteach.

(*) Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 lena mbunaítear rialacha i dtaca le tacaíocht do phleananna straitéiseacha arna dtarraingt suas ag na Ballstáit faoin gcomhbheartas talmhaíochta (Pleananna Straitéiseacha CBT) agus arna maoiniú ag an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT), agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 435, 6.12.2021, lch. 1).;

- (3) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 5:

'Airteagal 5

Rátaí comhshó i gcomhair ríse

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun na rátaí comhshó a shocrú i gcomhair ríse ag staideanna éagsúla dá próiseáil.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 229(2).;

- (4) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 6:

'Airteagal 6

Blianta margaíochta

Bunófar na blianta margaíochta seo a leanas:

- (a) an 1 Eanáir go dtí an 31 Nollaig de bhliain áirithe i gcomhair earnáil na dtorthaí agus na nglasraí, earnáil na dtorthaí agus na nglasraí próiseáilte agus earnáil na mbananaí;
 - (b) an 1 Aibreán go dtí 31 Márta na bliana dár gcionn i gcomhair earnáil an fharae thriomaithe agus earnáil na seiriceán;
 - (c) an 1 Iúil go dtí 30 Meitheamh na bliana dár gcionn i gcomhair:
 - (i) earnáil na ngránach;
 - (ii) earnáil na síolta;
 - (iii) earnáil an lín agus na cnáibe;
 - (iv) earnáil an bhainne agus na dtáirgí bainne;
 - (d) an 1 Lúnasa go dtí 31 Iúil na bliana dár gcionn i gcomhair earnáil an fhíona;
 - (e) an 1 Meán Fómhair go dtí 31 Lúnasa na bliana dár gcionn i gcomhair earnáil na ríse agus i ndáil le hológa boird;
 - (f) an 1 Deireadh Fómhair go dtí 30 Meán Fómhair na bliana dár gcionn i gcomhair earnáil an tsiúcra agus i ndáil le hola ológa.;
- (5) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 12:

'Airteagal 12

Tréimhsí idirghabhála poiblí

Beidh idirghabháil phoiblí le fáil i gcomhair an méid seo a leanas:

- (a) cruithneacht bhog, ón 1 Deireadh Fómhair go dtí an 31 Bealtaine;
- (b) cruithneacht dúraim, eorna agus arbhar Indiach, ar feadh na bliana;
- (c) rís gan scilligeadh, ar feadh na bliana;

- (d) mairteoil agus laofheoil, ar feadh na bliana;
 - (e) im agus bainne bearrtha triomaithe, ón 1 Feabhra go 30 Meán Fómhair.’;
- (6) leasaítear Airteagal 16 mar a leanas:
- (a) cuirtear isteach an mhír seo a leanas:

‘2a. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún faoin bhfaisnéis go léir is gá chun gur féidir faireachán a dhéanamh ar chomhlíonadh na bprionsabal a leagtar síos i mír 1.’;
 - (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Foilseoidh an Coimisiún sonraí gach bliain faoi na coinníollacha faoinar ceannaíodh, nó faoinar ceannaíodh nó faoinar díoladh táirgí arna gceannach isteach faoi idirghabháil phoiblí an bhliain roimhe sin. Áireofar ar na sonraí sin na méideanna ábhartha agus na praghsanna ceannaigh agus díola.’;
- (7) in Airteagal 17, an chéad mhír, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):
- ‘(b) ola olóige agus ológa boird.’;
- (8) leasaítear Caibidil II de Theideal I de Chuid II mar a leanas:
- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

‘CAIBIDIL II

Cabhair i dtaca le torthaí agus glasraí agus bainne agus táirgí bainne a sholáthar i bhforais oideachais’;

- (b) scriostar an ceannteideal ‘Roinn 1’ agus an teideal a ghabhann leis;
 - (c) in Airteagal 23, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 11:

‘11. Roghnóidh na Ballstáit na táirgí a bheidh le dáileadh nó a bheidh le háireamh i mbearta tionlacain oideachais ar bhonn critéir oibiachtúla ar a n-áireofar ceann amháin nó níos mó den mhéid a leanas: cúrsaí sláinte agus comhshaoil, séasúracht, éagsúlacht táirgí áitiúla nó réigiúnacha agus iad a bheith ar fáil, agus tabharfar tús áite a mhéid is féidir do tháirgí de thionscnamh an Aontais. Féadfaidh na Ballstáit ceannach táirgí áitiúla nó réigiúnacha, táirgí orgánacha, slabhraí gearra soláthair nó tairbhí don chomhshaoil, an phacáistíocht inbhuanaithe san áireamh, agus, más iomchuí, táirgí a aithnítear faoi na scéimeanna cáilíochta arna mbunú le Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012, a spreagadh go háirithe.
- Féadfaidh na Ballstáit a mheas ina gcuid straitéisí, tús áite a thabhairt d’inbhuaine agus trádáil chóir a áireamh.’;
- (d) leasaítear Airteagal 23a mar a leanas:
 - (i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Gan dochar do mhír 4 den Airteagal seo, an chabhair faoin scéim scoile a leithdháilfear ar dháileadh táirgí, na bearta tionlacain oideachais agus na costais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 23(1), ní bheidh siad níos mó ná EUR 220 804 135 in aghaidh na scoilbhliana. Laistigh den teorainn fhoriomlán sin, ní bheidh an chabhair níos mó ná na méideanna seo a leanas:

 - (a) le haghaidh torthaí agus glasraí do scoileanna: EUR 130 608 466 in aghaidh na scoilbhliana;
 - (b) le haghaidh bainne do scoileanna: EUR 90 195 669 in aghaidh na scoilbhliana.’;
 - (ii) scriostar an abairt dheireanach ón tríú fomhír i mír 2;
 - (iii) i mír 4, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

‘4. Gan dul thar an teorainn fhoriomlán de EUR 220 804 135 a leagtar síos i mír 1, féadfaidh aon Bhallstát suas le 20 % de cheann amháin nó de cheann eile dá leithdháiltí tascacha a aistriú aon uair amháin in aghaidh na scoilbhliana.’;
 - (e) scriostar Ranna 2 go 6, ina bhfuil Airteagail 29 go 60;

- (9) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 61:

'Airteagal 61

Ré

Scéim na n-údaruithe i gcomhair planduithe fíniúnacha a bunaíodh sa Chaibidil seo, beidh feidhm aici ón 1 Eanáir 2016 go dtí an 31 Nollaig 2045, agus déanfaidh an Coimisiún dhá athbhreithniú meántearma in 2028 agus 2040 chun meastóireacht a dhéanamh ar oibriú na scéime agus, más iomchuí, tograí a dhéanamh.;

- (10) leasaítear Airteagal 62 mar a leanas:

- (a) leasaítear mír 3 mar a leanas:

- (i) cuirtear isteach an fhomhír seo a leanas tar éis na chéad fhomhíre:

'De mhaolú ar an gcéad fhomhír, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh go mbeidh na húdaruithe dá dtagraítear in Airteagal 66(1) bailí ar feadh 6 bliana ón dáta ar deonaíodh iad nuair a tharlóidh athphlandú ar an dáileacht chéanna nó ar na dáileachtaí céanna ar a ndearnadh an grafadh. Sonróidh na húdaraithe sin go soiléir an dáileacht nó na dáileachtaí ar a ndéanfar an grafadh nó an t-athphlandú.;

- (ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara agus an tríú fomhír:

'De mhaolú ar an gcéad fhomhír, cuirfear síneadh ama le bailíocht na n-údaruithe a deonaíodh i gcomhréir le hAirteagal 64 agus Airteagal 66(1), a rachaidh in éag sna blianta 2020 agus 2021 go dtí an 31 Nollaig 2022.

Táirgeoirí a bhfuil údaruithe ina seilbh acu i gcomhréir le hAirteagal 64 agus Airteagal 66(1) den Rialachán seo, a rachaidh in éag in 2020 agus in 2021, ní bheidh siad, de mhaolú ar an gcéad fhomhír den mhír seo, faoi réir an phionóis riaracháin dá dtagraítear in Airteagal 89(4) de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ar choinníoll go gcuirfidh siad na húdarais inniúla ar an eolas faoin 28 Feabhra 2022 nach bhfuil rún acu úsáid a bhaint as a n-údarú agus nach mian leo leas a bhaint as síneadh a mbailíochta dá dtagraítear sa tríú fhomhír den mhír seo. I gcás táirgeoirí a bhfuil údaruithe ina seilbh acu ar cuireadh síneadh ama lena mbailíocht go dtí an 31 Nollaig 2021, a bhfuil sé dearbhaithe acu don an údarás inniúil faoin 28 Feabhra 2021 nach bhfuil sé de rún acu úsáid a bhaint as na húdaruithe sin, ligfear dóibh a ndearbhuithe a tharraingt siar trí theachttaireacht i scríbhinn a sheoladh chuig an údarás inniúil faoin 28 Feabhra 2022 agus beidh siad in ann úsáid a bhaint as a n-údaruithe laistigh den tréimhse bhailíochta fhadaithe dá bhforáiltear sa tríú fhomhír.;

- (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

'4. Ní bheidh feidhm ag an gCaibidil seo maidir le limistéir a phlandú nó a athphlandú, ar limistéir iad atá beartaithe chun críocha turgnamhacha, chun bailiúcháin de chineálacha fíniúna a chur ar bun atá beartaithe chun acmhainní géiniteacha a chaomhnú nó do phlandlanna beangaithe, ná maidir le limistéir a bhfuil a gcuid fíona nó a gcuid táirgí fíniúnacha beartaithe lena gcaitheamh ag teaghlach an saothraí fíona amháin ná maidir le limistéir atá le plandú as an nua mar thoradh ar cheannach éigeantach ar mhaithe le leas an phobail faoin dlí náisiúnta.;

- (11) leasaítear Airteagal 63 mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

'1. Cuirfidh na Ballstáit ar fáil, gach bliain, údaruithe i gcomhair planduithe nua a bheidh de réir ceann amháin díobh seo a leanas:

- (a) 1 % den achar iomlán dá gcríocha a bheidh plandáilte faoi fhíniúnacha, agus an t-achar sin arna thomhas an 31 Iúil an bhliain roimhe sin; nó
- (b) 1 % d'achar arb é a bheidh ann an t-achar dá gcríocha a bheidh plandáilte faoi fhíniúnacha agus an t-achar sin arna thomhas an 31 Iúil 2015, agus iomlán an achair arna chumhdach ag na cearta um plandú a dheonaítear do tháirgeoirí ar a gcríocha i gcomhréir le hAirteagal 85h, 85i nó 85k de Rialachán (CE) Uimh. 1234/2007 a raibh fáil orthu lena dtiontú ina n-údaruithe an 1 Eanáir 2016, mar a thagraítear dó in Airteagal 68 den Rialachán seo.;

- (b) i mír 2, cuirtear isteach an fhomhír seo a leanas:

‘Maidir leis na Ballstáit a chuireann teorainn le heisiúint údaruithe ar an leibhéal réigiúnach, i gcás limistéir shonracha atá incháilithe le haghaidh fionta lena ngabhann sonrúchán tionscnaimh faoi chosaint a tháirgeadh nó i gcás limistéir atá incháilithe le haghaidh fionta lena ngabhann tásca geografacha faoi chosaint a tháirgeadh, i gcomhréir leis)an gcéad fhomhír, pointe (b), féadfaidh siad a cheangal go n-úsáidfi údaruithe den sórt sin sna réigiúin sin.’;

- (c) leasaítear mír 3 mar a leanas:

- (i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

‘(b) chun riosca dea-léirithe díluachála a sheachaint i gcás sonrúchán tionscnaimh áirithe faoi chosaint nó tásca geografacha áirithe faoi chosaint’;

- (ii) cuirtear isteach an pointe seo a leanas:

‘(c) chun rannchuidiú le forbairt na dtáirgí atá i gceist agus cáilíocht na dtáirgí seo á cothú ag an am céanna.’;

- (d) cuirtear isteach an mhír seo a leanas:

‘3a. Féadfaidh na Ballstáit aon bhearta rialála is gá a dhéanamh chun cosc a chur ar oibreoirí dul timpeall ar na bearta srianta arna ndéanamh de bhun mhír 2 agus mhír 3.’;

- (12) leasaítear Airteagal 64 mar a leanas:

- (a) sa dara fhomhír de mhír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na foclaíochta réamhráití:

‘Féadfaidh na Ballstáit, chun críoch an Airteagail seo, ceann amháin nó níos mó de na critéir incháilitheachta, atá oibiachtúil agus neamh-idirdhealaitheach, a chur i bhfeidhm ar an leibhéal náisiúnta nó réigiúnach’;

- (b) leasaítear mír 2 mar a leanas:

- (i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na foclaíochta réamhráití:

‘2. Má tá méid an limistéir iomláin a chumhdaítear leis na hiarratais incháilithe dá dtagraítear i mír 1, i mbliain ar leith, thar mhéid an limistéir a chuir an Ballstát ar fáil, deonófar údaruithe, de réir dháileadh prorate na heicteár, do na hiarratasóirí go léir ar bhonn an limistéir a ndearna siad iarratas ar údarú ina leith. Tríd an deonú sin, féadfar limistéir íosta agus/nó uasta a bhunú de réir iarratasóra agus féadfar é a dhéanamh go páirteach nó go hiomlán freisin i gcomhréir le ceann amháin nó níos mó de na critéir oibiachtúla agus neamh-idirdhealaitheacha thosaíochta seo a leanas a bhféadfadh feidhm a bheith aige ar an leibhéal náisiúnta nó réigiúnach.’;

- (ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

‘(b) limistéir ina chuireann fionghoirt le caomhnú na timpeallachta nó le caomhnú na n-acmhainní géiniteacha finíúna’;

- (iii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (f):

‘(f) limistéir a bheidh le plandú as an nua agus a rannchuideoidh leis an méadú ar tháirgeadh na ngabháltas in earnáil an fhionsaothrúcháin, lena léirítear méadú ar chost-éifeachtúlacht nó iomaíochas nó láithreach ar na margai’;

- (iv) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (h):

‘(h) limistéir a bheidh le plandú as an nua i gcomhthéacs gabháltais bheaga agus mheánmhéide finíúna a mhéadú’;

- (c) cuirtear isteach an mhír seo a leanas:

‘2b. Féadfaidh na Ballstáit aon bhearta rialála is gá a dhéanamh chun cosc a chur ar oibreoirí dul timpeall ar na critéir shriantacha a chuirtear i bhfeidhm de bhun mhíreanna 1, 2 agus 2a.’;

- (13) in Airteagal 65, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad mhíre:

‘Agus Airteagal 63(2) á chur i bhfeidhm aige, cuirfidh an Ballstát na moltaí a thíolaic eagraíochtaí gairmiúla aitheanta a fheidhmíonn in earnáil an fhíona dá dtagraítear in Airteagail 152, 156 agus 157 san áireamh, nó na cinn a thíolaic grúpaí táirgeoirí leasmhara dá dtagraítear in Airteagal 95, nó cineálacha eile eagraíochtaí gairmiúla arna sainaithint ar bhonn reachtaíocht an Bhallstáit sin, ar choinníoll go dtiocfaidh na páirtithe ionadaíochta ábhartha sa limistéar geografach tagartha ar chomhaontú roimh ré.’;

(14) leasaítear Airteagal 68 mar a leanas:

(a) cuirtear isteach an mhír seo a leanas:

‘2a. Ón 1 Eanáir 2023, limistéar atá coibhéiseach leis an limistéar a chumhdaítear le cearta um plandú a bhí incháilithe le haghaidh cearta plandaithe a thiontú ina n-údaruithe plandála an 31 Nollaig 2022 ach nár tiontaíodh go fóill ina n-údaruithe i gcomhréir le mír 1, beidh sé ar fáil do na Ballstáit lena mbaineann agus féadfaidh siad údaruithe a dheonú i gcomhréir le hAirteagal 64 faoin 31 Nollaig 2025 ar a dhéanaí.’;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Ní ríomhfar chun críoch Airteagal 63 na limistéir a chumhdaítear le húdaruithe arna ndeonú de bhun mhíreanna 1 agus 2a den Airteagal seo.’;

(15) in Airteagal 81, cuirtear an mhír seo a leanas leis:

‘6. Maidir le limistéir ina gcuirtear cineálacha fíniúna nach bhfuil aicmithe chun críocha eile seachas táirgeadh fíona, i gcás Ballstát seachas na Ballstáit sin dá dtagraítear i mír 3, i gcás Ballstát dá dtagraítear i mír 3, nach gcomhlíonann mír 2, an dara fómhír, ní bheidh siad faoi réir oibleagáid grafa.

Maidir le plandú agus athphlandú na gcineálacha fíniúna dá dtagraítear sa chéad fhomhír, chun críocha seachas táirgeadh fíona, ní bheidh siad faoi réir na scéime údaraithe i gcomhair plandú fíniúnacha a leagtar síos i gCuid II, Teideal I, Caibidil III.’;

(16) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 86:

‘Airteagal 86

Forchoimeád, leasú agus cealú na dtéarmaí roghnacha coimeádta

Chun ionchais na dtomhaltóirí, lena n-áirítear a mhéid a bhaineann le modhanna táirgthe agus inbhuanaitheacht an tslabhra soláthair, forbairtí san eolas eolaíoch agus teicniúil, an staid sa mhargadh agus forbairtí sna caighdeáin mhargaíochta agus na caighdeáin idirnáisiúnta, tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 227:

(a) téarma roghnach coimeádta breise a fhorchoimeád, lena leagtar síos a choinníollacha úsáide;

(b) lena leasófar coinníollacha úsáide téarma roghnaigh choimeádta; nó

(c) téarma roghnach coimeádta a chur ar ceal.’;

(17) Leasaítear Airteagal 90 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Mura bhforáiltear a mhalairt i gcomhaontuithe idirnáisiúnta a tugadh i gcrích i gcomhréir le CFAE, beidh feidhm ag na forálacha i dtaobh sonrúcháin tionscnaimh agus tásca geografacha agus lipéadú fíona a leagtar amach i Roinn 2 den Chaibidil seo, agus sna sainmhínithe, sonrúcháin agus tuairiscí díolacháin dá dtagraítear in Airteagal 78 den Rialachán seo, maidir le táirgí a allmhairítear isteach san Aontas agus a thagann faoi chóid AC 2009 61, 2009 69, 2204 agus, i gcás inarb infheidhme, ex 2202 99 19, (fíon dí-alcólaithe eile a bhfuil neart alcóil de réir toirte nach mó ná 0,5 % ann.)’;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na foclaíochta tosaigh i mír 3:

‘3. Mura bhforáiltear a mhalairt i gcomhaontuithe idirnáisiúnta arna dtabhairt i gcrích i gcomhréir le CFAE, beidh allmhairiú na dtáirgí dá dtagraítear i mír 1 faoi réir an mhéid seo a thaispeáint.’;

(18) i gCuid II, Teideal II, Caibidil I, Roinn 1, cuirtear isteach an fhoroinn seo a leanas:

‘Foroinn 4a

Seiceálacha agus pionóis

Airteagal 90a

Seiceálacha agus pionóis a bhaineann le rialacha margaíochta

1. Déanfaidh na Ballstáit bearta chun a áirithiú nach gcuirfear ar an margadh na táirgí dá dtagraítear in Airteagal 119(1) agus nach bhfuil an lipéadú orthu i gcomhréir leis an rialachán seo, nó i gcás inar cuireadh ar an margadh iad cheana féin, go dtarraingeofar siar iad ón margadh.
2. Gan dochar d’aon fhorálacha sonracha a fhéadfaidh an Coimisiún a ghlacadh, beidh allmhairí isteach san Aontas de na táirgí a shonraítear i bpointí (a) agus (b) d’Airteagal 189(1) faoi réir seiceálacha le cinneadh an gcomhlíontar na coinníollacha dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal sin.
3. Déanfaidh na Ballstáit seiceálacha, bunaithe ar anailís riosca, chun a fhíorú an gcomhlíontar, leis na táirgí dá dtagraítear in Airteagal 1(2), na rialacha a leagtar síos sa roinn seo agus cuirfidh siad i bhfeidhm pionóis riaracháin de réir mar is iomchuí.
4. Gan dochar do ghníomhartha maidir le hearnáil an fhíona a glacadh de bhun Airteagal 58 de Rialachán (AE) 2021/2116 [an Rialachán Cothrománach], i gcás sárú ar rialacha de chuid an Aontais in earnáil an fhíona, cuirfidh na Ballstáit pionóis riaracháin i bhfeidhm a bheidh comhréireach, éifeachtach agus athchomhairleach i gcomhréir le Caibidil I de Theideal IV den Rialachán sin Ní chuirfidh na Ballstáit pionóis den sórt sin i bhfeidhm i gcás nach mbeidh i gceist ach neamhchomhlíonadh fánach.
5. Chun cistí ón Aontas agus céannacht, áit tionscnaimh agus cáilíocht fhíon an Aontais a chosaint, tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmilgthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 227, lena bhforlíonfar an Rialachán seo i dtaobh an mhéid seo a leanas:
 - (a) bunachar sonraí anailiseach de shonraí iseatópacha a bhunú nó a chothabháil a chuideoidh le calaois a bhrath agus a dhéanfar a chur i dtoll a chéile ar bhonn samplaí arna mbailiú ag na Ballstáit;
 - (b) rialacha lena rialófar comhlachtaí rialaithe agus an cúnamh frithpháirteach eatarthu;
 - (c) rialacha lena rialófar úsáid choiteann thorthaí taighde na mBallstát.
6. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagfaidh sé síos na bearta uile is gá chun iad seo a leanas:
 - (a) na nósanna imeachta a bhaineann le bainc sonraí na mBallstát faoi seach agus leis na bainc sonraí anailiseacha de shonraí iseatópacha dá dtagraítear i mír 5, pointe (a);
 - (b) na nósanna imeachta a bhaineann leis an gcomhar agus leis an gcúnamh a bhíonn ann idir údaráis rialaithe agus comhlachtaí rialaithe;
 - (c) a mhéid a bhaineann leis an oibleagáid dá dtagraítear i mír 3, na rialacha maidir le seiceálacha a dhéanamh ar chomhlíonadh caighdeán margaíochta, rialacha lena rialaítear na húdaráis atá freagrach as na seiceálacha a dhéanamh, agus rialacha maidir le hábhar agus, le minicíocht na seiceálacha sin agus leis an gcéim mhargaíochta a mbeidh feidhm ag na seiceálacha sin maidir leo.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 229(2).;

(19) in Airteagal 92(1), cuirtear an fhomhír seo a leanas leis:

‘Ní bheidh feidhm, áfach, ag na rialacha a leagtar síos sa roinn seo maidir le táirgí dá dtagraítear in Iarscríbhinn VII, Cuid II, pointí (1), (4), (5), (6), (8) agus (9) i gcás ina mbeidh cóireáil iomlán dí-alcólúcaithe déanta ar na táirgí sin i gcomhréir le hIarscríbhinn VIII, Cuid I, Roinn E.;

(20) leasaítear Airteagal 93 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí (a) agus (b):

‘(a) ciallaíonn ‘sonrúchán tionscnaimh’ ainm, lena n-áirítear ainm a úsáidtear go traidisiúnta, a dhéanann sainathint ar tháirge dá dtagraítear in Airteagal 92(1):

- (i) ar timpeallacht gheografach ar leith agus a gnéithe dúchasacha nádúrtha agus a gnéithe daonna, is cúis, go bunúsach nó go heisiach, lena cháilíocht nó lena shaintréithe;
- (ii) de thionscnamh áit, réigiún nó, i gcásanna eisceachtúla, tír ar leith;
- (iii) a rinneadh le fionchaora de thionscnamh eisiach an limistéir gheografaigh sin;
- (iv) ar sa limistéar geografach sin a dhéantar é a tháirgeadh; agus
- (v) ar ó chineál fíniúna a bhaineann le *Vitis vinifera* é nó ó chrosáil na speiceas *Vitis vinifera* le speicis eile den ghéineas *Vitis*.

(b) ciallaíonn ‘tásc geografach’ ainm, lena n-áirítear ainm a úsáidtear go traidisiúnta, lena sainathnítear táirge dá dtagraítear in Airteagal 92(1) agus ag a bhfuil na saintréithe seo a leanas:

- (i) tá a cháilíocht, a cháil nó saintréithe eile de incurtha i leith a thionscnamh gheografaigh;
- (ii) tá sé de thionscnamh áit, réigiún nó, i gcásanna eisceachtúla, tíre ar leith;
- (iii) is ón limistéar geografach sin amháin a thagann 85 % ar a laghad de na fionchaora a úsáideadh lena tháirgeadh;
- (iv) táirgtear é sa limistéar geografach sin; agus
- (v) is ó chineál fíniúna a bhaineann le *Vitis vinifera* é nó ó chrosáil na speiceas *Vitis vinifera* le speicis eile den ghéineas *Vitis*.’;

(b) scriostar mír 2;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

‘4. Áirítear ar táirgeadh dá dtagraítear i bpointí (a)(iv) agus (b)(iv) de mhír 1, gach oibríocht a bheidh bainteach, ó bhaint na bhfionchaor go críoch na bpróiseas déanta fíona, cé is moite de shaothrú fionchaor nach as an limistéar geografach lena mbaineann dá dtagraítear i mír 1, pointe (b)(iii) agus cé is moite d’aon phróisis iartháirgthe.’;

(21) leasaítear Airteagal 94 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na foclaíochta réamhráití:

‘Sna hiarratais ar chosaint ainmneacha mar shonrúcháin tionscnaimh nó mar thásca geografacha, beidh an méid seo a leanas.’;

(b) leasaítear mír 2 mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (g):

‘(g) na mionsonraí a dhearbhaíonn an nasc dá dtagraítear in Airteagal 93(1), pointe (a)(i), nó, de réir mar a bheidh, i bpointe (b)(i):

- (i) a mhéid a bhaineann le sonrúchán tionscnaimh faoi chosaint, an nasc idir cáilíocht nó saintréithe an táirge agus an timpeallacht gheografach dá dtagraítear in Airteagal 93(1), pointe (a)(i); cé go bhféadfar na mionsonraí a bhaineann le gnéithe daonna na timpeallachta geografaí sin, i gcás inarb ábhartha, a theorannú do thuairisc ar an ithreach, ar ábhar plandaí agus ar bhainistiú tírdhreach, ar chleachtais saothraithe nó ar aon rannchuidiú ábhartha eile ón duine le gnéithe nádúrtha na timpeallachta geografaí a chothabháil dá dtagraítear sa phointe sin;
- (ii) a mhéid a bhaineann le tásc geografach faoi chosaint, an nasc idir cáilíocht ar leith, clú nó saintréith eile an táirge agus an tásc geografach dá dtagraítear in Airteagal 93(1), pointe (b)(i).’;

(ii) cuirtear isteach na fomhíreanna seo a leanas:

‘Féadfaidh tuairisc a bheith sa tsonraíocht táirge ar rannchuidiú an tsonrúcháin tionscnaimh nó an táisc gheografaigh leis an bhforbairt inbhuanaithe.

I gcás ina mbeidh an fíon nó na fíonta páirt-dhí-alcólaithe, beidh sa tsonraíocht táirge freisin tuairisc ar an bhfíon nó ar na fíonta páirt-dhí-alcólaithe i gcomhréir leis an dara fomhír, pointe (b), *mutatis mutandis* agus, i gcás inarb infheidhme, na cleachtais fhíoneolaíocha shonracha a úsáideadh chun an fíon nó na fíonta páirt-dhí-alcólaithe a dhéanamh, chomh maith leis na srianta ábhartha maidir lena ndéanamh.’;

(22) leasaítear Airteagal 96 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5:

‘5. Má mheasann an Ballstát atá ag déanamh measúnú ar an iarratas go gcomhlíontar na ceanglais, seolfaidh sé nós imeachta náisiúnta lena gcinnteofar go bhfoilseofar an tsonraíocht táirge go leordhóthanach ar a laghad ar an Idirlíon agus seolfaidh sé an t-iarratas ar aghaidh chuig an gCoimisiún.

Nuair a bheidh iarratas ar chosaint á chur ar aghaidh chuig an gCoimisiún faoin gcéad fhomhír den mhír seo, áireoidh an Ballstát dearbhú go measann sé go gcomhlíonann an t-iarratas arna thaisceadh ag an iarratasóir na coinníollacha ar chosaint faoin Roinn seo agus na forálacha arna nglacadh dá bhun agus go ndeimhníonn sé gur achoimre dhílis ar an tsonraíocht táirge é an doiciméad aonair dá dtagraítear in Airteagal 94(1), pointe (d).

Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas faoi aon fhreasúraí inghlactha arna dtíolacadh faoin nós imeachta náisiúnta.’;

(b) cuirtear isteach an mhír seo a leanas:

‘6. Má thionscnaítear imeachtaí os comhair cúirt náisiúnta nó comhlacht poiblí náisiúnta eile, ar nós imeachta é a bhaineann le hiarratas ar chosaint a chuir an Ballstát ar aghaidh chuig an gCoimisiún i gcomhréir le mír 5, cuirfidh an Ballstát é sin in iúl don Choimisiún gan mhoill, agus má dhéantar an t-iarratais ar chosaint a neamhbhailíochtú ar an leibhéal náisiúnta trí chinneadh breithiúnach is infheidhme láithreach ach nach bhfuil críochnaitheach.’;

(23) in Airteagal 97, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 2, 3 agus 4:

‘2. Déanfaidh an Coimisiún scrúdú ar na hiarratais ar chosaint a gheobhaidh sé i gcomhréir le hAirteagal 96(5). Déanfaidh an Coimisiún a sheiceáil go bhfuil an fhaisnéis riachtanach sna hiarratais agus nach bhfuil aon earráidí follasacha iontu, agus toradh an réamh-nós imeachta náisiúnta a rinne an Ballstát lena mbaineann á chur san áireamh aige. Díreofar sa ghrinnscrúdú sin go háirithe ar an doiciméad aonair dá dtagraítear in Airteagal 94(1), pointe (d).

Níor cheart gurbh fhaide ná 6 mhí an tréimhse a chaithfeadh an Coimisiún i mbun an ghrinnscrúdaithe, agus an tréimhse sin arna tomhas ón dáta a fhaightear an t-iarratas ón mBallstát. I gcás ina sárófar an tréimhse sin, cuirfidh an Coimisiún cúiseanna na moille in iúl i scríbhinn do na hiarratasóirí.

3. Díolmhófar an Coimisiún ón oibleagáid cloí leis an spriocdháta don ghrinnscrúdú dá dtagraítear i mír 2, an dara fomhír, a dhéanamh agus na cúiseanna leis an moill a chur in iúl don iarratasóir i gcás ina bhfaigheann sé teachtaireacht ó Bhallstát, maidir le hiarratas ar chlárú arna thaisceadh leis an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 96(5), ar teachtaireacht í:

(a) ina gcuirtear in iúl don Choimisiún gur cuireadh an t-iarratas ó bhail ar an leibhéal náisiúnta trí chinneadh breithiúnach is infheidhme láithreach ach nach cinneadh breithiúnach críochnaitheach é; nó,

(b) ina n-iarrtar ar an gCoimisiún an grinnscrúdú dá dtagraítear i mír 1 a chur ar fionraí toisc gur tionscnaíodh imeachtaí breithiúnacha náisiúnta chun agóid a dhéanamh in aghaidh bhailíocht an iarratais agus go measann na Ballstáit go bhfuil na himeachtaí sin bunaithe ar fhorais bhailí.

Beidh éifeacht ag an díolúine go dtí go gcuirfidh an Ballstát in iúl don Choimisiún go bhfuil an t-iarratas bunaidh infheidhme arís nó go bhfuil an iarraidh ar fhionraí á tarraingt siar ag an mBallstát.

4. I gcás ina measann an Coimisiún, ar bhonn an ghrinnscrúdaithe arna dhéanamh aige ar bhonn mhír 2 den Airteagal seo, go gcomhlíontar na coinníollacha a leagtar síos in Airteagail 93, 100 agus 101, glacfaidh sé gníomhartha cur chun feidhme maidir le foilsíú, in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, an doiciméid aonair dá dtagraítear in Airteagal 94(1), pointe (d) agus na tagartha d'fhoilsiú na sonraíochta táirge a rinneadh le linn an nós imeachta náisiúnta um réamhrialú. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin gan an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 229(2) nó (3) a chur i bhfeidhm.

I gcás ina measfaidh an Coimisiún, ar bhonn an ghrinnscrúdaithe arna dhéanamh aige de bhun mhír 2 den Airteagal seo, nach gcomhlíontar na coinníollacha a leagtar síos in Airteagail 93, 100 agus 101, glacfaidh sé gníomhartha cur chun feidhme lena ndíoltófar an t-iarratas.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 229(2).';

(24) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagail 98 agus 99:

'Airteagal 98

An nós imeachta agóide

1. Laistigh de 3 mhí ó dháta foilsithe an doiciméid aonair dá dtagraítear in Airteagal 94(1), pointe (d), in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, féadfaidh údaráis Ballstáit nó údaráis tríú tír, nó duine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil cónaí air nó atá bunaithe i dtríú tír, agus a bhfuil leas dlítheanach aige nó aici, ráiteas réasúnaithe agóide a chur faoi bhráid an Choimisiúin ag cur in aghaidh na cosanta atá molta.

Aon duine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil cónaí air nó atá bunaithe i mBallstát nach ionann agus an Ballstát a chuir ar aghaidh an t-iarratas ar chosaint agus a bhfuil leas dlítheanach aige, féadfaidh sé an ráiteas agóide a chur isteach trí údaráis an Bhallstáit ina bhfuil cónaí air nó ina bhfuil sé bunaithe, ionas go mbeifear in ann ráiteas agóide a chur isteach roimh an teorainn ama de bhun na chéad fhomhíre.

2. Má mheasann an Coimisiún go bhfuil an agóid inghlactha, iarrfaidh sé ar an údarás nó ar an duine nádúrtha nó dlítheanach a thaisc an agóid agus ar an údarás nó ar an duine nádúrtha nó dlítheanach a thaisc an t-iarratas ar chosaint dul i mbun comhairliúcháin iomchuí ar feadh tréimhse réasúnaithe nach mbeidh níos faide ná 3 mhí. Foilseofar an cuireadh laistigh de thréimhse 5 mhí ón dáta a fhoilseofar an t-iarratas ar chosaint, lena mbaineann an ráiteas agóide cuí-réasúnaithe, in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* agus beidh cóip den ráiteas agóide réasúnaithe ag gabháil leis. Tráth ar bith le linn na 3 mhí sin, féadfaidh an Coimisiún, 3 mhí ar a mhéad a chur leis an spriocdháta le haghaidh na gcomhairliúcháin, arna iarraidh sin don údarás nó don duine nádúrtha nó dlítheanach a thaisc an t-iarratas.

3. Tionscnóidh an t-údarás nó an duine a thaisc an t-agóid agus an t-údarás nó an duine a thaisc an t-iarratas ar chosaint na comhairliúcháin dá dtagraítear i mír 2 gan moill mhíchuí. Cuirfidh siad an fhaisnéis riachtanach ar fáil dá chéile chun a mheasúnú an gcomhlíonann an t-iarratas ar chosaint an Rialachán seo agus na forálacha arna nglacadh dá bhun.

4. Má thagann an t-údarás nó an duine a thaisc an agóid agus an t-údarás nó an duine a thaisc an t-iarratas ar chosaint ar chomhaontú, déanfaidh an t-iarratasóir atá bunaithe sa tríú tír nó údaráis an Bhallstáit nó an tríú tír ónar taisceadh an t-iarratas ar chosaint fógra a thabhairt don Choimisiún maidir le torthaí na gcomhairliúcháin agus maidir leis na tosca uile lenar chuidigh teacht ar an gcomhaontú sin, lena n-áirítear tuairimí na bpáirtithe. Más rud é go ndearnadh na mionsonraí arna bhfoilsiú de bhun Airteagal 97(4) a leasú go substaintiúil, déanfaidh an Coimisiún an grinnscrúdú dá dtagraítear in Airteagal 97(2) an athuair tar éis nós imeachta náisiúnta lena n-áirítear go bhfoilseofar go leordhóthanach na sonraí leasaithe sin a bheith curtha i gcrích. Más rud é, tar éis an chomhaontaithe, nach ndéantar aon leasuithe ar an tsonraíocht táirge nó i gcás nach leasuithe substaintiúla ar an tsonraíocht táirge iad, glacfaidh an Coimisiún cinneadh i gcomhréir le hAirteagal 99(1) lena dtabharfar cosaint don sonrúchán tionscnaimh nó don tasc geografach d'ainneoin ráiteas agóide inghlactha a bheith faighte.

5. Mura dtagtar ar chomhaontú, déanfaidh an t-iarratasóir atá bunaithe sa tríú tír nó údarás an Bhallstáit nó an tríú tír ónar taisceadh an t-iarratas ar chosaint fógra a thabhairt don Choimisiún maidir le torthaí na gcomhairliúcháin a rinneadh agus maidir leis an bhfaisnéis agus na doiciméid uile lena mbaineann. Glacfaidh an Coimisiún cinneadh i gcomhréir le hAirteagal 99(2) lena mbronnfar an chosaint nó lena ndiúltófar an t-iarratas.

Airteagal 99

Cinneadh maidir le cosaint

1. I gcás nach bhfaighidh an Coimisiún aon ráiteas agóide inghlactha i gcomhréir le hAirteagal 98, glacfaidh sé gníomhartha cur chun feidhme lena mbronnfar an chosaint. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh gan an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 229(2) nó (3) a chur i bhfeidhm.

2. I gcás ina bhfaighidh an Coimisiún ráiteas agóide inghlactha, glacfaidh sé gníomhartha cur chun feidhme lena mbronnfar an chosaint nó lena ndiúltófar an t-iarratas. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 229(2).

3. Ní dochar cosaint a thabharfar faoin Airteagal seo, don oibleagáid atá ag táirgeoirí chun le rialacha eile de chuid an Aontais, go háirithe iad siúd a bhaineann le táirgí a chur ar an margadh, le margaíocht agus le lipéadú bia, a chomhlíonadh.;

(25) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 102:

'Airteagal 102

Gaol le trádmarcanna

1. I gcás ina bhfuil sonrúchán tionscnaimh nó tasc geografach cláraithe faoin Rialachán seo, diúltófar do chlárú trádmarc a sháródh aon úsáid a bhaintear as Airteagal 103(2), agus a bhaineann le táirge a thagann faoi cheann de na catagóirí a liostaítear in Iarscríbhinn VII, Cuid II, más rud é go ndearnadh an t-iarratas ar chlárú trádmarc a thíolacadh tar éis an dáta a thíolactar an t-iarratas ar chlárú i ndáil leis an sonrúchán tionscnaimh nó leis an tasc geografach leis an gCoimisiún.

Déanfar trádmarcanna a chláraítear de sháru ar an gcéad fhomhír a dhéanamh neamhbhailí.

2. Gan dochar d'Airteagal 101(2) den Rialachán seo, maidir le trádmarc a sáraíonn a úsáid Airteagal 103(2) den Rialachán seo, agus a ndearnadh iarratas ina leith, a cláraíodh nó a bunaíodh trína úsáid, agus má dhéantar foráil don fhéidearthacht sin sa reachtaíocht lena mbaineann, de mheon macánta laistigh de chríoch an Aontais, roimh an dáta a cuireadh isteach an t-iarratas ar chosaint an tsonrúcháin tionscnaimh nó an táisc gheografaigh chuig an gCoimisiún, féadfar leanúint dá úsáid agus dá athnuachan d'ainneoin clárú sonrúcháin tionscnaimh nó clárú táisc gheografaigh, ar choinníoll nach bhfuil aon fhoras ann go mbeadh an trádmarc neamhbhailí nó go gcúlghairfí é faoi Threoir (AE) 2015/2436 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (*) nó faoi Rialachán (AE) 2017/1001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (**).

I gcásanna den sórt sin, féadfar an sonrúchán tionscnaimh nó an tasc geografach a úsáid chomh maith leis na trádmarcanna ábhartha.

(*) Treoir (AE) 2015/2436 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2015 maidir le dlíthe na mBallstát a bhaineann le trádmarcanna a chomhfhogasú (IO L 336, 23.12.2015, lch. 1).

(**) Rialachán (AE) 2017/1001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Meitheamh 2017 maidir leis an trádmarc de chuid an Aontais Eorpaigh (IO L 154, 16.6.2017, lch. 1).;

(26) leasaítear Airteagal 103 mar a leanas:

(a) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí (a) agus (b):

'(a) aon úsáid thráchtála dhíreach nó indíreach a bhainfear as an ainm faoi chosaint sin, lena n-áirítear úsáid le haghaidh táirgí a úsáidtear mar chomhábhair:

(i) ag táirgí inchomparáide nach gcomhlíonann sonraíocht táirge an ainm faoi chosaint; nó

- (ii) a mhéid is a dtagann úsáid den sórt sin i dtír ar chluí sonrúcháin tionscnaimh nó táisc gheografaigh, nó a mhéid is a lagaítear nó a chaolaítear léi é;
- (b) aon mhí-úsáid, aon aithris nó aon tabhairt chun cuimhne, fiú má thugtar fiorthionscnaimh an táirge nó na seirbhíse le fios nó má aistrítear, má thras-scríobhtar nó má thraslitrítear an t-ainm faoi chosaint nó má chuirtear slonn ar nós "stíl", "cineál", "modh", "faoi mar a tháirgtear in", "aithris", "blas", "cosúil" nó rud éigin comhchosúil, lena n-áirítear i gcás ina n-úsáidtear na táirgí sin mar chomhábhair;
- (b) cuirtear isteach an mhír seo a leanas:
 - '4. Tá feidhm ag an gcosaint dá dtagraítear i mír 2 maidir leis an méid seo a leanas freisin:
 - (a) earraí a thugtar isteach i gcríoch chustaim an Aontais ach a bheidh gan scaoileadh i saorchúrsaíocht laistigh de chríoch chustaim an Aontais; agus
 - (b) earraí a dhíoltar trí bhíthin modhanna ciandíola, amhail ríomhthráchtáil.

Maidir le hearraí a thagann isteach i gcríoch chustaim an Aontais ach nach scaoiltear sa tsaorchúrsaíocht laistigh den chríoch sin, beidh an grúpa táirgeoirí nó aon oibreoir atá i dteideal úsáid a bhaint as an sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó an tasc geografach faoi chosaint, beidh sé i dteideal cosc a chur ar gach tríú páirtí earraí a thabhairt isteach san Aontas, le linn trádála, gan iad a scaoileadh le haghaidh saorchúrsaíochta ansin, i gcás inar tháinig na hearraí sin, lena n-áirítear an phacáistíocht, ó thríú tíortha agus ina bhfuil orthu, gan údarú, an sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó an tasc geografach faoi chosaint.

(27) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 105:

'Airteagal 105

Leasuithe ar shonraíochtaí táirge

1. Féadfaidh iarratasóir a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 95 cur isteach ar fhormheas i gcomhair leasú a dhéanamh ar shonraíocht táirge sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó tasc gheografaigh faoi chosaint aige, go háirithe chun forbairtí in eolas teicniúil agus eolaíoch a chur san áireamh nó chun críochú an limistéir gheografaigh dá dtagraítear in Airteagal 94(2), an dara fómhír, pointe (d) a leasú. Tabharfar tuairisc sna hiarratais ar na leasuithe sin atá á n-iarraidh agus luafar na cúiseanna atá leo.
2. Ina dhá gcatagóir a aicmeofar leasuithe ar shonraíocht táirge a mhéid a bhaineann lena dtábhacht: leasuithe ar leibhéal an Aontais a dteastaíonn nós imeachta agóide lena n-aghaidh ar leibhéal an Aontais, agus leasuithe caighdeánacha a bhfuiltear le déileáil leo ar leibhéal an Bhallstáit nó an tríú tír.

Chun críocha an Rialacháin seo, ciallaíonn 'leasú ar leibhéal an Aontais' leasú ar shonraíocht táirge ar fíor an méid seo a leanas ina leith:

- (a) tá, mar chuid de, athrú ar ainm an tsonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó ar ainm an táisc gheografaigh faoi chosaint;
- (b) is éard atá ann athrú, scriosadh nó cur le catagóir táirgí fíniúna dá dtagraítear in Iarscríbhinn VII, Cuid II;
- (c) tá an baol ann go ndéanfaidh sé an nasc dá dtagraítear in Airteagal 93(1), pointe (a)(i), i dtaca le sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint, nó an nasc dá dtagraítear in Airteagal 93(1), pointe (b)(i), i dtaca le tásca geografacha faoi chosaint a chealú; nó
- (d) gabhann tuilleadh srianta leis i dtaca le margaíocht a dhéanamh ar an táirge.

Ciallaíonn 'leasú caighdeánach' aon leasú ar shonrúcháin tionscnaimh táirge nach leasú ar leibhéal an Aontais é.

Ciallaíonn 'leasú sealadach' leasú caighdeánach a bhaineann le hathrú sealadach ar an tsonraíocht táirge a tharla toisc gur fhorchuir údarais phoiblí bearta éigeantacha sláintíochta agus fiteashláintíochta nó toisc é a bheith bainteach le tubaistí nádúrtha nó drochaimsir arna sainaithint go foirmiúil ag na húdaráis inniúla.

3. Déanfaidh an Coimisiún leasuithe ar leibhéal an Aontais a fhormheas. Leanfaidh an nós imeachta formheasta nan nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 94 agus in Airteagail 96 go 99, *mutatis mutandis*.

Maidir le hiarratais ar leasuithe Aontais a fhorghnas arna dtíolacadh ag tríú tíortha nó ag táirgeoirí tríú tír, beidh cruthúnas iontu go gcomhlíontar, leis an leasú atá iarrtha, na dlíthe maidir le cosaint sonrúcháin tionscnaimh nó tásca geografacha atá i bhfeidhm sa tríú tír sin.

Bainfidh iarratais ar fhorghnas ar leasuithe ar leibhéal an Aontais le leasuithe ar leibhéal an Aontais go heisiach. Má bhaineann iarratas ar leasú ar leibhéal an Aontais le leasuithe caighdeánacha freisin, measfar nár cuireadh isteach na codanna a bhaineann leis na leasuithe caighdeánacha, agus ní bheidh feidhm ag an nós imeachta maidir le leasuithe ar leibhéal an Aontais ach amháin maidir leis na codanna a bhaineann leis an leasú sin ar leibhéal an Aontais.

Leis an ngrinnscrúdú ar iarratais den sórt sin, beifear ag díriú ar na leasuithe atá molta ar leibhéal an Aontais.

4. Is iad na Ballstáit ina bhfuil limistéar geografach an táirge lena mbaineann lonnaithe a fhorghnasfaidh leasuithe caighdeánacha agus a phoibleoidh iad agus a chuirfidh iad in iúl don Choimisiún.

A mhéid a bhaineann le tríú tíortha, déanfar leasuithe a fhorghnas i gcomhréir leis an dlí is infheidhme sa tríú tír lena mbaineann.;

(28) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 106:

'Airteagal 106

Cealú

Ar a thionscnaimh féin nó ar iarraidh chuí-réasúnaithe ó Bhallstát, ó thríú tír nó ó dhuine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil leas dlísteanach aige san ábhar, féadfaidh an Coimisiún, i gceann amháin nó níos mó de na cúinsí seo a leanas, gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcealófaí an chosaint atá ag sonrúcháin tionscnaimh nó ag tasc geografach:

- (a) i gcás nach bhfuil comhlíonadh na sonraíochta táirge comhfhreagraí á ráthú a thuilleadh;
- (b) i gcás nár cuireadh ar an margadh ar feadh 7 mbliana as a chéile, ar a laghad, táirge lena ngabhann an sonrúcháin tionscnaimh nó an tasc geografach;
- (c) i gcás ina ndéanfaidh iarratasóir a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 95 a dhearbhu nach mian leis a thuilleadh an chosaint a bheith ag an sonrúcháin tionscnaimh nó ag an tasc geografach.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 229(2).;

(29) cuirtear an tAirteagal seo a leanas isteach:

'Airteagal 106a

Lipéadú sealadach agus cur i láthair sealadach

Tar éis iarratas ar chosaint sonrúcháin tionscnaimh nó táisc gheografaigh a chur ar aghaidh chuig an gCoimisiún, féadfaidh táirgeoirí an t-iarratas sin a léiriú i lipéadú agus i gcur i láthair an táirge gur cuireadh iarratas isteach agus féadfaidh siad úsáid a bhaint as lógónna agus tásca náisiúnta, i gcomhréir le dlí an Aontais, go háirithe le Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011.

Maidir le siombailí an Aontais lena gcuirtear in iúl an sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó an tasc geografach faoi chosaint agus na tásca ón Aontas 'sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint' nó 'tasc geografach faoi chosaint', ní fhéadfaidh siad bheith le feiceáil ar an lipéadú ach amháin tar éis fhoilsiú an chinnidh lena dtugtar cosaint don sonrúcháin tionscnaimh nó don tasc geografach sin.

I gcás ina ndiúltofar d'iarratas, aon táirgí finíúna ar bith a lipéadaíodh i gcomhréir leis an gcéad mhír, féadfar iad a mhargú go dtí go mbeidh na stoic ídithe.;

(30) scriostar Airteagal 111;

(31) i gCuid II, Teideal II, Caibidil I, Roinn 2, cuirtear isteach an Fhoroinn seo a leanas:

Foroinn 4

Seiceálacha maidir le sonrúcháin tionscnaimh, tásca geografacha agus téarmaí traidisiúnta

Airteagal 116a

Seiceálacha

1. Déanfaidh na Ballstáit na bearta is gá chun deireadh a chur le húsáid neamhdhleathach na sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint, na dtásc geografach faoi chosaint agus na dtéarmaí traidisiúnta faoi chosaint dá dtagraítear sa Rialachán seo.

2. Ainmneoidh na Ballstáit an t-údarás inniúil a bheidh freagrach as seiceálacha a dhéanamh i ndáil leis na hoibleagáidí a leagtar síos sa roinn seo. Chuige sin, beidh feidhm ag Airteagal 4(2), agus (4), agus Airteagal 5(1), 5(4) agus 5(5) de Rialachán (AE) Uimh. 2017/625 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (*).

3. Laistigh den Aontas, déanfaidh an t-údarás inniúil dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo nó comhlacht tarmligthe amháin nó níos mó, de réir bhrí Airteagal 3, pointe (5), de Rialachán (AE) Uimh. 2017/625, ag feidhmiú dóibh mar chomhlacht deimhnithe táirge i gcomhréir leis na critéir a leagtar síos i dTeideal II, Caibidil III den Rialachán sin, a fhíorú go bhfuil sonraíochtaí táirge á comhlíonadh ar bhonn bliantúil, le linn tháirgeadh an fhíona agus le linn a chomhoiriúnaithe nó ina dhiaidh araon.

4. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) an chumarsáid a bheidh le déanamh ag na Ballstáit leis an gCoimisiún;
- (b) rialacha lena rialófar an t-údarás atá freagrach as comhlíonadh sonraíochtaí táirge a fhíorú, lena n-áirítear an cas ina bhfuil an limistéar geografach i dtríú tír;
- (c) na gníomhaíochtaí atá le cur chun feidhme ag na Ballstáit chun cosc a chur ar úsáid neamhdhleathach sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint, tásc geografach faoi chosaint agus téarmaí traidisiúnta faoi chosaint;
- (d) na seiceálacha agus an fíorú atá le déanamh ag na Ballstáit, lena n-áirítear an tástáil.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 229(2).

(*) Rialachán (AE) 2017/625 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Márta 2017 maidir le rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile arna ndéanamh lena áirithiú go gcuirtear i bhfeidhm dlí an bhia agus na beatha, rialacha maidir le sláinte agus leas ainmhithe, sláinte plandaí agus táirgí cosanta plandaí, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 999/2001, (CE) Uimh. 396/2005, (CE) Uimh. 1069/2009, (CE) Uimh. 1107/2009, (AE) Uimh. 1151/2012, (AE) Uimh. 652/2014, (AE) 2016/429 agus (AE) 2016/2031 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 1/2005 agus (CE) Uimh. 1099/2009 ón gComhairle agus Treoracha 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE agus 2008/120/CE ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 854/2004 agus (CE) Uimh. 882/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoracha 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE agus 97/78/CE ón gComhairle agus Cinneadh 92/438/CEE ón gComhairle (Rialachán maidir le Rialuithe Oifigiúla) (IO L 95, 7.4.2017, lch. 1).;

(32) leasaítear Airteagal 119 mar a leanas:

(a) leasaítear mír 1 mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

‘(a) an sonrúchán le haghaidh chatagóir an táirge fíniúna i gcomhréir le hIarscríbhinn VII, Cuid II. Maidir le catagóirí táirgí fíniúna a shainmhínítear faoi Iarscríbhinn VII, Cuid II, pointe (1) agus pointe (4) go (9), i gcás ina ndearnadh cóireáil dhí-alcólúcháin ar tháirgí den sórt sin i gcomhréir le hIarscríbhinn VIII, Cuid I, Roinn E, beidh an méid seo a leanas ag gabháil le sonrúchán na catagóire:

(i) an téarma ‘dí-alcólaithe’ mura bhfuilneart alcóil iarbhir an táirge níos mó ná 0,5 % de réir toirte, nó

(ii) an téarma ‘páirt-dhí-alcólaithe’ mura bhfuil táneart alcóil iarbhir an táirge os cionn 0,5 % de réir toirte, agus faoi bhun íosneart alcóil iarbhir na catagóire roimh dhí-alcólú.’;

(ii) cuirtear isteach na pointí seo a leanas:

‘(h) an dearbhú cothúcháin de bhun Airteagal 9(1), pointe (l), de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011;

(i) an liosta comhábhar de bhun Airteagal 9(1), pointe (b), de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011;

(j) i gcás táirgí fíniúna a ndearnadh cóireáil dí-alcólúcháin orthu i gcomhréir le Iarscríbhinn VIII, Cuid I, Roinn E agus ar lú ná 10 % a neart alcóil iarbhir de réir toirte, an dáta íosmharthanachta de bhun Airteagal 9(1), pointe (f), de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011.’;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. De mhaolú ar mhír 1, pointe (a), maidir le táirgí fíniúna seachas na táirgí sin a ndearnadh cóireáil dí-alcólúcháin orthu i gcomhréir le hIarscríbhinn VIII, Cuid I, Roinn E, féadfar an tagairt do chatagóir an táirge fíniúna a fhágáil ar lár i gcás fionta a bhfuil ainm sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó táisc gheografaigh faoi chosaint ar áireamh ar a lipéid.’;

(c) cuirtear isteach na míreanna seo a leanas:

‘4. De mhaolú ar mhír 1, pointe (h), féadfar an dearbhú cothúcháin ar an bpacáistíocht nó ar lipéad atá ceangailte di a theorannú don luach fuinnimh, ar féidir é a chur in iúl trí úsáid a bhaint as an tsiombail ‘E’ don fhuinneamh. I gcásanna den sórt seo, cuirfear an dearbhú cothúcháin iomlán ar fáil freisin trí mheán leictreonach a bheidh sainaitheanta ar an bpacáistíocht nó ar lipéad atá ceangailte di. Ní thaispeánfar an dearbhú cothúcháin sin le faisnéis eile atá ceaptha chun críoch díolacháin nó margaíochta agus ní dhéanfar aon sonraí úsáideora a bhailiú ná a rianú.

5. De mhaolú ar mhír 1, pointe (i), féadfar an liosta comhábhar a sholáthar trí mheán leictreonach a bheidh sainaitheanta ar an bpacáistíocht nó ar lipéad atá ceangailte di. I gcásanna den sórt sin, beidh feidhm ag na ceanglais seo a leanas:

(a) ní dhéanfar aon sonraí úsáideora a bhailiú ná a rianú;

(b) ní thaispeánfar an liosta comhábhar le faisnéis eile atá ceaptha chun críoch díolacháin nó margaíochta; agus

(c) beidh léiriú na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 9(1), pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 le feiceáil go díreach ar an bpacáistíocht nó ar lipéad atá ceangailte di.

Is é a bheidh sa léiriú dá dtagraítear sa chéad fhomhír, pointe (c), den mhír seo na focail ‘ina bhfuil’ in éineacht le hainm na substainte nó ainm an táirge mar a liostaítear in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011.’;

(33) in Airteagal 122, leasaítear mír 1 mar a leanas:

(a) leasaítear pointe (b) mar a leanas:

(i) scriostar pointe (ii);

(ii) cuirtear an pointe seo a leanas leis:

‘(vi) rialacha maidir le sonrúchán agus ainmniú na gcomhábhar chun Airteagal 119(1), pointe (i) a chur i bhfeidhm.’;

(b) i bpointe (c), cuirtear isteach pointe seo a leanas:

‘(iii) téarmaí lena dtagraítear do ghabháltas agus na coinníollacha a ghabhann lena n-úsáid.’;

(c) i bpointe (d), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (i):

‘(i) na coinníollacha úsáide a ghabhann le cruthanna áirithe buidéal agus le stopalláin, agus liosta de chruthanna sonracha buidéal ar leith.’;

(34) leasaítear Roinn 1 de Caibidil II de Theideal II de Chuid II mar a leanas:

(a) Scriostar Airteagal 124;

(b) scriostar an ceannteideal ‘Foroinn 1’ agus an teideal a ghabhann leis;

(c) in Airteagal 125, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Beidh comhaontuithe laistigh den trádáil i gcomhréir leis na téarmaí ceannaigh a leagtar síos in Iarscríbhinn X.’;

(d) scriostar Foranna 2 agus 3 ina bhfuil Airteagail 127 go 144;

(35) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad abairte d’Airteagal 145(3):

‘Na Ballstáit a dhéanann foráil ina gcuid pleananna straitéiseacha CBT d’athstruchtúrú agus d’athchóiriú fíonghort i gcomhréir le d’Airteagal 58(1), an chéad fhomhír, pointe (a), de Rialachán (AE) 2021/2115, déanfaidh siad fardal nuashonraithe, ar bhonn an chláir fíonghort, dá n-acmhainneacht táirgthe a thíolacadh don Choimisiún faoin 1 Márta gach bliain.’;

(36) cuirtear isteach an tAirteagal seo a leanas:

‘Airteagal 147a

Moilleanna íocaíochta le haghaidh díolacháin fíona ar an mórchóir

De mhaolú ar Airteagal 3(1) de Threoir (AE) 2019/633, ar iarraidh ó eagraíocht idirchraoibhe a aithnítear faoi Airteagal 157 den Rialachán seo agus atá ag oibriú in earnáil an fhíona, féadfaidh na Ballstáit a fhoráil nach mbeidh feidhm ag an toirmeasc dá dtagraítear i bpointe (a) den chéad fhomhír d’Airteagal 3(1) de Threoir (AE) 2019/633 maidir le híocaíochtaí arna ndéanamh idir táirgeoirí nó athdhíoltóirí fíona agus a gceannaitheoirí díreacha faoi chomhaontuithe soláthair le haghaidh idirbhearta díolacháin a bhaineann le fíon ar an mórchóir, ar choinníoll:

(a) go n-áireofar téarmaí sonracha lena ligtear íocaíochtaí a dhéanamh tar éis 60 lá i gconarthaí caighdeánacha le haghaidh idirbhearta díolacháin a bhaineann le fíon ar an mórchóir a rinne an Ballstát ceangailteach de bhun Airteagal 164 den Rialachán seo roimh an 30 Deireadh Fómhair 2021 agus go ndéanfaidh na Ballstáit síneadh na gconarthaí caighdeánacha seo a athnuachan ón dáta sin gan aon athruithe suntasacha ar na téarmaí íocaíochta a d’fhágfaidh soláthraithe fíona ar an mórchóir faoi mhíbhuntáiste; agus

(b) comhaontuithe ilbhliantúla iad na comhaontuithe soláthair idir soláthraithe fíona ar an mórchóir agus a gceannaitheoirí díreacha nó go dtiocfaidh siad chun bheith ina gcomhaontuithe ilbhliantúla.’;

(37) in Airteagal 148(2), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c)(i):

‘(i) an praghas is iníoctha ar an seachadadh, ar praghas é:

— a bheidh seasta agus a leagfar amach sa chonradhnó

- a ríomhtar trí fhachtóirí éagsúla a chur le chéile a leagfar amach sa chonradh, a bhféadfadh táscairí oibiachtúla, innéacsanna agus modhanna ríofa an phraghais deiridh a bheith ar áireamh iontu, atá inrochtana go héasca agus sothuigte agus a léiríonn athruithe ar dhálaí an mhargaidh, an toirt a seachadadh agus cáilíocht nó comhdhéanamh an bhainne amh a seachadadh; féadfaidh na táscairí sin a bheith bunaithe ar phraghasanna ábhartha, ar chostais táirgthe agus ar chostais an mhargaidh; chuige sin, féadfaidh na Ballstáit táscairí a chinneadh, i gcomhréir le critéir oibiachtúla bunaithe ar staidéir arna ndéanamh ar tháirgeadh agus ar shlabhra an tsoláthair bia, tá sé de shaoirse ag na páirtithe sna conarthaí tagairt a dhéanamh do na táscairí sin nó d'aon táscairí eile a mheasann siad a bheith ábhartha;

(38) in Airteagal 149(2), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c)(i):

- '(i) nach mó ná 4 % de tháirgeadh iomlán an Aontais toirt an bhainne amh a chumhdófar leis an gcaibidlíocht sin;'

(39) scriostar Airteagal 150;

(40) leasaítear Airteagal 151 mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad mhíre:

'Dearbhóidh céad cheannaitheoirí an bhainne amh don údarás náisiúnta inniúil cainníocht an bhainne amh a sheachadtar orthu gach mí agus an meánphraghas a íoctar. Déanfar idirdhealú idir bainne orgánach agus bainne neamhorgánach;'

- (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tríú mír:

'Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún maidir le cainníochtaí an bhainne amh agus na meánphraghasanna dá dtagraítear sa chéad fhomhír;'

(41) leasaítear Airteagal 152(1), pointe (c), mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (vii):

'(vii) bainistiú agus luacháil seachtháirgí, sreafaí iarmharacha agus dramhaíola, go háirithe chun cáilíocht an uisce, na hithreach, an tírdhreacha a chosaint, bithéagsúlacht a chaomhnú nó a chothú, agus ciorclaíocht a threisiú;'

- (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (x):

'(x) cistí frithpháirteacha a bhainistiú;'

(42) leasaítear Airteagal 153 mar a leanas:

- (a) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

'(c) rialacha a chuirfidh ar chumas na gcomhaltaí ar táirgeoirí iad a n-eagraíocht agus cinntí na heagraíochta sin, mar aon lena cuntais agus lena buiséid, a scrúdú go daonlathach;'

- (b) cuirtear isteach an mhír seo a leanas:

'2a. Féadfar foráil a dhéanamh le reachtanna eagraíochta táirgeoirí go bhféadfaidh comhaltaí ar táirgeoirí iad a bheith i dteagmháil dhíreach le ceannaitheoirí, ar choinníoll nach gcuirfidh an teagmháil dhíreach sin comhchruinniú an tsoláthair agus cur ar an margadh na dtáirgí ag an eagraíocht táirgeoirí i gcontúirt. Measfar gur áirithíodh an comhchruinniú sin ar choinníoll go ndéanann an eagraíocht táirgeoirí gnéithe bunriachtanacha na ndíolachán amhail an praghas, an cháilíocht agus an méid a chaibidil agus a chinneadh;'

- (c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

'3. Ní bheidh feidhm ag míreanna 1, 2 ná 2a maidir le heagraíochtaí táirgeoirí in earnáil an bhainne agus na dtáirgí bainne;'

(43) in Airteagal 154(1), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

- '(b) tá líon íosta comhaltaí aige agus/nó cumhdaíonn sé toirt nó luach íosta de tháirgeadh indíolta, a leagfaidh an Ballstát lena mbaineann síos sa limistéar ina n-oibríonn sé; ní chuirfidh forálacha den sórt sin cosc ar aitheantas a thabhairt d'eagraíochtaí táirgeoirí atá tiomnaithe do tháirgeadh ar mhionscála;'

(44) leasaítear Airteagal 157 mar a leanas:

- (a) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na foclaíochta réamhráití:

'1. Féadfaidh na Ballstáit, arna iarraidh sin dóibh, aitheantas a thabhairt d'eagraíochtaí idirchraoibhe ar an leibhéal náisiúnta agus réigiúnach agus ar leibhéal na limistéar eacnamaíoch dá dtagraítear in Airteagal 164(2), in earnáil ar leith a liostaítear in Airteagal 1(2), ar earnáil í.'

(b) i mír 1, leasaítear pointe (c) mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (vii):

‘(vii) an fhaisnéis riachtanach a sholáthar agus an taighde riachtanach a dhéanamh chun an táirgeadh a nuáil, a réasúnú, a fheabhsú agus a choigeartú chomh maith leis an bpróiseáil agus an margaíocht i gcás inarb iomchuí, chun go soláthrófar táirgí a oirfidh níos fearr do riachtanais an mhargaidh agus do mhianta agus d'ionchais tomhaltóirí, go háirithe maidir le cáilíocht na dtáirgí, lena n-áirítear saintréithe sonracha na dtáirgí a bhfuil sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó tásca geografach faoi chosaint acu, agus maidir le cosaint an chomhshaoil, gníomhú son na haeráide, sláinte ainmhithe agus leas ainmhithe;’;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (xiv):

‘(xiv) rannchuidiú le tionscnaimh a bhainistiú agus a fhorbairt chun seachtháirgí a luacháil agus chun dramhaíl a laghdú agus a bhainistiú;’;

(iii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (xvi):

‘(xvi) bearta a chur chun cinn agus a chur chun feidhme chun sláinte ainmhithe, cosaint plandaí agus rioscaí comhshaoil a chosc, a rialú agus a bhainistiú, lena n-áirítear trí chistí frithpháirteacha a bhunú agus a bhainistiú nó trí ranníocaíocht a dhéanamh leis na cistí sin d'fhonn cúiteamh airgeadais a íoc le feirmeoirí ar na costais agus ar na caillteanais eacnamaíocha a eascraíonn as bearta den sórt sin a chur chun cinn agus a chur chun feidhme;’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1a:

‘1a. Féadfaidh na Ballstáit, arna iarraidh sin, a chinneadh níos mó ná aitheantas amháin a dheonú d'eagraíocht idirchraoibhe a oibríonn i roinnt earnálacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) ar choinníoll go gcomhlíonann an eagraíocht idirchraoibhe na coinníollacha dá dtagraítear i mír 1 i gcás gach earnála a bhfuil aitheantas á lorg aici ina leith.’;

(d) scriostar mír 3.

(45) leasaítear Airteagal 158 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear isteach an pointe seo a leanas:

‘(ca) go ndéanann siad a ndícheall ionadaíocht chothrom a bhaint amach ar na heagraíochtaí sna céimeanna den slabhra soláthair dá dtagraítear in Airteagal 157(1), pointe (a), a chomhdhéanann an eagraíocht idirchraoibhe;’;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

‘4. Féadfaidh na Ballstáit aitheantas a thabhairt d'eagraíochtaí idirchraoibhe sna hearnálacha go léir a bhí ann roimh an 1 Eanáir 2014, is cuma má tugadh aitheantas dóibh arna iarraidh sin dóibh nó ar bunaíodh faoin dlí iad, fiú mura gcomhlíonann siad an coinníoll a leagtar síos in Airteagal 157(1), pointe (b).’;

(46) leasaítear Airteagal 163 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 1 agus 2:

‘1. Féadfaidh na Ballstáit aitheantas a thabhairt d'eagraíochtaí idirchraoibhe in earnáil an bhainne agus na dtáirgí bainne ar choinníoll go ndéanann na heagraíochtaí sin an méid seo a leanas:

(a) go gcomhlíonann siad na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 157;

(b) go ndéanann siad a ngníomhaíochtaí i réigiún amháin nó níos mó ar an gcríoch lena mbaineann;

(c) go seasann siad do chion suntasach de na gníomhaíochtaí eacnamaíochta dá dtagraítear in Airteagal 157(1), pointe (a);

(d) nach mbeidh páirt acu féin i dtáirgeadh, i bpróiseáil ná i dtrádáil na dtáirgí in earnáil an bhainne agus na dtáirgí bainne.

2. Maidir le heagraíochtaí idirchraoibhe a mbeidh aitheantas tugtha dóibh roimh 2 Aibreán 2012 ar bhonn an dlí náisiúnta, agus a chomhlíonann coinníollacha mhír 1 den Airteagal seo, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh go measfar gur eagraíochtaí aitheanta idirchraoibhe iad faoi Airteagal 157(1).’;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (d) i mír 3:

‘(d) aitheantas a tharraingt siar i gcás nach mbeidh na ceanglais agus na coinníollacha maidir le haitheantas a leagtar síos san Airteagal seo á gcomhlíonadh a thuilleadh;’

(47) leasaítear Airteagal 164 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Chun críocha na Roinne seo, ciallaíonn ‘limistéar eacnamaíoch’ crios geografach arb é atá ann réigiún táirgthe thadhlacha nó chomharsanacha ina bhfuil na dálaí táirgthe agus margaíochta aonchineálach, nó i gcás táirgí a bhfuil sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó tásca geografach faoi chosaint acu a aithnítear faoi dhlí an Aontais, an crios geografach a shonrófarsa tsonraíocht táirge;’

(b) leasaítear mír 4 mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí (l), (m) agus (n):

‘(l) síol deimhnithe a úsáid seachas nuair a úsáidtear le haghaidh táirgeadh orgánach de réir bhrí Rialachán (AE) 2018/848 é, agus faireachán a dhéanamh ar cháilíocht na dtáirgí;

(m) cosc agus bainistiú rioscaí fiteashláintíochta, sláinte ainmhithe, sábháilteachta bia nó rioscaí comhshaoil;

(n) fotháirgí a bhainistiú agus a luacháil;’

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhír:

‘Ní dhéanfaidh na rialacha sin aon dochar d’oibreoirí eile, ná cosc a chur ar theacht isteach oibreoirí nua, sa Bhallstát lena mbaineann ná san Aontas agus ní bheidh mar thoradh orthu aon cheann de na hiarmhairtí atá liostaithe in Airteagal 210(4) ná ní bheidh siad ar neamhréir ar aon slí eile le dlí an Aontais nó le rialacha náisiúnta atá i bhfeidhm.’

(48) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 165:

‘Airteagal 165

Ranníocaíochtaí airgeadais ó neamhchomhaltaí

I gcás go leathnaítear faoi Airteagal 164 rialacha de chuid eagraíochta aitheanta táirgeoirí, de chuid comhlachais aitheanta eagraíochtaí táirgeoirí, nó de chuid eagraíochta aitheanta idirchraoibhe agus go bhfuil na gníomhaíochtaí a chumhdaítear leis na rialacha sin chun leasa ghinearálta eacnamaíoch oibreoirí eacnamaíocha a mbaineann a ngníomhaíochtaí leis na táirgí lena mbaineann, féadfaidh an Ballstát a thug an t-aitheantas, i gcás na n-oibreoirí eacnamaíocha aonair sin nó na ngrúpaí nach comhaltaí den eagraíocht iad, ach a bhaineann tairbhe as na gníomhaíochtaí sin, tar éis dó dul i mbun comhairle leis na geallsealbhóirí ábhartha, a chinneadh gurb iad na hoibreoirí eacnamaíocha aonair sin nó na grúpaí nach comhaltaí den eagraíocht iad, ach a bhaineann tairbhe as na gníomhaíochtaí sin, a íocfaidh leis an eagraíocht na ranníocaíochtaí airgeadais go léir nó cuid díobh a íocann comhaltaí na heagraíochta sin a mhéid atá na ranníocaíochtaí sin ceaptha costais a chlúdach a thabhaítear go díreach i ngeall ar a bheith ag gabháil do cheann amháin, nó níos mó, de na gníomhaíochtaí sin. Aon eagraíocht a fhaigheann ranníocaíochtaí ó neamhchomhaltaí faoin Airteagal seo, má iarann comhalta nó neamhchomhalta sin a dhéanann ranníocaíocht airgeadais le gníomhaíochtaí na heagraíochta, cuirfidh sí na codanna sin dá buiséad bliantúil ar fáil a bhaineann le saothrú na ngníomhaíochtaí a liostaítear in Airteagal 164(4).’

(49) cuirtear isteach an tAirteagal seo a leanas:

‘Airteagal 166a

Rialáil an tsoláthair maidir le táirgí talmhaíochta a bhfuil sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó tásca geografach faoi chosaint acu

1. Gan dochar d’Airteagal 167 agus d’Airteagal 167a den Rialachán seo, arna iarraidh sin d’eagraíocht táirgeoirí nó do chomhlachas eagraíochtaí táirgeoirí a aithnítear faoi Airteagal 152(1) nó 161(1) den Rialachán seo, d’eagraíocht idirchraoibhe a aithnítear faoi Airteagal 157(1) den Rialachán seo, do ghrúpa oibreoirí dá dtagraítear in Airteagal 3(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 nó do ghrúpa táirgeoirí dá dtagraítear in Airteagal 95(1) den Rialachán seo, féadfaidh na Ballstáit, ar feadh tréimhse teoranta ama, rialacha ceangailteacha a leagan síos chun rialáil a dhéanamh ar sholáthar táirgí talmhaíochta dá dtagraítear in Airteagal 1(2) den Rialachán seo a bheidh ag tairbhiú de shonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó de thásca geografach faoi chosaint faoi Airteagal 5(1) agus (2) de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 nó faoi phointí (a) agus (b) d’Airteagal 93(1) den Rialachán seo.

2. Beidh na rialacha dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo faoi réir comhaontú a bheith ann roimh ré agus atá le tabhairt i gcrích idir dhá thrian, ar a laghad, de tháirgeoirí an táirge dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo nó dá n-ionadaithe dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, agus dhá thrian, ar a laghad, de tháirgeadh an táirge sin sa limistéar geografach dá dtagraítear in Airteagal 7(1), pointe (c) de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 nó i bpointí (a) (iii) agus (b)(iv) d'Airteagal 93(1) den Rialachán seo i gcás fíona. I gcás ina mbaineann próiseáil le tháirgeadh an táirge dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo agus go sriantar foinsiú an amhábhair chuig limistéar geografach sonrach leis an tsonraíocht táirge dá dtagraítear in Airteagal 7(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 nó in Airteagal 94(2) den Rialachán seo, chun críocha na rialacha, an méid seo a leanas a leanas síos de réir mhír 1 den Airteagal seo, ceanglóidh na Ballstáit:

- (a) go rachfar i gcomhairle le tháirgeoirí an amhábhair sa limistéar geografach sonrach, sula dtabharfar an comhaontú dá dtagraítear sa mhír seo i gcrích; nó
- (b) go bhfuil dhá thrian ar a laghad de na tháirgeoirí don amhábhair nó a n-ionadaithe a ionadaíonn ar a laghad dhá thrian de tháirgeadh an amhábhair arna úsáid don phróiseas próiseála i limistéar geografach sonrach, ina bpáirtithe sa chomhaontú dá dtagraítear sa mhír seo freisin.

3. De mhaolú ar mhír 2 den Airteagal seo, maidir le cáis a tháirgeadh a thairbhíonn de shonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó tasc geografach faoi chosaint, beidh na rialacha dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo faoi réir comhaontú a bheith ann roimh ré idir dhá thrian, ar a laghad, de tháirgeoirí an bhainne nó a n-ionadaithe a sheasann do dhá thrian ar a laghad den bhainne amh a úsáidfear chun an cháis sin a tháirgeadh agus, i gcás inarb ábhartha, dhá thrian ar a laghad de tháirgeoirí na cáise sin nó a n-ionadaithe a sheasann do dhá thrian, ar a laghad, de tháirgeadh na cáise sin sa limistéar geografach dá dtagraítear in Airteagal 7(1), pointe(c), de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012.

Chun críoch na chéad fhomhíre den mhír seo, maidir le cáis a thairbhíonn de thasc geografach faoi chosaint, is ionann limistéar geografach tionscnaimh an bhainne amh, arna socrú sa tsonraíocht táirge don cháis, agus an limistéar geografach dá dtagraítear in Airteagal 7(1), pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 a bhaineann leis an gcáis sin.

4. Maidir leis na rialacha dá dtagraítear i mír 1:

- (a) ní chumhdófar ach rialáil sholáthar an táirge lena mbaineann leo agus, i gcás inarb infheidhme, an t-amhábhair agus beidh sé d'aidhm acu soláthar an táirge sin a oiriúnú don éileamh;
- (b) ní bheidh éifeacht acu ach amháin ar an táirge agus, i gcás inarb infheidhme, ar an amhábhair lena mbaineann;
- (c) ní fhéadfaidh siad a bheith ceangailteach ar feadh tréimhse níos faide ná 3 bliana, ach féadfar iad a athnuachan tar éis na tréimhse sin, tar éis iarraidh nua a fháil, dá dtagraítear i mír 1;
- (d) ní dhéanfar damáiste leo do thrádáil táirgí seachas trádáil na dtáirgí sin lena mbaineann na rialacha sin;
- (e) ní bhainfidh siad le haon idirbheart tar éis chéadmhargaiócht an táirge lena mbaineann;
- (f) ní cheadófar leo socrú praghsanna, lena n-áirítear i gcás ina socraítear praghsanna mar threoir nó mar mholadh;
- (g) ní fhágfaidh siad nach mbeidh fáil ar sciar iomarcach den táirge lena mbaineann a bheadh ar fáil murach sin;
- (h) ní chuirfear idirdhealú ar bun leo, nó ní bheidh siad ina mbac ar iontrálaithe nua sa mhargadh nó ní dhéanfar dochar do leasanna tháirgeoirí beaga leo;
- (i) rannchuideoidh siad le cáilíocht táirge lena mbaineann nó forbairt an táirge lena mbaineann.
- (j) beidh siad gan dochar d'Airteagal 149 agus d'Airteagal 152(1a).

5. Foilseofar na rialacha dá dtagraítear i mír 1 i bhfoilseachán oifigiúil an Bhallstáit lena mbaineann.
6. Déanfaidh na Ballstáit seiceálacha chun a áirithiú go bhfuil na coinníollacha a leagtar síos i mír 4 á gcomhlíonadh. I gcás ina bhfaigheann na húdaráis náisiúnta inniúla nach bhfuil na coinníollacha sin á gcomhlíonadh, déanfaidh na Ballstáit na rialacha dá dtagraítear i mír 1 a aisghairm.
7. Tabharfaidh na Ballstáit fógra láithreach don Choimisiún faoi na rialacha dá dtagraítear i mír 1 a bheidh glactha acu. Cuirfidh an Coimisiún na Ballstáit eile ar an eolas faoi aon fhógra i ndáil leis na rialacha sin.
8. Féadfaidh an Coimisiún tráth ar bith gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gceanglaítear go n-aisghairfidh Ballstát na rialacha atá leagtha síos ag an mBallstát sin de bhun mhír 1 den Airteagal seo más léir don Choimisiún nach gcomhlíonann na rialacha sin na coinníollacha a leagtar síos i mír 4 den Airteagal seo nó go ndéanann siad iomaíocht a chosc nó a shaobhadh i gcuid shubstaintiúil den mhargadh inmheánach, nó go ndéantar saorthrádail nó baint amach chuspóirí Airteagal 39 CFAE á chur i mbaol leo. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin gan an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 229(2) agus (3) den Rialachán seo a chur i bhfeidhm.’;

(50) in Airteagal 168(4), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c)(i):

‘(i) an praghas is iníoctha ar an seachadadh, ar praghas é:

- a bheidh seasta agus a leagfar amach sa chonradh, agus/nó
- a ríomhtar trí fhachtóirí éagsúla a chur le chéile a leagtar amach sa chonradh, a bhféadfadh táscairí oibiachtúla, innéacsanna agus modhanna ríofa an phraghais deiridh a bheith ar áireamh iontu, atá inrochtana go héasca agus sothuigte agus a léiríonn athruithe ar dhálaí an mhargaidh, an toirt a seachadadh agus cáilíocht nó comhdhéanamh na táirgí talmhaíochta arna seachadadh; d’fhéadfadh na táscairí sin a bheith bunaithe ar phraghsanna ábhartha, ar chostais táirgthe agus ar chostais an mhargaidh; chuige sin, féadfaidh na Ballstáit táscairí a chinneadh, i gcomhréir le critéir oibiachtúla bunaithe ar staidéir arna ndéanamh ar tháirgeadh agus ar shlabhra an tsoláthair bia; tá sé de shaoirse ag na páirtithe sna conarthaí tagairt a dhéanamh do na táscairí sin nó d’aon táscairí eile a mheasann siad a bheith ábhartha.’;

(51) scriostar Airteagal 172.

(52) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 172a:

‘Airteagal 172a

Comhroinnt luacha

Gan dochar d’aon chlásail shonracha maidir le comhroinnt luacha in earnáil an tsiúcra, féadfaidh feirmeoirí, lena n-áirítear comhlachais feirmeoirí, teacht ar chomhaontú le hoibreoirí iartheachacha i ndáil le clásail maidir le comhroinnt luacha, lena n-áirítear bónaís agus cailteanaís margaí, lena gcinntear an chaoi a leithdháilfear aon éabhlóid ar na praghsanna ábhartha margaí do na táirgí lena mbaineann nó ar na margaí tráchtearraí eile eatarthu.

Airteagal 172b

Treoir ó eagraíochtaí idirchraoibhe maidir le díol fionchaor le haghaidh fionta le sonrúchán tionscnaimh faoi chosaint nó tasc geografach faoi chosaint

De mhaolú ar Airteagal 101(1) CFAE, féadfaidh eagraíochtaí idirchraoibhe a aithnítear faoi Airteagal 157 den Rialachán seo agus atá ag feidhmiú in earnáil an fhiona táscairí treorach neamhéigeantacha praghais maidir le fionchaora a dhíol chun fionta le sonrúchán tionscnaimh faoi chosaint nó tasc geografach faoi chosaint a tháirgeadh a sholáthar ar choinníoll nach gcuireann an treoir sin deireadh le hiomaíocht i ndáil le cion substaintiúil de na táirgí atá i gceist.’;

(53) in Airteagal 182(1), cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhír:

‘Beidh an truícearmhéid cothrom le 125 %, 110 % nó 105 %, ag brath ar cé acu atá nó nach bhfuil deiseanna rochtana ar an margadh, arna sainiú mar allmhairí arna sloinneadh mar chéatadán den tomhaltas comhfhreagrach intíre le linn na 3 bliana roimhe sin, níos lú ná nó cothrom le 10 %, níos mó ná 10 % ach níos lú ná nó cothrom le 30%, nó níos mó ná 30 %, faoi seach.

I gcás nach gcuirtear tomhaltas intíre san áireamh, beidh an truícearmhéid cothrom le 125 %.’;

(54) scriostar Airteagail 192 agus 193;

(55) i gCaibidil IV, cuirtear isteach an tAirteagal seo a leanas:

'Airteagal 193a

Dleachtanna allmhairiúcháin ar mholáis a chur ar fionraí

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 227 lena bhforlíontar an Rialachán seo trírialacha a bhunú lena ndéanfar dleachtanna allmhairiúcháin a chur ar fionraí, go hiomlán nó i bpáirt, i gcás molás a thagann faoi Chód AC 1703.

2. Agus na rialacha dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal á gcur i bhfeidhm, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun dleachtanna allmhairiúcháin a chur ar fionraí go hiomlán nó i bpáirt i gcás molás a thagann faoi Chód AC 1703, gan an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 229(2) nó (3) a chur i bhfeidhm.;

(56) i gCuid III, scriostar Caibidil VI lena gcuimsítear Airteagail 196 go 204;

(57) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 206, an chéad mhír:

'Mura bhforáiltear a mhalairt sa Rialachán seo, agus i gcomhréir le hAirteagal 42 CFAE, beidh feidhm ag Airteagail 101 go 106 CFAE agus ag na forálacha cur chun feidhme a ghabhann leo, faoi réir Airteagail 207 go 210a den Rialachán seo, maidir le gach comhaontú, gach cinneadh agus gach cleachtas dá dtagraítear in Airteagal 101(1) agus in Airteagal 102 CFAE a bhaineann le táirgeadh nó trádáil táirgí talmhaíochta.;

(58) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 208:

'Airteagal 208

Ceannasacht

Chun críocha na Caibidle seo, ciallaíonn 'ceannasacht' staid eacnamaíoch láidir atá ag an ngnóthas a chumasáíonn dó iomaíocht éifeachtach a chosc sa mhargadh ábhartha tríd an chumhacht a thabhairt dó feidhmiú go réasúnta neamhspleách ar a chuid iomaitheoirí, ar a chuid soláthraithe nó custaiméirí agus sa deireadh ar a chuid tomhaltóirí.;

(59) leasaítear Airteagal 210 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 1 agus 2:

'1. Ní bheidh feidhm ag Airteagal 101(1) CFAE maidir le comhaontuithe, cinntí ná cleachtais chomhbheartaithe eagraíochtaí idirchraoibhe a aithnítear faoi Airteagal 157 (1) den Rialachán seo agus atá riachtanach chun na cuspóirí a liostaítear in Airteagal 157(1), pointe (c), den Rialachán seo a bhaint amach, ná, a mhéid a bhaineann le hearnáil na hola olóige agus na n-ológ boird agus earnáil an tobac, sna cuspóirí a liostaítear in Airteagal 162 den Rialachán seo agus nach bhfuil neamhréireach le rialacha an Aontais faoi mhír 4 den Airteagal seo.

Comhaontuithe, cinntí agus cleachtais chomhbheartaithe lena gcomhlíontar na coinníollacha dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo, ní dhéanfar iad a thoirmeasc ná ní bheidh gá le réamhchinneadh chuige sin.

2. Féadfaidh eagraíochtaí aitheanta idirchraoibhe tuairim a iarraidh ón gCoimisiún maidir le comhoiriúnacht comhaontuithe, cinntí agus cleachtas comhbheartaithe dá dtagraítear i mír 1 leis an Airteagal seo. Cuirfidh an Coimisiún a thuairim chuig an eagraíocht idirchraoibhe iarrthach laistigh de 4 mhí tar éis dó iarraidh iomlán a fháil.

Má chinneann an Coimisiún am ar bith tar éis dó tuairim a éisiúint nach bhfuil na coinníollacha dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo á gcomhlíonadh a thuilleadh, dearbhóidh sé go mbeidh feidhm ag Airteagal 101(1) CFAE maidir leis an gcomhaontú, an cinneadh nó an cleachtas comhbheartaithe a bheidh i gceist sa todhchaí agus cuirfidh sé an eagraíocht idirchraoibhe ar an eolas dá réir sin.

Féadfaidh an Coimisiún, ar a thionscnamh féin nó ar iarraidh ó Bhallstát, ábhar tuairime a athrú, go háirithe más rud é gur chuir an eagraíocht idirchraoibhe iarrthach faisnéis neamhbheacht ar fáil nó má bhain sé mí-úsáid as an tuairim.;

(b) scriostar míreanna 3, 5 agus 6;

(60) cuirtear isteach an tAirteagal seo a leanas:

'Airteagal 210a

Tionscnaimh ingearacha agus chothrománach le haghaidh inbhuanaitheachta

1. Ní bheidh feidhm ag Airteagal 101(1) CFAE maidir le comhaontuithe, cinntí agus cleachtais chomhbheartaithe táirgeoirí táirgí talmhaíochta a bhaineann le táirgeadh nó trádáil táirgí talmhaíochta agus a bhfuil sé d'aidhm acu caighdeán nbhuanaitheachta a chur i bhfeidhm atá níos airde ná an caighdeán a shainordáitear le dlí an Aontais nó leis an dlí náisiúnta, ar choinníoll nach bhforchuireann na comhaontuithe, na cinntí agus na cleachtais chomhbheartaithe sin ach srianta ar iomaíocht atá fíor-riachtanach chun an caighdeán sin a bhaint amach.

2. Tá feidhm ag mír 1 maidir le comhaontuithe, cinntí agus cleachtais chomhbheartaithe táirgeoirí táirgí talmhaíochta, ar páirtithe iontu roinnt táirgeoirí nó ar páirtithe iontu táirgeoirí amháin nó níos mó i dteannta oibreoirí amháin nó níos mó ar leibhéil éagsúla táirgthe, próiseála, agus trádála i slabhra an tsoláthair bia, lena n-áirítear dáileadh.

3. Chun críocha mhír 1 ciallaíonn 'caighdeán inbhuanaitheachta' de réir bhrí mhír 1 a bhfuil sé mar aidhm leis rannchuidiú le ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí seo a leanas:

- (a) cuspóirí comhshaoil, lena n-áirítear maolú ar an athrú aeráide agus oiriúnú don athrú sin, úsáid agus cosaint inbhuanaithe tírdhreacha, uisce agus ithreacha, an t-aistriú chuig geilleagar ciorclach, lena n-áirítear cur amú bia a laghdú, cosc agus rialú ar thruailliú, agus bithéagsúlacht agus éiceachórais a chosaint agus a athbhunú;
- (b) táirgeadh na dtáirgí talmhaíochta ar bhealaí lena laghdaítear úsáid lotnaidicídí agus lena mbainistítear rioscaí a eascraíonn uathu, nó a laghdaíonn an baol a bhaineann le frithsheasmhacht fhrithmhiocróbach i dtáirgeadh talmhaíochta; agus
- (c) sláinte ainmhithe agus leas ainmhithe.

4. Comhaontuithe, cinntí agus cleachtais chomhbheartaithe lena gcomhlíontar na coinníollacha dá dtagraítear san Airteagal seo, ní dhéanfar iad a thoirmeasc, ní bheidh gá le réamhchinneadh chuige sin.

5. Eiseoidh an Coimisiún treoirlínte d'oibreoirí maidir le coinníollacha chur i bhfeidhm an Airteagail seo faoin 8 Nollaig 2023.

6. Ón 8 Nollaig 2023, féadfaidh táirgeoirí dá dtagraítear i mír 1 tuairim a iarraidh ón gCoimisiún maidir le comhoiriúnacht comhaontuithe, cinntí agus cleachtais chomhbheartaithe dá dtagraítear i mír 1 leis an Airteagal seo. Cuirfidh an Coimisiún a thuairim chuig an iarratasóir laistigh de 4 mhí tar éis dó iarraidh iomlán a fháil.

Má chinneann an Coimisiún am ar bith tar éis dó tuairim a éisiúint nach bhfuil na coinníollacha dá dtagraítear i míreanna 1, 3, agus 7 den Airteagal seo á gcomhlíonadh a thuilleadh, dearbhóidh sé go mbeidh feidhm ag Airteagal 101(1) CFAE i bhfeidhm maidir leis an gcomhaontú, an cinneadh nó an cleachtas chomhbheartaithe a bheidh i gceist amach anseo agus cuirfidh sé na táirgeoirí ar an eolas dá réir sin.

Féadfaidh an Coimisiún ábhar tuairime a athrú, ar a thionscnamh féin nó ar iarraidh ó Bhallstát, go háirithe más rud é gur chuir an t-iarratasóir faisnéis neamhbheacht ar fáil nó má bhain sé mí-úsáid as an tuairim.

7. Féadfaidh an t-údarás náisiúnta iomaíochta dá dtagraítear in Airteagal 5 de Rialachán (CE) Uimh. 1/2003 cinneadh a dhéanamh i gcásanna aonair, san am atá le teacht, go ndéanfar ceann amháin nó níos mó de na comhaontuithe, cinntí agus cleachtais chomhbheartaithe dá dtagraítear i mír 1 a mhodhnú, go gcuirfear deireadh leo nó nach ndéanfar iad ar chor ar bith, má mheasann sé go bhfuil cinneadh den sórt sin riachtanach chun cosc a chur ar eisiaimh iomaíochta nó má mheasann sé go bhfuil na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 39 CFAE i mbaol.

I gcás comhaontuithe, cinntí agus cleachtais chomhbheartaithe ina gcumhdaítear níos mó ná Ballstát amháin, is é an Coimisiún a dhéanfaidh an cinneadh dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo, gan an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 229(2) agus (3) a chur i bhfeidhm.

Ag gníomhú dó faoin gcéad fhomhír den mhír seo, tabharfaidh an t-údarás náisiúnta iomaíochta fógra i scríbhinn don Choimisiún i ndiaidh tús a chur leis an gcéad bheart foirmiúil den imscrúdú agus tabharfaidh sé fógra don Choimisiún faoi aon chinntí a leanann astu a glacadh gan mhoill tar éis a nglactha.

Ní bheidh feidhm ag na cinntí dá dtagraítear sa mhír seo roimh an dáta a bhfógraítear iad do na gnóthais lena mbaineann.;

(61) scriostar Airteagal 212;

(62) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 214a:

'Airteagal 214a

Íocaíochtaí náisiúnta d'earnálacha áirithe san Fhionlainn

Faoi réir a údaraithe ag an gCoimisiún, don tréimhse ó 2023 go 2027, féadfaidh an Fhionlainn leanúint de na cabhracha náisiúnta a dheonaigh sí in 2022 a dheonó do tháirgeoirí ar bhonn an Airteagail seo ar choinníoll:

- (a) go mbeidh méid iomlán na cabhrach ioncaim chéimlaghdaithigh thar an tréimhse uile agus nach mó ná 67 % den mhéid a deonaíodh in 2022 a dheonófar in 2027; agus
- (b) sula mbainfear leas as an bhféidearthacht sin, beidh leas iomlán bainte as na scéimeanna tacaíochta faoi CBT do na hearnálacha lena mbaineann.

Glacfaidh an Coimisiún a údarú gan an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 229(2) nó (3) den Rialachán seo a chur i bhfeidhm.;

(63) in Airteagal 218(2), scriostar an tsraith don Ríocht Aontaithe;

(64) leasaítear Airteagal 219(1) mar a leanas:

(a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

'1. D'fhonn aghaidh a thabhairt go héifeachtúil agus go héifeachtach ar bhagairtí go suaithfí an margadh, bagairtí arb é ardú suntasach nó titim shuntasach i bpraghsanna ar an margadh inmheánach nó seachtrach is cúis leo nó imeachtaí nó tosca eile lena ndéanfar na margaí a shuaitheadh go suntasach nó go mbaineann bagairt leo go suaithfí na margaí lena mbaineann, ar dócha go leanfaidh an staid sin nó a cuid éifeachtaí ar an margadh ar aghaidh nó go rachaidh siad chun donais, tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmilgthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 227 chun na beartais is gá a ghlacadh chun aghaidh a thabhairt ar staid an mhargaidh, agus aon oibleagáid atá mar thoradh ar na comhaontuithe idirnáisiúnta a tugadh i gcrích i gcomhréir le CFAE á n-urramú agus ar choinníoll gur léir nach bhfuil na bearta eile atá ar fáil faoin Rialachán seo leordhóthanach nó oiriúnach.;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an ceathrú fomhír:

'A mhéid is gá agus fad is gá chun aghaidh a thabhairt ar shuaitheadh an mhargaidh nó ar an mbagairt go dtarlódh an suaitheadh sin, féadfaidh na bearta sin raon feidhme, ré nó gnéithe eile de bhearta eile dá bhforáiltear faoin Rialachán seo a shíneadh nó a mhodhnú, dleachtanna allmhairiúcháin a choigeartú nó a chur ar fionraí, ina n-iomláine nó i bpáirt, lena n-áirítear i gcás cainníochtaí nó tréimhsí áirithe de réir mar is gá, nó bheith i bhfoirm scéim shealadach dheonach chun táirgeadh a laghdú, go háirithe i gcásanna rósholáthair.;

(65) leasaítear Cuid V, Caibidil I, Roinn 2 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

'Bearta um thacaíocht mhargaidh a bhaineann le galair ainmhithe agus lotnaidí plandaí agus laghdú ar mhuinín tomhaltóirí i ngeall ar bhaol sláinte don phobal, d'ainmhithe nó do phlandaí';

(b) leasaítear Airteagal 220 mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

'Bearta a bhaineann le galair ainmhithe agus lotnaidí plandaí agus caillteanas muiníne tomhaltóirí i ngeall ar bhaol sláinte don phobal, d'ainmhithe nó do phlandaí';

(ii) i mír 1, cuirfear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

'(a) ar na srianta ar thrádáil laistigh den Aontas agus ar thrádáil le tríú tíortha a chur san áireamh, ar srianta iad a d'fhéadfadh a bheith mar thoradh ar bhearta a ceapadh chun dul i ngleic le leathadh galar ainmhithe nó leathadh lotnaidí plandaí; agus';

(iii) i mír 2, cuirtear isteach an pointe seo a leanas:

'(-a) torthaí agus glasraí.;

(iv) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

‘4. Ní fhéadfar na bearta dá bhforáiltear i mír 1, an chéad fhomhír, pointe (a) a dhéanamh ach amháin má tá bearta sláinte, tréidliachta nó fiteashláintíochta déanta go tapa ag an mBallstát lena mbaineann chun deireadh a chur leis an ngalar nó chun faireachán a dhéanamh ar an lotnaid, í a rialú, a dhíothú nó a choinneáil faoi smacht agus ní fhéadfar iad a dhéanamh ach a mhéid a bheidh siad fíor-riachtanach agus ar feadh na tréimhse a bheidh fíor-riachtanach le tacú leis an margadh lena mbaineann.’;

(66) i gCuid V, cuirtear isteach an Chaibidil agus na hAirteagail seo a leanas:

‘Caibidil Ia

Trédhearcacht sa mhargadh

Airteagal 222a

Faireachlanna margadh Aontais

1. Chun feabhas a chur ar thrédhearcacht laistigh de shlabhra an tsoláthair bia, le gur fearr an bunús a bheadh le roghanna oibreoirí eacnamaíocha agus údarás poiblí, chun faireachán ar fhorbairtí sa mhargadh agus ar bhagairtí suaite sa mhargadh a éascú, bunóidh an Coimisiún faireachlanna margadh an Aontais.

2. Féadfaidh an Coimisiún cé na hearnálacha talmhaíochta as measc na na gcinn a liostaítear in Airteagal 1(2) ina mbunófar faireachlanna margadh an Aontais a chinneadh.

3. Le faireachlanna margadh an Aontais, déanfar na sonraí staidrimh agus an fhaisnéis staidrimh is gá chun an faireachán a dhéanamh ar fhorbairtí sa mhargadh agus ar bhagairtí suaite sa mhargadh a chur ar fáil, go háirithe:

- (a) táirgeadh, soláthar agus stoic;
- (b) praghsanna, costais agus, a mhéid is féidir, corrlaigh bhrabúis ar gach leibhéal de shlabhra an tsoláthair bia;
- (c) réamhaisnéisí margaidh gearrthéarma agus meántéarma;
- (d) allmhairí agus onnmhairí táirgí talmhaíochta, go háirithe cuótaí taraife a líonadh le haghaidh allmhairiú táirgí talmhaíochta isteach san Aontas.

Cuirfidh faireachlanna margadh an Aontais tuarascálacha ar fáil ina mbeidh na heilimintí dá dtagraítear sa chéad fhomhír.

4. Baileoidh na Ballstáit an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 3 agus deanfaidh siad é a sholáthar don Choimisiún.

Airteagal 222b

Tuairisciú ón gCoimisiún maidir le forbairtí sa mhargadh

1. Ina dtuarascálacha, leis faireachlanna margadh an Aontais arna mbunú de bhun Airteagal 222a, déanfarbagairtí go suaithfí an margadh, maidir le méadaithe nó laghdaithe suntasacha ar phraghsanna i margaí inmheánacha nó seachtracha nó maidir le teagmhais nó imthosca eile a bhfuil éifeachtaí comhchosúla acu.

2. Cuirfidh an Coimisiún faisnéis faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle go tráthrialta ar staid an mhargaidh i gcás táirgí talmhaíochta, na cúiseanna le suaití sa mhargadh agus, na bearta a d’fhéadfaí a dhéanamh mar fhreagairt ar suaití sa mhargadh, go háirithe na bearta dá bhforáiltear i gCuid II, Teideal I, Caibidil I, agus Airteagail 219, 220, 221 agus 222 chomh maith leis an réasúnaíocht a bhaineann leis na bearta sin’;

(67) in Airteagal 223(1), cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fhomhír:

‘Féadfar an fhaisnéis a fhaightear a tharchur chuig eagraíochtaí idirnáisiúnta, údaráis na margaí airgeadais de chuid an Aontais agus náisiúnta, údaráis inniúla tríú tíortha nó í a chur ar fáil dóibh agus féadfar í a phoibliú, faoi réir sonraí pearsanta a chosaint agus faoi réir leas dlisteanach gnóthas a rúin ghnó, lena n-áirítear praghsanna, a chosaint.

Comhoibreoidh an Coimisiún agus malartóidh sé faisnéis leis na húdaráis inniúla arna n-ainmniú i gcomhréir le hAirteagal 22 de Rialachán (AE) Uimh. 596/2014 agus leis an Údarás Eorpach um Urrúis agus Margaí (UEUM), chun cabhrú leo a gcúraimí faoi Rialachán (AE) 596/2014 a chomhlíonadh.’;

(68) leasaítear Airteagal 225 mar a leanas:

- (a) scriostar pointe (a);
- (b) scriostar pointí (b) agus (c);
- (c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (d):
 - ‘(d) faoin 31 Nollaig 2025, agus gach 7 mbliana ina dhiaidh sin, maidir le cur i bhfeidhm na rialacha iomaíochta mar leagtar síos sa Rialachán seo maidir le hearnáil na talmhaíochta i ngach Ballstát;’
- (d) cuirtear na pointí seo a leanas isteach:
 - ‘(da) faoin 31 Nollaig 2023 maidir le faireachlanna margaidh an Aontais arna mbunú i gcomhréir le hAirteagal 222a;
 - (db) faoin 31 Nollaig 2023, agus gach 3 bliana ina dhiaidh sin, maidir le húsáid na mbeart géarchéime a glacadh go háirithe de bhun Airteagail 219 go 222;
 - (dc) faoin 31 Nollaig 2024 maidir le húsáid teicneolaíochtaí nua faisnéise agus cumarsáide chun trédhearcacht níos fearr sa mhargadh a áirithiú, dá dtagraítear in Airteagal 223;
 - (dd) faoin 30 Meitheamh 2024 maidir le sonrúcháin díolacháin agus aicmiú conablach in earnáil na caoireola agus fheoil na ngabhar;’

(69) i gCuid V, scriostar Caibidil III, ina bhfuil Airteagal 226.

(70) leasaítear Iarscríbhinn I mar a leanas:

- (a) i gCuid I(a), scriostar an chéad agus an dara sraith (cód AC 0709 99 60 agus 0712 90 19);
- (b) i gCuid I(d), cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad sraithe (cód AC 0714):
 - ‘ex 0714 – Casabhach, ararút, salep agus fréamhacha agus tiúbair chomhchosúla a bhfuil méid mór stáirse nó ionúiline iontu, úr, fuaraithe, reoite nó triomaithe, cé acu atá nó nach bhfuil siad slisnithe nó i bhfoirm millíní, seachas prátaí milse faoi fho-cheannteideal 0714 20 agus bliosáin ghréine faoi fho-cheannteideal ex 0714 90 90; laíon saig;’
- (c) leasaítear Cuid IX mar a leanas:
 - (i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an chur síos sa chúigiú sraith (cód CN 0706):
 - ‘Cairéid, tornapaí, meacain bhiatais sailéid, salsabh, soiliriac, raidisí agus fréamhacha inite comhchosúla (⁽¹⁾), iad úr nó fuaraithe
 - ⁽¹⁾ Lena n-áirítear svaeideanna.’;
 - (ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an chur síos sa ochtú sraith (cód AC ex 0709):
 - ‘Glasraí eile, úra nó fuaraithe, seachas glasraí faoi cheannteidil 0709 60 91, 0709 60 95, ex 0709 60 99 de ghéineas Pimenta, 0709 92 10 agus 0709 92 90;’
 - (iii) cuirtear isteach na sraitheanna seo a leanas:
 - ‘0714 20 prátaí milse
 - ex 0714 90 90 bliosáin ghréine;’
- (d) i gCuid X, scriostar na heisiaimh maidir le grán milis;
- (e) i gCuid XII, cuirtear an iontráil seo a leanas isteach:
 - ‘(e) ex 2202 99 19: - - - Eile, fíon dí-alcólaithe nach mó ná 0,5 % toirte a neart alcóil de réir toirte.’;
- (f) i gCuid XXIV, Roinn 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad iontráil ‘0709 60 99’:
 - ‘ex 0709 60 99: - - - Eile, de ghéineas Pimenta;’

(71) in Iarscríbhinn II, leasaítear Cuid II mar a leanas:

- (a) i gCuid A, pointe 4, scriostar an dara habairt;
- (b) scriostar Roinn B;

(72) leasaítear Iarscríbhinn III mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

‘CÁILÍOCHT CHAIGHDEÁNACH RÍSE AGUS SIÚCRA MAR A THAGRAÍTEAR DÓIBH IN AIRTEAGAL 1a DE RIALACHÁN (AE) UIMH. 1370/2013 (*)

(*) Rialachán (AE) Uimh. 1370/2013 ón gComhairle an 16 Nollaig 2013 lena gcinntear bearta maidir le cabhair agus aisíocaíochtaí áirithe a shocrú a bhaineann le comheagrú na margaidí i dtáirgí talmhaíochta (IO L 346, 20.12.2013, lch. 12);;

(b) i gCuid B, scriostar Roinn I;

(73) scriostar Iarscríbhinn VI;

(74) leasaítear Iarscríbhinn VII mar a leanas:

(a) leasaítear Cuid I mar a leanas:

(i) i bpointe II, cuirtear an fhomhír seo a leanas isteach:

‘Arna iarraidh sin do ghrúpa dá dtagraítear in Airteagal 3(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012, féadfaidh an Ballstát ábhartha a chinneadh níl feidhm ag na coinníollacha dá dtagraítear sa phointe seo maidir le feoil bó-ainmhithe ar cláraíodh sonrúchán tionscnaimh faoi chosaint nó tasc geografach faoi chosaint ina leith i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 ón gComhairle, roimh an 29 Meitheamh 2007.’;

(ii) i bpointe III.1(A), scriostar an tsraith don Ríocht Aontaithe;

(iii) i bpointe III.1(B), scriostar an tsraith don Ríocht Aontaithe;

(b) leasaítear Cuid II mar a leanas:

(i) cuirtear isteach an fhocláocht réamhráiteach seo a leanas:

‘Is iad na catagóirí táirgí finíúna na catagóirí a leagtar amach i bpointí (1) go (17). Féadfar cóireáil dhí-alcólaithe iomlán nó pháirt-dhí-alcólaithe a dhéanamh ar na catagóirí táirgí finíúna a leagtar amach i bpointe (1) agus i bpointí (4) go (9) i gcomhréir le hIarscríbhinn VIII, Cuid I, Roinn E, tar éis dóibh a saintréithe faoi seach, mar a thuairiscítear sna pointí sin iad, a bheith acu go hiomlán.’;

(ii) i bpointe 3, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

‘(a) táirge a bhfuil neart alcóil iarbhír aige nach lú ná 15 % de réir toirte agus nach mó ná 22 % de réir toirte. Go heisceachtúil, agus i gcás fionta atá ag aosú le fada, féadfaidh na teorainneacha sin a bheith éagsúil i bhfionta licéir áirithe a bhfuil sonrúchán tionscnaimh nó tasc geografach acu ar an liosta a bhunaigh an Coimisiún trí bhíthin gníomhartha tarmilgthe arna nglacadh i gcomhréir le hAirteagal 75(2), ar choinníoll go:

- gcomhlíonfaidh na fionta a chuirtear isteach sa phróiseas aosaithe an sainmhíniú ar fhionta licéir; agus
- nach mbeidh neart alcóil iarbhír an fhíona aosta níos lú ná 14 % de réir toirte’;

(c) leasaítear Foscríbhinn I mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 1(c):

‘(c) sa Bheilg, sa Danmhairg, san Eastóin, in Éirinn, san Ísiltír, sa Liotuáin, sa Pholainn agus sa tSualainn: limistéir fionsaothrúcháin na mBallstát sin;’

(ii) i bpointe 2(g), cuirtear na focail ‘réigiún fionsaothrúcháin’ in ionad an fhocail ‘limistéar’;

(iii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 4(f):

‘(f) sa Rómáin, na limistéir ina bhfuil finíúnacha curtha sna réigiúin fionsaothrúcháin seo a leanas: Dealurile Munteniei și Olteniei le fíonghoirt Dealurile Buzăului, Dealu Mare, Severinului agus Plaiurile Drâncei, Colinele Dobrogei, Terasale Dunării, réigiún fíona an Deiscirt, lena n-áirítear réigiúin ghainimh agus réigiúin fhabhracha eile;’

(iv) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 4(g):

‘(g) sa Chróit, na limistéir ina bhfuil fíniúnacha curtha sna fo-réigiúin seo a leanas: Hrvatska Istra, Hrvatsko primorje agus Dalmatinska zagora;’;

(v) i bpointe 6, cuirtear an pointe seo a leanas leis:

‘(h) sa Chróit, na limistéir ina bhfuil fíniúnacha curtha sna fo-réigiúin seo a leanas: Sjeverna Dalmacija agus Srednja i Južna Dalmacija.’;

(75) leasaítear Iarscríbhinn VIII mar a leanas:

(a) leasaítear Cuid I mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

‘Saibhriú, aigéadú agus dí-aigéadú i gcriosanna fionsaothrúcháin áirithe agus dí-alcólú’;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 7(b) de Roinn B:

‘(b) maidir le táirgeadh fionta a bhfuil sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó tasc geografach faoi chosaint acu, neart alcóil iomlán na dtáirgí dá dtagraítear i bpointe 6 a ardú de réir toirte go leibhéal atá le cinneadh ag Ballstáit.’;

(iii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Roinn C:

‘C. Aigéadú agus dí-aigéadú

1. D’fhéadfadh fionchaora úra, úrfhíon fionchaor, úrfhíon fionchaor leathchoipthe, fíon nua atá fós faoi choipeadh, agus fíon a bheith faoi réir aigéadú agus dí-aigéadú.

2. Féadfar na táirgí dá dtagraítear i bpointe 1 a aigéadú suas le 4 g/l ar a mhéid a shloinntear mar aigéad tartarach, nó 53,3 milleachóibhéis in aghaidh an lítir.

3. Féadfar fíon a dhí-aigéadú suas le 1 g/l ar a mhéid a shloinntear mar aigéad tartarach, nó 13,3 milleachóibhéis in aghaidh an lítir.

4. Féadfar úrfhíon fionchaor atá beartaithe do thiúchan a dhí-aigéadú go páirteach.

5. Is próisis chomheisiatacha ar a chéile a bheidh in aigéadú agus saibhriú, cé is moite de mhaolú a bheidh le glacadh ag an gCoimisiún trí bhíthin gníomhartha tarmligthe de bhun Airteagal 75(2), agus aigéadú agus dí-aigéadú an táirge chéanna.’;

(iv) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 3 de Roinn D:

‘3. Ní tharlóidh aigéadú ná dí-aigéadú fionta ach amháin sa chrios fionsaothrúcháin inar saothraíodh na fionchaora a úsáideadh chun an fíon atá i gceist a tháirgeadh.’;

(v) cuirtear an Roinn seo a leanas léi:

‘E. Próisis dhí-alcólaithe

Beidh gach ceann de na próisis dhí-alcólaithe seo atá liostaithe thíos ceadaithe, cibé an n-úsáidtear astu féin iad nó i gcumasc le próisis dhí-alcólaithe liostaithe eile, chun cion eatánóil na dtáirgí fíniúna dá dtagraítear in d’Iarscríbhinn VII, Chuid II, pointe 1 agus pointí 4 go 9 a laghdú nó a asbhaint beagnach nó ina iomláine:

(a) páirt-fholúsghalú;

(b) teicnící fíocháin;

(c) driogadh.

Ní bheidh de thoradh ar na próisis dhí-alcólaithe a úsáidfear go bhfágfar fabhtanna orgánaileipteacha sa táirge fíniúna. Ní mór a chinntiú nach i gcónasc le méadú ar an gcion siúcra san úrfhíon fionchaor a dhéantar an díbirt eatánóil as an táirge fíniúna.’;

(b) i gCuid II, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 3(b) de Roinn B:

‘3. Ní bhainfidh pointí 1 agus 2 le táirgí atá beartaithe chun táirgí a tháirgeadh in Éirinn agus sa Pholainn, ar táirgí iad a thagann faoi chóid AC 2206 00 a bhféadfaidh na Ballstáit úsáid comhainm a cheadú ina leith, lena n-áirítear an sonrúchán díolacháin ‘fíon’;’

(76) in Iarscríbhinn X, pointe II, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Beidh feidhm ag an bpraghas dá dtagraítear i mír 1 maidir le biatas siúcra de cháilíocht fhónta, chóir agus indíolta ina bhfuil cion siúcra 16 % ag an bpointe glactha.

Coigeartófar an praghas le méaduithe nó le lagduithe i bpraghsanna, arna gcomhaontú ag na comhpháirtithe roimh ré, sa chaoi go gcuirfear diallais ón gcáilíocht dá dtagraítear sa chéad fhomhír san áireamh;’

(77) i bpointe XI d'Iarscríbhinn X, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Beidh sásraí idir-réitigh agus/nó sásraí idirghabhála agus clásail eadrána sna comhaontuithe laistigh den trádáil mar a thuairiscítear in Iarscríbhinn II Cuid II, Roinn A, pointe 6;’

(78) scriostar Iarscríbhinní XI, XII agus XIII.

Airteagal 2

Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 mar a leanas:

(1) in Airteagal 1(2), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

‘(b) airíonna breislúacha a eascraíonn as na modhanna feirmeoireachta nó próiseála arna n-úsáid lena dtáirgeadh, nó as áit a dtáirgthe nó as margaíocht nó as rannchuidiú féideartha na modhanna sin le forbairt inbhuanaithe;’

(2) in Airteagal 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 2 agus 3:

‘2. Ní bheidh feidhm ag an Rialachán seo maidir le deochanna biotáilleacha ná le táirgí finíúna, mar a shainmhínítear iad in Iarscríbhinn VII, Cuid II, a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, cé is moite d'fhinéagair fíona.

3. Na clárúcháin a dhéanfar de bhun Airteagal 52 de, tá siad gan dochar d'oibleagáid na dtáirgeoirí rialacha eile de chuid an Aontais a chomhlíonadh, go háirithe iad a bhaineann le táirgí a chur ar an margadh agus le lipéadú bia;’

(3) in Airteagal 5, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 1 agus 2:

‘1. Chun críoch an Rialacháin seo, is éard atá i gceist le ‘sonrúchán tionscnaimh’ ainm a bhféadfaidh a bheith ina ainm a úsáidtear go traidisiúnta, lena sainathnítear táirge:

(a) de thionscnamh áit, réigiúin nó, i gcásanna eisceachtúla, tíre ar leith;

(b) ar timpeallacht gheografach ar leith agus a gnéithe dúchasacha nádúrtha agus a gnéithe daonna, is cúis, go bunúsach nó go heisiach, lena cháilíocht nó lena shaintréithe; agus

(c) a dtarlaíonn a céimeanna táirgthe ar fad sa limistéar geografach sainithe.

2. Chun críoch an Rialacháin seo, is éard atá i gceist le ‘tásc geografach’ ainm, lena n-áirítear ainm a úsáidtear go traidisiúnta, lena sainathnítear táirge:

(a) de thionscnamh áit, réigiúin nó tíre ar leith;

(b) a bhfuil a cháilíocht, a chlú nó saintréith eile dá chuid inchurtha go bunúsach i leith a thionscnaimh gheografaigh; agus

(c) a dtarlaíonn ceann amháin de na céimeanna táirgthe ar a laghad sa limistéar geografach sainithe;’

(4) in Airteagal 6, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Ní fhéadfar ainm a chlárú mar sonrúchán tionscnaimh ná mar thásc geografach i gcás ina bhfuil easaontas ann idir é agus ainm cineáil phlanda nó ainm póir ainmhí agus ar dóigh don chlárúchán an tomhaltóir a chur amú maidir le tionscnamh ceart an táirge nó a bheith ina chúis mhearbhaill idir táirgí lena ngabhann an sonrúchán cláraithe agus an cineál nó pór atá i gceist.

Déanfar na coinníollacha dá dtagraítear sa chéad fhomhír a mheas i ndáil le húsáid iarbhír na n-ainmneacha faoi choinbheacht, lena n-áirítear úsáid ainm an chineáil phlanda nó an phóir ainmhí lasmuigh dá limistéar tionscnaimh agus úsáid ainm cineáil phlanda a chosnaítear le ceart maoine intleachtúla eile.;

(5) in Airteagal 7, leasaítear mír 1 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad pointe (f):

‘(f) mionsonraí lena suitear an méid seo a leanas:

(i) a mhéid a bhaineann le sonrúchán tionscnaimh faoi chosaint, an nasc idir cáilíocht nó saintréithe an táirge agus an timpeallacht gheografach dá dtagraítear in Airteagal 5(1); cé go bhféadfar na mionsonraí a bhaineann le gnéithe daonna na timpeallachta geografaí sin, i gcás inarb ábhartha, a theorannú do thuairisc ar an mbainistiú ithreach agus tírdhreacha, ar chleachtais saothraithe nó ar aon rannchuidiú ábhartha eile ón duine le gnéithe nádúrtha na timpeallachta geografaí a chothabháil dá dtagraítear sa mhír sin;

(ii) a mhéid a bhaineann le tásca geografach faoi chosaint, an nasc idir cáilíocht, clú nó saintréith eile an táirge agus an tásca geografach dá dtagraítear in Airteagal 5(2);’

(b) cuirtear an fhomhír seo a leanas leis:

‘Féadfaidh tuairisc a bheith sa tsonraíocht táirge ar rannchuidiú an tsonrúcháin tionscnaimh nó an táisc gheografaigh leis an bhforbairt inbhuanaithe.;

(6) in Airteagal 10(1), cuirtear an méid seo a leanas in ionad na foclaíochta réamhráití:

‘Ní bheidh ráiteas freasúra réasúnaithe dá dtagraítear in Airteagal 51(1) inghlactha ach amháin má fhaigheann an Coimisiún an ráiteas sin laistigh den teorainn ama a leagtar amach sa mhír sin, agus;’

(7) in Airteagal 12, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

‘3. I gcás táirgí de thionscnamh an Aontais, a mhargófar faoi shonrúchán tionscnaimh faoi chosaint nó faoi thásca geografach faoi chosaint a bheidh cláraithe i gcomhréir leis na nósanna imeachta a leagtar síos sa Rialachán seo, beidh siombailí an Aontais a bhaineann leo le feiceáil ar an lipéad agus ar na hábhair fógraíochta. Na ceanglais lipéadaithe a leagtar amach in Airteagal 13(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 i ndáil le cur i láthair na sonraí sainordaitheacha, beidh feidhm acu maidir le hainm cláraithe an táirge. Féadfaidh na tásca ‘sonrúchán tionscnaimh faoi chosaint’ nó ‘tásca geografach faoi chosaint’ nó na giorrúcháin chomhfhreagracha ‘STFC’ nó ‘TGFC’ a bheith le feiceáil ar an lipéad.;

(8) leasaítear Airteagal 13 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirfear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

‘(a) aon úsáid dhíreach nó indíreach tráchtála a bhaintear as ainm cláraithe maidir le táirgí nach gcumhdaítear faoin gclárú i gcás ina bhfuil na táirgí sin inchomparáide leis na táirgí atá cláraithe faoin ainm sin nó i gcás ina dtagann úsáid an ainm sin i dtír ar chluí an ainm atá faoi chosaint nó i gcás ina lagaítear nó ina gcaolaítear ar an ainm sin, lena n-áirítear nuair a úsáidtear na táirgí sin mar chomhábhar;’

(b) cuirtear isteach an mhír seo a leanas:

‘4. Beidh feidhm ag an gcosaint dá dtagraítear i mír 1 maidir leis an méid seo a leanas:

(a) earraí a thugtar isteach i gcríoch chustaim an Aontais ach a bheidh gan scaoileadh i saorchúrsaíocht laistigh de chríoch chustaim an Aontais; agus

(b) earraí a dhíoltar trí mhodhanna ciandiola amhail ríomhthráchtáil.

Maidir le hearraí a thagann isteach i gcríoch chustaim an Aontais ach nach scaoiltear sa tsaorchúrsaíocht laistigh den chríoch sin, beidh an grúpa nó aon oibreoir atá i dteideal úsáid a bhaint as an sonrúchán tionscnaimh faoi chosaint nó an tásca geografach faoi chosaint, beidh sé i dteideal cosc a chur ar gach tríú páirtí earraí a thabhairt isteach san Aontas, le linn trádála, gan iad a scaoileadh le haghaidh saorchúrsaíochta ansin, i gcás inar tháinig na hearraí sin, lena n-áirítear an phacáistíocht, ó thríú tíortha agus ina bhfuil orthu, gan údarú, an sonrúchán tionscnaimh faoi chosaint nó an tásca geografach faoi chosaint.;

(9) leasaítear Airteagal 15 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhír:

‘Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 57(2) seachas i gcás ina dtaisctear ráiteas freasúra inghlactha faoi Airteagal 49(3).’;

(b) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na foclaíochta réamhráití:

‘Gan dochar d’Airteagal 14, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcuirtear síneadh suas go 15 bliana leis an idirthréimhse dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo i gcásanna a bhfuil údar cuí leo i gcásanna ina léirítear an méid seo a leanas:’;

(10) cuirtear an tAirteagal seo a leanas isteach:

‘Airteagal 16a

Na tásca geografacha do tháirgí fíona cumhraithe atá ann faoi láthair

Na hainmneacha atá cláraithe sa chlár arna bhunú de bhun Airteagal 21 de Rialachán (AE) Uimh. 251/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (*), déanfar iad a chlárú go huathoibríoch sa chlár dá dtagraítear in Airteagal 11 den Rialachán seo mar thásca geografacha faoi chosaint. Na sonraíochtaí comhfhreagracha, measfar gurb iad sin na sonraíochtaí chun críoch Airteagal 7 den Rialachán seo.

(*) Rialachán (AE) Uimh. 251/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Feabhra 2014 maidir le sainmhíniú, tuairisc, cur i láthair, lipéadú agus cosaint tásca geografach ar tháirgí fíona cumhraithe agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 1601/91 ón gComhairle (IO L 84, 20.3.2014, lch. 14).’;

(11) in Airteagal 21(1), cuirtear an méid seo a leanas in ionad na foclaíochta réamhráití:

‘1. Ní bheidh an ráiteas freasúra réasúnaithe dá dtagraítear in Airteagal 51(1) inghlactha ach amháin má fhaigheann an Coimisiún an ráiteas sin sula rachaidh an teorainn ama in éag agus:’;

(12) in Airteagal 23, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

‘3. I gcás na dtáirgí ar de thionscnamh an Aontais iad agus a mhargaítear mar shainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht atá cláraithe i gcomhréir leis an Rialachán seo, beidh an tsiombail dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo le feiceáil ar an lipéad agus ar an ábhar fógraíochta, gan dochar do mhír 4 den Airteagal seo. Na ceanglais lipéadaithe a leagtar amach in Airteagal 13(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 i ndáil le cur i láthair na sonraí sainordaitheacha, beidh feidhm acu maidir le hainm cláraithe an táirge. Féadfar an tasc ‘sainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht’ nó an giorrúchán comhfhreagrach ‘STR’ a chur ar an lipéad freisin.

Beidh sé roghnach an tsiombail a chur ar lipéid sainearraí traidisiúnta faoi ráthaíocht a tháirgtear lasmuigh den Aontas.’;

(13) leasaítear Airteagal 24 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Déanfar ainmneacha cláraithe a chosaint ar aon mhí-úsáid, aon aithris nó aon tabhairt chun cuimhne, lena n-áirítear a mhéid a bhaineann le táirgí a úsáidtear mar chomhábhair, nó ar aon chleachtas eile a d’fhéadfadh an tomhaltóir a chur amú.’;

(b) cuirtear isteach an mhír seo a leanas:

‘4. Beidh feidhm ag an gcosaint dá dtagraítear i mír 1 freisin maidir le hearraí a dhíoltar trí mhodhanna ciandíola amhail ríomhthráchtáil.’;

- (14) cuirtear an tAirteagal seo a leanas isteach:

'Airteagal 24a

Idirthréimhsí le haghaidh úsáid sainearraí traidisiúnta faoi ráthaíocht

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena dtabharfar idirthréimhse suas le 5 bliana do tháirgí atá ar an margadh agus a bhfuil ainm a sháraíonn Airteagal 24(1) mar shonrúchán orthu nó mar chuid dá sonrúchán, ionas go bhféadfar leanúint de bheith ag úsáid an tsonrúcháin faoinar cuireadh ar an margadh iad, ar choinníoll go gcuirtear ar fáil ráiteas freasúra inghlactha de bhun Airteagal 49(3) nó Airteagal 51 a léiríonn go raibh an t-ainm sin in úsáid go dleathach ar mhargadh an Aontais ar feadh tréimhse 5 bliana ar a laghad roimh dháta foilsithe an fhoilseacháin dá bhforáiltear in Airteagal 50(2), pointe (b).

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 57(2) cé is moite de thaisceadh ráiteas freasúra inghlactha faoi Airteagal 49(3).';

- (15) in Airteagal 49, cuirtear isteach an mhír seo a leanas:

'8. Má thionscnaítear aon nósanna imeachta os comhair cúirt náisiúnta nó comhlacht náisiúnta eile, ar nósanna imeachta iad a bhaineann le hiarratas a taisceadh leis an gCoimisiún i gcomhréir le mír 4, cuirfidh an Ballstát é sin in iúl don Choimisiún gan mhoill, agus má dhéantar an t-iarratais ar chosaint a neamhbhailíochtú ar an leibhéal náisiúnta trí chinneadh breithiúnach is infheidhme láithreach ach nach bhfuil críochnaitheach.';

- (16) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 50:

'Airteagal 50

Grinnscrúdú ag an gCoimisiún agus foilsíú le haghaidh freasúra

1. Déanfaidh an Coimisiún scrúdú ar iarratais ar chlárú a gheobhaidh sé i gcomhréir le hAirteagal 49(4) agus (5). Déanfaidh an Coimisiún a sheiceáil go bhfuil an fhaisnéis riachtanach sna hiarratais agus nach bhfuil aon earráidí follasacha iontu, agus toradh an nós imeachta grinnscrúdaithe agus an nós imeachta freasúra a rinne an Ballstát lena mbaineann á chur san áireamh aige.

Níor cheart gurbh fhaide ná 6 mhí an tréimhse a chaithfeadh an Coimisiún i mbun an ghrinnscrúdaithe, agus an tréimhse sin arna tomhas ón dáta a fhaightear an t-iarratas ón mBallstát. I gcás ina sárófar an tréimhse sin, cuirfidh an Coimisiún cúiseanna na moille in iúl i scríbhinn don hiarratasóir

Uair sa mhí ar a laghad, foilseoidh an Coimisiún liosta na n-ainmneacha sin ar cuireadh iarratais ar chlárú ina leith faoina bhráid, mar aon leis an dáta a cuireadh isteach iad.

2. I gcás ina measfaidh an Coimisiún, bunaithe ar an ngrinnscrúdú a rinneadh de bhun mhír 1 den Airteagal seo, gur comhlíonadh na coinníollacha a leagtar síos in Airteagail 5 agus 6 a mhéid a bhaineann le hiarratais ar chlárú faoin scéim a leagtar amach i dTeideal II, nó gur comhlíonadh na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 18(1) agus (2) a mhéid a bhaineann le hiarratais faoin scéim a leagtar amach i dTeideal III, foilseoidh sé an méid seo a leanas in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*:

(a) i gcás iarratais faoin scéim a leagtar amach i dTeideal II, an doiciméad aonair agus tagairt foilseacháin na sonraíochta táirge;

(b) i gcás iarratais faoin scéim a leagtar amach i dTeideal III, an tsonraíocht.;

3. Díolmhófar an Coimisiún ón oibleagáid cloí leis an spriocdháta don ghrinnscrúdú a dhéanamh agus na cúiseanna leis an moill a chur in iúl don iarratasóir, i gcás ina bhfaigheann sé cumarsáid ó Bhallstát, maidir le hiarratas ar chlárú arna thaisceadh leis an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 49(4), ar cumarsáid í:

(a) ina gcuirtear in iúl don Choimisiún ndearnadh an t-iarratas a neamhbhailíochtú ar an leibhéal náisiúnta trí chinneadh breithiúnach is infheidhme láithreach ach nach cinneadh breithiúnach críochnaitheach é; nó

- (b) ina n-iarrtar ar an gCoimisiún an grinnscrúdú dá dtagraítear i mír 1 a chur ar fionraí toisc gur tionscnaíodh imeachtaí breithiúnach náisiúnta chun agóid a dhéanamh in aghaidh bhailíocht an iarratais agus a mheasann an Ballstát go bhfuil na imeachtaí sin bunaithe ar fhorais bhailí.

Beidh éifeacht ag an díolúine go dtí go gcuirfidh an Ballstát in iúl don Choimisiún go bhfuil an t-iarratas bunaidh infheidhme arís nó go bhfuil an iarraidh ar fhionraí á tarraingt siar ag an mBallstát.;

- (17) leasaítear Airteagal 51 mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1, 2 agus 3:

‘1. Laistigh de 3 mhí ó dháta a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh, féadfaidh údaráis Bhallstáit nó údaráis tríú tír, nó aon duine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil cónaí air nó atá bunaithe i dtríú tír agus a bhfuil leas dlisteanach aige, ráiteas freasúra réasúnaithe a thaisceadh leis an gCoimisiún.

Aon duine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil cónaí air nó atá bunaithe i mBallstát seachas sa Bhallstát sin ónar cuireadh an t-iarratas isteach, agus a bhfuil leas dlisteanach aige, féadfaidh sé ráiteas freasúra réasúnaithe a thaisceadh leis an mBallstát a bhfuil sé ina chónaí nó bunaithe ann laistigh de theorainn ama inar féidir agóid a thaisceadh de bhun na chéad fhomhíre.;

2. Déanfaidh an Coimisiún inghlacthacht an ráitis freasúra réasúnaithe a scrúdúbunaithe ar na forais freasúra a leagtar síos in Airteagal 10 a mhéid a bhaineann le sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint agus tásca geografacha faoi chosaint, agus bunaithe ar na forais freasúra a leagtar síos in Airteagal 21 a mhéid a bhaineann le sainearraí traidisiúnta faoi ráthaíocht.;

3. I gcás ina measfaidh an Coimisiún gurb inghlactha an ráiteas freasúra réasúnaithe, tabharfaidh sé, laistigh de 5 mhí ó dháta foilsithe an iarratais in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, cuireadh don údarás nó don duine a thaisc an ráiteas freasúra réasúnaithe, agus don údarás nó don chomhlacht a thaisc an t-iarratas leis an gCoimisiún, a bheith páirteach i gcomhairliúcháin iomchuí ar feadh tréimhse réasúnta nach faide ná 3 mhí.

An t-údarás nó an duine a thaisc an ráiteas freasúra réasúnaithe agus an t-údarás nó an comhlacht a thaisc an t-iarratas, rachaidh siad i mbun na gcomhairliúcháin iomchuí sin gan moill mhíchuí. Cuirfidh siad an fhaisnéis ábhartha ar fáil dá chéile chun a mheas an gcomhlíonann an t-iarratas ar chlárú na coinníollacha a leagtar síos sa Rialachán seo. Mura dtagtar ar chomhaontú, cuirfear an fhaisnéis sin ar fáil don Choimisiún.

Tráth ar bith laistigh den tréimhse chomhairliúcháin, féadfaidh an Coimisiún, ar iarraidh ón iarratasóir, síneadh a chur leis an spriocdháta le haghaidh na gcomhairliúcháin ach gan an síneadh sin a bheith níos faide ná 3 mhí.;

- (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5:

‘5. An ráiteas freasúra réasúnaithe agus na doiciméid eile a chuirfear chuig an gCoimisiún i gcomhréir le míreanna 1, 2 agus 3, beidh siad i gceann de theangacha oifigiúla an Aontais.;

- (18) in Airteagal 52, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 1 agus 2:

‘1. I gcás, ar bhonn na faisnéise atá ar fáil don Choimisiún ón ngrinnscrúdú a dhéantar de bhun na chéad fhomhíre d’Airteagal 50(1), ina measann an Coimisiún nár comhlíonadh na coinníollacha a leagtar síos in Airteagail 5 agus 6, a mhéid a bhaineann leis na scéimeanna cáilíochta a leagtar amach i dTeideal II, nó in Airteagal 18, a mhéid a bhaineann leis na scéimeanna cáilíochta a leagtar amach i dTeideal III, glacfaidh sé gníomhartha cur chun feidhme lena ndíoltófar an t-iarratas. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 57(2).

2. Mura bhfaighidh an Coimisiún aon ráiteas freasúra réasúnaithe inghlactha faoi Airteagal 51, glacfaidh sé gníomhartha cur chun feidhme, gan an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 57(2) a chur i bhfeidhm, lena gclárófar an t-ainm.;

(19) leasaítear Airteagal 53 mar seo a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

'Airteagal 53

Leasuithe ar shonraíochtaí táirge'

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

'2. Ina dhá gcatagóir a aicmítear leasuithe ar shonraíocht táirge agus is de réir a dtábhachta an t-aicmiú sin: Leasuithe ar leibhéal an Aontais a dteastaíonn nós imeachta freasúra lena n-aghaidh ar leibhéal an Aontais, agus leasuithe caighdeánacha a ndéileálfar leo ar leibhéal an Bhallstáit nó an tríú tír.

Chun críocha an Rialacháin seo, ciallaíonn 'leasú Aontais' leasú ar shonraíocht táirge ar fíor an méid seo a leanas ina leith:

- (a) tá, mar chuid de, athrú ar ainm an tsonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint nó ar ainm an táisc gheografaigh faoi chosaint, nó ar úsáid an ainm sin;
- (b) tá an riosca ann go gcealódh sé na naisc dá dtagraítear in Airteagal 5(1), pointe (b), i dtaca le sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint, nó nasc dá dtagraítear in Airteagal 5(2), pointe (b), i dtaca le tásca geografacha faoi chosaint;
- (c) baineann sé le sainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht; nó
- (d) gabhann srianta breise leis i dtaca le margaíocht a dhéanamh ar an táirge.

Ciallaíonn 'leasú caighdeánach' aon leasú a dhéantar ar shonraíocht táirge nach leasú Aontais é.

Ciallaíonn 'leasú sealadach' leasú caighdeánach a bhaineann le hathrú sealadach ar shonraíocht táirge mar thoradh ar bhearta éigeantacha sláintíochta nó fiteashláintíochta a d'fhorchuir na húdaráis phoiblí nó leasú sealadach ab éigean a dhéanamh de dheasca tubaiste nádúrtha nó dálaí díobhálacha aimsire a ndearna na húdaráis inniúla iad a aithint go foirmiúil.

Formheasfaidh an Coimisiún leasuithe Aontais. Leanfaidh an nós imeachta formheasta an nós imeachta a leagtar síos in Airteagail 49 go 52, *mutatis mutandis*.

Beidh grinnscrúdú ar an iarratas dírithe ar an leasú atá beartaithe. I gcás inarb iomchuí, féadfaidh an Coimisiún nó an Ballstát lena mbaineann iarraidh ar an iarrthóir eilimintí eile de na sonraíochtaí táirge a mhodhnú.

Formheasfaidh an Ballstát ar ina chríoch atá limistéar geografach an táirge lena mbaineann suite na leasuithe caighdeánacha agus cuirfear ar fáil go poiblí iad agus cuirfear in iúl don Choimisiún iad. Formheasfaidh tríú tíortha leasuithe caighdeánacha i gcomhréir leis an dlí is infheidhme sa tríú tír lena mbaineann, agus cuirfidh siad na leasuithe sin in iúl don Choimisiún.;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

'3. Chun an próiseas riaracháin a bhaineann le leasuithe ar shonraíochtaí táirge a éascú, idir leasuithe Aontais agus leasuithe caighdeánacha araon, lena n-airítear leasú nach ngabhann aon athrú ar an doiciméad aonair leo, tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmilgthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 56 lena gcomhlánaítear na rialacha a bhaineann leis an bpróiseas lena ndéantar iarratais ar leasuithe.

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh, lena leagtar síos rialacha mionsonraithe maidir le nósanna imeachta, foirm agus cur i láthair iarratais ar leasú agus maidir le fógra a thabhairt faoi leasuithe ar leibhéal an Aontais, agus maidir le nósanna imeachta agus foirm na leasuithe caighdeánacha agus faoi leasuithe caighdeánacha a chur in iúl don Choimisiún. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 57(2).;

(20) in Iarscríbhinn I, pointe I, cuirtear isteach na fleasca seo a leanas:

'- fionta cumhraithe mar a shainmhínítear iad in Airteagal 3(2) de Rialachán (AE) Uimh. 251/2014,

- deochanna alcólacha eile, cé is moite de dheochanna biotáilleacha agus de tháirgí fíniúna mar a shainmhínítear iad in Iarscríbhinn VII, Cuid II, a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013,
- céir beacht;

Airteagal 3

Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 251/2014

- (1) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

‘Rialachán (AE) Uimh. 251/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Feabhra 2014 maidir le sainmhíniú, tuairisc, cur i láthair agus lipéadú táirgí fíona cumhraithe agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 1601/91 ón gComhairle’;
- (2) in Airteagal 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Leagtar síos leis an Rialachán seo rialacha i dtaca le sainmhíniú, tuairisc, cur i láthair agus le lipéadú táirgí fíona cumhraithe.’;
- (3) in Airteagal 2, scriostar pointe 3;
- (4) leasaítear Airteagal 5 mar a leanas:
 - (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

‘4. Féadfar tasc geografach táirgí fíona cumhraithe a chosnaítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 a chur in ionad ainmníochtaí díolacháin nó iad a fhorlónadh leis.’;
 - (b) cuirtear isteach na míreanna seo a leanas:

‘6. I gcás táirgí fíona chumhraithe a tháirgtear san Aontas agus a bhfuil sé beartaithe iad a onnmhairiú chuig tríú tíortha ina gceanglaítear ainmníochtaí díolacháin éagsúla lena reachtaíocht, féadfaidh na Ballstáit a cheadú go mbeidh na hainmníochtaí díolacháin sin ag gabháil leis na hainmníochtaí díolacháin sin a leagtar amach in Iarscríbhinn II. Féadfar na hainmníochtaí díolacháin breise sin a thaispeáint i dteangacha eile seachas i dteangacha oifigiúla an Aontais.

7. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmilgthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 33 chun Iarscríbhinn II a fhorlónadh chun dul chun cinn teicniúil, forbairtí eolaíocha agus margaidh, sláinte tomhaltóirí nó riachtanais tomhaltóirí ó thaobh faisnéis de a chur san áireamh.’;
- (5) cuirtear an tAirteagal seo a leanas isteach:

‘Airteagal 6a

Dearbhú cothúcháin agus liosta comhábhar

1. Beidh na sonraí sainordaitheacha seo a leanas ar an lipéadú ar tháirgí fíona cumhraithe a mhargaítear san Aontas:
 - (a) an dearbhú cothúcháin de bhun Airteagal 9(1), pointe (l), de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011; agus
 - (b) an liosta comhábhar de bhun Airteagal 9(1), pointe (b), de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011.’
2. De mhaolú ar mhír 1, pointe (a), féadfar an dearbhú cothúcháin ar an bpacáistíocht nó ar lipéad atá ceangailte di a theorannú don luach fuinnimh, ar féidir é a chur in iúl trí úsáid a bhaint as an tsiombail ‘E’ don fhuinneamh. I gcásanna den sórt sin, cuirfear an dearbhú cothúcháin iomlán ar fáil trí mhodhanna leictreonacha a bheidh sainaitheanta ar an bpacáistíocht nó ar lipéad atá ceangailte di. Ní thaispeánfar an dearbhú cothúcháin sin le faisnéis eile atá ceaptha chun críoch díolacháin nó margaíochta agus ní dhéanfar aon sonraí úsáideora a bhailiú ná a rianú.
3. De mhaolú ar mhír 1, pointe (b), féadfar an liosta comhábhar a sholáthar trí mheán leictreonach a bheidh sainaitheanta ar an bpacáistíocht nó ar lipéad atá ceangailte di. I gcásanna den sórt sin, beidh feidhm ag na ceanglais seo a leanas:
 - (a) ní dhéanfar aon sonraí úsáideora a bhailiú ná a rianú;
 - (b) ní thaispeánfar an liosta comhábhar le faisnéis eile atá ceaptha chun críoch díolacháin nó margaíochta; agus

- (c) beidh léiriú na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 9(1), pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 le feiceáil go díreach ar an bpacáistíocht nó ar lipéad atá ceangailte de.

Áireofar leis an tásca dá dtagraítear sa chéad fhomhír, pointe (c), don mhír seo na focail 'ina bhfuil' le hainm na substainte nó ainm an táirge, mar a liostaítear in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh 1169/2011.

4. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 33 lena bhforlíontar an Rialachán seo trí na rialacha maidir le comhábhair a léiriú agus a ainmniú chun mír 1, pointe (b), den Airteagal seo a chur i bhfeidhm, a shonrú tuilleadh.;

- (6) in Airteagal 8, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

'2. Ainm an táisce gheografaigh ar tháirge fíona cumhraithe a chosnaítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012, taispeánfar é ar an lipéad sa teanga nó sna teangacha ina gclárófar é, fiú i gcás ina gcuirtear an tásca geografach in ionad na hainmníochta díolacháin i gcomhréir le hAirteagal 5(4) den Rialachán seo.

I gcás ina ndéanfar ainm táisce gheografaigh táirgí fíona cumhraithe a chosnaítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 a scríobh in aibítir nach aibítir Laidineach í, féadfar é a thaispeáint freisin i dteanga oifigiúil amháin nó níos mó de chuid an Aontais.;

- (7) scriostar Airteagal 9;

- (8) scriostar Caibidil III, ina bhfuil Airteagail 10 go 30.

- (9) leasaítear Airteagal 33 mar a leanas:

- (a) cuirtear isteach an mhír seo a leanas:

'2a. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 5(7) a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse 5 bliana ón 7 Nollaig 2021. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 6a(4) a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse 5 bliana amháin ón 8 Nollaig 2023. Déanfaidh an Coimisiún, tráth nach déanaí ná 9 mí roimh dheireadh na tréimhse 5 bliana, tuarascáil a tharraingt suas maidir le tarmligtean na cumhachta. Déanfar tarmligtean na cumhachta a fhadú go hintuigthe go ceann tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaithe sin tráth nach déanaí ná 3 mhí roimh dheireadh gach tréimhse.;

- (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

'3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligtean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 4(2), Airteagal 5(7), Airteagal 6a(4), Airteagal 28, Airteagal 32(2) agus Airteagal 36(1) a chúlghairm tráth ar bith. Déanfaidh cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh deireadh a chur le tarmligtean na gcumhachtaí a shonraítear sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis lá a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tharmligthe atá i bhfeidhm cheana.;

- (c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5:

'5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlacfar de bhun Airteagal 4(2), Airteagal 5(7), Airteagal 6a(4), Airteagal 28, Airteagal 32(2) agus Airteagal 36(1) i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse 2 mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt nó más rud é, roimh dhul in éag don tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú 2 mhí ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.;

- (10) in Iarscríbhinn, pointe (1)(a), cuirtear isteach an pointe seo a leanas:

'(iv) deochanna biotáilleacha nach mó a gcainníocht ná 1 % den toirt fhoriomlán.;

- (11) leasaítear Iarscríbhinn II mar a leanas:

- (a) i gCuid A, pointe 3, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhleisce:

'- a bhféadfadh alcól a bheith curtha léi; agus'

(b) leasaítear Cuid B mar a leanas:

(i) i bpointe 8, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhleisce:

‘- a fhaightear ó fhíon dearg nó ó fhíon bán amháin nó uathu araon,’;

(ii) cuirtear isteach an pointe seo a leanas:

‘(14) Wino ziołowe

Deoch chumhraithe fhíonbhunaithe:

(a) a fhaightear ó fhíon agus inar táirgí fíniúna 85 % ar a laghad den toirt iomlán,

(b) a blaistíodh le hullmhóidí blaistithe a fhaightear ó luibheanna nó ó spíosraí nó ón dá rud, agus leo sin amháin,

(c) nach bhfuil daite,

(d) a bhfuil neart alcóil iarbhrí de réir toirte nach lú ná 7 % inti’.

Airteagal 4

Leasú ar Rialachán (AE) Uimh. 228/2013

Cuirtear an tAirteagal seo a leanas isteach:

‘Airteagal 22a

Comhaontuithe idirchraoibhe in La Réunion

1. De bhun Airteagal 349 den Chonradh, de mhaolú ar Airteagal 101(1) den Chonradh agus d’ainneoin Airteagal 164(4), an chéad fhomhír, pointí (a) go (n) de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, i gcás eagraíocht idirchraoibhe a aithnítear de bhun Airteagal 157 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, ar eagraíocht í a oibríonn go heisiach in La Réunion agus a mheastar go n-ionadaíonn sí do tháirgeadh, do thrádáil nó do phróiseáil táirge shonraithe amháin, féadfaidh an Fhrainc, ar iarraidh ón eagraíocht sin, rialacha, arb é is aidhm dóibh tacaíocht a thabhairt do chothabháil agus éagsúlú an táirgthe áitiúil chun an tslándáil bia a mhéadú in La Réunion, a shíneadh chuig oibreoirí eile nach comhaltáí den eagraíocht idirchraoibhe sin iad, ar choinníoll go bhfuil feidhm ag na rialacha sin maidir leis na hoibreoírí sin amháin nach ndéanann a gcuid gníomhaíochtaí ach in La Réunion amháin agus a bhaineann le táirgí atá ceaptha don mhargadh áitiúil, a bhainfidh leas as éifeacht na rialacha sin. D’ainneoin Airteagal 164(3) de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, measfar eagraíocht idirchraoibhe a bheith ionadaíoch faoin Airteagal sin i gcás inarb í a ghineann 70 % ar a laghad de thoirt táirgthe nó trádála nó phróiseála an táirge nó na dtáirgí lena mbaineann.

2. De mhaolú ar Airteagal 165 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, i gcás ina gcuirfear síneadh, faoi mhír 1 den Airteagal seo, le rialacha eagraíochta idirchraoibhe aitheanta a fheidhmíonn go heisiach in La Réunion, agus go bhfuil na gníomhaíochtaí atá cumhdaithe ag na rialacha sin chun leasa eacnamaíoch ghinearálta oibreoirí eacnamaíocha nach ndéanann a gcuid gníomhaíochtaí ach in La Réunion amháin agus a bhaineann le táirgí atá ceaptha don mhargadh áitiúil, féadfaidh an Fhrainc, tar éis dó dul i gcomhairle leis na geallsealbhóirí ábhartha, a chinneadh go n-íocfaidh oibreoirí eacnamaíocha aonair nó grúpaí nach comhaltáí den eagraíocht iad agus a oibríonn ar an margadh áitiúil sin leis an eagraíocht na ranníocaíochtaí airgeadais ar fad, nó cuid díobh, a íocann a gcomhaltáí leo sa mhéid go bhfuil na ranníocaíochtaí sin beartaithe chun costais a chumhdach a thabhaítear de thoradh díreach ar na gníomhaíochtaí sin lena mbaineann a shaothrú.

3. Cuirfidh an Fhrainc an Coimisiún ar an eolas faoi aon chomhaontú a ndéanfar a raon feidhme a leathnú i gcomhréir leis an Airteagal seo.’

Airteagal 5

Forálacha idirthréimhseacha

1. Na rialacha a bhí infheidhme roimh 7 Nollaig 2021, leanfaidh siad d’fheidhm a bheith acu maidir le hiarratais ar chosaint, iarratais ar leasú a fhorhmeas agus iarrataí ar chealú i gcás sonrúcháin tionscnaimh nó tásca geografacha arna bhfáil ag an gCoimisiún de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 roimh an 7 Nollaig 2021 agus maidir le hiarratais ar chlárú agus iarrataí ar chealú i gcás sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint, tásca geografacha faoi chosaint nó sainearraí traidisiúnta faoi ráthaíocht arna bhfáil ag an gCoimisiún de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 roimh an 7 Nollaig 2021.

2. Na rialacha a bhí infheidhme roimh an 7 Nollaig 2021, leanfaidh siad d'fheidhm a bheith acu maidir le hiarratais ar leasú a fhorghas i gcás sonrúcháin tionscnaimh nó tásca geografacha nó sainearraí traidisiúnta faoi ráthaíocht arna bhfáil ag an gCoimisiún de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 roimh an 8 Meitheamh 2022.

3. Na rialacha a bhí infheidhme roimh an 7 Nollaig 2021, leanfaidh siad d'fheidhm a bheith acu maidir le hiarratais ar chosaint, iarratais ar leasú a fhorghas agus iarrataí ar chealú i gcás ainmneacha fionta cumhráithe mar thásc geografach, arna bhfáil ag an gCoimisiún de bhun Rialachán (AE) Uimh. 251/2014 roimh an 7 Nollaig 2021. Mar sin féin, an cinneadh faoi chlárú, glacfar é de bhun Airteagal 52 de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 arna leasú le hAirteagal 2, pointe (18), den Rialachán seo.

4. Leanfaidh Airteagail 29 go 38 agus Airteagail 55 go 57 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 d'fheidhm a bheith acu tar éis an 31 Nollaig 2022 a mhéid a bhaineann le caiteachas arna thabhtú agus le híocaíochtaí arna ndéanamh i leith oibríochtaí arna gcur chun feidhme roimh an 1 Eanáir 2023 laistigh de na scéimeanna cabhrach dá dtagraítear sna hAirteagail sin.

5. Leanfaidh Airteagail 58 go 60 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 d'fheidhm a bheith acu tar éis an 31 Nollaig 2022 a mhéid a bhaineann le caiteachas arna thabhtú agus le híocaíochtaí arna ndéanamh roimh an 1 Eanáir 2023 laistigh den scéim cabhrach dá dtagraítear sna hAirteagail sin.

6. Eagraíochtaí táirgeoirí sainaitheanta nó a gcomhlachais san earnáil torthaí agus glasraí a bhfuil clár oibríochtúil acu dá dtagraítear in Airteagal 33 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 atá formheasta ag Ballstát go ceann tréimhse is faide anonn ná an 31 Nollaig 2022, cuirfidh siad, faoin 15 Meán Fómhair 2022, iarraidh faoi bhráid an Bhallstáit sin chun gurb amhlaidh i dtaca lena gclár oibríochtúil:

- (a) go ndéanfaí é a mhodhnú chun ceanglais an Rialacháin (AE) 2021/2115 a chomhlíonadh; nó
- (b) go gcuirfí clár oibríochtúil nua ina ionad arna fhorghas faoin Rialachán (AE) 2021/2115; nó
- (c) go leanfadh sé de bheith ag feidhmiú go dtí go mbeidh deireadh leis faoi na coinníollacha is infheidhme faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.

I gcás nach gcuirfidh na heagraíochtaí táirgeoirí sainaitheanta sin nó a gcomhlachais iarrataí den sórt sin faoi bhráid an Bhallstáit faoin 15 Meán Fómhair 2022, tiocfaidh deireadh, an 31 Nollaig 2022, lena gclár oibríochtúla a formheasadh faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.

7. Na cláir thacaíochta in earnáil an fhíona dá dtagraítear in Airteagal 40 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, leanfaidh siad d'fheidhm a bheith acu go dtí an 15 Deireadh Fómhair 2023. Leanfaidh Airteagail 39 go 54 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 d'fheidhm a bheith acu go dtí an 31 Nollaig 2022 a mhéid a bhaineann:

- (a) le caiteachas arna thabhtú agus íocaíochtaí arna ndéanamh i dtaca le hoibríochtaí a cuireadh chun feidhme de bhun an Rialacháin sin roimh an 16 Deireadh Fómhair 2023 laistigh den scéim cabhrach dá dtagraítear in Airteagal 39 go 52 den Rialachán sin;
- (b) le caiteachas arna thabhtú agus íocaíochtaí arna ndéanamh i dtaca le hoibríochtaí a cuireadh chun feidhme de bhun Airteagail 46 agus 50 den Rialachán sin roimh an 16 Deireadh Fómhair 2025, ar choinníoll go mbeidh na hoibríochtaí sin curtha chun feidhme go páirteach faoin 15 Deireadh Fómhair 2023 agus go mbeidh an caiteachas arna thabhtú cothrom le 30 % ar a laghad den chaiteachas iomlán atá beartaithe acu agus, go mbeidh na hoibríochtaí sin curtha chun feidhme ina n-iomláine faoin 15 Deireadh Fómhair 2025.

8. Fíon lena gcomhlíontar ceanglais lipéadaithe Airteagal 119 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus táirgí fíona cumhráithe a chomhlíonann rialacha lipéadaithe Rialachán (AE) Uimh. 251/2014 is infheidhme sa dá chás roimh an 8 Nollaig 2023 agus a táirgeadh agus ar cuireadh lipéad orthu roimh an dáta sin, féadfár leanúint dá gcur ar an margadh go n-ídeofar na stoic.

Airteagal 6

Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm ag Airteagal 1, pointí (8)(d)(i), (8)(d)(iii), (10)(a)(ii) agus (38), ón 1 Eanáir 2021.

Beidh feidhm ag Airteagal 2, pointe (19)(b) ó 8 Meitheamh 2022.

Beidh feidhm ag Airteagal 1, pointí (1),(2)(b), (8)(a), (8)(b), (8)(e), (18), (31), (35), (62), (68)(a), (69) agus (73) ón 1 Eanáir 2023.

Beidh feidhm ag Airteagal 1, pointí (32)(a)(ii) agus (32)(c) agus ag Airteagal 3, pointe (5), ón 8 Nollaig 2023.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 2 Nollaig 2021.

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa

An tUachtarán

D. M. SASSOLI

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

J. VRTOVEC

ISSN 1977-0839 (leagan leictreonach)
ISSN 1725-2571 (leagan páipéir)